



KAMUS BAHASA INDONESIA-KAIDIPANG (L-Z)

514

**DEPARTEMEN PENDIDIKAN NASIONAL
2000**



KAMUS BAHASA INDONESIA-KAIDIPANG (L-Z)

**M. Hunggu Tadjuddin Usup
Naomy Hiariey
Rocky Posumah
Johny Loho
Santje Iroth**

PERPUSTAKAAN
PUSAT PEMBINAAN DAN
PENGEMBANGAN BAHASA
DEPARTEMEN PENDIDIKAN
NASIONAL

**Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
Departemen Pendidikan Nasional
Jakarta
2000**

Tidak diperdagangkan

Penyunting
Junaiyah H.M.

Pewajah Kulit
Agnes Santi

Perpustakaan Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa	
R	
No. Klasifikasi	No. Induk : 0441
499.213 992 514	Tgl. : 31-5-2000
KAM	Itu. :
1	

Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah-Jakarta Atika Sja'rani (Pemimpin), Sartiman (Bendaharawan), Teguh Dewabrata (Sekretaris), Suladi, Lilik Dwi Yulianti, Tukiyar, Endang Sulistiyanti, Supar (Staf)

HAK CIPTA DILINDUNGI UNDANG-UNDANG

Isi buku ini, baik sebagian maupun seluruhnya, dilarang diperbanyak dalam bentuk apa pun tanpa seizin tertulis dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan untuk keperluan penulisan artikel atau karangan ilmiah.

Katalog Dalam Terbitan (KDT)

499.213 251 4

USU Usup, M. Hunggu Tadjuddin; Naomy Hiariey; Rocky
k Posumah; Johnny Loho; Santje Iroth

Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang (L—Z)--Jakarta: Pusat
Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, 2000.--xvi + 512 hlm.;
21 cm.

ISBN 979 459 017 7

1. BAHASA INDONESIA-KAMUS-BAHASA
KAIDIPANG

KATA PENGANTAR KEPALA PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA

Setiap kali sebuah buku diterbitkan, apa pun isinya dan bagaimanapun mutunya, pasti diiringi dengan keinginan atau niat agar buku itu dapat dibaca oleh kalangan masyarakat yang lebih luas. Seberapa jauh isi buku tersebut dapat memberi tambahan wawasan dan pengetahuan kepada para pembacanya, hal itu seyogianya dijadikan pertimbangan utama oleh siapa pun yang merasa terpanggil dan harus terlibat dalam berbagai upaya mencerdaskan kehidupan bangsa dalam pengertian yang luas.

Dalam konteks itu, perlu disebutkan tiga komponen yang saling berkaitan, yaitu tingkat keberaksaraan, minat baca, dan buku yang bermutu. Masyarakat yang tingkat keberaksaraannya sudah tinggi atau sekurang-kurangnya sudah memadai dapat dipastikan akan memiliki minat baca yang tinggi atau (sekurang-kurangnya) memadai pula. Minat baca kelompok masyarakat yang demikian perlu diimbangi dengan cukup tersedianya buku dan jenis bacaan lain yang bermutu, yang dapat memberi tambahan wawasan dan pengetahuan kepada pembacanya.

Pada dasarnya setiap orang berkepentingan dengan tambahan wawasan dan pengetahuan itu, bukan saja karena faktor internal yang telah disebutkan (tingkat keberaksaraan dan minat baca orang yang bersangkutan), melainkan juga karena faktor eksternal yang dari waktu ke waktu makin meningkat dalam hal kualitas dan kuantitasnya. Interaksi antara faktor internal dan eksternal ini dalam salah satu bentuknya melahirkan keperluan terhadap buku yang memenuhi tuntutan dan persyaratan tertentu.

Dilihat dari isinya, buku yang dapat memberi tambahan wawasan dan pengetahuan itu amat beragam dan menyangkut bidang ilmu tertentu. Salah satu di antaranya ialah bidang bahasa dan sastra termasuk pengajarannya. Terhadap bidang ini masih harus ditambahkan keterangan agar diketahui apakah isi buku itu tentang bahasa/sastra Indonesia atau mengenai bahasa/sastra daerah.

Bidang bahasa dan sastra di Indonesia boleh dikatakan tergolong sebagai bidang ilmu yang peminatnya masih sangat sedikit dan terbatas, baik yang berkenaan dengan peneliti, penulis, maupun pembacanya. Oleh karena itu, setiap upaya sekecil apa pun yang bertujuan menerbitkan buku dalam bidang bahasa dan/atau sastra perlu memperoleh dorongan dari berbagai pihak yang berkepentingan.

Sehubungan dengan hal itu, buku *Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang (L--Z)* yang dihasilkan oleh Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah-Sulawesi Utara tahun 1996/1997 ini perlu kita sambut dengan gembira. Kepada tim penyusun, yaitu M. Hunggu Tajuddin Usup, Naomy Hiariey, Rocky Posumah, Johny Loho, dan Santje Iroth saya ucapkan terima kasih dan penghargaan yang tinggi. Demikian pula halnya kepada Pemimpin Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah-Jakarta beserta seluruh staf saya sampaikan penghargaan dan terima kasih atas segala upayanya dalam menyiapkan naskah siap cetak untuk penerbitan buku ini.

Hasan Alwi

UCAPAN TERIMA KASIH

Syukur alhamdulillah buku ini dapat diterbitkan tepat pada waktunya. Kami berharap mudah-mudahan buku ini dapat berguna bagi pembinaan dan pengembangan bahasa Indonesia. Dengan bertolak dari ketidaksempurnaan, buku ini diharapkan dapat menarik minat para peneliti yang lain untuk menggarap masalah ini lebih lanjut.

Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang (L--Z) ini merupakan hasil penelitian Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah-Sulawesi Utara, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Tahun 1996/1997. Sehubungan dengan itu, kami mengucapkan terima kasih kepada Dr. Hasan Alwi, Kepala Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa dan semua pihak yang terlibat dalam penyelesaian terbitan ini.

Buku ini pasti banyak kekurangannya. Oleh karena itu, kami tidak menutup diri menerima kritik dan saran yang bermanfaat dari berbagai pihak demi perbaikan isi buku ini.

Akhirnya, kami berharap agar buku ini dapat bermanfaat bagi studi leksikografi selanjutnya.

Tim Penyusun

PETUNJUK PENGGUNAAN KAMUS

1. Umum

Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang Tahap II (L—Z) ini dalam penyusunannya mengacu pada *Kamus Besar Bahasa Indonesia* yang disusun oleh Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan yang diterbitkan oleh Balai Pustaka, Edisi Kedua Cetakan Pertama, tahun 1991 (halaman 549—1137). Semua lema atau entri dalam kamus ini secara selektif diambil dari *Kamus Besar* tersebut.

2. Ejaan

Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan di dalam kamus ini digunakan, tetapi dalam hal-hal tertentu hendaknya diperhatikan petunjuk berikut ini:

1) Tanda Hubung (-)

Tanda ini digunakan untuk menandai bentuk ulang.

Contoh:

a.li-a.li *n* ...

be.ti-be.ti *n* ...

2) Tanda Hubung Ganda (--)

Tanda ini digunakan untuk menggantikan lema.

Contoh:

a.lam *n* ...; -- *baka*,

cu.cu *n* ...; *anak* --,

3) Tanda Titik (.)

Tanda titik digunakan memenggal lema dan sublema.

Contoh:

bi.sa *n*; **se.bi.sa.nya** *adv*

hi.dup *v*; **meng.hi.dup.kan** *v*

4) Tanda Koma (,)

(1) Tanda koma digunakan untuk membatasi lema dan sublema

Contoh:

ga.li *v*, **meng.ga.li** *v* kukuto, mongukuto;

ge.mu.lai *a* luko, moluko;

- (2) Tanda koma digunakan untuk membatasi contoh kalimat dan terjemahannya.

Contoh:

be.tul a 1

mem.be.tul.kan *v 1* mopokopia: *dia sedang -- rumahnya yg rusak*, kiota ai mopokopia bolenota norusa;

ja.lang a 1 lengato, molengato: *kucing --*, ngia lengato;

5) Tanda Titik Koma (;)

- (1) Tanda titik koma digunakan untuk memisahkan kata yang bermakna sama atau hampir sama (sinonim) yang terdapat pada deskripsi makna.

Contoh:

in.jak, in.jak-in.jak *n* gitako, gogitaka;

meng.in.jak *v* gitako, mongitako; gioko, mongioko; raba-ko, morabako; luntalo, moluntalo;

ka.tup *n* tutu, pantutu; keleepo; pombo, pomomombo;

me.nga.tup *v* monutu; momombo;

- (2) Tanda titik koma digunakan untuk menandai akhir deskripsi makna sebuah lema dan/atau sublema yang belum merupakan bentuk derivasi terakhir (bentuk derivasi terakhir sebuah lema tidak diakhiri dengan tanda apa pun).

Contoh:

can.tel, men.can.tel.kan *v*;

can.tel.an *n*;

di.can.tel *v*;

men.can.tel *v*;

men.can.tel.kan *v*;

di.can.tel-can.tel.kan *v*

- (3) Tanda titik koma digunakan untuk menandai akhir deskripsi makna polisemi.

Contoh:

ca.kah *a* 1 tanggalo,; 2 tuliru,;

ke.cut *a* 1 kudoho, mokudoho, nokudoho; 2 kuluto, moku-
luto (haafia kulitia botanga); 3

6) Tanda Titik Dua (:)

Tanda titik dua (:) dipakai sebagai kata *misalnya* di dalam deskripsi untuk mengawali kalimat contoh bagi lema yang diberi deskripsi.

Contoh:

ge.rah *a* binauto, mobinauto: *siang ini terasa -- mungkin sedikit lagi akan hujan,*

ge.rak *n* hioho, hiohia: *tiap-tiap -- tentu ada sebabnya,*

7) Tanda Kurung ((...))

(1) Tanda kurung (...) dipakai sebagai penanda sinonim, misalnya:

baraka (barakaato)

kohino-hino (kokila-kilato)

(2) Tanda kurung dipakai sebagai keterangan penjelas, misalnya:

korunguta (kania tingogia dungito mohogigiso)

kohami-hamito (haafia ugoto, dagingo, mongo kulito)

(3) Tanda kurung dipakai sebagai penjelas bagi pengertian peribahasa dalam bahasa Kaidipang.

^hhe.mat *a* tiho, motiho:; -- *pangkal kaya, rajin pangkal pandai*, *ph* motiho poohiania mokaya, morajingo poohiania mopani (ota motiho moboli mokaya, ota morajingo moboli mopani);

ja.uh *a*; -- *panggang dr api*, *ph* mohaango taninia nonggomai sulu (dio totuu; dio sinugota);

8) Tanda aksentu tunggal (ˈ) (dalam kamus ini sama dengan tanda petik tunggal, tetapi tanda aksentu tunggal ini ada di tengah-tengah lema).

Tanda aksentu tunggal (ˈ) dipakai juga sebagai penanda glotal (hamzah), seperti pada

masa'ala masalah

la'anati laknat

9) Cetak Miring

(1) Cetak miring dipakai untuk menggarisbawahi kelas kata, ragam kata, dan sejenisnya, seperti *n* (nomina), *ki* (kiasan), *ph* (peribahasa).

(2) Cetak miring digunakan untuk contoh pemakaian frasa, klausa, atau kalimat yang akan diterjemahkan, seperti

¹**cam.buk** *n* sambooko; gogeseru;

men.cam.buk *v* monambooko; mongeseru: -- *kuda*, monambooko kuda;

di.cam.buk.i *v* sinambooka: *setelah* -- *barulah kuda itu berlari*, inja sinambooka boito kuda kitaito agu nohe-bokuto

(3) Cetak miring dipakai untuk nama Latin.

Contoh:

cak *n* hagi-gahinia kudi-kudiingo; -- *padang*, kudi-kudiingo padongo, *Anthus novaeseelandie*; -- *padi*, kudi-kudiingo ema, *Munia malayensis maja*; -- *raya*, kudi-kudiingo duakaho, *Ploceus phillipinus infortunatus*

10) Tika Atas atau Superskrip (¹...., ²...., ³....)

Tika atas atau superskrip dipakai untuk menandai bentuk homonim yang homograf dan homofon (diletakkan di depan lema yang memiliki bentuk homonim, setengah spasi ke atas).

Contoh:

¹**can.da** *n*

²**can.da** *n*

³**can.da** *a*

⁴**can.da** *adv*

⁵**can.da** *n*

11) Angka Arab (1, 2, 3,)

Angka Arab cetak tebal dipakai untuk menandai makna polisemi (yaitu arti kesatu, arti kedua, arti ketiga, dan seterusnya).

gon.dol *v*, **meng.gon.dol** *v* **1** digu,; **2** *ki* hebokuto,; **3** *ki* nokosambu ...

ka.li *n* **1** ko:; **2** *keinja*:; **3** kali,

3. Label Kelas Kata

- a* adjektiva (kelas kata yang menjelaskan nomina atau pronomina)
- adv* adverbialia (kelas kata yang menjelaskan verba, adjektiva, adverbialia lain, atau kalimat)
- n* nomina (kata benda)
- num* numeralia (kata bilangan)
- p* partikel (meliputi kata depan, frasa preposisional, kata sandang, kata seru, kata sambung, dan ucapan salam)
- pron* pronomina (yang meliputi kata ganti, kata tunjuk, dan kata tanya)
- v* verba (kata kerja)

4. Ortografi Fonem

Perlu dijelaskan bahwa dalam kamus ini beberapa fonem secara ortografis ditulis sebagai berikut:

- v* bilabial terbuka, frikatif, bersuara
- l* [l] retropleks, lateral flap, bersuara
- e* vokal / e / atau [é] vokal depan tengah, seperti mengucapkan kata-kata bahasa Indonesia *ekor*, *enak*, *besok*, *gesek*, (ikan) *lele*, *hertele-tele* (dalam bahasa Kaidipang tidak terdapat vokal /e/ atau [é], seperti mengucapkan kata-kata bahasa Indonesia *emas*, *empuk*, *gerak*, *tendang*).

aa, ee, ii, oo, uu vokal-vokal panjang

5. Derivasi Lema

Lema dan derivasinya (sublema) adalah sebagai berikut:

- 1) Lema pokok
- 2) Peribahasa
- 3) Gabungan kata dari bentuk dasar
- 4) Bentuk ulang (bentuk dasar, dwipura)
- 5) Akhiran penanda milik

- 6) *ne-...*
her-...
di-...
pe-...
ter-...
se-...
memper-...
diper-...
- 7) *me-...-kan*
ke-...-an
pe-...-an
me-...-i
me-...-lah
her-...-an
per-...-an
menge-...-kan
memper-...-i
se-...-nya
di-...-kan
di-...-i
se-...-an
ter-...-i
- 8) *...-an*

6. Singkatan

dl	dalam
dng	dengan
dp	daripada
dr	dari
dsb	dan sebagainya
kas	kasar (menandai penggunaannya dalam ragam yang tidak sopan)
ki	kiasan
kpd	kepada
krn	karena

msl	misalnya
pb	peribahasa
pd	pada
sbg	sebagai
sj	sejenis
spt	seperti
thd	terhadap
tsb	tersebut
tt	tentang
yg	yang

7. Informasi Singkat tentang Bahasa Kaidipang

Bahasa Kaidipang digunakan oleh masyarakat penuturnya (berjumlah $\pm$ 35.000 orang pada tahun 1992) yang mendiami desa-desa di Kecamatan Kaidipang dan Kecamatan Bolangitang, Kabupaten Bolaang Mongondow, Propinsi Sulawesi Utara. Bahasa itu mempunyai dua dialek, masing-masing (1) dialek Kaidipang (*aparu Keidupa*) dan (2) dialek Bolangitang (*aparu Bulangita*).

Perbedaan kedua dialek itu hanya pada bidang leksikal saja, sedangkan sistem fonologi, morfologi, dan sintaksisnya sama. Berikut ini senarai kata sebagai contoh.

<i>Dialek Kaidipang</i>	<i>Dialek Bolangitang</i>	
<i>bogiso</i>	<i>uako</i>	'tuak, air nira'
<i>bukungo</i>	<i>poginita</i>	'bekal, sugu'
<i>duduko</i>	<i>tobuko</i>	'menumbuk (mis. dengan <i>menumbuk padi</i>)'
<i>iagu</i>	<i>vula</i>	'bulan'
<i>tuni</i>	<i>ulaingo</i>	'daun pisang kering'
<i>minako</i>	<i>tana</i>	'minyak kelapa'
<i>pate</i>	<i>ema</i>	'padi'
<i>ponggu</i>	<i>tipu</i>	'petik'

Walaupun masih sangat terbatas, berikut ini disertakan jumlah hasil pemerian dan penelitian tentang bahasa daerah ini.

- 1) 1855 *Vergelijkende Woordenlijst van Talen en Dialecten in de*

- Residentie Manado* oleh A.J.F. Jansen, Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde, diterbitkan oleh (Koninklijk) Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, Djakarta (TBG 4:521--547).
- 2) 1902 *List of Vocabularies Collected: One Hundred and Seventeen Words in Thirty-three Languages of the Malay Archipelago: The Land of Orang Utan and Bird of Paradise* (468--493) oleh A.R. Wallace, Macmillan and Co., London.
 - 3) 1971 *Afiksasi Bahasa Kaidipang* oleh H.T. Usup, Skripsi Sarjana Pendidikan, FKSS IKIP Manado.
 - 4) 1979 *Struktur Bahasa Kaidipang* oleh H.T. Usup dkk., Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sulawesi Utara, Manado.
 - 5) 1983 *Holle Lists: Vocabularies in Languages of Indonesia*, Volume 7/1: North Sulawesi (Gorontalo Group and Tontoli) oleh W.A.L. Stokhof ed., Pacific Linguistics (diterbitkan oleh Department of Linguistics, School of Pacific Studies, The Australian National University, D61, Canberra).
 - 6) 1993 *Ungkapan dan Perumpamaan dalam Bahasa Kaidipang* oleh H.T. Usup dkk., Bagian Proyek Penelitian dan Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sulawesi Utara, Manado.
 - 7) 1994 *Sistem Reduplikasi Bahasa Kaidipang* oleh H.T. Usup dkk., Bagian Proyek Penelitian dan Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sulawesi Utara, Manado.

Selanjutnya, perlu dijelaskan secara singkat tentang inventarisasi dan keterangan fonem segmental serta proses morf fonemik bahasa Kaidipang.

(1) Inventarisasi dan keterangan fonem segmental

p	t		c		k	?
b		d	j		g	
						h
v						
m		b	ñ		ñ	
		s				
		l				
		r				
w			y			
i		u				
e		o				
	a					

Vokal /e/ atau [ɛ] (<e>) adalah vokal depan-tengah dan konsonan /v/ (bilabial terbuka, frikatif, bersuara) berkontras dengan /b/: *vuni* 'sembunyi' - *buni* 'liar (*manuko buni* 'ayam hutan (yang liar)'. Semua konsonan hanya menempati posisi awal dan tengah kata saja (tak pernah muncul di posisi akhir sebab posisi akhir selalu ditempati oleh vokal). Gugus konsonan (yang nasalis: /mb/, /nt/, /nj/, dan /ng/) juga muncul di posisi awal (kecuali /ng/ dan tengah: *mbaka* 'biarpun', *pombonu* 'kura-kura', *ntoli-ntoli* 'berkeping-keping', *pantolo* 'tertancap', *njaungo* 'robek', *lanjiko* 'lompat', *bungguhoho* 'bengkarung'. Semua vokal menempati posisi awal, tengah, dan akhir. Pola suku kata bahasa Kaidipang ialah -(k)V-(K)V (K = konsonan, gugus konsonan, atau semivokal). Di dalam penelitian diakronis, fonem yang terbatas pemakaiannya (seperti /c/, /ʔ/, dan /n/, misalnya *cocoko* 'cocoko', *maʔapo* 'maaf', *naawa* 'nyawa'), digolongkan ke dalam fonem pungut. Vokal pendek dan vokal panjang berkontras dan bersifat fonemis: *talo* 'penakut' - *taalo* 'tangkal (bagi serangan binatang berbisa)', *bito* 'senjata ikan pari' - *biito* 'belalang', *vuvu* 'lubang' - *vuvuvu* 'bunyi suara yang berdengung-dengung'. Di dalam bahasa Kaidipang terdapat variasi fonem /d/ = /r/: *buladu* = *bularu* 'tikar', *tantakidi* =

tantakiri 'capung', *lilidu* = *liliru* 'guling', *pukadu* = *pukaru* 'sangkar'.

Fonem /l/ mempunyai dua alofon, masing-masing:

- (1) [l] (lateral, alveodental, bersuara) yang diawali oleh /i/ dan /e/;

<i>lili</i>	[lili]	'gulung'
<i>lilidu</i>	[lilidu]	'guling'
<i>sele</i>	[sele]	'membelok'
<i>belelu</i>	[belelu]	'juling (tentang mata)'

- (2) [ɭ] (retrofleks, lateral-flap, bersuara) yang diikuti oleh semua vokal:

<i>lisa</i>	[ɭisa]	'telur kutu'
<i>lubioko</i>	[ɭubioko]	'lembek'
<i>kale</i>	[kale]	'sej. pohon rumbia'
<i>lolo</i>	[ɭolo]	'pembawaan, tingkah laku'
<i>lagolo</i>	[ɭagolo]	'jarang'

Catatan: *lili* 'gulung' dan *lilidu* 'guling' seharusnya [lili] dan [lilidu], tetapi menjadi [lili] dan [lilidu] karena [ɭ-] retrofleks berasimilasi dengan [l-] lateral berikutnya.

(2) Proses morfofonemik

Perubahan fonem (khusus fonem pada posisi awal kata) yang terjadi akibat proses morfofonemik, tampak pada morfem *moK-* (K = konsonan) dan alomorfnya tertera dalam contoh sebagai berikut.

- a. *moK-* menjadi *mom-* Jika dilekatkan dengan bentuk dasar berfonem awal /p-/, /b-/, /v-/ dan ketiga fonem itu luluh):
- | | | | | |
|---------|----------|-----|------------------|--------------------------|
| pusu | 'patah' | --> | <i>momusu</i> | 'mematahkan' |
| bunjato | 'putus' | --> | <i>momunjato</i> | 'memutuskan (mis. tali)' |
| vuvu | 'lubang' | --> | <i>momuvu</i> | 'melubangi' |

- b. *moK-* berubah menjadi *mon-* jika dilekatkan pada bentuk dasar berfonem awal /d/, /t/, /j/, atau /s/ dan keempat fonem itu luluh. Lihat contoh berikut.

<i>tako</i>	'curi'	-->	<i>monako</i>	'mencuri'
<i>dodoko</i>	'hela'	-->	<i>monodoko</i>	'menghela'
<i>jojo</i>	'tuntut'	-->	<i>monojjo</i>	'menuntut'
<i>sugi</i>	'jolak'	-->	<i>monugi</i>	'menjolak'

- c. *moK-* berubah menjadi *mon-* jika dilekatkan pada bentuk dasar berfonem awal /k/, /g/, /i/, atau /u/ dan keempat fonem itu luluh. Lihat contoh berikut.

<i>kabibi</i>	'nasi'	-->	<i>mongabibi</i>	'menanak nasi'
<i>gooto</i>	'kurang'	-->	<i>mongooto</i>	'mengurangi'
<i>inummo</i>	'minum'	-->	<i>monginummo</i>	'meminum'
<i>unommo</i>	'obat'	-->	<i>mongunommo</i>	'mengobati'

- d. *moK-* berubah menjadi *mog-* jika dilekatkan pada bentuk yang berfonem awal /i/, /u/, /o/, /e/, atau /a/ dan fonem /a/ itu kemudian berubah menjadi /o/ sehingga tidak menjadi *mogakuta*, tetapi *mogokuta* 'mengangkut' (*moK-* + *akuta*).

<i>ibo</i>	'teman'	-->	<i>mogibo</i>	'menemani'
<i>unuru</i>	'dorong'	-->	<i>mogunuru</i>	'mendorong'
<i>embelo</i>	'usir'	-->	<i>mogembelo</i>	'mengusir'
<i>ongo</i>	'angkut'	-->	<i>mogongo</i>	'mengangkut'
<i>aparu</i>	'bicara'	-->	<i>mogoparu</i>	'berbicara'

L

- la.ba** *n* 1 untungo, ka'untungango (ku nosambu ko sosalia; ku nopoulosi soobotu barango bulinia lebee panggato ko ku bulinia pinososali): *dr modal lima ribu rupiah diperolehnya — lima ratus rupiah sehari*, nonggomai modalo limaa hivu pera nosambu nota ka'untungango limaa gosuto pera soonu'; 2 pa'eda: guna: *apa --nya kita bertengkar seperti ini?*, anuko pa'edania kitantaa mobuutolana kedeini?; -- *sama dibagi, rugi sama diterjuni*, *ph* ka'untungango sosenggaa tilaa, karugiango sosenggaa tanggungo (mohosahabato-titotuana); **ber.la.ba** *v* mokosambu untungo: *jika tidak —, apa gunanya berjualan?*, agu dio mokosambu untungo, anuko gunania moposali?
- la.bah-la.bah** *n* tontolaa, Araneida; laango (tontolaa duakaho): *masuk ke sarang —, ki* sumuoto ko kala-kalatia (pukaria) tontolaa (neisuoto ko posogungia musu)
- la.bak** *n* seania bolango mongohintoko biasania alaa bakasango
- la.bas** *a* deiso, nodei-deisorumako; sisi, nosisi-sisirumako; dio-dioru-mako ko saaria
- la.bel** *n* patugu, tomhatugu (tombatugia soobotu barango, kania karataaso mongo kaingo popopihuto ko soobotu barango, agu toginia sumake ko kapalo, biasania suli-sulitia deito, alamate, agu tujuangia lalako); **ber.la.bel** *v* tomba-tombatugu; aluo tombatugia (aluo sonjuotia; aluo ku pomomatuga)
- la.be.rang** *n* labaraango, tali labaraango (sokotali ko kapalo mongo ko bulotu ku pomomihuto panteruo kapia mohopoto)
- la.bil** *a* 1 dio mohopoto totiguhia (kania bole); 2 dio moduduto (kania bulotu ko bolango); 3 dio motataapo; moponiko-moponogu (kania buinia sokobarango ko pasaru)
- la.bi-la.bi** *n* pombonu hintoko sumumufo ko salugu motabongo; *Trionyx cartilagineus*
- la.bi.um** *n* bibigu
- lab.rak** *v*, **me.lab.rak** *v* labaraako, molabaraako; mopokongongoto; monorango; mogontoru; moninting; mononggaru
- la.bu** *n* labu, *Cucurbitaceae* (mohuo haginia, kania; -- **air**, labu salugu;

-- *putih*, labu moputiho, *Lagenaria leucantha*; -- **ambon**, labu amongo; -- **merah**, labu mopuha; *Cucurbita moschata*; -- **kuning**, bolongga, *Cucurbita pepo*; -- **siam**, katimu japaango, *Sechium edule*

la.buh v **ber.la.buh** v suvu, moposuvu janggaru; moberenti ko labuango (kania kapalo mopovusu janggaru; moberenti dio mobaranggato): *kapal-kapal besar pun dapat -- di pelabuhan Boroko*, sokokapalo duakaho numa moboli moposuvu janggaru ko labuandia Vuloko; **pe.la.buh.an** n labuango (tambato poboberentiania mongo pogo-guejiania kapalo mongo hulotu): *kami semua turun --*, kinamintaa soohuoru sinumuvu ko labuango

la.bun, **ber.la.bun-la.bun** v sirita, mosiposirita; aparu, mohoahooparu, mosipogoparu

la.bur v, **me.la.bur** v seapu, moneapu (ceeto, monyeeto) takinia tilo laeur (ko diningo): *ia -- tembok dng kapur*, kiota moneapu diningo takinia tilo (kaporu)

la.bur n, **ke.la.bur.an** n vuvu modolomo (alaa ponumoko binatang)

la.but a simantagu, mosimantagu; pantaso, mopantaso: *agaknya kurang -- perbuatannya*, saangga dio bosi mosimantagu parabuatangota

la.cak v, **me.la.cak** v tohumata, monohumata; ohi, moohi; pirikisa, momirikisa: -- *rute perang gerilya Jenderal Sudirman*, monohumata (moohi) dolania (uhutia) parango gorela i Jenderal Sudirmano;

ter.la.cak v kinotohumataa; kinoohia; kinopirikisaa;

pe.la.cak n ota (agu numaunggu) monohumata (mososeako dodongga (kania dodongganian mononako)

la.ci n lasi (raako isiko ko meja ku moboli pantangamai agu tulurumako; ku alaa pononuanga sokohinto-hintokia)

la.cur a 1 silaka, mosilaka; soe, mosoe; dio noboli; 2 heegu, moheegu pologutua;

me.la.cur v moposali botanga (kania bibo moheegu pologutua, meebugu moposali botanga; pakeo no lolaki agu bayaro);

pe.la.cur n bibo moposali botanga (bibo povovuleo no lolaki agu bayaro)

la.cut v **me.la.cut** v simbato, monimbato; geseru, mongeseru; gooto, mongooto (takinia sambooko, sosimbato, gogeseru, gogooto; agu uwe)

la.da *n* 1 risa; risa Jaawa (biasania pakeo alaa ramba); 2 malisa; *belum tahu di pedas* --, *ph* diopa motau hanatia risa (momudapa mongo moguorupa totuu; diopa mohuo ku kinorasa); *kecil-kecil* -- *api*, *ph* isi-isikia risa sulu (moisiko bee moharagi mongo mohogi; mopani); *siapa makan* --, *dialah berasa pedas*, *ph* kikiko mongaa risa, kaa kiota ku mokoponomo hanatia (kiiko ku kosala, kaa kiota mokorasa akibatia); -- *api*, malisa lenggato, *Capsicum frutesceus*; -- *berekor*, risa ipu-ipusa, *Peper cubela*; -- *hitam*, risa moitomo, *Piper nigrum*

la.dam *n* wase molimungo popotaa ko palaria tiolia kuda; konukunia kuda wase (wase konukunia kuda)

la.dang *n* bedengo (vuta pomomulaa ema, hinte, vue, agu ku ibo-ibonia-mako); hunggaso; -- *yg herpunya*, *ph* bedengo ku adu aluo toginia (biho adu ko nika); *lain* -- *lain belalang*, *lain lubuk lain ikannya*, *ph* ibonia bedengia ibonia numa biitia, ibonia linggosunia ibonia numa seania (monopoto lipu dio mososengga numa adatia mongo kabiasa'angia); *mati se--*, *ph* maate soobedengo (monika numa soobotu noota; dio ko nika ibonia); *menari di* -- *orang*, *ph* modaiye (momanari, mojoketo) ko bedengo noota (mosinjanaango ko hote noota ibonia agu momake kakaya 'ango noota posinjanaango); -- *padi*, bedengia ema, hunggasia ema; -- *tinggal*, hunggaso sinalaa; bedengo sinalaa;

per.la.dang.an *v* pototobedenga (tambato alaa pongolimuta bedengo); *ia dilahirkan dan dibesarkan di* -- *ayahnya*, kiota pinosusu agu pinokodokalo ko pototobedenga i amania; 2 pototobedengo (haalia motobedengo); *urusan persawahan dan* --, urusangia pososonjawa agu pototobedengo;

pe.la.dang *n* mototobedengo; ota mototobedengo; *pemerintah melarang para* -- *berpindah-pindah*, pamarenta molarango soko ota mototobedengo mopomambi-mambingo;

ber.la.dang *v* motobedengo; *di sini tidak banyak orang* --, keini dio mohuo ota motobedengo

la.den *v*, **me.la.den** *v* 1 uruso, moguruso; atoru, mogotoru; *pekerjanya* -- *tamu-tamu di hotel*, pakarijaangota moguruso sokotamu ko hoteelo; 2 samoto, monamoto; suli, mosuli; paraduli, moparaduli; *jangan* ~ *perkataan yg kasar*, dikaa monamoto aparu mokasaru

(moheegu);

pe.la.den *n* mogoguruso, ota mogoguruso; mogogotoru, ota mogogotoru

¹**la.ding** *n* boroko mopoloko adu molitanggaho ko toluayania, matania molanito kelu-kelungo ko do huahia; batadi: -- *tajam sebelah*, *ph* boroko (batadi) molanito soobutako (salalu numa meebugu monirima ku ingi noota, bee dio mopongingi ko ota ibonia); *mencencangkan* ~ *patah*, *ph* moponotaru boroko (batadi) nopusu (mopoponto barango ku dio koguna-gunania mako)

²**la.ding** *n* suangia mongo muatangia kapalo

¹**la.dung** *n* ladungo (botu, timogo, mongo wase alaa pomomibi kapia tumanomo ko salugu)

²**la.dung** *n* vuntuania ema

la.fal *n* lapalo;

me.la.fal.kan *v* molapalo (moneito tingogia sokoaparu): *ia belajar* _ *kata-kata di Alquran*, kiota mobalaajaru molapalo (moneito) sokoaparu ko dualomia Kuruani

la.ga *n* hodumoko, hopate (haafia binatang);

ber.la.ga *v* mohodumoko; mohopate;

mem.per.la.ga.kan *v* mopohodumoko; mopohopate; tambí, mopo hotambí (haafia manuko);

pe.la.ga *n* 1 manuko bonjalo; manuko tambí (manuko mobiasa po-hotambio); 2 ota meebugu mohopate (mohodumoko)

la.gak *n* dodigu (kalakuango; tabiato):

ber.la.gak *v* 1 mododigu kania ota mohogi (kania ota mopani) bee dio totuu; 2 sombongo, sumombongo; huanganga, humuanganga: *baru jadi anggota hansip*, *ia sudah* _ *apalagi jadi tentara*, goni noboli anggotania hansipo, kiota adu sumombongo boo koonipa agu adu noboli tontara

la.gang *v* **me.la.gang** *v* patugu, momatugu (momulai momatugu bularu; momulai mongolimuto bularu mongo mogobulo kaingo)

la.gi 1 *adv* -pa (soobotu urusango lako-lakopa karijaania): *jangan berisik*, *ayah* -- *tidur*, dikaa kumobungoto, ki ama tiu-tiugupa; *dia* -- *sakit*, kiota mopanasopa; *tunggu sebentar* --, ulatepa soitipa; 2 *p* agu: *anak itu pandai* -- *rajin*, mongodiiti kitaito mopani agu mora-

jingo; *istrinya muda, cantik*, -- kaya, nikanota momuda, mogaga (mogintelo), agu mokaya; **3 p** kama: *penderitaan rakyat sudah tidak bertahan* --, sikisa no rayato adu dioru kotaana kama

1 la.gu n 1 lagu: *hacaaannya lancar, tetapi kurang baik* --nya, basania molanjaru, bee dio bosi mopia lagunia; **2** nyanyiangio; nyanyiangia: -- *gembira*, nyanyiangia mohadingo; -- *kehangsaan*, lagu mongo nyanyiangia soobotu nagara

2 la.gu, ber.la.gu v kolimuto, kumolimuto dio kota-kotaamako (kania motogaya agu humuanganga)

lah p kaa: *sayalah yg bernama Hunggu*, kaa aka ku dei-deito ki Hunggu; *engkaulah orangnya*, kaa ike otania

la.had n vuvunia mako ko vuvunia labunga (tambato pomomotanga mayato): *serasa di liang* --, ki kania ku aiko dualomia vuvunia lobunga (mokoponomo monyaato hipito)

la.han n bunggaso (vuta alaa potobedenga): -- *itu disediakan untuk para petani*, bunggaso kitaito sinadio ko ota mototobedengo

la.hang n tuako; hogiso: *suka sekali minum* --, monyaato ebugu mongi-numo tuako

la.hap a 1 tuha, motuha; dulumako, modulumako, **2** monyaato ebugu mongaa (agu mongaa monyaato ko ginaa totuu); *agak* --, molituha; molidulumako; *sangat* --, monyaato tuha; monyaato dulumako; *paling* --, tuha-tuhaniaru; dudu-dulumakiaru;

me.la.hap v 1 mongaa mopokohu-kohuo; mongaa huo-huoniaru; **2** ki mopokodeiso; mogola ku buli haako (mogola haako no ota ibonia)

la.har n bisakia botu ku humuahai nonggomai liangia tutungo (vukiru sulu) agu meisambe ko pinomula soohuoru maate mongo motutungo

la.hir 1 susu, pinosusu (pinosusuniamai no guhango bibo): *ia -- di Jambusarang pd tahun 1940*, kiota pinosusu ko Jamusarango ko taungo soohivu agu sio gosuto agu opatoo pufu (ko taungo opatoo pufu); **2 v** lonto, neilontomai; *setelah itu*, -- *lah agama Islam di Bolangitang*, inja keito, kaa neilontomai agama Isilaamo ko Bulangita'; **3 n** lahiru, lahiria; dahiru, dahiria: --nya amat peraman, tapi batannya siapa tahu, ko lahiria (dahiria) monyaato pia, bee ko batingia kiiko ku motau; **4 n** ku koontonga; haalia dunia; ku go-

rooso: *pengetahuan* —, pangatahuangia haafia dunia; yg -- *menunjukkan yg batin*, *ph* ku lahiru (dahiru) pasania ku batingo (kalakuango no soobotu noota pasania tabiatota); -- *batin*, *ki* (ku) lahiru (agu ku) batingo (takinia totuunia ginaa; takinia beresiinia ginaa; takinia helasia ginaa; — *dini*, pinosusu dio-diopa tembonia; pinosusu ona-ona; -- *mati*, pinosusu inate; — *muda*, pinosusu diopa tembonia bee sinumumulo (kania lioko pinosusu mogosuto agu himaagubii: sapi pinosusu watu vula; agu maanusia pinosusu pitu vula);

me.la.hir.kan *v* susu, moposusu, nopoulosu: *istrinya meninggal ketika* — *anak yg pertama*, nikanota inate inja nopoulosu anako peretamania (ngane-nganenia); *istrinya hampir* —, nikanota sombosusu; nikanota adu modiugu mosusu;

ke.la.hir.an *n* 1 ku lahiru: *lebih mengutamakan* — *dp kehatinan*, lebee mopopofugü ku lahiru agu ku batingo; 2 ku pinosusu: *ia anak* — *Bolaang Mongondow*, kiota anako ku pinosusu ko Bulaango Mongonu

la.hi.ri.ah *a* ku lahiru (buli ku batingo); ku gorooso; ku ko ontongania mata (agu ku ko ponoma)

la.if *a* laipo; daipo (mohuo salania; aluo salania kania sipatia maanusia)

la.ik *a* pantasu, mopantasu; holi; moboli; -- *laut*, moboli mobuse ko bolango (kania kapalo moboli sakea noota); -- *terbang*, moboli ngumayu (kania kapalo udara moboli sakea noota)

lai-la.tul.ka.dar laitatulu kadari (soobotu gubii mohuo rahumato; soobotu gubii ko ahiriomako vula puasa, agu sumuvumai malaa'ikato modigumai barakato ko maanusia)

la.in *a* 1 dio sosenggaa, dio sosenggaania: *mangga golek* — *rasanya dng mangga kuini*, mangga gole dio sosenggaania nanamia takinia mangga kuini; 2 ibonia: *ia tidak mau mengindahkan nasihat orang* —, kiota dio meebugu mokidungogu nasihatoto no ota ibonia; *harga Rp5.000,00*, — *ongkos kirim*, bulinia limaa hivu pera, ibonia inggoosia ku mopopofaa; -- *dulu*, -- *sekarang*, ibonia koonu ibonia boina-ina; dio sosengga koonu takinia boina-ina (monopoto wakutuu dio mososengga ka'ada'angia; koonu dio sosenggaania takinia masa boina-ina); *tidak* — *tidak bukan*, ku totuunia buli ku ibonia; -- *dr*

itu, iboniamako; -- *halnya*, ibonia haalia; dio sosenggaa haalia;

ber.la.in.an v dio mososengga; dio sosenggaania: *ia* _ *paham dengan kakaknya*, kiota dio mososengga pahamo takinia guyo-guyongota;

ber.la.in-la.in.an v dio mohoso-hososengga; mopohagi-hagi: *pendapat orang* _ *gogola noota* dio mohoso-hososengga;

me.la.in.kan v 1 *hee*: *bukan dia yg bersalah*, -- *saya*, bulikiota ko sala, hee aka (atania); 2 *kaa numa*: -- *Allah yg wajib disembah*, kaa numa Ota Togi ku wajibu subaa;

ke.la.in.an v aluo saʔania; aluo hosafania: *peraturan itu ada* --, paratorango kitaito aluo hosafania

¹**la.is** *n* seania ongagau kuluuria modohagu, ulu agu dudubia mopotitiko moitomo, ulu agu tiania molidumbena, botangania molihambe, unanapa moafuso, dio ko buhibiria ko huoria, agu kukaanonia sokotikoti agu binatangia salugu ibonia; *Cryptopterus cryptopterus* (*Ceratoglanis scleronema*)

²**la.is** *n* bangguango, *Pacchyrrhizus erosus*

³**la.is** *n* gongatia kayu, dungiania alaa ku abulo; *Tandarus furcatus*

la.jak *a* 1 *beito*, *mobeito*; *likaso*, *molikaso*; 2 *lebee*, *meile-ilebee*; dio *hovutunga* (haalia kalakuango; haalia tabiato)

la.jang *a* *mongouhitapa* (agu lolaki); *mongodiogopa* (agu bibo); ota diopa ko nika

la.ju *a* *beito*, *mobeito*; *likaso*, *molikaso*; *kaneketo*, *mokaneketo* (haalia ku mohebokuto, ku ngumayu; haalia kagarakango), -- *benar lari kuda pacuan itu*, monyaato likaso (molikaso totuu) hebokutia kuda paralomba'ango kitaito;

ber.si.la.ju v *mokokolaagona likaso*; *mokokolaagona beito*; *mokokolagona kaneketo*; *raambanga*, *moraambanga*; *baku rebe*, *mobaku rebe* (haalia kapalo, bulotu, agu ku iboniamako);

me.la.ju v *bei-beito*; *lika-likaso*; *kane-kaneketo*;

me.la.ju.kan v *mopokobeito*; *mopokolikaso*; *mopokokaneketo*;

ke.la.ju.an *n* *beitia*; *likasia*; *kaneketia*

la.jur *n* 1 *rete*: *empat* -- *buku-buku baru tersusun rapi di rak bukunya*, opato rete buuko bogu susu-susungu moseemoko ko raakia buukota; 2 *hareso*; *gareso*: *kain putih dengan* -- *hijau*, kaingo moputiho

takinia bareso (baresia) moluno;

ber.la.jur *v* aluo baresia; aluo garesia

lak *n* 1 laako (pololeemo mosogoto); 2 binatang hintoko hambenia numasoomili (soosoomilimeteru); nonggomai tania humuahaitania kania logosia laako; *Laccifer lacca*;

me.nge.lak *v* molaako; moleemo takinia laako

la.kak *v*, **me.la.kak** *v* mopokongogoto takinia barango (kania kayu) mologoso; -- *kucing di dapur*, *ph* mopokongogoto ngia ko avu (mopokosikisa ota ibonia)

la.kar *a* diopa nolapaso kolimutia mongo goni pinopota-potaa moniko dupinia (haafia bulotu)

la.ka.ra *n* bulotu isiko; bulotu hintoko

la.ken *n* lakengo; kaingo lakengo (kaingo woolo; kaingo abulo nonggomai vuvulia dumba)

la.ki *n* 1 nika (lolaki); 2 lolaki (lawangia bibo); -- *pulang kelaparan, dagang lalu ditanakkan*, *ph* nika movuimai guguhu, ota ibonia pinokolutua (lehee huo moguruso urusango no ota ibonia); -- *bini* motolinika; bibo agu lolaki honi-honika; -- *padi* burungo mopomanyanyi; *Orthotomus atrogularis*;

la.ki-la.ki *n* 1 lolaki (maanusia); ku lolaki, lolakinia, ulitania (binatango); *sahabat-sahabat sekelasku terdiri atas 20 orang dan 10 orang perempuan*, sokosahabatu sookalaaso (sookalaasu) nonggomai diaapulu noota lolaki agu mopulu noota bibo; 2 *ki* ota mobarani; ota mohogi; *ia bertindak sebagai* --, kiota mongolimuto kania ota mohogi (ota mobarani); -- *jemputan*, lolaki niala binoli monugongo;

ber.la.ki *v* bibo adu ko nika; aluo nika;

mem.per.la.ki *v* alaa bolio nika lolaki;

di.per.la.ki *v* niala binoli nika lolaki;

ke.la.ki-la.ki.an 1 *n* kabaraniano; kahebatango; 2 *a* kania dodigunia (kalakuangia) lolaki (haafia bibo)

lak.lak.an *n* bungolia dila; vuvulia bomolona (vuvunia tontolona)

lak.nat *n* 1 kutuko; la'anato; 2 ota kinutuko; ota lina'anato;

me.lak.nat *v* mongutuko; mola'anato;

di.lak.nat *v* kinutuko; lina'anato

lak.na.tul.lah *n* kutuko no Ota Togi; la'anato no Ota Togi

la.kon *n* 1 digu, dōdigu, dodigunia: -- *cerita itu sangat bagus*, dodigunia sirita kitaito monyaato pia (seemoko); 2 parabuatango; kajadiango, kajadiangia; *demikianlah kesudahannya* -- *seorang penjahat besar*, kaa adu kedeito ahiriomako kajadiangia soobotu ota monyaato heegu;

le.la.kon *n* lolakonia nasibu (sosumulo) no soobotu-soobotu;

ber.la.kon *v* modigu sirita (mongolimuto dodigu poohi miiko ko sirita);

pe.la.kon *n* mododigu siritania sandiwara mongo pelemo

¹**lak.sa** *num* mopulu hivu (soolakusa sosenggania mopolu hivu)

²**lak.sa** *n* lakisa (soohohagionia kukaano ku mohuo sabunia)

lak.sa.ma.na *n* lakusamana (panggato ku lolu-loluginiaru ko tontarania bolango)

lak.sa.na 1 *n* kolimuto; parabuatango; sipato mopra; 2 *p* kania; dio sala; dio moposala-sala; dio sala kania: -- *pinang di belah dua*, *ph* kania (dio sala kania) luguso hinutako diia (haafia diaa noota mososengga totuu);

me.lak.sa.na.kan *v* mongolimuto; mokarija; *ia tahu teorinya, tetapi tidak dapat _nya*, kionota motau teoriinia, bee dio motau mongolimutia (mokarijanian);

di.lak.sa.na.kan *v* kinolimuto; kinarija;

ter.lak.sa.na *v* adu kinokolimuta; adu kinokarijaa;

pe.lak.sa.na *n* ota mongongolimuto; ota mokokarija;

pe.lak.sa.na.an *n* kolimutia; karijaania

¹**laks.mi** *n* deitia dewi (deiti Batari Laksmi) nika i Barata Wisnu

²**laks.mi** *a* gintelo, mogintelo; gaga, mogaga; seemoko, moseemoko; garata, mogarata (haafia biho)

lak.to.me.ter *n* pakakaso pogogukuru ka'ada'angia sabunia susu

la.ku 1 *n* dodigu; parabuatango; tindakango: --*nya menyakitkan hati*, dodigunota mokonyaato ginaa totuu; 2 laku, nolaku (haafia soko-barango dogongo): *dagangannya* -- *sekali*, dogongota nolaku totuu; -- *lajak*, dodigu (parabuatango) adu neile-ilebee;

me.la.ku.kan *v* lako, mopolako; kolimuto, mongolimuto; *ia gugur* -- *tugasnya*, kiota inate ko ku ai mopolako tugasota;

pe.la.ku *n* 1 ota ku nongolimuto soobotu parabuatango; 2 ota

mogogogisogu no sandiwara;

ke.la.ku.an *n* kalakuango; tabiato; parabatango; haalo, haalia;

se.la.ku *p* salaku (haalia kadudukango): *ia bertindak ~ kepala sekolah*, kiota nogola tindakango salaku kapalania sikola

la.kum *n* tumbuhango kania hikuto ku lumano, panggatia sambe mopulu meteru, moboli kolutuo alaa sayoru (uta); *vitis trifolia*

¹**la.la** *n* umango

²**la.la** *v*, **me.la.la** *v* nangi, monangi bihe-bihe

¹**la.lah** *a* tuha, motuha; ota meebugu mongaa kookoonirumako;

pe.la.lah *n* ota monyaato tuha; ota mokoboli mongaa

²**la.lah** *v*, **me.la.lah** *v* dolagu, monolagu;

ter.la.lah *v* kinodolago; kinodumoka; kinodapaa

la.lai *a* lenjango, molenjango; lupeegu, molupeegu; laila, molaila; lale, molale; *karena -- dompetnya hilang disambar copet*, karanaa (sebaapo) molenjango dombetota noilango pinadukia (niaiania) mononipito (mononako);

ber.la.lai-la.lai *v* 1 lumen ja-lanjangako; lumupe-lupegako; lumai-lailamako; lumale-lalemako; 2 malaso, tumima-timatasako; 3 igoha, tumiigo-igohamako, palaango, tumimba-timbalaangako;

me.la.lai.kan *v* lipato, mokolipato (dio mokonantobu); *~ tugas*, dio mokonantobu tugas;

di.la.lai.kan *v* linipato; linejango; linaila;

ter.la.lai *a* kinolipata; kinolejanga (dio kinonantoba);

pe.la.lai *n* 1 ota milejango; 2 ota meebugu mokolipato

la.lak *v*, **me.la.lak** *v* dukito, modukito; tutungo, motutungo; butu, mobutu; *mesin itu ~ dengan tiba-tiba*, masina kitaito tolu-tolung-gamai modukito

¹**la.lang** *n* padongo (hikuto moinongo); *Imperata cylindrica*; *tanam -- tidak akan tumbuh padi*, *pb* momula padongo diai sumumulai ema (mongolimuto kajahatango, kaa kajahatango numa timbalia)

²**la.lang** *v*, **me.la.lang** *v* lako, molako ko kookoonirumako; labeeru, molabeeru; durasi, modurasi kaakaanukorumako; biito tiolo, mobiito tiolo

la.lap *n* ivuso, ivusia sokopinomula; sokoduungo moguorupa (kaano-teeteelo tilatoko takinia katimu, samati, agu ponea davu)

la.lat *n* lango; ginanungo (agu lango duakaho, moluno boonia), meebugu tumambi ko hangge, tai, agu ku ibo-ihoniamako: moholi modigu agu mopokombito panyaki; -- *hijau*, ginanungo

la.lau *v*, **me.la.lau** *v* labogu, molabogu; palapo, momalapo; pele, momele; lalabu, molalabu, larango, molarango;

pe.la.lau *n* 1 pakakaso pololabogu; pomomalapo; pomomele; pololalabu; 2 ota mololabogu; momomalapo; momomele; mololalabu

la.ler *n* ginanungo

la.lim *a* nyaato, monyaato; heegu, moheegu; juruhaka, mojuruhaka; dio moadilo; dio kotabi-tabimako ko sombala maanusia

la.lu 1 lafuto, molafuto (molako moni); *dilarang* -- *di jalan ini*, dio moholi molafuto (molako moni) dola kitaini (dola boini); 2 *v* adu nolawato; boitomako; *tahun yg --*, taungo adu nolawato, taungo boitomako; 3 adu nodeiso; *perang telah --*, parango adu nodeiso; 4 *p* nodeisako; *sesudah berkata -- pergi*,inja nogoparako, nodeisako nolako; -- *penjahit*, -- *kelindan*, *ph* nolako dogumo, nolako bannaango (agu karijaa ngane-nganenia moboha, karijaa mooinia kaa moboha numa);

ber.la.lu *v* 1 lafuru, molafuru; *kesempatan itu jangan dibiarkan --*, kasambatango kitaito dikaa vuliamako molafuru; 2 lako, molako, nolako, lako-lakoru; *demikian katanya sambil --*, kideito ambanunota agu lako-lakoru; 3 pate, maate, inate; *tadi malam ia telah --*, ko gubii kiota adu inate; 4 palongo, momalongo, nomalongo; *sudah dua tahun ayahku telah -- (meninggal dunia)*, adu diaa taungo ki amaku adu nomalongo (inate; ninala no dunia); 5 dio nongaa (norojiki) suhuru (tembonia vula puasa) : *di bulan puasa ini kami dua kali --*, ko tembonia vula puasa kitaini kinamintaa koduo dio nongaa suhuru;

me.la.lui *v* moni-; *kalau pergi ke Kaidipang boleh -- jalan darat ataupun -- jalan laut*, agu maiko Keidupa moholi monidola ko tobo agu moholi numa monidola ko bolango;

me.la.ku.kan *v* mongolimuto; -- *hal-hal yg tidak baik*, mongongolimuto sokohaalo dio mopia;

ter.la.lu *adv* langgaru, neilanggaru; -- *besar*, neilanggaru dokalo, neilanggaru duakaho; -- *kecil*, neilanggaru hintoko, neilanggaru

isiko, neilanggaru itiko; _ **longgar bajunya**, neilanggaru kalubongo lamungota; _ **kecil kemejanya**, neilanggaru isiko lamungota, neilanggaru kiputo lamungota, neilanggaru kiputo kamejanota;

ke.ter.la.lu.an *a* neila-ilanggaru; *sudah* _ *sekali*, adu nonyaato neila-ilanggaru, adu neila-ilanggarurumako

la.lu-la.lang *v* 1 mai-mako: *jangan suka* -- *di rumah orang*, dikaa numa mai-mako ko hole noota; 2 tuita, motuita: *polisi* -- *di jalan raya*, pulisi mai-mako (motuita) ko dola dokalo

la.lu-lin.tas 1 *v* tuita, motuita, mai-mako: *banyak kendaraan* -- *di jalan raya*, mohuo sosakea motuita ko dola dokalo; 2 *n* mai-mako, pomomai-mako: -- *di Sangihe-Talaud banyak dilakukan melalui laut*, pomomai-mako ko Sangiru-Tolauru monuo kolimuto monibolango

lam *n* laamo (deitita hurupo ko diaapulu gu tolunia hurupo Arabu)

la.ma *a* 1 igoha, noigoha: *sudah* -- *aku menunggu di sini*, adu noigoha aka (aku) nogulato keini; 2 igoha, igohania: *berapa jam* --*nya*, soongonu jaamo igohania; *lima bulan* --*nya*, limaa vula igohania; 3 kuno, nokuno: *surat* --, sulito nokuno; 4 lagiru; noigiru: *diberikannya baju-baju* --*nya kepada orang miskin*, niinginota sokolamungota lagiru (lamungo nolagiru) kongo ota momasikiingo;

la.ma-la.ma *a* 1 ahiru, ahiriomako: _ *akan mati juga*, ahiriomako kaa maate numa; 2 igoha, koigo-igohania: *hartanya habis*, koigo-igohania harataanota modeiso;

la.ma-ke.la.ma.an *a* igoha, koigo-igohania;

ber.la.ma-la.ma *a* igoha, motitiigoha; beito, diomobeito: *ia selalu jika mandi di sungai*, kiota salalu motitiigoha agu meengu ko ongagagu,

se.la.ma *n* tembo, kotembo: _ *aku berada di luar negeri*, kotembo aka (aku) aikolipu noota;

se.la.ma.nya *adv* salalu, salamanya: *ibu tiri tidak* _ *jahat*, ki ina watoko dio salalu (dio salamanya) monyaato

se.la.ma-la.ma.nya *adv* salama-lamanya: *selalu mendapat berkat* _ , salalu mokosambu barakaato salama-lamanya

la.mar *v*, **me.la.mar** *v* gule, mogule; lamaru, molamaru: _ *anak perawan*, mogule (molamaru) anako mongodiogo; _ *pekerjaan*, mogule

(molamaru) pakarijaango;

pe.la.mar *n* ota mogogute; ota mololamaru

lam.bai, ber.lam.bai-lam.bai *v* pepaso, kopepa-pepaso (moponiko-moponogu agu uyupania dupoto); *bendera* ~, boneha kopepa-pepaso;

me.lam.bai-lam.bai *v* pepaso, mopomepa-mepaso;

lam.bai.an *n* popepasia

lam.ban *a* palaango, mopalaango; duna, moduna (dio mokaikagu): *tidak semua orang gemuk -- bekerja*, dio soohuoru ota molunggomo mopalaango (moduna) mokarija

lam.bang *n* lambango, lambangia: *semua orang memakai --*, soohuoru ota momake lambango; -- *pramuka*, lambangia paramuka; -- *negara*, lambangia nagara

lam.bat *a* dumongo, modumongo; palaango, mopalaango: *orang buta -- jalannya*, ota vulolo mogumongo lolakonia; *ia bekerja sangat --*, kiota mokarija monyaato dumongo; *biar -- asal selamat*, mbaka modumongo asafi mosalamato;

me.lam.bat.kan *v* mopokodumongo; mopokopalaango;

ter.lam.bat *v* igoha, neiigoha: *kereta itu berangkat -- setengah jam*, kareta kitaito nobaranggato neiigoha soobutako jaamo;

mem.per.lam.bat *v* mopokodumongo; mopokopalaango

¹**lam.bung, me.lam.bung** *v* ngayu, ngumayu: *burung -- di udara*, burungo ngumayu ko langit;

²**lam.bung** *n* tia: *ada penyakit --*, aluo panyaki ko tia

lam.pai *a* langgooti, molanggooti: *orang yg --*, ota molanggooti

lam.pan *v*, **me.lam.pan** *v* kukuto, mongukuto; kali, mongali: -- *timah*, mongukuto (mongali) timogo (tima)

lam.par *v*, **ber.lam.par** *v* titahito, motitahito mopia: *beras -- di lantai*, bugoso motitahito mopia ko salugia bole

lam.pau *v* ona, noona: *masa yg --*, masa (tembo) ku noona;

me.lam.pau *v* laagu, mokolaagu: *engkau tidak dapat -- kekuatannya*, ike diai mokolaagu kakuatangota;

ter.lam.pau *adv* langgaru, neilanggaru: *harganya -- tinggi*, bulinia neilanggaru panggato; -- *tinggi patah*, -- *panggung hangus*, ki, neilanggaru panggato mopusu, neilanggaru tahabu motutungo (soohuoru haalo dikaamei-ile-ilebee)

lam.pi.as *a* lanjaru, mopokololanjaru hohuahia: *obat untuk -- air seni*, unomo mopokololanjaru hohuahia tohi;

me.lam.pi.as.kan *v* huaho, mopohuahō pokode-kodeiso: *_ amarah*, mopohuahō hogi pokode-kodeiso; *_ nafsu binatang*, mopohuahō napusuunia binatang pokode-kodeiso

lam.pin *n* 1 oulosia mongoditi hintoko; oulosia longgungo); 2 pogogohipo agu motaha ku mopasu

lam.pir, me.lam.pir.kan *v* lambiru, mopolambiru: *~ salinan ijazah*, mopopolambiru salengangia ijasa;

ter.lam.pir *v* lambi-lambiru;

lam.pir.an *n* lambirangia

lam.pit *n* patango (bularu kinolimuto nonggomai uwe); bularia uwe)

lam.pok *n* vuntuania gongatia ema adu sinabito

lam.pu *n* lambu; tuaho, pakaso pononuahō, totuahō, pononuahō; *spt -- kekurangan minyak*, *ph* kania lambu kinodeisania lana ana (haafia sosumulo monyaato sikisa; haafia ota aluo panyaki agu du modiuagu maate); *-- haterai*, lambu baterei, senteru; *-- duduk*, lambu litu-litu, lambu pinopolitu; *-- gantung*, lambu ganto-gantongo, lambu biti-biti, lambu pinopobiti, lambu biniti; *-- gas*, lambu gaaso; *-- kuning*, lambu modohagu (lambu ko dola bolinia mogulato sambe moboli molako); *-- lalu-lintas*, lambu ko dola pogogotoru lolakonia soko-kusosa-kea; *-- listrik*, lambu listiriko; *-- merah*, lambu mopuha (lambu ko dola bolinia dio moboli molako); *-- neon*, lambu neono; *-- semprong*, lambu aluo peepia; *-- senter*, lambu senteru, senteru

lam.pung, me.lam.pung *v* lanta-lantako ko salugu;

pe.lam.pung *n* lantako, lolantako, pololantako (kapia dio tumanomo kania ku popopake ko ota monangi)

lam.to.ro *n* 1 selonggo, *leucaena glauca*: *pohon --*, gongatia selongo; *buah --*, vungatia selongo; 2 poroongia selongo; *-- gung*, gongatia selongo duahako (moboli alaa pololiungo gongantia kopi, sakalaato, paneli; gongatia, alaa pododudubu agu pakakasia, bole)

la.mun, me.la.mun *v* muumuungo, komumuungo (lumitumako agu mopomiki-mikiru dumio-diongako): *ia duduk ~ memikirkan anaknya*, kiota lumitumako komumuungo momikiru anakota

¹a.mur *a* ulau, moulau (dio mopia pongongontongo)

²**la.mur** *n* dagingo (sapunia kania sapi, kamingo) ku mohuo tabonia
la.na *n* tumbuhango kumapoto; soohohagionia hikuto; *Thunbergia laurifolia*

la.nar *n* vuntuania bisako ko pintaru (ku pinodombeliamai dogoto agu sologia onggagu)

¹**lan.cang** *a* **1** dio motau adato; mokurangajaru: *hati-hati dng dia, dia orang* --, pokopia takinota ito, kiota ota dio motau adato; **2** lauso, molauso; -- *tangan*, molauso lima (ota meebugu mopokongongoto); -- *kaki*, molauso tiolo (ota meebugu monepa); -- *mulut*, molauso nganga (meebugu mogoparu dio kota-kotaamako); -- *tangan*, **1** molauso lima (meebugu monokapo; meebugu mopokongongoto); **2** meebugu mohodumoko; **3** meebugu mogola barango noota; meebugu monako; mophonako

²**lan.cang** *n* **1** kapalo lea-leago monyaato likaso (popakeo moparango ko tembo noona); **2** tambatia dungia

³**lan.cang** *n* soohotu hohagionia tumbuhango, *Euphorbia hirta*

lan.car *a* **1** bunto, dio mopobunto-bunto; *soda itu berputar dng* --, roda kitaito motohongo dio mopobunto-bunto; **2** lanjaru, molanjaru; taa, dio meita-ita; *anak masih sekecil itu sudah dapat membaca dng* --, anako kedeito isikiapa ito adu moboli mobasa molanjaru; -- *kaji*, mpani (mopani) ko palajarango; -- *mulut*, meebugu mosirita, mohuo aparu, meebugu mogoparu ku dio mopia;
mem.per.lan.car *v* mopokolanjaru

lan.car-lan.car *n* kudi-kudiingo padongo (burungo kudi-kudiingo motolipu ko padongo); *Anthus novaeselandiae malayensis*

lan.cip. *a* **1** huito, mohuito (komii-miikia kodo udukia kohui-huitia); **2** lanito, molanito;

me.lan.cip.kan *v* mononguhuito; ~ pensil, mononguhuito pato-looto;

pe.lan.cip *n* pakakaso ponononguhuito

lan.cong, **me.lan.cong** *v* pasiaho; mopasiaho; *suka* ~, meebu mopasiaho;

pe.lan.cong *n* ota mopopasiaho; mopopasiaho

lan.da, **me.lan.da** *v* sugoto, neisugoto; *banjir* ~ *tempat itu sehingga sawah-sawah rusak*, lopo neisugoto ko tambato kitaito sambe

sokosawa nongorusa

lan.dak *n* binatango kulitia mopotodu-todugi mongohambe agu mongo-
lanito; *Hystrix brachyura*

lan.dang *n* tano (biasania ko pusongi)

lan.drad *n* lantaraako; tambato pangadilangia lipu (ko tembo i do
Bolana)

lan.duk *n* seania bolango, *Lethrinus ornatus*

lan.dung *n* seania bolango, *Dorosoma chacunda*

lang *n* hunia (burungo hunia: burungo moponogito anakia manuko); --
hitam, bunia moitomo, *Ictinaoetus malayensis*

la.ngau *n* ginanungo (lango duakaho meebugu monosopo dugunia bi-
natango kania sapi, kolobu); *bagai* -- *di ekor gajah*, *ph* kania
ginanungo ko ipusia gaja (kania ota numa ohi-ohi parenta no ota
doduakaho)

lang.gai *n* seania bolango, *Trichiuridae*

lang.gan, ber.lang.gan.an *v* langganango, moholangganango: *ia* ~ *ma-
jalah*, kiota moholangganango majala

¹**lang.gar** *v*, **ber.lang.gar.an** *v* 1 dongato, nohodongato: *kedua kapal itu
rusak krn* --, kapalo kidonio ito morsa sebaapo nohodongato; 2
sorango, mosoorangana: *pasukan itu berperang* --, pasukango
kitaito moparango mosoorangana;

me.lang.gar *v* 2 monongato: -- *pohon kayu*, monongato gongatia
kayu; 2 langgaru, molanggaru: -- *peraturan*, molanggaru para-
torango;

pe.lang.gar.an *n* palanggarango

²**lang.gar** *n* masigi isiko tambatia pongongadia agu pososambayanga

lang.ga.yan *n* paha-paha

lang.geng *a* kakalo; dio ko deisia: *tidak ada sesuatu pun yg -- di dunia
ini*, diobo ku soosoobotumako ku mokakalo ko dunia ina

la.ngi *n* sea tulinga duakaho, *Scomberomorus*

la.ngir *n* 1 gongatia kayu mongohintoko, vungania agu dungiania alaa
pogogulobu (alaa pononusi vuoko); *Albizzia saponaria*; 2 olobu,
ulobu (pononusi mongo pomomeresii vuoko kapia moomuto
buunia vuoko);

ber.la.ngir *v* mogulobu (monusi vuoko)

la.ngit *n* langito; *di mana bumi dipijak, di situ -- dijunjung, ph* kaanuko vuta gitaka, keito langito untuo (moohi adato kabiasaango tam-bato potolipua); *ke -- tak sampai, ke bumi tak nyata, ph* moniko kodo langito dio meioda, monogu kodo vuta dio monaasa (dio totuu ginaa, numa mopogogi-gogisogu); *beratapkan --, ki* paa-paaruu langito (mohuo vuvunia, kania paaria bole); *rumahnya beratapkan --, bolenota* paa-paaruu langito (mohuo vuvunia paaria bolenota);

me.la.ngit *v* 1 ngumayu mai kolangito; 2 *ki* meile-ilebee (kania haalia pogogoparu)

la.ngit-la.ngit *n* 1 kaingo totutubia loluginia pototiugo; 2 bogoto (koku-kubia sibi ambilo lolugi); 3 angoru ambiloniko ko dualomia nganga)

lang.ka *n* lagolo (dioru mohuo kooma); *dilarang membunuh binatang yg saudah --, dio* moholi momate binatang adu no lagolo

lang.kah *n* 1 dongga, dodongga, pononongga: *jalannya cepat dan --nya panjang-panjang, pololakonota* mobeito agu dodongganota mongohambe; 2 ala, gogola: *memperlihatkan -- yg baik, mopo-poonto* gogola mopia; -- *baik, ki* dodongga mopia (mujuru, momujuru; nasibu mopia); -- *kanan, ki* dodongga kitau (mujuru, momujuru; untungo, mountungo; nasibu mopia); -- *kanan hari ini, tidak disangka-sangka, saya mendapat rezeki, dodongga* kitau keina ini, dio sangga-sanggaamako, ataina nokosambu rojiki; -- *hiri, ki* dodongga kibolaagi (salalu mosoe; salamanya meisata); *sedang -- kiri, di mana-mana selalu dimarahi orang, aipononggania* kibolaagi, kaakaanukorumako salalu hogia noota; -- *seribu, mohebokuto* mopokoli-kolikaso (haalia ku moonuko); **me.lang.kah** *v* monongga: *aku berat -- krn kakiku terhenam di lumpur, aka* mohugoto monongga sebaapo tiolu neitanomo ko dualomia bisako;

me.lang.kah.kan *v* mopopodongga;

ter.lang.kah.kan *v* pinopodongga;

se.lang.kah *v* soodongga: ~ *demi --, ki* soodongga-soodongga

lang.kan *n* pantutuko, pantutukia; -- *rumah, pantutukia* bole

¹**lang.kap** *n* gongatia komuno talu, *Arenga obtusifolia*

- ²**lang.kap** *n* tambatia dungia, luguso, taboku, agu ku ibo-iboniamako
- ³**lang.kap** *n* lango, ginanungo
- lang.kat** *n* monginjooma (tolu gubii nonggomai leina-ina; dei-deitia moniko: bio-bio, sooma, agu mongonjooma)
- lang.sar** *a* langgooti, molanggooti; langguako, molangguako: *badannya* --, botanganota molanggooti
- lang.sat** *n* lonjoto (tabea lonjoto), *Lansium domesticum*: *pohon* --, gongatia lonjoto
- lang.seng** *n* kukusango (tambato pongongukusa kabibi; kinolimuto nonggomai seengo)
- lang.si** *n* tohiongo, motohiongo (kania tingogia pilooru): *peluru* --, pilooru motohiongo
- ¹**lang.sing** *a* lomuto, molomuto: *badan gadis itu* --, botanga no mongodiogo kitaito molomuto
- ²**lang.sing** *n* kihito, mokihito: *suaranya* --, tingoguta mokihito
- lang.sung** *adv* lauso: *kami* -- *berangkat hari itu juga*, kinamintaa lauso nobaranggato ko hari kiataito;
- ber.lang.sung** *v* turuuso, turu-turuuso: *perkelahian ~ hingga pagi*, pohohodumoko turu-turuuso sambe gubi-gubiipa;
- me.lang.sung.kan** *v* kolimuto, mongolimuto, nongolimuto: *kami ~ rapat di kantor kepala desa*, kinamintaa nongolimuto rapato ko kantoori sangadi
- la.ngu** *a* longio, molongio (ku dio mopia buunia): *tembakau itu* -- *bau-nya*, taboku kitaito molongio buunia
- lan.jam** *n* matania padeko
- lan.jang** *a* moisiko agu mohambe
- lan.jar** *a* amiso, noamiso: *gelang karet itu menjadi* --, galaango goro kitaito noamiso
- lan.jur** *a* lembulo, neilembulo;
- ter.lan.jur** *v* neilembulo: ~ *mulutnya berkata*, neilembulo nganganota nogoparug: -- *berbuat yg tidak baik*, neilembulo nongolimuto ku dio mopia;
- ke.ter.lan.jur.an** *n* tolembulo; sala, sosala: *atas ~nya*, dia minta, maaf, ko haalia tolembulota, kiota nogule maapo
- lan.jut** *a* 1 turuuso, popoturuuso: *dia berusaha agar sekolah anaknya* --,

kiota aimousaha kapia sikola i anakota popoturuuso; **2** panggato, nopanggato; igoha, noigoha; huo, nohuo: *usianya sudah --, anak cucunya sudah banyak*, umuruta adu nopanggato, ombu anakota adu nohuo; **3** dolomo, nodolomo; panggato, nopanggato: *ilmunya sudah --, ilmuunota adu nodolomo; -- umur, noguhango; -- usia, noguhango*;

me.lan.jut.kan vumbuto, mogumbuto: ~ pembicaraan, mogumbuto hoaparui;

lan.jut.an *n* umbutia: ~ cerita, umbutia sirita;

ber.ke.lan.jut.an *v* umbuto, hou-houmbuto turuuso;

se.lan.jut.nya *adv* umbutia mako: *demikianlah --, kaa adu ke-deito umbutia mako*

lan.sir, me.lan.sir *v* siaru, tasiaru, nopopotasiaru; habaru, nopopohabaru: *kabar itu telah, -- berita yg tidak masuk di akal*, habaru kitaito adu nopopotasiaru sirita dio pongaania akalot

lan.tai *n* salugia bole;

me.lan.tai *v* **1** monalugu bole; **2** danja, modanja

lan.tang *a* tofango, motofango; *ia herpidato dng suara --, kiota nopedato takinia tingogu motofango*

¹lan.tar, me.lan.tar.kan *v* sebaapo, ku noboli sebaapia: *hal-hal yg -- penderitaan rakyat, sokohaalo ku noboli sebaapia sonjara no rayato*;

lan.tar.an *n* sebaapo, sebaapia; lantarango, lantarangia: *kalau aku mati, mati -- mengenangkan engkau*, agu aka inate, inate lantarangia monantobu konimu

²lan.tar *n*, **pe.lan.tar** *n* **1** hale-bale (tambato pototiuga); **2** paha-paha (tambato pogogilaro)

lan.tas **1** *adv* lauso, turuuso: *begitu datang, dia -- masuk*, inja nai (inja neiomamai), kiota lauso sinumuoto; **2** *p* inja keito, nodeisako: *sesudah Saudara dipukul, -- bagaimana*, nodeisako Goginaa pinokongongoto, inja keito (nodeisako) kodooni

lan.tik *v*, **me.lan.tik** *v* anggato, mogonggato (biasania takinia mosumba ko soobotu upacara): *bupati -- kepala desa*, ki bupati mogonggato ki sangadi

lan.tun, me.lan.tun.kan *v* keeko, mongeekeo (mopopoalegu tingogu): --

pantun, mongeeko pantungo

la.os *n* linguaso: -- *jambek*, tumbuhango (sapunia moboli kaano).
Canna edulis

lap *n* laapo (kaingo pololaapo);

me.nge.lap *v* molaapo: -- *baki*, molaapo baki: -- *cangkir*, molaapo sanggeru

¹**la.pah, me.la.pah** *v* koloto, mongoloto, mopongolo-ngoloto; kolongo, mongolongo, mopongolo-ngolongo (tata-tatako mongoduakaho): -- *daging kerbau*, mopongolo-ngoloto dagingia (sapunia) kolobur;
di.la.pah *v* kinolokoloto, kinolokolongo: *ha-ti gajah sama* -- *hati tuma (tungau) sama dicecah*, *ph* diahomia gaja kaa kinolokoloto, diahomia tuma (tungo) kaa pinonti-pontigu hintoko (kauntungango agu karugiangso sosenggaa konanama; tilaa moa-dilo kapia sombala mokonanamo)

²**la.pah** *n* salapa (tambatia gau (taboku agu ku ibo-ibonia mako)

¹**la.pang** *a* 1 tanggaho, motanggaho; luaso, moluaso (kania sibi, bole); 2 sanaango, mosanaango: *hatinya* --, ginaanota mosanaango; 3 kalubongo, mokalubongo (dio mokiputo): *baju anak itu* --, lamungo no mongodiiti kitaito mokalubongo: -- *dada*, mokoponomo mosanaango: -- *perut*, dio mokoponomo mobusugu;
me.la.pang.kan *v* mopokotanggaho, mopokoluaso;

la.pang.an *n* tambato moluaso (lapangango): -- *sepak bola*, lapangangia pobobaala

²**la.pang** *n* tumbuhango kumapoto, *Bauhinia comifolia*

la.par *a* guguhu (koginaa mongaa sebaapo tia dio kosuango): *gerak-geriknya spt harimau* --, dodigu nota (kagarakangota) kania harimau guguhu;

ke.la.par.an ginuguhu: *pd musim* -- *banyak orang yg mati*, ko tembo ginuguhu mohuo ota inate

la.pat-la.pat *a* paleongo, mopopale-paleongai (dio bosi mopasato kodungoga)

la.pel *n* geeru, geeria lamungo (kania geeria kabaya mobibo)

la.pik *n* ahipo, ahipia totiugo (kania bularu agu kaingo alasia totiugo): -- *tempat tidur*, ahipia pototiugo;

se.la.pik *n* sooahipia totiugo: -- *seketiduran*, *ph* sooahipo soo-

totiugo (monyaato pia sahabatia)

la.pis *n* 1 lapiso, lapisia: *celana* --, solana lapino; 2 susungo, susungangia: bahageango, bahageangia: -- *tanah*, susungangia vuta; 3 saapo, saapia; deretango, deretangia; banjaru, banjaria: pasukan diatur jadi lima --, pasukango niatoru binoli limaa saapo; 4 ahipo, ahipia: -- *hulu pisau*, ahipia putunia piso;

ber.la.pis *v* aluo lapisia; aluo ahipia;

ber.la.pis-la.pis *v* mohola-holapiso, gilapi-lapisa; mohoa-hoa-hipo, grahi-ahipa; gisaa-saapa; gisusu-susunga;

me.la.pisi *v* molapiso; mogohipo;

la.pis.an *v* lapisango; ahipo

la.pis *n* searu, moposea-searu; lapiso, mopolapi-lapiso: *kue* --, kukiso lapiso

la.por *v*, **me.la.por** *v* guma, moguma; kimi, mopopokimi; ngadu, mopongadu; lapuru, mopolapuru: *dia* -- *kpd polisi*, kiota molapuru ko pulisi;

me.la.por.kan *v* mopolapuru;

la.por.an *n* lapurango;

pe.la.por *n* mololapuru; mogoguma

la.puk *a* 1 ilambungo, inilambungo, niilambungo: *roti ini sudah* --, roti kitaini adu inilambungo (niilambungo); 2 tupo, notupo: *rumah ini roboh krn tiangnya sudah* --, bote kitaini notubongo (nohohako, nohumoho) sebaapo utungia adu notupo; 3. hugo, nohugo: *ma-kanan ini sudah* --, kukaano kitaini adu nohugo (noeneko, nolumbito); *tak* -- *di hujan*, *tak lekang di panas*, *ph* dio motupo (mohugo) ko uha, dio moloka (mohoto) ko pasu (motatapo sa-lalu; dio ko porubahangia)

la.pun *n* posogungo (pakakaso pononumoko burungo, rusa, agu ku iboniamako);

me.la.pun *v* momosogungo (monumoko binatang takinia posogungo)

la.pur *v*, **ber.la.pur** *v* tambipiko, tumambipiko (kania manuko moho tambu);

me.la.pur *v* gutupo, mongutupo (kania manuko ana-anaka mongutupo agu aluo ota monumoko anakia)

la.ra *a* 1 ponu, moponu ginaa; susa, mosusa ginaa; 2 panaso, mopanaso
la.ra *v*, **me.la.ra** *v* pele, momele: ~ *orang berkelahi*, momele ota mohodumoko;

pe.la.ra *n* ota momomele: ~ *demam* 1 unomia panyaki (unomia duhonongo); 2 *ki* tunanga, teinganga; anako kotabi

la.rang *v*, **me.la.rang** *v* larango, molarango, palapo, momatapo; labogu, molabogu: *tiada seorang pun berani -- aku berjalan di sini*, diobo ko soobotu noota moharani momatapo konaka molako keinj (keina);

ter.la.rang *v* dio moholi, ku nilarango: yg ~ oleh agama, ku nilarango no agamu;

la.rang.an *n* larangango

la.ras *n* timongo, mohotimongo; sosengga, mohososengga;

se.la.ras *n* mohotimongo, mohososengga; moseemoko kaadangia (kania ota mogilamungo): *kemeja, celana, dan sepatunya* --, kameja, solana, agu sapatunota mohotimongo

¹**la.rat** *v* laluru, molaluru, kelalu-laluria, kinlalu-laluria (kania haalia panyaki): *penyakitnya makin* --, panyakinota kolalu-laluria; *penyakitnya makin lama makin* --, panyakinota kinolalu-laluria (panyakinota koigo-igohania kolalu-laluria)

²**la.rat** *n* sogume (hungango sogume), *Dendrobium phalaenopsis*

la.ri *v* hebokuto, mohebokuto; hipokuto, mohibokuto, nohibokuto: *ia -- dr penjara*, kiota nohibokuto nonggomai panjara; -- *maraton*, mohibokuto maratoono;

ber.la.ri-la.ri *v* kohebo-hebokuto;

ber.la.ri.an *v* gihebo-hebokuta;

me.la.ri.kan *v* mopohibokuto;

di.la.ri.kan *n* pinohibokuto;

pe.la.ri *n* mohohibokuto; mohohebokuto

la.ri-la.ri *n* hikuto sumumulo ko pintaru (wakatia monyaato hopoto).
Spinifex squarrosus

la.rik *n* 1 bareso, jijiru: *satu* --, soobareso, soojijiru; 2 baito (ko sajako)

la.ris *a* laku, molaku (haalia jajualango)

la.ron *n* donoli

¹**la.rut** *a* 1 amboru, noamboru kinohaa-haangia; 2 haango, kohaa-haa-

ngia; 3 tapa, kotapana: *kian hari penyakitnya* --, koigo-igohania panyakinota kotapana; 4 tato, motato, notato; anjoru, moanjoru, noanjoru, eneko, noeneko; lumbito, nolumbito; salugu, nosonjalugu; luayugu, noluyugu: *garam cepat* -- *dl air*, simuto mo-beito motato (moanjoru) ko salugu;

me.la.rut *v* motato ko dualomia salugu

²la.rut *n* sumba bolano, *Maranta arundinacea*

lar.va *n* uluru goni hinumuahai nonggomai natu

las *n* laaso (pakarijaango mopohoumbuto wase);

me.nge.las *v* moaaso (mopohoumbuto wase)

la.sa.na *n* bungango siamo, *Acacia farnesiana*

las.kar *n* laskaru, sorodadu, tontara, pasukango

lat *n* laato; igoha, noigoha: *dia* -- *datang*, kiota nolaato nai

la.ta, me.la.ta *v* unoho, umunoho (molako takinia tia): *kalau ular berjalan* --, agu doso molako umunoho; *binatang* --, binatango umunoho

la.tah *a* 1 sonjiingo, monojiingo: *kita jangan* -- *thd kelakuan orang asing*, kitantaa dika mononjiingo kalakuango no ota asingo (ota dogongo); 2 langayo, motitilangayo (karanaa kinipatea noota kotabi): -- *mulut*, meebugu mogoparu ku mojahiru (ku moku-rangajaru)

la.tak *n* taipako (tainia lana)

la.tar *n* 1 sayuo, sayuonia; 2 leasa; 3 lontaru; 4 rata, morata; 5 ka-adaango, kaadaangia

la.tas *v*, **me.la.tas** *v* hanggito, mohanggito; sabito; monabito (kania ku mohanggito hikuto)

la.teks *n* tanginia gata; tanginia gongatia gata

la.tif *a* 1 aluso, moaluso; anggumo, moanggumo; gintelo, mogintelo; gaga, mogaga; 2 sadaapo, mosadaapo; moseemoko nanamia

la.tih *v*, **ber.la.tih** *v* lati, molati;

la.tih.an *n* latihango;

pe.la.tih *n* mololati; ota mongingi latihango;

la.tuk *n* boroko udukia mokelungo; boroko kelungo

la.tung *n* minya tana

la.tur *n* luupo, moluupo, noluupo (kulito nomuntango kania ku kino-

tahabonia sulu)

la.uh *n* seania bolango, *Polynemus heptadactylus*

la.uk *n* 1 ponea (kaano takinia kabibi); 2 daging agu sea: -- *pauk*, haginia ponea

la.ung *n* kuuko, mokuuko, nokuuko; *terdengar* -- *orang di tengah hutan itu*, kinodungoga kuuko noota ko toluayania talu kitaito:

me.la.ung *v* mokuuko (nonggomai haangia);

se.pe.la.ung *adv* soopokuuko (soopokuuko haangia)

la.ut *n* bolango; -- *budi tepian akal*, *ph* bolangonia budi tihinia akalo (ota mohuo ilmuu); -- *ditembak, darat kena*, *ph* bolango nilutamo, tobo sinugoto (ku ibonia hinarapo, kuihonia nosambu), -- *mana yg tidak berombak, bumi mana yg tidak ditimpa hujan*, *ph* bolango kaanuko ku dio kobukolo, vuta kaanuko ku dio kosugotania uha (mbaka kodooni maanusia kaa aluopa ku mohilapo); *membuang garam ke* --, *ph* monapilo simuto ko bolango (mongolimuto pakarijaango dio kogunania);

me.la.ut *v* mobuse; mai kobolango;

la.ut.an *n* lautango

pe.la.ut *n* otonia bolango;

ke.la.ut.an *n* haafia bolango

la.wah *a* buhaango, mobuhaango; ingoo, moingoo

la.wak *a* mokokosingo, ku mokokosingo; garaapo, mogaraapo;

me.la.wak *v* mongolimuto ku mokokosingo;

pe.la.wak *n* ota mokokosingo

la.wan *n* 1 musu, saturuu; 2 laawango;

me.la.wan *v* molaawango: *ia tidak naik kelas krn ~ gurunya*, kiota dio nophoniko kalaaso karanaa (sebaapo) molaawango guru-nota;

ter.la.wan *v* kinolaawanga;

pe.la.wan *n* ota mololaawango; ota meebugu momalaawango

¹**la.wang** *n* vungalaango, *Cinnamomum*

²**la.wang** *n* sea kotobo (buli seania bolango), *Pangsius micronemus*

³**la.wang** *n* kulitia vungania pala ku adu niinggago (alaa ramba)

la.war, -- *putih* *n* gongatia kayu (mopia alaa pakakasia bole), *Elaeocarpus parvefolius*

la.wat, me.la.wat *v* 1 maiko lipu noota (mopasiaho maiko lipu noota); -- *ke negara lain*, mopasiaho maiko nagara ibonia; 2 sabuto, monabuto (ota mopanaso, ota maate);

pe.la.wat *n* 1 ota mopopasiaho; 2 ota mononabuto

la.yak *a* patuso, wajaru, mopatuso, mowajaru; *kehidupan yg --*, sosumulo ku mopatuso (mowajaru)

la.yan, me.la.yan.i *v* batuango, mohatuango, nobatuango; -- *orang tua*, mohatuango ota guhango;

la.yan.an *n* hobatuango;

pe.la.yan *n* mobobatuango

¹**la.yang, la.yang-layang** *n* 1 mara: *bermain --*, mogogisogu mara; 2 deitia burungo ku meebugu ngumayu mololaliona; -- *putus talinya*, *pb* mara nobunto talinia (kania ota dioru ko daya, ngga monarakango ko nasibu);

me.la.yang *v* ngayu, ngumayu; *burung --*, burungo ngumayu;

me.la.yang-la.yang *v* kongayu-ngayu; *burung elang itu -- lebih dahulu sebelum menyambar anak ayam*, bunia kitaito kongayungayupa moona boito agu monogito pipiso (monogito anakia manuko);

me.la.yang.kan *v* mopopongayu; mopopomalayango;

di.la.yang.kan *v* pinopongayu; pinopomalayango;

se.la.yang *n* soiti, sosoti; sookodulo, soosookodulo

²**la.yang** *v*, **me.la.yang** *v* searu, monearu, nonearu; iriso, moiriso, noiriso (kania vungania mangga);

di.la.yang *v* sinearu; iniriso; *pipinya spt pauh --*, *pb* pusongi-nota kania mangga sinearu (pusongi monyaato seemoko boonia)

³**la.yang, pe.la.yang.an** *n* tambanga (bulotu tambanga agu lumobuto ko onggagu); *satu-satunya alat penyeberangan di tempat itu ialah --*, numa soosobotu pakakaso pololobuto ko tambato kitaito kaa tambanga

⁴**la.yar** *n* leagu, leagia; *menjahit --*, motei leagu; -- *perahu*, leagia bulotu; -- *menimpa tiang*, *pb* leagu neibokuto ko panteruo (sahabato noboli saturuu);

ber.la.yar *v* 1 mogileagu; momake leagu; 2 buse, mobuse, nobuse; *pelaui itu sudah --ke mana-mana*, otania bolango kitaito

adu nobuse nai-nako ko lipu noota; ~ *bernakhoda, berjalan dng yg tua*. *pb* mobuse takinia mogogufi, molako takinia ota guhango (agu mongolimuto pakarjaango salalu moohi nasihato noota mongotau); -- *ke pulau kapuk, ki* mobuse maiko tivutonia meipini (motiungu);

me.la.yar.kan *v* mopopobuse;

di.la.yar.kan *v* pinopobuse;

pe.la.yar *n* mbose; ota mobobuse;

pe.la.yar.an *n* hobuse

²**la.yar** *n* kalanjugi (seania bolango mongoduakaho). *Istiphorus gladius*
la.yat *v*; **me.la.yat** *v* sabuto, monabuto (mai monabuto ota kinopatea takinia makusuudu mohiboru ota kinopatea ito); *ibu pergi -- ke rumah tetangga*. *ki* niina monabuto ko ota ko tihi;

pe.la.yat *n* ota mononabuto

la.yu *a* 1 laaso, molaaso, nolaaso; *krn musim kemarau yg panjang, banyak tumbuh-tumbuhan yg --, karanaa tembonia piha mohambe, mohuo tumbu-tumbugango ku nolaaso*; 2 tominjo, molo-minjo, nolominjo; *badannya yg dulu menggairahkan, sekarang sudah --, botanganota koonu moseemoko, boina-ina adu nolo-minjo; segar dipakai, -- dibuang, pb* mopiapa pakeo, inja nolaaso tinapilo (numa pia-piapa ito koginaana, inja dioru nongga tinapilako);

me.la.yu *v* noboli nolaaso;

ke.la.yu.an *n* kinololaaso

la.yuh *a* 1 pepeko, nopepeko (haafia tiolo, botanga); 2 dolomo, dinu-molo-dolomo (haafia mata no ota mopanaso)

la.yuk, **me.la.yuk** *v* kete, kumete, kumetemai-kumetemako (kania haafia botango)

la.yut, **me.la.yut** *v* fulu, mofulu, nofulu (haafia sangania bua-buahango ku mohuo vungania sambe itumulu-lulu)

la.zim *a* lajimo, molajimo, nolajimo; adu nobiasa; adu noboli kabiasaango; *sekarang sudah -- wanita berambut pendek*, boina-inamako adu nolajimo (nobiasa) sokobibo vuq-vuoka mongopoloko;

me.la.zim.kan *v* mopololajimo;

di.la.zim.kan *v* pinopolajimo;

ke.la.zim.an *n* ku adu nolajimo (ku adu nobiasa)

la.zu.ar.di *n* 1 tabea botu paramata waranaania (haginia) mobiru motim-bu-limbua; 2 waranaa dio bosi mobiru (kania waranaania langit)

le.bah *n* tontomiongo; *spt* --, *mulut membawa madu, pantat membawa sengat, ph* kania tomtomiongo, nganga digu-digu madu, vuli digu-digu gogutupo (ota kosayuo mopia, padahaalo monyaato heegu); -- *lilin*, tontomiongo lilingo, *Trigona airdiipenus*; -- *madu*, tontomiongo madu, *Apis indica*

le.bai *n* lebi (ota mogoguruso haalia ku Isilaamo ko kambungo)

¹**le.bak** *n* tolokapo, tulapako (tingogia ota monokapo)

²**le.bak** *n* taako (tambatia safugu agu bisako modotomo)

¹**le.bam** *n* nobiru noliilitomo (kania botanga vinunjula)

²**le.bam** *n* bunauho (kania tingogia barango mbugoto agu nodovu)

³**le.bam** *n* seania botango, *Teuthis*

le.ban *n* gongatia kayu moputiho molido-tidohagu, duungia moboli alaa unomo, *Vilex pubescens*

le.bar *a* tanggaho, motanggaho, notanggaho; -- *mulut, ki* motanggaho nganga (mohuo sirita); -- *perut, ki* motanggaho tia (ota mohuo pongongaa; ota mohopoto pongongaa); -- *telinga, ki* motanggaho bulonga (ota mopia pokokidungogu; ota meebugu moniungo sirita noota);

me.le.bar *v* tumanggaho;

me.le.ber.kan *v* mopokotanggaho;

di.le.bar.kan *v* pinokotanggaho;

pe.le.bar.an *n* pononanggaho;

se.le.bar *a* kania tanggahia: *dunia tidak ~ daun kelor, ph* dunia dio kania tanggahia duungia kelo (dunia ina motuasao mongo motanggaho, diai mohipito); -- *kandang kera, ki* kania tanggahia lantungia kulango (tambato mohipito)

le.ba.ran *n* hari raya i do Isilaamo modeisako vula puasa; Idul Fitri; hari raya ko tanggalo 1 Syawato;

ber.le.bar.an *v* mohari raya Idul Fitri

le.bat *a* 1 huo, mohuo; vusoko, vususoko (kania gongatia mangga mohuo vungania): *pohon mangga itu ~ buahnya, gongatia*

mangga kitaito mohuo (movusoko) vungania; 2 hibumungo, mohibumungo (kania dungiania mangga); *pohon kenari itu -- daunnya*, gongatia kanari kitaito mohibumungo dungiania; 3 huguto, mohuguto (kania haalia uha); *semalam hujan sangat -- spt dicurahkan dr langit*, kogubii uha monyaato huguto (mohuguto totuu) kania ku vinuhe nonggomai langit

le.bih *a* 1 lehee, meilehee, neilehee: *di sini saya -- senang*, keina ataina lehee sanaango; 2 saaru: *lima ratus rupiah --*, limaa gosuto pera lehee; *ia ditahan polisi seminggu --*, kiota tinaanania pulisi sooduminggu saaru;

le.bih-le.bih *adv* lebe-lehee, lebe-leheepa: *makanan di sini sedap-sedap rasanya*, ~ *satai kambingnya*, kukaano keini mongoseemoko nanamia, lebe-leheepa satenia kamingo;

ber.le.bih *a* aluo lebeenia;

ber.le.bih-le.bih *a* aluo lebe-lebeenia;

ber.le.bih.an *a* meilehee, neilehee;

ber.le.bih-le.bih.an *a* meile-ilehee, neile-ilehee;

me.le.bihi *v* neilehee; *sudah --*, adu neilehee

me.le.bih-le.bih.kan *v* mopopole-polehee;

ter.le.bih *adv* lebeepa;

ter.le.bih-le.bih *adv* lebe-leheepa;

ke.le.bih.an *n* lebeenia;

ber.le.bih.an *v* aluo lebeenia;

se.le.bih.nya *n* lebeeniamako

le.buk *a* luvuko, moluvuko (haalia vuta mopia teimulaa)

le.bur *a* tato, motato, notato; anjoru, moanjoru, noanjoru (kania wase tunuo): *dua potong besi itu telah -- menjadi satu*, diaa pusu wase kitaito adu notato (noanjoru) noboli soobotu

le.cap *a* nobosa soobotangaa; nobosa-bosarumako

le.car *a* monyaato honugu (kania vuta alua lumutia)

le.ceh *a* kalakuango mopogisi-gisiko ota ibonia;

me.le.ceh.kan *v* mopogisi-gisiko: *jangan suka -- orang lain*, dikaa meebugu mopogisi-gisiko ota ibonia;

pe.le.ceh *n* ota meebugu mopogisi-gisiko ota ibonia

le.cet *a* 1 mobosa agu mosonjatugu; 2 pali noupaso kulitia; 3 pelato,

nopelato; luupo, notuupo (kania pali mosonjalugu)

le.cup *n* 1 tohiuko, monohiuko (kania tingogia ota momuu takinia bi-bigu); 2 kania tingogia tapajaro ponusuko gongatia sagi

le.cut *n* sambooko; simbato, sosimbato;

me.le.cut *v* monambooko; monimbato;

pe.le.cut *n* ponombanbooko; pononimbato

le.dak, **me.le.dak** *v* butu, mobutu, nobutu; *hom yg dilemparkan itu --*, boomo pinomahungako ito nobutu;

me.le.dak.kan *v* mopopobutu;

di.le.dak.kan *v* pinopobutu;

le.dak.kan *n* butunia

le.ding, **me.le.ding** *v* kelungo, nokelungoniko (kania anakia pana kayu kinisugotania pasu)

le.dung, **me.le.dung** *a* kelungo, nokelungonogu (kania tote notulu monogu agu polakoa);

me.le.dung.kan *v* kelungo, mopopokelungo; lulu, mopopolulu

le.ga *a* sanaango, mosanaango, nosanaango; *merasa --*, mokoponomomo-sanaango;

me.le.ga.kan *v* mokosanaango

le.gap *n* duuduuko, koduuduuko (kania tingogia pusu koduuduuko)

le.gar *n* buritito, moburitito (kania tingogia botudosa, mariaamo)

le.gen.da *n* sirta noona haalia kinobobofinia soobotu kajadiango

¹**le.ger** *n* balako bongonia salugia bole

²**le.ger** *n* pipa, toongo (lipunia salugu)

le.git *a* ohingo, monyaato ohingo

le.gi.un *n* pasukangia sorodadu (pasukangia tontara)

le.go *v*, **me.le.go** *v* bohungo, mopomahungo; tapilo, mopotapilo; *kapal itu -- jungkar di pelabuhan Boroko*, kapalo kitaito mopotapilo janggaru ko labuango Vuloko

le.gum *n* tumbuhango hagi-haginia kasa. *Leguminoceae*

le.gun.di *n* tumbuhango mongohintoko, dungiania agu vungania moka-mumu, biasania alaa unomo: *Vitex trifolia*

le.gung *n* tohintingo, motohintingo (kania tingogia goongo)

le.gup-le.gup *n* duuduuko, koduuduuko (kania tingogia pusu)

le.ha-le.ha *a* sanango, suminjanaango (haalia ota dioko karijaa)

le.her *n* tigugu, tigugunia: *saya tidak bisa hadir sebab sakit --*, ataina dio mokohadiru sebaapo ngongotania tigugu; -- **botol**, tigugunia hotolo; -- *terasa panjang*, *ki* tigugu kania ku adu mohambe (adu mokoponomo mohambe, sebaapo mogulato); -- **lembut**, tigugu moluko (mopani mohobayato); -- **panjang**, tigugu mohambe (meebugu moninjiingo pakarinjaango noota)

lei *n* batu lei; batu tuliso

le.ja, me.le.ja *v* vuhengeto, momuhengeto, mopomuhe-muhengeto

le.ja *n* siito; kaingo siito

le.jang *a* temilo, tumemilo (kania kuda tinumemilo sebaapo nongangongo);

me.le.jang *v* tinumemilo (nilumanjiko sebaapo nongangongo)

le.jit, me.le.jit *v* 1 temilo, tumemilo, tinumemilo (nohebokuto nopokolikokikaso); 2 kuntalo, kumuntalo, kinumuntalo (kania baalo neisugoto ko diningo)

le.kah *n* bokaho, momokaho;

me.le.kah *adv* momokaho, mopomoka-mokaho: *hibirnya --*, bibiguta mopomoka-mokaho

le.kak-le.kuk *a* bukolo, mopobuko-bukolo; bokolo, mopoboko-bokolo (aluo ku moluntuko aluo ku moahuko; mopoluntu-luntuko agumopoahu-ahuko)

le.kang *a* loka, lumoka, lumoka-loka: *musim kemarau yg panjang menyebabkan sawah menjadi kering dan -- tanahnya*, tembonia piha moigoha noboli sebaapia sawa noinggagu agu lumoka-loka vuntania; *tak -- oleh panas, tak lupuk oleh hujan, pb* dio molo-kaniapasu, dio motuponia uha (tataapo, motaapo; dio mopoganti-ganti; dio mopomali-maliko)

le.kap *v* tambolo, tumambolo, tinumambolo;

me.le.kap *v* tumambolo: *cecak yg -- di dinding, sekali jatuh juga*, sosoko kumambolo ko diningo, keinjama kaa modovu numa

le.kap-le.kup *n* guhapi, moguhapi (tingogia kayu mopusu)

le.kar *n* leharu (tambato pomomotanga Kuruani agu aimongadi)

le.kas *adv* beito, mobeito, pokobeito; likaso, molikaso, pokolikaso: *dia -- marah*, kiota mobeito humogi; *pergilah --*, potakoru

pokobeito;

le.kas-le.kas *adv* bei-beito; lika-likaso;

ber.le.kas-le.kas *adv* mopokobe-kobeito; mopokoli-kolikas;

me.le.kas.kan *v* mopokobeito; mopokolikas

le.kat *a* tambolo; tumambolo;

me.le.kat *v* tambo-tambolo;

me.le.kat.kan *v* mopopotambolo;

di.le.kat.kan *v* pinopotambolo

di.le.kati *v* tinambola

le.kuk *a* ahuko, ahukia; -- *lutur*, ahukia vuku, gooru, gooria vuku;

-- mata, ahukia mata, kulobu, kulobia mata;

ber.le.kuk *v* ahu-ahuka (ahu ahukia); *tanah itu ~ di tengahnya*,
vuta kitaito ahu-ahukia ko toluayania;

ber.le.kuk-le.kuk *v* mopoahu-ahuko;

le.kuk.an *n* ahukia

le.kum *a* tontolona

le.kup-le.kup *n* guhotuko, guhotuka (kania tingogia vunga-vungaaania po-
poguho-guhotuko)

le.lah *a* bule; *berbaring di rumput melepaskan --*, lumikiru ko hikuto
momuli bule;

me.le.lah.kan *v* mokobule; -- *menasihati anak itu*, mokobule
monasihato anako kitaito;

mem.per.le.lah *v* mopokobule

le.lai, me.le,lai *v* tuntu, tumumtu; *dahan rambutan itu ~ krn lebat
buahnya*, sangania rambutango kitaito tumumtu (tinumuntu)
karanaa muhuo (mosagolo) vungania;

me.le.lai.kan *v* mopopotuntu

le.la.ki *n* lolki; *anak --*, anako lolaki

le.lan.cur *n* 1 manuko ulitania; 2 anako mongoulita

le.lang *n* lelango;

me.le.lang *v* molelango; nolelango; *mereka telah ~ rumahnya*,
ki dontolu nolelango bole i dontolu;

di.le.lang *v* nilelango; linelango

le.lap *v* ohongo, moohongo; *tidur --*, motiugu moohongo

le.lar *v*, **mem.per.le.lar** *v* ulito, moulito, mogulito; *selalu -- perkataan*

- sampai membosankan*, salalu mogulito aparu sambe mokopasiritu
le.le *n* seania salugu motabongo, seania tobo; sea lele; *Clarius melano-*
derma
- le.leh** *v*, opiso, moopiso, noopiso (noboli salugu): *es sudah --*, eeso adu
 noopiso (adu noboli salugu)
- le.lem.but** *n* hantu; mahaluuko moalusu
- le.lep, me.le.lep.kan** *v* tanomo, mopopotanomo
- le.ler** *a* nakalo, monakalo; kurangajaru, mokurangajaru
- le.lu.a.sa** *a* laluasa, molaluasa: *Anda boleh -- di sini*. Goginaa moboli
 molaluasa keini
- le.lu.con** *n* ku mokokosingo; sirita mongo kalakuango mokokosingo
- le.lu.hur** *n* ota noona (ku nobolimai sokoota boina-inai)
- ¹**le.lu.ing** *n* deitia kayu, vungania alaa unomia tumbingo; *Ficus hispida*
- ²**le.lu.ing** *n* lipango
- lem** *n* leemo, pololeemo;
me.nge.lem *v* moleemo: -- *kertas*, moleemo karataaso
- le.mah** *a* dio mohopoto: *badannya -- krn baru sembuh dr sakit*, bota-
 nganota dio mohopoto karanaa gon'i nopiamai napanaso
- le.mak** *n* tabo; *badannya penuh dng --*, botanganota noputingia tabo;
ber.le.mak *v* aluo tabonia
- le.mang** *n* sinosoko; *satu buluh --*, soolaa sinosoko; *makan sepotong --*,
 mongaa sookeoto sinosoko; *bersandar di -- hangat*, *ph* mo-
 tidedeho ko sinosoko mopasu (mohonoru) (mogule tulungo ko
 ota monyaato)
- le.ma.ri** *n* lamari, lamarinia; -- **besi**, lamari wase; -- **pakaian**, lamarinia
 pakea (pakeango); -- **buku**, lamarinia huuko; -- **es**, lamari eeso;
 -- **makan**, lamari pomomutanga kukaano; -- **pendingin daging**,
 lamari pononimbinga dagingo
- ¹**le.mas** *a* luko, moluko, noluko; *tongkat rotan yg --*, sungguru uwe ku
 moluko;
me.le.mas.kan *v* mopokoluko
- ²**le.mas** *a* mosusa moginaa, mosusa mogola napas
- lem.bah** *n* tumuhu, abigu (vuta moahuko, buli vuta kania vukiru)
- lem.bap** *a* omoso, moomoso, noomoso: *krn hujan kemarin, tanah masih*
 --, karanaa uha kolaavu, vuta moomosopa;

- me.lem.bap.kan** *v* mopokoomoso;
- pe.lem.bap** *n* pogogomoso: *kain --*, kaingo pogogomoso
- lem.bar** *n* pata: *dua -- kertas*, diaa pata karataaso;
- ber.lem.bar-lem.bar** *n* gipata-pataa: *~ kertas*, gipata-pataa karataaso
- lem.ba.yung** *n* 1 tumbughango kumatopo agu lumiburu, bungangia mokamumu: *Basella rubra*; 2 mopuha molido-lidohagu, mopuha molino-linohagu (haafia kuluuru mongo haginia)
- lem.bek** *a* lumbito, molumbito, nolumbito: sayugu, mosayugu, nosayugu (kania kabibi; kabibi mosayugu) *ia sudah boleh makan nasi yg --*, kiota adu moboli mongaa kabibi molumbito
- lem.bi.dang** *n* monipiso agu moayaru (kania haafia pingo)
- lem.bing** *n* 1 tapajaro (sosakulo) mopoloko; 2 sosakulo kayu mongo vulu mohintoko agu mohambe (alaa pomahungo mongo ponakulo pokoha-kohaango)
- lem.bok** *a* vuhantaho, movuhantaho; royaalo, moroyaalo (kania haafia mobalanja mohuo doi pohuaho)
- lem.bu** *n* sapi: *anak --*, anakia sapi; *-- kasi*, sapi kabiri
- lem.bung, me.lem.bung** *v* muntango, momuntango, nomuntango; noboli nodokalo karanaa sua-suangia dupoto: *setelah ditup, balon itu -- sehesar bola*; inja inuyupa (niuyupa), baloono kitaito nomuntango (noboli nodokalo) kania dokafia baalo
- lem.bur** *n* lembuuruu: *bekerja -- sampai malam hari*, mokarija lembuuruu sambe gubii
- lem.bu.ru** *n* paa (anakia sea hintoko alaa pomaa agu monumoko sea dua-kaho)
- lem.but** *a* 1 lumbito, molumbito, nolumbito: *kulit bayi itu --*, kulito no mongodjiti hintoko molumbito; 2 mopia ginaa: *orang itu -- dan sopan*, ota kitaito mopia ginaa agu mopia kalakuango; 3 ki moafuso agu mopia
- le.mon** *n* 1 limu; 2 waranaa molido-lidohagu (molino-linohagu)
- lem.par** *v* bohungo, mopomahungo; paki, momaki, mopomaki; tapilo, monapilo pokoha-kohaango: *-- batu sembunyi tangan, ph* mopomahungo botu momuni lima (mohojato ota ibonia agu modeisako kania ku dio motau);

me.lem.par *v* mopomahungo; momaki; ~ *mangga*, momaki mangga;

ber.lem.par-lem.par.an *v* mopaakiana; ~ *batu*, mopaakiana botu;

me.lem.par.kan *v* mopomahungo;

dī.lem.par.kan *v* pinomahungo;

pe.lem.par *n* pomomahungo; pomomaki

lem.pa.ung *n* gongatia kayu, vungania molosomo, kayunia moboti alaa iginia (utungia) bole; *Baccaurea laucolata*

lem.pem, me.lem.pem *v* 1 omoso, moomoso; diobosi moinggagu; 2 *ki* lumbingo, molumbingo

lem.peng *a* lembengo; *rembakau satu* --, taboku soolembengo

lem.pu.yang *n* tumbuhango kania lingguaso, sapunia alaa unomia lolakonia dugu; *Zingiber*

lem.pu.yang.an *n* tumbuhango mongohintoko, gongatia ku kodualomia vuta bereguna alaa pononimbingo agu pomomrresii tia; *Pancium repens*

le.mu.ru *n* seania bolango moboli kaano; hohagioniamako *Sardin*; sea serediingo

le.mu.sir *n* losigu, losigia (haafia dagingia sapi); *daging* -- *sapi*, dagingo losigia sapi

le.na *a* 1 ohongo, moohongo (haafia ku motiugu); 2 dio motau ota;

ter.le.na *v* neitiugu; *ia* ~ *dī balai-balai*, kiota neitiugu kō bale-bale

len.ca.na *n* salaku tanda kania madali, boneha isiko, pita hoka-hokalang-no, popotaa ko dudubu

len.ceng, me.len.ceng *v* dio neisugoto ko kuai poposugota (kania haafia ku monepa baalo)

len.dir *n* ku mokapeso (kania uharu agu kohako)

len.dut, me.len.dut *a* lulu molulu monugu (kania dodoku agu potakoa)

le.ngah *a* laila, molaila; lupeeegu, molupeeegu, lenjango, molenjango (haafia ku mokarija);

ber.le.ngah-le.ngah *v* 1 lumupeeegu; lumaila; lumenjango; 2 motitimalaso; *ia suka* ~ *menghabiskan waktu*, kiota meebugu motitimalaso (lumupeeegu) mopokodieso wakutuu

le.ngan *n* lingole: *patah --nya krn jatuh dr sepeda motor*, nopusu lingolenota karanaa nodovu nonggomai lasupede motooru; -- **atas**, lingole ambilo niko (nonggomai bogo agu siku); -- **bawah**, lingole ambilo nogu (nonggomai siku agu lolinggisa)

le.ngang *a* 1 duupungo, moduupungo (dio morame); 2 diongo, modiongo; 3 kuu, mokuu: *ia meraxa rumah ini -- krn ia tinggal se-orang diri*, kiota mokoponomo bole ini mokuu karanaa kiota tolipu-tolipu soosoobotu

le.ngar *a* mokoponomo kania ku molie: *spt -- rasanya mendengar bunyi yg tidak beraturan itu*, kania ku molie ponoma mokodungogu bunyi-bunyiango dio kota-kotaamako ito

le.ngas *a* songulaso, mosongulaso (salalu kania ku mosonjatugu); *kulitnya halus dan --*, kulitota moalusos agu mosongulasos;

me.le.ngas *v* mosongulasos (kania ku mosonjatugu);

¹**leng.gang** *a* gugei, mogugei soiti (moherenti soiti)

²**leng.gang** *n* bilengo;

me.leng.gang *v* momilengo: *ia datang -- saja*, kiota nai numa momilengo kama

¹**leng.gek** *n* untulo: *rumah itu dua --*, bole kitaito diaa untulo;

ber.leng.gek-leng.gek *num* giuntu-untula

²**leng.gek, ber.leng.gek-leng.gek** *v* angalo, koanga-angalia; kahako, kakahakia (kania ku moguongo mopokoho-kohopoto)

leng.gok *n* bilengo, momilengo (kolioko kania ku mopomai-mopomakoguta);

ber.leng.gok-leng.gok *v* momilengai-momilengako; bilengai-bilengako (momilengo agu pomai-pomako)

leng.gun.di *n* soohohagionia tumbuhango, gongatia kania balako, mohuo sangania, dungiania mokobuu momuto agu moboti alaa unomo; *Vitex trifolia*

leng.kap *a* langgapo, salanggapo: *tulistlah nama -- Anda*, sulitonogu deito salanggapo no Goginaa; *dunia ini sudah -- diciptakan Tuhan*, dunia kitaini adu nosalanggapo kinolimuto no Ota Togi;

me.leng.kapi *v* mopokosalanggapo; inayo, mopokoinayo;

pe.leng.kap *n* inayo, pogoginayo

leng.keng *n* soohohagionia kokayua, kufitia mosakalaato, vungania mo-

ngohintoko, sapunia vungania moputiho agu moohingo, poro-
ngia mologoso agu moitomo; *Euphoria longana*

¹leng.ket *a* tambolo;

me.leng.ket *v* tumambolo;

me.leng.ket.kan *v* mopopotambolo;

ter.leng.ket.kan *v* neitambolo

²leng.ket, leng.ket-leng.ket *n* tumbuhago; ku dungiania moholi alaa
unomia bisulo; *Clitoria caurifolia*

leng.king *n* kihito; -- *dan teriak kedengaran tidak keruan lagi*, kihito
agu kahako kodungoga dioru kota-kotaamako;

me.leng.king *v* kumihito

leng.ku.as. *n* linguaso, *Alpina galanga*

leng.kung *a* kelungo, kelungia; -- *jembatan, kelungia tote*;

me.leng.kung *v* kelu-kelungo;

me.leng.kung.kan *v* mopopokelungo;

di.leng.kung.kan *v* pinopokelungo;

leng.kung.an *n* kelungia

le.ngung, me.le.ngung *v* muumuungo, komuumuungo; *ia pun ~ men-*
dengar kabar buruk itu, kiota kaa komuumuungo nokodungogako
habaru monyaato kitaito;

ter.le.ngung *v* kinomuumuungo

le.ning *n* kohinggingo, mokohinggingo (tingogia soko ku mokohing-
gingo)

len.ja, me.len.ja *v* hombuhako, mohombuhako; mokurangajaru; dio ko
adato

len.ju.ang *n* tanamango hiaso, *Cordyline fruticosa*

len.so *n* lenjo; *dahulu, kalau orang Bolangitang dan Kaidipang saling*
berpacaran, tukar-menukar --, koonu, agu ki do Bulangita agu
ki do Keidupa mohote-hoteinganga (mohotu-hotunanga), moho-
hoiunana lenjo

len.te.ra *n* lantera; lambu lantera

len.tik *a* keharu mokeharu; *bulu matanya panjang dan --*, vuvulia
matanota mohambe agu mokeharu;

me.len.tik *a* mokeharu; kelungo, mokelungo;

me.len.tik.kan *v* mopopokeharu

- ¹len.ting v. me.len.ting v kuntalo, kumuntalo (kania goro, peeru, agu, uwe)
- ²len.ting a kohinggingo, mokohinggingo;
me.len.ting v mokohinggingo
- len.tuk a luku, moluko: *rotan itu --*, luwe kitaito moluko
- len.tur 1 n keloko, kelokia (kania uwe-kinelungo); 2 a luku, moluko (mopia kelungomai-kelungomako; dio mohoto)
- le.nyap a ilango, noilango: *dr pandangan*, noilango nonggomai tohon-tongo; *perahu itu -- ditelan ombak*, bulotu kitaito noilango kinimutia bukoloh;
me.le.nyap.kan v mopokoilango;
di.le.nyap.kan v pinokoilango
- le.nyau a mantali, momantali (kania kasubi linupoka, molumbito ko buahia bee mologoso ko dualomia)
- le.nyeh, me.le.nyeh v komu topoongo mopongomu-ngomu: *ia sedang ~ tepung untuk dibuat kue*, kiota ai mopongomu-ngomu topoongo ai alaa kukiso
- le.pak n tulapako, motulapako, tulapaka (kania tingogia buuko pobantingo ko tudunia meja)
- le.pang n kayu, ku vungania moluno agu butako mokotingogu mohopo to; *Cucumis sativus*
- le.pap, ter.le.pap v pudelo, neipudelo (nodovu agu nebantingo)
- le.pas v 1 vuli, mokovuli, nokovuli: *anjingnya --*, unggunota nokovuli; *burung piaraannya -- dan terbang entah ke mana*, burungo palepaleharanota nokovuli agu nginumayu mongo naiko dooni; 2 hebokuto, nokohebokuto: *tahanan yg -- itu sudah tertangkap lagi*, ota taa-taa ku nokohebokuto ito adu novui, dinumoko; 3 habongo, nohabongo; hapu, nohapu: *giginya sudah banyak yg --*, dungitota adu nohuo ku nohabongo (nohapu); 4 deiso, nodeisako: *-- sembahyang subuh, kami selalu berjalan-jalan*, nodeisako mosambayango subu, kinamintaa salalu mosipolako; *-- cakap*, mogoparu koo-kooniru mako, koapa-apaaria;
me.le.pas v vuli, momuli: *berat hatinya ~ dia pulang*, mobugoto ginaanota momuli kiota movui; *~ nazar*, momuli niato; mongo-limuto kaulo; *~ pandang*, mongonto ku mongohaango;

me.le.pas.kan *v* momuli; ~ **dahaga**, *ki* monginumot; ~ **den-dam**, mosuli ngongotia ginaa; ~ **ikatan**, *ki* mobobuntoa (haafia diaa noota honi-honika); ~ **istri**, momunto nika; ~ **jiwa**, inate; ~ **kasam**, mosuli; ~ **lapar**, *ki* mongaa; ~ **lelah**, mogugei, moberenti; ~ **malu**, *ki* monunato; ~ **napas terakhir**, momuli napaso pangabisangiaru (inate);

ter.le.pas *v* vuli, nokovuli; lagi, nokolagi;

di.le.pas *v* vinulia;

pe.le.pas.an *n* 1 haafia ku momuli; 2 vuli (matania kiito);

se.le.pas *p* deiso, nodeisako; lapaso, nolapasako

le.pau *n* warongo isiko (ku posonalia kukaano)

le.per *a* heheru, moheheru (kania pingo)

le.pot, **ber.le.pot.an** *v* giugu, nogiugu, nogiugia: -- *dnq lumpur*, nogiugia bisako;

me.le.poti *v* giuga;

di.le.poti *v* giniuga

ter.le.poti *v* giu-giugia

lep.ra *n* kemongo; kemongo vuio

le.puh *n* butu, nobutu, nopobutu-butu (kania kulito momuntango agu mosonjalugu kinokuonania sulu);

me.le.puh *v* mobutu, nobutu

le.rah *v* huduto, mohuduto, nohuduto (kania bua-buahango agu adu nobila)

le.rai *a* pele; momele, nomele, ukato, mogukato, nogukato;

me.le.rai.kan *v* mopohopele; mopohogukato;

pe.le.rai *n* ota momomele; ota mogogukato (agu aluo ota mohodumoko)

¹**le.rak** *a* bunggaho, nobunggaho; titahito, notitahito; nobunggaho agu nopotita-titahito (kania bole, bulotu): *perahu itu* --, bulotu kitaito nobunggaho agu nopotita-titahito;

me.le.rak *v* momunggaho agu mopotita-titahito;

di.le.rak *v* binunggaho agu pinotita-titahito,

²**le.rak** *n* pohongo, panggatia sambe pitu meteru, vungania motovuha, moholi alaa saboongo; *Sapindus rarak*

³**le.rang** *n* kinggimo, kinggimia; bibigu, bibigia (haalia kaingo);

stereepia kaingo ko tihinia

²**le.rang, le.rang-rang** *n* vuligo, bovuligo

le.reng *n* vuta mountedeho ko vukiru: — **gunung**, vuta mountedeho ko vukiru

le.ret *n* banjaru; saapo; bareso: *dua* — *pohon kelapa*, diaa banjaru gongatia bongo; rei;

ber.le.ret-le.ret *v* gibanja-banjara; gisaa-saapa; gibare-baresa; girei-reia;

se.le.ret *n* soobanjaru; soosaapo; soobareso; soorei

¹**les** *n* leesoo; palajarango: *mengikuti* —, moohi leesoo; molesoo

²**les** *n* kadali, kadalania: — *kuda*, kadalania kuda

le.sa *a* pepeko, mopepeko, nopepeko (haalia lima agu tiolo)

le.sang, me.le.sang *v* sumake agu tiolo kangga-kanggango (tiolo kumanggango) kania ku sumake ko kolobu, sapi, agu ku soseng-gaania mako

le.sap *v* sodupo, sumodupo, sinumodupo (kania salugu sumodupo ko vuta);

me.le.sap *v* sumodupo;

me.le.sap.kan *v* mopoposodupo;

di.le.sap.kan *v* pinoposodupo

les.bi.an *n* bibo koginaa sombala bibo

le.se.han *v* lumitu ko olagu ahi-ahipia bularu; lumitu sumonggala ko bularu

¹**le.sit, mele.sit** *v* tijgogu, mokotingogu kania poloito agu ngale-ngalengo

²**le.sit, me.le.sit** *v* seputo, sumeputo, sinumeputo (kania salugu sumeputo)

³**le.sit, me.le.sit** *v* songa, mononga (mononga uharu takinia momisolo uyungo)

⁴**le.sit** *v* sosopo, monosopo (makusuudia monosopo dugu);

pe.le.sit *n* hantu meebugu monosopo dugu no bibo ku goni nosu-sumako

les.nar *n* meja isiko moholi lipaa (popotudua buuko ai basaa)

les.ta.ri *a* kakalo, mokakalo; tataapo, motataapo; dio mopomali-mawaliko;

me.les.ta.ri.kan *v* mopokokakalo; ~ *alam*, mopokokakalo

alamo;

di.les.ta.ri.kan v pinokokakalo

les.tek n katipoolo: *bermain* --, mógogisogu katipoolo

le.su a lumbingo, molumbingo; bule, mobule (molumbingo agu mobule),

le.sung n losungo: *menumbuk padi di* --, molobuko ema ko losungo; -- *mencari alu*, *ph* losungo moseako lolobuko (bibo moseako lolaki); *antan patah*, -- *hilang*, *ph* lolobuko nopusu losungo noilango (mokosambu susa mohotu-hotudumai); *menumbuk di* --, *bertanak di periuk*, *ph* molobuko ko losungo, mokolutu ko kuyongo (adatito ohi-ohimiiko ko kabiasaango)

le.tak n 1 butango, bobutangia: -- *rumah itu hogus*, bobutangia bole kitaito mopia; 2 kadudukangia, kaadaangia: *bagaimana* -- *persoalan itu*, kodooni kadudukangia masoato kitaito; -- *sungsang*, tiolo ko sibubo, ulu ko lolugi (bibo mosuu hotu-hotuaru; bibo mosusu sengga);

me.le.tak.kan v momutango; mopopobutango; mopopotudu;

di.le.tak.kan v binutango; pinopobutango; pinopotudu;

ter.le.tak v buta-butango; tudu-tudu;

pe.le.tak.an n dovu, pinononovu; butango, pinomomutango: -- *batu pertama Mesjid Multazam di Bolangitang pada tanggal 8 Jumadilawal 1416 Hijriah setuju dengan tanggal 3 Oktober 1995 Miladiyah oleh Gubernur Sulawesi Utara yg mewakili Bapak Presiden*, pinononovu tabea botu peretamania Masigi Multajaamo ko Butangita ko tanggalo walu Jumadili Awalo taungo soohivu opato gosuto agu mopulu gu onomo Hijiria nosatuju takinia tanggalo tolu Oktoberu taungo soohivu sio gosuto agu sioo pulu gu lima Milaadia i Gubernuuru Sulawesi Utara ku nowakelo ki Bapa Peresideengo

le.ter n leteru; hurupo

le.tih a lumbingo, molumbingo; monyaato bule: *sehabis mendaki gunung*, *badan kami terasa sangat* --, nodeisako nonakoru vukiru, botanga i namintaa mokoponomo monyaato lumbingo (monyaato bule); -- **lesu**, monyaato bule totuu (dio-diorumako ko hopoto; dioru mokokaawasa);

- ber.le.tih** *v* tumimule;
ber.le.tih-le.tih *v* tumimu-timule; tumimu-timulemako;
me.le.tih.kan *v* mokolumbingo; naokobule;
ke.le.tih.an *a* nobule; nonyaato paya; kinodeisania hopoto
le.ting, me.le.ting *v* tambipiko, kotambi-tambipiko (kania sea aiko foto)
le.tis, me.le.tis *v* pisiko, momisiko (kania lamungo ai sitiriiko)
let.nan *n* letenaano; lutunani (panggato ko soradadu)
le.tuk *n* gulotuko (tingogia pintu agu pokoŋo)
le.tup *v* gulotupo, gulotupa (nobutako agu nobutu sambe nokotingogu gulotupa);
le.tup-le.tup *n* gulotupa;
me.le.tup-le.tup *v* kogulo-gulotupo;
le.tup.an *n* gulotupia
le.tus *v* butu, nobutu;
me.le.tus *v* mobutu;
le.tus.an *n* butunia: ~ *senapan*, butunia sinapango
le.vel *n* dotagu, dotagia; lapiso, lapisangia
le.wa, me.le.wa *v* diia ginaa, podiia ginaa (gina dio motataapo)
le.war, me.le.war *v* tipaharu, motipaharu (kania burungo mohuo ngu-mayu rame-rame; ngumayu moonjo)
le.wat 1 *v* moni: *dr Manado ke Gorontalo -- Bolangitang*, nonggomai Monaru maiko Gulontalo moni Bulangita 2 *v* deiso, nodeisako: *waktu yg telah --*, wakutuu ku adu nodeisako; 3 *adv* nodeinako: *-- tengah malam*, nodeisako tontolea gubii;
ter.le.wat *v* lewato, kinolewata;
ke.le.wat.an *a* adu neinel-lewato; langgaru, adu neilei-leilang-garu
le.zat *a* sadaapo, mosadaapo; seemokoo, moseemoko (haafia nanamia kukaano agu ku oinumo): *alangkah --nya makanan ini*, kaawasa sadaapia kukaano kitaini
¹**li.ang** *n* vuvu, vuvu; -- **hidung**, vuvunia uyungo; -- **jarum**, vuvunia dogumo; -- **kubur**, vuvunia kuburu, vuvunia lobunga; -- **mata**, kulobu ko mata, kulobia mata; -- **semut**, pukaria tohomo
²**li.ang** *n* ukurangia bugoto (bugotia tolu putu gu pitu haraamo gu soobutako)

- li.ar** *a* lengato, molengato, nolengato: *sapi* --, sapi lengato; *kuda itu masih* --, kuda kitaito molengatopa
- li.at** *a* luano, moluano, noluano: *daging* --, dagingo moluano
- li.au, me.li.au** *v* nana, motongunana: *lukanya* ~, palinota motongunana
- li.bat, me.li.bat** *v* 1 pihuto, momihuto: *ia* ~ *kakinya dgn kain*, kiota momihuto tiolota takinia kaingo; 2 liburu, lumiburu: *ular* ~ *di cabang kayu*, doso lumiburu ko sangania kayu;
ter.li.bat *v* 1 neipihuto; neiliburu; 2 suoto, neisuoto: *dia* ~ *dlm perkara itu*, kiota neisuoto ko parakara kitaito
- li.bi.do** *n* napusuu birahi
- li.bur** *v* pakanji (hari dio mosikola);
ber.li.bur *v* mopakanji
- li.cau** *a* hinopo, mihinopo, nohinopo: *rambutku* -- *krn baru diminyaki*, vuoku mihinopo karanaa goni niulobamako
- li.ci** *n* gongatia kayu, mohuo sangania agu mohibumungo, sapunia vungania mosonjalugu, moomuto buunia agu moohingo: *Lich chinensis sonn*
- ¹**li.cik** *a* kapanteango, mokapanteango; mopani mogokato; mohuo akalo moheegu (ota monyaato, diomoboli pohosahabato)
- ²**li.cik** *a* 1 mobeito mokala; 2 tato, motato (mobeito moonuko)
- li.cin** *a* 1 honugu, mohonugu: *ia tergelincir krn jalannya* --, kiota neipudelo (nohonugu) karanaa dola mohonugu; 2 hinopo, nohinopo: *pakaiananya* -- *krn haru diseterika*, pakeanota nohinopo karanaa goni nisirijikako;
me.li.cin.kan *v* mopokohonugu;
pe.li.cin *n* pohohonugu; pohohinopo
- li.dah** *n* dila, dilania: --*ku sakit krn tergigit*, dilaku mongongoto karanaa kinokikila; -- **api**, dilania sulu: -- *tidak bertulang*, *pb* dila dio kotulania (mogoo mogoparu bee mobugoto mongotimuto); *berkata peliharakan* --, *pb* mogoparu palehara moniko dila (pokopia agu mogoparu nggadi meisala); *kebenaran itu di ujung* --, *pb* kabenarangito (kutotuut ito) ai koudukia dila (kutotuu ito aiko ota doduakaho); *menjepitkan* -- *ke lantai*, *pb* mopopogipiso dila ko otagu (monahango napusuu, kania napusuu koginaa mongaa); *menjerat* -- *orang*, *ki* momintato dila noota (monimbato apar

noota); -- **air**, dilania safugu; -- **anjing**, tumbuhango, *Adenostemma lavenia*; -- **api**, dilania sulu; -- **ayam**, tumbuhango, *Polygala glomerata*; -- **badak**, tumbuhango kumapoto, *Pothos latifolius*; -- **bercabang**, dila sanga-sangaa, dila sonja-sonjanga, *ki* ota dio moboli peresayaa; -- **buaya**, tumbuhango, pamilinia *Liliaceae*, duungia modomalo, alaa pononusi vuoko, *Aloevera*; -- **gajah**, dilania gaja (tumbuhango, *Aglaonema oblongifolium*); -- **jin**, dilania jiingo (tumbuhango, *Hedyotis philippensis*); -- **katak**, dilania tumbalako (tumbuhango, *Pternandra coerulescens*); -- **kerbau**, dilania kolobu (tumbuhangog, *Pnenaria acuminata*); -- **kucing**, dilania ngia (tumbuhango, *Anplectrum duvarioatum*, atau *Turnera ulmifolia*); -- **lembu**, dilania sapi (tumbuhango, *Aneilema nudiflorum*); -- **mara**, tumbuhango, *Quratea app.*; -- **ombak**, dilania bukolo; -- **terganjal**, dila neitaa (dio moko-aparu); -- **terkalang**, dila neikalango (dio mokoatubogu)

li.dah-li.dah *n* 1 deitia tumbuhango, *Alangium ebenaceum*; 2 deitia seania bolango

li.di *n* gie (tulania dungiania bongo); *spt kucing dihawakan --*, *ph* kania ngia pinodiguna gie (nonyaato onuko)

li.gat, me.li.gat *v* ohongo, moohongo (moputaru monyaato likaso; kania pakia)

li.hai *a* mopani mogokalo; moseredee mogokalo

li.hat *v*, **me.li.hat** *v* onto, mongonto; ontongo, mongontongo; *aku ingin ~ hagaimana keadaannya*, aka (aku) koginaa mongonto (mongontongo) mongokodoono kaadaangota; -- **angin**, mongonto dupoto (dio ko totiguha); -- **arus**, mongonto sologu (mongonto kaadaango); -- **asam** mongonto ku molosomo (koginaa mongaa; motoituu due mokoonto kukaano); -- **bulan**, mokoonto vula (inomaania; bibo inomaania);

me.li.hat-li.hat *v* mopongonto-ngonto; mopongonto-ngontongo;

di.li.hat-li.hat *v* nionto-ontonga;

ter.li.hat *v* kinoontonga;

mem.per.li.hat.kan *v* mopopoonto; mopoontongo;

di.per.li.hat.kan *v* pinopoonto; pinopoontongo;

peng.li.hat *n* pongongonto; mata;

peng.li.hat.an *n* 1 pongongonongo; 2 ku kinoontonga;

ke.li.hat.an *v* kinoontonga;

ke.li.hat.an.nya *adv* ontongamako

li.kas *n* linggea; gogohonga (tambato pongongulunga banaango)

li.kir *n* tumbuhango, sapunia mosodumo kaano: *Tacca leontopetaloides*

li.ku *n* beloko (kania haafia dola);

ber.li.ku-li.ku *v* mopobelo-beloko: *jalan -- dan mendaki*, dola mopobelo-beloko agu monakoru

li.la *n* molikamumu (haalia kuluuru)

li.lan *n* deitia pohongo, *Xylopia elliptica*

li.li *n* tanamango parahiasango, asalia nonggomai Sina agu Japaango, momanyarango takinia sapunia; *Lilium longiflorum*: -- **paris**, tumbuhango ku dungiania moluno agu mopogare-gareso moke-lungo; *Chlorophytum comosum*

li.lin *n* lilingo: *lampu --*, lambu lilingo; *ke mana kelok --*, *ke sana kelok loyang*, *ph* kaanuko kelungia lilingo, kaa keito kelungia loyango (ota dio ko totiguha); *lengan bagai -- dituang*, *ph* lingote kania lilingo vinuhe (lingote moseemoko boonla)

li.lit *n* liburu;

me.li.lit *v* libu-liburu: *ular -- di dahan kayu*, dosa libu-liburu ko sangania kayu;

me.li.lit.kan *v* mopopoliburu;

di.li.lit.kan *v* pinopoliburu;

li.lit.an *n* liburua;

se.li.lit *n* 1 soopoliburu; 2 sookulilingia: *anak-anak bermain -- lapangan*, sokomongodiiti mogogisogu sookulilingia lapangango; -- **pinggang**, *ki* soopoliburua guta (monyaato huo; dio poguntongo); *utang -- pinggang*, binoli soopoliburua guta (binoli monyaato huo)

li.ma *num* lima, kotima, kolimania: -- *puluh --*, lima pulu gu lima; -- *kali saya ke rumahnya*, kotima atauina nako ko holenota; *ia anakku yg ke--*, kiota anaku kolimania; -- *waktu*, limaa wakutuu (sambayango kolima soongubi gu soonu: subu, lohoru, asaru, magariibu, agu isa);

ber.li.ma *num* tumololima; lima agu lima

li.mas *n* limaso

li.mau *n* limu, *Citrus limon*: *pohon* --, gongatia limu; -- *masak sebelah, perahu karam sekerat, ph* limu nobila soobutako, bufotu nososobu soopontigu (atorango dio moadilo, mopobeda-beda golonganango agu kadudukango); -- **besar**, limu duakaho (moduakahao vungania agu modomalo kulitia); *Citrus maxima*; -- **betawi**, limu batawi (molimungo vungania); *citrus grandis*; -- **cina**, limu sina (moohingo nanamia); -- **kapas**, limu tikopa (mohintoko vungania); *Citrus aurantifolia*; -- **kesturi**, limu kasturi (mohintoko agu molimungo vungania); *Citrus microcarpa*; -- **kiah**, limu pololeemo; *Triphasia aurantiola*; -- **langir**, limu pogogulohu; -- **manis**, limu manis; limu sina (moohingo nanamia); *Citrus nobilis*; -- **nipis**, limu nipiso; *Citrus aurantifolia*; -- **purut**, limu pulu; *Citrus hystrix*.

lim.bak, ber.lim.bak-lim.bak *v* vuntu, givuntu-vuntu

lim.ban *n* tote isiko (ku pakeo no mololako tiolo)

lim.bat *n* sea modumbena ulunia, mobisa; *Clorias nicuhofi*

lim.buk, limbuk.an *n* pune, burungo pune; *Chaleophap indica*

lim.pa *n* podilaso; ungayopo

limpah *v* huo, monyaato huo (sambe adu novuhe); lebosu, lumbos;

me.lim.pah *a* monyaato huo: -- *berkat dr Allah*, monyaato huo barakaato nonggomai ko Ota Togi;

me.lim.pah-lim.pah *v* monyaato huo-huoniaru;

me.lim.pah.kan *v* mongingi pokohu-kohuo

lim.pa.pas *n* kalibumongo duakaho

lin *n* leeno (lofakonia kandaraango ko dola)

li.nang, ber.li.nang *v* tontolua (haafia luania mata), tumontolua; *air mata* --, luania mata tumontolua;

ber.li.nang-li.nang *v* tumonto-tontolua

li.nau *n* tumbuhango, dungiania moboli alaa ponea agu moboli numa alaa paaru; *Oncosperma Filamentosum*

lin.cah *a* kaneketo, mokaneketo, nokaneketo; *anak yg sehat biasa* --, mongodiiti mosehato biasania mokaneketo;

ke.lin.cah.an *n* kaneketo

lin.cun *a* tamegu, notame-tamegurumako

lin.das *v*, **me.lin.das** *v* ligiso, moligiso;

pe.lin.das *n* pololigisu

lin.du *n* linugu

¹**lin.dung**, **ber.lin.dung** *v* liungo, motitiliungo: *prajurit itu ~ di balik timbunan karung berisi pasir*, pajoreto kitaiti motitiliungo ko soobutakiamako vuntuania karongo sua-suango vungayo;

me.lin.dungi *v* moliungo: *pemerintah ~ binatang yg hampir punah*, pamarenta moliungo sokobonatango ku adu modiugu mosisi maate;

me.lin.dung.kan *v* mopopoliungo;

di.lin.dung.kan *v* pinopoliungo;

ter.lin.dung *v* liu-liungo;

per.lin.dung.an *n* pogogiliunga;

pe.lin.dung *n* pololiungo;

pe.lin.dung.an *n* haafia ku moliungo

²**lin.dung** *n* kosili

lin.dur, **me.lin.dur** *v* 1 kuliampo, monguliampo; 2 aparur, mogoparur dio kota-kotaamako

li.ngar *a*, **me.li.ngar** *v* hituho, mohituho (haafia pongongontongia mata; mata dio ko dudutia agu mongontongo)

ling.ga.ta *n* sage (tumbuhango ku dungiania moheabu)

ling.gis *n* pakeke (pakakaso wase mohuito udukia alaa pongongukuto vuta mologoso)

ling.kar *n* linggaru, linggaria: -- *roda*, linggaria roda;

me.ling.kar *v* molinggaru;

me.ling.kar.kan *v* mopopolinggaru;

di.ling.kar.kan *v* pinopolinggaru;

ter.ling.kar *v* lingga-linggaru

ling.kis, **me.ling.kis** *v* keketo, mongeketo (kania ku mongeketo limania lamungo)

ling.kup *v*, **me.ling.kup** *v* likupo, molikupo; linggupo, molinggupo: -- *sangkar ayam dengan kain sarung*, molikupo pukaria manuko takinia lusa

ling.lung *a* lipato, mokoli-kolipatako: *profesor yg -- itu mencari kaca-mata yg sedang dipakainya*, propesooru ku mokoli-kolipatako ito

moseako seremiingo ku pake-pakenota

ling.sa *n* lisa (natunia kutu ko uhu)

ling.sang *n* binatango kania dedeso, mopongaa tohomo, hungguhoho, agu burungo; *Prionodon gracilis*

ling.sir *v* ponogu, noponogu; seopo, sinumeopo (haatia onu): *matahati sudah --*, mata no onu adu sinumeopo

li.ngu.is.tik *n* ilmuunia bahasa; ilimuu ko haatia bahasa (ilmuunia pogogoparu; ilimunia aparu)

lin.jak *v*, me.lin.jak *v* luntalo, moluntalo; rabako, morabako

lin.ta.hung *n* hikuto dungiania mongotanggaho, *Panicum palmi folium* : *ilmu -- ki* ilimuu noota molongo bee mosombongo

lin.ta.du *n* tantadu (binatango kania biito, tiolia moonania kania lima)

lin.tah *n* lintu (binatango kania luati, monosopo dugu), *Hirudinae*

lin.tang *n* tanggaho, tanggahia: *panjang lapangan itu 100 meter, --nya 50 meter*, hambenia lapangango kitaito mogosuto meteru, tanggahia limaa pulu meteru

lin.tas *v* kabuto, kinumabutai;

me.lin.tas *v* kinumabutai bei-beito;

ter.lin.tas *v* 1 neikabuto; 2 souru, neisouru, neisourai: ~ *di pikirannya*, neisourai ko pikirangota

¹lin.ting *n* lulu: *tiga -- rokok*, tolu lulu gau

²lin.ting *v*, me.lin.ting *v* lulu, molulu;

pe.lin.ting.an *n* pololulu: ~ *rokok dilakukan dengan mesin*, pololulu go gau kolimuto takinia masina

li.nu *a* nonilu, mononilu (kania ngongotia tulania bitanga)

li.on.tin *n* mainania kalongo (kania baraliango agu paramata popogantongo mongo popobiti ko hantenia kalongo)

li.pan *n* lipango; sagi bila; *Chilopoda*; -- **bara**, lipango hogo (lipango monyaato bisa)

li.pas *n* kalekato; kakarlaako; *Blataria*

li.pat *v* lipa: *pisau --*, piso lipa

me.li.pat *v* molipa;

li.pat.an *n* lipania, lipatangia

li.pat gan.da *n* huo, monyaato huo;

me.li.pat.gan.da.kan *v* botio pokohu-kohuono

li.pit *n* kinggimo, kinggimia (ko tihinia kaingo);

me.li.pit *v* monginggimo: ~ *tepi baju*, monginggimo tihinia (bibigia) lamungo

lip.stik *n* ginju, genjuu (pomomuha bibigu)

li.rik *v*, **me.li.rik** *v* siloko, moniloko; *Pemuda itu ~ gadis yg berdiri di sampingnya*, mongoulita kitaito moniloko mongodioho tigu-tiguho ko tihinia;

li.rik.an *n* sosiloko, sosilokia, pononilokia; ~ *wanita itu membuatnya tidak bisa tidur*, pononilokia bibo kitaito nokoboli kono-ta dio mokotiugu

li.sah *n* seania bolango, *Periophthalmus schlosseri*

li.san *n* 1 dila; 2 aparū (ku pinogoparu); *undangan itu disampaikan secara --*, undangango kitaito pinipooma takinia aparū

li.song *n* 1 gau (tabokunia linauka kamania); 2 siruuto

lis.trik *n* listiriiko; *lampu --*, lambu listiriiko

li.sut *a* 1 kudoho, nopokudo-kudoho; kuluto, nopokutu-kuluto; *kulit orang tua itu sudah --*, kulito noota moguhango kitaito adu nopokudo-kudoho; 2 laaso, nolaaso; *bunga di jambangan itu sudah --*, hungango ko tambatia kitaito adu nolaaso

li.ter *n* literu; *beras satu --*, hugoso sooliteru

li.uk *n* kete (kania ku mopopohioho botanga);

me.li.uk *v* kumete;

me.li.uk-li.uk *v* kumete-kete; kumeremai kumeremako;

me.li.uk.kan *v* mopopokete; ~ *badan*, mopopokete botanga;

di.li.uk.kan *v* pinopokete;

ter.li.uk *v* neikete;

ter.li.uk-li.uk *v* neikete-kete; neike-ikete;

se.pe.li.uk *n* sookete (soohaangia ota kete-kete)

li.uk-li.uk *n* uwa-uwa (poloito kinolimuto nonggomai gongatia ema)

li.ur *n* ibugu; *menjilat air --*, *ph* moniluso ibugu (movui momuji ku adu vinuhengeta);

ber.li.ur *v* mongibugu

li.wat *n* povovule no sambala lolaki

lo.ba *a* tamaa; saraka (salalu koginaa huo-huoniaru)

lo.bak *n* sayoru ku sapunia moputiho, sapunia agu dungiania moboli alaa

sayoru; *Raphanus sativus*

lo.ban *n* seania bolango, *Mugil dussumierii*

lo.ber.ci *n* laborci (parahiasango ko tihinia salentango)

lo.bi *n* gantaria; bunaango (tambato pololitua agu mosirita)

lobi-lo.bi *n* soobotu haginia bua-buahangom vungania molimungo agu moboli kaano; *Flacourtia inermis*

lob.ster *n* uyango bolango; uyango pasigu; *Homarus*

lo.cok, me.lo.cok *v* huhako, mohuhako (kania ku mohuhako mongo momeresii botolo): -- *botol*, momuhako botolo;

pe.lo.cok *n* pohohuhako (pakakaso pohuhako; pomomeresii)

lo.cot, me.lo.cot *v* lugopo, nolugopo; upaso, noupasso (haafia kulito agu kovutahania salugu pasu): *kaki anak itu ~ tersiram air panas*, tiolo no anako kitaito nolugupo kinovutuhania salugu pasu

lo.deh *n* sayoru binongga (sayoru kinolutu tahe)

lo.gam *n* logamo: *uang* --, doi logamo

lo.gat *n* 1 apar: -- *Jakarta*; apar *Jakarta*; -- *Manado*, apar *Monaru*; 2 pogogoparu: *mendengar --nya, ia orang Jawa*, mokidungogu pogogoparuta (pogogoparu ota) kiota ko do Jaawa

lo.gi.ka *n* lolakonia pikirango ku pongaania akalo

lo.gis *a* pongaania akalo; pongaania akali

loh *n* 1 papango pononulita; 2 lauhi; -- **mahfuz**, lauhi-mahavuuju (tambato pononulita soohuoru amaalo mopia agu parabaatango monyaato no maanusia)

lo.ha *n* loha; doha, duha

lo.hor *n* 1 wakutuu mongeitonu; 2 lohoru: *dia sedang sembahyang --*, kiota aiposambayangia lohoru

lo.ji *n* kantooru agu bentengo ko tembo i do Bolano

lo.kan *n* inggimi duakaho moboli kaano, motolipu ko tihinia bolango; *Polymexoda*

lo.ka.si *n* tambato, tambatia: -- *pasar*, tambatia pasaru

lo.ka.wi.sa.ta *n* tambato popopasiah

lo.kek *a* pinguso, mopinguso; monyaato hinuto

lo.ket *n* loketo, loketia (tambato, tambatia): -- *karcis*, loketia karciso

lo.kio *n* baawango ku moboli kolimuto sayiru, *Allium schoenoprasum*

lo.lak *n* inggiminia bolango, *Trochus niloticus*

- lo.loh, me.lo.loh** *v* puhoko, momuhoko, mopopopuhoko: *burung itu ~ makanan kepada anak-anaknya*, burungo kitaito mopopopuhoko kukaano kongoanakia
- lo.long** *n* bolu (haalia bolunia unggu);
me.lo.long *v* momalu: *terdengar anjing ~ di kejauhan*, kodingoga unggu momalu ko haangia;
ter.lo.long-lo.long *v* kobolu-bolunia
- lo.los** *v* vuli, mokovuli, nokovuli: *narapidana itu ~ di penjara*, ota huku-hukumo kitaito nokovuli nonggomai panjara;
me.lo.los.kan *v* mopopolagi: *mereka itu berusaha ~ kawan-kawannya yg terkurung*, ki dontolu ito mousaha mopopolagi sokosahabati dontolu ku neikurungo; -- **diri**, motitivuli giginaa;
di.lo.los.kan *v* pinopolagi
- lom.bok** *n* malisa
- lom.bong** *a* humungo, mohumungo; hinggebungo, mohinggebungo (haalia pingo)
- lom.pat** *v* lanjiko, lumanjiko: *sekali -- sampai ke seberang*, keinja lumanjiko meioma ko soobutako;
ber.lom.pat.an *v* mololanjikana: *anak-anak ~ keluar dan saling mengejar*, sokomongodiiti mololanjikana ko do huaho agu modoolagana;
ber.lom.pat-lom.pat.an *v* molaa-laanjikana;
me.lom.pat.kan *v* mopopolanjiko;
di.lom.pat.kan *v* pinopolanjiko;
ter.lom.pat *v* meilanjiko, neilanjiko;
lom.pat.an *n* lanjikia;
pe.lom.pat *n* mololanjiko
se.pe.lom.pat *n* soopolanjiko (haangia soopolanjiko)
- lo.nan** *n* bua nona, *Annona reticulata*
- lon.cat** *n* 1 temilo, tumemilo; 2 lanjiko, lumanjiko;
ber.lon.cat.an *v* mototemilana;
ber.lon.cat-lon.cat.an *v* motee-teemilana;
me.lon.cat *v* tumemilo;
me.lon.cat.kan *v* mopopotemilo;
di.lon.cat.kan *v* pinopotemilo;

lon.cat.an *n* temilia

lon.ceng *n* lonjengo;

me.lon.ceng *v* mopopokotingogu lonjengo

lo.ngak-lo.ngok, me.lo.ngak-lo.ngok *v* ilimai-ilimako (mongontongo kodo kitau agu kodo kibolaagi)

long.gar *a* 1 tanggaho, motanggaho; duheango, moduheango; dio mohipito; dio mosasaa; 2 kalubongo, mokalubongo, nokalubongo: *bajunya --*, lamungota mokalubongo; *roknya sudah --*, rookota adu nokalubongo;

me.long.gar.kan *v* mopokakalubongo;

di.long.gar.kan *v* pinokokalubongo;

mem.per.long.gar *v* boho pokokalubongo

long.gok *n* vuntu (vuntuania sokobarango, kania ema, buah-buahango, puputo); *satu -- padi*, soovuntu ema;

ber.long.gok-long.gok *v* givuntu-vuntua;

me.long.gok.kan *v* mopopovuntu;

di.long.gok.kan *v* pinopovuntu;

ter.long.gok *v* vuntu-vuntu;

long.gok.an *n* vuntuania

lo.ngok *v*, **me.lo.ngok** *v* longu, molongu: *dia ~ dr jendela*, kiota molongu nonggomai janela

long.sor *v* humu, mohumu, nohumu (kania vuta nohumu); *rumahnya -- tertimbun tanah*, bohenota nohumu kinohombogania vuta

lon.jak *n* lanjiko;

me.lon.jak *v* lumanjiko;

me.lon.jak-lon.jak *v* lumanji-lanjiko: *ia ~ krn kegirangan*, kiota lumanji-lanjiko karanaa humadingo

lon.tang-lan.tung *v* molako mai--mako diobo ko tujuangia

¹**lon.tar** *v*, **me.lon.tar** *v* paki, momaki, nomaki; havuru, mohavuru, nohavuru: -- *buah mangga*, momaki vungania mangga, mohavuru vungania mangga;

pe.lon.tar *n* 1 ota momomaki; ota mohohavuru; 2 pomomaki; pohovuru;

se.pe.lon.tar *n* soopomaki (haangia); soopohavuru (haangia)

²**lon.tar** *n* gongatia kayu, dungiania moboti ponulita; *Borassus flabellifer*

lon.te *n* lonte; bibo mokuito; bibo mosuntalo

lon.tong *n* inoluso (bee bokutia dungiania sagi)

lop *n* loopo (larasia sinapango)

¹lo.pak *n* samingo (aluo salugia bee salugia ito dio molako); — *jadi perigi*, *ph* samingo noboli kukuto (ota momasikiingo noboli ota mokaya)

²lo.pak, lo.pak-lo.pak *n* kambi (tambatia taboko ku kinolimuto nonggomai patugia dungiania bularu); bako (tambatia taboku kinolimuto nonggomai kayu)

³lo.pak *n* petako (petakian sawa); pangemba (pangembania sawa)

⁴lo.pak *u* novui kania kalakuangia mongodiiti (haalia ota adu noguhango)

lo.pek *n* sambango (bulotu isiko salugia morata)

lo.rek *a* bako, mopobako-bako (kania kulitia doso)

lo.reng *a* lorengo, mopolore-lorengo (kania lamungia tontara)

lo.rong *n* dola isiko (sangania dola dokalo); inalugu isiko

lo.rot, me.lo.rot *v* hugupo, mohugupo, nohugupo; *celananya* —, solana-nota nohugupo

los *n* loosoo (bole dokalo agu mohambe); *membuat -- tempat pertemuan* mongolimuto loosoo tambatia pobobokira

lo.sin *n* doseengo (huonia mopulu gu diia); *piring dua --* pingodiaa doseengo;

ber.lo.sin-lo.sin *num* gidose-doseenga

lo.teng *n* bogoto, bogotia; — *rumah*, bogotia bole; *tergantung di --*, bitibiti ko bogoto

lo.tong *n* tumbuhango, *Nephelium eriopetalum*

lot.re *n* loterei; *menang --*, nokountungo ko loterei

lo.wong *a* dio ko suangia (soohuoru adu nopulingo); *semua jabatan sudah terisi, tidak ada yg --*, soohuoru jabatango adu ofuo otania (adu sua-suango), dioru ko ku dio ko suangia

lo.yal *a* satia, mosatia; ta'ato, motaato (kania bawahango mosatia ko atasango)

lo.yang *n* loyango; *beras satu --*, bugoso sooloyango;

ber.lo.yang-lo.yang *num* giloya-loyanga (huonia); *beras itu -- banyaknya*, bugoso kitaito giloya-loyanga huonia

lo.yo *a* tupe, motupe; lumbingo, molumbingo (dio ko hupoto)

- lu.ak** *n* binatang kania ngia, meebugu mongaa anakia manuko (pipiso), vungania kopi; dedeso: *Paradoxurus hermaphroditus*
- lu.ap, me.lu.ap** *v* huaho, humuaho, hinumuaho (kania salugu adu nonyaato huo sambe hinumuaho nonggomai tambatia): *air* – *dr belanga*, salugu hinumuaho nonggomai kuyonyo
- lu.ar** *n* 1 huaho, huahia: *ia herdiri di* -- *rumah*, kiota tinumiguho ko huahia hote; 2 ibo, ibonia (huli umbutia): *meskipun orang --, ia sudah spt keluarga sendiri*, mbaka kiota ota ibonia, kiota adu kania usati namintaa;
me.lu.ar *a* hua-huahai;
me.lu.ar.kan *v* mopopohuaho;
lu.ar.an *n* huahia
- lu.ar bi.a.sa** *a* dio gambango; kaawasa: -- *besarnya*, dio gambango dokalia: -- *pandainya*, kaawasa paninia
- lu.as** *a* luaso, moluaso, noluaso; buhaango, mobuhaango, nobuhaango: *pikirannya --, pikirangota moluaso; rumahnya --, bolenota moluaso; tanahnya --, vutanota mobuhaango*;
me.lu.as *v* moluaso; mobuhaango;
mem.per.lu.as *v* mopokoluaso; mipokobuhaango;
di.per.lu.as *v* pinokoluaso; pinokobuhaango
- ¹lu.bang** *n* vuvu: *ia menggali -- untuk menanam pisang*, kiota mongukuto vuvu ai pomulaa sagi; *barang siapa menggali --, ia akan terperosok ke dalamnya*, agu kiiko mongukuto (mongali) vuvu, kaa kiota meisuango (meivuloko) ko dualomia (kiiko ota monyaato ko ota ibonia kaa kiota mokosambu silaka); -- **angin**, vuvunia dupoto (tambato mongo vuvu sosuotania agu hohuahania dupoto); -- **hidung**, vuvunia uyungo; -- **kunci**, vuvunia kokunji; -- **kuping**, vuvunia bulonga;
ber.lu.bang *v* vuvu-vuvua (aluo vuvunia);
ber.lu.bang-lu.bang *v* mopotovu-tovuvu (mohuo vuvunia);
me.lu.bangi *v* motomuvu;
di.lu.bangi *v* vinuvua;
pe.lu.bang *n* pomomuvu
- ²lu.bang** *n* kosili duakaho
- lu.buk** *n* linggosu, linggosunia; taaka, taakania: *menangkap ikan di --,*

monumoko sea ko linggosunia; -- *akal tepian ilmu*, *ph* linggosunia akalo pintaria ilimuu (ota mohuo ngatahuango; ota mohuo ilimuu); -- *menjadi pantai*, *pantai menjadi* --, *ph* linggosu noboli pintaru, pintaru nobli linggosu (soohuru dio ko ku mokakalo); *lain padang lain belalang*, *lain* -- *lain ikannya*, *ph* ibonia padongo ibonia biitia, ibonia linggosu ibonia seania (monopoto lipu aluo adatia; soohuru lipu dio mososengga); -- *hati yg terdalam*, dualomia ginaa ku dolo-dolomiaru, ko dualomia batingo ku dolo-dolomiaru

lu.cu *a* kosingo, mokokosingo;

me.lu.cu *v* mokokosingo: *suka* ~, meebugu mokokosingo

lu.cup *v* onopo, noopopo; tanomo, notanomo (kania botu neitanomo ko salugu)

lu.cut, **me.lu.cut** *v* ingi, niingina (kania lamungo nonggomai botanga, sisingo nonggomai vunga-vungaania lima)

lu.dah *n* due: *tempat* --, tambatia due; tamba luda, doduea pononuea;

me.lu.dah *v* monue: *jangan* ~ *di sembarang tempat*, dikaa monue ko kookoonirumako tambako;

di.lu.dahi *v* dinuea;

pe.lu.dah.an *n* tambatia due, tamba luda, doduea, pononuea

lu.dat *n* peapi motanggaho duungia; peapi moputiho; *Avicennia officinalis*

lu.des *v* deiso, nodei-deisorumako (dio-diorumako ko saasaaria)

lu.ding *n* seania bolango, haginia sea duakaho; *Scomberomorus spp*

lu.gut *n* inongo (kania inongia vulu agu vulu agu lomu, agu tigiho mo-koheabu)

lu.hur *a* panggato, mopanggato; mulia, momulia;

me.lu.hur.kan *v* mopokopanggato; mopokumulia: ~ *orang-orang dahulu kala*, mopokopanggato (mopokomulia) ota noona-onamai

lu.ka *n* pali, palinia, pinalia: --*nya dalam dan berdarah*, palinota modolomo agu motodugu; *kakinya* -- *kena peluru*, tiolota pinalia kinosugotania pilooru; -- **bakar**, pali notutungo; -- **hati**, palinia ginaa, ngongotia ginaa; -- **parah**, pali dokalo;

me.lu.kai *v* mopotombali;

di.lu.kai v tineimbalia;

ter.lu.ka v pinalia: *tangannya* ~ *kena pisau*, limanota pinafia kinokuonania piso

lu.kah n pole (ponononumoko sea popotaa ko dolania salugu); *mema-sang* --, motaa pole

lu.keh n soohohagionia tumbuhango, *Tacca pinnatifida*

lu.kis v, **me.lu.kis** v lukiso, molukiso;

me.lu.kis.kan v mopopolukiso;

di.lu.kis.kan v pinopolukiso;

ter.lu.kis v luki-lukiso;

lu.kis.an n lukisango (kuni lukiso);

pe.lu.kis n mololukiso; ota mololukiso

lu.ku n padeko;

me.lu.ku v momadeko; ~ *di sawah*, momadeko ko sawa

lu.kut n tumbuhango ko salugu, *Hydrilla verticillate*

lu.lai n hohagionia pohongo, *Carcinia spp*; -- **paya**, pohongo ko samingo, *Baccurea wallichii*

¹**lu.li** n kayu pongongulunga tikopa ai gulungo;

²**lu.li** n seania bolango, *Harpodon nehereus*

lu.luh v humomoko, mohumomoko, nohumomoko: *piring itu -- jatuh di batu*, pingo kitaito nohumomoko ndovu ko botu; **hancur** --, noanjoru nohumo-humomokorumako;

me.lu.luh.kan v mopokohu-kohumomoko;

di.lu.luh.kan v pinokohu-kohumomoko

¹**lu.luk** n bisako;

me.lu.luk v bisa-bisaka; nopulingia bisako

²**lu.luk** n tohumata;

me.lu.luk v monohumata;

pe.lu.luk n mononohumata; ota mononohumata

lu.lum v, **me.lu.lum** v diluso, moponilu-niluso (kania moniluso vunga-vungaania lima agu aluo saasaario kukaano)

lu.lur n dodino; dolo (pupuru moomuto pomomeresii botanga);

me.lu.lur v mogigiso dodino; monofo

lu.lus v luluso, moluluso, noluluso: *kalau tidak belajar tentu tidak --*, agu dio mobalaajaru tantu dio moluluso; *dia tidak -- di ujian*,

kiota dio noluluso ko ujiango;

me.lu.lus.kan v mopopoluluso;

di.lu.lus.kan v pinopoluluso;

lu.lus.an n lulusangia; *anaku ~ SMA*, anaku lulusangia SMA

lu.mai, -- hutamn n tumbuhango ko talu, *Blumea lacera*

lu.mas v, **me.lu.mas** v gigiso, mongigiso: *ia ~ tubuhnya dng minyak*,
kiota mongigiso botanganota takinia lana

lu.mat a aluso, moaluso tutuu;

me.lu.mat.kan v mopokoaluso

lu.ma.yan a boli, moboliru: *tidak terlalu banyak, tetapi --*, dio bosi
mohuo, bee moboliru

lum.ba-lum.ba n sea duakaho ko bolango, *Delphinidae*

lum.bu n dungiania (duungia) bete; -- **jawa**, tumbuhango lumano,
Willughbeia coriacea

lum.bung n lambuka (lipunia ema)

lu.mi-lu.mi n seania bolango, *Harpodon nehereus*

lum.puh a pepeko, mopepeko, nopepeko: *badannya sudah --*, botanga-
nota adu nopepeko

lum.pur n bisako; *beroleh -- di tempat kering, pb* nokosambu bisako ko
tambato moinggagu

lu.mur, **ber.lu.mur** v leme, moleme, noleme; giugu, mogiugu, nogiugu;

ber.lu.mur.an v nolemenia; nogiugia: *jatuh ~ darah*, nodovu
nolemenia (nogiugia) dugu;

me.lu.muri v moleme;

di.lu.muri v nilemea, linemea; nigiuga, giniuga;

lu.mur.an n lemenia; giugia

lu.mut n lumuto; kulato; *Bryophyta*;

ber.lu.mut v lumu-lumuta

lu.nak a lumbito, molumbito; lueneko, molueneko: *nasi yg --*, kabibi
molumbito (molueneko);

me.lu.nak.kan v mopokolumbito;

di.lu.nak.kan v pinokolumbito

lu.nas v lunaso, molunaso, nolunaso: *utangnya sudah --*, binofinota adu
nolunaso;

me.lu.nasi v mopokolunaso;

di.lu.nasi *v* pinokolunaso

lun.cai *a* rintingo, morintingo (haafia tia); muntango, momuntango: *perut* yg --, tia ku morintingo; tia ku momuntango

¹**lun.du** *n* seania onggagu (kania kosili bee mopoloko botangania); *Macrones guilo*

²**lun.du** *n* gongatia kayu, *Antidesma corioceum*

lung.kang *n* salurango; sanggi; sabongo

lung.lung *n* sambaka talu, *Aromadendron elegans*

lung.sung, me.lung.sung *v* paluso, momaluso (haafia doso agu momaluso; haafia doso momali kulitia)

lun.jur *v*, **ber.lun.jur** *v* bihanato, momihanato (ota litu-litu agu mopopoukaru tiolo); *duduk* ~ *kaki*, lumitu momihanato tiolo;

me.lun.jur.kan *v* mopopobihanato: *duduk bersila sambil* ~ *kaki*, lumitu sumonggala agu mopopobihanato tiolo;

di.lun.jur.kan *v* pinopobihanato;

ter.lun.jur *v* biha-bihanato

lun.tang-lan.tung *a* mai-mako dio ko karijaa

lun.tas *n* haluntaso, *Pluchea indica*

lun.tur *a* lunturu, molunturu, nolunturu; *bunga-bunga pd bajunya sudah* --, sokobungangia lamungota adu nolunturu

lu.pa *v* lipato; *jangan* -- *kewajibanmu*, dikaa lipato kawajibangimu;

lupa-lu.pa *i.ngat* *a* koli-kolipatamako;

me.lu.pa.kan *v* mokolipato;

di.lu.pa.kan *v* kinolipata;

pe.lu.pa *n* ota meebugu mokolipato

lu.puk *n* tumbuhango kumapoto, *Adenia acuminata*

lu.pung, -- jantan *n* tumbuhango, mohuo hohagionia, *Antidesma velutinosum*

lu.put *v* luputo, moluputo, noluputo; ilango, moilango, noilango;

me.lu.put.kan *v* mopokoluputo;

di.lu.put.kan *v* pinokoluputo

lu.rah *n* sangadi (kapalania kambungo)

lu.ruh *v* dovu, modovu, nodovu (kania hua-buahango agu duneioma tembonia modovu)

lu.rus *a* tuliru, motuliru, notuliru: *rambutnya* --, vuokota motuliru; --

akal, motuliru akalo (mojujuru; mopia ginaa);

me.lu.rus.kan v mopokotuliru; monuliru;

di.lu.rus.kan v pinokotuliru; tinuliru;

ke.lu.rus.an n ku motuliru

lu.sa n sooma (soongubii mopeusako bio-bio)

lu.suh a hugo, mohugo, nobugo; *bajunya sudah --*, lamungota adu no-hugo

lu.ti n vuti; cacaru (panyaki vuti, panyaki cacaru)

lu.tung n kulango moitomo ipu-ipusa mohambe, *Pythecus pyrrahus*

lu.tut n vuku; *sakit --*, ngongotania vuku; *berkata-kata dng --*, *ph* mo-hoaparu takinia vuku (mohoaparu takinia ota molongo);

ber.lu.tut v motitivuku; tumiguho ko vuku

lu.weng n kukuto monyaato dolomo ai ko dualomia liango

lu.wes a 1 pantaso, mopantas; mopia ontongamako; 2 *ki* dio mokaku; mobeito mohogaulo taki noota ibonia

lu.yu a deopo, modeopo (haalia mata adu monyaato ngantuko; matanoo-ta adu ai koginaa motiugu); *mata yg --*, mata ku modeopo

lu.yut, **ber.lu.yut.an** v lululu, molulu, nolulu monogu sebaapo adu no-nyaato bugoto (kania sangania bua-buahango monyaato huo vungania)

M

ma.af *n* maapo; *minta* --, mogule maapo; *tiadu* -- *bagimu*, dio ko maapo konimu;

ber.ma.af-ma.af.an *v* mogoguleana maapo, momaapana;

me.ma.af.kan *v* mopopomaapo;

di.ma.af.kan *v* pinopomaapo;

ma.af-me.ma.af.kan *v* mongongingiana maapo, momaaapana;

pemaaf *n* momomaapo, ota mobeito mongingi maapo

mab.rur *a* tinirima no Ota Togi; mopia: *menjadi haji* --, noboli haji tinirima no Ota Togi

ma.buk *v* lango, molango, nolango; *rupa-rupanya dia sudah* --, saanga kiota adu nolango; -- **darat**, molango agu sumake ko oto; -- **laut**, molango agu sumake ko kapalo; -- **udara**, molango agu sumake kapalo udara;

me.ma.buk.kan *v* mokolango;

pe.ma.buk *n* mololango; ota meebugu molango

ma.cam *n* hagi, mohagi, hohagionia; *kesalahannya ada dua* --, kasalahangota aluo diaa hahagionia;

ma.cam-ma.cam *adv* hagi-haginia;

ber.ma.cam-ma.cam *a* mopohagi-hagi;

mem.per.ma.cam-ma.cam.kan *v* binoli mopohagi-hagi; hinagi-hagi;

se.ma.cam *n* kania; kedeito; *orang ~ dia harus dihukum*, ota kania kiota harus hukumo; *orang ~ itu tidak pantas jadi camat*, ota kedeito ito dio pantas moboli ulea

ma.can *n* masango; harimau

ma.ce *n* pokuinaa (usato bibo i ama agu i ina)

ma.cet *a* dio molako mopia; *mobilnya* --, otonota dio molako mopia

ma.cis *n* solo; matiso

ma.dat *n* mada; *pengisap* --, mononosopo mada

mad.ma.dah *v* limumugu; molimumugu ku dio-diopa mogota safugu sambayango

mad.ras *n* madaraso (kaingo sutaraa)

mad.ra.sah *n* madarasa (sikola agama, makusuudia agama Isilaamo)

¹ma.du *n* madu, gula madu: -- *dan racun*, madu agu rasungo; *senyumnya manis bagai* --, ihomota moohingo kania madu: *di luar* --, *di dalam bagai empedu*, *ph* ko huaho madu, ko dualomo kania peo (peu) (ontongamako mopia padahaalo monyaato); *laut* -- *herpan-taikan gula*, *ph* bohangonia madu, pintaria gula

²ma.du *n* tikoluo (nika ibonia no soobotu lolaki agu bibo nika no lolaki keina! ku ngane-nganenia); *semua orang heran bahwa ia dapat bersikap baik thd* --nya, soohuru ota moherango noku kiota mopia ginaa ko tikolunota

mad.ya *n* toluaya; ambilo toluayania

maf.hum *v* mapuhumo, maalumo; pahamo, mopahamo

ma.gang *n* magango (ota goni ai mohalaajaru moholi pogawai)

mag.fi.rah *n* magafira, magufira; maapo, ambungo

mag.net *n* mahaniito

mag.rib *n* 1 bohato, ambilo bohato; tambatia onu sumeopo; 2 magariibu: *sembahyang* --, sambayango magariibu

mag.ri.bi *a* ambilo bohato; lipu ambil bohato

Ma.ha E.sa *a* Ku Soosoobotu, Ku Numa Soosoobotu (diobo ko inggo-dunia; makusuudia Ota Togi)

ma.ha.gu.ru *n* poropesooru; guru dokalo

ma.ha.ku.a.sa *a* ku taha-taha kuasa; ku taha-taha kakuasaango; ku dio gambango kakuasaangia (makusuudia Ota Togi)

ma.hal *a* mahalo, momahalo; malaho, momalaho: *barang itu* -- *dibeli, sukar didapat*, barango kitaito momahalo (momalaho) salio, mosusa mosambu;

me.ma.hal.kan *v* mopopomahalo;

di.ma.hal.kan *v* pinopomahalo;

ter.ma.hal *a* maha-mahaliaru; mala-malahiaru

ma.ha.mu.li.a *a* ku monyaato mulia; ku muli-mulianiaru; ku dio gambango muliania (makusuudia Ota Togi)

ma.hang *n* gongatia kayu dio bosi mopanggato, kayunia molumbito; *Macaranga pruinosa*

ma.har *n* maharu; harataa maharu (harataa ingi ko bibi nonggomai ko lolaki agu lolaki kitaito monika bibo ku ai ingia harataa kitaito)

ma.ha.ra.ja *n* dotu dokalo

ma.ha.ra.ni *n* dotu bibo dokalo

ma.ha.su.ci *a* ku dio gambango sucinia; ku suci-suciniaru (makusuudia Ota Togi)

ma.ha.ta.hu *a* ku monyaato tau; ku tau-tauniaru; ku monyaato huo ku kotaawa (makusuudia Ota Togi)

ma.hir *a* urupo, mourupo, nourupo: *dia sudah -- ilmu silat*, kiota adu nourupo ko ilimuunia silato;

me.ma.hir.kan *v* mopokourupo;

di.ma.hir.kan *v* pinokourupo

mah.ka.mah *n* mahakama: pangadilango: *perkara itu sudah diputus di --*, parakara (perekara) kitaito adu pintusa ko mahakama

mah.ko.ta *n* mahakota;

ber.mah.ko.ta *v* aluo mahakotania: pake-pake mahakota

mah.li.gai *n* komatigu: *raja berdiam di --*, dotu tamba-tambato ko komatigu

ma.ho.ni *n* gongatia kayu alaa pogogiliungo ko tihinia dola, kayunia moholia alaa pakakasia hofe; *Swietenia mahagon*

mah.ram *n* 1 ota (bibo agu lolaki) ku noboli usato mokokiho sebaapo neisuotopa vuio sambe dio moboli mohoni-honika; 2 lolaki ku moboli poohiania bibo (mbaka bibo ibonia buli usato) agu molako mai mohaji (maharaamo)

mah.syar *n* mahasyaaru; padongo mahasyaaru (tambato pohohimbunga ko aherato)

ma.in *v* isogu, mogogisogu, nogogisogu: -- *hola*, mogogisogu baalo; *sesudah -- biola langsung tidur*, nodeisako bogogisogu vooalo lauso notiugu: -- *kelereng*, mogogisogu gaso; -- *kongkalikong*, *ph* mogogisogu kongkalingkoongo (mopolako pikirango moheegu); -- *gila*, mongotimuto kalakuango mokurangajaru; -- *mata*, mogogisogu mata (moponilo-niloko mata); -- *perempuan*, mogogisogu bibo (lumangayo takinia bibo buli nika; mojina takinia bibo ibonia); -- *sabun*, 1 mongigiso saboongo ko sinayuo agu hugupo uti; 2 mopolako akafo (haafia ota dio mojujuru); -- *tangan*, mogogisogu lima (monokapo); -- *top*, mogogisogu toopo;

ma.in-ma.in *v* 1 mogogisogu (kapia mosanaango ginaa); 2 numa

mogituko; dio totuunia ginaa: *engkau jangan ~, ini masalah penting*, ike dikaa numa mogituko, ini masoalo monyaato paraluu; *kau ini suka ~*, ike ini meehugu mogogisogu;

ber.ma.in v mogogisogu: ~ *piano*, mogogisogu piano: ~ *air basah*, ~ *api letup*, ~ *pisau luka*, *ph* mogogisogu salugu mobosa, mogogisogu sulu motutungo, mogogisogu piso palia (soohuoru parahuatango salalu aluo akibatia);

ber.ma.in-ma.in v mosipogogisogu: *anak-anak ~ di tepi sungai*, sokomongodiiti mosipogogisogu ko tihinia onggagu;

me.ma.in.kan v mopopoisogu;

di.ma.in.kan v pinopoisogu;

ma.in.an n pogogogisogu: ~ *anak-anak*, pogogogisogu no mongodiiti;

per.ma.in.an n isogu: *ia melakukan pekerjaan itu shg ~ saja*, kioto nongolimuto pakarijaango kitaito kaa numa isogu kama; *hujan panas ~ hari*, *susah senan ~ hidup*, *ph* monguha agu mopasu isogia onu, mosusa agu mosanaango isogia sosumulo (ku adu nobiasa, kaa du kedeito sosumulo, aluo susania agu aluo sanaangia);

mem.per.ma.in.kan v mopogogisogu;

di.per.ma.in.kan v pinogogisogu;

pe.ma.in n mogogogisogu: ~ *bola*, mogogogisogu baalo;

se.per.ma.in.an n soopohoisogu: *kami berdua ~ sejak kecil*, ki namio soopohoisogu nonggomai mongoisikopa, kinamio soopohoisogu nonggoru monggoisikapa

mai.ze.na n maisena, topoongia binte

ma.ja n gongatia kayu, tanginia moputiho molido-lidohagu, tanginia wakatia moholi alaa unomia panyakinia nganga agu kutunia sapi; *Aegle marmelos*

ma.ja.ka.ne n soohohagionia kayu, poroongia vungania mo ogoso, alaa laukia unomo pooitomo dungito; *Quercus lusitanica*

ma.je.ke.ling n gongatia *Terminalia arborea*, polauko unomia ku moputino ko bibo (moputiho ko sinayuo no bibo)

ma.jal a hongoho, mohongoho; tumbulo, motumbulo: *pisau* yg —, piso mohongoho

ma.ja.lah *n* majala: *membaca* --, mobasa majala; -- **mingguan**, majala humuaho monopoto duminggu; -- **anak-anak**, majalania mongo-diiti; -- **bergambar**, majala ahuo gambarangia; -- **dinding**, majala popotambolo ko diningo; -- **hiburan**, majala hiborango; -- **ilmiah**, majalania ilimuu pangatahuango; -- **keagamaan**, majalania soko-haalaa agama; -- **mode**, majalania sokohaalaa mode (mudeelo); -- **perusahaan**, majalania parusahango; -- **remaja**, majalania soko-mongoulita agu sokomongodiogo; -- **wanita**, majalania haalaa sokobibo

ma.je.lis *n* majaliiso, momajaliiso: *menghadiri* -- *di pendopo*, mohadiru ko majaliiso (momajaliiso) ko pandopo (kania pandoponia komafigu no dotu); **bunga** --, bungangia majaliiso (kania so koota doduakaho, ota mongopani, ota mongopia, agu mohadiru ko majaliiso); -- **Ulama Indonesia**, Majaliisia Ulamaa ko Indonesia

ma.je.muk *a* nobolimai hohagionia ota agu noboli soobotu: *masyarakat Indonesia* yg --, masarakatia Indonesia ku noboli nonggomai haghinia ota agu noboli soobotu

ma.je.nun *a* ota jiingo; ota salalu suotania jiingo (kania ota langayo; ota langayo)

ma.ji.kan *n* majikango; atasango

ma.jir *a* ota dio motongonako; ota dio mokosambu anako (kania bibo); hantiho (agu binatango kania sapi, kuda agu kamingo)

ma.ju **1** *v* maju, momaju, molako sayuo; **2** *a* maju, momaju, nomaju: *itu negeri* yg *sudah* --, ito tipu adu nomaju;

me.ma.ju.kan *v* mopopomaju;

di.ma.ju.kan *v* pinopomaju;

ke.ma.ju.an *n* kamajuango

ma.jun *n* unomo pakeo no lolaki kapia mosehato, mohopoto, agu salalu kania ota momudapa

mak *n* ina, ki ina; inaho, ki inako; mama, ki mama: *sambil menangis anak kecil itu memanggil-manggil --nya*, kopoguongia anako isiko kitaito (kopoguongia ki taisikito) agu kotia-tiangia ki inania; -- **angkat** ki ina inanggato (nianggato); -- **bungsu** pototiango ko bibo ayairu i niina; -- **tiri**, ki ina watoko

ma.ka **p 1** agu: *itulah sebabnya* -- *saya datang*, kaa ito sebaapia agu aka

nai; 2 kaa ito: *saya tidak tahu mengetik*; -- *surat itu saya tulis saja*,
ina dio motau moteepo, kaa ito agu sulito kitaito adu sinulito;

ma.ka.nya *p* kaa ito: ~ *belajar baik-baik, supaya lulus*, kaa ito
agu pobalaajaru pokopia kapia moluluso

ma.ka.lah *n* makala (kinia ku basaa ko seminaaru)

ma.kam *n* lobunga; kuburu; makamo; *mengantarkan jenazah ke --*, mo-
gunturu jinasa (ota inate) mai ko lobunga;

me.ma.kam.kan *v* molobungo; monguburu;

di.ma.kam.kan *v* nilobungo, linobungo; kinuburu;

pe.ma.kam.an *n* pololobunga; pongongubura

ma.kan *v* kaa, mongaa, aipongaania: *mereka -- tiga kali sehari*, ki don-
tolu mongaa kotolu soonu; *sudah -- tadi*, adu nongaaakeina; *dia*
sedang -- pisang, kiota aipongaania sagi; -- *hibur panas-panas*, *ph*
mongaa kabibi mosayugu pasu-pasupa (moharapo mokosambu rojiki
ahiriomako diobo); -- *sudah terhidang, jamu belum juga datang*,
ph kukaano agu ulu-uluru, beediopa koota mponikai (anako
mongodiogo adu nodokalo, bee diopa koota koginaa); *kalau guru --*
berdiri, maka murid -- berlari, *ph* agu guru mongga tigu-tiguho,
kaa murito mongaa hibo-hibokuto (kalakuango no murito moohi
kalakuango no guru); *sudah --, bismillah*, *ph* nodeisako nongaa,
bisimila (pakarijaango noohi miiko atorangia); -- **angin**, *ki* 1
mopasiaho; 2 numa lumitumako sebaapo dio ko karijaa; -- **besar** *ki*
mongaa dokalo; -- **diri**, morusa botanga; -- **gaji**, mongaa gaji; --
jangat, mongaa kulito (monyaato masikilingo); -- **malam**, mongaa
gubii; -- **pagi**, mongaa gubi-gubiipa, mosumokolo; -- **riba**, mongaa
untungo meile-ilebee; -- **siang**, mongaa mongeitonu; -- **tidur**, *ki*
numa mongaa agu motiugu (ota diobo ko karijaa); -- **waktu**,
mokodeiso wakutuu;

me.ma.kan *v* mongaa: *kucing -- daging*, ngia mongaa dagingo;

di.ma.kan *v* kinaa: ~ *sampai habis*, kinaa sambe nodeiso; *nasi --*
rasa sekam, air diminum rasa duri, *ph* kabibi kaano nanamia
keapo, salugu inumo nanamia dugi (pakarijaango monyaato susa);
-- **sumpah**, *ki* kinaania sumba (nokosambu katula); -- **tikus**, *ki*
kinaania bulabu (tinako soiti-soiti); -- **umur**, *ki* kinaania umuru
(adu noguhango);

me.ma.kan.kan *v* mopopokaa;

di.ma.kan.kan *v* pinopokaa;

ter.ma.kan *v* mokokaa; nokokaa: -- *racun*, nokokaa rasungu;

ma.kan.an *n* kukaano: -- *sudah dihidangkan*, kukaano adu niu-luru, kukaano adu ulu-uluru; -- *anak ayam*, kukaanonia pipiso, kukaanonia anakia manuko; -- *habi*, kukaanonia lioko; *kaleng*, kukaano ko beleeko;

ma.kan-ma.kan.an *n* hagi-haginia kukaano;

pe.ma.kan *n* mongongaa; *burung* -- *tikus*, burungo mongongaa bulahu

ma.kar *n* makaru; parabuatango makaru; parabuatango monyaato; parabuatango moheegu (kania ku momate, monovu pamarenta mosaa)

mak.bul *v* kaburu, mokaburu; *doanya* --, doanota mokaburu

ma.ke.lar *n* makalaaru (ota mopokohoumbuto ota mososali agu ota moposali)

makh.luk *n* mahaluuko; *manusia itu* -- yg tidak dapat hidup sendiri, maanusia ito mahaluuko ku dio mosumulo numa soosoobotu

ma.ki *v* vuhengeto, momuhengeto, nomuhengeto; toguhaiko, monoguhaiko, nonoguhaiko; *jangan kau* -- *orang tua itu*, dika vuhengetanimu ota guhango kitaito;

me.ma.ki *v* momuhengeto; monoguhaiko;

di.ma.ki *v* vinuhengeta; tinoguhaika;

me.ma.ki-ma.ki *v* mopomuhe-muhengeto; moponogu-noguhaiko;

di.ma.ki-ma.ki *v* vinuhe-vuhengeta; tinogu-toguhaika;

ma.ki.an *n* vuhengeto; toguhaiko;

ma.ki-ma.ki.an *n* hagi-haginia vuhengeto; hagi-haginia toguhaiko, rupa-rupania vuhengeto; hohagionia vuhengeto

ma.kin *adv* tapa, kotapana; *sakitnya* -- *parah*, panasota kotapana bugotia; *kelakuannya* -- *jahat*, kalakuangota kotapana heegia

mak.lum *v* ma'aluumo, moma'aluumo; pahamo, mopahamo;

me.mak.lumi *v* moma'aluumo;

di.mak.lumi *v* mina'aluumo;

me.mak.lum.kan *v* mopopoma'aluumo;

di.mak.lum.kan *v* pinopoma'aluumo

mak.lu.mat *n*, ma'alumato; popokotau: -- *pemerintah*, ma'alumatia

pamarenta

mak.mum *n* ma'amuumo (ota mosambayango moohi kei imamo)

mak.mur *a* ma'amuuru, moma'amuuru: *negeri yg --, lipu moma'amuuru;*

me.mak.mur.kan *v* mopokoma'amuuru;

di.mak.mur.kan *v* pinokoma'amuuru;

me.mak.mur.kan *n* ku moma'amuuru

mak.na *n* ma'anaa, maanaania; *apa --nya perkataan itu, anuko ma'anaania aparur kitaito; berkata tanpa --, mogoparu dio ko ma'anaa (mogoparu dio ko bolinia);*

ber.mak.na *v* ko ma'anaania; ko bolinia; ko makusuudia;

me.mak.na.kan *v* mopoma'anaa, mopopoma'anaa;

di.mak.na.kan *v* pinoma'anaa, pinopoma'anaa

mak.ri.fat *n* ma'arepato; pangatahuango ko ku mopia

mak.ruf 1 *n* parabuatango mopia; 2 masahuru, momasahuru

mak.ruh *a* sobofi dio kolimuto, bee agu kolimuto dio mokobaradosa

mak.si.at *n* ma'asiato; parabuatango dosa; parabuatango kobuto no Ota Togi; *jangan herbuat --, dikaa mongolimuto ma'asiato*

mak.sud *n* makusuudu, niato; *saya datang krn ada --, ataina nai karanaa aluo makusuudu (aluo niato);*

ber.mak.sud *v* ko makusuudu; aluo makusuudu

mak.sum *v* ma'asuumo, moma'asuumo (ota aimo'usaha kapia dio ko dosa agu kasalahango)

mak.tub *v*, **ter.mak.tub** *v* makutuubu, maku-makutuubu; sulito, suli-sulito

ma.la, ma.la.pe.ta.ka *n* binjana; silakat; sonjara; *mendapat --, moko-sambu binjana*

ma.lah *adv* numa, *disuruh duduk, -- berdir, binolu pinokilitua, numa tinumiguho; jangankan bertambah baik, -- bertambah sakit, dikaa kotapana piania, numa kotapana ngongotia*

ma.lai n, ma.lai-ma.lai *n* gongatia kayu alaa pongongolimuto bole, *Litsea sebifera*

ma.lai.kat *n* mahaluuko moaluso boboluo no Ota Togi takinia tugaso motantu (tugaso khususo); malaa'ikato; -- **Atid, Malaa'ikato** Atidu;

-- **Israfil, Malaa'ikato** Isirapilo; -- **Izrail, Malaa'ikato** Ijirailo; --

Jibril, Malaa'ikato Jiburaailo; -- **Malik**, Malaa'ikato Maliko; -- **Mikail**, Malaa'ikato Mikaaailo; -- **Munkar dan Nakir**, Malaa'ikato Monggaru agu Nakiiru; -- **Rakib**, Malaa'ikato Rakibu; -- **Ridwan**, Malaa'ikato Riduwaano

ma.la.ka *n* gongatia kayu, kayunia alaa (kolimuto) vuingo, vungania molosomo; *Phyllanthus emblica*

ma.la.ka.ma *n*, **buah si** -- soobotu tumbuhango, vungania kaano agu dio, salalu mokosambu binjana agu silaka (numa alaa lumaru): *bagai bertemu (makan) buah si --, dimakan hapak mati, tidak di-makan ibu mati*, kania nokohahako (nokokaa) vungania kayu kita-ini, kaano maate ki ama, dio kaano maate ki ina (salalu meisala, mbaka anuko kolimuto salalu dio ko ku mopia)

ma.lam *n* gubii: *berlayar lima hari lima --*, mobuse limaa onu agu timaa gubii; *kelam bagi -- dua puluh tujuh, ph* modikohomo kania gubiinia ku diaa putu gu pitu (soobotu perekara monyaato diko-homo, mosusa mogola kaputusangia);

ma.lam-ma.lam *n* gubi-gubii: *mengapa -- datang kemari?*, nongonugubi-gubii agu mai?;

ber.ma.lam *v* tiugu, motiugu (agu adu gubii);

ber.ma.lam-ma.lam *v* gubii-gubii: monopoto gubii;

ke.ma.lam.an *v* kinogubii: *kami -- di tengah jalan*, kinamintaa kinogubii ko toluayania dola;

se.ma.lam *n* soongubii;

se.ma.lam.an *n* soongubiirumako; soongubiimako;

se.ma.lam-ma.lam.an *n* soosoongubiirumako

ma.lang *a* 1 bilabogu, bila-bilabogu, gibobilaboga: *sehabis badai itu datang dan dahan kayu -- melintang di tengah jalan*, nodeisako dutalo kitaito hotango agu sangania kayu gibobilabogarumako ko toluayania dola; 2 nasibu dio mopia, mosoe, nokosambu silaka: -- *nasibku*, dio mopia nasibu

ma.lap *a* kudopo, mokudopo; dio motihango totuu (haalia lambu): -- *bagai pelita kekurangan minyak*, mokudopo (mokułopo) kania lambu kinodeisania lana; *api itu -- nyalanya*, sulu kitaito mokudopo (mokułopo) dukitia

ma.la.pa.ri *n* gongatia kayu, kufitia gongatia moboli alaa unomia du-

dugu, vungania aluo rasungia, bee dio mokopate; *Pongamia pinnata*

ma.la.ri.a *n* malaria (panyakinia lipu mopasu, takinia duhonongo), pinopopokombitia hongito *Anopheles*

ma.las *a* malaso, momalaso, nomalaso, mala-malasiaru: *jangan* -- *bertanya*, dikaa momalaso monginjivu;

ber.ma.las-ma.las *v* motitimalaso;

pe.ma.las *n* ota momalaso;

ke.ma.las.an *n* malaso, malasia

ma.le.o *n* tuangoho, burungo tuangoho; *Macrocephalus maleo*: *telur* --, natunia tuangoho

ma.li.gai *n* sibi dokalo ko komaligu (tambato pototipuania sokoanakia dotu)

ma.lim *n* 1 ota moalimo; ulamaa; guruña agama Isilaamo; 2 ota mototunu dola

ma.li-ma.li *n* tumbuhango kumapoto, dungiania rubuuso agu ataa unomia ku pomoka-mokahania; *Abrus precatorius*; -- **hantu**, tumbuhango, dungiania tobuko agu ataa unomia ngongotia ulu; *Leea indica*; -- **pucuk merah**, tumbuhango, dungiania ataa unomia pati; *Leca rubra*

ma.ling *n* tako, mononako; -- *berteriak* --, *ph* mononako kumahako mononako 9motinggona moguma buli mononako kapia dio poposala noota monako;

me.ma.ling *v* monako;

pe.ma.ling *n* mononako

ma.lu *a* olito, moolito, noolito; *aku* -- *menemui dia sebab belum mandi*, aka (aku) moolito mokokooma taki nota sebaapo diopa neegu; -- *bertanya sesat di jalan*, -- *berdayung perahu hanyut*, -- *makan perut lapar*, *ph* moolito monginjivu bulinguo ko dola, moolito mobuse bulotu moamboru, moolito mongaa tia guguhu (agu dio ko ihitiaaru, diai mokosambu kamajuango); -- *kalau anak harimau menjadi anak kucing (anak kambing)*, *ph* moolito agu anakia hari-mau moboli anakia ngia (anakia kamingo) (dio pantaso anako noota mopia moboli anako monyaato);

ma.lu-ma.lu *a* mooli-olitako;

ber.ma.lu *v* koolito;

mem.per.ma.lu.kan *v* mopokoolito;

di.per.ma.lu.kan *v* pinokoolito;

pe.ma.lu *n* ota moolito;

ke.ma.lu.an *n* sinayuo (vutu ko lolaki agu tele ko hibo);

ke.ma.lu-ma.lu.an *a* mooli-olitako; molioli-olitako

ma.ma *n* ina, ki ina; guhango hibo; ki mama

ma.mah *v*, **me.ma.mah** *v* unjapo, mongunjapo; unjailo, mongunjailo: ~
makanan, mongunjapo (mongunjailo) kukaano; -- *biak*, mongun-
 jaipo koduo (kania sapi agu kolobu, movui mogunjapo kukaano ku
 adu linrugia)

ma.man *n* gongatia luguso, *Areca catechu*

ma.man.da *n* pokuamaa (aparu mo aluso)

¹**ma.mang** *a* ulau, moulau (haafia pongongontonia mata moulau sebaapo
 aimotie)

²**ma.mang** *n* tumbuhango haginia *Capparidaceae*; dungiania pogogomuto
 kabibi, salugia dungiania puguso agu alaa unomia ku motinohomo
 (kania ku ai moduhonongo); *Cleome gynandra*

¹**mam.bang** *n* mahaluuko moaluso ku mominasa maanusa

²**mam.bang** *n*, -- **kuning**, waranaa modohagu molimbu-timbuha ambilo
 bohato agu onu du modiugu sumeopo

mam.bruk *n* burungo kania burungo marapati, vuvulia mobiru;
Gourinae

mam.bung *a* piu (dio ko suangia ko dualomia vungania; kania vungania
 bongo); **kelapa** --, bongo piu (bongo dio ko suangia ko dualomia)

mam.la.kat *n* karaja'ango; kadaulatango

mam.pat *a* taa, neitaa (kania salugu dio molako sebaapo aluo ku unjo-
 unjongo ko dolania); **saluran air** --, salurangia salugu neitaa

mam.pir *v* apito, mogopito: *dl perjalanan pulang ke Gorontalo ia -- di*
Bolangitang, ko lolako movui mai ko Gorontalo kiota mogopito ko
 Bulangita

mam.pu *a* mambo, mokomambo, nokomambo: *ia -- berlari sepuluh*
kilimeter satu jam, kiota mokomambo mohebokuto mopulu kilo
 (meteru) soojaamo;

ke.mam.pu.an *n* kamamboango;

ber.ke.mam.pu.an *n* aluo kamamboango

mam.pus *v* hopu, mohopu, nohopu; minjolongo, mominjolongo, nominjolongo; bihotoru, momihotoru, nomihotoru (aparu monyaato kasaruagu maate)

ma.mut *n* gaja noona, masamako ina nodeiso inate (binatango noona); *Mamonteus; Mammuthus*

ma.na *pron* kooni: -- *rumahmu?*, kooni bolenimu?; -- *yg menarik hagi-mu, Maria atau Tuti?*, kooni koginaananimu, ki Maaria mongo ki Tuti?; *di -- ada asap, di situ ada api*, kaanuko aluo obulo, keito aluo sulu; -- *lagi*, koonipa; -- *tahu*, kiito ku motau; *di --*, kaanuko; *ke --*, mai kodooni; *dari --*, nonggomai anuko; *di -- lagi*, kaanukopa; *ke -- lagi*, mai kodoonipa; *dari -- lagi*, nonggomai anukopa;

ma.na-ma.na *pron* kooniru; *di ~*, kaakaanukorumako; *ke ~* mai kodo-kodoonirumako; *dari ~*, nonggomai anu-anukorumako

ma.nai *a* lominjo, molominjo, nolominjo (mopucako sebaapo diobosi ko dugu)

ma.na.je.men *n* 1 haafia ku mogotoru soobotu parusahango; 2 ota mogogotoru lolakonia parusahango

ma.na.jer *n* ota mogogotoru lolakonia soobotu parusahango

ma.na.ka.la *p* agu: -- *pengendara mobil mematuhi rambu-rambu lalu-lintas, tidak akan terjadi kecelakaan*, agu sokoota mododigu oto mongo kandara'ango ibonia moohi miiko sokotandania lululintaso, dio sambe moboli mojadi kacalaka'ango

ma.na.la.gi *p* koonipa; lebe-lebeepa: -- *yg kauminta*, koonipa ku guleo-nimu

ma.na.sik *n* manasiko, manasikia: -- *haji*, manasikia haji

ma.na.su.ka *a* kooniru ku koginaana

ma.nau *n* uwe nanga, *Calamus manau*; uwe duakaho

man.ca.ne.ga.ra *n* lipu ibonia (buli lipu Indonesia)

man.cung *a* vuluru, movuluru: *hidung --*, uyungo movuluru

man.da.li.ka *n* deitia gongatia kayu, *Artocarpus rigida*

man.dam *a* kalumiongo, mokalumiongo (kania ku molie agu sumake ko bulotu agu sivulonia agu bolumongo)

Man.dar *n* Manolo: *orang --*, ki do Manolo

²**man.dar** *n* soobotu burungo kania manuko, *porphyrio*

¹**man.da.rin** *n* 1 kaisaru nonggomai Sina; 2 aparti do Sina

²**man.da.rin** *n* limu Siamu, limu Garuto; *Citrus mobilis*

man.dat *n* mandaato (parenta niingi no kapalania soobotu kantooru; kakuasa'ango niingi no soobotu kapalania kantooru)

man.da.ta.ris *n* ota niingio kakuasa'ango

man.dau *n* padaango (nonggomai Kalimantanu)

man.di *n* engu; moengu, meengu; noengu, neengu: -- *di laut*, moengu ko bolango; -- *di cupak*, *ph* meengu ko supa (soohuoro ku dio sugoto); *orang* -- *bersiselim*, *awak* -- *bertimba*, *ph* ota ibonia meengu motinulopo, aka meengu ko totamu (ota ibonia mokosambu untungo mohuo, aka mokosambu untungo moisiko); -- **junub**, meengu junupo;

ber.man.di.kan *v* meengunia;

di.man.di.kan *v* pineengu;

me.man.di.kan *v* mopopoengu;

per.man.di.an *n* pooengua

man.di.ri *a* haalo mokotiguho goginaa (dio boo moharapo ko ota ibonia)

man.do.lin *n* mandiliino (pakakasia musiiko ku kutio); *bermain* --, mogogisogu mandiliino

man.dor *n* mandooru; mantooru; mantooria: -- *jalan*, mantooria dola; -- *pasar*, mantooria pasarut

man.dra.gu.na *a* aluo kakuatango motantu; kabolo, mokabolo; *mandi* --, meengu kabolo

man.dril *n* kulango dokalo; kulongo takoa (moheegu agu mohogi); *Mandrielus sphinx*

man.du *n* totiguha; ka'eda

man.dul *n* hantiho (ota dio mokonambu anako); *orang* --, ota hantiho

man.fa.at *n* 1 guna, gunania; pa'eda, pa'edania; mampa'ato, mampa'atia: *sumbangan itu banyak --nya bagi orang-orang miskin*, sumbangango kitaito mohuo gunania (pa'edania) ko ota mongo-masikiingo; 2 laba, labania; untungo, untungia: -- *penjualan binatang ternaknya banyak sekali*, untungia ku pinosalia binatang pinaleharanota monyaato huoi; -- **dan mudarat**, pa'eda agu mudaratoto, mampa'ato agu mudarato; mampa'atia agu mudaratia;

ber.man.fa.at v atuo mampa'atia;

me.man.fa.at.kan v mopopomampa'ato;

di.man.fa.at.kan v pinopomampaato

ma.ngas *n* gangatia kayu, kayunia pakeo alaa utungia hole; *Memecylon acuminatum*

mang.ga *n* mangga, *Mangifera indica*; **pohon** —, gongatia mangga; -- **dodol**, mangga dodolo; -- **golek**, mangga gole; -- **manalagi**, mangga kuini;

mang.gis *n* manggustango, *Garcinia mangostana*; **ingin buah** -- **hutan**, masak ranum tergantung tinggi, *ph* kogina vungania manggustango talu, nobila noganongo biti-biti mopanggato (kania ku koginaa noobotu barango momalaho, bee monyaato susa mogolania)

ma.ngir *n* dolo, monoto (kapia moberesii kulito, bianania pakeo no hibo)

mang.kat v ilango, noilango (aparu moaluso kania ku aparua ko dotu); *raja Ram Suit Pontoh* -- *pd tahun 1952*, dotu Raamo Suito Pontoh noilango ko taungo soohivu sio gosuto agu limaa pulu gu diia

mang.kir *a* manggeru, nomanggeeru (kania ku dio nai, dio nai nokarija); *muridnya tidak ada yg* --, muritota dioboboku nomanggeeru;

pe.mang.kir *n* ota momomanggeeru; ota meebugu momanggeeru

mang.kok *n* tumbuhango ku pomulaa bolio tanamango hiaso mongo pagaru, duungia moboli kaano; *Nothopanax scutellarium*

mang.kuk *n* manggo; -- *sabun*, manggo peresileemo moputiho

mang.kus *n* mustajabu, momustajabu; mujarabu, momujarabu

mang.sa *n* 1 binatang ku moboli kaanonía binatang ibonia: *anak ayam selalu menjadi* -- *burung elang*, anakia manuko (pipiso) salalu moboli kaanonía bunia; 2 tujuangia parabuatango monyaato: *rumah yg tidak terkunci menjadi* -- *pencuri*, hole dio kunji-kunji moboli tujuangia mononako;

me.mang.sa v mongaa;

pe.mang.sa *n* mongongaa: *burung ~ ulat*, burungo mongongaa uturu; *ular ~ tikus*, doso mongongaa bulabu

ma.ngu, ter.ma.ngu v muungo, komuumuungo: *ia pun duduk ~ spt orang kehilangan akal*, kiota kaa litu-litu komuumuungo kania ota kinollangania akalo;

ter.ma.ngu-ma.ngu v kinomuumuungo

ma.ni *n* salugu. salugu no maanusia (salugu mokantaalo ku humuahai nonggomai sinayuo no lolaki; kaa salugu kitaini ku moboli maanusia); mani, salugu mani

ma.nik *n* manyi-manyi; *bagai* -- *putus talinya*, *ph* kania manyi-manyi nobunto talinia (kania huania mata humuahai giugo-ugota);

ma.nik-ma.nik *n* manyi-manyi

ma.ni.kam *n* 1 intango; tabea hotu paramata; 2 salugu; mani

ma.ni.kur *n* 1 ota mororawato lima agu konuku (biasania ko saloono; 2 haalia agu tambato pororawata lima agu konuku

¹**ma.ni.la** *n* itik --, bibiko manila

²**ma.ni.la** *n* bunga --, bungango manila (tanamango hiaso, wakatia rubuuso agu alaa unomia ku kointa-intalunia); *Tebernaemontana divaricata*

³**ma.ni.la** *n* pohongo ku vungania moseemoko nanamia; *sawa* --, sawo manila; *Achras zapota*

⁴**ma.ni.la** *n* kertas --; karataaso manila (karataaso modomalo)

⁵**ma.ni.la** *n*. serat -- (tali --), tali manila; *Musa textilis*

ma.nis *a* ohingo, moohingo, noohingo; *campurkan madu supaya rasanya lebih* --, lauke mako madu kapia nanamia lebee ohingo; *bikinkan teh* -- *untukku*, pongolimute mako tee moohingo konaka; *kopi ini sudah* -- *tidak usah ditambah gula lagi*, kopi kitaini adu noohingo hieru mako dugonga gula kama; *habis* -- *sepah dibuang*, *ph* nodeisako ohingia kuuyania tinapilo (inja dioru kogunania nongga tinapilako);

me.ma.nis.kan *v* mogohingo;

di.ma.nis.kan *v* niohinga; inohinga;

ma.nis.an *n* manisango; kugiohi-ohinga; gula-gula;

ter.ma.nis *a* ohi-ohingiaru;

mem.per.ma.nis *v* mopokoohingo;

di.per.ma.nis *v* pinokoohingo;

pe.ma.nis *v* pogogohingo;

se.ma.nis *a* kania ohingia: -- *madu*, kania ohingia madu;

se.ma.nis-ma.nis.nya *adv* pinokoo-koohingo; kinolimuto ohi-ohingiaru

man.ja *a* 1 bonte, mobonte (moboli dio mopia kalakuango karanaa salalu

tabio); *krn anak bungsu, ia sangat --*, karanaa anako ayairu, kiota monyaato bonte; **2** monyaato tabi; ole: *anak itu sangat -- kpd kakeknya*, anako kitaito monyaato tabi kei kakainota (kei beania);
ber.man.ja-man.ja v motitibonte; motitiole; motititabi;
mem.per.man.ja.kan v mopokobonte;
di.per.man.ja.kan v pinokobonte;
ke.man.ja-man.ja.an a molibo-libonte

man.jau v, **ber.man.jau** v pasiaho, mopasiaho (kania mongoulita mako ko hole no mongodiogo)

man.jur a musutajabu, momusutajabu (kania haafia unomo agu pongu-nomo soobotu panyaki)

ma.no.ra n sosakulia sea (pononakulo sea) kinofimuto nonggomai vulu hinuita

man.set n maniseeto, manseeto (konoopo popoguli ko limenia lamungo)

man.si.ang n tikogu (hikuto, gongatia alaa butaru; butaru tikogu);
Scirpus grossus

man.ta n sea pagi (botangania kania mara agu ipusia mohambe)

man.tan n pereii; -- *kepala daerah*, pereinia kapala daera

man.tap a tataapo, motataapo ginaa; dio mohioho ginaa;

meman.tap.kan v mopokotataapo (makusuudia mopokotataapo ginaa);

di.man.tap.kan v pinokotataapo ginaa; pinokohopoto totiguha

man.tel n mantelo (lamungo mohambe agu kaingia modomalo);

ber.man.tel v momake mantelo; pake-pake mantelo; mogimantelo; mante-mantelo

man.tra n aparua ku aluo kakuatangia (kania doa)

man.tu n monugongo; *anak --*, anako monugongo; *orang tua --*, ota guhango monugongo

ma.nuk n manuko; hurungo

ma.nung.gal v soobotu, mosoosoobotu (moboli soobotu; dio mopotila-tila; dio mopolai-laito; tataapo mosoosoobotu kapia mohopoto);
ABRI dan rakyat harus --, ABRI agu rayato harus mosoosoobotu;

ke.ma.nung.gal.an n ku soosoobotu (buli ku mopotila-tila)

ma.nu.si.a n maanuasia; ota (mahaluuko ku aluo akalo agu budi: *sbg -- biasa, ia bisa juga khilaf*, salaku maanusia biasa, kiota moboli nu-

ma mohelapo; -- *mati meninggalkan nama, harimau mati meninggalkan belang, gajah mati meninggalkan gading* *ph* maanusia maate monalamai deito, harimau maate monalamai tambalania, gaja maate monalamai gadingo (ota mopia agu maate salalu kodeita noota); -- *menghiiarkan, Allah menakdirkan, ph* maanusia muihitiaaru, Allahu Taala (Ota Togi) monantu;

me.ma.nu.si.a.kan *v* mopokoboli maanusia; kolimuto kapia moboli maanusia

ma.nu.si.a.wi *a* sipatia maanusia; sipato no maanusia

ma.nyar *n* hurungo hintoko, monyaato seredee mongolimuto pukaria moseemoko; *Ploceus hypoxanthus*

man.zil *n* pasangrahango; bole pogogopita agu moboli numa potiuga

map *n* maapoo maapia; -- *surat*, maapia sulito

ma.pa.lus *n* paluso, mopaluso; mapaluso; livuto, molivuto (makusuudia molivuto mokarija agu ko haalo mongopia)

ma.ra *n* binjana; bahaya; -- *bahaya*, hagi-haginia binjana, hagi-haginia bahaya

ma.rah *a* hogi, humogi, hinumogi; *ia* -- *kpd anaknya*, kiota humogi ko anakota;

ma.rah-ma.rah *v* salalu humogi; humogi-hogimako;

me.ma.rahi *v* humogi;

di.ma.rahi *v* hogia, hinogia;

pe.ma.rah *v* mohohogia; otamopohogi

ma.ran.ta *n* tanamango hiaso, bungangia mongohintoko agu kuluuria putiho; *Maranta bicolor*

mara.ton *n* maratoono (mohebokuto ku haangia opatoopulu gu diaa kilo gu soobutako)

mar.but *n* mototauru (mojojaga) agu mogogurusu masigi

Ma.ret 2 Mareto (deitia wula ko tofunia taungo Masehi; igohania toluu pulu gu soongubii); *akan kawin pd bulan* --, aimonika ko wula Mareto

mar.ga.rin *h* maragariino (mantega)

mar.hum *n* ota adu inate (tolaki); ki ota ulita

mar.hu.mah *n* ota adu inate (bibu); ki ota diogo

ma.ri *p* mairu; -- *makan*, mairu mongaa; -- *bertinju*, mairu movuunjula;

-- *berkelahi*, mairu mohodumoko;

ma.ri.lah *v* mairu kama

ma.ri.kan *n* balasu; kaingo balasu

ma.ri.nir *n* mariniiru (tontara ko bolango)

ma.ri.tim *a* haalia bolango

ma.ri.yu.a.na *n* tumbuhango hikuto, duungia mokolango; *Cannabis sativa*

mar.jik *n* tambato ku povuia ko ahiriomako sosumulo (ko Ota Togi)

mar.kas *n* marakaso (tambato kadudukangia komondaangia tontara)

mar.ki.sa *n* tumbuhango tumano (kumapoto), sapunia vungania molo-somo kokolimuto siroopo: *Passiflora edulis*

mar.ko.ni *n* pakakaso popopola habaru ko kapalo

mar.ko.nis *n* ota mopopola habaru ko kapalo

mar.mer *n* marmaaru

mar.mot *n* 1 soobotu hohagionia busingo, *Sciuridae marmota*; 2 binatang kania bulabu dokalo, mopongaa hikuto agu sayoru; *Arctomys marmota*

mar.sa.o.leh *n* ulea; marasaole

mar.e.kal *n* masekaalo (panggatia tontapa ko lolugi agu ko bolango)

mar.so.se *n* mapasone; pulisinia militeeru: *pasukan* --, pasukangia marasose

mar.ta.bak *n* maratabako

mar.ta.ban *n* paningo dokalo; katoa (ataa pononunga salugu, bugoso, lana, agu ku ibo-iboniamako)

mar.ta.bat *n* maratabato, maratobato (haragaania botanga; bulinia botanga);

ber.mar.tabat *v* aluo maratabato; aluo maratabatia (aluo bulinia botanga)

mar.til *n* martelu, maratelu (popanggulo kinolimuto nonggomai wase)

mar.was *n* maruwaaso: *menabuh* --, monintingo maruwaaso; *penabuh* --, mononintingo maruwaaso

mas *n* vulaa; maaso: *pisang* --, sagi maaso; *ikan* --, sea maaso

ma.sa *n* masa, masania; tembo, tembonia; wakutuu, wakutuunia; sa'ato, sa'atia; kutika, kutikania: -- *tanam padi telah tiba*, masa (manania; tembo, tembonia) pomomula ema adu neiomamai; -- **anak-anak**,

tembo mongodiiti; -- kawin, tembonia pononika; -- kerja, wakutuunia pokokarija; -- kini, tembo boinainamako; -- lalu, tembo noona; -- menyusu, wakutuunia pononusu; remaja, wakutuunia mongoulita; -- sidang, tembonia pososidango; -- tua, tembo ku du noguhango;

se.ma.sa *n* 1 inja: ~ *masih muda, harus belajar giat*, inja momudapa, haruso mobalaajaru titotuuana; 2 soomasa (sosenggaa wakutuuhia; nosenggaa masania); *kakeknya hidup ~ dgn raja itu*, ki kakainota sinumumuŋo nosenggaa wakutuunia takinia dotu kitaito

²ma.sa *pron* dio pongaania akalo; -- *orang kaya begitu tidak mampu membayar pajak*, dio pongaania akalo ota kaya kedeito dio mokomabo mobayaru pajako

ma.sak 1 *a* bila, mobila, nobila: *durian ini -- di pohon, bukan -- krn diperam*, dutia kitaini nobila ko gongatia, buli nobila karanaa nilanjonga (linanjonga); *ambil mangsa yg --, pogolamai mangga mobila*; *mangga ini sudah -- benar*, mangga kitaini adu nonyaato bila; 2 kolutu, mokolutu, nokolutu;

me.ma.sak *v* mokolutu; *ibu ~ di dapur*, ki ina mokolutu ko avu;

di.ma.sak *v* kinolutu; ~ *sampai matang*, kinolutu sambe nobila;

me.ma.sak-ma.sak *v* mopokolu-kolutu;

di.ma.sak-ma.sak *v* kinolu-kolutu;

ma.sak.an *n* ku kinolutu; masakango;

pe.ma.sak *n* 1 mokokolutu; ota mokokolutu; 2 pokokolutu; pakakaso pokokolutu

ma.sa.lah *n* masala; masoalo masoalia; -- *keluarga*, masoalia usato;

me.ma.sa.lah.kan *v* mopopomasoalo;

di.ma.sa.lah.kan *v* pinopomasoalo

ma.sam *a* losomo, molosomo; *cuka --, losingo (cuka) molosomo*

Ma.se.hi *n* 1 Keresteno; Sahani; Nasarani; *orang --, ki do Sahani*;

2 taungo Masehi

ma.sih *a* -pa; -- *panas*, mopasupa; *uangnya -- ada*, doinota aludpa; -- *muda*, kiota momudapa

ma.sin *a* pogoho, mopogoho, nopogoho; *sangat --, monyaato pogoho*; *rasanya --, nanamia mopogoho*; *rasanya sudah --, nanamia adu nopogoho*

ma.sing-ma.sing *pron* monopoto

ma.si.nis *n* maseneeso; masiniiso (ota moseredee ko haatia masina)

mas.jid *n* masigi

Mas.ji.dil.ak.sa *n* Masigi-akusaa (masigi ko Yerusalemo)

Mas.ji.dil.ha.ram *n* Masigi-haraamo (masigi ko Maka)

mas.ka.ra *n* pupuru alaa pohohidito tabea vuvulia mata agu kihe

mas.ka.win *n* sikaingo (harataa ingi no lolaki ko bibo agu kidonio ito mohonika); maharu, harataa maharu

mas.ker *n* **1** sakaeba (pakakaso pononutu boo, kapia dio kotaawa noota); topehgo; **2** kaingo pononutu uyungo (kapia dio mokosingupo gaaso aluo rasungia)

mas.la.hat *n* ku mokopooluomai ku mopia; pa'eda; mampa'ato; masalahato

mas.sa *n* maanusia mohuo; hohimbungia maanusia mohuo

mas.tu.li *n* kaingo inabulo (niabulo) nonggomai sutaraa mokaanjango

ma.suk *v* **1** suoto, sumuoto, sinumuoto; *ia* -- *ke kamarnya*, kiota sinumuoto ko sibinota; -- *hutan keluar hutan*, sumuoto talu humuaho talu (sumuoto humuaho talu); **2** mai, nai; *ia* -- *agak siang*, kiota nai molingaitonu; **3** holi, moboli; noboli; *ia* -- *tentara*, kiota noboli tontara; **4** ohī, moohī, noohī; *ia* -- *ujian*, kiota noohī ujiango; -- *lima keluar sepuluh*, *ph* sumuoto lima humuaho mopulu (balanja lebee huo ko gaji); -- *sarang harimau*, *ph* numuoto ko lantungia harimau (nokosambu bahaya dokalo);

me.ma.suki *v* sinumuoto

me.ma.suk.kan *v* mopoposuoto;

di.ma.suk.kan *v* pinoposuoto;

ter.ma.suk *v* **1** neisuoto; **2** suo-suoto;

ma.suk.an *n* ku sumuoto;

pe.ma.suk.an *n* ku pinosuoto;

ke.ma.suk.an *v* sinuotania

ma.sya, **Allah** *p* anuko kahendakia Ota Togi

ma.sya.ra.kat *n* masarakato, manarakatia; -- *orang terpelajar*, masarakatia ota mongopani; -- **desa**, masarakatia lipu; -- **kota**, manarakatia kota, otania kota; -- **modern**, masarakato momuderengo

masy.gul *a* **1** susa, mosusa; -- *hatiku*, mosusa ginaaku; **2** vukeelo, mo-

vukeelo: *ia* -- *melihat pekerjaan yg tidak beres*, kiota movukeelo mokoontongo pakarijaango ku dio mosonuduso;

ke.masy.gul.an *n* vukeelia: -- *hati*, vukeelia ginaa

masy.hur *a* masahuru, momasahuru, nomasahuru: *namanya* -- *ke seluruh negeri*, deitota, momasahuru ko noolipua; *sudah* -- *sampai ke desa-desa*, adu nomasahuru sambe kongokambungo;

me.masy.hur.kan *v* mopopomasahuru;

di.masy.hur.kan *v* pinopomasahuru;

ter.masy.hur *a* momasahuru

masy.rik *n* masariko, masaripo; timuho (sokolipu ambilo timuho): *dr* -- *sampai magrib*, nonggomai manariko sambe magariibu

ma.ta *n* mata, matania (pongongontongo): *sakit* --, ngongotania mata; -- *dacin*, matania dasingo; *seberapa berat* -- *memandang*, *berat juga bahu memikul*, soongonumai bugotia mata mongontongo, kaa lebeepa bugotia bogo momosaa (mbaka kodooni ousania ota mongontongai, kaa lebeepa bugotia ota kinosudotania susa); -- *tidur*, *hantal terjaga*, *ph* mata tiu-tiugu, uluna tau-tau (soobotu nika moseako lolaki ibonia padahaalo ki do lolaki monyaato peresaya ko bibo kitaito): *biar putih tulang*, *jangan putih* --, *ph* mbaka koputihania tula, asali dikaa koputihania mata (lebe pia maate dikaa agu moolito); *hilang di* -- *di hati jangan*, *ph* noilango ko mata, asali ko ginaa dikaa (mbaka adu nohaango nolako, dikaa kolipata ota sinalaamai); *silap - pecah kepala*, *ph* agu mosilapo mata mobutako ulu (agu dio mopokopia mongolimuto soobotu karijaa, ahiriomako mokosilaka); -- *air*, butu; tambatia salugu humuahai; -- *bajak*, matania padeko; -- *beliung*, lanitia buliungo; -- *bisul*, matania bisulo; -- *bor*, matania booru; -- *duitan*, meebugu mongaa untungo; -- *kail*, matania kailo; -- *kaki*, pinggiko; -- *keranjang*, lolaki biboo, lolaki monyaato ebugu ko bibo; -- *panah*, udukia ku mohuito ko anakia pana; -- *pedang*, lanitia badungo; -- *pencaharian*, matania panjariango; -- *petir*, kilato, buhota; -- *pisau*, lanitia piso; -- *sangkur*, bajeneeto; -- *sapi*, *ki* natunia manuko ginorengo; -- *tombak*, udukia sosakulo ku mohuito;

ber.ma.ta *v* aluo matania;

ber.ma.ta.kan *v* toma-tomataa: *cincin emas* -- *intan*, sisingo vulaa

toma-tomataa intango;

se.ma.ta *n* 1 noobotu mata; 2 samata-mata; dio ko kulbonia; 3 *ki* numa noonoobotu ito

ma.ta.h.a.ri *n* onu; mata no onu; -- *itu bolehkah ditutup dng nyiru*, *ph* onu ito moboli kaloba (linggopa; tutua) nigu (ku totuu ito dio moboli vunio); *bagai menentang* --, *ph* kania ku monaa onu (agu monaa ko ota taha-taha kakuasa'ango, ahiriomako kaa monikisa); -- **masuk**, 1 ambilo bohato; 2 seopa (tambato soneopania onu)

ma.ta.ka.o *n* uhu; tolihagu (kania lotongo popomula ko lolumbatonia hole kapia dio mai suotania mononako agu ota mai mohojato ko dualomia bole)

ma.ta-ma.ta *n* ota mononohumata; pulisi rahasia;

me.ma.ta-ma.tai *v* monohumata: *ada orang yg -- gerak-geriknya*, aluo (oluo) ota monohumata kokoliokota

ma.tang *u* bila, mobila, nobila: *mangganya dihiarkan -- di pohon*, mangganota vinutiamako mobila ko gongatia; *ubi yg direbus sudah --*, kasubi linupoka adu nobila;

me.ma.tang.kan *v* mopokobila;

di.ma.tang.kan *v* pinokobila;

ke.ma.tang.an *n* bilania

ma.ti *v* pate, maate, inate: *kalau sakit berat langsung --*, agu mopanaso mododoso lauso maate: *pohon jeruk itu sudah --*, *akarnya pun sudah lapuk*, gongatia limu kitaito adu inate, gongatia numa kaa adu nousa; -- *dicatuk katak ph* maate padukonia tumbalako (ota aluo kakuaea'ango mokalania ota biasa); -- *ikan krn umpan*, -- *sahaya krn budi*, *ph* maate sea karanaa paa, maate ata karanaa budi (maanusia ito moboli atorutakinia budi mongo aparu mopia); *kita semua --*, tetapi kubur masing--masing *ph* kitantaa soohuoru maate bee lobunga soobotu-soobotu (monopoto maanusia ito pikirango dio mososenggaa); -- **angin**, 1 kinopateania dupoto; 2 *ki* dioru ko daya; kinodeisania hopoto; -- **beranak**, inate nosusu; -- **berkalang tanah**, inate neibubuho (bubu-bubuho) ko vuta; -- **bujang**, inate diopa ko nika; -- **katak**, inate kania tumbalako (diobo ko ota no-pantuungo); -- **konyol**, inate dio ko bufi, inate parasuma; -- **lemas**, finate nolomoso (kania ota inate ko bolango); -- **mampus**, inate

nohopu, nohopu; -- **pucuk**, 1 inate ko ivusia (kania tumbu-tumbuhango); 2 kinopateania uti (lolaki dioru mokoboolo movule); -- **seladang**, ota motofinika (ota motinovule) mongosatia sambe adu nongoguhango; --**syahid**, inate ko dola no Ota Togi, inate sahidu; -- **tegang**, inate nohoto, inate hinumoto;

ber.ma.ti-ma.ti *adv* totuu, titotuuana; takinia soohuoru kamambo-ango;

ber.ma.ti.a. *v* mohuo ku maate; mosolumbutana maate;

me.ma.ti.kan *v* 1 momate; 2 mokopate; 3 mopokopate: ~ *seteru*, momate saturuu, momate musu; *jangan makan buah pohon kayu itu sebab --*, dikaa mongaa vungania gongatia kayu kitaito sehaapo mokopate: ~ **langkah musuh**, mopokopate dodongga no musu;

di.ma.ti.kan *v* 1 nomate; 2 nokopate; 3 pinokopate;

ma.ti-ma.ti.an 1 *v* inate dio totuu; dio totuu inate; 2 *adv* mati-matiango; takinia totuunia ginaa; titotuuana;

ke.ma.ti.an 1 *n* popate: ~ *nya tidak ada yg tahu*, popatenota dio ko ota motau; 2 kinopateania; *baru-baru ini ia ~ anak sulungnya*, boini-inimako kiota kinopateania anakota guyoguyongoru

ma.to.a *n* gongatia kayu moholi alaa pakakasiasa bole, vungania moo-hingo; *Ponnetia pinnata*

mat.ros *n* mantorooso; kalasi (otania kapalo; ota kari-karija ko kapalo)

ma.u 1 *adv* ebugu, meebugu, neebugu; *ia -- datang kalau diundang*, ki-ota meebugu mai agu tiango; 2 *adv* mai, nai; *ibu -- ke pasar*, ki ina mai ko pasaru; 3 nginaa, koginaana; *apa --mu datang ke sini?*, lanuko koginaananimu nai kedeini?; --*nya begini*, koginaananota kedeini; --*ku begitu*, koginaanaku kedeito;

ke.ma.u.an *n* anuko ku koginaana; kamauango; kahendako: ~ *zaman*, kamauangia jamaango;

se.ma.u-ma.u.nya *adv* anuko ku koginaananota; agu ku koginaa-nanota kolimuto;

ma.u.pun *p* mbaka; mbiapa

mau.jud *v* maujuudu; ku totu-totuu aluo; naasa, ku monaasa

mau.la *n* tuango; ki tuango

mau.lai *n* ata i tuango; ki ata i tuango

mau.la.na *n* tuangi tantaa; ki tuangi tantaa

mau.lid *n* maludu (hari kinololahiru no Nabii): -- *Nabi Muhammad*, maludu i Nabii Muhamadu; -- *Nabi*, maludu no Nabii (makusuudia maludu i Nabi Muhamadu)

mau.lud *n* 1 ku pinosusu; 2 maludu (maludu no Nabii)

ma.u.pun *p* agu; takinia

ma.ut *n* mauto; pate, popate; kamatiango: *semua makhluk hidup pasti mengalami* --, soohuoru mahaluuko sumu-sumulo tantu mokooma mauto

ma.wa.dah *n* tabi, totabi

ma.war *n* tanamango (gongatia dugi-dugia, bungangia moomuto; bunga rosi); *Rosaceae*; -- *laut*, binatang ko bolango (meebugu tumam-bolo ko pasigu); *Actinaria*

ma.was *n* kulango dokalo; kulango takoa

ma.was di.ri *v* momirikisa botanga no goginaa (kapia moboli mopia)

lma.yang *n* binggaru (kania binggaru ko bongo; ku boku-bokutia bunuoto); -- *menolak seludang*, *pb* binggaru dio meebugu ko bunu-oto (nokolipato ko ota nomiara nonggoisikarumai)

²**ma.yang** *n* bulotu lea-leago alaa pononumoka sea ko bolango

ma.ya.pa.da *n* dunia (vuta agu langit ku soosohuorumako)

ma.yat *n* mayato; jinasa: *memandikan* --, mopopoengu mayato; -- *ber-nyawa*, *ki* mayato nyaanyaawaa; mayato sumu-sumulopa (ota monyaato gosa, nongga tula binokuto kulito)

ma.yor *n* mayoору; manyoору: -- *jenderal*, mayoору jenderaalo

ma.yo.ri.tas *n* jumulaatia ota huo-huoniaru; mayoritaaso

ma.yung *n* seania bolango, *Arius*

maz.bah *n* tambato pohohataa binatang alaa kurubango

maz.hab *n* majahabu: -- *Syafii*, majahabu i Saapi

maz.mur *n* majmuuru; majamuuru (kumbulangia nyanyiang ko dualo-mia Kitabu Jabuuru)

me.bel *n* pakakasia bole kani kadera, meja, samberango

me.da.li *n* madali: -- *emas*, madali vulaa; -- *perak* madali pera

me.dan *n* medano; tanalapango; tambato moluaso (kania ku pogogogi-soga baalo)

me.dang *n* gongatia kayu (mopanggato agu modokalo); kayunia alaa dupi; *Phoebe*

me.dit *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso

me.ga *n* hohopo ko langit: *angin bertiup -- berarak*, dupoto mogiupo (moguyupo) hohopo humioho; -- *mendung*, sopuoto (hohopo mokulomo ku adu nodiugu monguha)

me.gah *a* seemoko, moseemoko; masahuru, momasahuru; rasa, morasa; hebato, mohebato (kania haafia soobotu dotu momasahuru)

me.gap-me.gap *v* vugo, kovugo-vugo (kania ota mosusa moginaa): *ber-napas --*, moginaa kovugo-vugo

me.gar *a* bukaru, mobukaru, nobukaru: *bunga sudah --*, bungango adu nobukaru

Me.i *n* vula Mei (vula ko limania taungo Masehi; igohania tofuu pulu gubii)

me.ja *n* meja: -- *makan*, meja pongongaana; -- *tulis*, meja pononulita

me.ja hi.jau *n* pangadilango (tambato pogogodila ota)

me.jan *n* panyaki mongintatu dugu

me.ka.nik *n* ahalinia masina (ota moseredee ko haafia masina)

me.kar *v* mokaho, momokaho, nomokaho: *mayang --*, binggaru momokaho; *bunga -- kena sinar matahari pagi*, bungango nomokaho kinosugotania tihangia onu gubi-gubiipa;

me.me.kar.kan *v* mopopomokaho;

di.me.kar.kan *v* pinopomokaho

mel *v* meelo, momeelo, nomeelo (mopolapuru; mopongotau kania ku adu nai): *sebelum masuk harus -- dulu pd penjaga pintu*, agu diopa sumuoto mopolapuru moona ko mojojagania pintu

me.la.bu.ai *n* soohohagionia gongatia kayu duakaho; *Dyera*

me.la.in.kan *p* bee: *bukan ayahnya -- ibunya*, bui ki amania bee ki inania

me.la.rat **1** *n* rugi, morugi, norugi; **2** *a* malarato, momalarato, nomalarato: *hidup --*, sumumulo momalarato; -- *panjang*, *ph* momalarato mohambe (salalu sumu-sumulo kodualomia malarato);

ke.me.la.rat.an *n* haafia ku momalarato; kamalaratango

me.la.ti *n* malati; bungango malati; *Jasminum sambac*; -- **gambir**, malati gameru; *Jasminum officinale*; -- **jepang**, malati japaango

Me.la.yu *n* Malayu: *bahasa --*, aparau Malayu; *orang --*, ki do Malayu; *anak orang --*, anaki do Malayu; *berbahasa --*, mo-Malayu; mogo-

- paru Malayu: *sedang berbicara dl bahasa --*, ai po-Malayunia: ai pogoparia Malayu
- me.li.lin** *n* tumbuhango, kayunia moputiho (numa moboli alaa pododu-dubu)
- me.lin.jo** *n* bogu: *pohon --*, gongatia bogu: *daun dan buah --*, dungiania agu vungania bogu: *Gnetum gnemon*
- me.lom.pong** *a* hunggaako, mohunggaako, nohunggaako (diobo ko sua-ngia)
- me.lu.kut** *n* dimoto; dimotia bugoso: *anak ayamnya diheri makan --*, anakia manukota (pipisota) iningia dimoto
- me.lu.lu** *adv* numa: samata-mata numa: *kerjanya tidur --*, pakarijaangota numa motiugu (semata-mata numa motiugu)
- me.lur** *n* gongatia kayu, haginia mosakalaato molimbu-limbutiho: *Durydium elatum*
- me.mang** *adv* memango: totu-totuu; -- *hegitu kelakuannya*, memango ke-deito kalakuangota; -- *engkau yg salah*, totu-totuu ike ku kosala
- me.mar** *n* bubugu, mobugu, nobubugu: *buah mempelam itu -- krn jatuh*, vungania jamalaango kitaito nobubugu sehaapo nodovu
- me.me.las** *a* tabi, mokikotabi, nokikotabi: ponu, mokikoponu, nokikoponu: *terdengar suara rintihan yg --*, kodungogomako tingogu umengeso mokikotabi (mokikoponu)
- mem.pe.lai** *n* pangantengo (ota mohonika)
- mem.pe.lam** *n* mangga: *buah --*, vungania mangga
- mem.pe.las** *n*, akan --, tumbuhango kumapoto, gongatia moboli alaa tali pomomihuto; kahato: *Tetra indica*
- mem.pe.ning** *n* gongatia kayu mopanggato, kayunia mopia alaa pakakasia dualomia bole: *Quercus argentata*
- mem.pu.rung** *n* seania bolango: *Lycothrissa crocodilus*; *Septipinna taty*
- me.mu.tah** *n* kayu, wakatia moboli alaa unomo, kayunia mogoo bee mologoso; *Excoecaria agallocha*
- me.na.nga** *n* gongatia kayu, dungiania agu kulitia kokolimuto unomo: *Calophyllum inophyllum*
- me.nang** *v* untungo, mountungo, nountungo; mokountungo, nokountungo: *dl perang selalu ada yg kalah dan ada yg --*, ko dualomia parango salalu aluo ku mokala agu aluo ku mountungo (mokoun-

tungo); *alah main*, -- *sorak*, *ph* mokala mogogisogu mountungo kahako (mbaka mokala bee botanga horumata noota);

me.me.nangi *v* mountungo;

me.me.nang.kan *v* mopopountungo;

di.me.nang.kan *v* pinopountungo;

pe.me.nang *n* ota mokountungo

me.nan.tu *n* monugongo (nikania anako); *lihat anak pandang* --, *ph* mongontongo anako monohontongo monugongo (soohuoru pakarijaangito salalu pohoti-hotimongo kapia dio ko ota moholi morugi agu diobo ko ota humogi)

me.na.ra *n* manara, manarania: -- *masjid*, manarania masigi; -- *itu agak ringgi*, manara kitaito motipanggato

men.ceng *a* dio motufiru; kelungo, mokelungo

men.clok *v* tangoho, tumangoho, tinumangoho; *burung itu* -- *di cabang kayu*, burung kitaito tinumangoho ko sangania kayu

men.cong *a* pii, mopii, nopii; dio motufiru; *lemparannya* --, pomomakinota mopii

men.cret *v* intalu, kointa-intalunia; *dia selalu* --, kiota salalu kointaintalunia

men.di.ang *n* ota adu inate; ota ulita (agu lolaki); ota diogo (agu hibo); *ziarah ke makan* -- *lhunya*, mojiara ko lobunga i ota diogo ki inania

men.di.kai *n* samangga, *Citrullus vulgaris*

men.ding *a* pila, molipia; *anak ini* -- *dibanding anak itu*, anako kitaini molipia agu pohobandingonia miiko anako kitaito

men.di.ra *n* nunuko; gongatia nunuko; *Ficus benjamina*

men.dong *n* hikuto (gongatia agu popoinggagu moholi alaa kotimuto bularu); *Fimbristylis globulosa*

men.dung *a* kulomo, mokułomo (dio motaraango; dio mohingato); *langit* --, langito mokułomo

men.dut *n* mentooto; kukiso mentooto

me.ngap-me.ngap *v* gou-goupo, kogou-goupo (mosusa moginaa; kania ota goni nohebokutako)

me.nga.pa *pron* mongonu, nongonu; *sedang* -- *adikmu itu?*, ai mongonu ayainimu ito?; -- *kawanmu tidak datang?*, nongonu tamaangimu dio nai?

- me.nge.ra.wan** *n* gongatia kayu motuliru totiguhia, gongatia mopia alaa bulotu; *Hopea mengerawan*
- me.ngi** *n* teeko (penyaki mosusa moginaa)
- meng.kal** *a* biono, mobiono, nobiono (diopa bosi mobila); *buah mangga* yg --, vungania mangga ku mobiono (diopa bosi mobila)
- meng.ka.ras** *n* gongatia kayu, kayunia mogoo; *Aquilaria malaccensis*
- meng.ke.lan, ter.meng.ke.lan** *v* bunolo, binunolo (kania ku moleugu soobotu harango molidokalo neitaa ko tontolona)
- meng.ke.rang** *n* tumbugango lumibiru, *Urceola brachysepala*
- meng.ke.ret** *v* kudoho, nokudoho (noboli nopoloko, noboli noisiko)
- meng.king, ceng.king-meng.king** *v* kihito, kokihi-kihito (kokihikihito takinia tingogu mohopoto, karanaa noonuko)
- meng.ki.raí** *n* gongatia kayu, kayunia molumbito agu mogoo; *Trema orientalis*
- meng.ki.rik** *a* muhiango, mopomuhi-muhiango vuvulo (sebaapo noonuko, kania ku noonukia setango agu ibiliiso)
- meng.kis** *v*, **me.meng.kis** *v* kuuko, mokuuko (kania ku motiango ko ota ko haangia)
- meng.ku.ang** *n* soohohagionia tumbuhango, dungiania alaa patugu bularu; diaa hohagio; *Pandanus artocarpus* agu *Pandanus furcalus*
- meng.ku.du** *n* bunggudu (vungania lupoka agu sabunia inumo alaa unomo no ota dio motohi agu mokoponogu dugu); *Morinda citrifolia*
- me.ngot** *a* pii, mopii; taike, motaike (dio motuliru)
- me.nir** *n* dimoto (pusunia bugoso)
- me.nir.an** *n* tumbuhango, dungiania kania dungiana sanjaawa; wakatia lobuko agu puguso salugia kitaito moboli alaa unomia oyu agu mokopolanjaru pototohi; *Phyllanthus ninuri*; *Phyllanthus urinaria*
- me.nit** *n* miniito: *lamanya hanya satu* --, igohania numa soominiito; *satu jam enam puluh* --, soojaamo onomoopulu miniito
- men.ja.ngan** *n* rusa
- men.ja.rum me.rah** *n* soobotu gongatia kayu, kayunia alaa sungguru; *Ixora concinna*
- me.no.pa.u.se** *n* bibo dioru oomaania sebaapo adu noguhango
- me.no.ra.gi.a** *n* bibo oomaania beemonyaato huo dugu humuahoo; hairi

mohuo dugu humuaho

men.si.ang *n* soohahagionaia hikuto; *Scirrus grassus*

men.stru.a.si *n* hairi; haidu (bibo oomaania monopoto vula)

men.tah *a* teelo, moteelo, noteelo; *nasi* --, kabibi moteelo;

me.men.tah.kan *v* mopokoteelo;

di.men.tah.kan *v* pinokoteelo

men.tal *v* kuntalo, kumuntalo, kinumuntalo

men.tal 1 *a* haalia batingo agu kalakuango no maanusia; **2** *n* batingo agu watako (makusuudia maanusia)

men.tang, men.tang-men.tang *adv* ngiha-ngiha: -- *orang kaya, semuanya diheli*, ngiha-ngiha ota mokaya (ota ooluo), soohuoru sinafi

men.ta.ri *n* onu, mata no onu

men.ta.ruh *n* gongatia kayu, kayunia mogoo agu molilumbito bee kayunia moomuto, moholi alaa intinga; *Exoecarria agallocha*

men.ta.us *n* gongatia kayu, kayunia moaluso, mopia alaa ukirango; tanginia kayunia moholi alaa unomia mata mongongoto; *Wrightia javanica*

¹**men.te.ga** *n* mantega; *rotinya diolesi* -- *lalu dipanggang*, rotinota nini-nisa (hinidita) mantega nodeisako tinani

²**men.te.ga** *n* gongatia kayu mongohintoko ku pomulaa alaa hiasango, vungania moholi kaano; *Diospyros discolor*

men.te.leng *v* lingogu, mopopohingogu mata

men.teng *n* gongatia kayu, kulitia aluo vuvulia; vungania moohingo; *Baccaurea racemosa*

men.te.reng *a* pia, mopia; seemoko, moseemoko; hebato, mohebato; *sekarang rumahnya* --, boina-inamako bolenota mohebato

men.te.ri *n* mantiri: -- *pertanian*, mantirinia partaniango

men.ti.gi *n* soohohagionia kayu, kayunia mopia alaa pulunia keleso, gumania boroko, agu ku iboniamako; *Pemphis acidula*

men.ti.mun *n* katimu; *Cucumis sativus*; *spt durian dng* --, *pb* kania dulia agu katimu (haalo ku dio mohotimongo; kania ota mohopoto mohopate takinia ota molumbingo)

men.tok *v* taa, neitaa (dioru molako sebaapo adu neitaa)

me.nu *n* daputaria kukaano

me.nung *v*, **ber.me.nung** *v* tapakuru, motapakuru (lumitumako agu

dumiongo); *dia duduk* ~ *memikirkan nasibnya*, kiota lumitu mota-pakuru momikiru nasibuta

me.ong *n* ngia: anak --, anakia ngia

me.pet *a* tihi, hotihi, mohotihi, nohotihi: *dua rumah itu sudah --*, diia bole kitaito adu nohotihi

me.ra.gi *n* burungo, *Rostratula capensis*

¹**me.rah** *n* seemoko, moseemoko; gintelo, mogintelo: anak itu amat --, anako kitaito monyaato gintelo (seemoko)

²**me.rah** *n* seania bolango, *Caesio pinjalu*; *Caesio erythropterus*

¹**me.rah** *n* puha, mopuha, nopuha: warna bajunya --, sedangkan rok bawahnya hitam, kuluuria lamungota mopuha, sedaango rookia ambilonogu moitomo; mukanya menjadi -- karena malu, boonota noboli nopuha sebaapo noolito; agak --, molipuha, molimbuha: yg --, ku mopuha: sudah --, adu nopuha: belum --, diopa nopuha: sangar --, monyaato puha: -- sekali, mopuha totuu: -- semua, mopuha soohuuru; mopuha samata; di luar -- di dalam pahit, ph ko huahia mopuha ko dualomia mopeito (ontongamako mopia bee dio kedeito haalia);

me.me.rah *v* nomuha; noboli nopuha;

me.me.rahi *v* mopokopuha;

di.me.rahi *v* pinokopuha;

me.me.rah.kan *v* mopokoboli mopuha;

di.me.rah.kan *v* pinokoboli nopuha;

pe.me.rah *n* pomomuha: ~ *bibir*, pomomuha bibigu

ke.me.rah-me.rah.an *a* molimbu-limbuha

¹**me.rak** *n* burungi, vuvulia ko ipusia mogarata agu bukarunia kania ko-keabu; *Pavo muticus*

²**me.rak** *n* tanamango hiasango, bungangia kania ipusia burungo; *Caesalpinia pulcherrima*

me.rakan *n* 1 hikuto mologoso gongatia, *Andropogon amboinicus*; 2 hukuto, dungiania kania pita agu vuvu-vuvula, kolimuto unomia ngongotia pionggingo; *Themedia arguens*

me.ram.bung *n* gongatia kayu, kayunia mogoo, molumbito, agu mobeito motupo; kolimuto solo agu lipunia (doosia)

me.rang *n* uwotia ema ku adu noinggagu

me.rang.si *n* gongatia kayu, *Carrallia suffruticosa*

me.ran.ti *n* gongatia kayu, kayunia monyaato logoso, kayunia alaa dola-
nia kareta api, pakakasia bole, utungia bole, iginia listiriiko:
Dipterocarpaceae; Shorea leprosula

me.ra.wal *n* boneha moisiko agu mohambe

me.ra.wan *n* gongatia kayu mopanggato, kayunia alaa pakakasia bole,
pakakasia musiiko; *Hopea mengerawan*

mer.bah *n* burungo (mohuo haginia), *Lanius C. cristatus*

mer.bau *n* gongatia kayu, umbutiamako *Caesalpiniaceae*: -- *darat*, go-
ngatia kayu kitaini ko tobo, *Intsia palembanica*: -- *pantai*, gongatia
kayu kitaini ko pintaru, *Intsia bijuga*

mer.buk *n* burungo tarakuku, *Geopelia striata*

mer.bu.lan *n* gongatia kayu, biasania alaa pododudubu; *Endospermum
malaccense*

mer.de.ka *a* mardeka, maradeka; nomardeka, nomaradeka: *sudah lima
puluh dua tahun negara kita --*, adu limaa pulu gu diaa taungo na-
gara (lipu) i tantaa nomaradeka;

me.mer.de.ka.kan *v* mopopomaradeka;

di.mer.de.ka.kan *v* pinopomaradeka;

ke.mer.de.ka.an *n* kamardekaango: -- *itu adalah hak segala ka-
mardeka'ango ito (kamardeka'angito) kaa haakia soohuoru bangu-
saa*

mer.di.nah *n* kayu ku gongatia mologoso, *Mentha merdinah*

mer.du *a* mopia agu moseemoko dungoga (haafia tingogu mongo suara)
ia bernyanyi dng suara --, kiota momanyanyi takinia tingogu mopia
agu moseemoko dungoga (moseemoko tingogia)

me.rek *n* mereko, merekia: *membuat -- pd hulu pisau*, mongolimuto
mereko ko pulunia piso; --*nya sudah kabur*, merekia adu nokulopo;

ber.me.rek *v* mere-mereka; aluo merekia

me.re.ka *pron persona ketiga jamak*, ki dontolu: -- *sepermainan sejak
kecil*, ki dontolu soopohoisogu nonggoisikarumai: -- *berdua*, ki
donio; -- *bertiga*, ki dontolu tolu

me.rem.hung *n* gongatia kayu, mopia alaa dupi, pakasia bole, agu alaa
karataaso; *Shorea smithiana*

mer.gat *n* akolo, *Arenga pinnata*

me.ri.am *n* mariaamo: *peluru* --, pilooria mariaamo

me.ri.ang *a* linohomo, molinohomo (ponoma kania ku aimoduhonongo):
badannya --, *lidahnya terasa pahit*, botanganota molinohomo, di-
 lanota mokoponomo mopeito

me.ri.ca *n* risa, *Piper nigrum*; -- *hitam*, risa moitomo; -- *putih*, *risa*
moputiho

me.rih *n* tontolona; pololakoania napas ko tigugu

me.rik *n* burungo kania dominauso

me.rin.ding *a* muhi-muhiango, mopomuhi-muhiango (vuvulo mopomuhi-
 muhiango sebaapo kania ku moonuko); -- *rasanya melihat mayat*
tanpa kepala itu, mopomuhi-muhiango vuvulo mokoonto mayato
 dio ko ulo itu

me.ri.ngis *v* mopopokibiru bibigu sambe koontonga dungito kania ku
 monaa ku mongongoto; mogigu (sebaapo aluo ku mongongoto)

mer.jan *n* manyi-manyi (nonggomai tabea botu mongohintoko) alaa
 parahiasango

mer.ku.bang *n* gongatia kayu, *Mezzetia herveyana*

¹**mer.li.lin** *n* tumbuhango, kayunia moputiho, numa alaa pododudubu;
Vernonia arborea

²**mer.li.lin** *n* burungo lilingo, *Anthracoceros albirostris* (*Berenicornis*
comatus)

mer.li.mau *n* tumbuhango ku kayunia mopia alaa sungguru, *Paramignia*
monophylla

me.ro.sot *v* ponogu, noponogu; -- *harganya*, noponogu bufinia

me.rot *a* pii, mopii; taike, motaike; tuaru, motuaru

mer.pa.ti *n* marpati, marapati; burungo marapati; umbutiamako *Colum-*
biformes; -- *pos*, marapati ku nilati moboli mogogunturu sulito; ma-
 rapati mogogunturu sulito

mer.pi.tis *n* gongatia kayu, kayunia alaa pakakasia bole; *Cratoxylon*
formosum

mer.po.yan *n* kayu ku gongatia alaa pakakasia bangunango agu pododu-
 dubu, *Rhodamnia trinervia*

mer.sik *a* 1 tingogu monyaato hopoto agu motolango; 2 inggagu, moing-
 gagu; moinggagu agu mologoso (kania sea ginorengo)

mer.ta.pal *n* kayu ku sumumulo ko sabongo; kayunia mopia alaa paka-

kasia bole agu dodoku (tote); *Ochamostachys amentacea*

mer.ta.yam *n* tumbuhango mongoisiko; kayunia alaa pufunia pakakaso agu lolobuko; *Erioglossum rubiginosum*

mer.tu.a *n* monugongo (ota guhango monugongo)

me.ru.bi *n* pufunia keleso kania kasubi

me.rung.gai *n* kelo; *pohon* --, gongatia kelo

mes *n* meeso; bole pototiugania (pogogopitania) tamu

me.sin *n* masina; -- *bor*, masina pomomooru (pobobooru); -- *giling*, masina pongongilinga; -- *jahit*, masina pototeia; -- *ketik*, masina pototeepa; -- *pendingin*, masina pononimbinga; -- *kapal*, masinania kapalo

me.si.u *n* ubo

mes.jid *n* masigi; *sembahyang Jumat di* --, mosambayango Jumaato ko masigi; -- *agung*, masigi dokafo; -- *jami*, masigi pojojumaata

mes.ki *p* mbaka; mbiapa; -- *hujan*, *ia herangkat*, mbaka (mbiapa) monguha, kiota mobaranggato (momonggato);

mes.ki.pun *p* mbaka; mbiapa

mes.ra *a* kombito, nokombito; nonyaato kombito; *keduanya sudah* --, ki donia adu nokombito totuu (nonyaato kombito)

mes.ti *adv* 1 tantu; -- *tercapai maksudmu*, tantu koomaa makusuudimu; 2 harusso; dio noku dio; *engkau -- herangkat*, ike harusso (dio noku dio) mobaranggato

mes.ti.ka *n* mosutika, mostika (tabea botu paramata kobuli)

me.sui *n* gongatia kayu; gongatia alaa unomia biho oomaania; *Massoia aromatica*

me.sum *a* heegu, moheegu; *perbuatan* --, parabuatango moheegu

me.te *n* buayaki

me.ter *n* meteru; *satu* --, soometeru; *panjangnya sepuluh* --, hambenia mopulu meteru;

ber.me.ter-me.ter *n* gimete-metera; *panjangnya* --, hambenia gimete-metera

me.wah *a* sanaango, mosanaango (sebaapo mohuo harataa); *hidup* --, sumumulo mosanaango (sebaapo mohuo harataa);

ber.me.wah-me.wah *v* suminjanaango

me.wek *v* hubi-hubi, mopohubi-hubi (haafia boo agu adu aimoguongo)

mi *n* mii: *makan* --, mongaa mii; -- **ayam**, miinia manuko; -- **goreng**, mii ginorengo

mi.a.na *n* mayana (tumbuhango, dungiania agu hungangia mokamumu; alaa unomia kikilia tia); *Coleus atropurpureus*

mi.ang *n* inongo, moinongo: *kena* -- *sampai gatal*, kinokuonania inongo sambe noheabu

mih.rab *n* mihiraabu (tambato pototiguhania imamo agu mosambayango jamaa ko masigi)

mi.ju *n* soohohagionia tumbuhango, *Lens esculenta*

mik.raj *n* meiraji, mairaji: -- *Nabi*, meiraji no Nabii;

ber.mik.raj *v* momeiraji

mil *n* miilo: *jauhnya dr sini satu* --, haangia nonggomai ini soomiilo

mi.lad *n* wakutu pinososusu; wakutuu; kinoboholi; miladu

mi.lik *n* miliko; haako; kapunyaango

mi.li.si *n* kawajibango sumuoto tantara

mi.li.ter *n* militeeru;

ke.mi.li.ter.an *n* kamiliterango: *dinas* --, dinasia kamiliterango

mi.li.un *num* miliongo; *banyaknya satu* --, huonia soomiliongo

mi.lu *n* hinte: *mari makan* --, mairu mongaa binte

mim *n* miimo (deitia hurupo Arabu)

mim.bar *n* membaru: *ada di atas* --, ai kolotuginia membaru

mi.mis.an *v* ongu (huahania dugu nonggomai uyungo; sebaapia kania ku ngongotania ulu)

mi.mo.sa *n* mimosa, meimosa: *duri* --, duginia meimosa

mim.pi *n* togiinopo;

ber.mim.pi *v* motogiinopo, notogiinopo: *semalam ia -- dikejar harimau*, kogubii kiota notogiinopo dinolagia harimau;

me.mim.pi.kan *v* mokotogiinopo, nokotogiinopo;

di.mim.pi.kan *v* kinotogiinopa;

ter.mim.pi-mim.pi *v* kinotogi-togiinopia;

pe.mim.pi *n* mototogiinopo; ota mototogiinopo

mi.nat *n* minato (koginaa; kainginango)

min.di *n* gongatia kayu, kayunia mopia alaa pakakasia bole; kulitia gongatia, wakatia, dungiania, agu vungania moboli alaa unomo; *Melia azedarach*

ming.gat *v* lagi, mo'lagi, no'lagi: *istrinya -- ke Tuntung*, nikanota no'lagi naiko Tuntungo

ming.gu *n* duminggu: *setiap hari -- ia ke kebun*, monopoto hari duminggu kiota maiko bedengo; -- *depan*, duminggu ko sayuo;

ber.ming.gu-ming.gu *num* gidumi-duminggua: -- *lamanya*, gidumi-duminggua igohania

mi.ni *a* isiko, itiko; moisiko, moitiko; *rok --*, rooko isiko

mi.nim *a* soiti, toiti: *hanya --*, sosoiti, totoiti

min.ta *v* gule, mogule, nogule: *anak itu menangis -- dibelikan mainan*, anako kita'ito (anakito) moguongo mogule posalia pogogogisogu; -- *ampun*, mogule ambungo; -- *berhenti*, mogule moberenti; -- *cerai*, mogule mobobuntoa; -- *diri*, momohongo agu mogule kania ku mo'ako; -- *izin*, mogule luaso; -- *jalan*, mogule dota; -- *maaf*, mogule maapo; -- *sedekah*, mogule sidaka;

min.ta-min.ta **1** *v* mogoguleana; ota mogogule; **2** *adv* pogulea doa;

me.min.ta *v* mogule;

di.min.ta *v* ginule;

per.min.ta.an *n* gogule;

pe.min.ta-min.ta *n* ota mogoguleana

mi.num *v* inumo, monginumo, nonginumo; -- *susu*, monginumo susu; -- *darah orang*, *ph* monginumo dugu noota (ota mogogula untungo adu meile-ilebee); -- *serasa duri*, *makan serasa lilin*, *tidur tak lena*, *mandi tak basah*, *ph* monginumo mokoponomo dugi, mongaa mokoponomo lilingo, motiugu dio moleongo, moengu dio mohosa (haalia ota monyaato susa sambe soohuoru dio mokosanaango ginaa);

me.mi.num *v* monginumo;

di.mi.num *v* ininumo; niinumo;

me.mi.num.kan *v* mopopoinumo;

di.mi.num.kan *v* pinopoinumo;

ter.mi.num *v* mokoinumo, nokoinumo;

mi.num.an *n* minumango; ku oinumo;

pe.mi.num *n* mongonginumo; ota mongonginumo

mi.nyak *n* tana, lanania; minya; *sbg -- dng air*, *ph* kania lana agu satugu (haalia diaa noota salalu mosaturuu); -- *jarak*, lanania pitale (la-

nania tumbuhango *Ricinus communis*); -- kayu putih, minya kayu puti; -- *kelapa*, lanania bongo; -- *rambut*, minya rambu, ulobu; -- *tanah*, minya tana;

ber.mi.nyak *v* motolana: *rambutnya* ~, vuokota motolana;

ber.mi.nyak-mi.nyak *v* mopotola-tolana;

me.mi.nyak.i *v* mopopotolana;

di.mi.nyak.i *v* pinopotolana; tinolanaa

mi.rah *n* tabea botu paramata waranaania ambungio mopuha

mi.ring *a* uhe, mouhe, nouhe; pii, mopii, nopii; taike, motaike, notaike; miringo, momiringo, nomiringo; *tiang itu* --, utungo kitaito mouhe; *dl keaduan* --, uhe-uhe, tai-taie;

me.mi.ring.kan *v* mopopouhe; mopopopii; mopopotaie;

di.mi.ring.kan *v* pinopouhe; pinopopii; pinopotaie;

mem.per.mi.ring *v* mopokouhe; mopokopii; mopokotaie;

di.per.mi.ring *v* pinokouhe; pinokopii; pinokotaie;

ke.mi.ring.an *n* uhenia; piinia; taikenia; miringia

mi.rip *a* 1 limoguta: *ia* -- *ibunya*, kiota limoguta i niinania; 2 modiugu mososenggaa: -- *heras*, modiugu mososenggaania bugoso

mi.sai *n* timbiho; burusungi; *mencukur* --, mongahugu timbiho; *spt* -- *pulang ke bibir*, *pb* kania timbiho movui maiko bibigu (kania ota movui maiko lipu nota goginaa);

ber.mi.sai *v* timbi-timbiha; huru-burusungia

mi.sal *n* misalo, misalia;

se.mi.sal *n* kania: ~ *orang buta kehilangan tongkat*, kania ota vu-lolo konovufiania sungguru

mi.san *n* anako diaa mogusato (mogusato soobotu ki bea)

mis.bah *n* lambu; lantera

mis.kin *a* masikiingo, momasikiingo, nomasikiingo; misikiingo, momisikiingo, nomisikiingo; *orang-orang* --, sokoota momasikiingo; ota mongomasikiingo;

me.mis.kin.kan *v* mopopomasikiingo;

di.mis.kin.kan *v* pinopomasikiingo

mis.kram *v* vuvuso, kovuvusa, kinovuvusa: *wanita hamil* -- *kalau terlalu lelah*, bibo digu-digu tia kovuvusa agu monyaato bule

mis.tar *n* misitaaru; mistaaru

- mis.ter** *n* tuango (pototiango ko ota nonggomai Eropa)
- mis.tik** *n* haalo mongogaibu ku dio kohapitania pikirango (akalo) no maanusia
- mit.ra** *n* **1** tamaango; sahabato; **2** tamaango soopokarija; sahabato soopokarija
- mi.zan** *n* timbangango; totimonga (pononimonga)
- mo.bil** *n* oto; -- *sedan*, oto sedano
- mob.long** *a* hunggaako, hungga-hunggaako (vuka-vuka monyaato; vuka-vukaso nganganganga)
- mo.dal** *n* modalo; *tidak punya* --, dio ko modalo;
pe.mo.dal *n* ota ko modalo
- mo.dar** *v* hopu, mohopu: *biarkan penjahat itu* --, vutiemako ota monyaato kitaito mohopu
- mo.del** *n* mudeelo, mudeelia: -- *baju*, mudeelia lamungo
- mo.dern** *a* muderengo, momuderengo: *senjata* --, sanjata momuderengo;
ter.mo.dern *a* mude-muderengiaru; monyaato muderengo; momuderengo totuu
- mo.din** *n* mobobaango (ko masigi)
- mo.dis.te** *n* bibo mongogotimutia lamungo no bibo
- mo.ga** *adv* **mo.ga-mo.ga** *adv* pogulea doa; ngga pogulea doa: -- *kita mendapatkan kekuatan lahir dan batin menghadapi cobaan ini*, ngga pogulea doa kitantaa mokosambu hopoto lahiru agu batingo sumayu cobaango kitaini
- mo.gok** *v* mogoko, momogoko; manggeeru, momanggeeru (kania haalia oto dio meehugu molako)
- mo.hon** *v* mohongo, momohongo: *ia* -- *agar tuntutannya dikabulkan*, kiota momohongo kapia tuntutangota popokaburu;
me.mo.hon *v* momohongo;
per.mo.hon.an *n* parambohonango;
pe.mo.hon *n* ota momomohongo; momomohongo
- mo.jang** *n* mongodiogo (bibo momudapa diopa konika)
- mo.la** *n* sea ku botangania mohambe agu molidumbena; sumumulo ko salugu motabongo; *Hypophthalmichthys molitrix*
- mo.lar** *n* ungala; dungito ungala
- mo.lek** *a* gaga, mogaga, seemoko, moseemoko: *perempuan* --, bibo mo-

- garata, bibo mosayu, bibo mogaga: *laki-laki* --, lolaki mogaga, lolaki moseemoko
- mo.ler** *n* suntalo, mosuntalo (kania bibo mosuntalo)
- mo.lor** *a* amiso, moamiso, noamiso: *karet* --, goro moamiso
- mo.mok** *n* 1 hantu (ku mopolooloonuko mongodiiti hintoko); 2 ku mokobahaya; ku mookoonuko (kania ku mokopate)
- mo.mong** *v* lolébongo, mololébongo; gimango, mogimango (haalia ku moguruso mongodiiti hintoko)
- mon.cong** *n* tungiho, tungihia: -- *meriam*, tungihia mariaamo; -- *habi*, tungihia lioko
- mon.dar-man.dir** *v* mai-mako; molako mai-mako: *kerjanya hanya* --, pakarijaangota numa mai-mako
- mon.tir** *n* montiiru (ota biasa mopokopia motooru agu masina)
- mon.tok** *a* simboduko, mosimboduko: *badan anak itu* --, botangania anako kitaito mosimboduko
- mo.nyet** *n* kulango: *menangkap* --, monumoko kulango
- mo.nyong** *n* tungiho: -- *buaya*, tungihia vuoya
- mo.rat-ma.rit** *a* lai-laito, mopolai-laito, nopolai-laito: *barang-barang yg di dl gudang itu* --, sokobarango ku ko dualomia gudango kitaito nopolai-laito
- mor.bi.li** *n* saramba
- mor.tir** *n* morotiiru (mariaamo mopoloko)
- ¹**mo.ta** *n* hikuto, gongatia molidokalo agu mologoso, sapunia alaa unomo; *Cyperus rotundus*
- ²**mo.ta** *n* kaingo inabulo mokanjango
- mo.tor** *n* motooru
- mo.yang** *n* bea, ki bea; ota noona
- mu** *pronomina persona tunggal dan jamak* -imu, -nimu, ko nimu; -mu: *anakmu*, *anakimu*; *ayahmu*, *amamu*; *rumahmu*, *bohenimu*; *istrimu*, *nikanimu*; *mencarimu*, moseako ko nimu
- mu.a** *n* kosili, umbutiamako *Angnilidae*
- mu.ai** *n* vuntaru, movuntaru, novuntaru: *roti sudah* --, roti adu novuntaru
- mu.ak** *a* 1 sumbugu, mosumbugu, nosumbugu: *tiap hari diberi makan tempe*, -- *sudah*, hari-hari pokikaana tempe, nosumbugu kama; 2

neotopo, moneotopo, neneotopo: -- *aku melihat kotoran manusia*, moneotopo aka mokoonto tai no maanusia; 3 vukeelo, mosukeelo, novukeelo: *aku -- melihat kelakuannya*, aka (aku) movukeelo mokoonto kalakuangota

mu.al *a* tombododulu: *saya merasa --*, ataina mokoponomo tombododulu;

me.mu.al.kan *v* mokotombododulu

mu.a.laf *n* ota goni sinumuoto Isilaamo; mualapo

mu.a.lim *n* mualimo; ahalulunia agama; ahalinia agama; gurunia agama

mu.a.ra *n* ngangania: -- *sungai*, ngangania ongga

mu.at *v* dosogu, dosogia: -- *kapal*, dosogia kapato;

me.mu.at *v* modosogu;

me.mu.at.kan *v* mopopodosogu;

di.mu.at.i *v* dinosoga;

mu.at.an *n* dosogia; muatangia;

ter.mu.at *v* doso-dosogu

mu.a.zin *n* ota mobhobaango; ki pobobaango: *terdengar suara -- sayup-sayup dr jauh*, kodungogomako tingogu no ota mobobaango mopopale-paleongai nonggomai haangia

mu.ba.lig *n* ota mopopooma ajarangia ku Isilaamo; mubaligu (lotaki)

mu.ba.li.gah *n* ota mopopooma ajarangia ku Isilaamo (bibu)

mu.ba.zir *a* hubasiru; dio hereguna; noboli dio hereguna

mu.da *a* 1 muda, momuda, nomuda: *istrinya masih --*, nikanota momudapa; 2 guoru, moguoru, noguoru: *buah nangka itu masih -- belum bisa dipetik*, vungania nango kitaito moguorupa diopa moboli tipuo;

ter.mu.da *a* muda-mudaniaru; guo-guoriaru;

pe.mu.da *n* ota momuda; ota mongomuda; pamuda

¹mu.dah *a* 1 gambango, mogambango; dio mobugoto: soal ujian itu --, soalian ujiango kitaito mogambango; 2 beito, mobeito, monyaato-beito: *anak kecil -- ketularan penyakit*, mongodiiti hintoko monyaato-beito kombitania panyaki; -- *jua pd yg ada, sukar jua pd yg tidak, ph* mogambango numa ko ku aluo, mosusa numa ko ku diobo (ko ota mokaya soohuoru mogambango, agu ko ota mosusa soohuoru kaa mosusa);

me.mu.dah.kan *v* mopokogambango;

di.mu.dah.kan *v* pinokogambango

²**mu.dah, mu.dah-mu.dah.an** *adv* pogulea doa: ~ *Anda selamat sampai ke tempat tujuan*, pogulea doa Goginaan mosalamato meiomma ko tambato aipatujuo (ko tambato tujuango)

mu.da.rat *n* mudarato: *memberi* --, *mongingi mudarato*: -- *dan manfaat*, mudarato agu mampaato

mu.dik *v* uluania: *pulang* -- *di Bolangitang*, *movui ko uluania ko Bulangita*

mu.fa.kat *a* mupakato, momupakato; satuju, mosatuju: *musyawarah dan* --, *musawarato agu mupakato*;

ber.mu.fa.kat *v* momupakato

mu.fa.sir *n* ota mototapusiiru Kuruani; ahalulunia tapusiira Kuruani

muf.ti *n* moputi (ota mongongingi nasihato ko haalia hukumia ku Isilaamo)

Muhammad *n* Muhamadu; ki Nabi Muhamadu

Mu.ha.ram *n* Muharamo; vula Muharamo (vula ngane-nganenia ko tau-ngo Hijiria)

¹**muh.rim** *n* lolaki moholi poohiania bibo agu mai mohaji

²**muh.rim** *n* ota noboli usato mongo golumo (dio moholi mohonika)

muh.sin *n* mohusiino (ota mopia pologutua; ota mosale)

mu.ja.ir *n* mujairu (sea ko safugu motabongo; sea ko sabongo); *Tiapia mas, mlica*

mu.jang *n* ata

mu.ja.rab *a* mujarabu, momujarabu; musutajabu, momusutajabu: *ohat* --, *unomo momujarabu*

mu.jur *a* mujuru, momujuru; untungo, mountungo; nasibu mopia; -- *sepanjang hari malang sekejap mata*, *ph* momujuru soonumako mosoe sookiniapo mata (mosoe soitimako) (ku mopia ito moigoha meiomamai; agu ku monyaatito ma soitimako adu meiomamai); **ke.mu.jur.an** *n* kamujurango

mu.ka *n* 1 boo: *setiap pagi ia membasuh --nya dng air hangat*, *mo-*
nopoto gubi-gubiipa kiota momeamuso boonota takinia safugu
mohonoru; 2 sayuo, sayuonia: *kami menunggu di -- kantor*,
kinamintaa mogulato ko sayuonia kantooru; -- *bagai ditampar dng*
kulit babi, *ph* boo kania ku tinokapo takinia kulitia lioko (haalia ota

- dio motau moofito);
ber.mu.ka *v* boo-boo; aluo boonia: ~ *spt raksasa*, boo-boo kania rakusasa, boo-boo kania raksasa;
ber.mu.ka-mu.ka *v* mohosa-hosayu;
per.mu.ka.an *n* sayu, ambilo sayuonia; tudu, ambilo tudunia;
pe.mu.ka *n* duakaho, ota doduakaho; kapala, kapalania;
se.mu.ka *1 n* sengg, sosenggaa boonia; *2 v* sayu, mohosayu boo;
ber.se.mu.ka *v 1* mohosa-hosayu boo; *2* mokookoomaa hosa-hosayu;
di mu.ka sayuo, ko sayuonia;
ke mu.ka sayuo, ko do sayuonia;
da.ri mu.ka sayuo, nonggomai sayuonia;
me.nge.mu.ka.kan *v 1* sayuo, mopoposayu; *2* huaho, mopopohuaho;
di.ke.mu.ka.kan *v 1* pinoposayu; *2* pinopohuaho
mu.ka.ram *n* ota momulia; ota horumata noota
mu.ke.na *n* haluato (pakea no bibo agu mosambayango, biasania kaingo moputiho): *memakai* --, momake haluato; mogihaluato; halu-haluato
mu.kim *n* tolipu, motolipu: -- *di Mekkah*, motolipu ko Maka;
ber.mu.kim *v* motolipu;
me.mu.kim.kan *v* mopopotolipu;
di.mu.kim.kan *v* pinopotolipu;
per.mu.kim.an *n* pototolua; tambato pototolipua;
pe.mu.kim *n* mototolipu; ota mototolipu
muk.ji.zat *n* muujisato (kajadiango mosusa koonaania pikirango no ota (kania ki Nabi Muhamadu nai no Meiraji)
muk.min *n* mu'umiino; ota taha-taha imano ko Ota Togi (holaki)
muk.mi.nat *n* muuminaato; ota taha-taha imano ko Ota Togi (bibo)
muk.ta.bar *u* muutabaaru; ota momulia; ota horumata no ota
muk.ta.mar *n* muutamaru; rapato dokalo
mu.la *n 1* asalo, asalia; awalo, awalia: *bagaimana --nya?*, kodooni awal ia?; *2* sebaapo, sebaapia: *apa --nya sehingga kau jadi begini?*, anuko sebaapia sambe ike noboli kedeini?;
mu.la-mu.la *adv* ngane-nganenia; ko awaliamai: ~ *tinggal di sana*, ngane-nganenia notolipu keito;

per.mu.la.an *n* awalia

mu.lai *v* mulai, momulai, nomulai: *mereka sudah hampir selesai, kita baru --*, kidintofu adu modiugu molapaso, kitantaa goni ai momulai

¹mu.las *a* mongongoto kania ku piso-pisolo: *perutnya terasa --*, tianota mokoponomo mongongoto kania ku piso-pisolo

²mu.las *n* tumbuhango ku dungiania kolimuto unomia ngongotia tia, *Desmodium iriflorum*

mu.li.a *a* mulia, momulia: *orang-orang --*, sokoota momulia;

me.mu.li.a.kan *v* mopopomulia;

di.mu.li.a.kan *v* pinopomulia;

ter.mu.li.a *a* muli-mulianiaru;

mem.per.mu.li.a *v* mopokomulia;

di.per.mu.li.a *v* pinokomulia;

pe.mu.li.a *n* mopopomulia; ota mopopomulia;

pe.mu.li.a.an *n* ku mopopomulia;

ke.mu.li.a.an *n* kamuliaango

mul.ta.zam *n* multajaamo (pinoneito masigi jami ko Bulangita); baha-geangia Kaaba ko olotia pintunia Kaaba agu tabea susunia ku buta-butangia (tambo-tambolia) tabea botu Hajar Aswadu: -- *salah satu tempat yg makhul untuk berdo'a*, multajaamo soobotu tambato mongaburu podoa

mu.lur, me.mu.lur *v* amiso, moamiso; hambe, moboli mohambe

mu.lus *a* moputiho agu moberesii: *tangannya --*, limanota moputiho agu moberesii

mu.lut *n* 1 nganga, ngangania: *membuka --*, momukaso nganga; -- *kambing*, ngangania kamingo; 2 *ki* sirita: *jangan percaya -- orang*, dikaa mongima sirita noota; -- *bagai ekor ayam diembus*, *ph* nganga kania vulinia manuko uyupa (ota dio ko berentinia mogoparu; salalu mogoparu); -- *manis mematahkan tulang*, *ph* nganga moohingo mokopusu tuta (aparu moaluso mokokala ota); *krrn -- bisa binasa*, *ph* karanaa nganga moboli mobinasa (ota mobinasa sebaapo aparu); *lain di --, lain di hati*, *ph* ibonia ko nganga, ibonia ko ginaa (ku aparu dio sosenggaania ko ko dualomia ginaa); *murah di -- mahal di timbangan*, *ph* momura ko nganga momahalo ko totimonga (mogoo aparu bee mosusa kolimuto); -- *berbisa, ki*

- nganga mohisa (meebugu mogoparu mokohogi ota ibonia);
ber.mu.lut *v* nganga-ngangaa
- mum.bang** *n* kamulala; -- *jatuh kelapa jatuh*, *ph* kamulala modovu hongo modovu (soohuoru ota maate); *dicoba-coba hertanam* --, *moga-moga tumbuh kelapa*, *ph* sonja-sonjana momula kamulala, pogulea doa sumumulo hongo (mopononja-nonja mongolimuto karijaa, pogulea doa mokosambu hasilia)
- mum.pung** *adv* tamoko, ponamoka; -- *masih ada uang, belilah barang yg berharga*, ponamoka aluopa doi, posali barango ko buli
- mu.mur** *a* humomoko, nohumomoko (kania galaaso nodovu ko hotu)
- mu.na.fik** *a* munapiko, momunapiko; *selalu jujur dan tidak* --, salalu mojujuru agu dio momunapiko
- mu.na.jat** *n* doa takinia totuunia ginaa popoomaa ko Ota Togi; munajato
- mun.cang** *n* kamiri; *pohon* --, gongatia kamiri
- mun.cul** *v* huaho, humuaho, hinumuaho; *matahari* -- *dr balik awan*, onu hinumuaho nonggomai olo-olotia hohopo
- mun.du** *n* gongatia kayu motuliru totiguhia; kulitia gongatia alaa pohohagi bularu, *Garnicia dulcis*
- mun.dur** *v* uli, monguli, nonguli; *jangan* --, dikaa monguli;
me.mun.dur.kan *v* mopopouli;
di.mun.dur.kan *v* pinopouli
- mu.ngil** *a* seemoko, moseemoko (kania mongodiiti isiko moseemoko hontanga agu mogaga)
- mung.kar** *a* monggaru; juruhaka, mojuruhaka (molanggaru parenta no Ota Togi); *semua perbuatan yg* --, *harus dijauhi*, soohuoru parabuatango ku mojuruhaka, haruso haanga
- mung.kin** *adv* saangga; *dia tidak datang*, -- *ada halangan*, kiota dio nai, saangga aluo haufo; *tidak* --, dio saangga, dio pongaania akafo; *sedapat* --, sarapa bole
- mung.kir** *v* munggiru, momunggiru, nomunggiru; -- *janji*, momunggiru janji
- mung.kur** *n* vuligu, bovuligo
- mung.si** *n* tumbuhango, vungania alaa unomia tia momuntango (kania ku mokoponomo tombododulu); *Carum coticum*
- mun.sy** *n* gurunia bahasa, ahalinia bahasa, ahalulunia bahasa, pujangga

mun.tah *n* dodulu, mododulu: *saya merasa* --, ataina mokoponomo mododulu; *merasa* --, tombododulu, mokoponomo mododulu; -- *darah*, mododulu dugu;

me.mun.tah.kan *v* mopododulu;

di.mun.tah.kan *v* pinododulu

¹**mur** *n* domagu moomuto buunia (alaa kolimuto dupa)

²**mur** *n* muuru, muuria: -- *pd bola roda*, muuru ko holania roda; muuria holania roda

mu.rah *a* mura, momura: -- *harganya*, momura bulinia; -- *di mulut mahal di timbangan*, *pb* momura ko nganga momahalo ko pononimonga (mohuo janji bee dio ko ku totuu); -- *rezeki*, momura rojiki; -- *senyum*, momura ihomo (ota mopia ginaa); -- *hati*, momura ginaa (ota mopia ginaa);

me.mu.rah.kan *v* mopokomura;

di.mu.rah.kan *v* pinokomura;

mu.rah.an *a* ku momura (buli ku momura);

ke.mu.rah.an *n* kamurahango

mu.ram *a* kulopo, mukulopo, alo, moalo (kania tihangia vula): *bulan pun mulai* --, vula numa momulai mukulopo (moalo)

mur.bei *n* murubei (tumbuhango, dungiania alaa kukaanonia utoria sutaraa); *Morus alba*

mu.rid *n* murito, muritia: -- *sekolah*, muritia sikola

mur.ka *v* muruka; monyaato hogi: *ia* -- *mendengar berita itu*, kiota monyaato hogi mokodungogu habaru kitaito;

me.mur.ka.i *v* momuruka; humogi

mur.ni *a* tilatoko; dio ko laukia: *susu sapi* --, susunia sapi tilatoko (dio ko laukia susu ibonia)

mur.syid *n* gurunia agama; ota ku mopotunu dola mopia

mur.tad *v* ota novui nobofi kapiu; ota monapilo imano

mu.rung *a* unungo, mounungo: *ia* -- *ditinggal anaknya*, kiota mounungo sinalaania anakota

mu.rus *v* intalu, mongintalu; salalu kointa-intalunia

mu.sa.bab *n* musababu (sebaapia ku soohuoru sebaapo); ku nobofi sebaapo (sababu)

mu.sa.ba.qah *n* musabaka (parlombaango mobasa Kuruani)

mu.sa.fir *n* musapiru (ota laki-lako; ota nolako nonala lipunota goginaa)

mu.sa.la *n* musala (tambato pososambayanga); langgaru; masigi isiko

mu.sang *n* dedeso (binatango kania ngia); biasania humuaho gubii moseako kukaanonia; kukaanonia bua-buahango, agu numa manuko; Paradoxurus hermaphroditus; -- *herbulu ayam*, *pb* dedeso vuvu-vuvula manuko (ota monyaato bee motidodigu kania ota mopia); *hidup spt* --, *pb* sumumulo kania dedeso (ota mononako, numa humuaho gubi moseako kukaanonia); -- *air*, dedeso salugu, *Cynogale bennetti*; -- *kesturi*, dedeso kasturi (mopohuaho huu moomuto). *Viverra Zibetha*

mu.se.um *n* musiumo (tambato pomomutanga sokobarango noona)

mus.haf *n* bahageangia Kuruani ku sinulito lima

mu.si.bah *n* musiha; binjana: *mendapat* --, nokosambu musiha

mu.sik *n* musiiko; *suara* --, tingogia musiiko;

pe.mu.sik *n* momomusiiko; ota momomusiiko

mu.sim *n* tembo, tembonia; -- *haji*, tembonia pohohaji; -- *hujan*, tembonia uha; -- *kemarau*, tembo piha; -- *tanam*, tembo pomomula;

mus.kil *a* susa, mosusa; kulepe, mokulepe; repa, morepa

mus.li.hat *n* musulihat; tipu daya; siasato; musulihatia; -- *perang*, musulihatia parango

mus.lim *n* musuliimo (ki do Isilaamo)

mus.li.mat *n* musulimaato (ki do Isilaamo bibo)

mus.li.min *n* musulimiino (ki do silaamo lolaki)

mus.nah *v* 1 linyapo, nolinyapo; binasa, nobinasa; *segala hartanya* -- *dimakan api*, soohuoru harataanota nolinyapo kinaania sulu; 2 ilango, nolango; deiso, nodeiso; *uangnya* -- *dicuri orang*, doinota nodeiso tinako noota;

me.mus.nah.kan *v* mopokolinyapo; mopokobinasa; mopokodeiso;

di.mus.nah.kan *v* pinokolinyapo; pinokobinasa; pinokodeiso

mus.ta.hak *a* ota ko haako; patuto; pantas; mopantas; *orang miskin* -- *menerima zakat*, ota momasikiingo ko haako monirima jakato;

mus.ta.hil *a* mustahiilo; dio pongaania akalo; -- *dia berbuat begitu*, dio pongaania akalo kiota mongolimuto kedeito

mus.ta.id *a* sadio, nosadio; lapaso, nolapaso; *setelah semuanya* -- *kami pun berangkatlah*, inja soohuoru nosadio kinamintaa kaa adu noba-

ranggato

mus.ta.jab *a* bisa, mobisa; mujarabu, momujarabu (mobeito mokotuli):
obat ini sangat --, unomo kitaini monyaato bisa; doa yg --, doa ku
momujarabu

mus.ta.kim *a* tuliru, motuliru ginaa; jujuru, mojujuru

mu.suh *n* musu; saturuu; laawango; *dahulu -- sekarang sahabat*, koonu
musu (saturuu) boina-ina sahabato; -- *bebuyutan*, musu vuio, musu
(saturuu) adu noigoha;

ber.mu.suh.an *v* momuusuaana; mohomusuaana;

ber.mu.suh-mu.suh.an *v* mohomu-homusuaana

mu.sya.wa.rah *n* musawara;

ber.mu.sya.wa.rah *v* momusawara: *semua pihak bersedia --,*
soohuoru pihako nosadio momusawara

mu.sya.wa.rat *n* musawarato

musy.rik *n* ota mopopósarikato ku ibonia takinia Ota Togi

mu.tah *n* kayu sumumulo ko pintaru, wakatia moholi alaa unomia tiolo
agu lima momuntango, kayunia dio mologoso, alaa intinga; *Exo-*
cecaria agollocha

mu.ta.khir *a* muderengo; ku pangabisangiaru; ku boina-inamako: *pakai-*
an --, pakea ku boina-inamako

mu.ta.si *n* pambingo;

me.mu.ta.si.kan *v* mopopopambingo;

di.mu.ta.si.kan *v* pinopopambingo

mu.ti.a.ra *n* mutiara; *kalung --, kalongo mutiara*

mut.lak *a* dio noku dio: *kau -- harus pergi*, ike dio noku dio harus
molako

¹**mu.tu** *n* kadaru, kadaria; ka'ada'ango, ka'ada'angia: *ka'in yg --- nya*
renduh, kaingo ku kadaria (ka'ada'angia) dio mopia

²**mu.tu** *n* mutiara: *ratna -- manikam*, ratana mutiara manikamo

mu.wa.ja.hah *v* sayu, mohosayu (mokokoomaa boo agu boo);

ber.mu.wa.ja.hah *v* mohosayu boo agu boo

mu.za.ka.rah *v* mojaakara (mohaahaaparu ko haafia masaala: *meng-*
udakan -- semalam suntuk, mongotimuto mojaakara soongubiimako

N

na.as *a* nahaso, monahaso

na.ba.ti *a* haalia tumbu-tumbuhango; duniania tumbu-tumbuhango

na.bi *n* nabi, nabii (ota pinili no Ota Togī monirima wahayu nonggomai ko Ota Togī); *Muhammad ialah -- dan rasul terakhir*, ki Muhamadu kaa nabii agu rasuulo pangabisangiaru (ahi-ahiriaru)

na.da *n* panggatia agu padulia tingogu ko manyanyi

na.di *n* ugoto pololakoania dugu ko botanga

na.fi *n* naapi (ko haalo dio monirima);

me.na.fi.kan *v* monaapi (monola; dio mosatuju; dio monirima)

na.fi.ri *n* napiri; turumbeeto mohambe; *membunyikan --*, mopopoko-ti-ngogu napiri (turumbeeto mohambe)

naf.kah *n* napaka; rojiki; *mencari -- di rantau orang*, moseako napaka ko lipu noota;

me.naf.kah.kan *v* mopoponapaka; mongingi rojiki;

di.naf.kah.kan *v* pinoponapaka; iningia (niingia) rojiki

naf.si *n* botanga no goginaa; ota soobotu-soobotu (buli ota ibonia)

naf.su *n* 1 hopotia ginaa: *--nya untuk belajar mulai berkurang*, hopotia ginaanota ai mohalaajaru momulai mogooto; 2 napusuu, napusuunia ginaa: *--nya meluap ketika melihat musuhnya*, napusuunia ginaanota noponikoinja nokoonto saturuunota

ber.naf.su *v* aluo hopotia ginaa; aluo napusuunia ginaa

¹**na.ga** *n* naga (dosa modokalo agu mohambe ko dualomia sirita)

²**na.ga** *n* kamango (paloto moitomo ko bahageangia botanga noota; agu aluo bolinia ko sosumulo no soobotu-soobotu)

¹**na.ga.sa.ri** *n* gongatia kayu panggatia mopulu gu dija meteru, dungiania agu vungania molilimungo, kulitia mologoso, poroongia mosa-kalaato totuu; *Messua ferrea*

²**na.ga.sa.ri** *n* nogosari; kukiso nogosari (kinolimuto nonggomai topoongia bugoso, tahe, gula, agu sagi; bokuto dungiania sagi agu kukuso)

na.has *a* soe, mosoe; silaka, mosilaka; *hari --*, hari monuhaso

na.hi *n* larango, ku nilarango; ku dio moboli

na.hu *n* atorangia bahasa; haalia kalimato

na.ik *v* 1 poniko, moponiko, noponiko: *anaknya segera -- ke tempat tidur*, anakota tauso moponiko ko totiugo; 2 takoru, monakoru, nonakoru: *jalan ini -- terus*, dola kitaini monakoru, turuuso; 3 sake, sumake, sinumake: *ia tidak -- sepeda*, kiota dio sumake lasupede; 4 boli, moboli, noboli: *ia tidak mau -- saksi*, kiota dio meebugu moboli sakisii; *hulan --, matahari --, ph* vula moponiko, onu moponiko (mocosambu untungo keina keito); --, *darah*, humogi; -- haji, mai mohaji; -- *saksi*, moboli sakisii; -- *takhta*, noboli dotu;

me.na.ik *v* noponiko;

me.na.ik.kan *v* mopopoponiko;

di.na.ik.kan *v* pinopoponiko;

pe.na.ik.an *n* poponikia;

na.jis *n* najiso; kotoru; -- *hexar*, tai, kotoru (makusuudia tai no maa-nusia)

na.kal *a* nakalo, monakalo nonakalo: *anak --*, anako monakalo;

na.kal-na.kal.an *v* motitinakalo: -- *spt orang gila*, motitinakalo kania ota langayo

na.kho.da *n* kapiteengia kapalo; nakoda

na.lar *n* timongo, totimongo mopia (monimongo kô ku mopia agu ku monyaato);

ber.na.lar *v* ko totimonga mopia

pe.na.lar.an *n* totimonga mopia (poohi moniko ko akalo mosehato)

na.ma *n* 1 deito, deitia: -- *anjing ini Miki*, deitia unggu kita ini ki Miki; 2 masahuru, momasahuru; kabaikango; kahorumatango: *merusak -- orang tua*, morsa kabaikango no ota guhango; *menjaga -- baik*, mojaga deito mopia; -- *kapal*, deitia kapalo; -- *panggilan*, deito pototiango;

ber.na.ma *v* dei-deita; aluo deito;

me.na.ma.i *v* moponeito;

di.na.ma.i *v* dineita;

ter.na.ma *v* aluo deito; ko deito

nam.nam *n* pohongo ku gongatia mopotomu-tomuku, panggatia sambe-mopulu gu diaa meteru, vungania kania kobile, sapunia moputiho molido-lidohagu, agu nanamia molosomo; *Cynometra cauliflora*

nam.pan *n* baki, talamo

na.mun *p* bee: *walaupun ia marah, -- bibirnya tetap tersenyum,*

mbaka kiota humogi, bee hibiguta tataapo kania ku iho-ihomo

nan *p* ku: *kekasihku -- jauh di mata, ota kotabiku ku mohaango ko mata*

na.nah *n* nana: *mengandung --, motongunana;*

ber.na.nah *v* motonana: *lukanya --, palinota motonana*

na.nap *v* lingogu, lingo-lingogu (haalia mata);

me.na.nap *v* molingogu: **matanya** *--, matanota molingogu;*

me.na.nap.kan *v* mopopolingogu

na.nar *a* kalumiongo, mokalumiongo: *lie, mokoponomo molie*

na.nas *n* lolato (soohohagionia bua-buahango), *Ananas comosus;*

-- *belanda, lolato lolano, Agave cantala; -- hias, lolato hiaso,*

Crypthanthus hivittatus, Crypthanthus fosterianus

¹**nan.dung** *n* busingo duakaho, *Sciurus bicolor*

²**nan.dung** *n* seania bolango, *Dorossoma chacunda*

nang.ka *n* nango, *Artocarpus heterophyllus; seorang makan --, semua*

kena getahnya, ph soobotu noota mongaa nango, soohuoru kinoku-

onania tanginia (soobotu noota mongolimuto sosala, soohuoru ota

monanggungo akibatia); -- *belanda, atiiso*

na.ngul *n* lioko hintoko ku mohuo anakia, *Sus barbatus*

na.ning *n* tontovuongo modohagu botangania

¹**nan.ti** *n* 1 boo: -- *kita bicarakan, boo pohaaparo i tantaa; 2 nggadi:*

dengarkan nasihatku baik-baik, -- engkau menyesal, dungoge poko-

pia nasihat, nggadi ike monojolo

²**nan.ti** *v* ulato;

ber.nan.ti-nan.ti *v* salalu mogulato; moigoha mogulato;

ber.nan.ti.an *v* 1 koula-ulatia; 2 mouulatana;

me.nan.ti *v* mogulato: -- *di bawah pohon kemboja, mogulato ko*

siupia gongatia manuru;

me.nan.ti-nan.ti *v* mogula-gulatako;

me.nan.ti.kan *v* mogulato pomomai no soobotu noota;

ter.nan.ti-nan.ti *v* kouf-ulatia;

pe.nan.ti *n* ota mogogulato; mogogulato;

pe.nan.ti.an *n* 1 tambato pogogulata; 2 haalia ku mogulato

na.pas *n* napas: --*nya sesak, napasota mosasaa;*

ber.na.pas *v* ginaa, moginaa: *tidak dapat* ~, dio mokoginaa;

per.na.pas.an *n* pogoginaa;

se.na.pas *n* sooginaana

na.puh *n* binatango molengato, soohohagionia rusa; *Tragulus napu*

na.ra.pi.da.na. *n* ota huku-hukumo; ota hinukumo

na.ra.sum.ber *n* ota moboli mongingi katarangango

nar.sis *n* tumbuhango bungangia moputiho, moaaso, agu modohagu;
umbutiamako *Amarylidaceae*

nar.was.tu *n* tagoli (tumbuhango ku wakatia moomuto), *Andropogon zizanicides*

na.sa.bah *n* ota aluo doi huta-butango ko baangko (lipunia doi); nasaba

na.sar *n* bunia; burungo bunia

na.si *n* kabibi; peapaso: -- *pulut*, kabibi puluto, kabibinia puluto;
mencari sesuap --, moseako soopuhoko kabibi, moseako rojiki; --
sudah menjadi bubur, *ph* kabibi adu noboli buburu (noboli kabibi
mosayugu) (adu neifaa, dioru moboli pokopiaa); -- *goreng*, kabibi
ginorengo; -- *kerak*, kabibinia kehu; -- *lemang*, sinosoko; -- *putih*,
kabibi tilaqtoko; kabibi moputiho

na.sib *n* nasibu: -- *haik*, nasibu pomia

na.si.hat *n* nasihato: -- *orang tua*, nasihato noota guhango;

me.na.si.hat.i *v* monasihato: *saling* ~, monaasihata

di.na.si.hat.i *v* ninasihata;

me.na.si.hat.kan *v* mopoponasihato;

di.na.si.hat.kan *v* pinoponasihato;

pe.na.si.hat *n* mononasihato; ota mononasihato

na.si-na.si *n* tumbuhango, wakatia lupoka alaa unomia ngongotia tia;
Callicarpa longifolia

nas.kah *n* 1 karangango ku sinulito lima; 2 karangango no soobotu noota

Nas.ra.ni *n* Sahani; Nasarani

Na.tal *n* natalo (haalia hari pinololahiri Isa Almasi)

na.ung, ber.na.ung *v* liungo, mogiliungo: ~ *di hawah pohon mangga*,
mogiliungo ko siupia gongatia mangga;

me.na.ung.i *v* moliungo;

di.na.ung.i *v* liniunga; niliunga;

na.ung.an *n* loliuma; pogogiliungo; tambato pogogililiunga;

pe.na.ung *n* mololiungo

na.u.zu.bil.lah *p* naujubila (kinamintaa mogiliungo ko Ota Togi)

na.wa *num* sio

na.wai.tu *adv* ataina moniato

na.yam *n* matania padeko

na.zar *n* janji ko botanga no goginaa:

ber.na.zar *v* mojanji titotuuana ko botanga no goginaa:

me.na.zar.kan *v* mopopojanji:

di.na.zar.kan *v* pinopojanji

ne.heng *v* ohi, moohi (kania ku moohi mongaa)

ne.cis *a* neceso, moneceso: soofuso, mosoofuso: *lelaki itu berpakaian --*, lolaki kitaito mogilamungo mosoofuso

ne.ga.ra *n* nagara: -- *Indonesia*, nagara Indonesia

ne.ga.ra.wan *n* ahalinia haalia nagara

ne.ge.ri *n* lipu: *melanjutkan sekolah ke -- Belanda*, mogubuto sikola ko lipu Bolano; -- *nya yg asli bukanlah Makasar*, lipunota ku totuu buli Manggasaru; -- *orang*, lipu noota

ne.kat *a* nekato, monekato: *walaupun dilarang, dia -- masuk*, mbaka larango, kiota monekato sumuoto;

ne.kat-ne.kat *a* mongonekato: monyaato nekato; monekato totuu

ne.la.yan *n* ota momomanjariango ko bolango (ota mososeako sea ko bolango)

ne.nek *n* babai (ki bea bibo);

ne.nek-ne.nek *n* bibo adu noguhango;

se.ne.nek *n* soobotu ki babai (soobotu ki bea)

ne.ner *n* anakia sea bandengo mogohintokopa

ne.nes *v*, **me.ne.nes** *v* solo, sumolomai soiti-soiti (kania nanania pali ku humuahai soiti-soiti)

ne.o.lit *n* pakakaso nonggomai tabea botu (ku pinokoalusu)

ne.on *n* neono: *lampu --*, lambu neono

ne.o.na.tus *n* longgungo (ota hintoko goni pinosusumai)

ne.ra.ca *n* pakakaso pogogukuru bugoto (biasania sokobarango mongohintoko)

ne.ra.ka *n* naaraka (alamo aherato tambutia ota mahuo dosa): -- *jahanam*, naaraka jahanamo: *dimasukan ke dalam --*, pinosuoto ko

duatomia naaraka

nes.ta.pa *a* susania ginaa; monyaato susa ginaa; sonjarania ginaa

net *n* neeto, neetia: -- *permainan tenis*, neetia pogogisoga teneso

ne.to *a* beresii, beresiinia (kania beresiinia gaji)

net.ral *a* neteraalo (dio moambi)

neu.ro.log *n* dokuteru ahalinia ugotia sarapo

nga.ben *n* upacarania monutungo mayato ko Bali

nga.lor-ngi.dul *v* 1 mai mako, miiko minjogu; moniko monogu dio ko tujuango motantu; 2 meebugu mogoparu dio kota-kotaamako

nga.nga, me.nga.nga *v* nganga, nganga-nganga (vuka-vukaso motangga-ho kania haafia nganga);

me.nga.nga.kan *v* mopoponganga: ~ *mulut*, mopoponganga nga-nga;

di.nga.nga.kan *v* pinoponganga;

ter.nga.nga *v* nganga-nganga; neivukaso nganga

ngap-ngap *v* mogoparu koenga-engaho

nga.rai *n* liango; liango dokalo

nge.but *v* raambanga, moraambanga (kania ku sumake ko oto, agu oto pokoli-kolikaso)

nge.lin.dur *v* kuliamo, monguliamo (mongoparu kopotiugia; mogoparu tiu-tiugu)

nge.mil *v* kuntaamo, mokuntaamo (mokoboli mongaa kookoonirumako)

nge.ngat *n* vuvuko (binatango hintoko ku mopongaa kania sokokara-taaso)

nge.ong *n* tingogia ngia; ngau

nge.ri *a* lingoomo (mookoonuko);

me.nge.ri.kan *v* mokolingoomo; mookoonuko

ngi.ang *n* tingogu motohiongo (kotohi-tohiongo kania tingogia ngale-ngalengo);

me.ngi.ang *v* motohiongo;

me.ngi.ang-ngi.ang *v* mopotohi-tohiongo;

ter.ngi.ang *v* kotohiongia;

ter.ngi.ang-ngi.ang *v* kotohi-tohingia

ngi.lu *a* nonilu, mononilu

ngos-ngos.an *a* engaho, koenga-engaho

ngung *n* gumuuko, mogumuuko (kania tingogia pakia moohongo)

ni.a *n* karaako; karaakia lamungo

ni.a.ga *n* dogongo;

ber.ni.a.ga *v* modogongo

ni.a.ga.wan *n* mododogongo; ota mododogongo

ni.an *adv* totuu: *dingin* -- *tanganmu itu*, motimbingo totuu limanimu ito

ni.at *n* niato; -- *baik*, niato mopia; -- *hati*, niatia ginaa;

ber.ni.at *v* moniato;

ber.ni.at-ni.at *v* moponia-niato;

me.ni.at.kan *v* mopoponiato;

di.ni.at.kan *v* pinoponiato;

ter.ni.at *v* nia-niato

ni.bung *n* nibongo (kayunia gongatia alaa salugia bole), dungiania moguhango moboli alaa paaria bole; *Caryota rumhiana*

ni.fas *n* nipaso (dugu humuaha nonggomai sinayuo no bibo ku goni nosusumako; igohania opatoo pulu sambe onomoo pulu gubii)

ni.hil *v* nihilo (diobo ko mongaanuko)

ni.kah *n* nika;

me.ni.kah *v* monika; *ia akan* -- *dng seorang guru*, kiota ai monika takinia soobotu guru;

me.ni.kah.i *v* monika ko; *aku mau* -- *nya*, aka meebugu monika ko nota;

me.ni.kah.kan *v* mopoponika;

di.ni.kah.kan *v* pinoponika;

per.ni.kah.an *n* nonika

ni.kel *n* nikelo; nekelo

nik.mat **1** *a* sodumo, mosodumo: *masakannya memang* --, kolutunota memangso mosodumo; **2** *a* puasoo, mopusoo, sanaango, mosanaango: -- *rasanya tidur di kamar sebagai ini*, mosanaango ponoma motiugu ko sibi kedeini seemokia ini; **3** *n* karunia (nonggomai ko Ota Togi); *Allah telah memberi* -- *kpd manusia*, Ota Togi adu nongingi karunia (karunya) ko maanusia

ni.ko.tin *n* rasungo ai ko dualomia taboku

¹**ni.la** *n* tumbuhango, dungiania alaa pongonguluuru kaingo kapia moboli mobiru; *Indigofera suffruticosa*

²**ni.la** *n* tabea botu paramata nilamo

ni.lai *n* buli, bulinia; haragaa, haragaania; suango, suangia; kadamu, kadaria: -- *budaya*, haragaania budaya; -- *diri kita*, bulinia botanga i tantaa;

ber.ni.lai *v* ko buli; ko haragaa; ko suango; ko kadamu

ni.la.kan.di *n* 1 tabea botu nilamo; 2 biru langit

¹**ni.lam** *n* tanggiko; burungo tanggiko

²**ni.lam** *n* tumbuhango, dungiania moomuto huunia; *Pongostemon cablin*

¹**ni.lam** *n* nilamo (tabea botu paramata mobiru)

ni.lau *n* deitia gongatia kayu, kulitia alaa barango patugu kania bularu;

Commersonia bartramia

nim.brung *v* nai agu noohi (kania ku mongaa, mosirita, monginumo);

mai moguruso urusango noota ibonia

ni.na.bo.bo *n* manyanyi mopopotiugu mongodiiti

ning.rat *n* ota doduakaho; ota sokovuio no dotu; bangusaa dokalo

ni.pah *n* nipa (tumbuhango sumumulo ko sabongo, dungiania alaa bolio

paaru, bularu, karanjango), *Nipa fruticans*

ni.pis *n* limu hintoko (vungania kani duakahia natunia manuko), kulitia

moliatuso, nanamia molosomo; *citrus medika*; limu dolanga

ni.ra *n* tuako (moohingo nanamia; ku alaa nonggomai gongatia akolo agu gongatia bongo)

nir.ma.la *a* heresii, moheresii (dio ko goo-gootiamako); diobo ko kura-kurangiamako

nir.wa.na *n* tambato mosanaango; sorogaa

ni.sab *n* jumulaatia harataa ku kosugotania jakato

ni.san *n* paisaka (tabea botu popopasoko ko lobunga)

nis.ca.ya *adv* tantu, motantu; dio noku dio; *jika tuan yg menyuruh*. -- *ia berangkat*, agu kamu kiambu momalu, dio noku dio kiota moba-ranggato

nis.ta *a* 1 hina, mohina; *perbuatan itu sangat* --, parabuatango kitaito monyaato hina; 2 dio mopia dungoga; *kata-kata yg* --, sokoaparu dio mopia dungoga; 3 aibu; cacato; hina; -- *yg tidak terhapuskan lagi*, aibu ku dioru moboli pepasa

no.bat *v* anggato, mogonggato;

me.no.bat.kan *v* mogonggato moboli dotu; mopopoponiko ko

tahataania karajaango: *Baginda* ~ *putra sulungnya menjadi raja pengganti beliau*. Dotu (Ki Tuango Dokalo) mogonggato anako guyo-guyongoru noboli dotu salaku ganti no dotu

no.da *n* titiko; noda (ku nokohimito); titikia; nodania: *terdapat -- darah pd bajunya*. aluo titikia dugu ko lamugota;

ber.no.da *v* aluo nodania; bano-banoda: *baju putihnya -- oleh getah pisang*. lamungo moputihota aluo nodania tanginia sagi;

me.no.da.i *v* mopopohanoda;

di.no.da.i *v* pinopohanoda;

ter.no.da *v* kinokuonania noda; hinimita; tinitika; binanodaa

no.ja *n* tumbuhango, ku dungiania alaa kolimuto ceeto mopuha ponguluuru kaingo; *Peristrophe bivalvis*

nok.tah *n* titiko isiko; titiko itiko (biasania moitomo)

nol *num* **1** noolo; deitia bilangango ku dio ko bulinia; **2** *ki* dio totuu; huanganga. aparu dio ko gunania; **3** *ki* dio ko hasilia

no.mad *n* haafia ku dio motataapo ko sohotu tambato (kumbulangia maanusia ku salalu momambingo ko haafia pototolipua)

no.mor *n* nomoru, nomoria; *sepatumu -- berapa?*, sapatunimu nomoria soongonu?; -- *wahid*. **1** nomoru wahidu, nomoru sohotu; **2** ku papiariu, ku heba-hebatiaru;

ber.no.mor *v* aluo nomoria; nomo-nomora;

me.no.mor.i *v* monomoru; nomora; monulito nomoria;

di.no.mor.i *v* vinomora; inomora; sinulita nomoria

no.na *n* nona (pononeito bibo diopa konika); mongodiogo

nong.nong *a* bontulo, mobontulo (haafia panjongo moluntuko agu mobontulo); *orang itu mengusap-ngusap dahinya yg --*, ota kitaito mopohea-heapo panjongota ku mobontulo

no.ngol *v* nai; neiomamai; tonga, neitongamai; vukakaso, nomukakasai; toli-tolingangongo neiomamai

no.ni *n* mongodiogo moisikopa; mongodiogo mongohintokopa

no.nok *n* tele (sinayuo no bibo)

no.nol *n* binatang hintoko mororusa gongatia kopi, *Zeazera coffiae*

non.pri.bu.mi *n* buli otania lipu; buli suango lipu (senggaa sokoota neiomamai; kania ki do Bolano, ki Enggereeso, ki do Sina)

non.sens *n* aparu dio totuu; aparu dio ko bolinia; aparu huanganga;

aparu noota molabavuli

non.stop *v* dio ko berentinia; turu-turuuso

no.rak *a* 1 botako, mobotako (kania ota nonggomai kambungo meioma ko kota, soohuoru ku herango); 2 dio mohokaa (kania haalia ku pomomake)

nor.ma *n* atorango, atorangia; hukumo, hukumia; kaeda, kaedania; ukurango, ukurangia: -- *agama*, atorangia agama

nor.mal *a* moohimiiko atorangia; moohimiiko kaedania

nos.tal.gia *n* haalia ku monantobu kajadiango noona (biasania kajadiango moseemoko kania ko tembo nosikola, agu ko tembo mongodiitipa)

not *n* nooto; nootia nada ko musiiko

no.ta *n* nota (sulito, biasania sulitia catatango; sulito mopoponantobu; agu sulito ibo-iboniamako)

no.ta.ris *n* notaris; ota niingionia kuasa nonggomai pamarenta (ko haalo kitaini Deparetemeeno Kahakimango) mopokosaa agu mosakisii hagi-haginia sulito parajanjiango, wasiata, kania sulitia vuta

no.tes *n* noteso (buuko isiko alaa pononulita catatango)

no.tu.la *n* catatang haalia lolakonia sidango agu rapato agu haalia ku niaparu agu ku pinutusa)

no.tu.lis *n* ota mongongolimuto catatango haalia lolakonia rapato mongo sidango

No.vem.ber *n* Nopemberu; vula kopulu gu soohotunia ko taungo Masehi: *ukan kawin pd bulan --*, aimonika ko vula Nopemberu

nu.bu.at *n* nubuato (wahayu mongo parenta ku pinoposuvumai kongo nabii)

nu.jum *n* 1 nujumo (haalia sokobintango ku pongontonga nasibu noota: *ahli --*, ahalinia nujumo, ahalinia ku mongonto nasibu noota; 2 sokobintango; sokomatiti

nu.kil *v*, **me.nu.kil** *v* kutipo, mongutipo; sulito, monulito ku adu niaparu noota ibonia

¹**nun** *adv* keito, keitomako: *pulau itu jauh -- di seberang lautan*, livuto (pulo) kitaito mohaango keitomako ko soobutakiamako bolango

²**nun** *n* ikan --, sea dokalo (sea numa aiko dualomia sirita)

³**nun** *n* nuuno (hurupo ko diaa pulu gu limania abujadu Arabu)

nu.nut *v* ohi, moohi (ko kandaraango)

nur *n* nuuru; sahaya; cahaya (ku motaraango; ku motihango); tinoho: --
Illahi, nuuru nonggomai ko Ota Togi

nu.ra.ni *a* tihango, motihango; taraango, motaraango; *hati* --, parasa-
 angia ginaan ku monyaato dolomo (ku doló-dolomiaru)

nur.bi.sa *n* pononawaru ku bisa; pololaawango ku bisa

nu.ri *n* keaso; burungo keaso (aluo ku moboli moniingo suara no maanu-
 sia)

nu.sa *n* 1 livuto; pulo; 2 lipu; *kemerdekaan* -- *dan bangsa*, kamarde-
 kaangia lipu agu bangusaa

nu.sa.in.dah *n* tanamango asaliamai nonggomai Pilipina, bungangia ko
 udukia sangania hintoko, pomulaa bolio hiasango; *Nussaenda philip-
 pica*

Nu.san.ta.ra *n* deitia soohuoru wilaya kapulaawango Indonesia

nu.syus *n* parahuatango dio motaato sohotu biho keido lolaki ku dio
 intotuuania hukumó (makusuudia hukumia agama)

nut.fah *n* 1 mani (bibitia maanusia; salugu ku moboli maanusia); 2 ku
 moboli sumumulo ku aikodualomia poroongo (kania poroongia bua-
 buahango)

nu.zul *v* suvu, sosuvu, sosuvunia; *Alquran* yg --nya *pd tanggal 17 Ra-
 madan merupakan mukjizat Rasulullah* yg terbesar. Kuruani ku
 sosuvunia (pinososuvunia) ko tanggalo moputu gu pitu Ramadaan
 noboli muujisato no Rasuulula ku doka-dokaliaru

nu.zu.lul Qur.an *n* pinososuvuniamai Kuruani (ko tanggalo moputugu
 pitu Ramadaan)

nya *pron* -ota, -nota (gantinia kiota); *anaknya*, anakota; *bukunya*,
 buukota; *karungnya*, karongota; *cucunya*, ombunota *tangannya*,
 himanota; *kepalanya*, ulunota

nya.i *n* 1 pototiango biho adu konika agu adu noguhango; 2 biho piniara
 i do Bolano

nya.la *n* dukito, dukitia; *dr jauh kelihatan* -- *lampu di rumah itu*, nong-
 goma haangia koontongamako dukitia lambu ko bole kitaito;

ber.nya.la *v* modukito;

ber.nya.la-nya.la *v* koduki-dukito;

me.nya.la *v* modukito;

me.nya.la-nya.la *v* koduki-dukito;

me.nya.la.kan v mopopodukito;

di.nya.la.kan v pinopodukito

nya.lang a lingogu, lingo-lingogu (haafia mata vuka-vukaso modokalo);
matanya -- *memandang ke kampungnya*, matanota lingolingogu
 mongontomako ko kambungota (ko lipunota);

me.nya.lang.kan v mopopolingogu;

di.nya.lang.kan v pinopolingogu

nya.le n luatinia bolango

nya.li n 1 *peo*; *peu*; 2 *ki* ponomo, pomomonomo; parasaango: *tidak punya* -- *orang yg memukuli anak kecil itu*, dio ko pomomonomo ota
 mopokongongoto anako isiko kedeito; 2 *ki* barani, kabara-niango;
hilang -- *nya*, noilango kabarniangota

nya.man a sehato, mosehato; pia, mopia; nyamano, monyamano; *hadan-nya berasa* -- *disinari matahari pagi*, hotanganota mokopo-nomo
 mosehato (monyamano) tihangoniamai onu gubi-gubiipa;

me.nya.man.kan v mopokonyamano;

di.nya.man.kan v pinokonyamano

nyam.bing n tumbuhamo motiguho dugi-dugia, dungiania kania tapa-
 jaro, agu moguorupa moboli kaano, sumumulo kongosabongo;
wakatia alaa unomia ngongotia tia; *Lasia spinosa*

nya.mik, **nya.mik.an** n kukaano dio mokobusugu; sokokukiso

nyam.plung n gongatia kayu ku sumumulo ko tihinia pintaru, kulitia
 gongatia moboli alaa unomo, kayunia mologoso, alaa kolimuto
 bulotu agu panteruonia kapalo; *Calophyllum inophyllum*

nya.muk n hongito: *telur* --, natunia hongito; -- *mati gatal tak lepas*, *ph*
 hongito inate heabia dio moingi (dio mokolipato ota monyaato
 nohojato botanga no goginaa mbaka ota monyaato kitaito adu hinu-
 kumo); *menepak* -- *menjadi daki*, *ph* monokapo hongito moboli doli
 (dio ko gunania mohopate taki noota biasa sebaapo diai mokosambu
 deito mopia); -- *gajah*, hongito duakaho; -- *malaria*, hongitia
 malaaria (hongito mopopokombito malaaria ko maanusia), *Anopheles*

nya.na v sangga, monangga; ngima, mongima: *saya tidak* -- *ia sanggup
 berbuat kejahatan itu*, ataina dio monangga mongo kiota mokoboli
 mongolimuto kalakuango adu kedeito nyaatia ito;
ter.nya.na v kinsanggaa;

nya.nya *v*. **me.nya.nya** *v* sonogu, mosonogu (kania ku mosonogu kasa)
nya.nyah, **me.nya.nyah** *v* salalu mogoparu ku dio kotaa-kotaa-mako;
 salalu ko apa-aparia; sante, sumante (mogoparu ku dio bo-vutunga):
mulutnya tiada pula diam, tetapi selalu ~, nganganota dio ko
 diongia, numa salalu mogoparu ku dio kotaa-kotaamako

nya.nyi *v*, **ber.nya.nyi** *v* manyanyi, momanyanyi: *bekerja sambil ~*
dapat mengurangi kelelahan, mokarija agu momanyanyi mokogooto
 (mokoingi) bule;

me.nya.nyi *v* momanyanyi; *sedang ~*, ai pomanyanyinia;

me.nya.nyi.kan *v* pomanyanyinia: *ia sedang ~ sebuah lagu*, kiota
 ai pomanyanyinia soobotu lagu;

di.nya.nyi.kan *v* pinomanyanyi: *lagu itu ~ anak-anak sekolah*,
 lagu kitaito pinomanyanyinia sokoanako sikola;

nya.nyi.an *v* nyanyiangi;

pe.nya.nyi *n* momomanyanyi; ota momomanyanyi

nya.nyuk *a* ota dio motantu (motaraango) pikirango; salalu numa dumio-
 diongako; salalu numa komuu-muungo

nyap.nyap *v* kolontetepo, mongolontetepo (mogoparu koo-koonirumako
 sambe ko aparau monyaato, kani ku mopomuhe-muhengeto): *pagi-
 pagi sudah --, tidak malu kpd tetangga*, gubi-gubiipa adu mongo-
 lontetepo, dio moolito ko ota kotihi

nya.rang *n* tumbuhango buli ku piniara noota, lumanu, dungiania alaa
 unomia duhonongo agu kusumamboto (ko mongodiiti); *Achyraethes
 aspera*

nya.rik *a* tolango, motolango; kihito, mokihito; kahako, mokahako;
 hopoto, mohopoto (samata-mata numa haalia suara mongotingogu)

nya.ring *a* tolango, motolango, notolango (haalia tingogu mongo suara):
dia berteriak dng suara yg --, kiota kinumahako takinia tingogu
 motolango; *yg paling --*, ku tola-tolangiaru;

me.nya.ring.kan *v* mopokotolangi;

di.nya.ring.kan *v* pinokotolangi;

ke.nya.ring.an *n* tolangia

nya.ris *adv* soiti, soitipa, ngga soiti, ngga soitipa, ngga soitimako;
gedung pasar itu -- terbakar, gedoongia pasaru kitaito ngga soiti-
 mako notutungo

nya.ta *a* naasa, monaasa, nonaasa (motaraango, mokantara, totutotuu aluo): -- *benar bedanya*, monaasa totuu bedania; *tunjukkan kasih sayangmu dng tindakan* --, potunumako tabi agu ponunimu takinia tindakango monaasa;

me.nya.ta.kan *v* mopokonaasa; monaranggango; mopotunu; mopoponto: *ucapannya belum* ~ *siapa diantara mereka yg bersalah*, aparuta diopa mopokonaasa mongokiiko kei dontolu ku kosala;

di.nya.ta.kan *v* pinokonaasa;

ter.nya.ta *v* adu nonaasa;

per.nya.ta.an *n* parnyataango; tindakango ku mopokonaasa;

ke.nya.ta.an.nya *n* kanyataango; haalo ku monaasa

nya.tuh *n* -- heringin gongatia kayu panggatia sambe toluu pulu gu wafu meteru. kayunia mosakalaato, mologoso, pakeo alaa pakakasia bole; *Payena lavilandii*

nya.wa *n* nyaawa: --*nya ada di tangan saya*, nyaawanota ai kolimaku; *darah tertumpah*, -- *melayang*, dugu novuhe, nyaawa ngumayu; -- *bergantung di ujung kuku*, *ph* nyaawa biti-biti udukia konuku (kaadaango monyaato repe agu mokobahaya); *ada* --, *ada rezeki*, *ph* aluo (oluo) nyaawa, aluo rojiki (salama sumu-sumulopa, salama ito kaa mokosambu rojiki); *satu* --, *dua badan*, soobotu nyaawa, diia botanga (monyaato mototabiona; sosenggaa sumumulo agu sosenggaa maate);

ber.nya.wa *v* nyaa-nyaawaa; aluo nyaawania;

se.nya.wa *n* soonyaawa;

ber.se.nya.wa *v* mohosoonyaawa; mohosoobotu

nyen.trik *v* kalakuango kania pongaania akalo; kalakuango kania ku dio bovutunga; kalakuango kania ku dio kota-kotaamako (kania lolaki mogikarabu)

nye.nyak *a* ohongo, moohongo (haafia ku motiugu): *makan kenyang*, *tidur pun* --, mongaa mobusugu, motiugu kaa moohongo

nye.nyeh, **me.nye.nyeh** *v* siingo, moniingo (kania ku meebugu moniingo aparu noota sambe mokopasitiu)

nye.nyet *adv* hohongo, mohohonga (modiingo totuu)

nye.pi *n* hari raya i do Hindu Darma

nye.ri *n* govuto, kogovu-govuto; ngongoto, mongongoto (kania ku susu-

- susuko dogumo); monyaato ngongoto agu kogovu-govuto
nye.ro.cos *v* mogoparu monyaato likaso (sambe dioru moboli labuto)
nying-nying *n* bulabu luguso (botangania mongo hintoko)
nyi.nyir *a* salalu mogulangu parenta agu gogule
nyi.ri *n* gongatia kayu panggatia sambe diaa pulu meteru, kulitia gongatia dio morata, mosonjanga kania poroko, kulitia kayunia mopuha alaa pomuha pajalania sea; xylocarpus granatum
nyi.ru *n* nigu (pakakaso ko avu alaa pongongeapa hugoso)
nyi.ur *n* hongo, *Cocos nucifera*: -- *gading*, hongo vula (hongo ku pahembangia agu vungania molido-lidohagu)
nyol-nyol.an *v* kolontetepo, mongolontetepo (ota mokoboli mogoparu; ota meebugu mogoparu)
nyong *n* deito pototiango anako lolaki ko Amongo
nyo.nya *n* 1 nyonya, ki nyonya (deito pototiango ko bibo adu aluo nika); *tuan dan* -- *yg saya hormati, ki Tuango agu ki Nyonya ku horumata no ataina*; 2 nika: *Tuan Ali bersama* --, Ki Tuangoa Ali agu nika
nyo.nyong *a*, **me.nyo.nyong** *a* huito, mohuito (hui-huitiiko ko do sayuo (kania bibigu agu nganga)
nyung.sung *v* mobeito suangania agu dio motau ota
¹**nyu.nyut** *v*, **me.nyu.nyut** *v* pantango, momantango pokoha-kohambeo; hela, mohela pokoha-kohambeo
²**nyu.nyut** *v*, **me.nyu.nyut** *v* omo, mogomo; sosopo, monosopo; mogomo agu monosopo (kania gula-gula omo agu sosopo)
³**nyu.nyut** *v*, **me.nyu.nyut** *v* hioho, humioho moniko monogu (kania lombopiu no mongodiiti hintoko)
nyu. reng *v* sulongo, monulongo (mongonto takinia mata popokihongo agu popoisiko)
nyut *a* humioho soiti-soiti (kania ugotia dugu); koduu-duuko (kania pusu)

o.bat *n* unomo, unomia: *membuat* --, mongolimuto unomo; -- *sakit perut*, unomia ngongotia tia; -- *jauh penyakit dekat*, *ph* unomo mo-haango panyaki mokikiho (mosusa mokosambu ota motulungo; ai ko dualomia kasusahango); -- *batuk*, unomia ovu; -- *bedil*, ubo, pilooru; -- *cacing*, unomia lualita; -- *dahaga*, unomia inggaso; -- *mata*, unomia mata; -- *nyamuk*, unomo pomomate hongito; -- *tidur*, unomo kapia mokotiugu;

ber.o.bat *v* mokiunomo;

meng.o.bat.i *v* mongunomo;

di.o.bat.i *v* inunomo; niunomo;

ter.o.bat *v* kinounoma;

ter.o.bat.i *v* kinounoma;

o.bat-o.bat.an *n* sokounomo; hagi-haginia unomo;

peng.o.bat *n* pongongunomo; ~ *hati*, pongongunomo ginaa

o.heng *n* obengo (pakakaso pomomukaso sikuruupo)

o.bi *n* hala (baano motanggaho)

oh.jek *n* haalo, perekara, agu ota ku noboli pokokia ku ai aparu

oh.long *n* kouso aluo limania bee dio ko karaakia

o.bor *n* ango-ango modukito (kinolimuto nonggomai keongga agu soolaa vulu sinuanga lana agu sinumbua)

ob.ral *v* oburaalo (haafia ku moposali sokobarango keinjama mohuo agu bufinia pinokomura);

meng.ob.ral *v* mopopooburaalo;

di.ob.ral *v* pinopooburaalo

ob.rol, **meng.ob.rol** *v* sirita, mosirita (bee dio ko pokokia)

o.ceh, **meng.o.ceh** *v* sirita, mosirita dio ko ulu ko ipuso; mosirita dio kotaa-kotaamako

o.de.ko.lo.nyo *n* deklonya; dekolonya (pogogomuto; laukia lana momomuto agu alkohoolo)

¹o.dol *n* unomia dungito (popokuono ko bunduria dungito agu pomunduru dungito)

²o.dol, **meng.o.dol** *v* mogingi poroongia bua-buahango nonggomai dua-

lomia bua-buahango; mogimboroongo

o.ga *n* pipania taboku

¹o.gah, meng.o.gah *v* gii, giiomai giiomako (hiohomai hiohomako) kapia motipu (kania haafia dungito agu modiugu mohapu)

²o.gah *a* dio meebugu mokarija; ingga, moingga: *dia -- makan*, kiota moingga mongga, kiota dio meebugu mongaa

o.gam, meng.o.gam *v* mogogisogu sulapo

o.gok *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso

oi *p* ei (aparu pongonguhi ota ibonia)

o.ja, meng.o.ja *v* sulu, mopohosulu (kania manuko kapia meebugu mohotambi)

o.kok *a* pinguso; hinuto; *hemat pangkal kaya, tetapi -- suatu cela*, mohemato titinia ku mokaya, bee pinguso (hinuto) soobotu aibu

Ok.to.ber *n* Oktoberu, Okutoberu (vula ko pulunia taungo Masehi (igohania toluu pulu gu soonguhii)

¹o.lah *n* dodigu; laku; akalo (biasania akalo dio mopia)

²o.lah *v*, **meng.o.lah** *v* kolimuto, mongolimuto; karija, mokarija (maku-suudia mokarija kapia moholi lebee pia)

o.lah.ra.ga *n* olaraga (kapia botanga mosehato);

ber.o.lah.ra.ga *v* moolaraga;

o.lah.ra.ga.wan *n* ota moolaraga

o.lak-o.lak *n* bibiko bolango, *Sula leucogaster plotus*

O.lan.da *n* Bolano

¹o.lang-a.ling *a* nggilingo, monggilingai monggilingako (kania bulotu ko bolango);

meng.o.lang-a.ling *v* mopopongilingai mopoponggilingako;

di.o.lang-a.ling *v* pinoponggilingai pinoponggilingako

²o.lang-a.ling *v*, **meng.o.lang-a.ling** *v* ula-ulango, mopogula-gulango; *murid itu -- pelajarannya*, murito kitaito mopogula-gulango palajarangota

o.le.an.der *n* tumbuhango hiasango, salalu moluno, bungangia mopuha, moaaso, agu moputiho; *Nerium oleander*

o.leh *p* 1 i: *rumah ini dibeli -- ayahnya*, bole kitaini sinali i amania; 2 sebaapo; karanaa: *binasa -- perbuatannya sendiri*, nobinasa karanaa parabaatangota goginaa; 3 akabato, akibatia: -- *kurang hati-*

hati dia jatuh, akibatia ku dio mopokopia kiota nodovu; **4** takinia: *pohon mangga itu sarat – buah*, gongatia mangga kitaito noputingia takinia vungania;

ber.o.leh *v* sambu, nokosambu; tirima, nonirima;

per.o.leh.an *n* ku nosambu; ku noboolo; hasilo;

mem.per.o.leh *v* mopokosambu;

di.per.o.leh *v* pinokosambu

o.leh-o.leh *n* digu, kudigu-digumai novuimai notako

o.leng *a* nggiling, konggili-nggilingo; uhe, mouhemai mouhemako; hioho, mohiohai mohiohako ko do kibolaagi agu ko do kitau (kania bulotu); goyango, kogoya-goyango: *kapalnya -- krn om-bak*, kapalota konggili-nggilingo karanaa bukolo;

ber.o.leng-o.leng *v* konggili-nggilingo;

meng.o.leng-o.leng *v* mponggili-nggilingo;

di.o.leng-o.leng *v* ninggili-nggilingo; ngginili-nggilingo;

ter.o.leng-o.leng *v* neinggili-nggilingo;

o.leng.an *n* nggili-nggilingia; hiohia mai hiohia mako

o.les, **meng.o.les** *v* giugu, mogiugu: *dia ~ kakinya dng minyak kayu putih*, kiota mogiugu tiolota takinia minya kayu putih;

meng.o.les.kan *v* mopopogiugu; mopopoleme;

di.o.les.kan *v* pinopogiugu; pinopoleme;

di.o.les.i *v* giniuga; nilemea;

o.les.an *n* giugia; lemenia;

peng.o.les *n* pogogiugu; pololeme

o.let *v*, **meng.o.let** *v* kuhiaru, monguhiaru (mopohiohai mopohiohako botanga pogingi bule)

o.li *n* oli (lana pololeme motooru kapia mopia lolakonia)

O.lim.pi.a.de *n* olimpiade (partandingangia olaraga soohuoru bangusaa ko dunia)

o.li.va *n* vungania gongatia jaituuno

o.lok, **o.lok-o.lok** *n* sihangge (aparu aluo sihanggenia agu numa mogituko); *jangan marah, ini hanya ~*, dikaa humogi, ini numa sihangge;

ber.o.lok-o.lok *v* monihangge;

meng.o.lok-o.lok *v* moponiha-nihangge;

di.o.lok-o.lok *v* siniha-sihanggea;

o.lok-meng.o.lok *v* mosiihanggeana

²o.lok, o.lok-o.lok *n* hatumo, mohatumo; hantumo, mohantumo (motei takinia dogumo dokalo agu numa teio mako kedeito)

o.long-o.long *n* uluru ko kayu jati, Duoitus cermaicus

om *n* 1 ayai i ama; 2 pototiango ko lolaki mofiguhango

o.ma *n* ki nene; ki babai; ki bea bibo

om.bak *n* bukolo: -- *memecah di pantai*, bukolo mobutako ko pintaru; -- *nya kedengaran, pasirnya tidak kelihatan*, *pb* bukolia kodu-ngoga, vungayonia dio ko ontonga (adu kinodungoga habaria bee diopa kinotaawa ku totuu agu dio); -- *yg kecil jangan diabaikan*, *pb* bukolo ku moisiko dikaa ko lipata (perekara isiko ku mokosilaka haruso nantobu);

ber.om.bak *v* motobukolo;

ber.om.bak-om.bak *v* mopotobu-tobukolo

om.bang-ambing, meng.om.bang-am.bing *v* lanta-lantako kohio-hioho mai mako agu moniko monogu (kania bulotu ko bofango)

o.mel, meng.o.mel *v* kolontaingo, mongolontaingo (humogi agu mogo-paru dio kotaa-kotaamako)

o.mong *n* aparu: *jangan banyak* --, *nanti kupukul kau*, dikaa mopo-kohuo aparu, nggadi pokongongoto niku ike; -- *Jawa*, aparu Jawa; -- Bugis, aparu Vugiso;

ber.o.mong-o.mong *v* mosirita;

meng.o.mong *v* mogoparu

om.pol *n* tohi ku humuaho kopotiugia;

meng.om.pol *v* motohi tiu-tiugu

om.pong *a* habongo, nohabongo: *kakekku* --, *giginya tinggal dua*, ki kakaiku nohabongo, dungitota nongga diia

o.nak *n* 1 uwe dugi-dugia, *Plectocomia griffithii*; 2 dugi mokelungo (lebee bahaya ko dugi biasa)

o.na.ni *n* mopopohuaho mani buli ku movule

o.nar *n* huru hara; kulepe; kaributango; kagaduhango

on.com *n* tempe kinolimuto sambe aluo ilambungia, *Monilia sitophila*

on.de-on.de *n* onte-onte, unte-unte: *makan* --, mongaa unte-unte

on.der.ne.ming *n* ondernemengo (sokobedengo monyaato duakaho)

on.de.rok *n* antorooko (rooko ko dualomo)

on.dok *v*, **meng.on.dok.kan** *v* vuni, mopopovuni

o.neng-o.neng *n* turunango ko limania (anako no ombu ko vuku)

ong.gok *n* vuntu; *satu* -- *batu*, soovuntu botu

ber.ong.gok-ong.gok *v* givuntu-vuntua: ~ *buah-buahan dijual di tepi jalan*, givuntu-vuntua sokobua-buahango posali ko tihinia dola;

meng.ong.gok.kan *v* mopopovuntu;

di.ong.gok.kan *v* pinopovuntu;

ong.gok.an *n* vuntuania

long.kang, ong.kang-ong.kang *v* litu, lumitu takinia mopopomabengo tiolo (mopopotuntu tiolo agu bame-bamengo)

long.kang, meng.ong.kang-ong.kang *v* lako, molako takinia dodongga mongohambe; dunggaato, kodungga-dunggaato

ong.kok, meng.ong.kok-ong.kok *v* lako, molako takinia botango kobunggu-bunggu

ong.kos *n* inggooso, inggoosia; balanja, balanjanja: -- *kirim tiga ratus rupiah*, mopopolaa tolu gosuto pera; *berapa* --*nya*, soongonu inggoosia; -- *makan*, balanjanja ku mongaa;

meng.ong.kosi *v* moginggooso

di.ong.kosi *v* niinggoosa; ininggoosa

o.nyot *v*, **meng.o.nyot** *v* amiso, mogomiso (momantango pokoha-kohambeo kania tali agu goro)

o.pa *n* ki kakai; *ki* bea lolaki

o.pas *n* opaso (ota mojojaga kantooru)

o.per *v*, **meng.o.per** *v* oporu, mooporu (ata, mogola; ganti, moganti)

o.pi.um *n* madat (tanginia *Papaver somniferum* ku diopa nobila agu popoinggagu; mokolango agu kaano agu sosopa)

op.na.me *n* rawato ko ruma saki

op.se.ter *n* opuseteru (ota mojojaga pakarijaangia tukango, kania tukangia mokarija bole, dodoku, agu ku iboniamako)

op.sir *n* opusiiru (sokoparawira ko sorodadu)

o.rak, meng.o.rak *v* ukato, mogukato; vukaso, momukaso (kania mogukato mongo momukaso vutulania tali agu pintobo)

o.rang *n* ota, otania: *jangan lekas percaya mulut* --, dikaa lauso mongima nganga no ota; *rumah itu tidak ada* --*nya*, bole kitaito dio ko

otania; *spt menanti* -- *dahulu*, *mengejar* -- *kemudian*, *ph* kania mogulato ota noona, monolagu ota nooi (parabuatango dio bereguna; parabuatango dio ko faedania); -- *awam*, ota biasa; -- *banyak*, ota mohuo; -- *besar*, ota doduakaho; -- *dagang*, ota mododogongo; -- *gajian*, ota ginajia, ota nigajia; -- *hilir*, ota ko ngangania, ota ko do minjogia; -- *hulu*, ota ko uluania, ota ko do miikia; -- *hutan*, otania talu; -- *kampung*, otania kambungo; -- *kaya*, ota mokaya; -- *kota*, otania kota, ota kongokota; -- *muda*, ota mongomuda, mongoulita (agu lolaki), mongodiogo (agu biho); -- *sahun*, ota vudo; -- *sebelah*, ota ko tihi; -- *tani*, ota mototohedengo; -- *tua*, ota guhango; -- *utan*, singguta (kulango dua-kaho, vuvulia mopuha molisa-lisakalaato, dio ko ipusia), *Pongo pygmaeus*;

o.rang-o.rang.an *n* tibou; bobuneka; patongo (ku kania ota);

per.o.rang.an *n* haalo no soobotu-soobotu; monopoto ota;

se.o.rang *n* soobotu no ota;

se.se.o.rang *n* soobotu no ota (ku dio bosi kotaawa)

o.rang-a.ring *n* tumbuhango, hambenia gongatia sambe toluu pulu sentimeteru, dungiania kania vulato, moboli afaa unomia pasu, moboli numa afaa pokosumulo vuoko; *Eclipta alba*

o.ra.nye *n* mopuha molido-lidohagu; mopuha molino-linohagu

o.ra.tor *n* ahalinia mopidato

o.ret *v* kahuto;

meng.o.ret-o.ret *v* mopongahu-ngahuto (monulito dio moatoru);

di.o.ret-o.ret *v* kinahu-kahuta

or.ga.ni.sa.si *n* oroganisasi; -- *massa*, oroganisasinia ota mohua

or.ga.ni.sa.tor *n* ota mogogotoru oroganisasi

or.gas.me *n* saato sana-sanaangiaru ku movule (ku mokoookoomaa taki no nika)

or.kes *n* kumbulangia ota mogogogisogu musiiko; orkeso, orkesia; -- *gambus*, orkesia gambuso

¹**o.rok** *n* longgungo; mongodiiti hintoko goni pinosusumai

²**o.rok**, **meng.o.rok** *v* buhaboko, momuhaboko (ota motiugu agu moginaa mokotingogu); *kalau tidur jangan ~*, agu motiugu dikaa momuhaboko

o.rok-o.rok *n* hikuto ku alaa pololuvuko vuta, *Crotalaria ferruginea*

o.rong-o.rong *n* unggu vuta

o.tak *n* ontako, ontakia; *tidak ada --, ki* dio ko ontako(ota molongo); *tajam --nya, ki* molanito ontakota (ota mopani); *miring --nya, ki* momiringo ontakota (ota langayo); *tumpul --nya, ki* motumbuto ontakota (ota malongo); *dia tewas di kecelakaan itu, kepalanya pecah dan --nya herceceran, kiota* inate ko kacalakaango kitaito; *ulunota nobutako agu* ontakota nosisavuru (notitahito); *--udang, ki* ontakia uyango (ota molongo);

ber.o.tak *v* 1 aluo ontako; 2 ota mohambe akalo

o.tek *n* seania bolango, *Tachysurus utik*

o.to *n* oto (kandara'ango ku polakoonia motooru)

o.tot *n* 1 sokosapu mologoso ko hotango no maanusia; 2 ugoto mongo-logoso

o.val *a* molimungo kania natu

o.ven *n* 1 tambato pototunua kukiso agu roti; 2 sonjingi ko avu

¹o.yong *a* guguhu; goyango;

meng.o.yong.kan *v* mopongugu-nguguhu sambe mouhe (sambe mountedeho)

²o.yong *n* tumbuhango lumano, gongatia agu dungiania yuvu-yuvula, vungania molimotu kania lumbiaso, biasania kolutuo boho sayoru; *Luffa acutangula*

P

pab.rik *n* pabiriiko, pabiriikia: *bekerja di --*, kari-karija ko pabiriiko; --
sepatu, pabiriikia sapatu: -- *semen*, pabiriikia sumeengo

pa.cai *n* vuvukia hambedohu ku posavuru ko saputo no ota adu inate

pa.cak *n* sosusukia sate;

me.ma.cak *v* manusuko sate: -- *satai kambing*, monusuko satenia kamingo

me.ma.cak.kan *v* mopoposusuko;

di.pa.cak.kan *v* pinoposusuko;

ter.pa.cak *v* susu-susuko

pa.cang.an *n* tunanga; teinganga;

ber.pa.cang.an *v* mohotunanga, mohoteinganga; nohotunanga, nohoteinganga: *mereka sudah lima tahun ~ , tetapi belum juga menikah*, ki donio adu limaa taungo nohotunanga, bee diopa monika

¹pa.car *n* tumbuhango hintoko ku dungiania alaa pomomuha konuku;
Lawsonia inermis

²pa.car *n* tunanga, teinganga;

ber.pa.car.an *v* mohotunanga; mohoteinganga;

ber.pa.car-pa.car.an *v* mohotu-hotunanga; mohote-hoteinganga

pa.cat *n* lintu ku sumumulo ko tobo (ko gongatia kayu); *Haemadipsa javanica*: -- *hendak menjadi ular*, *ph* lintu koginaa moboli doso (moharapo ku dio pongaania akalo)

pa.cau *n* **1** barango movuhuko ku pakeo polooloonuko burungo; **2** uhu (doa-doa pohohute popobiti ko bua-buahango kapia vungania dio alaa no ota)

pa.ce *n* bunggudu, *Morinda citrifolia*

pa.cek *v*, **ber.pa.cek** *v* agoko, mogogoko; holoki, moholoki (haafia binatangango);

me.ma.cek *v* mogogoko; moholoki;

pe.ma.cek *n* mogogogoko; mohoholoki (binatango lolaki)

pa.cek.lik *n* **1** tembonia ku dio kokukaano; **2** tembo mosusa

pa.cet *n* binatango mononosopo dugu kania luatininia vuta; moboli moti-tiisiko botangania sambe ko do isikia banaango; *Haemadipsa*

reylandica

pa.cik, me.ma.cik *v* konggomo, mongonggomo pokoho-kohopoto; taha, motaha (tahana) pokoho-kohopoto

pa.cu *n* barango mohuito mongo roda isiko dungi-dungita popoguli ko ringgoria sapatu no ota sumake ko kuda; agu popogigiso ko botangania kuda, kuda mohebokuto mopokoli-kolikaso;

ber.pa.cu *v* 1 mohebokuto mopokoli-kolikaso; 2 raambanga, moraambanga;

me.ma.cu *v* mopokolikaso;

pa.cu.an *n* parlombaango mohebokuto; — *kuda*, parlombaangia kuda mohebokuto

pa.cuk, me.ma.cuk *v* paduko, momaduko; tutuko, monutuko; tuka, monuka

¹**pa.cul** *n* sosanggofo; *mata* —, matania sosanggofo;

me.ma.cul *v* monanggofo

²**pa.cul** *v* **me.ma.cul** *v* pisolo, momisolo (kapia humuaho sabunia)

¹**pa.da** *p* ko: — *suatu hari*, ko soobotu gubiionia; *ada* —*nya*, ai ko nota; *ada* —*mu*, ai ko nimu; *ada* —*ku*, ai ko naka

²**pa.da** *a* mobotiru; *asal ada, kecil pun* —, asali aluo (otuo), moisiko kaa mobotiru

pa.da.hal *p* mbaka, mbiaka, mbapa, mbiapa; padahaalo: *ia pura-pura herani* — *badannya gemetar*, kiota pura-pura mohogi (mobarani) mbaka botanganota gunuguha (tupipiha)

¹**pa.dam** *a* 1 inate (haalia sulu); *api itu sudah* —, sulu kitaito adu inate; 2 odi, noodi (haalia hogi); *marahnya sudah* —, hoginota adu noodi;

me.ma.dam.kan *v* mopokopate; mopokoodi;

di.pa.dam.kan *v* pinokopate; pinokoodi;

pe.ma.dam, — *api* *n* 1 pakakaso pomomate (sulu); 2 ota momomate (sulu)

²**pa.dam** *a* merah —, mopuha totuu, monyaato puha (haalia boo agu humogi agu moolito)

pa.dan, ber.pa.dan.an *v* mohokaa: *sewanya tidak* — *dng tenaganya*, sewania dio mohokaa takinia hopototia;

se.pa.dan *n* nohokaa: *hukuman itu* — *dng kesalahannya*, hukumango kitaito nohokaa takinia kasalahangota (sosafanota)

pa.dang *n* vuta morata agu moluaso; lapangango; *lain -- lain belalang*,
ph ibonia vuta morata agu moluasa ibonia numa biitia (monopoto
 lipu dio mososengga adatia agu atorangia)

pa.das *n* lapisangia vuta mogiogoso (aluo dumatunia)

pa.das.an *n* paningo pinongolimuto panjurangia (alaa pogogotaa
 salugu sambayango)

pa.dat *a* **1** asoko, moasoko, noasoko; *lumbung diiti padi sampai --*,
 lambuka sinuanga ema sambe noasoko; **2** pulingo, nopulingia;
mobil itu -- dng penumpang, oto kitaito nopulingia takinia sakenia;
3 huo, mohuo; *pulau Jawa -- penduduknya*, pulo Jaawa mohuo
 otania

pa.di *n* ema, umbutia mako *Oryza*; *bak ilmu --, kian berisi kian runduk*,
ph kania ilimuunia ema, lebee kosuango lebee monogu (ota dio
 mosombongo); *pagar makan --, ph* tonuko mongaa ema (ota
 meebugu morusa ku pinopoamanato ko nota); -- *gogo*, emania
 bedengo; -- *pulut*, ema puluto, *Oryza sativa*; -- *tugalan*, ema pi-
 novunako;

padi-padian *n* soohuoru hagi-haginia (hohagionia) ema

pad.ma *n* **1** tarate, taratai; *Nelumbo nucifera*; **2** tumbuhango molagolo
 ku dio ko gongatia agu dungiania, hungangia mosakalaato
 molimbu-limbuha agu modokato; ontongamako humuahai ko
 tumbuhango lumano ku kinapotania; *Rafflesia patma*

pa.du *a* **1** logoso, mologoso; *emas yg --, vulaa ku mologoso*; **2** adu
 noholauko agu adu noboli soobotu totuu; *bersatu --, noholauko agu*
 nosoosoobotu; **3** *ki* mososoobotu agu mohopoto; *rakyat dan ABRI*
merupakan kesatuan yg --, rayato agu ABRI kania ku soosoobotu
 ku mososoobotu agu mohopoto;

ber.pa.du *v* noboli soobotu;

ber.pa.du-pa.du *v* noboli soobotu totu-totuu;

me.ma.du *v* mopoposoobotu;

di.pa.du *v* pinoposoobotu; pinosoosoobotu;

per.pa.du.an *n* haalia ku mososoobotu

pa.du.dan *n* pipa (peepo) pononosopa mada

pa.du.ka *n* **1** sapatu; ahipia tiolo; **2** poponeito ku mohorumato ko ota
 doduakaho (kania ota mangusaa, dotu, pamarenta)

pa.es *v*, **me.ma.es** *v* seemoko, mopoposeemoko boo (ko ota ainikaa, takinia pupuru agu ku ibo-iboniamako)

pa.gar *n* tonuko; pagaru: -- *bambu*, tonuko bulaatu; -- *kawat*, tomuko kawa; -- *makan tanaman*, *ph* tonuko (pagaru) mongaa pinomula (ota mororusa amanato niingi konota);

ber.pa.gar *v* tonu-tonuko; paga-pagaru

me.ma.gar *v* motonuko; momagaru;

di.pa.gar.i *v* tinonuka; pinagara

pa.gi *n* 1 gubi-gubiipa: *ia bangun pukul lima* --, kiota mobongu tintingo ko lima gubi-gubiipa; *mereka bekerja dr -- hingga petang*, ki dontolu mokarija nonggomai gubi-gubiipa sambe lolaavu; 2 *ki beito*, mobeito: *engkau terlalu -- memberi komentar tentang hal itu*, ike neilanggaru beito (mobeito totuu) mongingi komentaaru ko haalo kitaito;

pa.gi-pa.gi *n* durupo, modurupo; gubi-gubiipa (onu diopa nomu-sisiko); *anak-anak bangun ~*, sokomongodiiti mobongu modurupo (dumurupo); *ia pergi masih ~*, kiota nolako dumurupopa;

ke.pa.gi.an *a* kinodurupa;

se.pa.gi.an *n* soodumurupako

pa.gu *n* 1 paha-paha (ko avu); 2 bogoto (ko bole)

pa.gut *v*, **me.ma.gut** *v* tutuko, monutuko (kania burungo, manuko); tuka,monuka (kania doso);

di.pa.gut *v* tinutuko; tinuka

pa.gut-me.ma.gut *v* motuutukana, mohotutukana; motuukaana, mohotukaana

pa.ha *n* paa: -- *besar dan putih*, paa modokalo agu moputiho; *diberi betis hendak --*, *ph* ingino (iningia,ningia) busioto koginaa (mogule) paa (ingio soiti mogule mohuo); *tercubit -- kiri, -- kanan pun berasa sakit*, *ph* kinokohuta paa ki bofaagi, paa ki tau numa moko-ponomo mongongoto (soobotu usatu mokosambu susa, usato ibonia kaa mosusa numa)

pa.ha.la *n* palaha, pahala (ku mopia nonggomai ko Ota Togi); hasilia parabuatango mopia;

ber.pa.ha.la *v* 1 mongolimuto palaha (pahala); 2 aluo palahania pahalanian; ko palaha (ko pahala)

pa.ham *n* pahamō: *pengetahuannya banyak*, --nya kurang, pangatahuangota mohuo, pahamota mokurango;

me.ma.ham.kan *v* mopopopahamo;

ter.pa.ham.i *v* kinopahama;

pe.ma.ham.an *n* pomomahamo;

se.pa.ham *n* soopahamo

pa.har *n* haji dokalo tio-tiola

pa.hat *n* duosi: -- *bulat*, duosi molimungo; -- *jantan*, duosi lolaki; -- *ketam*, duosi puya; -- *kuku*, duosi konuku; *bagai --, tidak ditukul tidak makan*, *ph* kania duosi, agu dio panggula dio mongaa (ota boo parentaa boito agu mokarija);

me.ma.hat *v* monuosi;

di.pa.hat *v* dinuosia

pa.hit *a* 1 peito, mopeito, nopeito: *obat itu -- rasanya*, unomo kitaïto mopeito nanamia; 2 *ki* ku dio mokosanaango ginaa: *perkataan yg --*, aparū ku mopeito (aparū ku dio mokosanaango ginaa); -- *duhulu, manis kemudian*, *ph* mopeito moona, moohingo mooi (kania sosumulo, mosusapa moona boito agu mosanaango);

me.ma.hit.kan *v* mopokopeito;

di.pa.hit.kan *v* pinokopeito;

ke.pa.hit.an *n* kinopeita

pah.la.wan *n* pahalawango; pejuango

pa.i.don *n* doduea (tambato pononuea agu momama)

pai.lit *a* paliito, mopalito, nopalito; bangguruuto, mobanggaruuto, nobangguruuto (kania, haali dogongo; noboli nomasikiingo)

pa.jak *n* pajako: *membayar --*, mobayaru pajako; -- *kekayaan*, pajakia kakayaango; -- *pendapatan*, pajakia pandapatango; -- *penghasilan*, pajakia pangahasilango;

me.ma.jak *v* momajako;

di.pa.jak *v* pinajaka

pa.jan *v*, **me.ma.jan.kan** *v* onto, mopopoonto; pameru, mopopopameru; **ter.pa.jan** *v* pinopoonto; pinopopameru

pa.jang *v*, **me.ma.jang** *v* atoru, mogotoru ku popoonto (kania oto aiposali);

me.ma.jang.kan *v* mopopoonto;

pa.jang.an *n* ku popoonto;

pak *n* paako (kania bokutia gau, tee, simuto) *satu* -- *rokok*, soopaako gau;

me.nge.pak *v* momaako;

di.pak *v* pinaako;

pe.nge.pak *n* 1 ota momomaako; 2 pakakaso pomomaako

pa.kai *v* pake;

me.ma.kai *v* momake: ~ *baju merah*, momake lamungo mopuha;

di.pa.kai *v* pinake;

me.ma.kai.kan *v* mopopopake;

di.pa.kai.kan *v* pinopopake;

ber.pa.kai.an *v* momake lamungo; mogilamungo;

ter.pa.kai *v* kinopakea;

pa.kai.an *n* ku pinake; pakea; pakeango; lamungo; ~ *adat*, pakea (pakeango) adato; ~ *dalam*, sulabito, kutango, kouso, lapiso, pedito; pakeango ko dualomo; ~ *hamil*, pakea no bibo digu-digu tia; ~ *ihram*, pakea ihiraamo (pakea no ota mohohaji; diaa pontoto kaingo moputiho); ~ *renang*, pakea pononangi; ~ *tidur*, pakea pototiugu, lamungo pototiugu;

pe.ma.kai *n* momomake;

se.pa.ma.kai *n* soositeelo pakea; soositeelo lamungo

pa.kal *n* kulitia kayu, vunuto, agu ku iboniamako ku alaa pogogunjongo naanaatia dupi ko bulotu (kapia dio suotania salugu);

me.ma.kal *v* mogunjongo (naanaatia bulotu);

pe.ma.kal *n* pogogunjongo

¹**pa.kan** *n* gongatia kayu, panggatia sambe diaa pulu gu pitu meteru (dio mopia alaa pakakasia bole); *Croton argyatus*

²**pa.kan** *n* kukaanonia binatang piniara (pinalehara)

pa.kan.si *n* pakanji; -- *dua minggu lamanya*, pakanji diaa duminggu igohania;

ber.pa.kan.si *v* mopakanji

pa.kat *n* satuju; mupakato; soobotu gogola

pak.cik *n* pokuamaa (ayai i ama agu ayai i ina)

pa.kem *u* tahuko, meitahuko (kania reemo mongaa totuu): *rem sepedu itu sangat* --, reemia lasupade kitaito monyaato tahuko (monyaato

hopoto meitahuko)

pa.ket *n* paketo (barango ku popolaa kania ku popolaa ko pooso)

pa.kis *n* potugu: -- *pohon*, potugu gongato, *Cyathea* agu *Alsophila*; -- *haji*, potugu haji, *Cyras rumphii*; -- *hias*, potugu hiaso, potugu hungango, *Cyras revoluta*; -- *air*, tumbuhango ku lumantako ko salugu, *Azolla pinnata*

pak.ma *n* tumbuhango lumibiru, bungangia mopuha (molimbu-limbuha), kolimuto jamu pongunomo sinayuo no bibo ku monyaato bosa; *Rafflesia patma*

pak.sa *v* pakusa;

me.mak.sa *v* momakusa; -- *diri bekerja berat*, momakusa botanga mokarija mbugoto;

di.pak.sa *v* pinakusa;

me.mak.sa-mak.sa *v* mopomaku-makusa;

di.pak.sa-pak.sa *v* pinaku-pakusa

¹**pa.ku** *n* paku: -- *besi*, paku wase;

ber.pa.ku *v* aluo pakunia; paku-pakua;

me.ma.ku *v* momaku;

di.pa.ku *v* pinaku;

me.ma.ku.kan *v* mopomaku;

di.pa.ku.kan *v* pinopopaku;

ter.pa.ku *v* paku-paku: *sesmua peti yg akan dikirim sudah --*, soohuoru bontalo ku ai popolaa adu paku-paku

²**pa.ku** *n* 1 paku, sayoru paku; 2 potugu; -- *rotan*, paku uwe, *Gleichenia linearis*; -- *wangi*, mongagu, kayu mongagu

pa.kuh *n* kalo modohagu tungihia (kalo gadingo)

pal *n* paalo (ukurangia haango, haangia sookilo gu soobutako)

pa.la *n* pala, *Myristica fragrans*: *pohon*, *daun*, *dan buah --*, gongatia, dungiania (duungia), agu vungania pala

pa.la.gan *n* 1 parango, moparango; 2 tambato popoparanga

pa.lam *n* unjoko, pogogunjoko; unjongo, pogogunjongo; pinjoko, pomominjoko; pombo, pomomombo (kania ku mogunjoko vuvunia bulotu kapia dio suotania salugu);

me.ma.lam *v* mogunjoko; mogunjongo; mominjoko; momombo;

di.pa.lam *v* inunjoka, niunjoka; inunjonga, niunjonga; pininjoka;

pinombona

pa.lang *n* bilabogu, bilabogia; -- *pintu*, bilabogia pintu;

me.ma.lang *v* motaa bilabogu;

di.pa.lang *v* tinaana bilabogu; binilaboga;

me.ma.lang.kan *v* mopopobilabogu

pa.la.pa *n* 1 vungania kayu ku mopeito nanamia (numa ai ko dualomia sirita); 2 sumba i Mahapati Gaja Mada ko Karajaango Majapahito noku dio mosinjanaango agu soohuoru daera ko Nusantara ina dio-pa mososoobotu

pa.las *n* gongatia palomo ku duungia kania kokeabu; duungia moguhango alaa paaru, agu duungia moguoru alaa potofutuna gau agu pomakuta kukiso; komuno; *Licuala spp.*

pa.las-pa.las *n* antago; paha-paha pogogilaro agu pogogingago (kania pogogilaro ema)

¹**pa.lat** *n* imantungo (kayu pononipito tiolo no ota huku-hukumo)

²**pa.lat** *n* vutu (poroongia sinayuo no lotaki)

pa.lau *n* vusolo; vusolia pali ko botanga no maanusia (salaku pasa no soobotu-soobotu)

pa.la.wi.ja *n* pinomula ko hunggiungiamako ema (kania kasa, hinte, kasubi) ku pomutaa ko bedengo

pa.lem *n* palomo (hagi-haginia tumbuhango; djo ko sangania, ko udukia gongatia aluo dungiania ku kombi-kombito ko pahembangia; kania bongo, sumbango, huruma, luguso, sagi, komuno, potugu, agu ku ibo-iboniamako); -- *bambu*, palomo wulu, *Chamaldores Erumpens*; -- *botol*, palomo botolo, *Mascarena revanghanil*; -- *ekor ikan*, palomo ipusia sea, *Coryota mitis*; -- *jepang*, palomo japaango, *Ptichotperma macarthurii*; -- *kipas*, palomo kokeabu, *Livistona chinensis*; -- *kol*, palomo koolo, *Licuala grandis*; -- *kuning*, palomo modohagu, *Chrysalidocarpus ketescens*; -- *manila*, palomo manila, *Veitehia merillii*; -- *merah*, palomo mopuha, *Cyrtostachys lakka*; -- *paris*, palomo pariiso, palomo uwe, *Calamus ciliaris*; -- *raja*, palomo raja, palomo dotu, *Roystonea regia*; -- *wregu*, palomo sumulo mohohimbungo, *Rhapis exelse*

pa.li *n* lotongo (ku dio moboli kolimuto agu aparau)

¹**pa.ling, ber.pa.ling** *v* sile, momile (mongonto ko do kitau agu ko do

kibolaagi); puhi, momuhi (mongonto ko do bunggiungo); *ia ber-jalan sambil ~ ke kiri dan ke kanan*, kiota molako agu monile ko do kibolaagi agu ko do kitau;

me.ma.ling.kan *v* mopoposile; mopopopuhi;

di.pa.ling.kan *v* pinoposile; pinopopuhi

²**pa.ling** *adv* 1 monyaato; — *besar*, monyaato dokalo, doka-dokaliaru; 2 totuu; — *kecil*, moisiko totuu, isi-isikiaru;

pa.ling-pa.ling *a* 1 neilanggaru, neila-ilanggaru: *anak ini ~ nakal-nya*, anako kitaini neila-ilanggaru nakalia; 2 panggato, pangga-panggiaru: *huo,huo-huoniaru: pohon kayu itu tidak berapa tinggi, — hanya lima meter*, gongatia kayu kitaito diai soongonu panggiatia, pangga-panggiaru numa limaa meteru; *gajinya tidak berapa banyak, — hanya seratus ribu rupiah*, gajinota diai soongonu huonia, huo-huoniaru numa mogosuto hivu pera

pal.ma.ro.sa *n* hikuto, *Andropogon schoenanthus*

pal.su *a* 1 dio mosaa; 2 tiruango; 3 dio mojujuru

pa.lu *n* 1 maratelu; 2 panggulo, popanggulo;

me.ma.lu *v* momanggulo

pa.lut *n* pihuto; bokuto; ahipo;

me.ma.lut *v* momihuto; momokuto (momakuto); mogohipo;

di.pa.lut *v* pinihuta; binokuto; inahipa (niahipa);

ter.pa.lut *v* pihu-pihuto; boku-bokuto; ahi-ahipo;

pe.ma.lut *n* pomomihuto; pomomakuto; pogogohipo

pa.man *n* pokuamaa (ayai lolaki i ama agu i niina)

pa.mer *v* pameru;

me.ma.mer.kan *v* mopopopameru;

di.pa.mer.kan *v* pinopopameru;

pa.mer.an *n* pamerango

pa.mit *v* moguma;

ber.pa.mit.an *v* moguma: *pergi tanpa ~*, molako dio moguma, molako nteru dio ko guma-guma

pa.mong *n* lolebongo, ota mololebongo; didiko, ota mododidiko (guru); uruso, ota mogoguruso

pa.mong.pra.ja *n* ota mogoguruso pamarentahangia lipu (nagara)

pam.pang *v*, **me.mam.pang** *v* taa, motaa (kania gambarango ko dini-

ngo);

me.mam.pang.kan *v* mopopotaa;

di.pam.pang.kan *v* pinopotaa;

ter.pam.pang *v* taa-taa; tinaa

pa.mung.kas *n* 1 pangabisango, ku pangabisangiaru; oi-oi, ku oi-oi-niaru; ahiru, ku ahi-ahiriaru; 2 pate, ku mokopate: *senjata* --, sanjata ku mokopate (ku mokoanjoru)

pa.na, ter.pa.na *v* herango, moherango, noherango; neiherango

pa.nah *n* pana;

me.ma.nah *v* momana: ~ *ikan di laut*, momana sea ko bolango;

di.pa.nah *v* pinana;

pe.ma.nah *n* momomana; ota momomana

pa.na.ka.wan *n* ata lolaki ku ohi-ohi ko dotu

pa.nas 1 *a* pasu, mopasu, nopasu: *badannya* --, botanganota mopasu; 2 *n* piha (tembonia pasu): *musim* --, tembo piha; 3 *n* duhonongo; moduhonongo: *ia sakit* --, kiota moduhonongo; 4 benauto, mobenauto; binauto, mobinauto: *hari ini* --, leinaina mobenauto; 5 *a* ngongoto, mongongoto ginaa; ngongotania ginaa: *hatinya* --, ginaanota mongongoto; -- *setahun dihapuskan hujan sehari, ph* pasu sootaungo hinapusanian (pinepasania; niinginania; ininginania) uha soo-onu (ku mopia ku du nohuo noilangia kasalahango numa soiti);

ber.pa.nas *v* ilaru, motingilaru (ko pasunia onu);

me.ma.nas *v* noboli nopasu;

me.ma.nas.i *v* mongingi pasu; momasu;

me.ma.nas.kan *v* mopokopasu;

di.pa.nas.kan *v* pinokopasu;

me.ma.nas-ma.nas.i *v* mopomasu-masu;

di.pa.nas-pa.nas.i *v* pinasu-pasua;

pe.ma.nas *n* pomomasu; pakakaso pomomasu;

ke.pa.nas.an 1 *n* haalia pasu; haalia ku mopasu; 2 *n* mokoponomo mopasu; 3 *v* kinosugotania pasu; 4 *a* monyaato pasu; neilanggaru pasu; pasu-pasuniaru

pa.nau *n* pano; *badannya ada* --, botanganota aluo pano; --*nya gatal*, panonota moheabu;

ber.pa.nau *v* pano-panoa; pinano

pan.ca *num* 1 lima (kania Pancasila botinia lima silania); 2 lima (sebaapo lima vunga-vungaania lima)

pan.cal *v*, **me.man.cal** *v* taguho, monaguho (momake tiolo)

pan.cang *n* pasoko (kania vulu ko vuta);

me.man.cang *v* momasoko;

me.man.cang.kan *v* mopopopasoko;

ter.pan.cang *v* paso-pasoko

pan.car *v*, **me.man.car** *v* seputo, sumeputo, sinumeputo (kania salugu nonggomai vuta; kania dugu nonggomai botanga);

me.man.car.kan *v* mopoposeputo;

ter.pan.car *v* sepu-seputo; sinumeputo;

pan.car.an *n* seputia;

se.pan.car *n* sooposeputo

Pan.ca.si.la *n* dasaria nagara agu falasafania bangusaa agu nagara Repobliiko Indonesia ku silania lima; peretamania (ngane-nganenia); Haalo no Ota Togi; Haalia Ota Togi (Katuhanango) ku Numa Soosoobotu; kodunia; Haalia Maanusia (Kamanusia'ango) ku moadilo agu ko adabu; kotoliunia; Haalia ku Mososoobotu (Parsatuango) ko Indonesia; koopatia; Haalia Rayato (Kara'ayata-ngo) ku popoohimiiko ko hikmania kabijaksana'ango takinia parmusawaratango/parawakilango; agu kolimania; Haalia Moadilo (ka'adilango) Sosiaalo ko soohuoru rayatia Indonesia

pan.ca.so.na *n* doa ku movui mopoposumulai ota adu inate

pan.ca.su.da *n* gameru talu, *Jasminum pubescens*

pan.ci *n* panji (kuyongo alumunjumo)

pan.cing *n* kailo

me.man.cing *v* mongailo; ~ *ikan*, mongailo sea; ~ *di air keruh*, *ph* mongailo ko sahugu mokoboto (moseako kauntungango ko ka'ada'ango dio moamano);

ter.pan.cing *v* kinokaila;

pan.cing.an *n* kailia;

pe.man.cing *n* pongongailo; kokailo

pan.cit *v*, **me.man.cit** *v* seputo; sumeputo soiti-soiti;

me.man.cit-man.cit.kan *v* pisiko; mopomisi-misiko;

- di.pan.cit-pan.cit.kan** v pinisi-pisika
pan.co v **ber.pan.co** v mokokolaago hopotia (kakuatangia) lima
pan.cung v, **me.man.cung** v tatako, monatako; payaso, momayasa: ~ *kepala*, monatako ulu;
pe.man.cung n 1 pononatako; pakakaso pononatako (kania boroko, badungo, padaango); 2 mononatako; ota mononatako
pan.cur, **me.man.cur** v seputo, sumeputonogu (kania salugu humuahai nonggomai karaano);
pan.cur.an n 1 salugu ku sumeputonogu; 2 tambatia salugu ku sumeputonogu; panjura, panjurango; panjurangia salugu
¹**pan.dai** a pani, mopani, nopani: *anak itu --, rajin, dan jujur*, anako kitaito mopani, morajingo, agu mojujuru; *ia pandai berbahasa Inggris*, kiota mopani mogoparu Enggereeso; *ia sangat --*, kiota monyaato pani; *anakku sudah --*, anaku adu nopani; *agak --*, molipani; *yg paling--*, ku pani-paniniaru; *tidak terlalu--*, dio bosi mopani; *berlagak seperti --*, tumeimbani; *berlagak-lagak spt --*, tumeimba-imbanimako;
me.man.dai.kan v mopokopani;
di.pan.dai.kan v pinokopani;
ke.pan.dai.an n kapanteango, mokapanteango;
se.pan.dai-pan.dai a mbaka kodooni paninia: ~ *tupai melompat, sekali gagal juga*, *ph* mbaka kosooni paninia busingo tumanjiko, keinjama kaa modovu numa (mbaka kodooni paninia ota, keinjama kaa meisala numa)
²**pan.dai** n 1 dupa, mononupa (tukango mononupa); ~ *besi*, tukango mononupa wase; 2 lauko, mololauko (tukango mololauko): ~ *obat*, tukango mololauko unomo
pan.dak a poloko, mopoloko: *doa --*, doa mopoloko
pan.dan n pondango, *Pandanus*; -- *duri*, pondango dugi-dugia; -- *podak*, pondango moomuto; *Pandanus tectorius*; -- *wangi*, pondango moomuto (aalii pogogomuto kukiso)
pan.dang n tohontongo: *selayang --*, sookiniapo tohontongo; monugongo (soohuoru pakarijaango timongo pokopiaa piania agu nyaatia);
me.man.dang v monohontongo;
di.pan.dang v tinohontonga;

ber.pan.dang.an *v* motohontongana;

ber.pan.dang-pan.dang.an *v* motoho-tohontongana;

pan.dang-me.man.dang *v* motoho-tohontongana; motohontongana;

me.man.dangi *v* 1 monohontonga; 2 hinorumata: *orang* ~, ota hinorumata (ota hohorumata)

ter.pan.dang *v* kinotohontonga;

ter.pan.dang-pan.dang *v* kinotoho-tohontongia;

pan.dang.an *n* tohontongo; tohontongia;

pe.man.dang *n* 1 ota monohontongo; 2 haalia ku monohontongo;

pe.man.dang.an *n* ponohontongo;

se.pe.man.dang.an *n* soohaangia mata monohontongo: ~ *mata jauhnya*, soohaangia mata monohontongo haangia. sooponohontongia mata haangia; *baik rupa* ~, *baik bunyi sependengaran*, *pb* mopia dodigu sooponohontongo, mopia tingogu soopokidungogu

pan.dir *a* longo, motongo; patulonga, mopatulonga; babalo, mobabalo; monyaato longo; samata-mata dio koku kotaawa

pan.du *n* 1 tunu, mototunu dola 2 mualimo (ko kapalo); 3 kumbulandia sokomongoulita;

me.man.du *v* motunu dola;

di.pan.du *v* tinunua dola

pa.ne.kuk *n* panekuuko; roti arahu

pa.nen *n* pogogola hasilia sawa agu bedengo (kania ku monipu ema);

me.ma.nen *v* monipu; mogola hasilia sawa

pa.ngan *n* ku kaano, ku kokaano: *cukup sandang*, --, *dan papan*, mosukupo ku pogilamongo, ku kokaano, agu ku pogiliunga (bole)

pa.nge.ran *n* pangerango; anako no dotu agu pononeito ota doduakaho ko karaja'ango

pang.gang *v* tani, tinani, taninia: *ayam* --, manuko tinani: *jauh* -- *dr api*, *pb* mohaango taninia nonggomai sulu (tindakango dio sosenggaania takinia makusuudu);

me.mang.gang *v* motani;

di.pang.gang *v* tinani: ~ *tidak hangus*, *pb* tinani dio motutungo (kopokoону mokosambu bahaya bee salalu mosalamato);

pe.mang.gang *n* 1 ota mototani; 2 tambato pototania

pang.gil *v*, **me.mang.gil** *v* tiango, motiango, notianggo (kania motiango ota aiko tih); 1 kuuko, mokuuko (kania motiango ota aiko haangia); 2 tamongo, monamongo (kania monamongo ota aiko haangia); 3 tamongo, monamongo (kania monamongo ota neiponikai); 4 deito, moneito, moponeito: *ibu ~ Adik si Pendek*. Ki Ina moneito ko Ayai Padulo;

me.mang.gil-mang.gil *v* mopotia-tiango; mopokuu-kuuko; kotia-tianga; kokuu-kuukia;

di.pang.gil-pang.gil *v* tinia-tiniango; kinuu-kuuko;

ter.pang.gil *v* kinotianga;

pang.gil.an *n* totianggo; kokuuko;

se.pe.mang.gil *n* soopotianggo; soohaangia tingogu noota motiango

¹**pang.gul** *n* bungolia paa

²**pang.gul** *v*, **me.mang.gul** *v* posaa, momosaa: ~ *bedil*, momosaa sinapango

pang.gung *n* panggunggo (tambato pomomanyanyia; tambato pososan-diwaraa)

pang.kal *n* 1 bungolo, bungolia: -- *pohon kayu*, bungolia gongatia kayu; 2 awalo, awalia: asaló asalia; sebaapo sebaapia: -- *perselisihan*, awalia (asalia; sebaapia) hopate; *hemat* -- *kaya*, monhemato awalia (titinia) ku mokaya: -- *bedil*, pulunia sinapango; -- *kerongkongan*, bungolia tontolona

pang.kas *v* **ber.pang.kas** *v* guntingo, gunti-guntingo; tatako, tata-tatako: -- rambut, gunti-guntingo (tata-tatako) vuoko;

me.mang.kas *v* monguntingo; monatako;

pe.mang.kas *n* 1 pakakaso pongonguntingo (pononatako); 2 ota mongonguntingo (mononatako)

pang.kat *n* panggato: *ia sudah naik* --, kiota adu noponiko panggato; -- *nya mayor*, panggatoa mayooru (manyooru); *ayahnya memegang* -- *shg kepala desa empat puluh tahun lamanya*, ki amania notaha panggato (notolopanggato) salaku sangadi opatoo pulu taungo igohania;

ber.pang.kat *v* ko panggato: *ia tidak* ~ kiota dio ko panggato

pang.ku *v*, **ber.pang.ku** *v* sokopu, sinjokopu, mosinjokopu: *anak itu ~ pd ibunya*, anako kitaito mosinjokopu kei ni inania

- me.mang.ku** *v* monokopu; *saling* ~, mosookopuana;
- di.pang.ku** *v* sinokopu;
- pang.ku.an** *n* pososinjokopua; tambato pososinjokopua;
- pe.mang.ku** *n* mononokopu; ota mononokopu
- pang.li.ma** *n* pangalima; panglima; hulubala; hulubalang; hulubalangia; panglimania; -- *rentara*, panglimania tontara
- pang.ling** *v* dioru motau; *aku* -- *kepadanya*, aka (aku) dioru motau kinota
- pang.sa** *n* dola, dolania (makusuudia dola-dolania ko vungania dulia); *durian dua* --, dulia diaa dola
- pa.ngur** *n* 1 konggahugo (makusuudia konggahugonia bongo); 2 kikiso dokalo (ku pogogigiso kayu kapia mohinopo)
- pa.nik** *a* bingu, nobingu (dioru kotaawa mongoanuko kolimuto); dioru kota-kotaamako;
- pa.ni.ki** *n* poniki; *sarang* --, pukaria poniki
- pa.nil** *n* samberango (samberangia ku pomoto sibi ko dualomia bole)
- pa.ni.li** *n* paneli; *buah* --, vungania paneli
- pa.ni.ti.a** *n* panitia, panitiania; -- *maulid*, panitiania maludu
- pan.jang** *a* hambe, mohambe, nohambe; *jalan* yg --, dola mohambe, dola ku mohambe; -- *nya*, hambenia; -- *langkah singkat permintaan*, mohambe dodongga mopoloko gogule (adu neioma ajalota; adu inate); *hendak* -- *terlalu patah*, *pb* koginaa mohambe lauso mopusu (kiiko koginaa motitipanggato ginaa, tantu lauso modovu); -- *akal*, *ki* mohambe akalo (mopani); -- *lidah*, *ki* mohambe dila (meebugu mosirita; mosurebito); -- *sedikit*, mohambe soiti (dio hosi mohambe; molihambe); -- *tangan*, *ki* mohambe lima (moponako; meebugu monako); -- *tungkai*, *ki* mohambe tiolo; *ki* hambe tiolo (deita uha); -- *umur*, mohambe umuru (moigoha sosumulo); -- *usus*, *ki* mohambe tinai (ota monyaato sabaru; *ki* posabaru);
- ber.pan.jang-pan.jang** *a* mopokoha-kohambe;
- di.pan.jang-pan.jang.kan** *v* pinokoha-kohambe;
- ber.ke.pan.jang.an** *a* kaawasa hambenia; turu-turuuso; dio ko berentinia;
- me.man.jang** *v* hambe-hambe;
- me.man.jang.kan** *v* mopokohambe;

- di.pan.jang.kan** *v* pinokohambe;
per.pan.jang.an *n* hambenia;
ke.pan.jang.an *n* hambenia; monyaato hambe;
ter.pan.jang *a* hambe-hambeniaru;
se.pan.jang *n* soohambenia: -- *jalan*, soohambenia dola
pan.jar *n* panjaru; porikoto
pan.jat *v*, **me.man.jat** *v* poniko, momoniko: *kera* ~ *pohon kayu*,
 kulango momoniko gongatia kayu;
me.man.jat.kan *v* mopopoponiko;
di.pan.jat.kan *v* pinopoponiko;
pe.man.jat *n* 1 momoniko; ota momoniko: ~ *kelapa*, momo-
 niko bongo; 2 pakakas pomomoniko
pan.ji *n*, **pan.ji-pan.ji** *n* boneha; *seperti* --, *ditiup angin berkibar-kibar-*
an ph. kania boneha, uyupania dupoto kopepa-pepasia (dio mota-
 taapo totiguha)
pan.jun.an *n* diu; ota mononiu kuyongo
pan.jut *n* panjananga (lambu kinolimuto nonggomai tungga, sabua lana,
 agu pongolimuta sumbunia nonggomai tikopa)
pa.no.ra.ma *n* pamandangangia alamo ku mohebaso agu moluaso
pan.tai *n* pintaru: -- *Bolangitang*, pintaria Bulangita; *jika takut dilimbur*
pasang, jangan berumah di tepi --, *ph* agu moonuko hougunia
 taabu, dikaa motohole ko tihinia pintaru (agu moonuko mokosambu
 kasusahango, dikaa mongolimuto ku mokobahaya)
pan.ta.lon *n* solana mohambe
pan.tang *n* 1 polii; -- *menyebvut nama itu*, polii moneito deito kitaito;
meminum minuman keras adalah -- *bagi umat beragama*, mongi-
 numo minumango mokolango koo polii (larango) ko umatia agama;
 2 poso: -- *makan durian dan daging kambing*, poso mongaa dulia
 agu dagingia kamingo;
ber.pan.tang *v* momoso: -- *tidak makan nasi*, momoso dio
 mongaa kabibi
pan.tas *a* pantaso, mopantaso; ku moohimiiko dolania
pan.tat *n* vuli: *daging* --, pusonginia vuli; kiito: *mata* --, matania kiito;
 vuvunia vuli
pan.tau *v*, **me.man.tau** *v* panto, momanto (mongontongo nonggomai

loluginia, kania loluginia vukiru); *tempat* ~, pomomantoa;

ter.pan.tau *v* kinopantoa;

pe.man.tau *n* 1 momomanto, ota momomanto; 2 pomomanto, pakakaso pomomanto

pan.ti *n* bole; tambato pototolipua

pan.tik *v*, **me.man.tik** *v* kahito, mogahito; ~ *korek api*, mongahito solo

pan.tis *n* pahito, pomomahito kihe;

me.man.tis *v* momahito kihe (mopokoitomo kihe)

pan.to.fel *n* pantopolo (sapatu dio tali-talia)

pan.to.mim *n* partunjukangia sandiwara ku dio koapa-aparu, numa hohioho (biasania ohi-ohinia musiiko)

pan.tul, **me.man.tul** *v* kuntalo : *bola* ~ *kena dinding*, baalo kumuntalo neisugoto dinging;

me.man.tul.kan *v* mopopokuntalo;

di.pan.tul.kan *v* pinopokuntalo;

pan.tu.lan *n* kuntalia

pan.tun *n* pantungo: -- *Melayu*, pantungo Malayu, pantungi do Malayu; *herbalas* --, mopaantungana; mosuuliana pantungo;

ber.pan.tun *v* mopantungo

pa.nut.an *n* ohi; ota poohia; ota nobofi poohia no ota ibonia

¹**pa.pa** *a* masikiingo, momasikiingo; misikiingo, momisikiingo; sonjara, mosonjara; susa, mosusa: *orang hina dan* --, ota mohina agu momasikiingo

²**pa.pa** *n* papa, ki papa; ama, ki ama

pa.pah *v*, **me.ma.pah** *v* kele, mongele: *perawat itu* ~ *pasien yg akan diperiksa dokter*, ota mororawato kitaito mongele ota mopanaso ku aipirikisaa i dokuteru

¹**pa.pak** *a* botaho, mobotaho; dio mohuito; haalia paaria bole ku dio bosi motiligu: *rumah* --, bole mobotaho (bole ku sakatia mobotaho; ku dio bosi motiligu)

²**pa.pak** *v*, **ber.pa.pak.an** *v* sonjomu, mohosonjomu (kania ota diaa noota nohosonjomu ko toluayania dola)

pa.pan *n* 1 dupi: *rumah itu berdinding* --, bole kitaito dingingia dupi; 2 bole tambato pototolipua: *kita perlu sandang, pangan, dan* --, kitantaa moparaluu kukaano, lamungo agu bole

- pa.par. me.ma.par** *v* ingi, mongingi katarangango sambe monaasa;
me.ma.par.kan *v* mongingi katarangango;
di.pa.par.kan *v* niingia katarangango
- pa.pas** *v*, **ber.pa.pas.an** *v* talibu, nohotalibu: *kami berdua ~ di tengah jalan depan masjid*, kinamio nohotalibu ko toluayadola dokalo ko sayuonia masigi
- pa.pi** *n* gongatia kayu, *Exocarpus latifolia*
- pa.pi.rus** *n* padongo sumumulo ko salugu, dungiania alaa karataaso ko tembo noona: *Cyprus papyrus*
- ¹**pa.ra** *p* soko- (ku bolinia mohua): -- *tamu sudah berdatangan*, soko-tamu (sokoota tinontiangi) adu giponi-pokamai; -- *guru dan -- murid*, soko guru agu sokomuriŋo
- ²**pa.ra** *n* gata; kareto: *pohon --*, gongatia gata
- ³**pa.ra** *n*, **pa.ra-pa.ra** *n* paha-paha; antago; raako; pogogilaro (kania pogogilaro agu pomomutanga sokobarango, sokopakakasia avu)
- pa.ra.de** *n* pawainia baresangia tontara
- pa.raf** *n* paraapo (polokia tekengo; polokia tekengia lima);
me.ma.raf *v* momaraapo;
di.pa.raf *v* pinaraapa
- pa.rah** *a* bugoto, mubogoto (haatia ota mopanaso): *sakit --*, mopanaso mubogoto (makusuudia adu modiugu maate)
- pa.rang** *n* boroko; *ditebas dng --*, pinayaso takinia boroko; -- *gabus menjadi besi*, *pb* boroko toagu moboli wase (ota dio mohopoto adu noboli ota mohopoto);
me.ma.rang *v* payaso, momayaso (takinia boroko); tatak, monatako (takinia boroko)
- pa.rang-pa.rang** *n* ikan laut ku mohambe agu monipiso botangania (kania boroko); *Chirocentrus dorab*
- pa.ras** *n* boo: -- *nya tidak secantik dulu semasa ia masih muda*, boonota dioru mogintelo (mogaga; moseemoko) kania ku koonu ko tembo momudapa (mogodiogopa)
- pa.ra.sit** *n* tumbuhango ku sosomulia mogola (monosopo) kukaano nong-gomai tumbuhango pinosumufania; kania kayu mongagu ko gongatia lonjoto sambe gongatia lonjoto kitaito maate); mongagu; kayu mongagu

- pa.ra.sut** *n* parasuuto (payungo dokalo ku pakeo noota lumanjiko nonggomai kapalo udara ngayu-ngayu)
- pa.rau** *a* kaharu, kinaharo; peoko, pineoka (guhambango, noguhambango; makusuudia tingogu mongo suara no maanusia): *akibat sakit flu suaranya --*, akibatia inoharu tingoguta kinaharo (pineoka; noguhambango)
- pa.re** *n* palia, *Momordica charantia*
- par.fum** *n* lana moomuto
- pa.ri** *n* pagi; sea pagi (ko botango);
- pa.ri.pur.na** *a* langgapo, salanggapo; *rapat --*, rapato salanggapo
- pa.rit** *n* sanggi: -- *tempat jalan air*, sanggi tambatia dotania salugu
- pa.ri.wi.sa.ta** *n* haalia ku molako mopasiaho
- par.ji** *n* sinayuo nobiho; tele: *sakit --*, ngongotania tele
- par.kir** *v*, **me.mar.kir** *v* mopopoberenti agu mopopobutango kandaraa--ngo ko soobotu tambato
- par.kit** *n* burungo hintoko, vuvulia mohinagu, ipusia mohambe; *Psitacula passerina*
- par.le.men** *n* parlemeeno (tambatia sokowakelia rayato)
- pa.ro** *num* tila, sootila (makusuudia ku tilaa diia);
me.ma.ro *v* motila diia;
di.pa.ro *v* tinila diia;
se.pa.ro *v* sootila (soobotu agu tinila diia)
- par.si** *n* sokohikuto mologoso, ivusia moboli kaano kania sayoru; *Asparagus officinalis*
- par.tai** *n* partai: -- *politik*, partai politiko; -- *pemerintah*, parteinia pamarenta, partai no pamarenta
- part.ner** *n* paarut; tamaango; sahabato; ota mohokarija
- par.tus** *n* haalia ku mosusu
- pa.ru**, **pa.ru-pa.ru** *n* donggovuyongo; --*sapi*, donggovuyongia sapi
- pa.ruh** *n* tungiho, tungihia; pononutuko: -- *itik*, tungihia bibiko
- pa.rut** *n* paro, poparoa (pakakaso pomomaroa bongo; konggahugo);
me.ma.rut *v* momaro bongo; mokahugu bongo);
di.pa.rut *v* pinaro; kinahugu;
pe.ma.rut *n* 1 pomomaroa; poparoa; 2 ota momomaro
- 'pas** *n* paaso (sulito katarangango ko soobotu noota ku moboli molako

mai ko tambate ibonia)

²**pas a** paaso, paa-paaso; sukupo, nosukupo (diobo ko gootia)

pa.sak n 1 pasoko; **2** peeno (pakunia kayu ku kinolimuto nonggomai kayu): -- *negeri*, toginia lipu, togi lipu; utinia lipu;

me.ma.sak v momasoko;

me.ma.sak.kan v mopopopasoko;

di.pa.sak.kan v pinopopasoko

pa.sal n pasalo; *satu* --, soopasalu (kania soopasalu buuko);

ber.pa.sal-pa.sal num gipasa-pasala;

¹**pa.sang n 1** paaru, mohopaaru (kania biho agu lolaki); **2** seeto:dua pasang kursi, diaa seeto kadera;

ber.pa.sang v mohoparu;

ber.pa.sang-pa.sang num 1 gipaa-paara: -- *sandal*, gipaa-paara sandaalo; **2** mohopa-hopaaru: soopaaru-soopaaru: *berjalan* --, molako mohopa-hopaaru; molako soopaaru-soopaaru

se.pa.sang n soopaaru

²**pa.sang n** taabu (poponikia safugu ko holango): -- *besar*, taabu dokalo; -- *naik*, taabu poni-poniko

³**a.sang** v, **ber.pa.sang-pa.sang.an** v lutamo, moluutamana;

me.ma.sang v malutamo

⁴**pa.sang** v, **me.ma.sang** v pake, mopopopake; susuru, mopoposusuru: -- *baju*, mopopopakse lamungo, mopoposururu lamungo;

ter.pa.sang v pake-pake; susu-susuru (kania ku pake-pake lamungo)

pa.sar n pasaru: *hari* --, hari pasaru; *pergi ke* --, maiko posaru;

me.ma.sar.kan v mopopopasaru;

di.pa.sar.kan v pinopopasaru

pa.sa.sir n pasisiiru (kania pasisiiria kapalo)

pas.ca p nodeisako

pas.ca.pa.nen a nodeisako nonipu (makusuudia nonipu ema)

pas.ca.pe.rang n nodeisako noparango

pa.se.ban n tambato pososubaa ko dotu

pas.fo.to n paspoto

pa.si.en n ota mopanaso; ota rawa-rawati dokuteru

pa.sif a dio mogiato; dio moaktiipo

- pa.sik** *a* 1 moheegu kalakuango; monyaato; 2 ko dosa dokalo (dosa mohuo); 3 langayo; ota langayo
- pa.si.lan** *n* mongagu; kayu mongagu: -- *kelapa*, mongagu bongo (kayu mongagu moholi alaa unomo); *Drynaria rigidula*
- pa.sir** *n* vungayo: -- *putih*, vungayo moputiho: -- *pantai*, vungayonia pintaru
- pa.sit** *v* domiso, hodo-hodomiso (haalia mata kania kututu-tutupa); *mata-ku* --, matak u hodo-hodomiso (diopa novukaso)
- pas.men** *n* pasumeengo (hiasango kania banaango vula agu pera ku poposomoto mongo popotei ko lamungo no dotu): *memakai* --, pasu-pasumeengo; pake-pake pasumeengo, mogipasumeengo
- pas.rah** *v* sarakango, monarakango soohuoru: -- *kpd Allah*, monarakango soohuoru (soosoohuoru) ko Ota Togi
- pas.ti** *a* tantu, notantu; tataapo, notataapo: *dia sudah berjanji besok -- datang*, kiota adu nojanjji bio-bio notantu mai;
me.mas.ti.kan *v* mopokotantu;
di.pas.ti.kan *v* pinokotantu;
ke.pas.ti.an *n* tantunia; kapastiango
- pas.tor** *n* pastooru (kapalaniaa aga i do Sahani)
- pa.su** *n* katoa (kuyongo dokalo kinolimuto nonggomai vuta ku alaa tambatia salugu)
- pa.su-pa.su** *n* tulania pusongi
- pa.suk**, **ber.pa.suk-pa.suk** *v* kumbulo, sookumbulo-sookumbulo;
- pa.suk.an** *n* kumbulango, kumbulangia; pasukango, pasukangia: ~ *tentara*, kumbulangia (pasukangia) tantara; ~ *serdadu*, soopasukangia sorodadu
- pa.sung** *n* imantungo (pakakaso pohohukumo ota; kayu vinuvua agu popoguli ko tiolo, ko lima, agu ko tigugu);
me.ma.sung *v* mongimantungo;
di.pa.sung *v* inimantunga, niimantunga;
me.ma.sung.kan *v* mopopoimantungo;
di.pa.sung.kan *v* pinopoimantungo;
pa.sung.an *n* 1 imantungo; 2 panjara; tutupango
- 'pa.tah** *a* pusu, mopusu, nopusu; kinopusuania: *dahan kayu itu -- terkulai*, sangania kayu kitaito nopusu neisambe; -- *lidah alamat*

kalah, -- *keris alamat mati*, *ph* kinopusuania dila alamatia ku no-kala, kinopusuania keleso alamatia ku maate (dio motau moperekara, ahiriomako nokala); -- *tulang*, 1 tulanota nopusu; 2 *ki* dioru mokobofi monola gogule noota; 3 gongatia kayu, dungiania mongohintoko; gongatia, sangania, agu mobisa (aluo rasungia), alaa unomia panyakinia kulito; *Euphorbia tirucalli*

me.ma.tah.kan *v* mopokopusu;

di.pa.tah.kan *v* pinokopusu;

di.pa.tah-pa.tah.kan *v* pinusu-pusu;

me.ma.tah-ma.tah.kan *v* mopomusu-musu

pa.tah.an *n* pusunia;

pe.ma.tah *n* 1 ota momomusu; 2 pakakaso pomomusu

²**pa.tah** *n* buka (haalia apar): *see-- kata*, soobuka apar

pa.tek *n* (panyakinia kulito); *Frambosia*

pa.to.lo.gi *n* ilmimuunia panyaki

pat.ri *n* soldeeru; laaso;

me.mat.ri *v* monoldeeru; molasu (kania ku monoldeeru wase)

pat.ro.li *n* patoroli (kania pulisi agu tontara mojojaga lipu agu moľako-mai-moľakomako);

ber.pat.ro.li *v* mopatoroli: -- *semalaman*, mopatoroli gubiimako

pat.ron *n* patoroongo, patoroongia: ~ *baju*, patoroongia lamungo; uku-rango, ukurangia

pa.tuh *a* ohi, meebugu mohi parenta; taato, patoroongia lamungo; ukurango, ukurangia

¹**pa.tuk** *n* tutuko, pononutuko; tuka, pononuka;

me.ma.tuk *v* 1 monutuko: *ayam -- biji-biji jagung*, manuko monutuko ugo-ugotia binte; 2 monuka: *ular -- anak ayam*, doso monuka anakia manuko (monuka pipiso);

me.ma.tuk-ma.tuk *v* mophonutu-nutuko; mophonuka-nuka;

di.pa.tuk *v* tinutuko; tinuka;

di.pa.tuk-pa.tuk *v* tinutu-tutuko

²**pa.tuk** *n* sinayuo no loľaki; vutu

pa.tung *n* patongo: *berdiri spt --*, tumiguho kania patongo;

me.ma.tung *v* mongolimuto patongo;

pe.ma.tung *n* mongongolimuto patongo

pa.tung.an *v* mososoobotu (ota mohuo) mongumbuto doi sebaapo aluo makusuudu: *mereka -- menyewa rumah, kindontolu mososoo-botu mosewa hote*

pa.tut *a* pia, mopia; pantaso, mopantas: *perbuatan baik itu -- dipuji, parbuatango mopia ito pantaso pujio*

pa.uh *n* tumbuhango ku gongatia motiguho, moseemoko kaano; mangga; *Mangifera indica: buah --, vungganian mangga; pipinya sebagai -- dilayang, pb* pusonginota kania mangga pinosemo (pusongi monyaato seemoko); -- *jangan, vungania bongo, Lodoicea maldiviicaai*

pau.hi *n* inggimi (biasania sumumulo ko bolango)

pa.uk *v*, **me.ma.uk** *v* kaito, mongaito; ganjo, moganjo

pe.ma.uk *n* kokaito; ganjo, goganjo

¹**pa.us** *n* seania bolango modokalo, dio moginaa takinia anjango bee moginaa takinia donggovuyongo

²**pa.us** *n* kapalania pangga-panggiataru no agama katoliiko (tamba-tambato ko roma, vatikaano)

pau.se *n* gugei, mogugei; berenti, moherenti; moluli bule

¹**pa.ut, ber.pa.ut** *v* tintauiho, tinta-tintauiho mohopoto; taha, taha-taha mohopoto; kaloso, kalo-kaloso mohopoto; pihuto, pihu-pihuto mohopoto; tintongolo, tinta-tintongolo mohopoto; liburu, libu-liburu mohopoto: *dia ~ pd batang kayu*, kiota tinta-tintauiho mohopoto ko gongatia (botangia) kayu;

pa.ut-me.ma.ut *v* hoti-hotintauiho; hota-hotaha; hoka-hokaloso; hopi-hopihuto; hoti-hotintongolo; holi-holiburu;

me.ma.ut.kan *v* mopopotintauiho; mopopotaha; mopopokaloso; mopopopihuto; mopopotintongolo; mopopoliburu;

di.pa.ut.kan *v* pinopotintauiho; pinopotaha; pinopokaloso; pinopopihuto; pinopotintongolo; pinopoliburu;

ter.pa.ut *v* tinta-tintauiho; taha-taha; kalo-kaloso; pihu-pihuto; tinta-tintongolo; libu-liburu

²**pa.ut, ter.pa.ut** *v* sala, hosa-hosala; beda, hobe-hobeda: *umurku ~ tiga tahun dng umurnya*, umuru hosa-hosala (hobe-hobeda) tolu taungo takinia umuruta

pa.wai *n* pawai (baresangia ota mohuo);

ber.pa.wai *v* mopawae (mobareso mopokohu-kohuo): *mahasiswa pun turut* --, mahasiswa numa moohi mopawai

pa.wa.ka *n* sulu

pa.wa.na *n* dupoto

pa.wang *n* ota mopani (moseredee) ahalinia mongunomo ota mopanaso, modigu bulotu, moseako vuoya, mopokoole doso, agu ku ibo-iboniamako: -- buaya, ota moserendee monumoko agu mopokoole vuoya

pa.ya *n* sabongo (ku aluo tumbu-tumbuhangia; aluo ku sokogisosufa): *ikan* --, seania sabongo

pa.ya-pa.ya *n* luania mamaa (due noota mopongaa mamaa)

pa.yah *a* 1 bule, mobule, nobule: *kalau sudah* --, *boleh mengaso sebentar*, agu adu nobule, mobule mogugei soiti; 2 susa, mosusa: *masalah ini* -- *dipecahkan*, masala kitaini mosusa pokolapaso; 3 totuu; monyaato; bugoto, mobugoto; *anaknya sakit* --, anakota mopanaso totuu; 4 repa, morepa: -- *mendaki gunung itu*, morepa monakoru vukiru kitaito;

ber.pa.yah-pa.yah *v* moposinju-sinjusa; motibu-tibule;

me.ma.yah.kan *v* mopokobugoto; mopokosusa; mopokorepe;

me.ma.yah-ma.yah.kan *v* mopokobu-kobugoto; mopokosu-kosusa; mopokore-korepa; mopokopa-kopaya;

di.pa.yah-pa.yah.kan *v* pinokobu-kobugoto; pinokosu-kosusa; pinokore-korepa; pinokopa-kopaya

pa.yau *a* molipogoho sebaapa kinolaukania (haafia salugu ko ngangania onggagu; moholauko salugu motabongo agu dogoto)

pa.yu.da.ra *n* susu: --*nya besar*, susunota modokalo

pa.yung *n* payungo: --*nya lebar sekali*, payungota motanggaho totuu; -- *merah*, payungo mopuha; -- *hijau*, payungo moluno; *sedia* -- *sebelum hujan*. *pb* mosadio payungo dio-diopa monguha (mosadio mopokopia agu dio-diopa moholi ku dio mopia); *dianjurkan spt* --, *ditambak spt kasur*, *pb* tintako kania payungo, popotambolo kania kama (monyaato pokomuliaa);

ber.pa.yung *v* mogipayungo; momake payungo; payu-payungo;

me.ma.yung.i *v* momayungo;

di.pa.yung.i *v* pinayunga;

me.ma.yung.kan *v* mopopopayungo;

di.pa.yung.kan *v* pinopopayungo

pe.cah *v* butako, mobutako, nobutako: *piring yang di pegangnya jatuh dan -- berkeping-keping*, pingo taha-tahanota nodovu agu nobutako nopoponti-pontigu; -- *menanti sehab, retak menanti belah*, *ph* nobutako mogulato sebaapo, niletea (linetea) mogulato mobutako (mogulato wakutuu mopia agu aimosuli);

ber.pe.cah *v* mobutako, nobutako; motila, notila;

ber.pe.cah.an *v* mongobutako, nongobutako;

me.me.cah *v* momutako; nomutako;

di.pe.cah *v* binutako; tinila;

me.me.cah.kan *v* mopokobutako;

di.pe.cah.kan *v* pinokobutako;

ter.pe.cah *v* nobutako; nohotila;

ter.pe.cah-pe.cah *v* nopobuta-butako; nopohoti-hotila; nopotita-titahito; nopohola-holaito;

pe.cah.an *n* butakia;

per.pe.cah.an *n* kaadaango ku nopohoti-hotila;

pe.me.cah *n* 1 ota momomutako; 2 pakakaso pomomutako;

pe.cah-me.me.cah *v* mobuutakana;

pe.cah be.lah 1 *v* nopolai-laito; nopotila-tila; nopobu-butako; 2 *n* sokobarango mobutako (kania pingo, sanggeru, manggo);

pe.cah be.ling *n* tanamango, *Strobilanthes crispus*

pe.cak *a* 1 dumbena, modumbena; *hola --*, baalo modumbena; 2 pesako, nopesako; vulolo, novulolo (bee numa soobutako); *matanya -- sebelah*, matanota nopesako (novulolo) soobutako; -- *boteh di-layangkan, bulat boteh di gulingkan*, *ph* modumbena moboli popokeato, molimungo moboli popolikiru (adu nohosatuju)

pe.cal *v*, **me.me.cal** *v* pisoto, nomisoto; anuso, nogonuso: *ia -- tangan saya yg terkilir*, kiota nomisoto (nogonuso) lima no ataina ku nolesuko

pe.cat *v*, **me.me.cat** *v* berenti, mopopoberenti; ~ *dr pekerjaan*, mopopoberenti nonggomai pakarijaango, mopopoberenti ko pakarijaango

pe.ci *n* songgo: *memakai --*, momakae songgo, mogisonggo, songgo-songgo

pe.ci.cil.an *adv* mata molengolo (molingogu; mohituho) agu mongonto
kaa-kaanukorumako

pe.cuk *n* burungo mongongaa sea agu mopani monangi; *Phalacroxidae*

pe.cut *n* sambooko;

me.me.cut *v* monambooko: -- *kuda*, monambooko kuda;

me.me.cut-me.cut *v* mophonambo-nambooko;

di.pe.cut *v* sinambooka;

di.pe.cut-pe.cut *v* simambo-sambooka

pe.da.da *n* gongatia kayu ku sumumulo kongotalunia tangalo; *Someratur caseolaris*

pe.dal *n* padaalo, padaalia: -- *sepeda*, padaalia lasupede

pe.dan.da *n* pendetania (kapalania) agama ko Bali

pe.dang *n* baroko mohambe; kalewango; badungo mohambe; *kena* --
hermata dua, *ph* kinosugotania boroko mohambe matania diia
(monyaato ngongatia ginaa);

me.me.dang *v* momontoru takinia boroko mohambe

pe.das *n* hanato, mohanato: *sambal* --, davu mohanato: --*nya cabai*,
hanatia malisa;

me.me.das.kan *v* mopokohanato;

di.pe.das.kan *v* pinokohanato

pe.da.ti *n* roda (ku gihurunia sapi, kuda, kolobu)

pe.de.na *n* paningo dokalo; katoa dokalo (ku pononuanga salugu)

¹**pe.den.dang** *n* kaingo sutaraa alluo sokobanaangia vulaa

²**pe.den.dang** *n* bibiko salugu, *Heliopais personata*

³**pe.den.dang** *n* -- *gagak*, tumbuhango lumano; tou salugu; katimu gaja,
Trichosanthes wallichiana

pe.det *n* anakia sapi (sapi hintoko)

pe.de.wa.kan *n* bulotu i do vugiso

pe.dih *a* pohoto, mohopoto: *kulit mukanya terasa* -- *kena sinar matahari*, kulitia boonota koponoma mopohoto kinosugotania
pasunia onu;

me.me.dih.kan *v* mopokopohoto;

di.pe.dih.kan *v* pinokopohoto;

ke.pe.dih.an *n* pohotia: -- *ginaa*, pohotia ginaa; ngongotia ginaa;
hati sakinia ginaa

pe.dis *a* pohoto, mopohoto; hanato, mohanato

pe.do.man *n* 1 pakakaso mototunu matania dupoto; 2 kumbulangia atorango ku ohia noota agu mongolimuto soobotu pakarajiaango

pe.du.li *v* parduli, paraduli, moparaduli: *saya tidak -- kepadanya*, ataina dio moparaduli konota

pe.ga.gang *n* tumbuhango lumano, dungiania moholi kaano kania unomo; *Centella asiatica*

pe.gal *a* biongo, mobiongo (haalia tula agu vuku-vuku noaako): *karena terlalu banyak bekerja, seluruh anggota badan -- dan ngilu*, karanaa neilanggaru (monyaato) huo mokarija, soohuoru botanga (soobotangaa) mobiongo agu mononilu

pe.gang *v*, **ber.pe.gang** (**pd**) *v* taha, motintaha (ko): *agar jangan jatuh, tangannya -- erat-erat pd dahan kayu*, kapia dio modovu, limanota motintaha mopokohopoto ko sangania kayu:

ber.pe.gang.an *v* motaahanana; motiintahanana;

me.me.gang *v* motaha: *tangan kanannya -- seikat bunga*, limanota kitau motaha soopihuto bungango;

di.pe.gang *v* tinahana; tahana;

pe.gang.an *n* totahana;

per.pe.gang.an *n* ku motintaha; haalia ku motintaha;

pe.me.gang *n* 1 ota mototaha; 2 pakakaso pototaha

pe.gas *n* peeru, peeria: -- *jam*, peeria jaamo: *memutar --*, momutaru peeru

pe.ga.wai *n* pogawai, pogawainia: -- *pemerintah*, pogawainia pamarenta

pe.jal *a* ponoru, moponoru (kania gongatia kayu diobo kovuangia)

pe.jam *v* piongo, popiongo, mopopiongo, nopopiongo: *matanya --*, matanota nopopiongo;

me.me.jam.kan *v* mopopiongo;

ter.pe.jam *v* pio-piongo

pe.ka *a* 1 tuti, motuti (mobeito mokoponomo); 2 kaikagu, mokaikagu (mobeito humioho)

pe.kak *a* bungolo, molibungolo (ota dio bosi mopia pokokidungogu);

me.me.kak.kan *v* mokobungolo: *suaranya -- telinga*, tingogia mokobungolo bulonga

pe.ka.kak *n* deitia burungo, *Pelargopsis amauroptera*

pe.kan *n* 1 pasaru: *mereka pergi ke --*, kidontolu maiko pasaru; 2 du-minggu: *satu --*, sooduminggu

pe.ka.sam *n* bakasango (kinolimuto nonggomai tiania sea, sinimutona agu niilaru)

pe.kat *a* 1 kantaalo, mokantaalo (kania haafia kopi); 2 kuhapoho, moku-hapoho; kohoto, mokohoto (kania haafia salugu agu kopi numa); dio motino

pe.ker.ti *n* tabiato; ahalaako; watako; kalakuango

pe.kik *n* kihito, kihitia; kahako, kahakia; angalo, angafia: *terdengar -- tangis dan jeritan orang*, kudungogomako kihitia agu kahakia ota; **me.me.kik** *v* kumihito; kumahako; umangalo;

me.me.kik.kan *v* mopopokihito; mopopokahako; mopopoangola;

ter.pe.kik *v* kinumihito; kinumahoko; inumanglo (niumangalo);

ter.pe.kik-pe.kik *v* kinokihi-kihitia; kinokaha-kahakia; kinoanga-angafia;

pe.kik.an *n* kihitia; kahakia; angafia

pe.kung *n* kemongo (panyakinia kulito ku mokobuu movuhuko)

pel *n* peelo, popeelo (kaingo ku pakeo pololaapo); *kain --*, kaingo peelo; popeelo;

me.nge.pal *v* momeelo: — *lantai*, momeelo olagu

pe.lah *a* teloru, moteloru (dio bosi mopia moneito hurupo eeru, kania aparu ra-ri-ru)

pe.la.lah *n* ota motuha; ota mohuo pongongaa

pe.la.min *n* lolituania ota monika; puade

pe.la.min.an *n* puade

¹**pe.lam.pung** *n* palonto (barango mogoo ku popolantoko kapia pajala dio tumanomo)

²**pe.lam.pung** *n* deitia tumbuhango, *Scaevola frutescens*

pe.lan *a* 1 palaango, mopalaango, nopalaango (dio molikaso); 2 duna, moduna (kania haafia hohioho ku dio molikaso);

pelan-pelan *v* pokopalaango; pokoduna; palam-palaango;

me.me.lan.kan *v* mopokopalaango;

di.pe.lan.kan *v* pinokopalaango

pe.la.na *n* saalo, saafia; — *kuda*, saafia kuda;

ber.pe.la.na *v* saa-saalo; alloo saafia; pake-pake saalo

- pel.ba.gai** *num* hagi, hagi-haginia; rupa, rupa-rupania: -- warna, hagi-haginia kuluuru: -- *model*, rupa-rupania mudeelo
- pel.bet** *n* pelheeto (totiugo kinolimuto nonggomai tarapaalo pinopotaa ko kayu isiko pinohokaŋango)
- pe.le.ba.ya** *n* 1 pasa, pasania: -- *baik*, pasania ku mopia; 2 ota mohohata
- pe.le.cok, ter.pe.le.cok** *v* lesuko, nolesuko: *kakinya* -- *karena jatuh*, tiotota nolesuko karanaa neitinovu
- pe.leh** *v* pele, momele (haafia agu alluo diaa noota aimohopate)
- pe.le.kat** *n* palekato (sarongo inabulo ku mopodaa-daamo): *memakai* --, pale-palekato; mogipalekato; momake palekato
- pe.le.kok, ter.pe.le.kok** *v* lesuko, nolesuko
- pe.le.kuk** *a* kelungo, mokelungo; hunggu, mobunggu
- pe.len.cit, ter.pe.len.cit** *v* govuto, nogovuto; lonjuko, no lonjuko; ginu-movuto; ifumonjuko, nilumonjuko (kania soobotu barangoinja pinisolo lauso hinumuaho)
- pe.le.pah** *n* pahembango, pahembangia: -- *daun pisang*, pahembangia dungiania sagi: -- *daun kelapa*, pahembangia dungiania bongo; **ber.pe.le.pah** *v* alluo pahembangia; pahe-pahembanga
- pe.les** *n* topuleeso, topuleesia: -- *kue*, topuleesia kukiso
- pe.le.sat, me.me.le.sat** *v* kuntalo, kumuntalo; **ter.pe.le.sat** *v* kinumuntalo nohaango
- pe.le.set, me.me.le.set** *v* paiko, mopaiko; dio neisugoto ko tujuangia: *rembakannya* --, lolutamota mopaiko (dio neisugoto ku ailitamo); **ter.pe.le.set** *v* honugu, nohonugu
- pe.le.sir, ber.pe.le.sir** *v* pelesiiru, mopelesiiru; sanaango, suminjanaa-ngo; kolako-lakonia ku moseako kasanangango
- ¹**pe.le.sit** *n* biito hintoko; biito tagoru
- ²**pe.le.sit** *n* hantu (ku monyaato) ku meebugu monosopo dugu
- ³**pe.le.sit** *n* poloito
- ¹**pe.let** *n* 1 gata (puluto) pononumoko burungo; 2 lanania bogosa ku pogogola bibo
- ²**pe.let** *n* kukaanonia sea
- pe.len.ting** *n*, *buluh* --, vutu pomomiuna banaango ko pogogobuta
- pe.le.ton** *n* peletoono (kumbulangia tontara huonia diaa pulu sambe opatoo pulu noota): *satu* --, soopeletoono

pe.li.as *n* doa kapia mokabolo; pokabolo

pe.li.ha.ra *v* palehara; jaga; rawato; piara;

me.me.li.ha.ra *v* momalehara: ~ *anak*, momalehara anako;

di.pe.li.ha.ra *v* pinalehara; piniara;

ter.pe.li.ha.ra *v* pale-palehara; pia-piara;

pe.li.ha.ra.an *n* ku pale-palehara; ku pia-piara;

pe.me.li.ha.ra *n* momolahehara; momomiara;

pe.me.li.ha.ra.an *n* pamaleharaango

pe.li.k *a* 1 ku djo mobiasa 2 susa, mosusa; kutepe, mokulepe; *soal yg* --, soal (so'alo) ku mosusa (mokulepe)

pe.li.k *n* karabu isiko; karabu hintoko

pe.li.kan *n* burungo mohambe tungihia; sumumulo ko dono, ko sabo-ngo, aguko bolango; *Pelicanus spp.*

pe.ling.gam *n* tahea hotu pualamo ku mopohagi-hagi kuluuria

pe.lin.teng *n* katipoolo

pe.lin.tir, *v.* **me.me.lin.tir** *v* pitagu, momitagu (momutaru sambe no-pitagu);

di.pe.lin.tir *v* pinitagu

pe.li.pir *n* tihī, tihinia dola (dola ambilo tihinia sanggi)

pe.li.pis *n* tihinia ulu (ko olotia mata agu bulonga)

pe.lir *n* vutu (ko sinayue no lolaki); vutunia; -- *anjing*, vutunia unggu (tumbuhango hikuto, *Chalettia griffithii*); -- *kambing*, vutu kamingo, vutunia kamingo (tumbuhango lumano, tumbuhango kumapoto, *Sarcolobus globosus*); -- *musang*, vutunia dedeso (tumbuhango, *Fragroae quiculata*); -- *tikus*, vutunia bulabu (gongatia kayu, *Drypetes sp.*

pe.lir i.tik *n* sikuruupo

pe.li.sir *n* pita popotei ko tihinia lamungo

pe.li.sit *v* heapo, heapia lima;

me.me.li.sit *v* moheapo takinia lima

pe.lit *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso; tontofo, motontofo; *orang* --, ota mohinuto, ota mopinguso (motontofo)

pe.li.ta *n* lambu (ku sosabua lana agu minyatana); *bagai* -- *kehabisan minyak*, *pb* kania lambu kinodeisania lana (kania boo dioru mouhamo; boo dioru mopia)

- pe.li.tur** *n* pilituuru (ceeto pohohinopo kayu kania pintu, meja)
- pe.lo.por** *n* poloporu (kania ota salalu moona; ota momomukaso dola; ota moona ku mongolimuto pakarijaango)
- pe.lor** *n* pilooru, pilooria: -- *senapan*, pilooria sinapango
- pe.lo.tot, me.me.lo.tot** *v* lingogu, molingogu (kania mata agu mongonto)
- pe.lu.ang** *n* kasambatango: -- yg *baik jangan disia-siakan*, kasambatango mopia dikaa sia-siaa
- pe.luh** *n* ulaso: *bekerja keras hingga -- bercucuran*, mokarija titotuuana sambe ulaso mototiu;
ber.pe.luh *v* notoulaso; inulasa, niulasa
- pe.lu.it** *n* poloito: *meniup --*, moguyupo poloito
- pe.luk** *v* 1 sokopu (haafia anako isiko agu ota dokalo); 2 gugulo (sombala ota dokalo mongo sosenggaa umuru);
me.me.luk *v* 1 monokopu: ~ *anak kecil*, monokopu anako isiko; 2 mongugulo; *pemuda itu -- pacarnya*, mongoulita kitaito mongugulo teinganganota (tunanganota);
me.me.luk.kan *v* mopoposokopu; mopopogugulo;
pe.luk-me.me.luk *v* moguuguulana;
di.pe.luk *v* sinokopu; ginugula;
ber.pe.luk.an *v* moguuguulana;
ter.pe.luk *v* neisokopu; neigugulo;
pe.me.luk *n* mongongugulo; mononokopu;
se.pe.me.luk *n* sooginugulo (haafia dokalia soobotu barango)
- pe.lu.luk** *n* gongatia akolo; akolo; Arenga pinnata
- pe.lu.lut** *n* momomisolo (ota mopani momisololo)
- pe.lu.puk** *n* kulobu: -- *mata*, kulobia mata
- pe.lu.ru** *n* pilooru: *kena --*, kinosugotania pilooru
- pe.lus** *n* kosili duakaho sumumufo ko botango agu mongaa sea mongohintoko; neisuoto umbutiamako, kulobia; *Muraenesa*
- pe.ma.li** *n* polii (ku larangonia adato agu kabiasaango)
- pe.ma.rip** *n* ata no dotu ku momomanyanyi ko sokoanakia dotu (kapia lauso motiugu)
- pe.ma.tang** *n* litiru, litiria: -- *sawah*, litiria sawa
- pe.ma.yang** *n* pajala dokalo (ku pononumoko sea)

- pe.mi.dang** *n* pambedanga (pakakaso molimungo ku pomomantango kaingo aisujio agu kuafo, kania kualia sapi agu ai ilaru)
- pe.mu.da** *n* monguilita: *para -- harapan bangsa*, sokomongoulita harapangia lipu (bangusaa)
- pe.mu.di** *n* mongodiogo: *para -- bunga negeri*, sokomongodiogo bungania lipu: *pemuda dan -- sama-sama berjuang*, mongoulita agu mongodiogo sosenggaa mobarjuango
- pe.na** *n* pena (pakakaso pononulito)
- pe.na.ka** *p* kania; dio sala; saola-ola; sosenggaania; *bulan bersinar terang -- mentari pagi*, vulamotihango motaraango kania onu gubigubiipa
- pe.nam.pan** *n* dulango; baki tambaga dokalo
- pe.nat** *u* mokoponomo mobule (modeisako mokarija mobugoto)
- pe.na.tu** *n* momomuhoko lamungo (sambemako ku mositiriiko)
- pe.na.tua** *n* anggotania mogoguruso gareja (ota mododugupo pandeta ko agama Sahani)
- pen.cak** *n* langga; ronggo: *bermain --*, mogogiso langga, molangga (moronggo)
- pen.ca.lang** *n* bulotu dokalo ku pogogokuta sokoharango podogongo
- pen.car** *v*, **ber.pen.car** *v* titahito, motitahito: *di atas kelihatan rumah penduduk yg --*, nonggamai lolugi koontonga sokobole nootania lipu motitahito;
- ber.pen.car-pen.car** *v* mopotita-titahito;
- di.pen.car-pen.car** *v* pinotita-titahito;
- me.men.car** *v* motitahito;
- me.men.car.kan** *v* mopotitahito;
- di.pen.car.kan** *v* pinotitahito;
- ter.pen.car** *v* tita-totahito
- ter.pen.car-pen.car** *v* titahitai-titahitako (motitahito dio kota-kotaa-mako)
- pen.cet** *v* duhoto pokoho-kohopoto (takinia vunga-vungaania lima); tun-toko;
- me.men.cet** *v* monuntoko
- pen.cil**, **me.men.cil** *v* pohigooto, mopohigooto (kapia dio moholauko takinia tamaango);

me.men.cil.kan *v* mopopopohigooto;

di.pen.cil.kan *v* pinopohigooto;

ter.pen.cil *v* pphi-pohigooto

pen.cong *a* kibiru, kibi-kibiru (haalia nganga momiringo)

pen.dam *v*, **me.men.dam** *v* 1 lobungo, molobungo: ~ *obat penangkal bahaya di kolong rumah*, molobungo lotongo: (unomo pogogunju bahaya) ko siungia bole; 2 vuni, momuni: ~ *kesusahan di di hati*, momuni kasusahango ko dualomia ginaa: ~ *rahasia*, momuni rahasia;

me.men.dam.kan *v* mopopolobungo; mopopovuni;

di.pen.dam.kan *v* pinopolobungo; pinopovuni;

ter.pen.dam *v* lobu-lobungo; vuni-vuni: *menggali harta* ~, mongali (mongukuto) harataa lobu-lobungo (vuni-vuni)

pen.da.pa *n* pandopo (ambilo sayuonia bole)

pen.dar *n* hino (kania haalia bolango agu ontonga gubii);

ber.pen.dar-pen.dar *v* kohino-hino

pen.dek *a* 1 poloko, mopoloko: *berbaju tangan* --, mogitamungo limania mopoloko; 2 padulo, mopadulo: *buah jambu biji dapat dipetik anak-anak krn pohonnya masih*, vungania beabaso moboli tipuo no mongodiiti sebaapo gongatia mopadulo; 3 soosoitimako (haalia wakutuu): *di tempo yg --*, ko tembo soosoitimako: -- **akal**, *ki* mopoloko akalo (dio bosi motau; molitongo); -- **kata**, *ki* polokiamako aparau, polokiamako sirita); -- **umur**, *ki* mopoloko umuru (dio noigoha sinumumu);

me.men.dek.kan *v* momoloko; momadulo;

mem.per.pen.dek *v* mopokopoloko; mopokopadulo;

di.pen.dek.kan *v* pinoloka; pinadula;

di.per.pen.dek *v* pinokopo oko; pinokopadulo;

ke.pen.dek.an *n* polokia; padulia

pen.de.kar *n* pandekaru, pandekaria: -- **silat**, pandekaria silato

pen.de.ta *n* pandita; pandeta (gurunia agama i do Sahani)

pen.ding *n* bala vulaa ku popobala ko guta): -- **emas**, bala vulaa

pe.ngan.an *n* hagi-haginia kukiso; hohagionia kukiso

pe.ngang *a* kobungolo, mokobungolo (haalia pokokidungogia bulonga)

'pe.ngan.tin *n* ota monika: -- **laki-laki**, ota monika lotaki

pe.ngan.tin *n* 1 tumbuhango ku moomuto bunganga, *Nyortanthes arbor-*
tristis; **2** bunganga pangatengo

pe.ngap *a* 1 mokoponomo kania ku moputingo (kania sibi mohipito); **2**
 hinauto, mobinauto (karanaa dio bosi ko dupoto nonggomai huahia)

pe.nga.puh *n* leagu isiko ko tihinia uduka panteruo

pe.ngar *a* kalumiongo, mokalumiongo (kania ku nobongumai notuigu
 dio notongo agu kania ku nodesako notango)

pe.nga.ruh *n* pangaru; --*nya kuat sekali*, pangarunota monyaato hopoto
 pe.ngat *n* kola (kinohimuto nonggomai kasubi); biko (kinohimuto nonggo-

mai sumbango)
pe.nga.win.an *n* pajoreto mododigu (momomosa) tapajaro ko upacara-
 nia karajaango

pe.nga *a* humungo, mohumungo; hinggebungo, mohinggebungo (haahia
 pingo agu manggo)

pe.ng.ga.ga *n* soohaghionia tatamango ku lumano ko wuta, *Hydro-*
coryle asiatica

pe.ng.gal *n* 1 kolongo (agu mongduakaho); **2** pontigu (agu mongohin-
 toko); **3** pusu (agu mongohambe); **4** kodulo (agu monyaato hin-
 toko); **5** searu (agu mongonipiso); **6** lobongo (agu monyaato

duakaho); **satu** --, sookolongo, soopontigu, soopusu, sookodulo,
 soosearu, soolobongo;

ber.pe.ng.gal-pe.ng.gal *v* mopokolo-kolongo; mopoponti-pontigu;
me.me.ng.gal-me.ng.gal *v* mopongolo-ngolongo; mopomonti-mon-
 tigu;

di.pe.ng.gal-pe.ng.gal *v* kinolo-kolongo; pinonti-pontigu;
me.me.ng.gal *v* mongolongo; momontigu; momusu; mongodulo;

di.pe.ng.gal *v* kinolongo; pinontigu; pinusu; kinodulo; sinearu; mi-
 lobongo (linobongo);

ter.pe.ng.gal *v* nokolongo; nopontigu; nopusu; nokodulo;

pe.ng.gal.an *n* kolongia; pontigia; pusuniat; koduhia; seariat; lobo-
 ngia;

pe.me.ng.gal *n* 1 ota mongongolongo; momomontigu; momomusu;
2 pakakaso (kania boroiko) pongongolongo; pomomontigu; pomomusu;
 musu; pongongodulo; pononearu; potolobongo

- peng.ga.wa** *n* 1 kapala bareso; kapalania pasukango; 2 kapala desa; kapalania desa; sangadi
- peng.hu.lu** *n* 1 kapala, kapalania; — **kampung**, kapalania kambungo; 2 pangahulu, pangahulunia; — **adat**, pangahulunia adato; — **negeri**, pangahulunia lipu; 3 kapalania urusamngia agama Isilaamo; 4 mononasihato ku urusangia agama Isilaamo; kaali
- peng.kar** *a* kelungo, mokelungo (haafia tiolo); 1 panga, pangaa (agu tiolo mokelungo kodo huaho); 2 golumo vuku (agu tiolo mokelungo kodo dualomo)
- peng.ki** *n* karanjangia hikuto; karanjangia puputo
- peng.kor** *a* penggolo, mopenggolo (sebaapo tiolo dio sosenggaa hambenia); ota molako kopeho-peho
- pe.ngu.in** *n* burungo ko bolango kudjo mokongayu; agu ko tobo molako kania kutigu-tiguho; *Sphenisciformes*
- pe.ning** *a* lie, molie;
ke.pe.ning.an *n* lienia: — *kepala*, lienia ulu
- pe.nis** *n* ulunia uti (sinayuo no lolaki)
- pe.ni.ti** *n* lipeneti; *memakai* —, mogilipeneti; momake lipeneti; lipe-lipeneti; pake-pake lipeneti; — *baju*, lipenetinia lamungo
- pen.ja.ra** *n* penjara; tutupango; *di dl* —, ko dualomia panjara;
me.men.ja.ra *v* moposuoto ko panjara;
ter.pen.ja.ra *v* panja-panjara;
di.pen.ja.ra.kan *v* pinanjara
- pen.jor** *n* lale (hiasango soopusu bufaatu agu hinamo-hamoa sokoduungo (kania dungiania bongo moguorupa)
- pen.ju.ru** *n* susu, susunia; — *rumah*, susunia bole
- pen.sil** *n* patolooto: *menulis dng* —, monulito takinia patolooto
- pen.si.un** *n* pansiongo; panjiongo; *saya sudah* —, ataina adu nopanjiongo;
me.men.si.un.kan *v* mopopopanjiongo;
pen.si.un.an *n* ota adu nopanjiongo
- pen.tal**, **ter.pen.tal** *v* bohungo, neibohungo mohaango
- pen.tang** *v*, **me.men.tang** *v* bukaru, momukaru (ku lili-lili kania bukaru)
- pen.tas** *n* tambato pogogogisoga sandiwara ku kinolimuto molipanggato-niko ko olagu

- pen.til** *n* 1 ngungunia susu; 2 vungania (kania vungania mangga) ku moguorupa
- pen.ting** *a* 1 *orang* --, ota mononantu ko ku soosoohuru; 2 *perkara* --, perekara ku lehee paraluu; 3 haalo ku popoona ko haalo ibonia: **urusan** --, urusango ku popoona ko urusango ibonia
- pen.tung** *n* panggulo, popanggulo (kayu pomomanggulo)
- pe.nuh** *a* pulingo, mopulingo, nopulingo: *air di kolam sudah* --, saŋugu ko kolango adu nopulingo; *beriak tanda tak dalam, berguncang tanda tak* --, *ph* motomukoto pasania ku dio modolomo, mokuhakuru pasania ku dio mopulingo (ota mohuanganga pasania ku dio ko ku kotaawa);
me.me.nuh.i *v* mopokopulingo: ~ *kolam dng air*, mopokopulingo kolango takinia saŋugu;
di.pe.nuh.i *v* pinokopulingo
- pe.nyek** *a* 1 hembeso, mohembeso; pedeto, mopedeto; pereto, mopereto; **hidungnya** --, uyungota mohembeso (mopedeto; mopedeto); 2 dumbena, nodumena; pesako, nopesako; oyoru, nooyoru: *kue itu menjadi* -- *sesudah dijepit dng alat penjepit*, kukiso kitaito novoli nodumbena (nopesako; nooyoru)inja ginipeso takinia pongongipeso
- pe.nyok** *a* biulo, nobiulo: *kaleng minyak tanah itu* -- *krn terjatuh*, beleeikia minya tana kitaito nobiulo karanaa nodovu
- pe.nyu** *n* buu: telur --, natunia buu
- pe.pah** *n* pakakaso pononakalo (kania sungguru, buŋaatu, kayu)
- pe.pak** *v*, **me.me.pak** *v* uwoso, monguwoso (mogunjapo kukaano monggagu agu kania tou ponosopa sabunia kania kurup agu tou)
- pe.pa.ku** *n* deitia burungo, *Sarcogrammus atrinuchalis*
- pe.pas** *n* kailo; matania kailo;
me.me.pas *v* mongailo; ~ *dl belanga*, *ph* mongailo ko dualomia kuyongo (moseako kauntungango ko usato no goginaa)
- pe.pat** *a* 1 rata, norata: *giginya* --, dungitota norata; 2 iboru (haafia ku mopokorata konuku);
me.me.pat *v* 1 mopokorata: ~ *gigi*, mopokorata dungito; 2 mogimboru: ~ *kuku*, mogimboru konuku
- pe.pa.tah** *n* aparua sua-suangia nasihato no mongoguhango (biasania pa-keo agu molaawango aparua noota)

pe.pa.ya *n* papaaya, *Carica papaya*; *batang, daun, dan buah* —, gongatia, dungiania, agu vungania papaaya

pe.per *v* momeresii saa-saario tai ko matania kiito takinia duungo

pe.per.min *n* popormeeno; *mengisap* —, monosopo popormeeto

pe.pes *n* songgolo, sinonggolo (sea rambaa, bokulo komuno mongo dungiania sagi, agu tania);

me.me.pes *v* mononggolo: — *ikan*, mononggolo sea;

pe.pes.an *n* sinonggolo

pe.pet *v*, **me.me.pet** *v* 1 gepe, mongepe, nongepe; 2 talabu, motalabu, notalabu (kodo tihinia); 3 tihi, mopokotihii, nopokotihii;

me.me.pet.kan *v* mopokotihii;

ter.pe.pet *v* neitihii

¹**per** *num* monopoto; *mobil itu berlari lima puluh kilometer -- jam*, oto kitaito mohehokuto limaa pulu kilometeru monopotu jaamo

²**per** *p* ko; *peraturan itu berlaku -- tahun ini*, paratorango kitaito pinopolako ko taungo kitaini

³**per** *p* takinia; *berbicara -- telepon*, mohaaparu takinia telepoono

⁴**per** *n* peeru, peeria: — *jam*, peeria jaamo

pe.ra.bot *n* sokosuangia bole (kania kadera, meja, banggo)

pe.ra.bung *n* binuvunga, binuvungania bole

pe.ra.da *n* karataaso kania vula alaa parahiasango

pe.ra.ga.wan *n* lolaki mopopopameru hagi-haginia mudeelia lamungo

pe.ra.ga.wa.ti *n* bibo mopopopameru hagi-haginia mudeelia lamungo

pe.rah, **me.me.rah** *v* opiso, mogopiso; pisolo, momisolo (kapia humuahosabunia; kania ota mogopiso susunia sapi kapia humuahosusunia); — *susu sapi*, mogopiso susunia sapi; — *keringat*, ki mogopiso ulaso (mokarija titotuuana);

di.pe.rah *v* niopisa; inopisa;

pe.me.rah *n* ota mogogopiso susu (kania susunia sapi)

pe.ra.hu *n* bulotu: *haluan* —, dulakia bulotu; *huritan* —, ulinia bulotu; — *bertambatan*, dagang bertepatan, *ph* bulotu gitotapuaru mako, dogongo nohosu-hosugotoru mako (dogongo mopia agu molanjaru); — *balang*, bulotu lea-leago (panterunia diia); — *bercadik*, bulotu kati-katigo, bulotu aluo katigia, bulotu kinatiga; — *mancung*, bulotu kania bunuoto; — *mayang*, bulotu ponononumoka sea ko bolango;

-- *sasak*, gokito;

ber.pe.ra.hu *v* sumake ko bulotu; moni bulotu

¹**pe.ra.i** *v*, **ber.pe.ra.i-pe.ra.i** *v* tila, nohoti-hotila; titahito, nopotita-titahito; *mereka berlari* --, kidontolu nohebobukto nohoti-hotila (nopotita-titahito); laito, nopolai-laito

²**pe.ra.i** *v* pere, nopere; *hari ini* --, hari kitaini (leina-ina) nopere

³**pe.ra.i** *n* hawang --, haawango pere (haawango ku dungiania mongohambe); *Allium fistulosum*

⁴**pe.ra.i** *v*, **ber.pe.ra.i-pe.ra.i** *v* beloko, mopopobeloko ko do kitau agu ki bolaagi (kania hebokutia kapalo)

pe.ra.ji *n* ota mototufungo ota mosusu

pe.rak *n* pera; *gelang* --, galaango pera;

pe.ram *v*, **me.me.ram** *v* lanjongo, molanjongo: -- *pisang*, molanjongo sagi

pe.ran *n* ota mogogogisogu sandiwara;

ber.pe.ran *v* mogogisogu; *dia* -- *spt orang gila*, kiota mogogisogu kania ota langayo

pe.rang *n* parango;

ber.pe.rang *v* moparango; -- *melawan napsu*, moparango molaa-wango napusuu;

ber.pe.rang-pe.rang.an *v* 1 molatihango moparango; 2 mogogisogu kania ota moparango;

pe.pe.rang.an *n* paparangango

pe.ra.ngah, **ter.pe.ra.ngah** *v* ngangongo, nongangongo (neidiongo agu numa neibohungo)

pe.ra.ngai *n* 1 watako; 2 kalakuango: --*nya buruk*, kalakuangota moheegu (monyaato)

pe.rang.gang *n* sulugu; *ayam* --, manuko sulugu

pe.rang.gu *num*, **se.pe.rang.gu** *n* salanggapo, soosalanggapo; paserei, soopaserei (haafia lamungo); *saya membeli* -- *pakaian*, ataina nosali soosalanggapo (soopaserei) lamungo

pe.rang.kap *n* 1 pakakaso pononumoko bulabu, rusa, harimau, agu binatang ibonia, biasania taana paa; 2 daya ku mogokalo ota

pe.rang.kat *n* pakakaso (soohuoru ku mopopofako soobotu urusango); -- *desa*, sokoota mopopofako urusangia lipu (kania ki sangadi, ki

gorotuliso, agu ki pahalaawango)

pe.ran.jat, ter.pe.ran.jat *v* ngangongo, nongangongo: *ia -- melihat lemari pakaiannya terbuka*, kiota nongangongo nokoonto lamarinia pakeanota novukaso (vuka-vukaso)

pe.ran.ti *n* pakakaso, pakakasia: -- *untuk membuka kotak ini tidak ada*, pakakaso (pakakasia) ku pomukaso dooso kitaini dioru

¹**pe.rap, me.me.rap** *v* tantalikiru, tumantalikiru (kania manuko)

²**pe.rap** *v*, **ter.pe.rap** *v* taa, neitaa (dio nolako; dio nolanjaru)

pe.ras *v*, **me.me.ras** *v* puguso, momuguso: -- *susu kambing*, momuguso susunia kamingo (kapia humuaho susunia); -- *keringat*, ki momuguso ulaso (mokarija titotuuana).

pe.me.ras *n* 1 pakakaso pomomuguso; 2 ota mogogule (kania mogule doi) takinia pakusa (momakusa)

pe.rat *a* 1 bongoho, mobongoho (kania buunia lanania bongo ku adu noigoha buta-butango); 2 losomo, molosomo (kania nanamia losingo); 3 sapeelo, mosapeelo; supoyoru, mosupoyoru (kania nanamia luguso)

pe.ra.wan 1 *n* anako bibo adu moboli monika; mongodiogo: *anak --*, anako mongodiogo; 2 *a* bibo, bibopa (haalia anako bibo ku diopa pinovule no lolaki); mongodiogopa: *perempuan itu masih --*, bibo kitaito bibopa (mongodiogopa)

pe.ra.was *n* gongatia kayu, dungiania ku ininggago alaa unomo; *Litsea odorifera*

pe.ra.wi *n* raawe, mororaawe; ota mororaawe: -- *hadis*, ota mororaawe hadiso

per.ban *n* porobaano (kaingo pomomihuto pali)

¹**per.ca** *n* didiso (pontigia kaingo hintoko; didisia kaingo): -- *kain*, didisia kaingo

²**per.ca** *n* getah --, tanginia gata ku nonggomai gongatia kayu umbutiamako hohagionia gata; *Sapotaceae*

per.ca.ya *v* peresaya, perecaya, pirisaya; mopirisaya: -- *akan kabar itu*, mopirisaya ko habaru kitaito; -- *kpd barang gaib*, mopirisaya ko barango gaibu;

mem.per.ca.yai *v* mopirisaya;

di.per.ca.yai *v* pinirisaya;

- mem.per.ca.ya.kan** *v* mopopopirisaya;
di.per.ca.ya.kan *v* pinopopirisayaa;
ter.per.ca.ya *a* monyaato pirisayaa; ku pinirisaya;
ke.per.ca.ya.an *n* kapisirayaango; kaparcayaango
per.cik *n* pisiko, pisikia (kania pisikia salugu neisugoto kaa-kaanukoru mako; neipisiko koo-kooniru mako);
ber.per.cik.an *v* neipisikai-neipisikako: *air* ~ *ke mana-mana*, salugu neipisikai-neipisikako kaa-kaanukoru mako;
me.mer.cik *v* momisiko;
me.mer.ciki *v* mopomisi-misiko;
di.per.ciki *v* pinisi-pisika;
me.mer.cik.kan *v* mopopopisiko;
di.per.cik.kan *v* pinopopisiko;
te.per.cik *v* kinopisikania: *hajuku* ~ *tinta*, lamungu kinopisikania tinta;
per.cik.an *n* pisikia: ~ *air*, pisikia salugu
per.cit, me.mer.cit *v* letupo, lumetupo (hinumuahai hei-beito; kania anakia pana lumetupo nonggomai tambatia)
per.cu.ma *a* 1 peresuma (dio ko gunania; dio ko paedania); sia-sia; 2 dio ko bulinia; dio ibulia; dio bayaro
per.dah *n* pulu, pulunia: -- *cangkul*, pulunia sosanggoto
per.da.na *a* ngane-ngane, ngane-nganenia; peretama, peretamania: *per-tunjukan* -- partunjukango ngane-nganenia (peretamania)
per.du *n* tumbuhango aluo kayunia moponjanga-njanga agu mopadulo (dio mohaango nonggomai vuta), dio ko kayunia motiguho (motu-liru)
pe.re.dus *a*, **ter.pe.re.dus** *a* rintingo, morintingo; muntango, momuntango; sinone, mosinone (haalia tia; kania tia morintingo)
pe.rem.pu.an *n* bibo: -- *hamil*, bibo digu-digu tia; bibo bontabontalo; *bunyi* -- *di air*, *ph* tingogia bibo ko salugu (monyaato kobungolo); -- *jahat*, 1 bibo monyaato kalakuango; 2 bibo monakalo; 3 bibo mosontalo; -- *jalang*, bibo moheegu; bibo lonte; -- *lucur*, bibo lonte; bibo moposali botanga kapia povuleo no lolaki
pe.re.ngus *a* songito, mosongito (kania buunia kamingo manonga)
pe.re.ngut *v*, **me.me.re.ngut** *v* lamuilo, molamuilo (haalia boo noota

dio mosanaango ginaa; boo noota hogi-hogi)

pe.re.nyak *v*, **ter.pe.re.nyak** *v* vunako, neivunako (kania ku neilitu ko lolitua sebaapo nokodungogu habaru noota inate): *ia -- di kursi setelah membaca surat duka itu*, kiota neivunako ko kadera (lolitua) inja nokobasamako sulito haalia ota inate ito

pe.re.pat *n* gongatia kayu ku sumumulo ko pintaru, kayunia monyaato logoso; *Sonneratia alba*

pe.re.sau *n* natunia vuoya

pe.re.tel *a* lopaso, nolopaso; hapu, nohapu; ingi, noingi:

me.me.re.tel.i *v* molopaso; mohapu; mogingi: *anak itu ~ kalung mutiaranya dr lehernya*, anako kitaito molopaso kalongo mutiara-nota nonggomai tigugunota;

di.pe.re.tel.i *v* linopaso (nilopaso); hinapu (nihapu); niingina (ini-ngina)

pe.re.wa *n* 1 ota mohogi; 2 ota monyaato; 3 ota moheegu

per.gam *n* hurungo ku vuvulia mopohagi-hagi (golumiamako hurungo marapati), *Duculinae*

per.gi *v* 1 mai ko; -- *ke pasar*, maiko ko pasaru: nai ko; *sudah -- ke pantai*, adu nai ko pintaru; 2 molako, nolako: *ia sudah -- dr sini*, kiota adu nolako nonggomai ini; -- *datang*, mai mako, nai nako; aluo ku nai agu aluo ku nako; -- *haji*, mai no haji, nai no haji;

be.per.gi.an *v* molako mohaango;

ke.per.gi.an *n* 1 haali ku nolako; 2 ki lolako; popate: *ia menangis -- anaknya ke hadapan Allah*, kiota kopoguongia lolako (popate) no anakota mai ko sayuo no Ota Togi

per.gok, **me.mer.gok.i** *v* dapa, nokodapa; oma, mokooma: *mereka -- pencuri yg sedang mencongkel jendela*, kidontolu nokodapa monomako ku aipongungginia janela;

di.per.goki *v* kinodapaa: *mereka berdua ~ sedang mencuri*, kidonio kinodapaa ai ponakonia

per.ha.ti, **mem.per.ha.ti.kan** *v* 1 tohumata, monohumata: *Simon -- segala tingkah laku anaknya*, Ki Simon monohumata sohuoru kalakuangi anakota;

per.ha.ti.an *n* haalo monohumata;

pe.mer.ha.ti *n* mononohumata; ota mononohumata

¹**pe.ri** *n* haalo, haalia; sipato, sipatia; kaadaango, kaadaangia: -- *kehidupan*, haalia (kaadaangia) kahidopango; -- *kemanusiaan*, sipatia maanusia ko ku mopia, sipatia kamanusiaango

²**pe.ri** *n* aparū:

ber.pe.ri *v* mogoparu; *ia* -- *tentang kehidupannya*, kiota mogoparu haalia kahidopangota;

me.me.ri.kan *v* mogoparu;

di.pe.ri.kan *v* niaparu; inaparu;

ter.pe.ri.kan *v* ko aparo: *sakitnya tidak* --, ngongotia dio ko aparo (makusuudia adu neilanggaru ngongotia); dio gambango ngongotia

³**pe.ri** *n* jiingo ku moseemoko boonia: *anak-anak sekarang ini tidak takut lagi pd hantu*, --, *dan setan*, sokomongodiiti boina-inamako dioru ai moonukia hantu, jiingo (ku moseemoko boonia), agu setango

pe.ri.a *n* palia (tumbuhango lumano, vungania mopeito nanamia); *Momordica charantia*: *pucuk diremas dng santan, urat direndam dng tengguli, lamun* -- *pahit juga*, *ph* ivusia pinugusa takinia tahe, wakatia inaguma (niaguma) takinia salugia gula, mongo palia kaa mopeito (ota moheegu tabiato, mbaka ingio kakayaango agu pang-gato, kaa tataapo moheegu)

pe.ri.an *n* totimo (tomulango duakaho ku pononuanga salugu): *penyadap nira itu menampung nira ke dl* --, ota mongongahito (mogogola; mongongumbulo; mononamboto) tuako kitaito monuango tuako ko dualomia totimo: *bagai* -- *pecah*, *ph*kiania totimo nobutako (tingogu noota ku dio mopia agu momanyanyi)

pe.ri.ba.ha.sa *n* sahenia aparū; aparū agu kalimato mongopoloko ku sua-suanga nasihato, atorango, kalakuango, agu totahana ko haalia ku sumumulo

pe.ri.bu.di *n* piania ginaa; kabaikangia ginaa

pe.ri.di *n* binatango ku mohuo anakia; binatango ku mobeito momanyarango (kania bulabu, lioko)

pe.ri.gi *n* kukuto: *ambil air dr* --, pogolamai salugu nonggomai kukuto

pe.rih *a* pohoto, mopohoto, nopohoto: *perut rasa* -- *krrn belum makan*, tia mokoponomo mopohoto karanaa tiopa nongaa;

me.me.rih.kan *v* mokopohoto

pe.ri.hal *n* kaadaango, kaadaangia; haalo, haalia; kajadiango, kajadia-

ngia

pe.ri.ke.ma.nu.si.a.an *n* 1 soohuuru sipato mopia ko maanusia, kania meebugu motulungo, aluo totimonga, dio monyaato, dio mojuruhaka; 2 kaadaangia maanusia

pe.rik.sa *v* pirikisa, momirikisa, nomirikisa;

me.me.rik.sa *v* momirokisa: *komandan* ~ *barisan pasukan*, ki komandaango momirikisa baresangia pasukango;

di.pe.rik.sa *v* pinirikisaa: ~ *kejaksaan*, pinirikisaania kajaksaango;

me.me.rik.sa.kan *v* mokiipirikisa: ~ *matanya di rumah sakit*, mokiipirikisa matanota ko ruma saki;

pe.me.rik.sa *n* 1 momomirikisa, ota momomirikisa; 2 pomomirikisa, pakakaso pomomirikisa

pe.ri.la.ku *n* ka'ada'ango no soobotu-soobotu agu mohosayunia ka'ada'ango ibonia

pe.rim.pin *n* 1 tali mamudu; mamudu (talina solana lapiso); 2 talinia tihinia leagu

pe.rin.ci *v*, **me.me.rin.ci** *v* moneito soobotu haalo sambe ko hinto-hintokia

pe.ring *n* tomulango; bulaatu; talingo

pe.ring.kat *n* dotagu, dotagia: -- *pertama*, dotagia ngane-nganenia; dotagia peretamania

pe.rin.tah *n* parenta: *diturunkan dng* --, pinosuvu takinia parenta;

me.me.rin.tah *v* momarenta;

di.pe.rin.tah *v* pinarenta;

pe.me.rin.tah *n* pamarenta; momomarenta

pe.me.rin.tah.an *n* pamarentahango

pe.ri.o.de *n* soowakutuu; soobotu tembo

pe.ri.sai *n* pakakaso pononaa sarangangia sanjata nonggomai musu

pe.ris.ti.wa *n* kajadiang; haalo; perekara, kajadiango motantu: *sekali* --, keinja ko soobotu kajadiango

per.ka.sa *a* hebato, mohebato; hopoto, mohopoto; barani, moharani; karaso, mokaraso: *raja* yg --, dotu ku mohebato

per.ke.del *n* perekideelo, perekideelia: -- *jagung*, perekideelia hinte; *menggoreng* --, mongorengo perekideelo

per.ko.sa, **me.mer.ko.sa** *v* pakusa, momakusa takinia kakarasango;

orang jahat itu -- gadis di bawah umur, ota monyaato kitaito momakusa takinia kakarasango ko mongodiogo momudapa;

mem.per.ko.sa *v* momakusa takinia kakarasango (kakiasaango);

pe.mer.ko.sa *n* momomakusa

per.ku.tut *n* tarakuku, burungo tarakuku; *Geopelia striata*

per.la.han *a* pia-pia, kopia-pia; pala-palaango; dio mobeito; dio bei-beito; *berjalan --*, motako kopia-pia;

per.la.han-la.han *v* kopia-pia; dio bei-beito

per.lak *n* parlaako (kaingo modomalo takinia lapisangi ku cineeta)

per.len.te *a* gaga, mogaga; seemoko, moseemoko; garata, mogarata; gintelo, mogintelo; neceso, moneceso; *herpakaian --*, mogilamungo mogaga

per.len.teh *n* ota numa mai-mako; ota dio ko karijaa; ota momalaso

per.lop *n* parloopo; paraloopo, moparloopo: -- *dua minggu*, moparloopo diaa duminggu

per.lu **1** *adv* paraluu; haruso: *barang ini -- didaftar*, barangini (barango kitaini) paraluu dinaputaru; **2** *a* paraluu: *ini tidak --, tidak usah dibawa*, ini dio paraluu, bieeru diguna; **3** *v* paraluu, moparaluu: *kalau -- bantuan, bilang saja*, agu moparaluu bantuango, pogumaru mai;

me.mer.lu.kan *v* moparaluu;

di.per.lu.kan *v* pinaraluu;

ke.per.lu.an *n* kaparluango; kaparaluango;

se.per.lu.nya *n* kooni ku paraluu: *ambillah --*, pogoŋamako kooni ku paraluu

per.ma.da.ni *n* paramadani; paramadaango; *heralas --*, ala-also paramadani

per.mai *a* garata, mogarata; gaga, mogaga; seemoko, monyaato seemoko, see-seemokiaru

per.mai.su.ri *n* paramaisuri; **1** nikania dotu; ki do usato no dotu; **2** nikania dotu peretamania (agu dotu aluo nika lebee mako ko ku soobotu)

per.mak *v*, **me.mer.mak** *v* pormaako, momormaako: -- *baju*, momormaako lamungo

per.ma.na *n* huo, huonia;

te.per.ma.na.i (*tiada --*) **a** 1 dio gambango huonia (monyaato huo); 2 dio gambango mahalia (monyaato mahafo)

per.ma.ta *n* paramata; tabea botu ko buli ku kuluuria mogarata (kania intango, barliango); *spt cincin dng --, pb* kania sisingo agu paramata (mokohaatotuu)

per.men *n* popormeeno: *mengisap --, monosopo* popormeeno

per.mi.si *n* 1 luaso: *minta --, mogule* luaso; 2 maapo, mogule maapo: *--, saya keluar sebentar, mogule* maapo, ataina ai humuakaho soiti

per.nah *adv* *belum -- kawin, diopa* nonika-nikamako; *sudah -- ke Belanda, adu* nopomai ko Bolano

pe.rom.pak *n* sokoota mongonyaato ko bolango

pe.ro.sok, ter.pe.ro.sok *v* hohoko, neihohoko: *anak itu -- ke dl lubang di jalan, anako* kitaito neihohoko ko dualomia vuvu aikodofa

pe.ro.sot *n* dovuu, nodovu monogu; huntuto, nohuntutonogu;

(*me*) **me.ro.sot** *v* nodovu monogu;

me.me.ro.sot.kan *v* mopokodovu monogu

pe.rot *a* kibiru, nokibiru (haafia nganga)

pers *n* 1 usaha mongombulo agu moposiaru habaru; 2 moposiaru habaru moni surato habaru, majala, agu radio; 3 pakarijango mopotasiaru habaru

per.sa.da *n* 1 tambato molipangatoniko ku lolitua no dotu; 2 tamano ku pososinjanaanga; 3 tambato mopia (kania komaligu)

per.se.kot *n* porskooto, porsikooto; panjaru; doi ona-ona pobayaru

per.sen *n* perseengo, pereseengo; hadia; doi niingi (iningi) kania doinia gau: *mendapat --, nokosambu* pereseengo, nokosambu hadia, nokosambu doinia gau

per.se.tan *p* persetango, parasetango; jahanamo; juruhaka

per.sik *n* tanamango haginia mawaru, mohuo sangania, bungangia moaaso, vungania moboli kaano; *Prunus persica*

per.sil *n* soominaango vuta takinia ukurangia motantu (ku tobedengo agu pomanguna bofe)

per.sis *a* porsiiiso; tantu, motantu, totuu, totu-totuu; dio ko salania; dio ko sanjutia

per.sne.ling *n* porsnelengo (pakakaso, pogotoru likasi agu palaangia oto)

per.ta.ma *num* peretama, peretamania; ngane-ngane, ngane-nganenia;

- orang* --, ota peretamania, ota ngane-nganenia;
per.ta.ma-ta.ma *adv* pere-peretamaniaru; ku ngane-nganeniaru
per.tan.da *n* pasa, pasania; galagato, galagatia; alamato, alamatia;
turunnya burung ke tanah merupakan -- akan hujan, pososuvunia
 burungo ko vuta moboli pasania (alamatia) ku aimonguha
per.ti.wi *n* 1 dunia, dunia ina; 2 dewi (dewa hibo) ku kua-kuasa ko
 dunia ina; 3 vuta kinobutakania ulu; vuta kinovuvusania dugu; vuta
 ku pinosusua
per.tu.sis *n* ovu mokaraso agu mongombito (biasania mokopate mongo-
 diiti umuru diia sambe onomo taungo)
pe.ru.dang *n* deitia burungo, *Totanus calindris*
pe.ruk, me.me.ruk *v* 1 lodungo, mopopodungo (kania soobotu barango
 popodungo ko salugu); 2 suango, poposuango (kania soobotu
 barango poposuango ko popoji, ko taaso)
pe.rum.pung *n* tumbuhango kania tou, biasania sumumulo ko tihinia
 onggagu (alugu); *Eulia japonica*
pe.rung.gu *n* logamo laukia tambaga agu tima moputiho
pe.run.jung *n* ukurango (hambenia agu numa dolomia) hambenia
 nonggomai tiolo sambe udukia lima tinintakoniko ko do lolugi (agu
 ota tigu-tiguho);
se.pe.run.jung *n* sootiniguho noota takinia lima popotohongu
 moniko)
pe.ru.puk *n* deitia tumbuhango, *Hemigyrosa longifolia*
pe.rus *a* monyaato; moheegu; mojahanamo; mojuruhaka; mokasaru
pe.ru.sa *v*, **me.me.ru.sa** *v* pakusa, momakusa; susuho, monusuho; ma-
 rosa, momarosa; sikisa, monikisa
pe.ru.t *n* tia, tiania: *bengkak* --, momuntango tia; -- *ikan*, tiania sea;
tiba di -- dikempiskan, tiba di mata dipicingkan, tiba di dada di-
busungkan, *ph* meioma ko tia popokimbeho, meioma ko mata
 popopiongo, meioma ko dudubu popokentaru (tindakango agu
 parabatango dio moadilo; kania soobotu noota mogeraso, ota
 soobotupa moduna); -- *besar*, tinai dikalo; -- *betis*, sapunia busioto;
 -- *kapal*, tiania kapalo; -- *karet*, tiania goro (ota mohuo pongo-
 ngaa); -- *kosong*, tia dio ko suango (diopa nongaa; adu guguhu); --
muda, dombo tinai; -- *perahu*, tiania bulotu;

ber.pe.rut *v* alluo tiania; tia-tiaa

per.wi.ra *n* parawira; pahalaawango (ota mehebato; ota mohuo jasa)

pes *n* peeso, panyaki peeso (popokakitia kutunia bulabu ko maanusia)

pe.sai *adv*, **ber.pe.sai-pe.sai** *adv* tila, nohoti-hotila; lopaso, noholo-holopaso; titahito, nohoti-hotitahito (kania sokobarango nohoko-hokombito agu adu nongolopaso soo-soohuoru mako)

pe.sak *n* keapo (kulitia vungania ema)

pe.sam *a* honoru, mobonoru (haalia salugu): *air* --, salugu mobonoru, salugu molimba-limbazu, salugu molipasu;

me.me.sam.kan *v* mopokobonoru; mopokopasu

¹**pe.san** *n* keo (kania nasihato, wasiato, parenta, gogule, amanato, aparu, ku popooma koota ibonia);

ber.pe.san *v* mokeo, nokeo; *sebelum berangkat ia -- kpd istrinya supaya merawat anaknya baik-baik*, dio-diopa nobaranggato kiota nokeo ko nikanota kapia morawato anakota pokopi-kopiaa;

me.me.san *v* mokeo, nokeo: *ia ~ kopi lima gelas*, kiota mokeo kopi limaa galaaso; ~ *tempat*, mokeo tambato;

di.pe.san *n* kineo;

me.me.san.i *v* mokeo kei, nokeo kei;

me.me.san.kan *v* mopopokeo;

di.pe.san.kan *v* pinopokeo;

pe.san.an *n* ku kineo;

pe.me.san *n* mokokeo

²**pe.san** *n* lipango monyaato bisa

pe.sang.grah.an *n* pasanggrahango (bole modokalo ku pakeo poboborentia, biasania ku no pamarenta)

pe.san.tren *n* tambatia sokomurito mobalaajaru agama, mongadi, agu ku sosenggaania mako

pe.sat *a* beito, monyaato beito; mobeito totuu: *maju* --, momaju monyaatu beito

pe.sa.wat *n* pesawato; pakakaso; masino; kapalo ngumayu (pasawato udara)

pe.sek *a* pedeto, mopedeto; hembeso, mohembeso (haalia uyungo); *hidungnya* --, uyungota mopedeto (mohembeso)

pe.ser *n* peseru; rimiso (doi tambaga bulinia soobutako seengo ko tembo

i do Bolano): uang satu --, doi soopeseru, doi soorimiso
pe.si.ar v pasiaho;

ber.pe.si.ar v mopasiaho: -- *kelling kota*, mopasiaho mokulilingo kota

pe.si.mis *n* ota momikiru ko ku dio koharapango mopia (salalu momikiru ku dio mopia)

pe.sing *a* honjingo, mohonjingo (haalia buunia tohi)

pe.si.sir *n* vuta morata agu aluo vungayonia ko tihinia bolango

pe.so.na *n* 1 hute; doa-doa (kapia ota ibonia kania bibo meebugu ko soobotu lolaki); 2 dayania ku monareko (kapia meebugu)

pes.ta *n* rame; *pergi ke* --, maiko rame;

ber.pes.ta v morame; mongolimuto rame

pes.ta po.ra rame dokalo;

ber.pes.ta po.ra v morame dokalo: -- *tujuh malam tujuh hari*, morame dokalo pitu gubii pitu onu

pe.sut *n* sea lumba-lumba, motolipu ko salugu motabongo; mohuo ko onggagu Mahakamo ko Kalimantan; *Orcella fluminalis*

pet *n* peeto; *memakai* --, momake peeto, pee-peeto, mogipeeto

pe.ta *n* gambarango ko karataaso ku mopotunu kaanuko lipu, bolango, onggagu, vukiru, agu ku ibo-iboniamako; peta: *membuat* --, mongolimuto peta

pe.tah *a* moseredee agu molanjaru mogoparu; mopani mopaagona

pe.tai *n* kayu ku gongatia mopanggato; vungania kania kalewango isiko agu buunia diobosi mopia; *Parkia speciosa*;

menjual -- *hampa*, *pb* moposali vungania kayu kitaini mokola (ota mokoboli humuanganga)

¹**pe.tak** *n* petako; *lima* -- *sawah*, limaa petako sawa;

ber.pe.tak-pe.tak *adv* gipeta-petaka;

me.me.tak-me.tak v mopometa-metako

²**pe.tak** *n*, -- *umpat*, mogogisogu mototuukana

pe.ta.ka *n* binjana; silaka; bahaya

pe.ta.la *n* ahipo; dotagu; susungo; *tujuh* -- *langit*, pitu ahipo langit

pe.ta.ling *n* kayu ku gongatia moboli pakakasia bole agu dodoku (tote), vungania moboli kaano; *Ochanostachys amentacea*

pe.ta.ma.ri *n* bulotu pante-panteruo soobotu agu diia

pe.tan *n* sea ku sumumuŋo ko salugu motabongo; *Ostechilus brachy-notopterus*

pe.tang *n* lolaavu: *pukul lima* --, tintingo ko lima lolaavu;

hesok --, bio-bio lolaavu;

ke.pe.tang.an *v* kololaavua: *cepat datang, jangan sampai* --, pokobeito mai, dikaa sambe kololaavua

pe.ta.ram *n* keleso hintoko (isiko) ku pakeo no hibo

pe.ta.rang *n* pajala duakaho ku pantangania bulotu pomomajalaa

pe.ta.rang.an *n* pukaru (pukaru pototonginatuania manuko)

pe.tas, pe.tas.an *n* patasango; *membakar* --, monunjulo patasango

pe.ta.tus *n* botata

pe.tek *n* seania bolango botangania modumbena; *Leiognathus nuchalis*

pe.tel *n* buliungo isiko; buliungo moisiko

pe.ten.teng, pe.ten.teng.an *a* 1 sombongo, monyaato sombongo; 2 hebokutai-hebokutako kania ota mohuo karijaa (padaahlo dio totuu)

pe.te.ra.na *n* lolituania ota doduakaho (kani ki peresideengo)

pe.ter.se.li *n* peterseli (dungiania alaa ramba); *Petroselinum crispum*

pe.ti *n* bontalo; -- *hesi*, bontalo wase;

ber.pe.ti-pe.ti *num* gibonta-bontalo

pe.tik *v*, **me.me.tik** *v* tipu, monipu: *ramai-ramai* -- *padi*, rame-rame monipu ema;

ter.pe.tik *v* kinotipua;

pe.me.tik *n* 1 pononipu; pakakaso pononipu; 2 mononipu; ota mononipu

pe.tik.rah *n* burungo, *Prima familiaris*

pe.ting, me.me.ting *v* butiko, momutiko (momesesii meipini agu po-huahlo ponongia; meipini agu numa tikopa); -- *kapas*, momutiko tikopa, momesesii tikopa

pe.ting.gi *n* 1 sangadi; kapalania lipu (kambungo); 2 ota doduakaho (kania dotu; peresideengo; kapala daera; gubernuuru)

pe.tir *n* botu dosa; buhota; *kena* --, kinosugotania botu dosa

pe.to.la *n* patola; *sayur* --, sayuro patola; *Luffacylindrica*

pe.to.pan *n* tambato pogogogisoga toopo

pe.tor *n* petoru; ki petoru (asisteengo resideengo); -- *kecil*, wakelo no resideengo

pet.rol *n* hensiina

pet.ro.maks *n* petromaakso; *lampu* --, lambu petromaakso; dokalo

pet.sai *n* deitia sayoru (deitia uta); pitsai; *Brassica chinensis*

pe.tu.ah *n* 1 kaputusango i tuango moputi (ko haafia agama Isilaamo);
2 pitua; nasihato; palajarango ku mopia (nonggomai ko ota monggoalimo);

ber.pe.tu.ah *v* momitua; monasihato

pe.tus *n* buhota; *sebagai* -- *tunggal*, kania buhota soosoobotu (ku monyaato mokonganongo sebaapo tingogia monyaato hopoto)

pe.wa.ka *n* mahaluuko monyaato ku motolipu kongo gongatia kayu

pe.yot *a* kubilo, nokubilo (kania oto dinongatania oto ibonia)

pin *n* pombonu hintoko ku sumumulo ko ongagagu (ko alugu)

pi.a.gam *n* piagamo; *ia mendapat* -- *dr pemerintah*. kiota nokosambu piagamo nonggomai pamarenta

pi.ala *n* piala; *juara pertama mendapat* --, juara pertamanya nokosambu piala; *juara kedua mendapat* -- *perak*, juara ko duonia nokosambu piala pera

pi.a.lang *n* makelaaru

pi.a.lu *n*, *demam (ke)* --, moduhonongo takinia molie

pi.a.ma *n* payama (lamungo mokaluhongo; biasania kamejania agu solanania mokaluhongo; pakeo ko hole agu potiugu); *memakai* --, momake payama; mogipayama; paya-payama

pi.ang.gang *n* tonango (binatango kania biito mongohintoko, mororusa ema; *Leptocoriza varicornis*; *badannya spt* --, *ki* botanganota kania tonango (ota monyaato gosa)

pi.ang.gu *n* gongatia kayu, vungania mopuha agu moboli alaa davu; *Clerodendron umbatrile*

pi.a.nis *n* ota mopani mogogisogu piano

pi.a.no *n* piano; *bermain* --, mogogisogu piano

pi.a.ra *v* piara; palehara; *anak* --, anako piara;

me.mi.a.ra *v* momiara; momalehara: -- *ayam*, momiara manuko; momalehara manuko;

di.pi.a.ra *v* piniara; pinalehara;

pi.a.ra.an *n* ku piniara; ku pinalehara;

pe.mi.a.ra *n* momomiara; momomalehara

pi.at *a* kelungo, mokelungo; pii, mopii; taike, motaike; dio motuliru
pi.a.tu *n* uno (ota dioru ko ki inania agu ki amania): *anak* -- anako uno
pi.a.wai *a* 1 pani, mopani; mambo, momambo; seredee, moseredee; 2
 totuu (dio neisala); 3 *ki* adilo, moadilo (kania ku mofola kapu-
 tusango)

pi.cik *a* hipito, mohipito (dio moluaso; kania haalia pangatahuango, pi-
 kirango, gogola): *pikirannya* -- pikirangota dio moluaso

pi.cing *v* piongo, popiongo; mopopopiongo (haalia mata);

me.mi.cing *v* mopopiongo;

di.pi.cing *v* piniongo

¹**picis** *n* doi mopulu seengo: *satu* --, mopulu seengo

²**pi.cis** *n*, **pi.cis.an** *n* tumbuhango lumano, gongatia mohintoko kania
 wakato; dungiania puguso alaa unomia ovu, hongguho (baholo),
 agu mosusa molako ko salugu; *Drymoglossum heterophyllum*

pi.cung *n* kadofo (vungania kadofo mogurupa ku kolimuto sayoru)

pi.da.to *n* pidato;

ber.pi.da.to *v* mopidato: *pandai* --, mopani mopidato

pi.hak *n* ambilo; *di* -- *harat*, ko ambilo bohato; *dr* -- *timur*, nonggomai
 ambilo timuhu

pi.jak *n*, **pi.jak-pi.jak** *n* gitako, gogitaka; gioko, gogiaka (pakakaso ku
 gogitaka kania ko pogogobula, padaalia lasupede);

ber.pi.jak *v* gita-gitako ko; gio-gioko ko; tigu-tiguho ko; *seakan* -
akan tidak ~ *di tanah*, kania ku dio gita-gitako ko vuta; *tempatku*
 ~, tambatu pototiguha;

me.mi.jak *v* mongitako; mongioko; moluntalo;

di.pi.jak *v* ginitaka; ginioka; linuntalo, niluntalo;

me.mi.jak.kan *v* mopopogitako; mopopogioko; mopopoluntalo;

di.pi.jak.kan *v* pinopogitako; pinopogioko; mopopoluntalo;

ter.pi.jak *v* kinogitaka; kinogioka; kinoluntala;

ter.pi.jak-pi.jak *v* kinogita-gitaka; kinogio-gioka; kinolu-koluntala;

pi.jak.an *n* gogitaka; gogioka; loluntala;

pe.mi.jak *n* 1 mongongitako; ota mongongitako; mongongioko;
 mololuntalo

¹**pi.jat** *v*, **me.mi.jat** *v* 1 tuntoko, monuntoko; duhoto, monuhoto (takinia
 vunga-vungaania fima); 2 pisolo, momisolo; anuso, mongonuso

²**pi.jat** *n*, **pi.jat-pi.jat** *n* leka; -- *menjadi kura-kura, ph* leka noboti pom-bonu (ota molongo noboti ota doduakaho)

pi.jit *v*, **me.mi.jit** *v* pisolo, momisolo;

ter.pi.jit *v* kinopisola

¹**pi.kat** *n* ginanungo (lango duakaho ku meebugu monosopo dugunia sapi, kolobu, agu kuda); *spt* -- *kehilangan mata, ph* kania ginanungo kinoilangania matania (ota nobingu dloru kotaawa mongo anuko kolimuto)

²**pi.kat** *v*, **me.mi.kat** *v* abi, mopogobi-gobi (kapia koginaa); buju, mopobuju-buju (kapia meebugu)

pi.ket *n* piketo (ota mojojaga gubii kania ko kantooru)

pi.kir *n* pikiru;

ber.pi.kir *v* momikiru; *lama ia* -- *sebelum menjawab pertanyaan itu*, noigoha kiota momikiru dio-diopa notubogu ku ininjivu ito; -- *panjang*, momikiru mopokohambe (monimongo pokopi-kopiaa);

ber.pi.kir-pi.kir *v* mopomiki-mikiru;

me.mi.kir *v* pinikiru;

me.mi.kir-pi.kir *v* piniki-pikiru;

ter.pi.kir *v* kinopikira;

ter.pi.kir.kan *v* kinopikira; *tidak* -- *olehku hal itu*, dio kinopikira niku haalo kitaito;

pi,kir.an *n* pikirango;

pe.mi.kir *n* momomikiru, ota momomikiru (ota mohambe pikirango)

se.pi.kir.an *n* soopomomikiru (soobotu pikirango; sosenggaa pikirango)

pi.kul *n* 1 posaa (modigu popotudu ko bogo); 2 pikulo (ukurangia bugoto; bugotia onomoopulu gu diaa kilo gu soobutako); *padinya sebanyak 500* --, emanota huonia limaa gosuto pikulo;

ber.pi.kul-pi.kul *num* gipiku-pikula (huonia);

me.mi.kul *v* momosaa; *siapa yg* ~ *padi ini?*, kiiko ku momosaa ema kitaini?;

me.mi.kul.kan *v* mopopoposaa;

di.pi.kul.kan *v* pinopoposaa;

pi.kul.an *n* pikulango; dodiguna ku posa-posaa;

pe.mi.kul *n* 1 momomosaa, ota momomosaa; 2 pomomosaa, pakakaso pomomosaa;

ter.pi.kul *v* kinoposaana

pi.kun *a* lipato, mokolipao sebaapo adu noguhango

pil *n* peelo: *menelan* --, mofeugu peelo

pi.lah *v*, **me.mi.lah** *v* tila, motila;

ter.pi.lah *v* tinila: -- *menjadi dua*, tinila binoti diia;

ter.pi.lah-pi.lah *v* nopotila-tila;

di.pi.lah-pi.lah *v* tinila-tila

pi.lang *n* kayu, gongatia sambe diaa meteru nononia mosakalaato molimbu-limbuha, kayunia moboti alaa jambatango (dodoku), pakakasiasia bole; *Acacia leucophloea*

pi.lar *n* utungo (igi pokohopoto; utungo pinogihopoto), utungia; iginia: *rumah itu disangga dng* -- *yg kuat*, bole kitaito higu-higunia takinia utungo mohopoto; -- *rumah itu kuat sekali*, utungia (iginia) bole kitaito monyaato hopoto

pi.las *n* manuko bonjalo (tunghia agu konukunia moitomo, vuvulia mododhagu agu mopotiti-titiko moitomo)

pi.leh *a* haalia manuko ku tiolia, tunghia, agu matania moputiho

pi.lek *n* moduhonongo takinia oharu (agu koovu-ovunia); duhonongo takinia oharu

pi.lih, **me.mi.lih** *v* pili, momili: -- *mana yg benar dan mana yg salah*, momili kooni ku totuu agu kooni ku sata;

me.mi.lih-mi.lih *v* mopomili-mili;

ter.pi.lih *v* 1 adu pinilii; 2 kinopilia;

pi.lih.an *n* pilihango;

pe.mi.lih *n* 1 ota momomili; 2 pakakaso pomomili

pi.lin *n* pitagu;

me.mi.lin *v* momitagu: -- *tali*, momitagu tali;

me.mi.lin-mi.lin *v* mopomita-mitagu;

pi.lin-me.mi.lin *v* mopiitagana

pi.lis *n* bonto (unomo moitomo boonia popopahito ko panjongo no mongodiiti hintoko kapia dio mopanaso)

pi.lot *n* ota mododigu kapalo udara

pi.lu *a* ponu, moponu (monyaato susa): -- *rasa hatiku, bagai diiris*

sembilu, moponu rasanía ginaaku, kania ku sinearu loniso;

me.mi.lu.kan *v* mokoponu: *sangat ~ hati*, monyaato mokoponu ginaa

pim.pin *v*, **ber.pim.pin** *v* kapito, kinapito: *yg buta datang --*, ku vulolo mai-mai kinapito;

me.mim.pin *v* 1 mongapito: *ia berjalan ~ anaknya*, kiota molako mongapito anakota; 2 kapala, mongapala: *-- perusahaan*, mongapala perusahaan;

pe.mim.pin *n* kapala, kapalanía; *-- barisan*, kapalanía baresango; *-- pasukan*, kapalanía pasukango

pim.ping *n* hikuto, gangatia mopanggato, duungia mohambe; gongatia alaa lagoonania kailo; *Themeda gigantea*

pi.nak *n* katurunango; vuio;

a.nak pi.nak *n* omhu anako; katurunango

¹**pi.nang** *n* luguso, *Areca catechu*; *pohon --*, gongatia luguso: *spt -- di-belah dua*, *ph* kania luguso binutako diia (haalia diaa noota moso-sengga totuu); *-- merah*, luguso mopuha, *Cyrtostachys lakka*; *-- senawar*, luguso moduakaho gongatia, *Actinochyris calapparia*

²**pi.nang** *v*, **me.mi.nang** *v* polako, mopolako; kintu, mongintu: *tidak ada pemuda yg berani -- anak orang kaya itu*, diobo ko mongoulita moharani mongintu anako no ota mokaya kitaito

pi.na-pi.na *n* tanamango hikuto ku lumano, ivusia agu dungiania moguoru kolimuto sayoru (uta), nanamia moohingo; *Pterococcus corniculatus*

pi.nat, **ber.pi.nar** *v* hino, mohino;

ber.pi.nar-pi.nar *v* kohino-hino; kokila-kilato

pin.cang *a* 1 penggo, kopenggo-penggo (sebaapo tiolo dio sosengga hambenia); 2 peho, kopeho-peho (sebaapo tiolo aluo palinia): *anak itu berjalan -- krn terjatuh dr kursi*, anako kitaito molako kopeho-peho (kopenggo-penggo) karanaa nodovu nonggomai kadera; *sejak kecil jalannya sudah --*, nonggo isikarumai polotakonota adu kopenggo-penggo

pin.cuk *v*, **me.min.cuk** *v* ala, mogola ginaa: *pedagang harus pandai -- hati pembeli*, mododogongo haruso mopani mogola ginaa no ota mososali

pin.cut, ter.pin.cut *v* dovu, nodovu ginaa

pin.dah *v* pinta, mopinta, nopinta; ali, mogoli, nogoli;

ber.pin.dah *v* mopinta: ~ *ke Manado*, mopinta mai ko Monaru;

ber.pin.dah-pin.dah *v* mopopinta-pinta;

me.min.dah *v* mominta;

me.min.dah.kan *v* mopopopinta

pin.dah ta.ngan *v*, **me.min.dah.ta.ngan.kan** *v* mopopopinta lima (mopopopinta haako ko ota ibonia)

pin.dai *v*, **me.min.dai** *v* patugu, momatugu; tohontongo, monohontongo; mongonto (mongontongo) pokoi-koigohaa: *ia -- wajahnya di cermin itu*, kiota momatugu boonota ko dualomia sosilago kitaito

pin.dang *n* sea ginarama (sinimutona) agu nirambaa, nodeisako tinapa mongo rubuuso (tupoka) kapia moigoha butango

pi.ngai *a* moputiho molido-lidohagu

ping.gan *n* pingo pongongaana modokato (pingo dokato pongongaana); -- *tak retak nasi tak dingin*, *ph* pingo dokato dio letea kabibi dio timbinga (mosonuduso agu mongolimuto soobotu karijaa); *spt -- dng mangkuk salah sedikit hendak berantuk*, *ph* kania pingo dokato agu manggo meisala soitit mohotekelo (hopate no ota golumo mongo ota nototinika kaa haalo biasa)

ping.gang *n* guta: *sakit --*, ngongotania guta; *buah --*, kobile

ping.gir *n* tihit, tihinia: -- *jalan*, tihinia dola; -- *laut*, tihinia bolango; -- *pantai*, tihinia pintaru;

me.ming.gir *v* moni tihinia: *mereka berjalan -- sungai*, kidontolu molako moni tihinia onggagu;

di.ping.gir *v* ko tihinia: -- *kali*, ko tihinia afugu;

me.ming.gir.kan *v* mopokotihit;

di.ping.gir.kan *v* pinokotihit;

ping.gir.an *n* tihinia: -- *kota*, tihinia kota

ping.gul *n* pionggingo: *sakit --*, ngongotania pionggingo; *berat --*, *ki* mobugoto pionggingo (ota momafaso)

pi.ngit *v*, **ber.pi.ngit** *v* kurungo, motitikurungo; *krn malu ia -- di rumah*, sebaapo (karanaa) moofito kiota motitikurungo ko bole;

me.mi.ngit *v* mongurungo: ~ *anak gadis*, mongurungo anako mongodiogo;

- pi.ngit.an** *n* 1 kinurunga, ku kinurunga: *gadis* ~, mongodiogo kinurunga; 2 tambato pongongurunga, pongongurunga: *gadis itu berhasil melepaskan diri dr* ~, mongodiogo kitaito nokolagi nonggomai tambato pongongurunga; *spt kuda lepas dr* ~, *ph* kania kuda pokolagi (nokovuli) nonggomai pongongurunga (nonyaato hadingo sebaapo dioru kuru-kurungo)
- ping.kal, ter.ping.kal-ping.kal** *v* kosingo, kinumosingo gikaka-kakaharumako; kinumosingo nongga kiki-kikinia ini
- ping.pong** *n* pimpongo: *bermain* --, mogogisogu pimpongo
- ping.san** *a* dioru notau ota: *mendengar kematian orang tuanya ia langsung* --, nokodungogako guhangonota inate kiota lauso dioru notau ota
- pi.ni.se.puh** *n* sokoota guhango; sokoota mongoguhango (sokootania lipu; sokoguhangonia lipu)
- pi.ni.si** *n* bulotu noona lea-leago nonggomai Bone (Bune) agu Butongo
- pin.jam** *v*, **me.min.jam** *v* buloso, momuloso; -- *uang*, momuloso doi;
pin.jam-me.min.jam *v* mobuulosana;
me.min.jam.kan *v* mopopobuloso;
pe.min.jam *n* momomuloso
- pin.ta** *n* gule, gogule: *ada* -- *saya kpdmu*, aluo gogule no ataina konimu;
ber.pin.ta *v* mogule: *saya* -- *kpd Tuhan*, ataina mogule (momohongo) ko Ota Togi
- pin.tal** *v*, **ber.pin.tal** *v* pite, pinite; pitagu, pinitagu (kania kawa, tali, vuoko): *tali* --, tali pinite, tali pinitagu;
me.min.tal *v* mimite, momitagu: -- *ijuk menjadi tali ijuk*, momite piu moboli unje;
pe.min.tal *n* 1 ota momomite; 2 pakakaso pomomite (pomomitagu)
- pin.tar** *a* 1 pani, mopani: *anak* --, anako mopani; 2 seredee, moderedee: mohuo akalo: *barangkali pencuri itu lebih* -- *dp polisi*, saangga mononako kitaito lebee seredee ko pulisi;
ter.pin.tar *a* pani-paniniaru; sere-seredeeniaru;
ke.pin.tar.an *n* kapanteango; kapintarango: ~ *nya boleh diuji*, kapanteangota (kapintarangota) moboli ujjo
- pin.tas** *v*, **me.min.tas** *v* 1 kabuto, mongabuto, nongabuto: *supaya lekas sampai lebih baik kita* -- *dusun ini*, kapia mobeito meioma lebee

piania kitantaa mongabuto lipu kitaini; 2 moni: *kereta api itu -- sawah*, *kereta api kitaito moni sawa*;

pin.tas.an *n* dola pongongabuta;

se.pin.tas *adv* soosooitimako: *keterangan --*, *katarangango soosooitimako*

pin.tu *n* pintu: *jangan duduk di --*, *dikaa lumitu ko pintu*; *bagai -- tak berpasak*, *perahu tak berkemudi*, *ph kania pintu dio kopasokia*, *bulotu dio koulinia* (haalo ku mokosilaka); -- *keluar*, *pintu poho-huaha*; -- *masuk*, *pintu sosuota*

pi.nus *n* kayu ku biasa pomulaa kongotihi-tihinia vukiru; dungiania kania dogumo; *Pinus mercurii*

pi.pa *n* 1 pipa, pipania: -- *air*, *pipania salugu*; 2 peepo, peepia: -- *tembakau*, *peepia taboku*

pi.pi *n* pusongi; *tulang --*, *tufania pusongi*

pi.pih *a* dumbena, modumbena: *hidung --*, *uyungo modumbena*

pi.pil *v*, **me.mi.pil** *v* hudu, mohudu (motingi ugo-ugotia binte nonggo-mai vuligia); -- *jagung*, *mohudu binte*

pi.pit *n* sonjomoti (burungo hintoko); -- *petak makan berhujan*, *ph sonjomoti molibungolo mongaa motitinguha* (ota monyaato rajingo); *yg -- sama --*, *yg enggang sama enggang*, *ph ku sonjomoti kaa sosenggaania sonjomoti*, *ku kalo kaa sosenggaania kalo* (sokoota ito aluo darajatia); *spt -- menelan jagung*, *ph kania sonjomoti moleugu binte* (koginaa mososenggaania ota doduakaho)

pi.rai *n* supi (panyakinia vuku-vukunia tula)

pi.rang *a* mopuha molisa-lisakalaato; mopuha molido-lidohagu (molino-lidohagu); *gadis itu berambut --*, *mongodiogo kitaito vuo-vuoka mopuha molisa-lisakalaato* (molidaol-lidohagu)

pi.rau 1 *v* avu, moavu; kavuhu, mokavuhu (waranaania moavu); 2 ulau, moulau (haalia ponongontongo)

pi.ri.an *n* pakakaso pogogokuta salugu

pi.ring *n* pingo: -- *porselen*, *pingo peresileemo*

pir.sa *v* onto, ontongo; mongonto, mongontongo;

pe.mir.sa *n* ota mongongontongo

pi.rus *n* tabea botu paramata ku waranaania moluno molibi-libiru agu mobiru molilu-liluno

pis *n* peeso (gulungangia kaingo): *lima* -- *kain belacu*. limaa peeso kaingo balasu

pi.sah **1** *a* tila. mohotila. nohotila: **2** *v* bunto. mohobuntoa. nobobuntoa (haalia ota motolinika):

ber.pi.sah *v* **1** nohotila: *dari rumah kami* ~, nonggomai bole kinamintaa nohotila: **2** nobobuntoa: *kami berdua suami - istri sudah -- tiga tahun lalu*, kinamio motolinika adu nobobuntoa tolu taungo boitomakoi: **3** haango, mohohaangana: *kami berdua hidup -- sudah sekian lama*, kinamio sumumulo mohohaangana adu kedeina igo-haania:

ber.pi.sah-pi.sah *v* **1** nohoti-hotila: **2** nohoha-hohaangana:

me.mi.sah *v* motila:

me.mi.sah.kan *v* mopohoti-hotila: mopohobu-hobunto:

di.pi.sah-pi.sah.kan *v* hoti-hotila: hoha-hohaangana:

ter.pi.sah.kan *v* moboli pohotilaa: moboli pohobuntoo:

pe.mi.sah *n* haalo mongo pakakaso pomomunto

¹**pi.sang** *n* sagi. *Musa: batang* --, gongatia sagi; *daun* --, dungiania sagi; -- *ambon*, sagi ayabo; -- *raja*, sagi raja:

²**pi.sang, pi.sang-pi.sang** *n* deitia sea ko bolango, *Albula vulpes*

pi.sau *n* piso: *gagang* --, pulunia piso; *mata* --, matania piso; piso lipa: -- *sedap*, piso pongongahito (makusuudia pongongahito mongo pogogola tuako)

pi.sin *n* sosakeania, pisitoolo: *ditembak dengan* --, linutamo (nilutamo) takinia pistoolo

pi.tak *n* vusolo, vusolia: -- *luka*, vusolia pali

pi.tam *a* lie, motie, nolie; lango, molango, nolango: *orang* --, ota nolie, ota nolango

pi.tar, me.mi.tar *v* panteeru, mopopopanteeru; sayu, mopoposayu: -- *meriam ke kapal musuh*, mopopopanteeru (mopoposayu) mariaamo ko do kapalo no musu

pi.ting *v*, **me.mi.ting** *v* gipilo, mogipilo; sipito, monipito (takinia lima agu numa takinia tiolo): -- *leher*, mongipilo tigugu;

pi.ting-me.mi.ting *v* mogiipilana (takinia lima); mosiipitana (takinia tiolo): *kedua anak itu* --, anako kidonio ito mogiipilana

pi.tis *n* doi tambaga (agu tima) noona, ku vuvu-vuvua toluayania)

pi.ton *n* doso dokalo hambenia sambe mopulu meteru, kulitia mopodaa-daamo, moboli alaa taaso, sapatu, agu baano; dio mobisa bee monyaato hopoto agu moliburu; aluo sooparu tiolia isiko ko tihinia kiitia; *Python reticulatus*

pi.tut *a* kelungo, mokelungo (haalia tiolo)

pi.ut *n* turunango ko limania (ombunia ombu)

pi.u.tang *n* doi ku pinopobuloso ko ota (ku moboli movui guteo)

pi.yik *n* anakia burungo ku goni pinosaniamai

pla.kat *n* palakaato: *menyampaikan* --, mopopooma palakaato

pla.ne *n* palaneelo (kaingo aluo vuvulia moatuso)

pla.sen.ta *n* ini-ana

plas.tik *n* palastiiko

pla.ti.na *n* palatina (logamo moputiho (molia-liavu)

ple.no *a* peleno; safanggapo; *rapat* --, rapato peleno

ples.ter *n* 1 pelesteru (kaingo pononambolo mongo pononutu pali); 2

laukia sumeengo, vungayo, tabea botu, agu safugu

plon.tos *a* hula (haalia ulu ku dio-diorumako ko vuokia)

pneu.mo.nia *n* panyakinia donggovuyongo

po.al *n* puaalo (kaingo katuuno moatuso)

po.ces *n* pinti, mopinti (mogogisogu takinia gaso)

po.ci *n* posi (tambatia safugu oinumo)

po.cok *v*, **me.mo.cok** *v* tatako, monatako; totobu, monotobu (kania monatako tigugu takinia horoko)

¹**po.cong** *n* pumbungia ema ku pinihuta binoli soobotu;

se.po.cong *n* soobuguso, soopihuto (pumbungia ema)

²**po.cong** *n* mayato ku binokuto saputo

po.di.um *n* podiumo; membaru (tambato pohohutubaa, pogogoparo)

¹**po.hon** *n* gongato, gongatia: -- *pisang*, gongatia sagi; *dua* -- *pisang*, diaa gongato sagi

²**po.hon** *v*, **me.mo.hon** *v* pohongo, momohongo (mogule takinia horumato; mogule popoohimiiko ko kahorumatango): -- *ampun kpd Allah*, momohongo ko Ota Togi, mogule takinia horumato ko Alla Taaala

po.jok *n* susunia: -- *rumah*, susunia bole;

ter.po.jok *v* 1 aikosusunia; 2 aikokaadaango mosusa

- po.keng** *a* punggoi (dio koipusia; kania manuko): *ayam* --, manuko
punggoi
- po.kok** *n* 1 gongato, gongatia: -- *beringin*, gongatia nunuko; 2 modalo,
modalia: -- *perusahaan itu lima juta*, modalia parusahango kitaito
limaa juta; 3 lantarango, lantarangia; sebaapo, sebaapia: *itulah yg*
menjadi -- *perselisihan*, kaa ito ku noboli sebaapia hopate; 4
dasaru, dasaria: -- *pikiran*, dasaria pikirango
- pok.rol** *n* 1 ota mohobela perecara ko pangadilango; 2 ota moseredee
mopaagona
- po.la** *n* 1 patoroongo; mudeelo (mudeelia lamungo); 2 carania mo-
guruso; carania mogotoru: -- *pemerintahan*, carania mogotoru pa-
marentahango
- po.lan** *n* pononeito ota dio kotaawa deito, ota dio meebugu deito, agu
ota kinolipata; 1 ki tungge (soobotu noota ku dio kotaawa deito);
2 ki alito (poneito ota ku dio meebugu deito, bee aluo sintirangia
soiti); 3 ki alimu (pononeito ota, bee dio ko sintirangia)
- po.lang, po.lang-pa.ling** *v* ngumayumai-ngumayumako; notidimai-moti-
dimako; ngumayu tumintuarai-tumintuarako; ngumayu tumantamu-
hongai-tumantamuhongako; ngumayu kotanta-tantamuhongo
- po.les** *n* barango ku mopokohinopo agu mopokolamako (kania lana agu
ceeto);
me.mo.les *v* mopokohinopo; mopokolamako; mopokolicingo
- po.li.an.dri** *n* haalia nonika ku soobotu bibo moboli nikaania lolaki diaa-
tofu (agu lebeenia) ko wakutuu mososengga
- po.li.ga.mi** *n* haalia nonika ku soobotu noota (kania lolaki) moboli
monika ota ibonia (kania bibo) sumongongonu noota ko wakutuu
mososengga
- po.li.gi.ni** *n* haalia nonika ku soobotu lolaki moboli monika bibo diaa-
tofu (agu lebeenia) ko wakutuu mososengga
- po.li.glot** *n* ota mopani hagi-haginia bahasa (motau mogoparu hagi-
haginia aparu; kania motau mongo moboli mogoparu Mongonu,
Gulontalo, Vuolo, Vugiso, Minahasa, agu Bontiko)
- po.li.kli.nik** *n* tambato pongongunoma noota mohuo
- po.li.se.mi** *n* haalia soobuka aparu ku aluo maanaania diaa-tofu
- po.li.si** *n* pulisi: *pencuri sudah ditangkap* --, mononako adu dinumokia

pulisi; -- *militer*, pulisia militeeru; -- *lalu lintas*, pulisia doŋa (ku mogotoru ŋolakonia soohuuru kandaraango ko doŋa)

po.li.tik *n* polotiiko: *sekolah* --, sikotania polotiiko;

ber.po.li.tik *v* moohi ko dualomia urusangia polotiiko

po.li.ti.kus *n* ahalinia polotiiko

po.lok *v* humamaho, mohumamaho agu motuha (haafia ku pongongaa);

me.mo.lok *v* mohumamaho agu motuha (mongaa mopokobeito agu mopokotuha)

¹**po.long** *n* 1 hantu monyaato ku meebugu mogodahango ota sambe mopanaso; 2 panyaki ŋinangayo (ŋilangayo) karanaa kinosugotania hute

²**po.long** *n* tumbungao ku vungania mopougo-ugoto (kania kasa, kokara, vue, selongo)

po.lu.si *n* haafia ku mokohimito (kania dupoto, salugu)

po.ma.de *n* minya rambu (buunia moomuto)

pom.pa *n* pomba, popomba, popombania; -- *air*, popombania salugu;

me.mom.pa *v* momomba;

me.mom.pa.kan *v* mopopopomba

¹**pom.pong** *n* konuiso hintoko ku aluo rasungia

²**pom.pong** *v*, **me.mom.pong** *v* 1 hobo, momobo (posaano ko bunggiungo); 2 sanggekelo, monanggekelo (diguna ko pionggingo mongo ko tih); 3 songgiki, mononggiki (modigu soobotu barango ku talini poposabito ko bogo kitau mongo kibolaagi)

pon *n* poono (ukurangia hugoto, hugotia soobutako kilo)

pon.dar *a* yusuto, movusuto; molunggomo agu mopadulo (haafia botanga; botanga movusuto)

pon.dik *a* sombongo, mosombongo; biringo, mohiringo (haafia kalakua-ngo)

pon.doh *n* deitia salako ku sapunia molumbito agu moohingo

pon.dok *n* laigu (boŋe isiko kosawa, ko bedengo, ko talu);

me.mon.dok *v* motolipu ko boŋe noota

¹**pon.dong** *n* lulungo (ku poliungo pinomula goni pomulamako kapia dio molaaso agu maate; biasania lulungo popotudu ko bitukalo kania vulu soobutako popomula ko vuta, kapia popotaana lulungo);

ber.pon.dong *v* aluo lulungia; momake lulungo: *pohon-pohon jeruk*

*yg masih – pun habis dicuri orang, sokogongatia limu aluo lulu-
ngia numa nodeiso tinako noota*

²**pon.dong** *v*, **me.mon.dong** *v* topone, monopone (modigu ku popotudu ko diaa butako lima ko do sayuonia duduhu)

¹**po.ngah** *a* sombongo, mosombongo tutuu: kurangajaru, mokurangajaru totuu; monyaato kurangajaru (parabuatango baika mongo kalakua-ngo agu pogogoparu)

²**po.ngah** *a* longo, molongo; patulonga, mopatulonga (monyaato longo); **me.mo.ngahi** *v* mopolongo-longo: *jangan suka – orang kampung, dikaa meebugu mopolongo-longo otania kambungo*

¹**pong.gok** *a* punggoi (dio ko ipusia): *ayam –*, manuko punggoi (manuko dio ko ipusia)

²**pong.gok** *v*, **ter.pong.gok** *v* 1 luntuko, luntu-luntuko, luntu-luntu-koniko: *kelihatanlah bukit yg -- di tengah-tenga dataran rendah itu, koontongamako vuntu isiko ku luntu-luntukoniko ko toluayania vuta morata ito*; 2 tontuhu, tontu-tontuhu; lumitu tontu-tontuhu; lumitu tumontuhu

pong.kol *n* tuoru, tuoria; -- *pohon kayu*, tuoria gongatia kayu

¹**po.ni** *n* kuda hintoko; kuda mokeikuso (kuda dio molunggomono)

²**po.ni** *n* mudeelia tatakian vuoko ku pokorataa ko sayuo (ko ambilo panjongo)

po.nok *n* bongo, bongonia; -- *sapi*, bongonia sapi

pon.tang-pan.ting 1 *adv* tahito, titahito, notitahito; savuru, sisavuru, nosisavuru; tunggango, nohotu-hotunggango; 2 *v* nohehokuto nopotita-titahito; 3 *v* nobongo toli-tolingangongo

pon.toh *n* galaango vulaa mongo galaango para modokalo ku uki-ukiru naga ku popogalaango ko lingole agu numa ko lolinggisa

pon.ton *n* sambango mongo bulotu hintoko ku ponopone tote darurato: *jembatan –*, tote (dodoku; jambatango) ku tinopone sambango

po.pi *n* popi; bobuneka

po.pe.lin *n* popoliino (kaingo moalusio; kaingo sutaraa moalusio)

¹**po.pok** *n* uloso (kaingo ulosia mongodiiti hintoko)

²**po.pok** *n*, **po.pok.an** *n* hantu, ibiliiso, setango

³**po.pok** *n* tele; sinayuo no mongodiiti bibo

po.por *n* pulunia sinapango;

- me.mo.por** *v* moguboso (mopokongongoto) takinia pulunia sinapango
- po.pu.ler** *a* populeeru; masahuru: *sangat* --, monyaato populeeru
- po.rah** *a* vuhantaho, movuhantaho; royaalo, moroyaalo; meebugu mopo-kodeiso doi ko ku dio kogunania
- po.rak-po.ran.da** *a* titahito, notitahito dioru kota-kotaamako; notitahitai-notitahitako dioru mokotaawana;
- me.mo.rak-po.ran.da.kan** *v* mongolimuto pokotitahito sambe dioru mogogintaawana
- po.ri** *n* vuvu mongohintiko totuu ko kulito no maanusia (vuvu pososumulaniamai vuvulo mongo sokovuoko mongoalusio ko botanga);
- ber.po.ri** *v* vuvu-vuvua mongohintiko totuu
- po.no.gra.fi** *n* kaadaangia kalakuango no maanusia ku mokoponiko birahi
- po.rok** *n* poroko (umbutia leoru salaku pakakasia ku mongaa)
- po.rong** *n* kamango (pasa ko botangan ku moitomo mongo (molii-liitomo ku pinosusurumai)
- por.se.len** *n* peresileemo; pakakaso ku mongogambangio mobutako (kania pingo, sanggeru, basi, manggo)
- por.tir** *n* ota mojojaga (mototauru) pintu (kania ko pabiriiko, kantooru, stasiongo, komaligu)
- ¹pos** *n* pooso (jawatango agu kantooru ku mopopolaa agu monirima sulito, doi, agu barango ibonia); *kantor* --, kantooria pooso; *suratku dikirim melalui* --, sulitu pinopolaa moni pooso; -- *laut* mopopolaa sulito agu barango moni holango
- ²pos** *n* pooso (tambato pojojagaania pulisi mongo tontara), poosia; -- *polisi*, poosia pulisi; *dua orang tentara menjaga* --, diaa noota tontara mojaga pooso
- po.si.si** *n* kadudukango; panggato; jabatango
- pot** *n* 1 tambato pomomulaa bungango ku bolio hiasango ko lontaria bole; pooto; 2 tambato pototohia agu pongongintalua; pooto
- po.ten.si** *n* kamamboango; kakuatango; kasanggupango
- pot.lot** *n* patolooto: -- *gambar*, patolooto pongongambaru
- po.tong** 1 *n* susu: *bambu dua* --, bulaatu diaa susu; 2 *v* susu, momusu; -- *hidung rusak muka*, *ph* mumusu uyungo morusa boo (parabua-

- tango noota soohotu noota mokorusa soohuoru usato agu golumo);
me.mo.tong *v* momusu, nomusu: -- *kayu dgn parang*, momusu kayu takinia boroko;
me.mo.tong-mo.tong *v* mopomusu-musu;
di.po.tong *v* pinusu;
di.po.tong-po.tong *v* pinusu-pusu;
po.tong-me.mo.tong *v* mopuusuana;
ter.po.tong *v* kinopusua;
po.tong.an *n* pusunia;
pe.mo.tong *n* 1 ota momomusu: 2 pakakaso pomomusu
pot.ret *n* potreeko, potereeko;
her.pot.ret *v* mikipotreeko;
me.mot.ret *v* momotreeko;
pe.mot.ret *n* 1 ota momomotreeko: 2 pakakaso pomomotreeko
pra.ha.ra *n* dutalo
pra.ja *n* kota; lipu
pra.ju.rit *n* pajoreto; *masuk* --, sinumuoto pajoreto
pra.kar.sa *n* usaha; tindakango; ihitiaaru (ku pinopoona)
pra.ka.ta *n* aparu pinopoona ko pakarijaango
prak.tek *n* parakteeko
pra.mu.ga.ra *n* sokololaki mosipokarija kania kongo kapalo udara
pra.mu.ga.ri *n* sokobibo mosipokarija kania kongo kapalo udara
pra.mu.ka *n* paramuka, paramukania: -- *sekolah*, paramukania sikola
pra.mu.ni.a.ga *n* ota mokokari ja ko toko
pra.mu.sa.ji *n* ota mokokarija kongo tambato pongongaana
pra.mu.si.wi *n* ota mojojaga sokomongodiiti hintoko
pra.mu.wis.ma *n* ota mokokarija ko bole (ota holu-holuo mako ko bole)
prang.ko *n* parangko
pra.pat.an *n* parambatango; parampatango
pra.sas.ti *n* piagamo (kinolimuto nonggomai botu, tambaga)
pra.yang *n* pakakaso pononumoko uyango (biasania kinolimuto nonggomai vulu)
prei *n* prei; bebas (kania ku dio sumuoto sikola)
pre.man *n* peremango; partikuliiru (sokoota buli tontara; ota biasa)
pre.ma.tur *a* mongodiiti pinosusu ku diopa neioma tembonia

pre.mi *n* peremi; hadia

pren.jak *n* burungo hintoko mopongaa tohomo, suaranya moisiko agu mokobungolo; *prinia familiaris*

pre.si.den *n* peresideengo, peresideengia: -- *Republik Indonesia*, peresideengia Repobliiko Indonesia

pres.ta.si *n* hasilo nosambu; hasilia ku nokarija; perestasi

pres.ti.se *n* kawibawa'ango ku nosambu sebaapo adu nokarija nopia

pri.a.yi *n* sokoota doduakaho; sokoota kongopanggato dokalo

pri.ba.di *n* haalia botanga no soobotu-soobotu; botanga no goginaa (buli ota ibonia)

pri.bu.mi *n* otania lipu; suango lipu; otania lipu susi

pri.ma *a* 1 peretama, peretamania; ngane-ngane, ngane-nganenia; 2 monyaato pia; monyaato tantu

pri.mer *a* ku peretamania; ku ngane-nganenia; ku uta-utamaniaru

pri.mi.tif *a* ka'ada'ango ku diopa nomaju (kania ku koonu)

prit *n* deitia tingogia poloito

prob.lem *n* masa'ala; soalo; masoalo

pro.fe.sor *n* porofesooru; profesooru; guru dokalo (doseeno pangga-panggatiaru ko sikola panggato)

pro.fit *n* untungo; ka'untungango; mampaato; paeda

pro.gram *n* porogoraamo; porograamo

prok.la.ma.si *n* porokolamasi; poroklamasi; poroklamasinia; -- *kemerdekaan*, poroklamasinia kamardeka'ango

pro.mo.si *n* poromosi (kania haalia ku mophoniko panggato; haalia ku mopokodeiso sikola ko sikola panggato)

prop *n* poroopo, poroopia; -- *botol*, poroopia botolo, ujongia botolo

pro.pa.gan.da *n* poropaganda;

ber.pro.pa.gan.da *v* moporopaganda;

mem.pro.pa.gan.da.kan *n* mopopporopaganda

pro.pin.si *n* poropinsi; poropinji

pro.se.dur *n* poroseduuru

pro.ses *n* poroseeso

pro.tes *n* poroteeso

Pro.tes.tan *n* Porotestaano; *agama* --, agama Porotestaano

pro.to.kol *n* porotokoolo

pro.yek *n* poroyeeko: *bekerja di --*, kari-karija ko poroyeeko

psi.ko.lo.gi *n* ilimuunia jiwa no maanusia

pu.a.dai *n* tambato pololakoania mongo pololituania sokoota doduakaho, ota nikaa)

pu.a.ka *n* tolovuta (hantu mojojaga soobotu tambato; kania mojojaga salugu, vuta, alugu, onggagu)

pu.al *n* kaingo siito moaluso; kaingo puaalo

pu.a.lam *n* pualamo; mar-maaru

¹**pu.an** *n* tambatia dungia nonggomai vulaa agu pera (biasania pakeo i do usato no dotu)

²**pu.an** *n* bibo: *raja --*, dotu bibo

³**pu.an** *n* timiungo (bongo ku sapunia monyaatopa guoru); sabu

pu.as *a* puaso, mopuaso, nopuaso; sanaango, mosanaango, nosanaango;

me.mu.as.kan *v* mokpuaso;

ke.pu.as.an *n* kapuasango;

se.pu.as-pu.as.nya *adv* sambe nonyaato puaso; pua-puasiaru

pu.a.sa *v* puasa, mopuasa, nopuasa: *bulan --*, vuta puasa: -- *sunah*, puasa sunato; -- *wajib*, puasa wajibu;

ber.pu.a.sa *v* mopuasa: ~ *sebulan*, mopuasa soovula; *sedang --*, pua-puasa, ai popuasania

pu.cang *n* gongatia luguso

pu.cat *a* 1 lominjo, molominjo, nolominjo; pucako, mopucako, nopucako (haalia boo); 2 moliputiho (haalia kuluuru); -- *spt mayat*, *pb* molominjo (mopucako) kania mayato (monyaato lominjo; monyaato pucako)

¹**pu.cuk** *n* 1 ivuso, ivusia; lomaui, lomaunia: -- *pohon mangga*, ivusia gongatia mangga;

ber.pu.cuk *v* tongivuso, motonguvuso; aluo ivusia

²**pu.cuk** *n* wakatia tumbuhango ku ininggago (niinggago) alaa unomo

pu.cung *n* duoyo (kania sooko hintoko, vuvulia moputiho)

pu.dar *a* 1 vuhato, novuhato (haalia kuluuria lamungo); 2 hohato, nohohato (haalia kania ceetia bole); 3 hohapo, nohohapo (haalia kusulisulito);

me.mu.dar *v* novuhato; nohohato; nohohapo

pu.dat *a* vusoko, novusoko (nonyaato pufingo)

- pu.di** *n* intango mongohintoko (mongohintolo)
- ¹pu.ding** *n* doyo (tumbuhango biasania alaa pagaru mongo tonuko),
Graptophyllum pictum
- ²pu.ding** *n* podengo: *makan* --, mongaa podengo
- pu.gar** *v*, **me.mu.gar** *vui* pokopiaa, movui pokopiaa (kania bote adu no-rusa agu movui pokopiaa)
- pu.gas** *v*, **me.mu.gas** *v* ina o, moginayo; safanggapo, mopokasafanggapo (kapia lehee piania)
- pu.ing** *n* sokopusu-pusunia agu saa-saario bangunangia bole, godoongo, agu ku ibo-iboniamako
- pu.jang.ga** *n* pujangga (ahalinia sokohaafia bahasa)
- pu.ji** *n* puji (kania momuji ota mopani; momuji agu mokisukuru ko Ota Togi): *segala* -- *dan syukur hanya kpd Allah Subhanahu wa Taala*, soohuru puji agu sukuru numa ko Alahu Taala;
me.mu.ji *v* momuji;
me.mu.ji.kan *v* mopomuji;
pu.ji.an *n* pujiango;
pu.ji-pu.ji.an *n* puji-pujiango;
pe.mu.ji *n* momomuji
- pu.jut** *v*, **me.mu.jut** *v* kooko, mongooko (momisolo tigugu pokoho-kohopo)
- pu.kal** **1** *n* kombolo (kombolia vulaa); **2** *a* ponoru, moponoru;
me.mu.kal *v* mongombolo: ~ *emas*, mongombolo vulaa;
se.pu.kal *num* sookombolo: ~ *emas*, sookombolo vulaa
- ¹pu.kang** *n* **1** paa (kania paania kolobu, paania kuda, paania sapi); **2** inambanga (ko olotia paa, ko simantagia sinayuo agu ko maanusia);
pu.kang-pu.kang *n* hantu ku numa koontonga tiolia
- ²pu.kang** *n* kulango hintoko, dio ko ipusia, meebugu tumibiti ko sanga
- pu.kas** *n* **1** sinayuo no bibo; **2** ahuko ai kosayuonia ambilo huahia sinayuo no bibo;
ber.pu.kas *v* lolau, mogilolau, lumolau (haafia bibo); pitaato, momitaato;
ber.pu.kas-pu.kas *v* mosiintirangana; movuuhengetana (momake aparau dio mopia kania sinayuo no bibo)
- pu.kat** *n* pajala (pajala dokalo kua alaa pononumoko sea ko bolango):

-- *terlabuh, ikan tak dapat, pb* pajala neitahuko, sea dio nosambu (mongolimuto pakarijaango dio ko gunania);

me.mu.kat *v* momajala (monumoko sea takinia pajala);

pe.mu.kat *n* 1 momomajala, ota momomajala; 2 bulotunia pajala

pu.kau *n* 1 topoongo (ku kinolimuto nonggomai poroongia tumbuhango mokolango agu mokoleongo ota); biasania pakeonia mononako; *kena* --, *ki* kinokuonania topoongo kitaini (nobingu, kinoilangania akalo); 2 kakuatangia monareko (kania ku mokoonto ku monyaato seemoko);

me.mu.kau *v* 1 momake topoongo kitaini ku pohojato ota; 2 moko-sanaango ginaa mokoonto

pu.ki *n* tele; puntingo (sinayuo no bibo): -- *anjing*, puntingia unggu, telenia unggu; tumbuhango ku gongatia mongohintoko, dungiania bungangia kania telenia unggu, kayunia moputiho, vungania moboli kaano; -- *mai*, hotupuntingi ni ina (aparu pomomuhengeto ku monyaato kasarui); *Cynometra cauliflora*

¹**pu.kul** *v*, **me.mu.kul** *v* pokulo, momokulo (takinia vuku-vukunia lima); vunjulo, momunjulo (takinia bovumjulo); pokongongoto, mopokongongoto (takinia kania kayu dokalo soopusu); uboso, moguboso (takinia wase mohambe); bubogu, momubogu (takinia kayu dokalo mongo balako); pukulo, momukulo (takinia barango pomomukulo); toki, monoki (takinia barango pononoki); *tiba-tiba ia* -- *kepalaku dng sepotong kayu*, tolu-tolungaamai kiota noguboso uluku takinia soopusu kayu; -- *musuh*, mopokongongoto musu;

me.mu.kuli *v* antoru, mogontoru;

di.pu.kul *v* pinokongongoto; tinoki; vinunjula; binubogu;

ter.pu.kul *v* kinopokula; kinovunjula; kinopokongongota; kinoubosa; kinobuboga;

pu.kul.an *n* pukulango;

pe.mu.kul *n* 1 ota momomubogu; momomokulo; momomunjulo; moguboso; mononoki; momomukulo; 2 pakakaso pomomubogu (bobubogu); pomomokulo (popokulo); pomomunjulo (bovunjulo); pogoguboso (goguboso); pononoki (totoki); pomomukulo (popukulo)

²**pu.kul** *n* tintingo (saato ku moguma wakutuu): -- *tujuh malam*, tintingo

ko pitu gubii

pu.la *adv* 1 kani: *rupanya penyakitnya kembali* --, saangga panyakinota novuimai kani; *apa* -- *yg dimintanya*, anuko kani ku guteo nota; 2 kama: *saya pun demikian* --, aka numa kaa kedeito kama; *siapa* -- *yg herani melawan dia*, kiiko kama ku moharani molaawango ko nota

pu.lai *n* kayu ku gongatia mogoo, kulitia gongatia motontangi, moboli kolimuto unomo; *Alstonia scholaris*; -- *pundak*, tumbuhango ku wakatia alaa unomia dugu mopanggato (ku salalu molie); *Rauwolfia serpentina*

pu.lan *a* 1 mantali, momantali (diopa nobila totuu): *nasi* --, kabibi momantali; 2 teelo, moteelo: *buah itu masih* --, vungania bua-buahan go kitaito moteelopa

pu.lang *v* vui, movui, novui: *kapan kau -- ke Bohabak?*, loonu ike movui mai ko Buhaboko?; *sudah tengah malam tapi ia belum* --, adu tontolea gubii hee kiota diopa novui: -- *asal*, movui ko asalo, movui ko asalia; -- *balik*, 1 movuiona; 2 mai mako, miiko minjogu, moniko monogu; -- *haji*, novuimai nohaji; -- *ke alam baka*, novui ko alamo mohakaa (inate); -- *nama*, novuimai deito (inate ko lipu noota); -- *pergi*, nai nako;

ber.pu.lang *v* inate: *ia -- tadi malam*, kiota inate kogubii; -- *ke asalnya*, novui ko asalota (inate); -- *ke rahmatullah*, novui ko rahumato no Ota Togi (inate);

me.mu.lang.kan *v* mopopovui;

ter.pu.lang *v* neivui;

ke.pu.lang.an *n* vuinia; haalia ku movui;

se.pu.lang *v*inja novui

¹**pu.las** *a* ohongo, moohongo, noohongo (haalia ku motiugu): *anak-anak sudah tidur* --, sokomongodiiti adu notiugu noohongo

²**pu.las**, **me.mu.las** *v* 1 pitagu, momitagu; putaru, momutaru: *jangan -- telinga anak-anak nanti congek telinganya*, dikaa momitagu bulonga no mongodiiti nggadi toliongo bulonganota; 2 libiru, molibiru: -- *kain cucian*, molibiru kaingo buboka

pu.las.an *n* tumbuhango ku vungania kania rambutango, hee moliduakaho agu vuvulia molipotoiko; *Nephelium mutabile*

pu.la.sa.ri *n* tumbuhango ku gongatia lumiburu, dungiania monipiso, kulitia moomuto; moboli alaa unomo; *Alyxia stellata*

pu.lau *n* livuto, livutonia; pulo, pulonia: -- *sudah lenyap, daratan sudah tenggelam*, *ph* livuto adu nolinyapo, tobo (vuta) adu tinumanomo (dio-diorumako ko harapango); *berlayar sampai ke --, berjalan sampai ke batas*, *ph* mobuse sambe ko livuto, molako sambe ko tigoru (soohuoru karijaa pokodeiso sambe molapasao):

ke.pu.lau.an *n* kumbulangia livuto; kumbulangia livutonia: ~ *Sangihe dan Talaud*, kumbulangia livutonia Sangeru agu Tolauru

pu.lih *v* pia, nopiamai: *kesehatannya sudah --*, kasehatangota adu nopiamai;

me.mu.lih.kan *v* mopokopiamai: *tugasnya ialah -- keamanan di daerah itu*, tugasota kaa mopokopiamai kaamanango ko daera kitaito

pu.lik *a* sosenggaa hopotia: *kedua ayam sabung itu --*, dii-diiru manuko bonjalo kitaito sosenggaa hopotia

pul.pen *n* polopeeno; polpeeno

pu.luh *num* pulu: *dua --*, diaa pulu: *lima --*, limaa pulu:

ber.pu.luh-pu.luh *num* gipulu-pulua: ~ *banyaknya*, gipulu-pulua huonia;

se.pu.luh *num* mopulu: ~ *orang*, mopulu noota

pu.lun, ber.pu.lun-pu.lun *a* 1 kombolo, mopokombo-kombolo (kania obulo mophonikoniko ko tangito); 2 vuntu, mopovuntu-vuntu (kania gulungangia kaingo)

¹pu.lung *n* lulu:

me.mu.lung *v* molufu: ~ *rokok*, molufu gau

²pu.lung *v*, **me.mu.lung** *v* kumbulo, mongumbulo sokobarango bakaaso agu seako kooni ku mobolipa pakeo;

pe.mu.lung *n* ota mongongumbulo sokobarango bakaaso

¹pu.lut *n* tangi, tanginia kayu ku pononumoko burungo;

me.mu.lut *v* monumoko (kania burungo) takinia tangi kumombito

²pu.lut *n* puluto (ema puluto; bugoso puluto); *Oryza sativa*

³pu.lut *n*, **pu.lut-pu.lut** *n* hikuto ku biasania sumumulo kotihinia dola; *Triumfetta rhomboideas*; -- *sapi*, gongatia kayu hintoko, vungania kumombito; *Urena lobata*

pu.ma *n* haginia ngia duakaho agu mohogi (monyaato) ku sumumulo ko Amirika; *Felis concolor*

¹**pum.pun** *v*, **ber.pum.pun** *v* himbungo, mohohimbungo; kumbulo, mohokumbulo;

me.mum.pun *v* mohimbungo; mongumbulo;

ter.pum.pun *v* hohi-hohimbungo; hoku-hokumbulo;

pum.pun.an *n* **1** pohohohimbunga, pohohohimbungania; pohohokumbula; **2** hohimbungia; kokumbulia; *pusat jala* -- *ikan*, *pb* ulunia pajala pohohohimbungania sea (pusatia soosoohuorumako kagiatango)

²**pum.pun** *n* lipangia botango (alaa pomomaa kailo ponumoko sea)

pun p **1** numa: *jika Anda pergi, saya -- hendak pergi*, agu Goginaa molako, ataina numa koginaa molako; **2** mbaka, mbiaka: *apa -- yg dimakannya, ia tetap kurus*, mbaka anuki ku kaanonota, kiota ta-raapo mogosa; *-pa: berdiri -- tidak dapat, apalagi berjalan*, tumi-guhopa dio mokoboli, boo nongga molako

pu.nah *a* **1** deiso, nodei-deisorumako: -- *dimakan api*, nodei-deisorumako kinaania sulu; **2** linyapo, nolinya-linyaporumako: *seakan-akan telah -- harapan dan kemauannya*, kania ku adu nolinya-linyaporumako harapango agu kamauangota;

me.mu.nah.kan *vm* opokode-kodeisorumako; mopokoli-kolinyaporumako;

di.pu.nah.kan *v* pinokode-kodeisorumako; pinokoli-kolinyaporumako

pu.nai *n* pune, burungo pune; *Treron curvirostra*

pu.na.ka.wan *n* ota mongongawalo dotu agu ota doduakaho koonu

pu.nat *n* matania bisulo

pun.cak *n* **1** lolugi, loluginia: *di -- gunung*, ko loluginia vukiru; **2** pantutuko, pantutukia; *di -- menara*, ko pantutukia manara; **3** ki panggato, kupangga-panggiataru: *sudah mencapai -- jabatan*, adu neioma ko kupangga-panggiataru jabatango

pun.dak *n* bogo: *letakkan tangan kiri di -- kanan*, popotudumoniko tima kibolaagi ko bogo kitau

pun.den *n* jere (lobunga noota noboli asaliamai soobotu lipu)

pun.di *n*, **pun.di-pun.di** *n* dombeto isiko (tambatia doi)

pu.nguk, se.pu.nguk *n* hakupo, soohakupo; kamato, sookamato; kong-
 gomo, sookonggomo (kania sookonggomo bugoso)
pung.gah *v*, **me.mung.gah** *v* bonggaru, momonggaru (kania kapato
 momonggaru mutanngo posuvu ko labuang)
pung.gai *n* gongatia kayu mopanggaro, kayunia molimbu-timbua agu
 motogoso; vungania mopeto agu dio moholi kaano, hee porongia
 moguhango agu tunuo moholi kaano: *Coelostegia griffithii*
pung.gai *a* pungulo, nopungulo (kania udukia gongatia kayu);
me.mung.gai *v* momungulo; ~ *ujung cabang kayu*, momungulo
 udukia sangania kayu
pung.ga.wa *n* 1 kapalania pasukango, hulubalang; 2 kapala daera
 'pung.guk *n* burungo bunia guhii (burungo hantu) ku meebugu mono-
 hongongo (mongongongo) vula: *Ninox sentulata malaccensis*; *spt* --
merindukan bulau, *ph* kania bunia guhii (bunia kokapo) koginaa
 mokokoomaania vula (ota ai koginaa mokokoomaania ota ai kogi-
 naana, hee ota ai koginaana ito dio meebugu)
'pung.guk *a* punggoi (dio ko ipusta): *ayam* --, manuko punggoi
 'pung.gung *n* bunggingo: *adu luka di* --, aluo (aluo) pati ko bunggi-
 ngo;
me.mung.gung *v* mopoponto bunggingo; mopopobunggingo;
di.pung.gung *v* tinobunggingo; ingia bunggingo;
pung.gung-me.mung.gung *v* motobunggingo; mungiana
 bunggingo
pung.gur *n* lato (gongatia kayu adu inate ku dio ku sangania)
pung.kas *n* ahiru, ku ahir-ahiraoru; pangabisanngo, ku pang-pangabis-
 ngiatu;
pe.mung.kas *n* 1 kania ota ku ahir-ahiraoru ku mopokolapaso soo-
 huoru urusango; 2 pororusa; pogogonjoru; *senjata* --, sanjata po-
 gogonjoru ku pang-pangabisanngiatu
pung.kur *n* ipuso, ipusta; *ulang* --, tulania ipuso
pu.ngut *v*, **me.mu.ngut** *v* pitu, momito; *jangan* -- *makanan yg sudah*
jauh di tanah, dikas momito kukano adu nodovu ko vuta; --
malu, ki momito oho (monutu oho);
me.mu.ngut-mu.ngut *v* mopomiti-mito;
pi.pu.ngut-pu.ngut *v* pini-pito;

pu.ngut.an *n* piniito: *uang* --, doi piniito

pun.jung *n* paha-paha ku popokapota tatanamango kumapato

pun.jut *n* tongulo;

me.mun.jut *v* monongulo (momokuto takinia tongulo)

¹**pun.ti** *n* sagi raja

²**pun.ti** *n* deitia sea ko botango (agu deitia doso)

pun.ti.a.nak *n* puntiana (hantu bibo, meebugu mogola anako isiko agu moganggu bibo mosusu)

pun.tir *v*, **me.mun.tir** *v* bibiru, momibiru; pitagu, momitagu: *ia menangkap pergelangan tangan musuh, kemudian -- ke belakang, kiota nonumoko lolinggisania lima no musu, nodeisako momibiru (momitagu) ko do bunggiungo*

pun.tung *n* 1 pupulo, pupulia: -- *rokok*, pupulia gau; 2 puloru, puloria: -- *kayu*, puloria kayu; 3 poloko; *celana* --, solana poloko; *hafu* --, lamungo poloko

pu.nuk *n* bongo, bongonia (dagingo ai ko longulungania, kania sapi): -- *sapi*, bongonia sapi

pu.nya 1 *v* aluo, oluo: *ia sudah -- uang untuk mengongokosi perkawinannya*, kiota adu aluo doi ku poginggooso pononikanota; 2 *v* togi, toginia: *siapa yg -- rumah ini?*, kiiko ku toginia bole kitaini?; *yg hilang -- saya*, ku noilango toginia ataina;

ber.pu.nya *v* aluo: *anak orang* ~, anako noota aluo;

mem.pu.nyai *v* aluo: *saya ~ anak tiga orang*, ataina aluo anako tolu noota;

ke.pu.nya.an *n* kapunya'ango: *yg hilang hukan ~ saya*, ku noilango buli kapunya'ango no ataina

pu.pil *n* botu mata, hotunia mata; otania mata

pu.pu *n* bea, ki bea;

se.pu.pu *n* usato soobotu ki bea; anako diaa mogusato (anako no-ota diaa noota mogusato)

pu.puh, **ber.pu.puh** *v* 1 tambi, mohotambi: *ayam sabung* --, manuko bonjalo mohotambai; 2 mopohotambi: *ia sedang -- ayam*, kiota ai mopohotambi manuko; 3 mohodumoko, mohodumoko motiinti-ngana ditotuuana

pu.puk *n* pololuabo tatanamango;

me.mu.puk *v* mopokoŋuabo tatanamango

¹**pu.pur** *n* pupuru: -- *putih*, pupuru moputiho;

ber.pu.pur *v* momupuru: *konon laki-laki tidak boleh ~ sebab mematikan kemaluan*, ambanu lolaki dio moboli momupuru sebaapo mokopate sinayuo (mokopate uti)

²**pu.pur** *v* tumantalikiru agu kotumba-tumbapa ko vuta mongo kovungayo (kania manuko)

pu.pus *a* deiso, nodei-deisorumako dio kosaaria; linyapo, nolinyalinyaporumako soo-soohuoru: -- *harapan*, nolinya-linyaporumako soohuoru harapango;

me.mu.pus *v* mopokodeiso, mopokolinyapo;

ter.pu.pus *v* adu nodeiso; adu nolinyapo: *namanya sudah ~ dr hatiku*, deitota adu nolinyapo (nodeiso) nonggomai ginaaku

¹**pu.put** *n* 1 ua-ua, uwa-uwa (soovuku gongatia ema alaa bolio ko ouyupa); 2 sulingo (kinolimuto nonggomai soolaa vulu agu tovuvua); 3 poloito;

ber.pu.put *v* 1 uyupo, moguyupo: *angin mulai ~*, dupoto momulai moguyupo; 2 moguyupo uwa-uwa (sulingo agu poloito);

me.mu.put *v* 1 moguyupo uwa-uwa (mogogisogu uwa-uwa); mo-uwa-uwa; 2 moguyupo (mogiupo) sulingo; monulingo; 3 moguyupo poloito; momoloito

²**pu.put** *n* pakeke (soopusu wase ku pongongokuto agu pongonguoto)

³**pu.put** *v* dovu, nodovu (kania haalia pusoru no mongodiiti hintoko); lopaso, nolopaso; hapu, nohapu (kania haalia dungito)

¹**pu.ra** *n* 1 lipunia doi ku kinolimuto nonggomai kaingo; popoji, popojinia doi; 2 inggooso (ku poginggoso soobotu pakarijaango)

²**pu.ra** *n* tambato pososambayango (pooibadata) i do Hindu

³**pu.ra** *n* komaligu; komaligu no dotu

pu.ra-pu.ra *adv* motitiboli kania ku: *jangan -- tidak tahu*, dikaa motitiboli kania ku dio motau;

ber.pu.ra-pu.ra *v* kania, motitiboli kania ku: *untuk mengakali musuhnya, dia ~ mati*, ai mogokalo musunota, kiota motitiboli kania ku adu inate;

ke.pu.ra-pu.ra.an *n* dio tutuu; ku dio totuu; soohuoru huanganga: *aku ingin mengungkapkan segala ~ yg dilakukannya*, aka koginaa

mopoponaasa soohuoru ku dio tutuu ku kinolimutota

pur.ba *a* noona; koonu: *masa* --, tembo noona

pur.ba.ka.la *n* tembo ku ona-onaniaru: *sejak* -- *manusia telah menciptakan sesuatu untuk menutup tubuhnya*, nonggomai tembo ku ona-onaniaru maanusia adu nongolimuto ku polinggopo botanga

pu.ri *n* 1 hentengo mongo kota ku pati-palitia sanggi duakaho; 2 sibi to komaligu; sibinia komaligu; 3 komaligu; karatongo; 4 bole poso-subaa; bole pomomujaa (ko agama Hindu)

pu.rik *v* manjulingo, momanjulingo; hogi, humogi: *kabarnya istrinya sedang* --, *pulang ke rumah orang tuanya*, habario nikanota ai momanjulingo, novui ko bole no guhangonota

pur.na.bak.ti *a* pansiongo, panjiongo: *ayahnya memasuki masa* --, ki amania sumuoto ko tembo panjiongo

pur.na.ma 1 *a* tihango, motihango; vuła dokato; vuła purunama: *di bawah sinar bulan* --, ko siupia tihangia vuła motihango; 2 *n* vuła (ku igohania totuu pułu gubii): *sudah heberapa* -- *mereka berlayar, tetapi belum juga kembali*, adu soongonu vuła kidontofu nobuse, bee diopa kama novuimai; -- *raya*, vuła purunama ku doka-dokaliaru

pu.ru *n* 1 kemongo (pati dio mopoluli), *Framboesia tripica*; 2 deitia hagi-haginia panyakinia kulito (kania kalentango, dudugu, bisulo, pupugu, sikado, ku dio kodeita)

pu.ruk *v*, **me.mu.ruk.kan** *v* 1 tobungo, mopopolobungo; *ia* -- *kakinya ke dl lumpur*, kiota mopopolobungo tiolota ko dualomia bisako; 2 susuto, mopoposusuto: *ia* -- *badannya ke bawah longgokan kain*, kiota mopoposusuto botanganota ko siupia vuntuania kaingo;

ter.pu.ruk *v* 1 tanomo, tinumanomo: *matahari baru* ~ *di balik pegunungan*, mata noonu goni tinumanomo (tinumanomonogu) ko ambiliamakoko sokovukiru; 2 hohoko, neihohoko: *kakinya* ~ *ke dl lubang*, tiolota neihohoko ko dualomia vuvu

pu.rut *a* giosapo, mogiosapo mopokudo-kudoho (haalila kulito): *limau*, limu kulitia mogiosapo mopokudo-kudoho

pus *p* aparu pononeito ngia; puuso: *si* --, ki puuso

pu.sa.ka *n* pusaka, pusakania: -- *orang yg sudah mati*, pusaka no ota (pusakania ota) adu inate

¹pu.sar *n* lilingo (vuoko sumumulo ko ulu ku limu-limungo);

pu.sar.an *n* somusisingia salugu (salugu moputaru)

²pu.sar *n* pusoru (ku ai kotoluayania tia): *tali --*, talinia pusoru

pu.sa.ra *n* lobunga; kuburu: *ia herziarah di -- ayahnya*, kiota nojiara ko lobunga i amania

pu.sat *n* pusato, pusatia: -- *keramaian*, pusatia karamango: -- *pemerintahan*, pusatia pamarentahango

pu.sing 1 *v* putaru, momutaru; putoho, momutoho (kania ku momutoho gogohonga); **2** lie, molie;

ber.pu.sing *v* moputaru: *baling-baling pesawat terbang itu -- dgn kecanggihannya*, baling-balingia (hali-balingia) kapalo udara kitaito moputaru monyaato ohongo;

ber.pu.sing-pu.sing *v* koputa-putaru; kopali-palito;

me.mu.sing.kan *v 1* momutaru: -- *baling-baling*, momutaru baling-balingo; **2** mokobingu; mokopusingo; mokosusa: *kelakuanmu -- orang lain*, kalakuangimu mokopusingo ota ibonia; **3** mokolie: *gelombang besar -- penumpang kapal*, bolumongo duakaho mokolie sakenia kapalo

pu.so *a* tooko, tinooko: *pd tahun ini petani padi tidak memetik hasil kebun padi sebab padi mereka mengalami --*, ko taungo kitaini momomula ema dio nonipu hasilia bedengia ema sebaapo ema i don-tolu tinooko

pus.pa *n* bungango: *menanam --*, momula bungango

pus.pa.war.na *n 1* waranaania bungango; **2** hagi, mopohagi-hagi; rupa, moporupa-rupa

pus.pi.ta *n* bungango

pus.ta.ka *n* kitabu; buuko;

per.pus.ta.ka.an *n* kumbulangia sokokitabu; kumbulangia soko-buuko

pu.sut *n* dogumo pononusuko; masina pomomuvu; pomomuvu; pononusuko;

me.mu.sut *v* monusuko; momuvu

¹pu.tar *v* putar, momutaru, nomutaru;

ber.pu.tar *v 1* moputaru: *roda -- pd sumbunya*, roda moputaru ko sumbunia; **2** bofiko, momaliko: -- *haluan*, momaliko dulako; **3**

palito, mopalito: -- *di halaman rumah*, mopalito ko leasania bole;
ber.pu.tar-pu.tar *v* koputa-putaru; kopali-palito;
me.mu.tar *v* momutaru; momaliko; mopalito; kuogu, mongougu;
me.mu.tar-mu.tar *v* mopomuta-mutaru; mopongou-ngougu;
di.pu.tar-pu.tar *v* pinuta-putaru; binoli-boliko;
me.mu.tar.kan *v* mopopoputaru; mopopoboliko; mopopopalito;
di.pu.tar.kan *v* pinopoputaru; pinopoboliko; pinopopalito;
ter.pu.tar *v* puta-putaru; boli-boliko;
pu.tar.an *n* putaria; palitia;
pe.mu.tar *n* 1 pakakaso pomomutaru; 2 ota momomutaru;
se.pu.tar *n* sooputariamako; soopalitiamako; sookulilingiamako: --
kampung, sooputariamako kambungo

²**pu.tar** *n* gongatia kayu, panggatia sambe limaa pulu meteru, mopia alaa
 pakakasia bole; *Plenckonia valida*

pu.tar ba.lik *v* mai-mako (haalii pololako): huanganga, mohuanganga
 (haalii pogogoparu)

pu.tat *n* gongatia kayu, panggatia sambe mopulu gu walu meteru;
 kayunia alaa pakakasia bole; *Barringtoniaspicata*

pu.ter *n* burungo piara ku tingogai moseemoko, hambenia botangania
 sambe ko ipusia meihapittiko diaa pulu gu sio sentimeteru, ko li-
 buria tigugunia waranaa vuvulia diia (moputiho ko loluginia agu
 moitomo ko sibubonia), polipikia mosakalaato, sokovuvuvuvulia
 molisakalaato agu moavu; tiolia mopuha, tungihia moitomo, mata-
 nia mosakalaato molimbu-limbua; *Streptopelia bitorguata*

pu.tih *a* putiho, moputiho, noputiho: *baju* --, lamungo moputiho; *hiar* --
tulang, *jangan* -- *mata*, *ph* soboli moputiho tula, dikaa moputiho
 mata (soboli maata dikaa agu monanggungo olito); -- *hati*,
 moputiho ginaa, mopia ginaa, motuliru ginaa (meebugu motulungo
 ota);

me.mu.tih *v* 1 noboli noputiho: *rambutnya* --, vuokota noboli no-
 putiho; 2 noputihorumako: ombak --, bukolo noputihorumako;

me.mu.tih.kan *v* mopokoputiho;

pe.mu.tih *n* 1 ota momomutiho; 2 pakakaso agu unomo pomo-
 mutiho;

ke.pu.tih.an 1 *a* molimbutiho; ontongamako moputiho; 2 *n* deitia

panyaki no bibo ku ko sinayuo mopohuahio ibugia moputiho agu moheabu;

ke.pu.tih-pu.tih.an *a* molimbu-limbutiho waranaania

pu.tih ma.ta *n*, **ber.pu.tih ma.ta** *v ki* **1** nokosambu ofito; **2** mongongoto ginaa agu mokoonto parabaatango dio mopia

pu.tih tu.lang *n*, **ber.pu.tih tu.lang** *v ki* maate: inate

pu.tik *n* vuhako (ku moboli vungania);

ber.pu.tik *v* momuhako (haalia kania bua-buahango agu adu momulai momunga)

pu.ting *n* **1** uti, utinia piso (ku popomula ko pulunia); **2 ki** puntingo (puntingia bibo); -- *susu*, ngungunia susu

put.ra *n* **1** anako lolaki no dotu; **2** anako pinosusu; **3** anako lolaki; lolaki; -- *mahkota*, anako no dotu ku moganti ki do kiana moboli dotu;

ber.put.ra *v* **1** aluo anako; **2** motongonako

put.ri *n* **1** anako bibo no dotu; **2** bibo; **3** anako bibo

put.ri ma.lu *n* mimosa, meimosa (dungiania agu tigiho moboli kumung-gumo); *Mimosa pudica*

pu.tu *n* putu (deitia kukaano, kabininia puluto, agu kaano ponea bongo kinahugu)

pu.tus *v* bunto, mobunto, nobunto: *hati-hati jangan sampai tali itu --*, pokopia dikaa sambe tali kitaito mobunto; *mau diapakan lagi, semua harapan sudah --*, boo mai ngonuo, soohuoru harapango adu nobunto; -- *akal*, kinodeisania akalo; -- *arang*, adu nobunto (dioru moboli pohoumbuto; dioru moboli pokopiaa); -- *asa*, dioru ko harapango, kinodeisania harapango; -- *kata*, nosapakato, nosatuju, -- *napas*, nobunto napas, inate; -- *nyawa*, nobunto nyaawa, inate; -- *rezeki*, kinodeisania rojiki, kinoilangania panjariango; -- *sekol*, dioru nosikola; -- *umur*, nobunto umuru, inate;

pu.tus-pu.tus *adv* mopobunto-bunto; nopobunto-bunto;

me.mu.tus *v* momunto: ~ *tali tempat bergantung*, momunto tali tambatia pototibitina (pototigantonga);

me.mu.tus.kan *v* **1** momutuso; ~ *perkara*, momutuso perekara; **2** mopokobunto; ~ *persahabatan*, mopokobunto parsahabatango; ~ *cakap*, mopokobunto pogogoparu noota; ~ *hukum*, monovu

kaputusango;

ter.pu.tus *v* 1 tatako, notatako: *kakinya ~ digilas roda kereta api*, tiolota notatako (nobunto) linigisia (niligisia) rodania kareta api;

ter.pu.tus-pu.tus *adv* 1 nopobunto-bunto; nopotata-tatako: -- *menjadi lima bagian*, nopobunto-bunto (nopotata-tatako) noboli limaa tila (limaa bahageango); 2 soitimako-soitimako moberenti: *aliran air tidak lancar, selalu ~*, alirangia (toʔakonia salugu dio molan-jaru, salalu soitimako-soitimako moberenti);

ter.pu.tus.kan *v* 1 moboolo pohobuntoo: *bagaimana pun hubungan orang bersaudara itu tidak ~*, mbaka kodooniru houmbutia ota mogusatito dio moboolo pohobuntoo; 2 adu pinutusa: *sudah ~ bahwa ia harus pindah*, adu pintusa noko kiota harusso moman-bingo;

pu.tus.an *n* putusango, putusangia: -- *pengadilan*, putusangia pangadilango;

pe.mu.tus *n* 1 ota momomutuso; ota momomunto; 2 pakakaso pomomunto;

ke.pu.tus.an *n* kaputusango, kaputusangia: *menerima ~ hakim*, monirima kaputusangia hakiimo;

ber.ke.pu.tus.an *v* kasudahangia; ahiria; ahiriomako kaputusangia: *tidak ~*, dio ko kasudahangia; dio ko ahiria

pu.vi-pu.vi *n* tulali (sulingia wulu dokalo, ko pogoguyupa pongolimuta dilania agu ko udukia libura dungiania bongo kapia tingogia mohopoto); *meniup --*, moguyupo tulali, monulali

pu.yan *n* 1 himito; 2 doki;

ber.pu.yan *v* 1 aluo himitia; 2 aluo dokinia; doki-dokia; todo-todokia; dinoki

pu.yeng *a* ngongotania ulu; mokoponomo molie

pu.yu *v* **me.mu.yu-mu.yu** *v* kisogu, mopongiso-ngisogu (haalia mata)

¹pu.yuh *n* manuko padongo (burungo dio ko ipusia agu dio mokongayu mopanggato: *telur --*, natunia manuko padongo; *mati -- hendakkan ekor, ph* popatenia manuko padongo koginaa motongipuso (koginaa ku dio meioma)

²pu.yuh *n* somusisingo; dupoto sumomusisingo

Q

qaf *n* kaapo (deitia hurupo Arabu ko diaa putu gu soobotu)

qa.ri *n* mobobasa Kuruani (lolaki)

qa.ri.ah *n* mobobasa Kuruani (bibo)

qa.sar *n* kasaru (mopokopoloko sambayango);

meng.qa.sar *v* mopokopoloko sambayango (opato arakaato binoli
diao arakaato agu kania lako-lako mohaango)

qi.a.mu.la.il *n* sambayango tontolea gubii ku dio mopobunto-bunto;
sambayango tahajudu

qi.ra.ah *n* **1** sokohaalo ku hou-houmbutia miiko takinia ku mobasa Ku-
ruani; **2** ku bobasaa

qur.an *n* Kuruani (kitabu suci no agama Isilaamo)

R

ra *n* deitua hurupo Arabu ku kopulunia

ra.ba *v* **1** hakapo, mohakapo; **2** sapulo, monapulo;

me.ra.ba *v* **1** mohakapo; *orang buta itu ~ tongkatnya*, ota buloto kitaito mohakapo sungguruta; **2** *ki* monapulo, mokosapulo; *kami tidak dapat ~ isi hatinya*, kinamintaa dio mokosapulo suangia ginaanota;

me.ra.ba-ra.ba *v* **1** mopohaka-hakapo; **2** monapulo, mophonapu-napulo;

di.ra.ba-ra.ba *v* hinaka-hakapo;

pe.ra.ba *n* **1** mohohakapo; ota mopohakapo; **2** pohohakapo, pakakaso pohohakapo

ra.bak *a* sasato, nosasato; *bajunya ditarik sampai --*, lamungota pinantanga sambe nosasato (nobisito; noberango; norarako);

me.ra.bak *v* sasato, monasasato; berango, momerango; bisito, momisito; kiniso, monginiso; rarako, morarako; kuduto, monguduto

ra.ban *n*, **me.ra.ban** *v* *ki* kufiamo, mongufiamo; mogoparu dio kotaakotaamako (dio kotaawa bolinia)

ra.ba.na *n* Ota Togi i namintaa; Ota Togi i tantaa; *ya --*, yaa, Ota Togi i namintaa

ra.ba.ru.bu *ai* dioru sivu-sivuu (hebokutai-hebokutako dioru sivu-sivuu; dioru kota-kotaamako)

ra.bat *n* potongangia buli; potongangia bulinia soobotu barango

ra.bi *n* Ota Togiku (aparu ko dualomia doa)

ra.bik *a* yukaho, novukaho (kania teinia kaingo ko tihinia)

Ra.bi.ul.a.hir *n* Rabiulahiru (vula ko opatia ko taungo Hijiria)

Ra.bi.ul.a.wal *n* Rabiulawalo (vula ko tolonia ko taungo Hijiria); vula Maludu

¹**Ra.bu** *n* Arabaa; Arubaa (hari ko opatia ko ku sooduminggu)

²**ra.bu** *n* donggovuyongo

ra.buk *n* beuko (vuvulia mongo inongia pahembagia akolo; biasania ataa beuko ku popodukita sulu takinia popontugu agu pontugu ko vulu); *spt -- dng api*, *pb* kania beuko agu sulu (ku mobeito modukito; ku

mobeito kakitania sulu)

ra.bul.a.la.min Ota Togi soopomatuoria alamo; Ota Togi soohuorumako alamo

ra.bul.ja.lil Ota Togi Ku Muli-mulianiaru

ra.bul.ga.fur Ota Togi Ku Mopongingi Ambungo

ra.bul.i.zat Ota Togi Ku Taha-taha Soohuoru Kamuliaango

¹**ra.bun** *a* ulau, noulau; sulauto, mosulauto (haalia pongongontongo); *orang tua itu sudah* — *matanya*, ota adu noguhango kitaito adu noulau (nosulauto) matanota

²**ra.bun** *n* obulo (obulia sokoduungo mongo dupa ku sunjula ponuhubu bole, ota mopanaso, agu ku ihoniamako);

me.ra.buni *v* monuhubu (kania ota mopanaso) takinia obulia susubu sinunjula;

pe.ra.bun *n* tuhuhu, pononuhubu; susubu, pononusubu

ra.bung *n* binuvunga (binuvungania bole; bahageangia bole ku pangga-panggatiaru

ra.but *v* havuto, nohavuto; paguto, nopaguto (karanaa pinantanga pino-kohopo);

me.ra.but *v* mohavuto; momaguto: — *rambut*, mohavuto vuoko

ra.cau, **me.ra.cau** *v* 1 kuliamo, monguliamo (mongoparu dio kota-kotaamako kania kutiu-tiugu agu agu aimopanaso); *kalau demam dia* —, agu moduhonongo kiota monguliamo; 2 kulimougu, mongulimougu (mogoparu dio mopasato sambe dio kotaawa bolinia kania mongodiiti goni aimobalaajaru mogopagu)

¹**ra.cik** *v*, **me.ra.cik** *v* searu, monearu (monearu pokonipiso (kania monearu katimu); keoto, mongoeto (kania ku mongeoto taboku);

pe.ra.cik *n* pononearu (kania piso ponearu katimu); pongongeoto (kania loniso pongeoto taboku kapia moalusio);

se.ca.rik *n* soosearu; sookeoto

²**ra.cik** *n* posogungo (pakakaso pononumoko burungo kinolimuto nong-gomai piu, vuokia kuda);

me.ra.cik *v* monumoko burungo takinia posogungo

³**ra.cik** *v*, **me.ra.cik** *v*, lauko, molauko; kougu, mongougu; gigilo, mongigilo (sokohagi-haginia ku alaa unomo agu jamu): — *obat*, molauko unomo

- ra.cuh** *v*, **me.ra.cuh** *v* puyu, momuyu; ganggu, moganggu: *ia senang -- adiknya*, kiota meehugu momuyu ayainota
- ra.cun** *n* rasungo, rasungia: -- *tikus*, rasungia bulabu
be.ra.cun *n* aluo rasungia; rasu-rasungu: *ada kepiting laut yg -- aluo puyania bolango ku rasu-rasunga (aluo rasungia)*;
me.ra.cun *v* morasungo: ~ *tikus*, morasungo bulabu;
pe.ra.cun *n* 1 ota mororasungo; 2 ota mongongolimuto rasungo
- ra.da** *v*, **ra.da-ra.da** *v* moli: -- *gila*, molilangayo; -- *mahal*, molimalaho, molimahalo
- ra.dah**, **me.ra.dah** *v* pungulo, momungulo (monubungo kayu sambe gongatia dio-diorumako; sambe morata takinia vuta)
- ra.dak** *v*, **me.ra.dak** *v* sugelo, monugelo; susuko monusuko; hugoho, mohugoho (takinia tapajaro bee biasania nonggomai sibubo)
- ¹**ra.dang**, **me.ra.dang** *a* hogi, humogi (monyaato hogi): *ia -- tadi pagi*, kiota monyaato hogi keina gubi-gubiipa
- ²**ra.dang** *n* panyaki ku momuntango agu moduhonongo; momuntango (biasania sambe huahania nana agu sage): -- *paru-paru*, panyaki muntangania donggovuyongo;
me.ra.dang *v* momuntango (agu adu mododoso biasania moduhonongo); *luka pd kakinya* ~, pali ko tiolota momuntango
- ra.dar** *n* radaru, radaria: -- *kapal terbang*, radaria kapalo udara
- ra.den** *n* radeno, ki radeno (pononeito anako no dotu bibo agu lolaki; pononeito ota doduakaho turunangia dotu)
- ra.di** *n* barakaato nonggomai ko Ota Togi
- ra.di.o** *n* radio, *mendengar kabar dr --*, mokidungogu habaru nonggomai radio
- ra.dis** *n* radeiso (tumbuhango ku sapunia mopuha mongo moputiho, moboli kaano tee-teelo); *Raphanus sativus*
- ra.du** *a* deiso, nodeiso; lapaso, nolapaso; nodeisako; nolapasako; *ia baru saja -- makan*, kiota goni nodeisako (nolapasako) nongaa;
be.ra.du *v* 1 herenti, noherenti: *mobil -- di tengah jalan*, oto noherenti ko tofuyania dola; 2 gugei, nogugei: *mereka -- sebentar*, kidontolu nogugei soiti; 3 tiugu, notiugu: *raja -- di peraduan*, ki dotu notiugu (nogugei, noherenti) ko pototiugu (pogogugeia, poboherentia);

pe.ra.du.an *n* 1 tambato poboberentia; tambato pogogugeia; 2 tambato pototiuga

ra.fak *v* poniko;

me.ra.fak.kan *v* mopoponiko: — *sembah*, mopoponiko suba

ra.fi *a* panggato, mopanggato; mulia, momulia

ra.fi.a *n* magei (banaango ku kinolimuto nonggomai dungiania lolato agu kahugu), biasania mobofi kolimuto banaango, tali, agu ku iboniamako; *Raphia ruffia*

ra.fik *n* sahabato, tamaango (ku monyaato pia agu monyaato hobayato)

raf.le.si.a *n* tumbuhango ku gongatia mopadulo, ko loluginia momunga numa soobotu agu monyaato dokalo; umbutiamako *Rafflesiceae*

¹**ra.ga** *n* kalatua (karanjango mokanjango kolimutia ku kinulimuto nonggomai uwe), kalatuania: *membuat* --, mongolimuto kalatua; ikan satu --, sea sookalatua: -- buah-buahan, kalatuania buah-buahango

²**ra.ga** *n* raga (baalo ku kinolimuto nonggomai uwe niayuta agu pinatugu kania baalo): *bermain sepak* --, mogogisagu monepa raga

³**ra.ga** *n* botanga: *nyawa dan* --, nyaawa agu botanga

⁴**ra.ga, be.ra.ga** *v* onto, mopopoonto; kikideo, mopopokikideo (maku-suudia mopopoonto botanga);

me.ra.ga.kan *v* mopopoonto; mopopokikideo; tunu, mopopotunu: — pelajaran kpd anak-anak, mopopotunu palajarango ko mongo-diiti;

pe.ra.ga *n* 1 ota meebugu mopopokikideo (mopopokikideo botanga); 2 ota mopopoonto (kania lamungo); 3 pakakaso ku pakeo mopopotunu palajarango

ra.gam *n* 1 dodigu; kalakuango: *lain orang lain* --nya, ibonia ota ibonia dodigunia (kalakuangia); 2 hagi, hagi-haginia; rupa, rupa-rupania: *banyak* -- *permainan*, mohua hagi-haginia (rupa-rupania) pogogogisogu; 3 lagu, lagunia musiiko; langgamo; 4 kuluuru, kuluuria; waranaa, waranaania: *kain itu bagus* --nya, kaingo kitaito mosee-moko kuluuria; *banyak orang banyak* --nya, *ph* mohuo ota mohuo haginia (monopoto ota aluo kamaauango soobotu-soobotu);

be.ra.gam *v* mohuo haginia; mohagi-hagi;

be.ra.gam-ra.gam *v* mopohagi-hagi; moporupa-rupa;

me.ra.gam.kan *v* mopokohagi;

di.ra.gam.kan *v* pinokohagi;

se.ra.gam *n* 1 sosenggaa haginia; sosenggaa; 2 paserei, soopaserei; *baju* ~, lamungo soopaserei;

me.nye.ra.gam.kan *v* mopokososengga haginia; kolimuto kapia numa soohohagio;

¹**ra.gang** *v*, **me.ra.gang** *v* kapato, kumapato: -- *dinding*, kumapato di-ningo

²**ra.gang** *n*, **ra.gang.an** *n* 1 tiguho, tombotiguhia: -- *rumah*, tombotiguhia bole; 2 tula, tula-tulania: -- *layang-layang*, tula-tulania mara

¹**ra.gas**, **me.ra.gas** *v* havuto, mohavuto; paguto, momaguto (kania hikuto, vuoko); hamito, mohamito

²**ra.gas**, **me.ra.gas** *v* lano, lumano; kapoto, kumapoto; kapato, kumapato (kania tumbu-tumbuhango)

ra.gi *n* ragi, raginia;

be.ra.gi *v* raginia: *roti yg tidak* --, roti ku dio ko raginia (sambe roti kitaito dio moponiko mongo dio momuntango)

ra.gu *a* 1 waa-waanaa; diopa motataapo ginaa; himbango, mohimbango; *ia masih* --, kiota waa-waanaapa; 2 dio mopirisaya: *ia* -- *akan kejukuran pemuda itu*, kiota dio mopirisaya ko kajujurangia mongoulita kitaito

ra.gum *n* sosipito wase (pononipito wase agu wase kitaito aikikiso)

ra.gung, **te.ra.gung** *v* dongato, neidongato; taa, neitaa

ra.hang *n* bogongo (tulania ahe ambiloniko agu ambilonogu; tambato mongo tula ku pososumulania dungito; -- *atas*, bogongo ambiloniko (bogongo ku dio humioho); -- *hawah*, bogongo ambilonogu (bogongo ku humioho)

¹**ra.hap** *n* tutubu, pononutubu mayato; tutubia mayato; dontugu, podo-dontugu mayato, dodontugia mayato (biasania kaingo);

me.ra.hap *v* 1 monututubu; modontugu: *kami* ~ *mayat itu dng kain batik*, kinamintaa monutubu (modontugu) mayato kitaito takinia kaingo bate; 2 uloso, moguloso; kahavuhungo, mongahavuhungo; *ia* ~ *tubuhnya dng kain basah*, kiota moguloso (mongahavuhungo) botanganota takinia kaingo mobosa

²**ra.hap**, **me.ra.hap** *v* 1 suvu, sumuvu (sumuvu keinjama'i agu tuma-

ngoho); sobongo, sumobongo (agu tumangoho): *burung pipit berkawan-kawan terbang -- hinggap di mayang padi*, kudi-kudiingo giibu-ihula (gikawa-kawanga) ngumayu sumuvu (sumobongo) agu tumangoko kongotenggenia ema; 2 dopolo, dumopolo; lumitu dumunggu ko tihi noota bihe-bihe: *ia -- ihunya seraya menangis tersedu-sedu*, kiota dumopolo kei niinania agu moguongo kosovu-sovuki (koenge-engeso);

te.ra.hap v odumo, neiodumo: *ia jatuh -- dr tangga*, kiota nodovu neiodumo nonggomai tukaru

ra.ha.si.a n rahasia: *menyimpan --*, momutango rahasia; -- *alam*, rahasiaania alamo; -- *jabatan*, rahasiaania jabatango; -- *negara*, rahasiaania nagara; -- *suami-istri*, rahasiaania ota motinovule;

be.ra.ha.si.a v aluo rahasia; ko rahasia

ra.ha.yu a salamato, mosalamato

ra.hib n rahiibu (ota toli-tolipu ko dualomia hiara)

¹**ra.him** n rahimo (lipunia anako): *ayahnya meninggal dunia ketika ia masih dl -- ihunya*, ki amania inate wakutuu kiota ai kodualomiapa rahimo i (rahimi) niinania

²**ra.him** a siapato motabi (monyaato tabi): *Allah yg bersifat --*, Ota Togi (Alahu Taala) ku ko sipato monyaato tabi

rah.mah n tabi agu ponu

rah.man n sipato moponu: *Tuhan bersifat -- dan rahim*, Ota Togi ko sipato motabi agu moponu

rah.mat n rahmato, rahumato; karunia, karunya; bakaraato: *berkat -- Allah kita dapat bertemu lagi*, barakaatia rahunato no Ota Togi kiantaa nokokoomaapa

rah.ma.tul.lah n tabi agu ponu no Ota Togi

ra.hu n rakusasa; baguntaafi (ambanu nongga ulu; ku moleugu vula mongo onu sambe mokoboli sebaapia ku tanggopo)

ra.i n ota (mongo mongodiiti) ku momomalehara (momomiara) sapi akamingo

ra.ib v ilango, noilango; linyapo, nolinyapo

¹**ra.ih** v 1 kame; ala; 2 sambu;

me.ra.ih v 1 nongame (nomantangai soobotu barango ko do botanganota): -- *anaknya ke pangkuannya*, nongame anakota pinomai

ko do botanganota; 2 boolo, nokoboolo; sambu, nokosambu: *ia -- untung*, kiota mokoboolo (nokosambu) untungo;

di.ra.ih *v* kiname; pinantanga;

te.ra.ih *v* kinokamea; kinopantanga; hapito, kinohapita

²ra.ih, me.ra.ih *v* lombuli, molombuli (mosali pokohu-kohuono mongo mohorongu agu movui kani posali): *pekerjaannya -- buah-buahan*, pakarijaangota molombuli hua-buahango

ra.ja *n* dotu: *kerajaan diperintah oleh seorang --*, karaja'ango pinarenta no soobotu noota dotu; *putra --*, anako no dotu; *-- adil -- disembah*, *-- lalim -- disanggah*, *ph* dotu moadilo dotu subaa, dotu monyaato dotu kobuhu (dotu moadilo kotabi norayato, dotu monyaato kobinji);

be.ra.ja *v* motodotu: *~ di hati, bersultan di mata (~ di mata, bersultan di hati)*, *ph* motodotu ko ginaa, motosulutani ko mata (motodotu ko mata, motosulutani ko ginaa) (ota numa moohimako kamaauangota goginaa);

me.ra.ja.kan *v* mopopodotu;

di.ra.ja.kan *v* pinopodotu;

ke.ra.ja.an *n* karajaango; *~ Bolangitang*, *~ Kaidipang*, *~ Bintauna*, *~ Bolaang Uki*, *dan ~ Bolaang Mongondow*, karajango Bulangita, karajaango Keidupa, karajaango Bintauna, karajaango Bulaango Uki, agu karajaango Bulaango Mongonu

Ra.jab *n* Rijibu (vula ko pitunia ko taungo Hijiria)

¹ra.jah *n* gare-garesia palaria lima

²ra.jah *v*, **me.ra.jah** *v* hugoho, mohugoho; sakulo, monakulo (monu-suko takinia ku mohuito kania tapajaro)

ra.jam *n* rajamo (hukumangia botanga ko ota molaawango hukumo Isilaamo; kania ku mojina takinia pakio botu);

me.ra.jam *v* morajamo; *~ orang berzina*, morajamo ota mojina

ra.jang *v*, **me.ra.jang** *v* keoto, mongeoto; searu, monearu (pokohi-kohintoko agu pokoni-konipiso): *-- tembakau*, mongeoto taboku

ra.ja.wa.li *n* burungo bunia duakaho (neisuoto binatango moheegu)

ra.jin *a* rajingo, morajingo; *ia sangat -- ke mesjid*, kiota monyaato rajingo (morajingo totuu) mai ko masigi

ra.juk, me.ra.juk *v* I sosamungo, mososamungo, sumosamungo; so-

dingo, mosodingo, sumodingo: *anak itu -- krn ibunya tidak membelikannya boneka*, anako kitaito mososamungo (sumodingo) karanaa dio pinosatia i niinania bobuneka; 2 nguho-nguhongo, konguho-nguhongo, konguho-nguhongia: *entah apa sebabnya ia -- sepanjang hari*, dio kotaawa sebaapia kiota konguho-nguhongia soonurumako

ra.jul *n* lolaki; ota lolaki

ra.ju.ngan *n* punyania bolango ku tiolia mongohambe agu moboli kaano; *Portunus pelagicus*

ra.jut *n* haako, hinaako: *kain -- lebih mahal dp kain tenun*, kaingo hinaako lebee mataho ko kaingo niabulo (inabulo);

me.ra.jut *v* mohaako: -- *benang*, mohaako banaango;

pe.ra.jut *n* 1 hohaako, pohohaako; pakakaso pohohaako; 2 mohaako; ota mohohaako

¹**rak** *n* 1 korunguto, korunguta (kania tingogia pena agu popogareso ko karataaso); 2 guhapi, guhapia (kania tingogia sangania kayu mopusu)

²**rak** *n* 1 raako, raakia: -- *haju*, raakia lamungo; 2 paha-paha (kania tambato pogogumbiona pingo)

ra.ka *a* lete, letenia (kania kayu adu modiugu mopusu agu pingo adu modiugu mobutako)

ra.ka.at *n* rakaato, arakaato, arakaatia sembayango (keinja tumiguho, keinja moruku, agu koduo mosujuru); *sembahyang subu dua -- dan sembahyang magrib tiga --*, sambayango subu diaa arakaato agu sambayango magariibu tolu arakaato

ra.kah, me.ra.kah *a* kakaho, kumosingo kokaka-kakaho

ra.kap, me.ra.kap *v* tinggolobu, tuminggolobu (molako takinia vuku agu palaria lima)

ra.ket *n* reketo (pakakaso pomomepelo baalo agu mogogisogu teneso)

ra.kit *n* gokito: *menyeherang sungai dng --*, lumobuto ko onggagu takinia gokito;

be.ra.kit-ra.kit *v* sumake ko gokito mai-mako; -- *ke hulu, berenang-renang ke tepian*, *ph* sumake ko gokito miiko ko do uluania, konangi-nanginia ko do tihinia (suminjusapa moona, boito agu suminjanaango)

rak.sa.sa *n* rakusasa, rakisasa, raksasa; banguntaafi: *besarnya seperti --*,

dokalia kania rakusasa (banguntaali)

ra.kuk *n* tentelo, tinentela (kania gongatia kayu ku tintela kapia mebeito mopusu);

ber.ra.kuk *v* tente-tentelo; aluo tentelia; tinentela;

membuat titian ~, *pb* mongolimuto tote tinentela (tente-tentelo) (momake musulihato kapia ota ibonia mosilaka)

ra.kus *a* 1 tuha, motuha, dulumako, moduluako (monyaato huo pongongaa); humamahao, mohumamaho pongongaa; 2 *kí* tamaa, motamaa; anggalele, moanggalele; anggalu, moanggalu

rak.yat *n* rayato, rayatia: -- *Indonesia*, rayato no Indonesia, rayatia Indonesia: -- *jelata*, rayato biasa, suango lipu

ra.lat *n*, **me.ra.lat** *v* pia, mopokopia (ku neisala): *ia* -- *keterangannya yg lalu*, kiota mopokopia katarangangagota boita mako

ra.lip, **me.ra.lip** *a* ngantuko, monyaato ngantuko; tiugu, tombotiugu (ko olotia tau-tau agu tiu-tiugu)

ram *n* raamo, raamia: -- *jendela*, raamia janel

Ra.ma.dan *n* Ramadaano (vula ko sionia ko taungo Hijiria); vula puasa

ra.mah *a* mopia ginaa (ota meebugu mohogaulo agu mokosananaango ginaa; ota mopia dodigu);

pe.ra.mah *n* ota mopia ginaa (agu mopia tabiato agu kalakuango)

ra.mah ta.mah 1 *a* monyaato pia ginaa; 2 *n* hohimbungo salaku sokoota mogusato (kapia mokokotaawana)

ra.mai *a* rame, morame: *kampung itu -- sekali*, kambungo kitaito morame totuu;

be.ra.mai-ra.mai *v* rame-rame: ~ *memetik padi*, rame-rame monipu ema;

me.ra.mai.kan *v* mopokorame;

di.ra.mai.kan *v* pinokorame;

te.ra.mai *a* rame-rameniaru;

ke.ra.mai.an *n* karamearango

ra.mal *n* 1 vungayo; 2 vungayo ku alaa mongontonga nasibu noota;

me.ra.mal *v* mongonto nasibu noota

ra.ma.ni.a *n* tumbuhango ku gongatia notuliru agu molimungo, vungania agu nobila modohagu molimbu-limbuha, poroongia mokamumu molilu-liluno; nanamia aluo ku moohingo agu aluo numa ku molo-

somo; *Bonea macrophylla*

ra.ma-ra.ma *n* 1 kalibumongo; 2 kalibumongo duakaho;

hagaikan -- masuk api, ph kania kalibumongo sinumuoto ko sulu (notutungo numa soosoitimako)

ram.bah *v* totobu, monotobu; tubongo, monubongo; payaso, momayaso; pungulo, momungulo (sokokokayua agu tumbu-tumbuhango);

me.ram.bah *v* monotobu; monubongo; momayaso; momungulo; *mereka -- kayu-kayuan di hutan, kidontolu monubongo sokokokayua ko talu;*

pe.ram.bah *n* 1 ota mononotobu; mononubongo; momomayaso; momomungulo; 2 pakakaso pononotobu; pononubongo; pomomayaso; pomomungulo

1ram.bai *n* gongatia kayu panggatia sambe mopulu gu lima sambe diaa pulu meteru, vungania kania lonjoto motopumbungo, kulitia monipiso modohagu gadingo, haginia molimbu-limbuha agu nanamia molilosomo; *Baccaurea moteyana*

2ram.bai *n* vuvulo mohambe agu moalusio (kania ko tigugu agu ipusia manuko)

¹ram.bak, me.ram.bak *v* 1 lumano ko kookoonirumako (kania tumbu-tumbuhango lumano); 2 huo, kohuo-huonia; luaso, kolua-luasias

²ram.bak *n* kurupunia kulitia sapi agu kolobu

³ram.bak, -- *cina n* deitia burungo

ram.bat, me.ram.bat *v* 1 huo, kohuo-huonia (haalia tumbu-tumbuhango); 2 kakito, kumakito (kania sulu); kombito, mongombito (kania panyaki); siaru, notasiaru (kania habaru); 3 bakapo, humakapo, hinumakapo; *dinding tembok itu tidak kelihatan lagi karena ditutupi tumbuhan yg --, diningo betoongo kitaito dioru kinoontonga sebaapo adu nilinggopania tumbuhango ku hinumakapo; kabar sudah --, habaru adu notasiaru;*

me.ram.bat.kan *v* mopopokakito; mopopokombito; mopopohakapo

ram.bu *n* pasoko; pasokia tigoru (ku mopopopasoko ko vuta)

ram.bung *n* gongatia kareto ku panggatia sambe opatoo pulu meteru, mohibumungo dungiania; dungiania modomafo agu mohinopo, biasania alaa tanamango hiaso; *Ficus elastica*

ram.but *n* vuoko; -- *keriting, vuoko mokongguyuto; -- sama hitam, hati*

masing-masing, pb vuoko sosenggaa moitiomo, ginaa soobotu-soobotu (monopoto ota aluo gogola no soobotu-soobotu); *bagai -- dibelah tujuh (seribu), pb* kania vuoko binutako pitu (soohivu) (so-soiti totuu; moisiko totuu)

ram.but.an *n* bulangaso; ramhutango; *Nephelium lappaceum*; -- *hutan*, bulangaso talu

ra.mi *n* tumbuhango hikuto, kulitia gongatia mopia alaa tali (pintofo); namu; *Boehmeria nipa*

¹ra.min *n* gongatia kayu agu butako monogu modohagu,inja keito moboli moputiho, sumumulo kongo sabongo; *Gonyostylus bancanus*

²ra.min *n* somosi (uwe inayuta agu pinatugu kania sisingo, alaa kanja sukumia putunia horoko)

ra.mi.re.zi *n* sea hiaso una-unapa, kulitia tiania molimbu-limbuh; *Apistoqamma ramirezi*

ram.pa *n* dodoku (tote) ku pogumbuto kapalo agu labuango

ram.pai *n* hagi-haginia; *hunga --*, vunga rambe, hagi-haginia bungango (agu binoli soobotu)

ram.pas *v* rambaso, morambaso; higogu, mohigogu;

me.ram.pas *v* morambaso; *pencuri -- kalung*, mononako morambaso (mohigogu) kalongo

ram.pat *v*, **me.ra.pat** *v* **1** takalo, monakalo keinjamako; uboso, moguboso keinjamako; **2** totobu, monotobu keinjamako (monotobu pinjana); tatako, monatako pinjana; -- *pohon kayu*, monotobu gongatia kayu keinjamako; *ia -- rumput di pekarangan*, kiota monatako pinjana hikuto ko lontaru

¹ram.ping *a* ayuto, moayuto; *pinggangnya --* gutanota moayuto; *pinggang -- bayi ketiding, pb* guta moayuto kania kalatua (pononeito bibo molunggomo dio ko guta);

me.ram.ping.kan *v* mopokoayuto

²ram.ping, me.ram.ping *a* berango, moberango, noberango tihi-tihinia; *kain yg sudah -- masih dipakainya juga*, kaingo adu noberango tihi-tihinia kaa pakeopa nota numa

ram.pok *n* ramboko;

me.ram.pok *v* moramboko, noramboko; -- *uang*, moramboko doi;

pe.ram.pok *n* mororamboko; *sebaiknya -- kalau tertangkap di-*

potong tangan, lebee piania mororamboko agu kodumoka tataka lima

ram.pung *v* lapaso, nolapaso; kalaaru, nokalaaru: *pd akhir tahun ini pekerjaan itu sudah --*, ko ahirio taungo kitaina pakarijaango kitaito adu nolapaso (nokalaaru);

me.ram.pung.kan *v* mopokolapaso; mopokokalaaru:

di.ram.pung.kan *v* pinokolapaso; pinokokalaaru

ra.mu *v* lauko, fauko bolio soobotu:

me.ra.mu *v* molauko bolio soobotu: ~ *obat*, molauko unomo bolio soobotu

ra.mus, **be.ra.mus** *a* dimoto, modimoto (mohuo agu mongohambe; kania timbiho agu janggu)

ra.nap *a* humoho, nohumoho (norata takinia vuta): *rumah itu -- dilanda angin puting heliung*, bole kitaito nohumoho kinohahakania dutalo somusingo

ran.cah, **pe.ran.cah** *n* dangga-dangga (kayu pihoka-hokalango afaatu-karu popoponika)

¹**ran.cak** *a* gintelo, mogintelo; gaga, mogaga, garata, mogarata (kania bibo mogintelo)

²**ran.cak**, **me.ran.cak** *v* tatako, moponata-natako; kolongo, mopongolo-ngolongo; koloto, nipongolo-ngoloto; sambilo, moponambi-nambilo; keoto, mopongeo-ngeoto; pontigu, mopomonti-montigu; searu, moponea-nearu; taipo, moponai-naipo; lobongo, mopolobo-lobongo

¹**ran.cang** *n* 1 pasoko tinonguhuita pinopopasoko ko vuta ku afaa pasania tigoru; 2 pasoko ku tinombuluta afaa ponumoko burungo

²**ran.cang** *v*, **me.ran.cang** *v* ranjango, moranjango (agu aluo ku aiko-limuto ranjangopa moona);

pe.ran.cang *n* mororanjango: -- *mode*, mororanjango mode (kania ku moranjango moudeelia pakea)

¹**ran.cap** *n* haalia ku mopokopuasoo birahi ku buti dolania (kania ku mo-make lima)

²**ran.cap** *a* huito, mohuito; lanito, molanito (kania piso molanito)

ran.cu *a* dio moatoru; samburado, mosamburado (kania haalia ku mogoparu, ku momikiru)

ran.cung *a* molanito agu mohuito (kania gereepo);

me.ran.cung *v* tongulanito, monongulanito; tonguhuito, mononguhuito; monongulanito agu mononguhuito;

pe.ran.cung *v* pakakaso pononongulanito (agu ponononguhuito)

ran.da *n* bountalo (biho adu nobobuntoa agu kinopateania nika); -- *ga-dis*, mongodiogo noguhango; -- *tua*, mongodiogo adu noguhango be diopa nogola nika;

me.ran.da *v* motobountalo

ran.da-ron.do *v* molako motitibunggu agu mongontongai-mongontongako

ran.dat *a* dumongo, modumongo; duna, moduna; palaango, mopalaaango;

me.ran.dat *v* molako (humioho) modumongo;

me.ran.dat.kan *v* mopokodumongo; mopokoduna; mopokopalaaango

ran.dau, me.ran.dau *v* lauko, molauko (kapia moholi nohuo agu mosee-moko nanamia; -- *beras dng jagung*, molauko bugoso takinia binte;

me.ran.dau.kan *v* mopoholauko -- *sayur-mayur*, mopoholauko sokohagi-haginia ura (sayoru)

ran.di *n* kaingo sutaraa mopotiti-titiko

ran.du *n* meipini, *Ceiba pentandra*; *pohon* --, gongatia meipini

ran.duk *a* kambing --, kamingo manunga (kamingo mohambe janggunia agu modimolo vuvulia)

ran.dung *v*, **me.ran.dung.kan** *v* gitako, mopopogitako; gioko, mopopogioko; rabako; mopoporabako; luntalo, mopopoluntalo

ra.ngas *n* ane ku dungi-dungita molanito (mopongaa bularu)

rang.ga *n* sungé moponjanga-njanga (kania sungenia rusa)

¹rang.gah, me.rang.gah *v* sugi, monugi; sugigi; monugigi; hugoho, mohugoho (kania ku mohugoho buah-buahango sambe modeiso)

²rang.gah *n* sulamingo (makusuudia sulamingia manuko)

rang.kak, me.rang.gak.kan *v* bonoho, mopopobonoho (mopopobonoho bulotu ko tobo; buloto popoponiko ko tobo, kapia dio moamboru)

rang.gas *a* patoho, nopatoho (nodeiso nodovu dungiania, kania dungiania mangga agu moinggagu)

rang.geh, me.rang.geh *v* kame, mongame; kabi, mongabi; ala, mogola (takinia lima); kabelo, mongabelo

rang.git *n* kaito; sadongo;

me.rang.git.kan *v* mopopokaito; mopoposadongo (kania ku mopopokaito lambu ko diningo paku-pakua)

¹rang.gung *a* kagango, neikagango, kaga-kagango (kania tiolo);

me.rang.gung *v* **1** lumitu takinia vuku kaga-kagango; **2** mopopohunggu hotanga agu motinuhoto ko lima agu ko tiolo (buli ko vuku)

rang.gung *v*, **me.rang.gung.kan** *v* kame, mopopokame (kania ku aimogola soobotu barango)

⁴rang.gung *n* toagu alaa tapunia kailo

⁴rang.gung *n* sooko (burungo sooko) ku moole (buli ku molengato)

rang.ka *n* tula-tulania; sokotula-tulania (kania botanga, bole): -- *layang-layang*, sokotula-tulania mara; -- *rumah*, tula-tulania hole (hole goni sokopotuoria; diopa ko sakatia agu diningia)

rang.kai *n* rangge, ranggenia (kaito, kaitangia; gandengo, gandengangia); umbuto, umbutia, umbutiamako;

be.rang.kai *v* aluo ranggenia (kaitangia; gandengangia; hubungangia): *peristiwa itu ~ dng pembunuhan*, kajadiango kitaito aluo ranggenia mako takinia ku nomate;

be.rang.kai-rang.kai *v* aluo ranggenia; aluo umbutia; hora-horrange; hou-houmbuto; hoka-hokaito; hoga-hogandengo;

me.rang.kai *v* morangge; mogumbuto; mongaito; mongandengo;

me.rang.kai.kan *v* mopohora-horange; mopohoka-hokaito; mopohoga-hogandengo; mopohou-houmbuto;

di.rang.kai.kan *v* pinohora-horange; pinohoka-hokaito; pinogoga-hogandengo; pihohau-haumbuto;

rang.kai.an *v* ranggenia; kaitia; gandengangia; umbutia;

pe.rang.kai *n* **1** pakakaso porororange; pongongaito; pongongan-dengo; pogoggumbuto; **2** ota mororange; mongongaito; mongongandengo; mogogumbuto;

se.rang.kai *n* soorange; sookaito; soogandengo; sooumbuto;

me.nye.rang.kai.kan *v* mopokoboli soorange; bolio soorange; ranggeo bolio soobotu

rang.kak *v*, **me.rang.kak** *v* tinggolobu, tuminggolobu: *anaknya baru pandai* --, anakota goni mopani (moseredee) tuminggolobu;

me.rang.kak-rang.kak *v* tuminggo-tinggolobu;

me.rang.kaki *v* moninggolobu:

me.rang.kak.kan *v* mopopotinggolobu:

di.rang.kak.kan *v* pinopotinggolobu

rang.kam, **me.rang.kam** *v* kamalo, mongamalo; konggomo, mongonggomo; tongolo, molongolo

¹rang.kap, **me.rang.kap** *v* 1 dumboto, monumboto (monumoko takinia palaria lima sambe ku idumoko ito dio maate); 2 hakupo, mohakupo (monumoko takinia diaa butako lima):

pe.rang.kap *n* pakakaso pononumboto (pononumoko; pohohakupo)

²rang.kap *n* ahipo; ranggapo; *diketik tiga --*, tineepo tolu ahipo; tineepo tolu ranggapo

rang.ket *v*, **me.rang.ket** *v* geseru, mongeseru; simbato, monimbato (mongeseru mongo monimbato takinia uwe)

rang.ki.ang *n* lambuka (tambato pomomotanga ema)

rang.kik *n* inggimi bolango, *Canus*

rang.king *n* karajango aluo pantutunia (karanjango pantu-pantutua)

rang.kok *n* kalo (burungo kalo; burungo botangania moduakaho)

rang.kul *v*, **me.rang.kul** *v* gugulo, mongugulo; gopuso, mongopuso; kukuso, mongukuso; sokopu, monokopu; *sambil menangis dia -- anaknya*, kopoguongia kiota mongugulo anakota;

rang.kul-me.rang.kul *v* moguugulana; mogoopusana; mokuuku-sana; mosookopuana;

be.rang.kul.an *v* mohogugulo; mohogopuso; mohokukuso; mohosokopu; *kedapatan ia sedang -- dng kekasihnya*, kinokadapatanga (kinodapaa) kiota ai mohogugulo takinia teinganganota

me.rang.kul.kan *v* mopohogugulo; mopohogopuso

di.rang.kul.kan *v* pinohogugulo; pinohogopuso

rang.kum *v*, **me.rang.kum** *v* 1 sokopu, monokopu; modigu takinia sokosokopu; 2 soobotu, mopokoboli soobotu (kania sokobarango gitita-titahita agu mopokoboli soobotu)

¹rang.kung *v*, **me.rang.kung** *v* tontuhu, tumontuhu; *sedang --*, tontu-tontuhu; *akan --*, ai tumontuhu; *sudah --*, adu tinumontuhu

²rang.kung *n*, **rang.kung.an** *n* tontofona

rang.kus *v*, **me.rang.kus** *v* akuto, mogokuto; ongggo, mogonggo (mogokuto mongo mogognggo soohuoru; mogokuto mongo mogonggo)

pokodekodeiso)

ra.ngo-ra.ngo *n* gongatia kayu ku gongatia salalu mokelungo, *Voacanga foetida*

rang.rang *n* lombopasu moduakaho

¹**rang.sang** *n* ku mokoponiko rasa (kania ku humogi, mosusa, mohadingo)

²**rang.sang** *v*. **me.rang.sang** *v* sorango, monorango; -- *benteng musuh*, monorango benteng no musu

³**rang.sang** *n* 1 sanga mongohintoko ku adu inate agu adu nodovu; 2 sanga mongohintoko dugi-dugia ku popopihuto ko gongatia buahbuhango kapia dio poniko noota

ra.ngu *n* kulato ku moboli kaano, *Schizophyllum alneum*

ra.ngum, me.ra.ngum *v* higogu, mohigogu; hamito, mohamito; pantango, momantango (mogola takinia pakusa)

ran.jang *n* totiuga, pototiuga (pakakasia hofe ku kinolimuto nonggomai wase agu kayu)

ran.jau *n* 1 sugiongo (kania pelesuko, paku, bulaatu, agu ku soseng-gaania; tinonguhuita agu pinopomula ko dola kapia kogitaka noota agu mokopali); *jalan itu penuh dng* --, dola kitaito nopulingia sugiongo; 2 lolomona (vuta kinukuta agu binumuma sokoduungo agu kogitaka noota, ota meisuango ko vuvu); 3 meeno (popomula ko vuta agu ko hofango; kapia agu kogitaka agu ko diugania kapalo, kapalo mobutu); *duduk meraut* --, *tegak meninjau jarak* (*duduk meraut* --, *berdiri melihat musuh*), *pb* lumitu mogoyuto sugiongo, tumiguho momanto olotia (lumitu mogoyuto sugiongo, tumiguho mongonto musu) (salalu agu mokarija mopokopia, kapia dio mosilaka)

ran.ji *n* bahageango; tila

ran.jing a, ke.ran.jang.an *n* 1 sinuangania ku monyaato; sinuangania hantu monyaato; 2 *ki* linangayonia (kania ku mongonumo biiru; agu dio mokoinumo kania ku mopanaso)

ran.sel *n* ranselo (taaso dokalo ku kinolimuto nonggomai kaingo modomalo kania tarapaalo, biasania dodigunania no tantara)

ran.sun *n* ransuuno (tilania kukaano ku ingi ko soobotu noota)

ran.tai *n* 1 hante; -- *hesi*, hante wase; 2 kalongo; -- *emas*, hante (ka-

longo) vulaa;

be.ran.tai *v* hante-hante; pake-pake hante; hante-hantea;

be.ran.tai-ran.tai *v* umbuto, mohou-houmbuto; solumbuto, moso-lumbutana;

me.ran.tai *v* hantea, hinantea (pinihuta takinia hante)

ran.tang *n* susungo; *makanan terisi di --*, kukaano sua-suango kodualo-mia susungo

ran.tau *n* 1 haito; pintaria haito; tambato ko soohambenia pintaru; *ber-layar sepanjang --*, mobuse ko soohambenia haito; 2 lipu noota ibonia, buli lipu no goginaa; *teluknya dalam, --nya sakti, ph* bolan-gonia ahu-ahukijiko ko do tobo modolomo, haitia moharakaato (lipu dio moboolo pokokalaania musu);

me.ran.tau *v* 1 momanjariango ko soohambenia onggagu; 2 mai ko lipu noota (mai moseako kahidopango ko lipu noota);

pe.ran.tau *n* 1 ota moseako kahidopango ko lipu noota; 2 ota ibonia; buli otania lipu; ota numa neiapitai

ran.ti *n* tumbuhango kania samati, vungania molihintoko, dungiania agu vungania mobofi alaa uta, *Salanum nigrum*

ran.ting *n* sangania sanga; sanga hintoko;

di mana -- dipatah, di situ air disauk, ph kaanuko sanga hintoko pusuo, keito salugu sayuko (monopoto ota moohi adato kaanuko potolipua)

ra.num *a* nonyaato bila; nobila totuu (kania bua-buahango); *pisang itu sudah --*, sagi kitaito adu nonyaato bila; hanongo, nohanongo; *buah mangga sudah --*, vungania mangga adu nohanongo

ra.nyang *a* 1 salalu humioho (dio ko diongia); 2 kaneketo, mokanekeeto; 3 dio ko totiguha

ra.nyau *v*, **me.ranyau** *v* kuliama, monguliama (mogoparu ko potiugia)

ra.pal *v*, **me.ra.pal** *v* 1 basa, mobasa; 2 aparui, mogoparu

ra.pang *n* seania bolango, *Mungil bleekeri*

'ra.pat *a* 1 tihi, hotihi, mohotihi; *rumah-rumah di kota -- sekali*, soko-bole ko kota mohotihi totuu; 2 duduso, moduduso; *padi jangan ditanam terlalu --*, ema dikaa pomulaa monyaato duduso;

me.ra.pat *v* tumihi; *ia duduk--ke ayahnya*, kiota lumitu tumihi kei amania;

me.ra.pat.kan *v* mopokotihi;

mem.pe.ra.pat *v* mopokoti-kotihi

²**ra.pat** *n* rapato; sidango; majaliiso;

be.ra.pat *v* morapato; moohi rapato;

me.ra.pat.kan *v* pohaaparo ko rapato

³**ra.pat** *n* tumbuhango lumano, kulitia moboli alaa unomo, *Parameria barhata*

ra.pel *n* rapeelo (monirima gaji keinjamako sehaapo aluo lebeenia)

ra.pi *a* sonuduso, mosonuduso; atoru, moatoru, mokosanaango ginaa;

me.ra.pi.kan *v* mopokosonuduso; mopokoatoru.

ke.ra.pi.an *n* sonudusia; atoria

ra.pi.ah *n* soohohagionia bulangaso (rambutango), vungania mongohintoko agu nanamia moohingo, sapunia mododi

ra.por *n* huuko ku suangia haalia kamajuangia murito siko-sikola

ra.puh *a* tupo, notupo; rusa, norusa: *kayu* yg --, kayu notupo (norusa)

ra.pung *v*, **me.ra.pung** *v* lantako, lumantako ko safugu;

me.ra.pung.kan *v* mopopolantako (makusuudia mopopolantako ko safugu)

ra.pus *v*, **me.ra.pus** *v* pungu, momungu (momungu tiolia binatango aihataa kania sapi, kolobu, agu kamingo)

ra.ras *a* huduto, mohuduto, nohuduto (kania vungania mangga)

ra.sa *n* 1 nanamo, nanamia: --*nya manis*, nanamia moohingo; 2 ponomo, ponomania, -- *hatiku tidak senang*, ponomania ginaaku dio mosanaango,

ra.sa-ra.sa.nya *adv* 1 ambanunia aparu: *kalau ~ tidak mampu, jangan dikerjakan*, agu ambanunia aparu dio mokomambo (mokoboha) dikaa karijaano; 2 kania: ~ *tidak cukup*, kania ku dio mokosukupo,

be.ra.sa *v* mokoponomo: *badanku ~ sakit*, hotangaku mokoponomo mopanaso;

te.ra.sa *v* koponoma: ~ *berat pekerjaan itu*, koponoma mbugoto pakarijaango kitaito;

te.ra.sa.kan *v* kinoponoma;

pe.ra.sa *n* 1 pakakaso pomomonomo (kania dila agu kulito); 2 ota mobeito mokoponomo; mobeito momonomo;

pe.ra.sa.an *n* pomonomomo; parasa'ango: *tidak ada* --, dio ko pomonomomo (parasa'ango);

se.ra.sa *n* kania; kania nanamia: *air diminum* -- *duri*, salugu inumo kania nanamia dugi

ra.sam *n* biasa, biasania, kabiasaangia; atorango, atorangia; adato, adatia; sipato, sipatia: -- *minyak ke minyak*, -- *air ke air*, *pb* kabiasaangia lana mako ko do lana, kabiasaangia salugu mako ko do salugu (kabiasania ota moseako hobayatia mongo umbutia)

ra.sa.ma.la *n* gongatia kayu ku buunia gongatia moomuto, *Altingia excelsa*

¹ra.san *v*, **be.ra.san** *v* mohaaparu tuu-tuuko;

me.ra.san.i *v* loturu, moloturu (mogoparu nyaato noota ibonia)

²ra.san *a* bogi, mobogi, nobogi; vuhuko, movuhuko, novukuko: *nasi sudah* --, kabibi adu nobogi (novuhuko)

¹ra.sau *n* pondango ku sumumulo ko tihinia onggagu, bungangia moomuto, *Pandanus helicopus*

²ra.sau *n* soniiso, mosoniiso, soniisa (tingogia duu-duunganania agu uyupania dutalo)

ra.se *n* dedeso ku vuvulia moavu agu modohagu molisa-lisakalaato, biasania mai mako kongosawa

ra.si *n* ilmuunia matiti (bintango) pakeo pongontonga nasibu noota

ra.si.an *n* togiinopo aluo bolinia

ra.si.o.nal *a* moohimiiko pikirango agu totimonga pongaania akalo

¹ra.suk *n* utungo; igi (ku ponungoto salugia bole)

²ra.suk *v*, **me.ra.suk** *v* suango, meisuango, neisuango (ko botanga no maanusia: *kekuatan gaib* -- *dirinya*, kakuatangia gaibu neisuango ko botanganota;

ke.ra.suk.an *n* sinuangementia: ~ *setan*, sinuangementia setango

ra.sul *n* rasuulo (ota nonarima wahayu no Ota Togi ku popooma ko maanusia): *menurut Alquran*, *Muhammad adalah* -- *terakhir*, ambanunia Kuruani, ki Muhamadu kaa rasuulo panga-pangabisangiaru (oi-oiniaru); -- *ilahi*, rasuulo no Ota Togi

Ra.su.lul.lah *n* Rasuulula; utusangia (ota bonotuniamai) no Ota Togi (ki Nabii Muhamadu)

ra.syid *n* 1 ota ku salalu lako-lako ko dola mopia; ota moadilo agu

mohelaso ko dodigu agu parabuutango; 2 kaadilango; 3 rasiidu (biasania poneito ota; ki Rasiidu)

ra.ta *a* 1 rata, morata, norata: *tanah* --, vuta morata; 2 heheru, moheheru, noheheru: *ambil piring* yg --, alamai pingo moheheru;

me.ra.ta *v* morata;

me.ra.ta.kan *v* mopokorata;

di.ra.ta.kan *v* pinokorata

ra.tah *a* tilatoko (dio ko laukia mongaanuko; numa sosoogukuro ito); *nasi* --, kabibi tilatoko

ra.tap *v*, **me.ra.tap** *v* uango, moguongo takinia mogoparu ku moko-ponu; *dia* -- *depan pusara ayahnya*, kiota moguongo takinia mogoparu ko sayuonia lobunga (paisaka) i amania;

ra.tap.an *n* uango: *mendengar* ~ *anak kecil*, mokodungo uango no mongodiiti hintoko

ra.tib *n* latibu (puji-pujiango agu doa ko Ota Togi); jikilo;

me.ra.tib *v* molatibu; mojikilo (modoa ko Ota Togi)

rat.na *n* 1 *ki* intango; paramata; 2 *ki* mongodiogo mongintelo (mogaga: moseemoko); -- *cempaka*, intango modohagu; -- *dewi*, bibo see-seemokiaru (ginte-ginteliaru); -- *juita*, mutiarania kahidopango; ota kinotabi; -- *kencana*, intango modohagu; -- *mutu manikam*, hagi-haginia paramata; -- *pakaya*, tumbuhango ku dungiania moboli alaa (kolimuto) uta, *Gomphrena globosa*; -- *wilis*, intango moluno

ra.tu *n* dotu bibo; paramaisuri

ra.tus *num* gosto, gosuto: *dua* --, diaa gosto, diaa gosuto;

be.ra.tus-ra.tus *num* gigos-gostoa; gigosu-gosutoa;

se.ra.tus *num* mogosto; mogosuto;

me.nye.ra.tus *v* ku mogosto (gubiionia mongo onunia ku mogosto);

ra.tus.an *num* gostonia; gosutonia

ra.ung *n* angalo (tingogu motolango agu moigoha);

me.ra.ung *v* umangalo;

me.ra.ung-ra.ung *v* koanga-angalo: *anak itu* ~ *sambil berguling-guling di tanah*, anako kitaito koanga-angalo agu kotanta-tantalikiru ko vuta

ra.up *v*, **me.ra.up** *v* sayuko, monayuko (takinia diaa butako lima): -- *air*

dng tangan, monayuko salugu takinia lima

¹ra.ut *v*, **me.ra.ut** *v* auto, mogoyuto (mopokoatuso mongo mopoko-lanito); -- *rotan*, mogoyuto uwe;

²ra.ut *n* potongango, potongangia: -- *muka*, potongangia boo

ra.wa *n* sabongo: *mencari ikan di* --, moseako sea ko sabongo;

be.ra.wa-ra.wa *v* moposonja-sonjabongo; mohuo sabongia

ra.wai *n* potapilo (kailia sea; sumongongonu kailo popopihuto ko tali mongo ko uwe)

¹ra.wan *a* **1** nantobu, mokonantobu (takinia moponu agu motabi); **2** mobeito timbulania ku dio mopia;

me.ra.wan *v* mokonantobu; mokotabi; mokoponu

²ra.wan *a* lumbito, molumbito: *tulang* --, tula molumbito

ra.wat *v* palehara; uruso; rawato;

me.ra.wat *v* momalehara; moguruso; morawato: -- *badan dan muka*, momalehara botanga agu boo;

pe.ra.wat *n* momomalehara (mogoguruso; mororawato) ota mopa-naso ko ruma saki

ra.wi *n* **1** raawe; riwayato (ota mororaawe mongo mororiawayato hadisi Nabii Muhamadu); **2** ota mososirita; ota mororiwayato;

me.ra.wi *v* **1** moriwayato hadiso; **2** mosirita;

pe.ra.wi *n* ota mororiwayato hadiso

ra.wit *a* hintoko, mohintoko: *cabai* --, malisa hintoko (malisa lengato) (malisa mongohintoko agu monyaato hanato);

kecil-kecil cabai --, *pb* hintokia malisa lengato (kania ota moisiko botanga bee mobarani agu mohogi)

ra.ya *a* dokato, modokato: *jalan* --, dola dokato;

me.ra.ya.kan *v* mopokodokato: -- *hari ulang tahun*, mopokodo-kato hari pinosusua

ra.yang *a*, **me.ra.yang** *v* mokoponomo molilie; nolie sebaapo pinoko-ngongoto

¹ra.yap *a* ane (binatango hintoko kania tohomo dio ko polipikia, mongaa agu morusa kayu); *spt ilmu* --, kania ilmuunia ane (mokarija soiti-soiti)

²ra.yap *v*, **me.ra.yap** *v* **1** unoho, umunoho; **2** hioho, humioho soiti-soiti; **3** lano, lumano (kania tatanamango lumano)

ra.yau *v*, **me.ra.yau**, **me.ra.yau-ra.yau** *v* 1 hakapo, mohakapo, koha-kahakapia (kania aluo ku aiseako); 2 palito, mopalito, kopali-palita (kania aluo ku aiseako); mai-mako (kania aluo ku aiseako)

ra.yu *n* abi; buju;

me.ra.yu *v* mogobi; mobuju;

me.ra.y-ra.yu *v* mopogobi-gobi; mopobuju-buju;

ra.yu.an *n* rayuango; bujukango;

pe.ra.yu *n* ota mogogobi; ota mobobuju; ota mororayu

re.bah *n* kalabavu (pakakasia musiiko ku gigo kania vioolo)

re.bah *v* tubongo, motubongo, notubongo; *banyak pohon -- ditiup angin kencang*, nohuo gongatia kayu notubongo niuyupania dutalo; *dapat tebu --*, *ph* nokosambu tou notubongo (nokosambu untungo); -- *bangun n* mimosa, meimosa, *Mimosa pudica*;

me.re.bah.kan *v* 1 tubongo, mopopotubongo; 2 tiugu, mopopotiugu; 3 likiru, mopopolikiru

re.bak *v*, **me.re.bak** *v* tiu, tumotiu, tinumotiu (kania luania mata)

re.bak *v*, **me.re.bak** *v* 1 kombito, kumombito, mongombito (kania pa-nyaki); 2 siaru, notasiaru (kania habaru); kakito, komakito, mongakito (kania sulu)

re.ba.na *n* rabana; *bermain --*, mogogisogu (moninting) rabana

re.bas *v* tiu, mototiu; tütiiiko, kotititiiiko (kania salugu, uha);

re.bas-re.bas *n* uha kotititiiiko; uha mungolo; uha sumimbeaso

re.bek *n* biheru (tainia mata);

re.bek.an *n* biheria mata

re.bes *a*, **be.re.bes.an** *a* habongo; *giginya --*, dungitota habongo"

re.be.wes *n* rebeweeso (sulito katarangango ku moboli modigu oto)

re.bon *n* uyango hintoko; hele

re.bung *n* lomu (moboli alaa uta); -- *tidak jauh dr rumpun, ph* lomu dio mohaango nonggomai asalia (tabiatia anako dio sala takinia tabiat amania)

re.bus *v*, **me.re.bus** *v* lupoko, molupoko; rubuuso, morubuuso: -- *ubi*, molupoko kasubi; -- *air*, mopokopasu salugu

re.but *v* **be.re.but** *v* 1 rambaso, moraambasa; raambanga, moraambanga: -- *tempat*, moraambasa ta.bato; 2 kolaago, mokokolaagona: -- *supaya lebih dahulu tiba*, mokokolaagona kapia lebee ona meiomai;

me.re.but *v* morambaso

re.cak *v*, **me.re.cak** *v* sambango, sumambango (kania ku sumambango ko kuda; kania ota sumake ko kuda)

re.ceh *n*, **re.ceh.an** *n* doi hintoko; doi hinto-hintokoa

re.cik *v* pisiko

me.re.cik *v* momisiko

me.re.cik.kan *v* mopomisiko (kania mopomisiko salugu)

re.cup *n* ivuso;

me.re.cup *v* mongivuso (kania tatanamango mongivuso)

re.da *v* 1 ota, moola; odi, moodi: *hujan lebat mulai --*, uha mohuguto mulai moola (moodi); 2 berenti, noberenti: *kemarahannya belum --*, hoginota diopa noberenti;

me.re.da.kan *v* mopokoola; mopokoodi

re.dam *a*, **me.re.dam** *v* goota, mongooto; -- *hura-hura*, mongooto huru-hara

re.dum *n* hulontungo (tingogia barango modokalo nodovu ko salugu)

re.dup *a* 1 kulomo, mukulomo (kania onu): *matahari --*, onu mukulomo (diobosi motihango); 2 kutopo, mukulopo (kania lambu) *nyala lampu itu --*, dukitia lambu kitaito mukulopo (kania lambu kino-deisana fana);

me.re.dup *v* noboli nokulomo; noboli nokulopo;

me.re.dup.kan *v* mopokokulomo; mopokokulopo (kania dukitia lambu)

re.gah *v*, **me.re.gah** *v* hontango, mumontango, mopohonta-hontango (kania vuta mopohonta-hontango agu mopiha)

re.gang *a* hoto, mohoto (dio moluboko; kania tali pinantanga pinokohokohopoto);

me.re.gang *v* mohoto (kania tali); -- *badan*, botanga humoto-hutomako (kania ota adu aimaate); -- *diri*, humoto-hutomako botanga (kania ku aimonahango ngo-ngoto); -- *nyawa*, adu modiugu maate

re.gat.me.re.gat *v* kabuto, mongabuto (kania ku mongabuto dola kapia modiugu; dio mopalito)

re.gi.on *n* bahageangia wilaya; daera; kawasango

re.guk *v* leugu, moleugu; inumo, monginumo keinjamako; -- *kopi sampai habis*, moleugu (monginumo) kopi sambe modeiso

re.gu.ler *a* atorū, moatorū; moohi atorango; motataapo; mobiasa

re.hal *n* leharu (banggo isiko ku popotudua Kuruani aibasa)

re.ja *n*, **re.ja-re.ja** *n* saaru, saa-saario (ku dio pakeo); -- *ayam*, saa-saario manuko (kania tiolia, tinainia, ku dio alaa; kutapilo); -- *kain*, saa-saario (pusu-pusunia) kayu; -- *nasi*, saa-saario (nemu-nemukia) kabibi

re.jan *v*, **me.re.jan** *v* una, moguna (monahango napaso kania ota ai mongintalu)

re.ja.sa *n* gongatia kayu ku panggatia sambe diaa puu gu onomo meteru; gongatia mokelungo; kulitia moboli alaa unomia pali; *Ela-cocarpus grandiflora*

re.jeh *a* mata mopuha agu mosonjalugu ambilo dualomia

re.juk *v*, **me.re.juk** *v* danggango, modanggango (lumanjikoniko mongo lumanjikako kania ngia modanggango butabu)

re.kah *v*, **me.re.kah** *v* 1 loka, lumoka (kania kulitia hibigu); bukaru, momuharu (kania bungango); 2 muntiaho, momuntiaho (kania onu); *matahari mulai* --, onu momulai momuntiaho

re.kan *n* tamaango, sahabato (kania sahabato soopokarijaa); hobayato (soopohoisogu nonggoisikarumai)

re.kat *v*, **me.re.kat** *v* tambolo, tumambolo: *lem ini tidak* -- *pd kertas*, leemo kitaini dio tumambolo ko karataaso;

me.re.kat.kan *v* mopopotambolo;

pe.re.kat *n* pononambolo

re.ken *v*, **me.re.ken** *v* rekengo, morekengo; -- *uang*, morekengo doi

re.kes *n* 1 sulito paramohonango; 2 sulito lamarango ku moseako karijaa;

me.re.kes *v* mopoposuto paramohonango (lamarango)

rek.tor *n* kapalania universitaaso; kapalania sikola mopanggato

rel *n* reelo, reelia: -- *kereta api*, reelia kareta api

re.la *v* ebugu, meebugu (takinia mohelaso); -- *mati membela tanah air*, meebugu maate mobela tipu nongoginaa

re.lap *n* hino; kilato; hinopo;

me.re.lap *v* mohino; mokilato; mohinopo;

mere.lap-re.lap *v* kohino-hino; kokila-kilato

re.la.si *n* kanalango; sahabato; ota aluo hubungango (kania dogongo)

- re.le.van** *a* kaito, mohoka-hokaito; umboto, mohou-houmboto; aluo be-rebunania
- rem** *n* reemo, reemia: -- *sepeda*, reemia lasupede;
me.nge.rem *v* moreemo;
di.rem *v* nireema, rineema
- re.mah** *n* saaru, saa-saaria; pontigu, ponti-pontigia (kania roti); nemuko, nemu-nemukia (kania kabibi)
- re.ma.ja** **1** *a* muda, momuda: *anak perempuannya masih -- benar*, anakota bibo momudapa totuu; **2** *n* mongoulita: *dia sudah -- bukan anak-anak lagi*, kiota adu mongoulita bufiru mongodiiti
- re.mang** *n* vuvulo moaluso ko botanga; vuvulia botanga;
me.re.mang *v* himumuto, mohimumuto: -- *bulu tengkuknya*, mohimumuto vuvulia longulunganota
- 2re.mang.me.re.mang** *v* tiu, totiu, tumotiu: -- *air matanya*, tumotiu luania matanota; vufuso, vinufusania: -- *peluh*, vinufusania ufuso
- 3re.mang, re.mang-re.mang** *a* kutomo, mokułomo; alo, moalo; dikohomo, molidikohomo (dio bosi koontonga)
- re.mas** *v*, **me.re.mas** *v* **1** kombolo, mongombolo: -- *tepung dibuat kue*, mongombolo topoongo kolimuto kukiso; **2** puguso, momuguso: -- *kain basah*, momuguso kaingo mohosa; **3** pisolo, momisolo: *ia -- kakinya*, kiota momisolo tiolota;
me.re.mas-re.mas *v* mopongombo-ngombolo; mopomugu-muguso; mopomiso-misolo
- re.ma.tik** *n* supi, sinupi (nokosambu panyakinia tula; tula monyaato agu motimbingo); *mendapat --*, nokosambu supi, sinupi
- rem.be.ga** *n* gongatia kayu mologoso, tunuo agu kolimuto batu bara alaa popolako masina. *Calotropis gigantea*
- rem.bes** *v*, **me.rem.bes** *v* **1** sodupo, sumodupo (kania salugu; sumodupo kovuta); **2** solo, sumoto (kania salugu humuaho soiti-soiti; **3** molako soiti-soiti (kania habaru dio mopia);
me.rem.bes.i *v* sinumodupo; sinumoto (soiti-soiti)
- rem.bes** *n* panyakinia mata (mata mopuha agu mosonjalugu)
- rembet, me.rem.bet** *v* kakito, kumakito; kombito, kumombito (kania sulu, panyaki, agu ku ibo-iboniamako)
- rem.bih, me.rem.bih** *v* tontolua, tumomtoluta (haafia luania mata)

rem.buk *n* aparū; nasihatō;

be.rem.buk *v* mohaaparū; mohaa-haaparū: *semua orang ~ mencari jalan damai*, soohuorū ota mohaa-haaparū moseako dola modame

rem.bu.lan *n* vula: -- *empat belas hari*, vula mopula gu opato gubii

re.meh *a* dio ko bolinia; dio ko haragaania; mohintoko: *hal-hal yg --*, sokohaalo dio ko bolinia (mohintoko);

me.re.meh-re.meh.kan *v* mopogisi-gisiko: ~ *orang lain*, mopogisi-gisiko ota ibonia

re.me.ni.a *n* gongatia kayu, vungania moseemoko kaano, kayunia moboli kolimuto pakakasia bole: *Bouea burmanica*

re.met *v*, **me.re.met** *v* aparū, mogaparū dio kota-kotaamako; mogoparū dio pongaania akalō; mogaparū dio bovutunga; mogoparū dio ko ulu ko ipuso

re.mis *n* inggimi ku moboli kaano, *Corbicula*

rem.pah *n* ramba: *gulai ini kurang --nya* ku sinonjabuo kitaini mokurango rambania;

rempah-rempah *n* hagi-haginia ramba; sokoramba;

me.rem.pah *v* moramba

rem.pak *a* kubliko, mokubliko (kania matania piso)

rem.pe.la *n* kombongo, kombongia manuko: *ia disuruh makan -- dan hati ayam*, kiota pinokikaana kombongia agu diahomia manuko

rem.pe.las *n* kahato, gongatia kahato (dungiania alaa pongogiso sokokayu); *Tetracera scaderes*

rem.pe.nai *n* gongatia kayu dio bosi mopanggato, dungiania alaa unomia dudugu; *Ardisia humilis*

re.mu.jung *n* tumbuhango, dungiania moboli alaa unomia panyaki kotohi-tohinia; timbihia ngia; *Orthosiphon grandiflorus*

re.muk *v* humomoko, mohumomoko, nohumomoko (nohumomoko nopojanjo-anjoru): *piring yg dibantingnya itu --*, pingo pinobantingota ito nohumomoko;

me.re.muk.kan *v* mopokohumomoko;

di.re.muk.kan *v* pinokohumomoko;

pe.re.muk *n* pakakaso pohohumomoko

re.mung.gai *n* kelo; gongatia kelo

re.nang *v*, **be.re.nang** *v* nangi, monangi: ~ *di laut*, monangi ko bola-

ngo;

be.re.nang.an v monangi mai-mako;

me.re.nang.kan v mopoponangi;

pe.re.nang n mononangi; ota mononangi; ota moseredee monangi

ren.ceng a langgoti, molanggooti: *orang itu tinggi dan badannya* -, ota kitaito mopanggato agu botanganota molanggooti

ren.cong n boroko i do Ace; renjongo

ren.da n renta: *baki dihiasi* - putih, baki hiniasa renta moputiho:

be.ren.da v aluo rentania;

me.ren.da v morenta

ren.dah a padulo, mopadulo: *pohon-pohonan yg -- ditanam di halaman*, sokogongatia kayu mopadulo pinomula ko leasa;

me.ren.dah v 1 motitipadulo: *burung-burung pun terbang* -, sokoburungo kaa nginumayu motitipadulo; 2 rinta, morinta; ota dio mosombongo (mmebugu motitirinta dodigu);

me.ren.dah.kan v 1 mopokopadulo; 2 hina, mopokohina: *ia suka* - *orang lain*, kiota meebugu mopokohina ota ibonia

ren.dam v, **be.ren.dam** v agumo, motitiagumo: *setiap pagi ia* ~ *di sungai*, monopoto gubi-gubiipa kiota meengu motitiagumo ko onggagu;

me.ren.dam v mogogumo: *ia* - *bajunya di dl air sabun*, kiota mogogumo lamungota ko salugia saboongo;

me.ren.dam.kan v mopopoagumo;

te.ren.dam v neiagumo; niagumania: - *air*, niagumania salugu

ren.deng, **be.ren.deng** v 1 rete, mohorete: *ia duduk* - *dekat suaminya*, kiota lumitu mohorete ko tihi i nikanota; 2 umbuto, solumbuto, solumbutana: *namanya dipanggil* -, deitota tiniango solumbutana;

me.ren.deng.kan v mopohorete

re.nek n soohohagionia tumbuhango; tumbuhango vutunia unggu; *Challattia griffithia*

re.nga.de.an n gongatia kayu, kayunia monyaato logoso, mopia alaa pakakasia bole; *Ploiarum alternifolium*

re.ngap, **me.re.ngap** v goupou, kogou-goupou (kania pogoginaa noota nobule)

re.ngas n gongatia kayu, tangania mokololabu; tanginia moboli alaa

ceeto; Gluta renghas

re.ngat *a* lete, niletea; linetea: *piring itu jatuh sampai --*, pingo kitaito nodovu sambe linetea

re.ngeh *v*, **me.re.ngeh** *v* mihihī, mokimihihī (haalia tingogia kuda); *kuda --*, kuda mokimihihī

re.nge, **me.re.ngek** *v* seingusu, sumeingusu (haalia mongodiiti agu aluo ku aiguleo; biasania takinia uang): *-- minta uang*, sumeingusu mogule doi;

me.re.ngek-re.ngek *v* sumei-seingusu; sumei-seingusumako

reng.gam *n* sabito, sosabito; pononabito; langgapa (pononipu ema)

reng.gang *a* 1 oloto, olotia, aluo olotia; tongoloto, tongolotia, aluo tongolotia; naato, naatia, aluo naatia: *mereka disuruh berjajar -- sedikit*, kidontolu pinokilitua mohojijiru aluo olotia soiti; 2 gunggako, mogunggako; *papan-papan daun meja -- kena panas matahari*, sokodupinia tudunia meja mogunggako kinosugotania pasunia onu;

me.reng.gang *v* noboli nogunggako;

me.reng.gang.kan *v* 1 mopokogunggako; 2 laaru, mopokolaaru: *-- kelahiran*, mopokolaaru pososusu

reng.gi.nang *n* raanggina (kukiso kinolimuto nonggomai kabibinia puluto niinggago agu ginorengo)

reng.gut *v*, **me.reng.gut** *v* 1 hamito, mohamito; higogu, mohigogu: *-- uang dr tangan orang*, mohamito doi nonggomai lima noota; 2 kauho, mongauho (kania ku mongauho buse ko bolango agu sake-sake ko bulotu)

re.ngit *n* sosioko (hongito mongo hintoko)

reng.kah *a* hontango, nopohonta-hontango; olaru, nopoola-olaru; butako, nopobuta-butako: *temboknya sudah --*, meselia adu nopohonta-hontango;

me.reng.kah *v* mohontango; moolaru; mobutako;

me.reng.kah-reng.kah *v* mopohonta-hontango; mopoola-olaru; mopobuta-butako; isango, mopoisa-isango; tila, mopotila-tila

reng.keh, **me.reng.keh** *v* kelungo, moboli mokelungo; bunggu, moboli mobunggu (mokelungo bunggiungo sebaapo aluo ku digu-digu)

reng.ket, **me.reng.ket** *v* tupipiho, tupipihā; gunuguho, gunuguha (sebaa-

po aluo ku mokoonuko)

reng.kuh *v*, **me.reng.kuh** *v* kame, mongame (mopopodiugai ko botanga)

¹reng.sa *a* lumbingo, molumbingo: *badan terasa --*, botanga mokoponomo molumbingo;

me.reng.sa *v* molumbingo; mokoponomo molumbingo

²reng.sa *a* sonjara, mosonjara; sikisa, mosikisa

re.ngus, **me.re.ngus** *v* hungoto, hungo-hungoto boonota; puhungoto, mopuhungoto (boo kania kuhogi-hogi tapanania mokasaru pogogo-paru)

re.ngut, **me.re.ngut** *v* **1** nguhongo, konguho-nguhongo; **2** lamuilo, molamuilo (kania haafia boo ku lamu-lamuilo)

re.nik *a* hintoko, mongohintoko; hintolo, mongohintolo; aluso, mongo-aluso totuu;

me.re.nik-re.nik *v* mopotiti-titiko mongohintolo

ren.ja.na *n* hopoto, hopotia ginaa (kania birahinia ginaa)

ren.jis *n* pisiko;

me.ren.jis *v* mopomisiko: ~ *minyak wangi ke sapu tangannya*, mopomisiko lana moomuto ko lenjonota

ren.jul *a* bokolo, mopoboko-bokolo; kabilo, mopokubi-kabilo (dio morata kania dola dio paleharaa)

ren.ki.nang *n* gongatia kayu ku panggatia sambe toluu pulu meteru, gongatia motuliru, sangania mohaango nonggomai vuta, kayunia moboli alaa pakakasia bole, dungiania nanamia molosomo agu moboli alaa unomia gouso mongongoto, vungania mobila moboli alaa pososodumo kukaano; *Elaeocarpus floribunda*

ren.ta, **me.ren.ta-ren.ta** *v* bokiho, mopomoki-mokiho; lootoonuko, mopolootoonuko: *ia ~ anaknya yg malas itu*, kiota mopomokimo-kiho anakota ku momafasito

ren.ta *a* guhango, moguhango, noguhango; umuru, noumuru: *walaupun sudah -- ia masih juga bekerja keras*, mbaka adu noguhango, kiota kaa mokarijapa totuu

¹ren.tak *n* gutako, gutakia (mongutako tiolo): *berkata dng -- dan marahnya*, mogoparu takinia gutakia (gutakia tiolo) agu hoginia;

me.ren.tak *v* moponguta-ngutako tiolo (karanaa ai humogi): *ia pun bangkit druduknya*, ~ *dan memekik-mekik*, kiota kaa tinumiguhai

nonggomai lolituanota, moponguta-ngutako tiolo agu koua-uasiko;
se.ren.tak *n* nososengga nongolimuto soobotu karijaa; keinja mako:
mengadakan serangan ~, mongolimuto sarangango keinja mako

²**ren.tak** *v* hamito, mohamito; higogu, mohigogu;

me.ren.tak *v* mohamito; mohigogu: *anjing itu pun ~ rantai itu sampai putus*, unggu kitaito kama mohamito hante kitaito sambe nobunto

ren.ta.ka *n* mariaamo isiko ku moboli gohiomai-gohiomako (putarumai-putarumako)

ren.tan *a* tuti, motuti (kania ota mobeito pomonomo; mobeito kombi-tania panyaki)

ren.tang *n* kantango (kania ku mongantango tali);

me.ren.tangi *v* 1 mongantango: ~ *kawat berduri di jalan raya*, mongantango kawa dugi-dugia ko inalugu (ko doŋa dokalo); 2 labogu, molabogu: *tidak sedikit kesusahan ~ perjalanan hidup*, dio numa soiti kasusahango molabogu lolakonia sosumulo;

me.ren.tang.kan *v* 1 mopopokantango (kania tali); 2 ukaru, mopopoukaru (kania tiolo agu lima); binahato, mopopobihanato; 3 tiguho, mopopotiguho (kania mopopotiguho bole);

te.ren.tang *v* kanta-kantango; labo-labogu; uka-ukaru; biha-bihanato; tigu-tiguho

ren.teng, se.ren.teng *num* tomibito, sootomibito: ~ *manik-manik*, sootomibito manyi-manyi;

be.ren.teng-ren.teng *v* 1 gitomi-tomibita; gipangga-panggata; 2 solumbuto, mosolumbutana; soohi, mosoohiana (kania ku mogoparu monyaato likaso)

ren.tet, be.ren.tet-ren.tet *v* umbuto, solumbuto, mosolumbutana; ohi, soohi, mosoohiana;

ren.tet.an *n* 1 solumbutia; soohinia; 2 jijiru, jijiria; 3 tingogia sinapango ku mosolumbutana: *tidak lama sesudah itu, terdengarlah ~ senapan*, dio noigoha nodeisako ito kinodungogamako solumbutia tingogia sinapango

¹**re.nung, me.re.nung** *v* 1 ontongo, mongontongo; payagu, momayagu;

2 longu, molongu: *ia ~ keluar*, kiota molongu mako ko do huahia;

²**re.nung, me.re.nung** *v* muu-muungo, komuu-muungo (moigoha momi-

kiru agu dumio-diongako): *lama ia duduk* ~, noigoha kiota humitu komuu-muungo

¹**re.nyah** *a* ulisiko, moulisiko; sunggiabu, mosunggiabu; kuhikapo, mokuhikapo (mokoponomo dio mosanaango): *ia merasa sangat lelah dan* —, kiota mokoponomo monyaato bute agu moulisiko

²**re.nyah, be.re.nyah** *v* sonuduso, mosonuduso; seinuto, moseinuto (kania ota mongolimuto soobotu karijaa agu monyaato seemoko karijaania)

³**re.nyah** *a* buti, mobuti; inggagu, moinggagu (mobeito mopopaho; mobeito mounjagu agu kaano)

re.nyang *a* 1 ulisiko, moulisiko (dio mosanaango ginaa); kabuaya, mokahuaya; 2 sunggiabu, mosunggiabu; guginito, moguginito (botanga mokoponomo dio mosanaango); sasunge, mosasunge

re.nyau *n* seania bofango, *Atheresia spp*

re.nyeh *v*, **me.re.nyeh** *v* seingusu, sumeingusu; honte, momante (haalia mongodiiti agu afuo ku aiguleo)

re.pang *a* rapa, morapa: *cucuran atap yg* —, tutugonia paaru ku morapa (morata);

me.re.pang *v* mopokorapa (kapia morata; kania dungito leara): — *gigi*, mopokorapa dungito, molearu dungito

re.pa.ra.si *n* mopokopia ku adu norusa (kapia movui mopia)

re.pas *a* toparu, motoparu (mobeito mobutako, numa meitekelako soiti lauso mobutako, kania pingo); tuvu, motuvu (kania kayu)

re.pek, me.re.pek *v* kolontaingo, mongolontaingo; kolontetepo, mongolontetepo (mogoparu koo-koonirumako sambe mokopasitiu)

re.pih 1 *a* toparu, motoparu (mobeito butako mongo pontigu, kania roti moinggagu); 2 *n* pontigu, ponti-pontigia; nemuko, nemu-nemukia (kania kaca nobutaka agu noposisa-sisavuru sokoponti-pontigia ko dola);

se.re.pih *num* pontigu, soopontigu; kodulo, sookodulo (kania soopontigu isiko no roti)

re.por.ter *n* ota mononusungo lapurango; wartawano

re.pot *a* 1 sibuko, mosibuko; kobungolo, mokobungolo; mohuo karijaa; 2 kulepe, mokulepe (ka'ada'ango ku dio kota-kotaamako);

me.re.pot.kan *v* mokokulepe; mokokobungolo; mokosibuko

rep.ti.lia *n* soohuoru hagi-haginia binatango lumano, umunoho, agu tumingamango ko vuta, kania vuoya, doso, pombonu, bungguhoho, hunggogu, linggogu, buu, agu ku ibo-iboniamako

re.pub.lik *n* repobliiko; -- *Indonesia*, repobliiko Indonesia

re.ras *a* huduto, nohuduto; tipu, notipu; totako, nototako; ingi, noingi: *pd musim kemarau banyak daun yg --*, ko tembonia piha mongohuo sokodungiania kayu nohuduto

re.rot, he.re.rot *v* tunugu, motontunugana, molako motontunugana;

me.re.rot *v* mopijiji-jijiru; moporei-rei; moporete-rete

re.sah *a* ulisiko, moulisiko; sunggiabu, mosunggiabu; sasuenze, mosasuenze: *ia kelihatan --*, kiota ontongamako moulisiko

re.sak *n* gongatia kayu ku kayunia mohigu agu mologoso; *Shorea glauca*

¹re.sam *n* potugu, tumbuhango potugu, *Gleichenia linearis*

²re.sam *n* adato; atorango; sokoatorango ku noboli adato

re.san *v* denggi, modenggi (dio mosanaango mokoonto kamajuango noota ibonia); injingo, moinjingi; iri hati, moiri hati

re.sap, me.re.sap *v* 1 sodupo, sumodupo: *air itu pun lekas -- ke di tanah*, salugu kitaito kaa mobeito sumodupo ko dualomia vuta; 2 solo, sumolo; tiu, totiu, tumotiu: *peluh dingin -- membasahi tubuhnya*, ulaso motimbingo sumolo (tumotiu) mopokobosa botanganota;

me.re.sapi *v* meisodupo: *air tidak dapat -- lantai yang dibuat istimewa itu*, salugu dio meisodupo ko salugia bole ku kinolimuto pinokopi-kopia ito;

me.re.sap.kan *v* mopoposodupo; mopopototiu;

te.re.sap *v* adu neisodupo;

re.sap.an *n* sodupia; solonia; totiunia

res.bang *n* rosubaango (banggo mohambe tambato pololukuta moluli hule; tambato poboberentia; tambato pogogugeia)

re.sep *n* reseepo (kania reseepo inginmai i dokuteru agu mogola unomo ko tambatia unomo)

re.si.den *n* resideengo; *rumah --*, howe i resideengo

re.sik, me.re.sik *v* 1 tolango, mokotingogu motolango (tingogia monyaa-to hopoto); 2 kusioko, kumusioko (mogoparu numa mongongionga)

res.mi *a* saa, mosaa, nosaa: *keterangan -- dr Presiden*, katarangango mosaa nonggomai kei Peresideengo

res.pon.den *n* ota mototubogu agu aluo ku injivuo noota ko haatia ilimuu pangatahuango

res.to.ran *n* restoraano (hole pongongaana; ruma makango)

res.tu *n* barakaato: doa nonggomai ko ota moboli pogutea doa: *meminta* -- *dr orang tua*, mogule barakaato (doa) nonggomai ko ota guhango

re.su.me *n* ihitisaaru: ringgasango: kasimpulango

re.ta, me.re.ta-re.ta *v* rubeeto, orubeeto; mosirita dio kota-kotaamako; *kerjanya hanya ~ sepanjang malam*, pakarijaangota numa morubeeto gubiimako

re.tak *a* 1 lete, niletea, linetea (pasania ku adu mobutako); *piring ini sudah --*, pingo kitaini adu niletea; 2 tiiko, morotiikana; *keduanya tidak -- lagi*, kidonio dioru mototiikana kama; -- *menanti helah*, *ph* linetea mogulato mobutako (perekara isiko mokoboli perekara dokalo); -- **batu**, letenia botu (kania hopate ku dioru moboli pohodameo); -- **bulu ayam**, letenia vuvufia manuko (kania hopate ku mobolipa pohodameo)

re.tas *a* ukaho, noukaho teinia: *jangan memakai pakaian yg sudah --*, dikaa monusuru lamungo ku adu noukaho teinia;

me.re.tas *v* 1 bunto, momunto banaango teinia lamungo; 2 hatabu, mohatabu sokogongatia kayu ku pongolimuta dola; 3 lonjuko, lumonjuko moni diningo (kapia meisuoto ko duatomia bole)

re.wan.da *n* kutango

re.wang, me.re.wang *a* nggiling, monggilingo (kania bulotu monggilingai-monggilingako; moontihimai-moontihimako agu pogogisogia bukoto)

re.wel *a* 1 mohuo aparui; tubalo, meebugu monubalo; logoso ulu, mologoso ulu; 2 dio molanjaru (kania tolakonia masina)

re.yot *a* uhe, adu nouhe (kania laigu agu norusa agu adu modiugu motubongo; hole isiko agu modiugu mohumoho)

re.ze.ki *n* rojiki; napaka: *tiba-tiba mendapat --*, tofi-tolingangongai nokosambu rojiki; -- **halal**, rojiki mohalalo; -- **murah**, rojiki momura; -- **nomplik**, rojiki dia sanga-sanggaamako, rojiki dia inainauo mako

ri.a *a* hadingo (takinia hadingia ginaa): *ia disambut dng segala -- dan suka hati*, kiota sinamota takinia hadingo agu sanaangia ginaa;

be.ri.a *v* humadingo;

be.ri.a-ri.a *v* humadi-hadingo;

ke.ri.a.an *n* hadingia (hadingia ginaa)

ri.ah, me.ri.ah *a* rame dokalo: *perkawinannya dilaksanakan dng --*, pinononikanota kinolimuto takinia rame dokalo

¹ri.ak *n* bukolo hintoko, motobukolo hintoko; hingongoho: *kelas itu sangat --, mungkin gurunya belum datang*, kalaaso kitaito monyaato kobungolo (mokobungolo totuu), saangga gurunia diopa nai

²ri.but *a* kanjaango, mokaanjaango agu moguluguru agu dio motantu lolakoniamai (haalia dupoto mokaanjaango): *angin --*, dupoto mokaanjaango agu moguluguru, dutalo

ri.ca *n* malisa

ri.ca.ri.ca *n* risa-risa

ri.cau *v*, **me.ri.cau** *v* kolontetepo, mongolontetepo; kolontaingo, mongolontaingo (koapa-apaaria dio hovutunga)

ri.cuh *a* 1 ributo, moributo; 2 lauko, nohola-holauko (dio kota-kotaa-mako)

ri.da *a* ebugu, neebugu; nosanaango ginaa; helaso, nohelaso (takinia hinagia ginaa)

ri.dan *n* gongatia kayu ku moholi alaa dupi, *Nephelium maingayi*

ri.dip *n* buhibiru ko huoria sea (buhibiria huoria sea)

ri.gai *a* langgooti, molanggooti; tingooko, motingooko (haalia botanga mogosa agu mopanggato)

ri.hat *v* gugei, mogugei; berenti, moberenti

ri.il *n* naasa, monaasa; totuu, totu-totuu

ri.kuh *a* ingga, moingga: *rupanya ia -- menyilakan saya duduk di tikar*, saangga kiota moingga mopopolitu ko ataina ko bularu

ri.leks *v* 1 sanaango, suminjanaango; 2 pasiaho, mopasiaho (kania ku mai kolipu noota); 3 gugei, mogugei; berenti, moberenti

rim *n* huonia patania karataaso; riimo (huonia modiuagu limaa gosto pata)

rim.ba *n* talu dokalo; talu dio poguntongo (moluaso agu mohuo koka-yuania)

pe.rim.ba *n* otania talu

rim.bas *n* buliungo isiko ku pononago kayu;

me.rim.bas *v* monago kayu takinia buliungo

- rim.bun** *a* hibumungo, mohibumungo (mohuo dungiania agu mohuo sangiania): *pohon-pohon kayunya --*, sokogongatia kayunia mohibumungo;
me.rim.bun *v* noboli nohibumungo;
ke.rim.bun.an *n* hibumungia
- ri.mis** *n* rimiso (doi noona soobutako seengo);
se.ri.mis *n* soobutaako seengo; soorimiso
- rim.pang** *1 n* sapunia ko dualomi vuta ku moponjanga-njanga (kania koolaaagu); *2 a* lagolo, molagolo (kania vunga-bungaaniaa tiolo)
- rim.pel** *n* kuluto, mokuluto; kudoho, mokudoho (kania kulito)
- rim.pi** *n* sagi (kasubi agu kuibo-iboniamako) ku ininggago
- rim.pung** *a* paato, paapato; pihuto, pihu-pihuto (diaa butako tiolo);
me.rim.pung *v* momaato agu momihuto (momungu) diaa butako tiolo)
- rin.cih** *n* searu, searia; pusu, pusuni (mongohintoko; mongoitiko);
me.rin.cih *v* monearu; momusu; monambilo; monotaru; monotagu pokohi-kohintoko
- rin.dang** *a* hibumungo, mohibumungo; luabao, moluaabo (mohuo sangiania agu dungiania): *bernaung di bawah pohon yg --*, mogiliungo ko siupia gongatia kayu mohibumungo (moluaabo);
me.rin.dang *v* noboli nohibumungo
- rin.ding, me.rin.ding** *v* muhiango, mopomuhi-muhiango vuvulo; onuko, mookoonuko; lingoomo, mokolingoomo: *ia ~ mendengar suara makhluk itu*, kiota mopomuhi-muhiango vuvulo mokodungogu tingogia (suarania) mahaluuko kitaito;
me.rin.ding.kan *v* mokonantobu totuu (koginaa totuu mokokoomaa);
- rin.du** *a* montobu, monantobu, mokonantobu (mokoponomo koginaa totuu kania ku mokokooma): *ia -- benar kpd anak-istrinya*, kiota mokonantobu totuu (koginaa totuu) ko nko gu nikanot;
pe.rin.du *n 1* vulu ku kolimuto sulingo; *2* peebugu (doa kapia bibo koginaa ko soobotu lolaki);
ke.rin.du.an *n* nonantobia ginaa; ebugia ginaa (kania ku koginaa mokokoomaa)
- ring** *n* sisingo; galaango

ri.ngan *a* goo, mogoo: *kayu ini --, kayu kitaini mogoo; hukumannya --, hukumangota mogoo; berat sama dipikul, -- sama dijinjing, pb* mohugoto sosenggaa posaano, mogoo sosenggaa bibito (sosenggaa monahango koku mosusa agu koku mosanaango); -- **kaki**, mogoo tiolo (meebugu mai, meebugu monabutai); -- **langkah kepala**, mogoo ulu (mobeito monarima palajarango); -- **lidah**, mogoo dila (1 mopia ginaa; meebugu mosirita; 2 mohuo aparu; mokoboli mongolontaingo); -- **mulut**, mogoo nganga (mopia ginaa; meebugu mogoparu); -- **tangan**, mogoo lima (1 meebugu motulungo; meebugu mokarija kookoonirumakao; 2 meebugu monako); -- **tulang**, mogoo tula (meebugu mokaarija; morajingo);

me.ri.ngan.kan *v* mopokogoo;

di.ri.ngan.kan *v* pinokogoo

ring.git *n* doi pera ku bulinia diaa pera agu soobutako: *satu --, sooringgi*
ri.ngik, **me.ri.ngik** *v* 1 seingusu, sumeingusu (kani luo ku aiguleo); 2 gigu, mogigu; uwani, mokiuwani

ri.ngis *v*, **me.ri.ngis** *v* 1 kibiru, mongibiru: *orang itu berolok-olok sambil ~, oto kitaito mopolanga-langa agu mongibiru* (mopongihingibiru); 2 lamuilo, lumamuilo boo (boo kania ku aihumogi)

ring.kai *a* inggagu, noinggagu totuu (kania dungiania kayu);

me.ring.kai *v* noboli noinggagu

ring.kas *a* poloko, mopoloko (dio mohambe; dio mohuo katarangangia); *laporannya --, lapurangota mopoloko;*

me.ring.kas.kan *v* mopokopolko

ring.kik *v*, **me.ring.kik** *v* mihihi, mokimihihi (tingogia kuda): *terdengar suara kuda ~ di halaman, kodungogamako tingogia kuda moki-mihihi ko leasa*

ring.kuk *v*, **me.ring.kuk** *v* 1 litu, lumitu motitibunggu; tiugu, motiugu motitibunggu: *ia pun -- bersembunyi di kamarnya, kiota kaa lumitu* (motiugu) motitibunggu tumuuko ko sabinota; 2 tolipu, notolipu ko tutupango (ko panjara): *ia ~ dua tahun di penjara, kiota notolipu diaa taungo ko tutupango* (ko panjara);

me.ring.kuk.kan *v* 1 mopopobunggu; 2 mopoposuoto ko dualomia tutupango (panjara)

ringkus *v*, **me.ring.kus** *v* 1 pungu, momungu (lima agu tiolo; agu ko

binatango numa tiolia): ~ *kaki sapi yg akan disembelih*, momungu tiolia sapi ku aihataa; 2 dumoko, monumoko; dumboto, monumboto: *polisi* ~ *penjahat*, pulisi monumoko (monumboto) ota monyaato (ota moheegu)

rin.jing *n* kaledo (kalatua tomi-tomibita kinolimuto nonggomai vulu pinatugu)

rin.tang *v*, **me.rin.tangi** *v* 1 labogu, molabogu: *jangan* ~ *mobil yg lewat di jalan*, dikaa molabogu oto ku molafuto (molako) ko dola; 2 puyu, momuyu; kulepe, mongulepe: *jangan* ~ *orang yg sedang bekerja*, dikaa momuyu ota aipokarjania;

me.rin.tang.kan *v* mopopolabogu;

te.ring.tang *v* labo-labogu;

rin.tang.an *n* labogia;

pe.rin.tang *n* 1 pololabogu, pakakaso pololabogu; 2 mololabogu; ota mololabogu

rin.tih *v*, **me.rin.tih** *v* gigu, mogigu (karanaa ngongoto): *si sakit* ~ *tiada berkeputusan*, ota mongongoto (ota mopanaso) mogigu dio ko berentinia

rin.tik *n* 1 buri; vuhito; -- *pd kulitnya menyebabkan ia merasa rendah diri*, buri (vuhito) ko kulitota nobofi sebaapia kiota moisiko ginaa; 2 titiko, titikia; -- *hujan*, titikia uha; -- *embun*, titikia olu

rin.tik-rin.tik *n* tūtiiko, mopotiitiiko: *jika hujan lebat, saya tidak datang, tetapi kalau hanya* -- *saya akan datang*, agu uha mohuguto, ataina dio mai, bee agu numa mopotiitiiko, ataina mai

rin.tis *n* dola isiko ku goni kinolimuto ko talu (numa polakoa noota);

me.rin.tis *v* momukaso dola isiko ko talu; nomukaso dola: *Ibu Kartini telah* ~ *jalan memajukan kaum wanita*, Ki Ibu Kartini adu namukaso dola ku mopopomaju kaumo bibo;

pe.rin.tis *n* 1 ota nomulai nongolimuto soobotu karijaa; 2 ota nomukaso dola mopia noona

ri.ol *n* sanggi (salurango pononapila salugu ko dola)

ri.sa *n* tumbingo (sapu mologoso ko tudunia kulitito); kulitito mologoso ko palario tiolo

ri.sa.lah *n* risala; sulito; karangango; lapurangia rapato

¹ri.sau *a* ota monyaato; ota moheegu kalakuango;

me.ri.sau *v* sumumulo lumausaa; ota mohulaahilu (numa mai mako); ota molabenga; ota dio ko paharijaango motantu;
pe.ri.sau *n* ota monyaato (moheegu kalakuango)

²**ri.sau** *a* kahuwaya, mokahuwaya: *hatinya -- bercampur cemas*, ginaa-nota mokahuwaya moholaukia onuko;

pe.ri.sau *n* ota mokahuwaya ginaa (ginaa dio ko dudutia)

¹**ri.si** *a* 1 neotopo, moneotopo; imu, moimu (kania mokoponomo tombo-dodulu); 2 ingga, moingga: *ia tidak merasa -- di tengah-tengah orang banyak itu*, kiota dio mokoponomo moingga ko totuayania ota mohuo ito

²**ri.si** *a* huwatiru, mohuwatiru; lingoomo, molingoomo; onuko, moonuko

¹**ri.sik, me.ri.sik** *v* hakapo, mohakapo; ponomo, momonomo (kania mohakapo mongo momonomo doi ai koduatomia popoji)

²**ri.sik, me.ri.sik** *v* tohumata, monohumata: *sebelum meminang, kami -- terlebih dahulu*, dio-diopa mai mopolako, kinamintaa monohumata moonaa

³**ri.sik, me.ri.sik** *v* 1 kusioko, kumusioko (mokotingogu kania dungiania kayu uyupania dupoto); 2 ngongoingo, mongongiongo

rit *n* reeto (lofako mai-mako; kania oto mai-mako mogokuto ota)

ri.uh *a* kabungolo, mokobungolo, mohingongoho; kulepe, mokulepe: *terdengar suara -- dr aula itu*, kodungongomako suara mokobungolo nonggomai aula kitaito; -- **rendah**, monyaato kobungolo; monyaato hingongoho

ri.uk *a* linjaru, nolinjaru; lesuko, nolesuko (kania tiolo neisuango ko vuvu)

ri.wa.yat *n* riwayatato, riwayatia; sirita, siritania; sajara, sajarania: -- *Kerajaan Kaidipang*, riwayatia (siritania; sajarania) Karaja'ango Keidupa; -- **hidup**, riwayatia sosomulo;

be.ri.wa.yat *v* moriwayatato; mosirita

ro.bak-ra.bik *a* ntai-ntaiko, nopontai-ntaiko; berango, nopobera-berango (kania lamungo, kaingo, bularu, paramadani)

ro.bek *v* berango; kiniso; kuduto; ukaho; lopaso;

me.ro.bek *v* momerango; monginiso; monguduto; mogukato; mofo-paso (kania ku momerango lamungo)

ro.boh *a* 1 humoho, nohumoho; vunggalato, novunggalato (kania bofo, so-

kogongatia kayu duakaho); **2** tubongo, notubongo (kania igi, gongatia sagi); **3** tuhe, notuhe (kania meja, kadera);

me.ro.boh.kan *v* vunggalō, momunggalō; tuhongo, monuhongo; tuhe, monuhe

¹**ro.bok** *v*, **me.ro.bok** *v* bubugu, nobubugu (pinalia numa ko dualomia ko huahia dio koontonga)

²**ro.bok**, **ber.si.ro.bok** *v* sonjomu, nohosonjomu; kokoomaa, nokokoomaa; nohotopaaru, nohosomjomu: *tanpa sengaja mereka ~ di tikungan jalan*, dio sinangaja kidontolu nohosonjomu (nokokoomaa) ko tekunia dola

³**ro.bok** *v*, **me.ro.bok** *v* lobo, lumoho; tantavuha, tumantavuha (kania botolo dio kosuango popotanomo ko safugu)

ro.da *n* roda: -- **angin**, lasupede; -- **sapi**, rodania sapi (roda ku gihurunia sapi);

be.ro.da *v* aluo rodania; roda-rodāa

ro.di *n* mokarija rodi (kawajibango mokarija ku dio bayaro)

ro.dok *v*, **me.ro.dok** *v* sakulo, monakulo; hugoho, mohugoho; susuko, monusuko

ro.goh *v*, **me.ro.goh** *v* lolo, mololo (moposuoto lima ko popoji kania ku aimogola lenjo)

roh *n* aluso: *orang yg sudah meninggal*, ku aluso noota ku adu inate

ro.jeng *v*, **me.ro.jeng** *v* tako, monako ema ko sawa (ema tinako ito hinantabu takinia sosabito)

rok *n* rooko (lamungo no bibo ambilo sibubo): *memakai --*, pake-pake rooko, roo-rooko, mogirooko

ro.kok *n* gau: *menggulung --*, molulu gau: -- **kretek**, gau kereteko (gau ku tabokunia linauka vunggalaango);

me.ro.kok *v* mongau;

pe.ro.kok *n* mongongau (ota meebugu mogau)

ro.ma *n* bulu --, vuvulia aako

¹**ro.man** *n* boo: -- *gadis itu spt ibunya*, boo no (hoonia) mongodiogo kitaito kania ki inania

²**ro.man** *n* keapo (keapia ema); tenggenia ema

rom.bak *v* romba, moromba; rusa; bungghaho, momungghaho;

me.rom.bak *v* moromba; morusa; momungghaho: *pemerintah akan*

~ *gedung tua itu*, pamarenta ai momunggaho godoongo adu noŋagiru kitaito

rom.beng *a* berango, nopobera-berango; ntaiko, nopontai-ntaiko; kuduto, nopokudu-kuduto; kiniso, nopokini-kiniso; *memakai pakaian yg sudah --*, momake (monusuru; mogilamungo) pakea (lamungo) ku adu nopabera-berango;

rom.beng.an *n* barango (pakea, pakakaso) ku adu noiguha (noŋagiru)

¹**rom.bong** *n* 1 loto dokalo (pononuanga ema); 2 bovuvuro (tambatia ema agu pakeo noota movuvuru ema ko vuvunia vuta)

²**rom.bong** *v*, **me.rom.bong** *v* 1 kumbulo, mohokumbulo moboli soobotu; 2 vuntu, mopovuntu-vuntu monyaato huo (puntuko, nopuntuko);

rom.bong.an *n* rombongango; kumbulangia ota

ro.mok *v*, **me.ro.mok** *v* litu, lumitu motitikombolo (kania ota agu manuko mopanaso)

¹**rom.pak** *v*, **me.rom.pak** *v* ramboko, moramboko; timoru, motimoru (ko bolango);

pe.rom.pak *n* ota mororamboko (motolimoru) ko bolango

²**rom.pak** *v*, **me.rom.pak** *v* tubongo, mopokotubong; humoho, mopo-kohumoho; rusa, mopokorusa

rom.pal *v* hapu, nohapu; habongo, nohabongo (haafia dungito); duhavu, noduhavu (kania botu, dingo meselo)

¹**rom.pang** *a* aluo ku adu nohapu (nohabongo; haafia dungito)

²**rom.pang** *a*, **rom.pang-ram.ping** *a* ntaiko, nopontai-taiko; berango, nopobera-berango; kuduto, nopokudu-kuduto; kiniso, nopokini-kiniso; raungo, noporau-raungo (kania ka'ada'angia lamungo)

rom.peng *a* kubil, nohubilo (kania haafia bulonga ku aluo tubingia soiti)

rom.pi *n* lamungo dio ko limania

rom.pong *a* pupulo, nopupulo; tatako, notatako ko udukia (kania vunga-vungaania lima);

me.rom.pong.kan *v* momupulo; monatako (ko udukia)

ro.mu.sa *n* sokoota pinakusa mokarija mobugoto ko tembo i do Japaa-ngo; mokokarija pinakusa

ron.da *v*, **me.ron.da** *v* palito, mopalito; kulilingo, mokulilingo; kulin-toongo, mokulintoongo (makusmidia ku mojaga ka'amanango); *malam itu ia harus ~*, gubiinia kitaito kiota haruso mopalito (maku-suudia mojaga);

pe.ron.da *n* ota mopopalito; ota mojojaga

rong.ga *n* vuango; vuvu; angobu; — *di bawah pohon beringin itu sering diisi sesaji*, vuango ko siupia gongatia nunuko kitaito keinja-keinja suanga pononilo (tilo); — **kayu**, lungagu ko gongatia kayu, lungagia kayu; — **dada**, tohoko duduhu, ngangania duduhu;

be.rong.ga *v* aluo aluo vuangia; vuvunia; aluo angobia; aluo lungagia; *kayu besar itu ternyata ~*, kayu dokalo kitaito kaa aluo vuangia

rong.koh *a* bunggu, nobunggu (sebaapo adu nonyaato guhango)

rong.kong *n* tula, sokotula ko botanga (tulanian botanga);

ke.rong.kong *n* tontolona (dotania kukaano nonggomai nganga mai ko do tia)

ro.ngos, **me.ro.ngos** *v* hogi, humogi, mobeito humogi; *sejak sakit, ia menjadi --*,inja kiota napanaso, kiota noboli mobeito humogi (nobeito hinumogi)

rong.rong *v*, **me.rong.rong** *v* 1 mongaa soiti-soiti; mogola soiti-soiti; mogola soiti-soiti agu turu-turuuso; 2 rusa, mopokorusa dio-diongo; kulepe, mongulepe dio-diongo agu turu-turuuso

rong.sok *a* rusa, norusa-rusarumako; *mobilnya sudah --*, otonota adu norusa-rusarumako;

rong.sok.an *n* ku adu norusa-rusarumako; *barang ~*, barango ku adu norusa-rusarumako

ron.ta, **me.ron.ta**, **me.ron.ta-ron.ta** *v* manjalango, momanjalango, komanja-manjalango; manja, momanja, komanja-manja; *meskipun telah diikat tangannya, masih juga ~ hendak lepas*, mbaka adu pinihuta (binunguso) limanota, kaa numa komanja-manjalaango koginaa motitivuli

ron.tok *v* 1 huduto, nohuduto; dovuvu, nodovuvu; duhavu, noduhavu; *angin kencang dan kemarau panjang telah membuat daun pepohonan --*, dutalo agu piha moigoha adu noboli sokodungiania kokayua nohuduto; 2 vuvuto, nomuvuto (haalia vioko); *rambutnya jadi --*

setelah melahirkan anaknya yg kelima, vuokota noboli nomuvuto inja nodeisako kiota nopoulosu anakota kofimania; **3** hohapo, nohohapo; upaso, noupaso: *cat tembok itu sudah --*, ceetia diningo meselo kitaito adu nohohapo; **4** hapu, nohapu; habongo, nohabongo (haafia dungito): *giginya -- akibat kecelakaan*, dungitota nohapu haafia nosilaka;

me.ron.tok.kan v mopokohuduto; mopokodovu; mopokohohahapo; mopokopaso; mopokopepaso

ro.nyok a kuluto, nopukulu-kuluto; hugo, nopohugo-hugo; kudoho, nopokudo-kudoho;

me.ro.nyok v mopokokuluto; mopikohugo; mopokokudoho (kania karataaso kinomu-komu)

ro.pak-ra.pik a savuru, sisavuru, nosisavuru; gintavuhu, nogintavuhu, gintavuha: *isi lemarinya -- mungkin ada pencuri mencari cincin emas*, suangia lamarinota nosisavuru (sisavura) saangga aluo mononako aimoseako sisingo vulaa

ro.rod v, **me.ro.rod** v hugupo, nohugupo: *celananya --*, solananota nohugupo (noluato sebaapo neilanggaru kalubongo)

ros n rooso (bungango rooso), hungango mawaru: *Rosa hybrida*

ros.bang n rosubaango (koi mongo dego-dego pototiuga)

ro.sok v, **me.ro.sok** v I hakapo, mohakapo: -- *saku*, mohakapo popoji; 2 gumoso, mongumoso: -- *ikan di antara batu-batu karang*, mongumoso sea ko olotia pasigu

ro.sot v, **me.ro.sot** v ponogu, noponogu (kania haafia bulinia soko-barango ko pasaru): *harga kain itu --*, bulinia kaingo kitaito noponogu

ro.tan n ue, uwe; *kursi --*, kadera uwe; *ada -- ada duri*, *ph* aluo uwe tuo dugi (soohuoru kasanangango tantu aluo ahirio); *tiada -- akar pun berguna*, *ph* diobo ko uwe wakato numa kaa hereguna (agu diobo ko ku mopia, ku dio bosi mopia kaa moboliru); -- **jernang**, uwe mopuha, *Daemonorhops hygrophilus*; -- **kubu**, bufaagu (tumbuhago lumiburu mongo kumapato ku moboli alaa tali), *Freycinetia javanica*; -- **saga**, uwe ku kulitia moafuso agu motamaako, *Calamus caesius*; -- **tikus**, uwe diiti (gongatia motimbu-limbuha), *Flagellaaria indica*; -- **udang**, uwe uyango, *Korthalsia*

echinometra;

me.ro.tan *v* 1 moseako uwe ko taŋu; 2 monimbato takinia uwe;

pe.ro.tan *n* ota mososeako uwe

ro.ti *n* roti; *makan* --, *mongaa roti*; *membakar* --, motunu roti

¹ro.tok *v*, **me.ro.tok** *v* buritito, moburitito, buritita (kania tingogia sinapango mobutu mosolumbutana); **suara jagung yg sedang disangrai* ~ *spt bunyi senapan*, tingogia hinte ku aisonogu moburitito (buritita) kania tingogia sinapango

²ro.tok *v*, **me.ro.tok** *v* nguho-nguhongo, konguho-nguhongo; *ia* ~ *melihat pekerjaan yg diserahkan kepadanya*, kiota konguho-nguhongo mokoonto karijaa ku sinarakango konota

ro.yak *v*, **me.ro.yak** *v* 1 hantaho, humantaho, hinumantaho (kania dudugu); *kudisnya bertambah* ~, duduguta kinodugonga hinumantaho; 2 tapana, kotapana, kinotapana (kania uango); *suara tangis anak itu* ~, tingogia uangia anako kitaiko kinotapana

ro.yal *a* vuhantaho, movuhantaho; lehee, meile-ilebee; *walaupun ia berada, hidupnya tidak* --, mbaka kiota ota aluo (ota mokaya), sosumulota dio movuhantaho (dio meile-ilebee)

ro.yan *n* pomukua (panyaki huahania dugu meile-ilebee modeisako mosusu)

ru.a *a* ukakalo (mongaa tambato; modokalo agu motanggaho);

me.ru.a *v* moukakalo (mongaa tambato kania kadera agu meja dio atorū pokopiaa)

¹ru.ah *v*, **me.ru.ah** *v* vuhe, momuhe; tavuho, gintavuho, mogintavuho;

me.ru.ah.kan *v* mopopogintavuho (kania salugu nonyaato pulingo ko tambatia)

²ru.ah *v*, **me.ru.ah** *v* kuuko, mokuuko (motiango nonggomai haangia); *ketua rombongan* ~ *anggotanya untuk berkumpul*, katuania rombo ngango mokuuko anggotania kapia mokumbulo;

se.pe.ru.ah *n* soopokuuko (soopotiangi haangia); *rumahnya tidak jauh dr sini, hanya* --, bolenota dio mohaango nonggomai ini, numa soopokuuko kama

¹ru.ai *a* luboko, noluboko (kania haalia tali dioru mohopoto kantangia adu noluboko)

²ru.ai *n*, ~gajah, deitia tumbuh-tumbuhango, *Gonocoryum*

longeracemosum

¹**ru.ak** *v*, **me.ru.ak** *v* kakito, kinumakito, kinumakitai-kinumakitako (kania sulu); **2** tanggaho, kinotangga-tanggahia (kania dudugu); **3** nganga, nginumanga-nganga (kania lilinia bularu)

²**ru.ak** *n*, **ru.ak-ru.ak** *n* burungo motolipu ko sabongo; *Amourornis phoenicurus chinensis*

ru.am *n* sogupasu (panyakinia kulito sebaapo motoulaso mohuo)

ru.ang *n* **1** sibi, sibinia: *rumah itu mempunyai empat* --, bole kitaito aluo opato sibinia; **2** dola (kania ko vungania dulia): *durian lima* --, dulia limaa dola; **3** tambato, tambatia: *ruang* --, tambato pogogulata, tambatia pogogulata (kania ko tambato pongongunoma i dokuteru);

ru.ang.an *n* sibi; kamaru (ko bole)

ru.ap *n* vuha;

me.ru.ap *v* **1** vuha, motovuha: *sabun* yg --, saboongo ku moto-vuha; **2** lemba, lumemba: *air yg dituang ke dl gelas itu* --, salugu ku sinuangonogu ko dualomia galaaso kitaito lumemba (linumemba); **3** mutongo, momutongo: *dr luar ~ bau sate ayam yg dibakar*, nonggomai huaho momutongo (momutongai) buunia satenia manuko ku aitunuo

ru.as *n* vuku, vukunia: -- *tebu itu panjang-panjang*, vukunia tou kitaito mongohambe;

be.ru.as-ru.as *v* mopovuku-vuku; mopotomu-tomuku: *batang tebu dan bambu* --, gongatia tou agu vulu (bulaatu; talingo; augu) mopovuku-vuku (mopotomu-tomuku);

se.ru.as *num* soovuku

ru.at *v* **1** giungo, kogiu-giungo (haafia dungito): *gigi yg sudah ~ pd anak-anak harus segera dicabut*, dungito ku adu kogiu-giungo ko mongodiiti haruso lauso havuto; **2** dio moduduto (haafia totiguha)

ru.a.ya *v* pambingo, momambingo (nonggomai soobotu tambato maiko tambato ibonia; kania burungo gikawa-kawanga momambingo)

ru.bah *n* binatango hohagionia unggu tungi-tunguha mohambe (mopongaa dagingo agu sea); *Canis vulpes*

ru.ban *n* air --, paasia lana (salugu ko lanania bongo)

ru.bi.ah *n* **1** hibo mosale; **2** niania ulamaa; **3** hibo noboti gurunia mo-

ngadi

ru.bin *n* paramata mopuha

¹**ru.bing** *n* pagora, pagorania bulotu (dugongia moniko bibigia bulotu)

¹**ru.bing** *n* pangiso: *hati-hati pesiar di gunung, banyak -- yg curam*, pokopia mopasiaho maiko vukiru, mohuo pangiso ku moihito

ru.bu, me.ru.bu *v*, **me.ru.bu-ru.bu** *v* ¹ labeeru, molabeeru mai-mako (molako dio ko patujunia); padaso, mopadaso; dukaho, modukaho; ² hakapo, hakapai-hakapako, mohakapai-mohakapako (ko dikohomia)

ru.bung *v*, **me.ru.bung** *v* ¹ himbungo, mohimbungo, mohohimbungo: *orang-orang ~ penjual obat di pinggir jalan*, sokoota mohohimbungo (mohimbungo) ko ota moposali unomo ko tihinia dola; ² uhumo, moguhumo; *semut ~ gula*, tohomo moguhumo gula

ru.du *v*, **me.ru.du** *v* naugu, nau-naugu; ona, ona-ona; ona, tinggona, motinggoona (kania ota moraambanga agu soobotu noota ona-ona ko kuihonia)

ru.gi *a* rugi, morugi, norugi;

me.ru.gi *v* morugi, norugi;

me.ru.gi.kan *v* mokorugi;

ke.ru.gi.an *n* karugiang: *hanya mendapat ~ dan tidak mendapat keuntungan*, numa nokosambu karugiang agu dio nokosambu kauntungango

ru.it *a* kelungo, mokelungo (kania kokaito)

ru.jah *v*, **me.ru.jah** *v* susuko, monusuko; hudoko, mohudoko (nonggo-mai tolugi agu pomonogu)

ru.jak *n* ruja: *mari makan --*, mairu mongaa ruja

¹**ru.ji** *n* kukaano tolopoko (kukaano kania kabibi)

²**ru.ji, ru.ji-ru.ji** *n* ¹ tarali; ² vunga-vungaania ko roda

ru.juk *v* ¹ vui, vovui, novovuio (haalua dia noota honi-honika nobobuntoa agu novui nopopiaana; noboli nososoobotu); ² pia, nopopiaa, nopopiaana (kania ota hopa-hopate agu adu novui nopopiaa)

¹**ru.ku, ru.ku-ru.ku** *n*, **re.ru.ku** *n* hagi-haginia pinomula ku moomuto dungiania kania kasubei, tagoli, pondango; *Ocimum sanctum*

²**ru.ku** *v*, **me.ru.ku** *v* mokotingogu ku-ku-ru-ku (ku-ku-yu-ku) kania burungo tarakuku

ru.kuh *n* haluato (kaingo mongo lamungo pogogitamungo agu bibo mosambayango): *memakai* --, momake haluato, mogihaluato, haluhaluato

ru.kuk *n*, **me.ru.kuk** *v* ruku, moruku (kania ku motitibunggu agu ai mosambayango)

¹ru.kun *n* rukuno, rukunia; dasaru, dasaria: -- *Islam*, rukunia ku Isilaa-mo; -- *iman*, rukunia imano

²ru.kun *a* rukuno, morukuno; pia, mopia; dame, modame;

me.ru.kun.kan *v* mopohorukuno; mopohopia; mopohodame;

ke.ru.kun.an *n* karukunango; kadameango

ruk.yat *n* ru'iyato (haafia ku mongonto agu monantu wuta sooiyagu ku awatia agu ahiria wuta Puasa)

ru.mah *n* bole; *membuat* --, mongolimuto bole, motobole; -- *gedang ketirisan*, *ph* bole dokalo tiniua (bibo dio mokosanaango ki do lolaki; nika dio kogunania kei do lolaki); *dl* -- *membuat* --, *ph* ko kualomia bole mongolimuto bole (moseako ka'untungango goginaa,inja mokarija taki noota ibonia); -- **batu**, bole botu, -- **besar**, bole dokalo; -- **kolong**, bole totolango; -- **susun**, bole untulo;

be.ru.mah *v* bole-bolea; aluo bole;

se.ru.mah *n* 1 soobole (motolipu soobole); 2 soohuoru otania (suangia) bole;

me.nye.ru.mah.kan *v* mopohobole;

di.se.ru.mah.kan *v* pinohobole

ru.mah sa.kit *n* ruma saki (bole pomomiaraa ota mopanaso); -- *bersalin*, bole (ruma saki) pososusua; -- *jiwa*, bole (ruma saki) noota langayo

¹rum.bai *n* hamo;

be.rum.bai-rum.bai *v* mopohamo-hamo (kania ipusia mara)

²rum.bai *n* tumbuhango ku sumumulo ko talu moposabo-sabongo; *Scir-podendron ghaeri*

rum.bia *n* sumba, sumbango; *Metroxylon sagus*: *pohon* --, gongatia sumba (sumbango)

ru.me.nia *n* gongatia kayu ku vungania moboli kaano tilatoko; *Bouea burmanica*

ru.mit *a* susa, mosusa, nosusa; repa, morepa, norepa: *perkara pusaka itu* -- *diselesaikan*, parakarania pusaka kitaito mosusa (morepa)

pokosonuduso

rum.pang *a* 1 habongo, mohabongo, nohabongo (haalia dungito); *kalau tertawa kelihatan giginya yg --*, agu kumosingo koontongamako dungitota ku nohabongo (nohapu); 2 lagolo, molagolo, nolagolo; laaru, molaaru, nolaaru: *habi itu masuk melalui pagar yg --*, lioko kitaito sinumuoto noni pagaru (tonuko) molagolo (molaaru)

rum.pun *n* politu, politunia (kania bułaatu, talingo, vułu, tomulango, augu); dolosa, dolosania (kania libugu); *tidak jauh rebung dr --nya*, *ph* dio mohaango lomu nonggomai politunia (tabiatia anako dio mososalaania takinia taniati amania);

be.rum.pun-rum.pun *v* gipoli-politua; gidolo-dolosaa;

se.rum.pun *n* 1 soobotu vuio; soobotu katurunango; 2 soopolitu; soodolosa

rum.put *n* hikuto; *embun di ujung rumput*, *ph* otu ko udukia hikuto (lauso modeiso; dio mokakalo); -- *mencari kuda*, *ph* hikuto mosea-ko kuda (biho moseako lolaki); -- **benggala**, hikuto ku kokaanonia kolobu agu sapi; *Panicum maximum*; -- **manila**, hikuto manila (hikuto pomulaa ko lapangangia pobobaala); *Zoysia matrella*; -- **siak-siak**, hikuto ku wakatia alaa unomia luati; *Dianella ensifolia*; -- telur ikan, soohohagionia hikuto; *Panicum trigonum*;

rum.put-rum.put.an *n* hagi-haginia hikuto;

be.rum.put *v* hiku-hikuta; motohikuto; notohikuto

ru.mus *n* rumuso, rumusia; -- aljabar, rumusia aljabaaru"

run.cing *a* huito, mohuito, nohuito; *pensil ini --*, patolooto kitaini mohito; -- *tanduk*, *ph* huitia sunge (ota adu nomasahuru nyaatiaa);

me.run.cing *v* mohuito;

me.run.cing.kan *v* tonguhuito, mononguhuito; mopokohuito

run.ding *n* aparau, mohaa-haaparu (mopokolapasu soobotu urusango);

be.run.ding *v* moha-haaparu: *mari kita -- dulu*, mairu kitantaa mohaa-haaparu moona;

pe.run.ding.an *n* haaparu; hoaparu

run.duk *v*, **me.run.duk** *v* sungulo, sumungulo (kania ema agu adu nomunga); *shg ilmu padi, makin berisi makin --*, kania ilimuunia ema, lebee ko suango lebee sumungulo

run.dung *v*, **me.run.dung** *v* oma, meioma, neioma (kania soobotu silaka

neioma ko soobotu noota)

rung.guh *v.* **me.rung.guh** *v* tontuhu, tumontuhu, tinumontuhu

run.jam *v.* **me.run.jam** *v* susuko, monusuko; huhagu, mohuhagu; hudoko, mohudoko; hugoho, mohugoho (mohugoho nonggomai sibubo pomai ko do lolugi)

run.jang *v.* **me.run.jang** *v* huhagu, mohuhagu; hugoho, mohugoho (makusuudia mohuhagu mongo mohugoho ku aikoduaŋomia vuvu)

run.jau *a.* **me.run.jau** *v* langgooti, moŋanggooti (mopanggato agu mogosa); tingooko, motingooko (monyaato panggato)

run.tai *n.* **me.run.tai** *v* biti-biti agu kobame-bame (kohio-hioho mai-mako)

run.tas *v.* **me.run.tas** *v* hamito, mohamito; pantango, momantango; geluto, mongeluto: ~ *buah dr ranting*, mohamito vungania nonggomai sangania hintoko

run.tih *v.* **me.run.tih** *v* 1 tipu, monipu; ingi, mogingi (kania monipu mongo mogingi dungiania hungango nonggomai tenggenia); 2 hudu, mohudu (mogingi ugo-ugotia hinte nonggomai vuligia); 3 rarako, morarako; berango, momerango; kuduto, monguduto (kania ku momerango lamungo)

run.tuh *v* 1 humoho, nohumoho (kania godoongo duakaho): *gedung besar itu -- krn gempa bumi*, godoongo (bole dokalo) kitaito nohumoho kinohahakania linugu; 2 dovu, nodovu: *mendapat durian --*, nokosambu dulia nodovu (dulia dovunia);

me.run.tuh.kan *v* mokohumoho; mokodovu; mokorusa

¹**run.tun** *v.* **me.run.tun** *v* hamito, mohamito; geluto, mongeluto; pangolo, momangolo; pantango, momantango: *wanita itu menangis terisak-isak sambil -- rambut*, biho kitaito moguongo kosovusovuko agu mohamito (momantango) vuoko

²**run.tun** *v.* **be.run.tun** *v* umbuto, solumbuto, mosolumbutana; ohi, soohi, mosoohiana: *kedengaran suara tembakan -- yg ditembakkan dr benteng pertahanan musuh*, kodungogomako tingogia butunia pololutamo (sinapango) mosolumbutana (mosoo-solumbutana) nonggomai bentengia pototitaanania musu

ru.nut *n* lioru, lioria (ania lioria ota mongo lioria roda): -- *orang yg masuk ke halaman rumah masih jelas kelihatan*, lioria ota ku

sinumuotai ko leasania bole (sinumuotako kodo leasania bole)
monaasapa koontonga: -- *roda sapi membekas di sepanjang jalan desa*, loria rodania sapi palo-paloto ko soohambenia dolania kam-
bungo;

me.ru.nut *v* moohi lioru: moohi loria

ru.nyam *a* susa, mosusa; mosusa mopopolako (kania mopopolako
urusango); dio noboha (dio noboli)

ru.pa *n* 1 hoo, boonia: -- *spt tikus*, boonia kania bulabu; 2 limoguta: --
anak ini mirip kakaknya, limoguta no anako kitaini modiungu
mososengga i guyo-guyongota; 3 hagi, hagi-gahinia: rupa, rupa-
rupania: *di sini tersedia segala -- makanan dan minuman*, keina
sadi-sadio soohuoru (sagala) hagi-haginia kukaano agu kuinumo);
indah kabar dr --, *ph* moseemoko (mogarata) habaria agu boonia
(habaru biasania lehee pia agu ku totuunja); -- *holeh diubah, tabiat
dihawa mati*, *ph* hoo moholi boliko, tabiato diguna maate (mo-
nyaato repa momaliko kalakuango kudu noboli tabiato); -- *harimau,
hati tikus*, *ph* boonia (kania) harimau, ginaa (kania) bulabu (numa
ontongamako mohogi bee totuuniamako motalo);

ru.pa-ru.pa *a* hagi-haginia; supa-supania;

be.ru.pa *v* 1 aluo boonia; 2 kania: *bantuan yg diterima ~ beras,
ikan asin, dan pakaian*, bantuango ku tinirima kania bugoso, sea
garamo; agu pakea;

be.ru.pa-ru.pa *v* moporupa-rupa; mopohagi-hagi; mohuo rupania;
mohuo haginia;

se.ru.pa *n* 1 soorupa; soohohagio; 2 sosenggaa boonia; sosenggaa
rupania; 3 sosenggaa, mososengga takinia; 4 salaku; kania;

me.nye.ru.pai *v* sosenggaania; limogutania; dio sala kania;

ru.pa.nya *adv* 1 rupania; haginia; 2 agu dio moposala-sala; 3
saangga; agu dio mosala; 4 padahaalo; tau-tau: *kusangka sudah
mati*, ~ *masih bergerak-gerak*, sinangganiku adu inate, padahaalo
(tau-tau) kokoti-kotiokopa

ru.pa.wan *a* gintelo, mogintelo; garata, mogarata; gaga, mogaga; *gadis
yg --*, mogodiogo mogintelo (mogaga; mogarata)

ru.pi.ah *n* pera (doi i do Indonesia ku bulinia mogosuto seengo): *lima
--*, limaa pera; *lima belas --*, mopulu gu limaaa pera;

se.ru.pi.ah *num* soopera (mogosuto seengo)

¹ru.rut *v* tipu, notipu; dovu, nodovu: *bunga itu telah -- sebelum mekar*,
bungango kitaito adu notipu (nodovu) dio-diopa nomukaru

²ru.rut *v*, **me.ru.rut** *v* susuru, mopoposusuru (kania sisingo ko vunga-
vungania lima)

ru.sa *n* rusa (hinatango lebee dokalo ko kamingo, sungenia moponjanga-
njanga); *Cervus equimus*

ru.sak *a* rusa, morusa, norusa: *banyak rumah yg -- krn gempa*, mohuo
hole ku norusaa karanaa lininugo;

me.ru.sak *v* morusaa; mopokoboli morusa;

me.ru.sak.kan *v* mopokorusa;

pe.ru.sak *n* 1 pakakaso pororusa; 2 ota mororusa;

ke.ru.sak.an *n* karusakango

¹ru.suh *a* kulepe, mokulepe; mohuo huru-hara: *kami tidak herani lewat
di daerah yg -- itu*, kinamintaa dio barani tumalibu ko daera ku
mokulepe (mohuo huru-hara) ito;

me.ru.suh *v* mongulepe; mongolimuto kaributango; kurusu, mo-
ngurusu;

pe.ru.suh *n* mongongulepe; mongongurusu; mongongolimuto kari-
butango; mongongolimuto huru-hara

²ru.suh *a*: -- *hati*, susa, mosusa ginaa: *tenanglah jangan lekas --*, poko-
diongonogu dikaa mobeito mosusa ginaa

ru.suk *n* 1 tenilo, tenilia: *kandang kerbau itu bersambung dng -- rumah*,
lantungia kolobu kitaito hou-houmbutia takinia tenilia hole; 2 gusu-
ko; *tulang --nya patah*, tulania gusukota nopusu

ru.te *n* uhuto, uhutia dola (dola ku ohia; dola ku lakoo): *menempuh --
itu dl waktu 12 jam*, molako uhutia dola kitaito ko tembo mopulu
gu diaa jaamo

ru.tuk *v*, **me.ru.tuk** *v* keelo, kumee-keelo; nakito, numaki-nakito; na-
pusuu, numapusuu; hogi, humogi; nyato, nyumaa-nyaato ginaa

ru.wet *a* kulepe, mokulepe; tasibu, motasibu

ru.yung *n* bohi (kayunia gongatia sumbango ku mologoso; alaa putunia
sosanggolo gu tahambango); *awak yg payah membelah --*, *orang
lain yg beroleh sagunya*, *ph* ataina ku norepa nomutako bohi
(gongatia sumbango), ota ibonia ku nokosambu sumbanga (kitantaa

norepa nokarija, otaa ihonia nokosambu pa'edania)

ru.yup *a* 1 deopo. modeopo, nodeopo; donu, modonu, nodonu (moko-ponomo monyaato ngantuko; mokoponomo tombotiugu); 2 seopo, sumeopo, sinumeopo; *matahari sudah --*, onu adu sinumeopo;
me.ru.yup.kan (mata) *v* mopopodeopo (mata); piongo, mopopiongo mata

S

sa *n* deitia hurupo Arabu koopatia

saat *n* sa'ato, sa'atia: *pd* -- *ini la tinggal di Boroko*, ko sa'ato kiota kiota notolipu ko Vuloko; -- *sembahyang magrib*, sa'atia sambayango (pososambayango) mgariibu;

se.sa.at *n* soiti mako; soitipa mako: -- *lagi kita berangkat*, soitip mako kitantaa momonggato (mobaranggato)

¹sa.bak *a* **1** unungo, mounungo; hungoto, mohungoto (kania boo noota nokosambu susa); **2** kulomo, mukulomo; kulopo, mukulopo (kania onu)

²sa.bak *n* batu tuliso; batu lei

sa.ban *num* monopoto: -- *malam mereka berjalan*, monopoto gubii kidoontolu molako;

sa.ban-sa.ban *n* soitimako-soitimako: -- *dia datang ke mari*, soitimako-soitimako kiota molako mai

sa.bar *a* sabaru: *ia menerima nasibnya dng* --, kiota monarima nasibuta takinia sabaru;

ber.sa.bar *v* mosabaru;

ter.sa.bar *a* saba-sabariaru;

pe.nya.bar *n* mososabaru;

ke.sa.bar.an *n* kasabarango

sa.bat *v*, **me.nya.bat** *v* simbato, monimbato; simbaso, monimbaso (takinia sambooko mongo lisuru)

Sa.bat *n* Saputuu (ko hari Ota Togi mogugei nodeisako nongolimuto alammo soosohuorumako, moohimiiko ko Kitabu Taurato)

sab.da *n* aparur ku niaparu; ku inaparu (no Ota Togi, nabi, dotu);

ber.sab.da *v* nogoparu; motita, notita: *raja telah* -- *agar para rakyatnya selalu berlaku adil*, dotu adu notita (nogoparu) kapia soohuorurayato no dotu salalu mopokoadilo

sa.bel *n* sabelo: *menajamkan* --, mopokolanito sabelo

sa.bil *n* dola (biasania aparia agama)

sa.bi.lil.lah dola no Ota Togi

sa.bit *n* sabito, pononabito; hanggito, pohohanggito (kania pohohanggito)

ema agu adu nobita)

sab.leng *a* pantiika, pomantiika; sombupuso, dio mosombupusana (moli-langayo)

Sab.tu *n* Saputuu (deitia hari ko pitunia)

¹**sa.buk** *n* 1 bala (pikutia tia); 2 balentango (tali mohigu kapia ota bobo-bobo dio modovu)

²**sa.buk** *n* sulabito; *memakai* --, pake-pake sulabito; sula-sulabito

sa.bun *n* saboongo; -- *mandi*, saboongo pooengu

sa.bung *v* tambī, motambi; *biar kalah* -- *asalkan menang sorak*, *ph* mbaka mokala motambi asalia mountungo barabati (mbaka modeiso doi asali mosanaango);

ber.sa.bung *v* mohotambi; *ayam* --, manuko mohotambi;

me.nya.bung *v* mopohotambi; -- *ayam*, mopohotambi manuko;

pe.nya.bung *n* mototambi; ota mototambi manuko

¹**sa.but** *n* vunuto (vunutia bongo); -- *kelapa dapat dibuat tali*, vunutia bongo moholi kolimuta tali

²**sa.but** *n*, **pohon** --, gongatia kayu, panggatia sambe diaa pulu meteru, kayunia moholi ala pakakasia bole; *Nauclea purpurascens*

sad *n* deitia hurupo Arabu ko pulu gu koopato

sa.dai *v*, **ber.sa.dai** *v*, 1 lukuto, lumukuto takinia mopopobihanato tiolo; 2 bonoho, mopopobonoho bulotu ko tambato molipanggato

sa.dak *a* untedeho, mountedeho, unte-untedeho; *tiang itu agak* --, igi kitaito moliuntedeho

sa.dap *v*, **me.nya.dap** *v* 1 kahito, mongahito; -- *air nira (tuak)*, mongahito bogiso (tuako); 2 siungo, moniungo, noniungo (moki-dungogu aparu noota, agu ota aipogoparia ito dio motau);

ter.sa.dap *v* kinosiunga noota ku aiaparu noota ibonia;

pe.nya.dap *n* 1 ota mongongahito tuako; 2 ota mononiungo ku aparu noota ibonia

sa.dar *a* 1 tasoopo, motasoopo, notasoopo; insapo, moinsapo, noinsapo; nosadaru; notau; *kita harus* -- *bahwa hidup ini penuh kesusahan*, kitantaa haruso motasoopo noku sosumulina nopulingia kasusahango; 2 tau ota, notau ota; *orang yg pingsan tadi sudah* --, ota nopalau keina du notau ota; 3 bongu, nobongu; *tengah malam dia* -- *dr tidurnya krn bermimpi buruk*, tontolea gubii kiota nobongu

nonggomai tiuguta karanaa (sebaapo) notogiinopo monyaaato;
me.nya.dar.i *v* motasooopo; moinsapo; motau; mokoponomo;
me.nya.dar.kan *v* mopopotasooopo; mopopoinsapo; mopopotau;
 mopopoponomo;

ke.sa.dar.an *n* kasadarango; kainsapango

sa.da.ru.sa.lam *n* sorogaa ko dunia; sorogaania dunia

sa.del *n* saalo, saafia: -- *kuda*, saafiaa kuda

sa.dik *a* jujuru, mojujuru: satia, mosatia; tuliru, motuliru;

me.nya.dik.kan *v* mopokotuliru: *kita harus -- kelakuannya yg salah*, kitantaa haruso mopokotuliru kalakuangota ku neisosata

sa.din *n* tolovuta; hantunia salugu (ambanu ulu-ulua kania unggu agu konu-konukua kaniaa vuoya)

sa.dis **1** *n* ota nyaa-nyaatiaru; ota hee-heegiaru (dio-diobo mako ko totimonga); **2** *a* monyaato kasaru; kasa-kasariaru

sa.do *n* roda ku gihurunia kuda; dokaru

sa.dur *n* sopu, sopunia (kania monopu wase takini vulaa);

me.nya.dur *v* monopu (kania monopu vulaa)

saf *n* saapo; jijiru; rete;

ber.saf-saf *a* gisaa-saapa; gijiji-jijira, mohoji-hijijiru: girete-rétea, mohore-horete: ~ *orang bersembahyang di mesjid Multazam*, gisaa-saapa ota mosamhayango ko masigi Multjaamo

¹**Sa.far** *n* Saparu; vula Saparu (vula koduonia tungo Hijiria)

²**sa.far** *n* lako, lolako

sa.fa.ri *n* timuta (lolako mohaango);

ber.sa.fa.ri *v* monimuta; mongolimuto lolako mohaango

sa.fi **1** *a* beresii, moberesii; jujuru, mojujuru; helaso, moheleso; hinagu, mohinagu ginaa; **2** *n* sahabato motantu; hobayato motantu

sa.fir *n* sapiru (tabea botu paramata mobiru; pola-polaso agu ontonga)

sa.ga *n* tapune (tumbuhango lumano); tapune lumano; *Abrus precatorius*

sa.gai *n* **1** seania holango, *Caraux armatus*; **2** seania holango, *Alectis indica*

¹**sa.gang** *n* **1** seegu, soseega, pososeega; tunggolo, pononunggolo;

me.nya.gang *v* mopoposeegu, nopoposeegu: *prajurit itu ~ senjatanya pd batang pohon*, pajoreto kitaito nopoposeegu sinapangota ko gongatia kayu; **2** monunggolo; *ia ~ senjatanya dng kayu*, kiota

- monunggolo (nonunggolo) sinapangota (sanjatanota) takinia kayu;
ter.sa.gang *v* seeseegu; tunggo-tunggolo
- ²**sa.gang** *v*, **me.nya.gang** *v* hakupo, mohakupo; tame, moname; lagi, mopolagi: *ia -- senjata lawannya dng cekatan*, kiota mohakupo sanjatania balinota takinia hohioho mopia (mosamako)
- sa.gar** *n* tumiongo (gienia unje, biasania koonu alaa pononulito)
- sa.gu** *n* sumba, sumbango; haginia *Metroxylon*; -- **belanda**, sumba bolano, *Maranta arundinacea*
- sa.gu.er** *n* tuako: *minum --*, monginumo tuako (bogiso)
- sa.gur** *n* sambango (bulotu isiko ku kinolimuto nonggomai soogongato kayu)
- sah** *v* saa, mosaa, nosaa: *keterangan yg --*, katarangango ku mosaa;
me.nge.sah.kan *v* mopoposaa
- sa.ba.bat** *n* sahabato, hobayato, tamaango; -- **karib**, sahabato motantu;
ber.sa.ha.bat *v* mohosahabato; mohohobayato; mohotamaango;
mem.per.sa.ha.bat.kan *v* mopohosahabato; mopohohobayato
- sa.ha.ja** *adv* kaa adu kedeito
- sa.ham** *n* sahamo; -- *perusahaan*, sahamia perusahaan
- sa.han** *n* pingo duakaho; pingo dokalo
- sa.hang** *n* risa jaawa: *ia membawa pala, cengkih, dan --*, kiota digu-digu pala, vungalaango, agu risa jaawa
- sa.ha.ya** *n* ata: *di istana banyak --*, ko komaligu mohuo ata
- sah.du** *a* mokosanaango parasaango (kania mokodungogu ota mongadi)
- ¹**sa.hih** *n* 1 tamaango; sahabato; 2 toginia: *sahibulbait*, toginia bole; *sahibulhikayat*, toginia hikayato, toginia sirita
- ²**sa.hih** *a* saa, mosaa; dio kosafania; noohi ko atorango
- sa.hur** *v* suhuru, mosuhuru: *biasanya kami -- di bulan puasa pd pukul tiga*, biasania kinamintaa mosuhuru ko vula puasa ko tintingo ko tolu
- sa.hut** *n* tubogu, tubogia: "*baik, Bu,*" -- *anaknya*, "mopia, Ina," tubogia anakota;
ber.sa.hut *v* motubogu: *sudah berapa kali dipanggil, tetapi tiada --*, adu kopokoonu tiniango, bee dio motubogu;
ber.sa.hut-sa.hut.an *v* motuubogana; mototubogana;
me.nya.hut *v* motubogu, notubogu;

- sa.hut.an** *n* tuhogia; jawabangia; balasangia
- sa.i** *v* sai, mosai (molako molilikaso mongo mohebokuto soiti-aoiti mai-mako ko olotia Sapaa agu Maruwaa ko pitu, waktuu mohaji)
- sa.ing, ber.sa.ing** *v* raambanga; moraambanga; kolaago, mokokolaagona; ona, moonaana
- sa.is** *n* ota mododigu roda (biasania rodania sapi); kusiuru
- sa.ja** *adv* 1 soosoogukuro; soohuoru; *ikan* -- yg dibelinya, tidak ada yg lain, sea soosoogukuro (soohuoru) ku sinalinota, diobo ku ibonia, 2 ru (lehee piania); *sudahlah, pulang* --, tidak usah ikut, hieru, povuiru, hieru moohi (momikito); *apa* --, anu-anukoru mako
- sa.ja.dah** *n* sajada (bularu mongokaingo modomalo ku pobobularu mongo pogolaso mosambayango)
- sa.jang** *n* minumango (kuoinumo) moiható
- sa.jen** *n* tilo (kukaano ku uluru kongohati mongo sokogimukuru)
- sa.ji** *n* uluru (kukaano agu sokoponea ku uluru agu adu aimongaa); **me.nya.ji.kan** *v* moguluru: ~ *makanan di meja*, moguluru ko meja;
- ter.sa.ji** *v* ulu-uluru; sadio, sadi-sadio; *makanan sudah* ~, kukaano adu ulu-uluru (sadi-sadio)
- sak** *n* 1 popoji (kania popojinia lamungo); 2 saako; karongo; *beras lima* --, hugoso limaa saako (limaa karongo)
- sa.kal** *n* dupoto mugiupo nonggomai dulakia bulotu (dupoto mokodumongo lolakonia bulotu)
- ¹**sa.kat** *n* mongagu; kayu mongagu: -- **batu**, kayu mongagu botu, *Ocyclophorus adnascens*; -- **bunga**, mongagu bungango, *Agrastophyllum glumaceum*; -- **sarang langsuir**, soohohagionia mongagu, *Cyclophorus spp*; -- **tanduk rusa**, soohohagionia kayu mongagu, *Platycerium spp*
- ²**sa.kat** *v*, **me.nya.kat.kan** *v* 1 puyu, momuyu puyuo; kulepe, mongulepe, kulepeo; labogu, molabogu, laboga; *hidupnya sering* -- *orang lain*, sosumulota keinja-keinja laboga noota ibonia; 2 dombeho, mopopodombeho; bonoho, mopopobonoho; *pd musim barat banyak nelayan yg* -- *perahunya di pantai*, ko tembonia bohato mohuo ota momomanjariango ko bolango ku mopopodombeho bulotu i dontolu ko pintaru;

ter.sa.kat *v* neidonbeho; neibonoho: *perahu itu ~ di pulau karang*, bulotu kitaito neidombeho (neibonoho) ko livutonia pasigu

sa.ki.nah *n* kadameango; katanangango; kabahagia'ango

sa.king *p* adu kedeito: *ia terdiam -- bingungnya*, kiota neidongo adu kedeito bingungia; -- *sakitnya, ia menangis menjadi-jadinya*, adu kedeito ngongotia, kiota noguongo titotuuana

sa.kit *a* panaso, mopanaso, nopanaso: *kemarin anaku tidak masuk sekolah sebab --*, kolaavu anaku dio sinumuoto sikola (dio nosikola) sebaapo nopanaso; 2 ngongoto, mongongoto, nongongoto, ngongotania: *tanganku --*, limaku mongongoto; -- *kepala*, ngongotania ulu; 3 panyaki; *lain -- lain diobat, lain luka lain dibebat*, *ph* ibonia mongongoto ibonia unomo, ibonia pati ibonia pihuta (tubogia buli ku niinjyu); *tiada --*, *makan obat*, *ph* dio mopanaso, mongaa unomo (mokususa botanga nogoginaa); -- **baka**, buuko, binuuko; -- **batuk darah**, terengo, panyaki (panaso) monguo dugu; -- **dada**, ngongotania dudubu; -- **hati**, ngongotania ginaa, dio mosanaango ginaa, mosaki hati; -- **ingatan**, langayo; -- **jerih**, teeko, dio mokoginaa; -- **jiwa**, langayo; -- **kuning**, dumoha-dohagu, lominjo, molominjo; -- **malaria**, koduhu-duhonongia; -- **mangga**, pokataru, pakataru; -- **paru-paru**, terengo; -- **raja**, panyaki motohi nana, *Gonorrhoea*; -- **rejan**, ngongotania tia agu kointa-intalunia;

ber.sa.kit-sa.kit *v* 1 kopana-panasia: *sudah sebulan lebih ia -- saja*, adu soovula saaru, kiota numa kopana-panasia; 2 mosinjusa;

me.nya.kit.kan *v* mokongongoto;

sa.kit-sa.kit.an *v* kopana-panasia; salalu mopanano;

pe.nya.kit *n* panyaki; -- **ayan**, kikiso; -- **pinggang**, ngongotania guta;

pe.nya.kit.an *a* salalu mopanano; dio haangania panaso;

pe.sa.kit.an *n* 1 ota huku ~ hukumo ko panjara; 2 ota dinaawa ko perekara;

ke.sa.kit.an *a* nongongoto: *tangannya -- krn terbentur batu*, limanota nongongoto karanaa neipaki botu

sak.ral *a* karamato, mokaramato; suci, mosuci

sak.ra.tul.ma.ut *a* sakaratulmauto; sa'ato ku adu modiugu maate

sak.sa.ma *a* 1 soofuso, mosoofuso: *semuanya dikerjakan dng --*, soo-

huoru kinarija takinia sooluso; **2** tontongo, motontongo; *segala pertanyaan dijawabnya dng --*, soohuoru ku niinjivu tinuboganota motontongo (takinia tontongo)

sak.si *n* sakisii, sakisiinia: *siapa --nya*, kiiko sakisiinia: -- *yg kedua*, sakisii koduonia; -- **mata**, ota nokoonto kajadiango; -- **sah**, sakisii mosaa;

ber.sak.si *v* mosakisii;

me.nyak.si.kan *v* totu-totuu nokonskisii; totu-totuu nokoontongo; *ia benar-benar ~ peristiwa (kejadian) itu*, kiota totutotuu nokosakisii kajadiango kitaito;

mem.per.sak.si.kan *v* mopoposakisii; mopopoontongo;

ke.sak.si.an *n* kasakisiango; katarangango ininginia sakisii

sak.ti *a* barakaato, moharakaato; karamato, mokaramato

sa.ku *n* popoji, popojinia; -- **celana**, popojinia solanal: *mengisi uang ke dl --*, monuango doi ko dualomia popoji

sa.ku.ra *n* bungango moputihq agu moaaso ku momukaru ko tembonia piha ko Japaango

sal *n* saato (bangsalo; sibi dokalo kania ko ruma saki, komaligu)

sa.lah *a* safa: *apa --ku?*, anuko salaku?, *apa --mu?*, anuko safanimu?, *apa --nya?*, anuko safanota?

sa.lah-sa.lah *p* **1** dika-dikaa: ~ *kita disangka pencuri*, dikadikaa kitantaa sanggaa (sinangga) mononako; **2** mbaka neisala: *kalau sedang senang, -- dibenarkan juga*, agu sana-sanaango, mbaka neisala kaa niintotua numa;

ber.sa.lah *v* kosala: *ia dianggap --*, kiota inanggapo kosala;

ber.sa.lah.an *v* mohosala, nohosala;

me.nya.lahi *v* mopoposala, nopoposala;

ke.sa.lah.an *n* sosala; kasalahango

sa.lai *n* **1** sea tinapa; **2** sagi niilaru (inilaru), niinggago (ininggago), mongo tinapa;

ber.sa.lai *v* dunongo, modunongo, nodunongo; ~ *tidak herapi, pb* modunongo bee dio kosulu (nodigu tia bee dio konika);

me.nya.lai *v* **1** mosinggagu; motapa; **2** momasu (kania bibo goni nosusumako motitidunongo kosulu);

ter.sa.lai *v* tapa-tapa, duno-dunongo; ingga-inggagu; pasu-pasu;

sa.lai.an *n* 1 ku tinapa; ku pinasua; ku dinunongo; 2 paha-paha ko tihinia avu

¹**sa.lak** *n* salako, *Zalacca edulis*; **pohon** --, gongaria salako

²**sa.lak** *n* bolu (tingogia boluniaunggu); kadang-kadang terdengar -- *anjing pd malam hari*, keinja-keinja kodungogo boluniaunggu gubigubii;

me.nya.lak *v* momalu: *anjinku suka ~ apabila melihat orang yg belum dikenalnya*, ungguku (ungguniku) meebugu momalu agu mo-koonto ota ku diopa kinotaawania

sa.lam *n* 1 dame, modame; 2 tabe, mokitabe; salamo, salamu, mosalamu: *sampaikan -- saya kepadanya*, popoomamako salamu konota; -- **hormat**, salamu monyaato horumato; -- **takzim**, salamu mota'ajiimo, salamu monyaato horumato;

ber.sa.lam *v* mosalamu; mongingi salamo; mohgingi salamu;

ber.sa.lam.an *v* mosalamuana; molingiana salamo (salamu);

ber.sa.lam-sa.lam.an *v* mosaasaalamuana (takinia mohodu-hodumoko lima)

¹**sa.lang** *n* keleso mohambe

²**sa.lang** *n* lipu biito (loto isiko ku biti-biti alaa pomomotanga kukaano)

sa.lat *n* sambayango; -- **lima waktu**, sambayango limaa wakutuu; -- **berjamaah**, sambayango mojamaa; -- **duha**, sambayango loha; -- **gaib**, sambayango gaibu; -- **hajat**, sambayango hajato; -- **id**, sambayango sunato hari raya; -- **istikharah**, sambayango sitihara (isitihara); -- **jamaah**, sambayango mojamaa; -- **jenazah**, sambayango jinasu; -- **jumat**, sambayango jumaato; -- **mayat**, sambayango mayato; -- **safar**, sambayango saparu; -- **sunah**, sambayango sunato; -- **tahiyat mesjid**, sambayango tahayatias masigi; -- **tarawih**, sambayango tarai; -- **taubat**, sambayango tobatu; -- **witir**, sambayango witiru (itiru);

sa.leh *a* sale; *orang* --, ota mosale

sa.lem *n* sea ku biasa sumumulo ko salugu motabongo mai ko salugu mopogoho (dogoto); *Salmo salar*

sa.lib *n* 1 diaa gongato kayu hoka-hokafango, 2 lambangia agama Sahani (salibu)

sa.lin *v* boli, momali; holiu, moholiu: *sebelum berangkat, ia harus --*

pakaian dulu, dio-diopa momonggato (mobaranggato), kiota haruso momali pakea moona;

ber.sa.lin v 1 momali: *baginda sedang ~ baju dng pakaian kebesaran*, dotu ai momali lamungo takinia pakea no dotu; 2 boliko, momaliko: *bunglon adalah binatang yg dapat ~ warna sesuai dng warna yg ditempatinva*, bungguhoho kaa binatango ku moboli momaliko waranaania (haginia) mososengga takinia waranaania (haginia) ku pinotambatania; 3 susu, mosusu, nosusu anako: *empat puluh hari lamanya sesudah ~ ia rajin minum jamu*, opatoo pulu gubii igohania nodeisako nosusu kiota morajingo monginummo jamu;

ber.sa.lin-sa.lin v mopoholi-holiu; mopomali-mali;

me.nya.lin v momali (momali pakea; momali lamungo); 2 salengo, monalengo (kania ku monalengo palajarango);

me.nya.lini v mongingi soopaserei lamungo;

me.nya.lin.kan v movui monalengo; ponalenga;

sa.lin.an n salenangia;

per.sa.lin.an n soopaserei lamungo pomalia; 2 tambato posoeusua;

pe.nya.lin n ota mononalengo; mononalengo

sa.ling adv: -- **menghormati**, mohoorumatana; -- **menikam**, movuusu-kana; -- **melempar**, mopaakiana; -- **mencium**, mobuuana; -- **memaki**, movuuhengetana; -- **meludah**, moduueana; -- **melihat**, moontongana, motoohontongana; -- **menampar**, motookapana

sa.lip v, **me.nya.lip** v ona, tinggoona, motinggoona (kania soko oto ko dola motinggoona mongo moraambanga; kiiko ku meiona)

sa.luk n sigolo (kaingo pihutia ulu);

ber.sa.luk v sigo-sigolo; niogisigolo; momake sigolo

sa.lur, **me.nya.lur.kan** v mopopolako (kania mopopolako salugu);

sa.lur.an n salurango (salurangia salugu)

¹**sa.lut** n bokuto, bokutia: -- *giginya dr emas*, bokutia dungitota vulaa;

ber.sa.lut v binokuto: *kini tubuhnya tinggal tulang ~ kulit*, boina-inamako botanganota nongga tula binokuto kulito (makusuudia adu nonyaato gosa)

²**sa.lut** n horumato: *kita memberi -- kpd guru-guru kita*, kitantaa mongingi horumato (mohorumato) ko sokoguru i tantaa

¹**sa.ma** a sosengga, mososengga, nososengga, sosengga, sosenggaania;

kedua soal itu -- sulitnya, dii-diiaru, soal kitaito sosenggaa susania; tidak --, dio sosenggaa (dio mososenggaa); -- sekali, soo-soohuorumako: uangku sudah habis -- sekali, doiku adu nodeiso soo-soohuorumako;

sa.ma-sa.ma *adv* sosenggaarumako: *mereka itu ~ tidak suka, ki-dontofu ito sosenggaarumako dio meebugu;*

ber.sa.ma *v* 1 nososengga; tontaki, notontaki, mohotontaki: *kami berangkat ~ ke sekolah, kinamintaa nobaranggato nosonengga (notontaki) nai ko sikola; 2 soohuo: kita ~, kitantaa soohuo (soo-huoru); 3 nosonengganina, (notontakinia): ~ surat ini, mosengganina sulit kitaini;*

ber.sa.ma-sa.ma *v* nososengga; notontaki, nohotontaki; notontakinia;

ber.sa.ma.an *v* nohotontakinia; nohososengganina;

me.nya.ma.kan *v* mopohososengga; mopohotontaki

¹**sa.ma** *p* 1 kei: *anak itu ikut -- ayahnya ke kebun, anako kitaito noohi kei amania naiko bedengo; 2 i: sekolahnya dibiayai -- pamannya, sikolanota niinggoosa (ininggoosa) i pokuamaanota*

sa.mar *a*, **sa.mar-sa.mar** *a* 1 ulau, moulau (dio bosi mopasato; haaliapongongontongo); 2 paleongo, mopopale-paleongai: *dr jauh terdengar -- suara orang mengaji, nonggomai haangia kodungogo mopopale-paleongai tingogu noota mongadi;*

me.nya.mar *v* boli, motitiboli; *mata-mata musuh itu ~ sbg kuli, mata-mata musu kitaito motitiboli kania kuli*

sa.ma.wi *a* langito (haalia langito); **agama** --, agamania langito

sam.hal *n* davu; dahu; -- **kemiri**, davu kamiri, davunia kamiri; -- **terasi**, davu tarasi;

me.nyam.hal *v* mongolimuto davu

¹**sam.bang** *n* pukaria tontovuongo (agu tontomiongo) ku adu sinalaania

²**sam.bang** *n* posolo, posolonia; -- *tembakau* posolonia taboku

sam.bang da.rah *n* tumbuhango hikuto, wakatia moholi alaa unomo agu adu ininggago; *Excoecaria cochinchinensis*

sam.bar *v*, **me.nyam.bar** *v* 1 dogito, monogito, nonogito: *burung elang itu ~ anak ayam, bunia kitaito monogito anakia manuko; dang-gango, modanggango, nodanggango: kucing ~ tikus, ngia modang-*

gango bulabu; 2 dilapo, monilapo, nonilapo: *kobaran api itu – rumah sebelahnya*, gintahabia sulu nonilapo bole ko soobutakiamako; 3 sugoto,, meisugoto, neisugoto: *jika tidak kuelakkanp hampir saja pisau itu – kepalaku*, agu dio pinolagiku, ngga soiti piso kitaito neisugoto ko uluku; 4 hebokuto, nopohebokuto: *pencuri itu – dompet di sakuku*, mononako kitaito nopohebokuto dombeto aiko popojiku;

ter.sam.bar v dinogito, dinogitia; dinanggango, dinanggangia; dinilapo, dinilapia; sinugota, sinugotania; pinohebokutia;

pe.nyam.bar n mononogito; mododanggango

¹**sam.bat** v, **ber.sam.bat** v pihuto, pinohopihuto; umbuto, pinohoumbuto; panggalo, pinohopanggalo; pikito, pinohopikito: *perahu-perahu di pantai saling -- agar tidak hanyut oleh-ombak*, sokobulotu ko pintaru pinohopihuto (pinohopi-hopihuto; pinohopa-hopanggalo; pinohopi-hopikito) kapia dio moamboria bukofo;

me.nyam.bat v 1 mopohopihuto; mopohoumbuto; mopohopanggalo; mopohopikito; 2 simbato, monimbato; *ia -- anaknya dng rotan*, kiota monimbato anakota takinia uwe (ue)

²**sam.bat** v, **ber.sam.bat** v dugupo, mokidugupo; wani, mokiwani: *ia -- tetangganya untuk mengerjakan sawahnya*, kiota mokidugupo (mokiwani) ko ota ko tihi ku pokikarijaana sawanota;

sam.bat.an v dugupo, mododugupana; tufungo, mototufungana; hayu, mohaayunana, mohohaayunana

³**sam.bat** v, **ber.sam.bat** v igu, mogigu (kania ota ai mopanaso)

sam.bau n hikuto ku kokaanononia sapi, kamingo, agu kolobu; *Eleusine indica*

sam.ben n uwapiru (uapiru), poguapiru: *pd waktu sore ia melakukan pekerjaan --*, ko wakutuu lolaavu kiota mongolimuto pakarijaango poguapiru

sam.bi v, **me.nyam.bi** v uapiru,, mopoguapiru (mokarija pakarijaango ibonia ko pakarijaango motataapo)

sam.bil p 1 agu: *kita menyanyi -- menari*, kitantaa momanyanyi agu momanari; 2 kopo-nia: -- *bekerja ia bercakap-cakap*, kopokarijania kiota mosirita; -- *makan*, kopongaania; -- *menulis*, koponulitia; -- *melihat*, kopongontongia; 3 takinia: *ia berkata -- menyerahkan*

hungkusan itu, kiota nogoparu takinia nongingi (nonarakango) binacuto kitaito

sam.bil la.lu *adv* salingo, ponalingo, mophonalingo: *ia bekerja di kantor itu hanya -- saja, sebelum mendapatkan pekerjaan yg lebih baik*, kiota nokarija ko kantooru kitaito numa mophonalingo kama, ku diodiopa nokosambu pakarijaango lebee pia

sam.bi.lo.to *n* tanamango hikuto, dungiania mopeito nanamia (alaa botio unomo); *Andrographis paniculata*

sam.bit *v*, **me.nyam.bit** *v* paki, momaki (takinia botu); dombelaso, monombelaso (takinia kayu); *ia -- buah mangga dng sepotong kayu*, kiota monombelaso vungania mangga takinia soopunu kayu

sam.bung *v* umbuto, mopohoumbuto; soobotu, mopohosoobotu: -- *tali yg putus*, mopohoumbuto pintohe (tali) ku nobunto;

her.sam.bung *v* umbuto, hou-houmbuto: *rumahnya -- dng rumahku*, bolenota hou-houmbuto takinia boleku;

me.nyam.bung *v* mogumbuto, mopohoumbuto (kania pintohe); soobotu, moposodoobotu (kania barango mopolai-laito);

sam.bung-me.nyam.bung *v* mohou-houmbuto; udungo, mopohouhoudungo;

me.nyam.bung.kan *v* mopohoumbuto; mopohoudungo;

sam.bung.an *n* umbutia; udungia;

pe.nyam.bung *n* 1 pakakaso pogogumbuto; pogogudungo; 2 ota mogogumbuto; mogogudungo

sam.but *v* tirima, minirima, nonirima, tinirima: *kehadirannya kami -- dng gembira*, kahadirangota tinirima i namintaa takinia hadingo;

her.sam.but *v* 1 samoto, sinamota; tinirima: *mudah-mudahan kehadiran kami di sana akan -- dng baik*, ngga pogulea doa kahadirangi namintaa keito ai sinamota ko ku mopia; 2 nokosambu balasia: *pidatonya -- tepuk tangan para hadirin*, pidatonota nokosambu balasia barabati sokoota nohadiru;

me.nyam.but *v* 1 tirima, monirima, nonirima; 2 tubogu, motubogu, notubogu; 3 samoto, monamota, nonamota; 4 tame, moname, noname: -- *bola*, moname baalo;

sam.but-me.nyam.but *v* 1 mosaamotana; motuubogana; mototiri-maana; mobobalasanana; 2 umbuto, mouumbutana; mosofumbutana;

pe.nyam.but *n* mononamoto; mononirima; mototubogu; mononame;

sam.but.an *n* sambutango

sa.mo-sa.mo *n* bungango ku sumumuto ko bolango; *Enhalus accoroides*

sam.pah *n* hikuto; puputo; *dilarang huang* -- *di sini*, dio moboli monapilo hikuto (puputo) keini;

pe.nyam.pah *n* mononongihikuto; ota mononongihikuto; *hendaknya kita jangan menjadi ~ jalan*, soboli kitantaa dikaa moboli mononongihikuto ko dota

¹**sam.pai** *v* I oma, meioma, neloma; *setelah berjuang melawan badai, akhirnya perahu kami selamat di pantai*, nodeisako nokaalana (nogogolaana) takinia dutalo, ahiriomako bulotu i namintaa nosalamato neioma ko pintaru; 2 sambe: *buku itu dibacanya -- tamat*, buuko kitaito binasaanota sambe nodeiso (notamato); -- *jumpa lagi*, sambe hoo mokokooomaa kani;

sam.pai-sam.pai *adv* I inja neioma: ~ *dia langsung tidur*, inja neioma kiota lauso notiugu; 2 sambe: *krn bencinya --, dia tidak mau menegurnya*, karanaa binjinota sambe kiota dio meebugu mogimotu konota;

me.nyam.pai.kan *v* mopopooma; ~ *surat*, mopopooma sulito;

di.sam.pai.kan *v* pinopooma; pinopopooma;

ter.sam.pai.kan *v* neioma;

pe.nyam.pai *n* ota mopopooma;

se.sam.pai *v* inja neioma

²**sam.pai** *v*, **me.nyam.pai.kan** *v* sambe, mopoposambe; peaso, mopopeaso; biti, mopopobiti; *Ibu ~ cucian basah pd tali jemuran*, ki lna mopoposambe (mopopopeaso) ku binuboka mobosapa ko tali popeasa (tali pomomeasa);

ter.sam.pai *v* sambe-sambe; pea-peaso;

sam.pai.an *n* popeasa, pomomeasa

sam.pak *n* sukumo, sukumia (galaango isiko ku poposukumo ko putunia boroko mongo piso kapia dio mopanjuto)

sam.pan *n* sambango (bulotu isiko ku kinolimuto nonggomai kayu molimotu);

ber.sam.pan *v* sumake ko sambango; sinumake ko sambango; *kami*

~ *ke pulau itu*, kinamintaa sinumake ko sambango naiko livuto kitaito

sam.pang *n* ceeto pohohinopo kayu (kapia kayu mohinopo)

sam.pe.an *pron* goginaa; -- *mau ke mana?*, goginaa mai kodooni

sam.pil *n* toliu (bungotia pahembangia luguso); tapi (bungotia pahembangia sumbango)

sam.pi.lik *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso; sikoto, mosikoto

¹sam.ping *n* 1 tihi, tihinia: *di -- kiri rumah kami*, ko tihinia kibotaagi bole i namintaa; 2 ambilo, ambiliamako: *di -- kanan rumah kita*, ko ambilo (ambiliamako) kitau bole i tantaa; 3 gusuko: *tulang --*, tufania gusuko;

me.nyam.ping *v* monitihinia: *tendangannya -- ke sebelah kanan*, pinononepanota monitihinia ko ambilo kitau;

me.nyam.ping.kan; **me.nge.nyam.ping.kan** *v* mopomako ko do tihinia: ~ *runtuhan pohon yg merintang jalan*, mopomako ko do tihinia humohia (vunggalia) gongatia kayu ku molabogu dola

²sam.ping *n* lusa;

ber.sam.ping *v* mogilusa; momake lusa: *sedang --*, lusa-lusa; *sekalipun di rumah, ia selalu --*, mbaka (mbiapa) ko bole, kiota salalu mogilusa (momake lusa)

sam.pir *v*, **me.nyam.pir.kan** *v* peaso, mopopopeaso: *Ibu -- cucian basah di pagar halaman*, Ki Ina mopopopeaso pakea binuboka mohosa ko tonukia leasa;

sam.pir.an *n* 1 popeasa; 2 samberango: ~ *baju*, samberangia lamungo

sam.plok *v*, **ber.sam.plok.an** *v* dongato, mohodongato, nohodongato: *tanpa disengaja ia -- dng gadis itu*, dio sinangaja kiota nohodongato takinia mongodiogo kitaito

sam.puk *v*, **me.nyam.puk** *v* 1 paki, neipaki: *kepalanya -- tian besi*, ulunota neipaki igi wase; 2 tame, moname, noname: *ia berhasil -- pukulan lawannya*, kiota nokoboolo noname pukulangia balinota; 3 labuto, molabuto: *kurang baik kalau kita -- perkataan orang tua*, dio mopia agu kitantaa molabuto aparu noota guhango;

me.nyam.puk.kan *v* mopopopaki; mopopodongato;

ter.sam.puk *v* neipaki; neidongato

sam.pul *n* bokuto, pomomakuto: *pakai saja kertas itu untuk --*, pake-rumako karataaso kitaito alaa pomomakuto; sarongo; lekuto;

her.sam.pul *v* boku-bokuto; saro-sarongo: *surat itu tidak --*, sulito kitaito dio boku-bokuto;

me.nyam.pul *v* momakuto; monarongo; molekuto;

pe.nyam.pul *n* 1 barango pomomakuto (kania karataaso); 2 ota momomakuto; momomakuto

sam.sir *n* badungo mokelungo; boroko mokelungo

sa.mud.ra *n* bolango-dokalo; lautango

sa.mun *v* rambaso, morambaso; ramboko, moramboko; higogu, mohigogu;

me.nya.mun *v* limoru, molimoru; moramboko (kania harataa noota lako-lako mongo ota ai kodola);

pe.nya.mun *n* ota mololimoru; mororamboko; mororambaso; mohohigogu: -- *hersembunyi di semak-semak menunggu orang lewat*, ota mololimoru (mororamboko) tumintuuko kongohikuto mogulato ota tumalibu

¹**sa.na** *pron* keito: *di -- mereka bertempat tinggal*, keito kidontolu notolipu; *ke -- mereka berangkat*, keitomako kidontolu nomonggato; -- *sini*, keina keito;

di.ke.sa.na.kan *v* pinomako kedeito: *barang-barang mereka juga sudah --*, sokobarangi dontolu numa adu pinomako kedeito

²**sa.na** *pron* orang ketiga, ambilako: *pihak -- yg berbuat curang*, kidontolu ambilako ku moakalo

sa.nak *n* golumo; -- **saudara**, sokoota golumo; usato golumo; kogolumo kousato;

ber.sa.nak *v* kogolumo: *ia hidup di Manado ini hanya sebatang kara, tidak -- saudara*, kiota sumu-sumulo ko Monaru ina numa soosoogukuro soobotu, diobo kogolumo kounato

san.ca *n* dosonia sawa

san.dal *n* sandaalo; koloomo (ahipia tiolo);

ber.san.dal *v* mogisandaalo; momake sandaalo; sanda-sandaalo

¹**san.dang** *n* 1 tali pomomihuto dodiguna kapia moboli poposadongo ko bogo; songgiki, ponononggiki; 2 dambe; salendango; salembango: -- *merah muda*, dambe moaaso;

me.nyan.dang *v* 1 songgiki, mononggiki: ~ *senapan*, mononggiki *sinapango*; 2 posaa, momonaa: ~ *pacul*, momosaa nosanggolo;

di.san.dang *v* sinonggiki; pinosaa;

me.nyan.dang.kan *v* 1 mopoposonggiki; mopopoposaa; 2 mopoposalembango; mopopodambe;

di.san.dang.kan *v* 1 pinoposonggiki; pinopoposaa; 2 pinopodambe;

pe.nyan.dang *n* 1 tali mongo kaingo ponononggiki; 2 ota monononggiki

²**san.dang** *n* lamungo; pakea; -- **pangan**, lamungo agu kukaano

san.dar *v* seegu; dedeho; tunggolo;

ber.san.dar *v* seegu, suminjeegu, sinuminjeegu; dedeho, dumedehe, dinumedehe; tunggolo, tumunggolo, tinumunggolo: *ia duduk* ~ *pd dinding*, kiota tinumitu dinumedehe ko diningo; *ia herdiri sambil* ~ *pd pohon kayu*, kiota tinumiguho agu sinuminjeegu ko gongatia kayu;

san.dar-me.nyan.dar *v* modeedehana; motuunggolana;

me.nyan.dar.kan *v* mopoposeegu; mopopodedeho; mopopotunggolo;

di.san.dar.kan *v* pinoposeegu; pinopodedeho; pinopotunggolo;

ter.san.dar *v* see-seegu, dede-dedehe; tunggo-tunggolo;

san.dar.an *n* soseega; dodedeha

san.de.ra *n* ota tinaana (ku binoli mongo inala jaminango)

san.ding *n* gimbalō, tihi; rete; diugu; dedegu;

ber.san.ding *v* mohogimbalo, mohogi-hogimbalo; mohotihi, mohotihotihi; mohorete, mohore-horete; mohodiugu; mohodi-hodiugu; mohodedegu, mohode-hodedegu: *kedua pengantin itu duduk* ~, pangantengo (ota nohonika) kidonio ito lumitu mohogimbalo (mohogi-hogimbalo);

me.nyan.ding.kan *v* 1 mopopohogimbalo; mopopohotihi; mopopohorete; 2 oma, mopokokoomaa; nika, mopohonika; *ibu itu mau* ~ *gadisnya dng pemuda yg masih famili*, ki ina kitaito koginaa mopohonika anako mongodiogonota takinia mongoulita usatopa;

di.san.ding.kan *v* 1 pinohogimbalo; pinohotihi; pinohorete; 2 pinohokokoomaa; pinohonika

san.di.wa.ra *n* sandiwara: *bermain* --, mogogisogu sandiwara;

ber.san.di.wa.ra *v* mosandiwara

¹**san.dung** *n* gitako, gogitaka (pakakasia pogogobula ku gogitakania tiolo)

²**san.dung** *v* pinjuru; seduko; sepa;

ter.san.dung *v* neipinjuru; neiseduko; neisepa: *kaki anak itu ~ batu hingga berdarah*, tiolo no anako kitaito neipinjuru (neiseduko; neisepa) hotu sambe notodugu

³**san.dung** *n*, **san.dung.an** *n* tayu, totayua; nggula-nggulango; luno, lolunona: *anak itu tidur nzenyak di ~*, anako kitaito motiugu mohohongo (moleongo) ko totayua (nggula-nggulango)

sang *p* alito, ki alito; dobu, ki dobu (deito potiango ota kania ku ponihangge)

sa.ngan *n* sonogu, pososonoga (kania humbingo agu mosonogu kopi sonogu ko pososonoga)

¹**sa.ngar** *a* lingoomo, mokolinggomo; onuko, mookoonuko; *tempat itu ~ sehingga orang-orang takut melewatinya*, tambato kitaito mookolingoomo (mookoonuko) sambe ookoota moonuko tumalibu)

²**sa.ngar** *a* honito, mohonito (kania huunia kabibi notutungo); songito, mosongito (kania huunia kamingo manonga); hongango, mohongango (kania huunia sea garamo)

³**sa.ngar** *a* giogoso, mogiogoso (haalia vuta dio moluyuko)

sa.ngat *adv* 1 monyaato: -- **besar**, monyaato dokalo; -- **kurus**, monyaato gosa; -- **jelek**, monyaato sileeko; 2 totuu, titotuuana: *meminta dng ~*, mogule takinia titotuuana

sa.ngau *n* hikuto ko bolango; hikutia bolango (ku biasa kolimuto agar-agaru); *Gelidiopsis rigida*

¹**sang.ga** *v* tunggolo; dopongo; taa; topone;

me.nyang.ga *v* monunggolo; monopongo; monaa; monopone (kania bole kapia dio motubongo mongo mopumoho);

pe.nyang.ga *n* pakakaso mongobarango pononunggolo; pononopone; pononaa; pononopongo

²**sang.ga** *n* ajimato (kabolo kapia dio kaanonia pilooru mongo agu pontoru badungo; pareaso kapia dio kaanonia pilooru, pilootu numa tumalibu)

sang.gah *v*, **me.nyang.gah** *v* 1 butolo, momutolo; paagu, momaagu;

orang itu -- semua kesalahan yg dituduhkan kepadanya, ota kitaito momutolo (momaagu) soohuoru sosala (kasalahango) ku pinoposugu konota; 2 tubalo, monubalo; banta, mobanta: *suka -- perintah ayah*, meebugu monubalo (mobanta) parenta i ama; 3 laawango, molaawango: ~ *pemerintah*, molaawango pamarenta;

pe.nyang.gah *n* ota momomutolo; momomaagu; mononubalo; mobobanta; momomataawango

sang.ga.ma *v* **ber.sang.ga.ma** *v* 1 oma, mokokooma; tiugu, mohotiugu (aparu moalusu); 2 vule, movule (aparu biasa); 3 holoki, mohoki; kiuto, mongiuto; agoko, mogogoko; tudu mohotudu; hagodi, mohagodi (aparu mokasaru): ~ *di luar pernikahan dilarang oleh agama*, movule ku diopa nohonika larangonia agama

sang.ga.ma.ra *n* kayu mohambe ku tonggo-tunggokaita ko udukia alaa pongongihuru agu pogogunuru sikuci ko bolango mongo ko labua-ngo

sang.gang *v*, **me.nyang.gang** *v* tintako, monintako (takinia diaa butako lima sebaapo ku aitintako ito mobugoto)

sang.gat *v*, **ter.sang.gat** *v* tanoho, neitanoho; bonoho, neibonoho; tanoho, neitanoho; dombeho, neidombeho (haafia bulotu): *perahu itu -- di pantai yg berkarang*, bulotu kitaito neitanoho ko pintaria pasigu

sang.git *v*, **ber.sang.git** *v* 1 gigiso, mohogigiso; gigiho, mohogigiho (haafia diaa barango mologoso kania wate agu mohogigiso); 2 *ki* hopate, mohopate; sikukuru, mosikukuru, mohosikukuru (kania ota diaa mogusato agu salalu mohopate);

me.nyang.git *v* kohokobu, mopopokohokobu (haafia dungito popokohokobu agu humogi)

sang.grah *v* apito, mogopito; apito, mongapito (mongapito dio moigoha, kania ota lako-lako mohaango);

me.nyang.grah *v* gugei, mogugei; berenti, mobereti;

pe.sang.grah.an *n* tambato (kania bole) pogogopita; pongongapita; pogogugeia; poboberentia

sang.gul *n* piungo;

ber.sang.gul *v* piu-piungo, mogipiungo; *wanita Indonesia lebih cantik kalau berkebaya dan --*, bibo i do Indonesia lebee gintelo

orang itu -- semua kesalahan yg dituduhkan kepadanya, ota kitaito momutolo (momaagu) soohuoru sosala (kasalahango) ku pinoposugu konota; 2 tubalo, monubalo; banta, mobanta: suka -- perintah ayah, meebugu monubalo (mobanta) parenta i ama; 3 laawango, molaawango: -- pemerintah, molaawango pamarenta;

pe.nyang.gah *n* ota momomutolo; momomaagu; mononubalo; mobobanta; momomalaawango

sang.ga.ma *v* **ber.sang.ga.ma** *v* 1 oma, mokokooma; tiugu, mohotiugu (aparu moalusu); 2 vule, movule (aparu biasa); 3 holoki, mohoki; kiuto, mongiuto; agoko, mogogoko; tudu mohotudu; hagodi, mohagodi (aparu mokasaru); -- *di luar pernikahan dilarang oleh agama*, movule ku diopa nohonika larangonia agama

sang.ga.ma.ra *n* kayu mohambe ku tonggo-tunggokaita ko udukia alaa pongongihuru agu pogogunuru sikuci ko bolango mongo ko labuango

sang.gang *v*, **me.nyang.gang** *v* tintako, monintako (takinia diaa butako lima sebaapo ku aitintako ito mobugoto)

sang.gat *v*, **ter.sang.gat** *v* tanoho, neitanoho; bonoho, neibonoho; tanoho, neitanoho; dombeho, neidombeho (haalia bulotu); *perahu itu -- di pantai yg berkarang*, bulotu kitaito neitanoho ko pintaria pasigu

sang.git *v*, **ber.sang.git** *v* 1 gigiso, mohogigiso; gigiho, mohogigiho (haalia diaa barango mologoso kania wate agu mohogigiso); 2 ki hopate, mohopate; sikukuru, mosikukuru, mohosikukuru (kania ota diaa mogusato agu salalu mohopate);

me.nyang.git *v* kohokobu, mopopokohokobu (haalia dungito popokohokobu agu humogi)

sang.grah *v* apito, mogopito; apito, mongapito (mongapito dio moigoha, kania ota lako-lako mohaango);

me.nyang.grah *v* gugei, mogugei; berenti, mobereti;

pe.sang.grah.an *n* tambato (kania bole) pogogopita; pongongapita; pogogugeia; poboberentia

sang.gul *n* piungo;

ber.sang.gul *v* piu-piungo, mogipiungo; *wanita Indonesia lebih cantik kalau herkehaya dan --*, bibo i do Indonesia lebee gintelo

(lebee garata; lebee gaga) agu kaba-kabaya (mogikabaya) agu piu-piungo (mogipiungo);

me.nyang.gul *v* momiungo: ~ *rambut panjang, supaya tidak terurai*, momiungo vuoko mohambe kapia dio kuhe-kuhehe

sang.gup *v* agu, mokoagu; boli, mokoboli; boolo, mokoboolo: *saya -- mengerjakan pekerjaan itu*, ataina mokoagu (mokoboli; mokoboolo; mokomambo) mongolimuto pakarijaango kitaito

sang.gur.di *n* gogitakania tiolo diaa butako ko saalia kuda (kapia ota sake-sake ko kuda dio modovu)

sa.ngir *n* sisipo, sisipia (kania ko lioko duakaho): -- *bahi*, sisipia lioko

sa.ngit *a* honito, mohonito (kania buunia kabibi notutungo)

¹**sang.ka** *v* sangga; takuseeru:

me.nyang.ka *v* mosangga, nosangga; *kami -- dia orang Belanda, padahal bukan*, kinamintaa mosangga kiota ki do Bolano, pada-haalo buti;

ter.sang.ka *v* sinangga; tinakuseeru: *dia -- sebagai pencuri*, kiota sinangga kania mononako

²**sang.ka** *n* tontuango (lungga duakaho ku alaa torombeeto noota mopo-sali sea)

¹**sang.kak** *n* 1 sanga, sangania kayu; 2 pukaru (tambatia pototongi-natuania manuko); pukaria manuko; *menjunjung -- ayam, pb* moguntu pukaria manuko (nokosambu olito monyaato)

²**sang.kak, me.nyang.kak** *v* 1 muhi-muhiango, mopomuhi-muhiango: ~ *bulu romanya mendengar cerita yg menakutkan itu*, mopomuhi-muhiango vuvulo mokodungogu sirita mookoonuko kitaito; 2 naaraka, monaaraka; hogi, humogi: ~ *hatinya mendengar olok-olokan itu*, monaaraka ginaanota mokodungogu laaga-laaga kitaito

³**sang.kak** *v*, **me.nyang.kak** *v* 1 labogu, molabogu (kania molabogu ota lako-lako); 2 ala, gogolaa, mogogolaa; laawango, molaawango: *perahu itu -- angin*, bulotu kitaito mogogolaa takinia dupoto

sang.ka.ka.la *n* sanggakala (turumbeetia lungga)

¹**sang.kal** *v* paagu, nomaagu; banta, nobanta; dio nogintotuu: *ia -- semua tuduhan itu*, kiota nomaagu (nobanta; dio nogintotuu) soohuoru kupinoposugu kitaito;

me.nyang.kal *v* momaagu; mobanta; dio mogintotuu;

- di.sang.kal** *v* pinaagu; binanta; dio niintotuaa (dio inintotuaa)
- ²sang.kal** *n* pulu; pufunia buliungo (sosanggo; boroko)
- sang.kan** *n* pulia (lolaki kania bibo): *tingkah lakunya spt orang --*, dodigunota kania ota pulia
- sang.kar** *n* pukaru, pukaria; tonginatu, potonginatua, pototonginatuania: *ia membeli burung dng --nya*, kiota nosali hurung takinia pukaria (pototonginatuania);
- ber.sang.kar** *v* I motombukaru: *burung pipit itu ~ di pohon mangga*, kudi-kudiingo kitaito motombukaru ko gongatia mangga
- sang.ku** *n* tomoka; libono, pololobonoa (pomomeresia lima dio-diopa agu nolapasako nongaa)
- sang.kur** *n* hajeneeto (pibo aikoudukia sinapango)
- sang.kut** *v*, **ter.sang.kut** *v* sambe, neisambe; sombe, neinombe; kado-ngo, neikadongo; sadongo, neisadongo (kania lamungo ko paku);
- sang.kut.an** *n* sosambea, pononambea; sosombea, pononombea; kokadonga, pongongadonga; sosadonga, pononadonga
- sa.ngon** *n*, **pe.sa.ngon** *n* 1 poginita (kukaano dodiguna agu minimuta mongo molako mohaango); 2 doi pobayaru ko ota pinopoberenti ko pakarijaangia parusahango
- sang.rai** *v*, **me.nyang.rai** *v* sonogu, mosonogu: *Ibu ~ kacang*, Ki Ina mosonogu kasa
- sang.sang**, **ter.sang.sang** *v* sambe, neisambe: *layang-layang itu ~ di pohon kayu*, mara kitaito neisambe ko gongatia kayu
- sang.si** *a* wawanaa: *masih --*, wawanaapa: *saya -- terhadap kemampuannya*, ataina wawanaa ko kamamboangota
- san.jai** *a* lamuto, molamuto (mopanggato agu moseemoko botanga): *mempelai itu sangat serasi*, *kedua-keduanya --*, panganterngo ki-donio ito monyaato hopaaru, dii-diiaru molamuto
- san.jung** *v*, **me.nyan.jung** *v* anggato, mogonggato: *memang ia sangat pandai ~ perempuan*, memango kiota monyaato pani mogonggato mopomuji-muji) bibo;
- me.nyan.jung-nyan.jung** *v* mopogongga-gonggato
- san.tai** *a* sanaango, suminjanaango: *ia duduk -- di kursi*, kiota humitu suminjanaango ko kadera
- san.tak** *v*, **me.nyan.tak** *v* vunjulo, momunjulo: *ia ~ hantal berkali-kali*

sampai kain bantalnya hancur, kiota momunjulo uluna mongo kopokoonu sambe kaingia uluna noberango

san.tam *n* tumbuhango ku duungia alaa pohohagi kaingo. *Marsdenia tinctoria*

san.tan *n* tahe; *meremas* — *di kuku*, *ph* momuguso tahe ko konuku (mogule ko ota diobo; koginaa ku dio komambo); *spt* — *dng teng-guli*, *ph* kania tahe agu salugia gula (mohopaaru totuu; mohokaa totuu);

ber.san.tan *v* aluo tahenia, tahe-tahea

san.tap *v*, **ber.san.tap** *v* rojiki, morojiki (aparu mohorumato popooma ko ota horumato); gioba, mogioba (popooma ko ota doduakaho kania ko dotu); tarima, monarima (popooma ko ota mohuo kania ko ku aiponikaa);

me.nyan.tap *v* morojiki, mogioba; monarima;

san.tap.an *n* rojiki; iyoba

san.tri *n* ota modolomo ko ilimuunia ko agama Isilaamo

san.tun *a* ota mopia ginaa; mosabaru; ota mopia dodigu

sa.pa *n* imolu, mogimolu; haaparu, mopohaaparu (kania ku moriango mosirita);

ber.sa.pa.an, **ber.sa.pa-sa.pa.an** *v* mogiimoluana; molimoluana

sa.pa.ran.tu *n* sokounomo ku kinolimuto nonggomai gongatia *Sindara sumatrana*

sa.pau *n* laigu (bole isiko) ko tatu

sa.per.si *n* tumbuhango ku neisuoto soohohagionia uta (sayoru); *Asparagus officinalis*

¹**sa.pi** *n* sapi; *ekor* —, ipusia sapi; *tanduk* —, sungenia sapi; — **dara**, sapi diogonia (sapi diopa notongonako); — **kebiri**, sapi kabiri

²**sa.pi**, *pohon* — *n* tumbuhango hikuto, *Otophara spectabilis*

sa.pih *v*, **me.nya.pih** *v* monipu ko susu (mopopoberenti anako ponusunia)

sa.pu *n* kaiso, kokaiso, pongongaiso;

me.nya.pu *v* mokaiso: — *di halaman*, mokaiso ko lontaru; seapu, moneapu: — *ubun-ubun*, moneapu lombopiu

sa.pu.ta.ngan *n* lenjo: — *merah muda*, lenjo moaaso

sa.ra, — **bara** *v* l hebokuto, nohebokuto notipaharu; nohebokuto dioru

kota-kotaamako; 2 laito, nopolai-laito; tipaharu, nopotipatipaharu
sa.rak *a* tila, nohotila; bunto, nobobuntoa (kania ota honi-honika); --
serasa hilang, berceraai serasa mati, pb nohoitila kania ku noilango,
 nobobuntoa kania ku adu inate (ota monyaato bugoto nohotila
 takinia teinganga)

sa.ran *n* timongo, totimonga (usulo; anjurango ku pinopooma kapia
 moboli totimonga);

me.nya.ran.kan *v* mongingi totimonga

sa.rang *n* 1 pukaru, pukaria: -- *burung*, pukaria hurungo; *burung pipit
 membuat* --, kudi-kudiingo mongolimuto pukaru (pukaria); 2 *ki* lipu,
 lipunia: -- *perampok*, lipunia mororamboko;

ber.sa.rang *v* 1 motombukaru: *burung punai* ~ *di pohon mangga*,
 pune motombukaru ko gongatia mangga; 2 motolipu: *para penjajah
 ~ di puncak gunung*, sokoota moheegu motolipu ko tudunia vukiru

sa.rap, me.nya.rap *v* 1 ahipo, mogohipo: *ibu* -- *tempat tidur anaknya
 dng plastik*, *ki* ina mogohipo totiugonia anakota takinia palas- tiiko;
 2 sumokolo, mosumokolo (mogohipo tia gubi-gubiapa kapia dio
 kikilania tia)

sa.rat *a* 1 pulingo, nopulingo; potuko, nopotuko; asoko, noasoko: *kapal
 itu telah* -- *muatan heras berkarung-karung*, bulotu kitaito adu
 nopulingo (nopotuko) takinia bugoso gikaro-karonga; 2 huo,
 nonyaato huo; hugoto, nonyaato hugoto; *perahu yg* -- *tidak dapat
 laju*, bulotu nonyaato bugoto dio mofikaso

sar.den *n* serediingo, serdiingo (seania bolangoo biasania kolimuto sea
 beleeku)

sa.ri.at *n* sareato, sareatia; -- *palu-memalu, hakikat balas-membalas, pb*
 sareatia mobuubogana, hakekatia mosuuliana (ku mopia kaa sulia ku
 mopia)

sa.ri.kan *n* soohohagionia tumbuhango ku wakatia alaa (kolimuto) tali
 (pintohe), *Spatholobus ferrugineus*

sa.ring *v*, **me.nya.ring** *v* 1 saito, monaito, nonaito: -- *air sungai supaya
 boleh diminum*, monaito salugia onggagu kapia moboli inumo; 2 *ki*
 pili, momili (kooni ku mopia agu kooni ku mokomambo);

sa.ring.an *n* sosaita; pononaita: -- *santan kelapa*, sosaitania (po-
 nonaita) tabenia bongo

sa.ri.rah *n* tumbuhango hikuto panggatia tolu sambe mopulu meteru dungiania agu wakatia moboli alaa unomo, lomaunia (ivunia dungiania) moboli kaano tilatoko; *Acronychia laurifolia*

sar.ja.na *n* 1 ota mongopani (ahalinia ilmuu pangatahuango); 2 titelo nosambu noota nosikola mopanggato)

¹**sa.rung** *n* 1 guma, gumania; -- **keris**, gumania keleso; 2 sarongo, sarongia; -- **bantal**, sarongia uluna; -- **tangan**, sarongia lima; 3 lusa: *ayah memakai --*, ki ama (ki papa) mogilusa (lusalusa; pake-pake lusa); -- **kaki**, kousia tiolo; -- **parang**, gumania boroko; -- **pistol**, sarongia pistoolo;

ber.sa.rung *v* 1 guma-guma (aluo gumania); 2 saro-sarongo (aluo sarongia); saro-saronga; 3 lusa-lusa (aluo lusania);

me.nya.rung.kan *v* 1 mopopoguma (moposuoto ko dualomia guma); 2 mopoposarongo (kania ko lima); 3 mopopolusa (mopopo-pake lusa)

²**sa.rung, me.nya.rung** *v* labuto, molabuto (makusuudia molabuto aparu noota)

¹**sa.sak** *n* 1 tohilo (vulu binubogu agu pinohoka-hokaa, biasania alaa diningia bole); 2 solasako (vulu binubogu agu kinolimuto alaa pogogilaro mongo gogilaronia taboku kineo-keoto); 2 lipu biito (gie pinohoka-hokafato agu popobiti alaa pononapata mongo pomomutanga sea agu kukaano ibonia); 3 gokito (bulaatu duakaho buguso bolio soobotu agu sakea ko onggagu agu ko bolango)

²**sa.sak** *v*, **ber.sa.sak** *v* sasako, monasako (mogotoru vuoko pokopiaa kapia moseemoko boonia; biasania vuoko no bibo, buli vuoko no lolaki)

sa.sap *v*, **me.nya.sap** *v* sambo, monambo; -- *padi*, monambo ema (momeresii ema mula-mula ko sawa mongo ko hedengo; momaguto mongo mohavuto hikuto kapia ema sumumulo mopia); 2 popaso, momopaso (kania momopaso tulisango ko papango)

¹**sa.sar** *v*, **ter.sa.sar** *v* bulingu, binulingu; *pencari damar itu -- di hutan*, mososeako domagu kitaïto binulingu ko talu

²**sa.sar** *v*, **sa.sar.an** *n* patuju, tujuango (kooni ku noboli tujuangia maku-suudu)

sas.trá *n* 1 aparú mopanggato; aparú moalusó ku pakeo ko dualomia

- sokokitabu (buli aparū ku pakeo hari-hari); **2** Kitabu Mosuci i do Hindu; kitabia ilimū pangatahuango; **3** tulisango; hurupo
- sa.sus** *n* habaru diopa kotaawa totuu mongo dio; habaru bantongo
- sa.tai** *n* sate, satenia: -- *kambing*, satenia kamingo
- sa.tang** *n* tugolo, totugolo (bulaatu pononugolo bulotu mongo gokito)
- sa.tin** *n* satiino: *kain* --, kaingo sutaraa moalusō agu kohino-hino
- sa.to** *n* binatango; kooniru hagi-haginia binatango
- sat.ria** *n* 1 ota doduakaho; ota bangusaa; pajoreto; **2** ota mopia ginaa; ota mojujuru agu moharani
- sa.tu** *num* 1 soobotu: *dua puluh* --, diaa pulu gu soobotu; **2** ku nganenganenia; ku peretamania;
- sa.tu-sa.tu** *num* soobotu-soobotu: *berjalan* ~, molako soobotu-soobotu; *masuk* ~, sumuoto soobotu-soobotu;
- ber.sa.tu** *v* mososoobotu: ~ *kita teguh bercerai kita runtuh*, mososoobotu kitantaa mohopoto mototilaa kitantaa mohumoho (modovu);
- me.nya.tu** *v* moboli soobotu; noboli soobotu;
- me.nya.tu.kan** *v* mopososoobotu;
- di.sa.tu.kan** *v* pinososoobotu;
- per.sa.tu.an** *n* ku mopososoobotu: *bahasa* ~, aparū ku moposoobotu;
- mem.per.sa.tu.kan** *v* mopososoobotu; kalimuto kapia moboli soobotu; bolio soobotu (ku mopohoti-hotila bolio soobotu);
- di.per.sa.tu.kan** *v* pinososoobotu; kinolimuto kapia moboli soobotu; binoli soobotu;
- pe.mer.sa.tu** *n* ku pinososoobotua;
- pe.nya.tu.an** *n* haalia ku mososoobotu;
- ke.sa.tu** *num* peretama, peretamania; ngane-nganenia;
- ke.sa.tu.an** *n* 1 halia ku noboli soobotu; **2** sipato soobotu; sipato numa ku soosoobotu;
- sa.tu-sa.tu.nya** *num* numa soosoobotu (dio koinggoduonia; dio ko ku ibonia; numa sosoogukuro ito-ito mongo numa sosoogukuro ini-ini; dio ko ku ibo-iboniamako)
- sa.tu pa.du**, **ber.sa.tu pa.du** *v* soobotu, mososoobotu;
- me.nya.tu.pa.du.kan** *v* mopososoobotu
- sat.wa** *n* binatango; soohuoru hagi-haginia binatango

sau.da.gar *n* mododogongo; ota mododogongo

sau.da.ra *n* usato: --*ku*, usatu; --*mu*, usatimu; --*nya*, usatota --*kami*, usati namintaa; --*kita*, usati tantaa; usati tantolu; -- *kami berdua*, usati namio; -- *kita berdua*, usati tadio; -- *kamu*, usati otolu; -- *kamu berdua*, usati diia; -- *mereka*, usati dontolu; -- *mereka berdua*, usati donio; -- *kami hertiga*, usati namintolu; -- *kamu hertiga*, usati otolu; -- *kita hertiga*, usati tantolu; -- *mereka hertiga*, usati dontolu; -- *mereka semua*, usati dontolu soohuoru; -- **anjing**, usato soobotu ki ina (buli soobotu ki ama); -- **dekati**, usato mokikihi; -- **jauh**, usato mohaango; -- **seayah**, usato soobotu ki ama; -- **seibu**, usato soobotu ki ina; -- **sepermainan**, usato soopohoisogu; -- **sepupu**, anako diaa mogu sato (soobotu ki bea); -- **susuan**, usato sooposusu, usato pinohosusu; -- **tiri**, usato watoko; **ber.sau.da.ra** *v* mogueato: *kita semua* -- kitantaa soohuoru mo gusatog;

per.sau.da.ra.an *n* pogogusato: *jagalah baik-baik* --, jagae pokopia pogogusato

sau.da.ri *n* usato bibo

sa.uh *n* tapu (kania tapunia bulotu); bibi, pomomibi; janggaru (kania janggaria kapalo)

sa.uk *n* sayuko, sosayuko, pononayuko (kania pononayuko salugu);

me.nya.uk *v* monayuko, nonayuko: ~ *air*, monayuko salugu;

di.sa.uk *v* sinayuko

sa.um *v* puasa, mopuasa

sa.ur, **me.nya.ur** *v* hokulo, momakulo: ~ *sapi*, momakulo sapi (kania ku monumoko sapi takinia bobokulo)

sa.us *n* souso, sousia: -- *tomat*, sousia samati; -- *sate*, sousia sate

sa.ut *n*. **akar** --, gongatia kayu hintoko, vungania aluo rasungia; kulitia gongatia moboli alaa tall (pintohe); *Adenia singaporeana*

sa.wa *n* doso duakaho, *Python*

sa.wah *n* sawa; **padi** --, emania sawa;

ber.sa.wah *v* 1 aluo sawa; 2 mosonjawa;

pe.nya.wah *n* ota mokokarija ko sawa; ota mososonjawa; mososonjawa;

pe.sa.wah *n* mososonjawa; mokokarija ko sawa

sa.wai *n* burungo, soohohagionia burungo; *Dicrurus*

¹**sa.wang** *n* pukaria tontolaa; tombago: *loteng rumah itu penuh dng --*
hogotia bole kitaito nopulingia takinia tombago

²**sa.wang** *n* tumbuhango ku alaa unomia dudugu, *Cordyline fruticosa*

³**sa.wang** *n* pune; burungo pune

sa.war *n* bulatungo (tonuko numa hangga-hanggangia sokosangania ka-
yu); *membuat -- di kebun*, mongolimuto bulatungo ko bedengo;

me.nya.war *v* momulatungo; mongolimuto bulatungo

¹**sa.wi** *n* 1 soohohagionia uta, dungiania motanggaho; *Brassica rugosa*;
2 tumbuhango ku alaa unomo; *Ilysanthes antipoda*

²**sa.wi** *n* sake, sakenia bulotu no momomajala; masonae, masonaenia
bulotu no momomajala

sa.wit *n*, **kelapa --**, bongo niugu (vungania kania duakahia vungania
sumbango; vungania kokolimuto lana); *Elaeisis guineensis*

sa.ya *pron persona tunggal* 1 aka, aku (aparu biana); 2 ataina; atanio ki
Ombu; ata i Tuango (aparu moalusio): *mudah-mudahan -- bisa*
menolong Anda, ngga pogulea doa ataina mokotulungo ko Goginaa

⁴**sa.yang** *a* sonjolo, mononjolo, mokosonjolo: -- *benar, Anda tidak da-*
tang bertemu dng saya, mokosonjolo totuu, Goginaa dio nai noko-
koomaa taki no ataina

²**sa.yang** *a* tabi, motabi, notabi: *saya -- kepadanya*, ataina motabi kono-
ta; ponu, moponu, noponu: *kami -- negeri sendiri*, kinamintaa
motabi lipu no goginaa;

me.nya.yang.kan *v* mokotabi; mokoponu;

ke.sa.yang.an *n* ku kotabi; ku koponu; ota kotabi;

di.sa.yang.kan *v* kinotabi; kinoponu

sa.yap *n* polipiko, polipikia: *burung terbang dng --nya*, burungo
ngumayu (mongayu) takinia polipikia; -- *singkat. terbang hendak*
jauh, *ph* polipiko mopoloko, koginaa ngumayu (mongayu) mohaa-
ngo (koginaa mongolimuto ku dio komambo);

ber.sa.yap *v* aluo polipikia; poli-polipika; *hendak terbang tiada --*,
ph koginaa mongayu dio poti-polipika (dio ko polipikia), (koginaa
mongolimuto ku dio kotiaaka)

sa.yat *n* searu;

me.nya.yat *v* monearu: -- *daging*, monearu dagingo;

me.nya.yat-nya.yat *v* moponea-nearu;

di.sa.yat *v* sinearu;

di.sa.yat-sa.yat *v* sinea-searu;

ter.sa.yat *v* kinoseara;

pe.nya.yat *n* pononearu (kania piso pononearu dagingo);

se.sa.yat *n* soosearu: *hanya* ~, numa soosearu

sa.yem.ba.ra *n* parlomba'ango (kania ku mongarango)

sa.yib *n* bountalo (hibo buliru mongodiogo)

sa.yid *n* 1 tuango, ki tuango (pononeito kei do Arabu ku vuio i Nabi Muhamadu); 2 ki do Arabu ku vuio i Nabi Muhamadu

sa.yi.di.na *n* tuangi namintaa (tuangi namintolu); pangahulu i namintaa (pangehulu i namintolu): -- *Muhammad*, pangahulu i namintaa ki Nabi Muhamadu

sa.yu *a* 1 mokoponomo monyaato ponu (monyaato susa); 2 deopo, modeopo; binoso, mobinoso (haalia mata): *mukanya pucat, matanya* --, boonota molominjo (mopucako), matanota modeopo (mobinoso);

me.nya.yu.kan *v* mokoponu; mokosusa; mokotabi

sa.yup *a* **sa.yup-sa.yup** *adv* paleongo, mopopale-paleongai: *terdengar suara* -- *sampai*, kodungogomako tingogu mopopale-paleongai meiomamai;

se.sa.yup-sa.yup *n*, -- **mata**, soohaangia mata mongontongo

¹**sa.yur** *n* uta; sayoru: *makan* --, mongaa uta; *spt* -- *dng rumput*, *ph* kania uta agu hikuto (mohuo hosafania; dio sosengaa);

sa.yur-ma.yur *n* langgelo (hagi-haginia uta; rupa-rupania sayoru)

²**sa.yur** *n*, -- **babi**, soohohagionia tumbuhango ku dungiania alaa unomia pali: *Borreria ocimoides*

se.ba, ber.se.ba *v* sayu, sumayu (makusuudia sumayu ko dotu)

se.bab 1 *n* sebaapo, sibaapo, sebaapia, sibaapia; lantarango, lantarangia; karanaa, karanaania: *segala akibat ada* --*nya*, soohuoru akibato aluo sebaapia; *apa* --*nya*, anuko sebaapia; nongonu; 2 *p* sebaapo, sebaapia: *ia sakit perut* -- *makan makanan yg pedas*, kiota ngino-ngotania (kinikilania) tia sebaapia nongaa kukaano mohanato; -- **musabab**, sababu musababu; kookoonirumako sebaapia; asaliamai ku noboli sebaapo;

me.nye.bab.kan *v* ku noboli sebaapia

- se.bal** *a* keekeelo, kumeekeelo; nyaato, nyaanyaato (haafia ginaa): -- *aku melihat tingkah lakunya yg kasar itu*, kumeekeelo aka mokoonto dödigunota ku monyaato (moheegu; mokasaru) kitaito;
me.nye.bal.kan *v* mokoeekeelo ginaa; mokonyaato (mokonyaa-nyaato) ginaa
- se.bar** *v*. **me.nye.bar** *v* titahito, motitahito; sisavuru, mosisavuru: *nasi ~ di lantai*, kahibi motitahito (mosisavuru) ko olagu;
me.nye.bar.kan *v* mopotitahito; moposisavuru;
di.se.bar.kan *v* pinotitahito; pinosisavuru;
ter.se.bar *v* tita-titahito; sisa-sisavuru
- se.ba.rang** *adv* kooniru, kookoonirumako; sabarango
- se.ba.sah** *n* gongatia kayu dio bosi mopanggato, kayunia moboli alaa pakakasta hole, kulitia kayunia (gongatia) moboli alaa ku pohagi bate; *Aporosa frutescens*
- se.be.kah** *n* seania bolango, *Apogon aureax*; mohuo haginia, kania ku sumumulo ko pasigu, *Myripristis murjan*; ku sumumulo ko antogu bolango, *Diploprion bifasciatum*
- se.be.las** *num* mopulu gu soobotu: -- *orang*, mopulu gu soobotu noota
- se.ben.tar** *n* 1 soiti: *tunggulah* -- *saya mau sembahyang dulu*, ulatepa soiti, ataina mosambayangopa moona; 2 soitipa; soitimako: -- *Ibu datang*, soitipa (soitimako) ki Ina mai; 3 keinja-keinja: -- *pergi* -- *tidak*, keinja-keinja molako keinja-keinja dio, -- *lagi*, soitipa kama; -- *malam*, soitimako gubii; -- *siang*, soitimako mongeitonu; -- *sore* (petang), soitimako lolaavu;
se.ben.tar-se.ben.tar *adv* soitimako-soitimako: -- *anak itu menunggis*, soitimako-soitimako anako kitaito moguongo (momafung-gango)
- se.be.rang** *n* 1 soobutako, soobutakiamako: *rumahnya di* -- *jalan itu*, holenota ko soobutakiamako dola kitaito; 2 sayuo (tambato hosa-hosayu); *ia duduk di* -- *saya*, kiota lumitu ko sayuo no ataina;
ber.se.be.rang.an *v* sayu, hosa-hosayu; *kalau makan malam ibunya selalu duduk* -- *dng hapaknya*, agu mongaa gubii ki inania salalu hosa-hosayu (mohosayu) taki i amania;
me.nye.be.rang *v* 1 kabuto, mongabuto (agu ko dola): *hati-hati kalau* -- *jalan*, pokopia agu mongabuto dola; 2 lobuto, lumobuto

(agu ko onggagu): *hati-hati kalau ~ sungai*, pokopia agu lumobuto ko onggagu;

me.nye.be.rangi *v* mongabuto; lumobuto;

di.se.be.rangi *v* pinongabuta; pinolobuta;

me.nye.be.rang.kan *v* mopopokabuto; mopopolobuto;

di.se.be.rang.kan *v* pinopokabuto; pinopolobuto;

pe.nye.be.rang *n* mongongabuto, ota mongongabuto; mololobuto ota mololobuto;

pe.nye.be.rang.an *n* pongongabuta, tambato pongongabuta; pololobuta, tambato pololobuta

se.ber.ha.na *n* paserei, soopaserei: -- *pakaian*, soopaserei pakea (lamungo)

se.bit *v*, **me.nye.bit** *v* totaru, monotar (kania monotar dagingo)

se.hu.ra *n* gongatia kayu ku gongatia moboli alaa pakakasia bole; *Adinandra dumosa*

se.hu.ras *n* tumbuhango molumbito gongatia, *Polia actisia*

se.hu.ru *n* kayu ku gongatia mologoso, mopia kolimuto bulotu; wakatia agu dungiania puguso agu alaa unomia ku kointa-intalunia; *Ouaratea sumatrana*

se.hu.rus *n*, -- **hitam** tumbuhango hungangia talu; *Urophyllum trifurcun*

se.hu.rut *n* soohohagionia hikuto, wakatia moboli unomo mokohopoto; *Thottea grandiflora*

se.but *v*, **me.nye.but** *v* deito, moneito: *orang yg sakit itu disuruhnya ~ nama Tuhan*, ota mopanaso kitaito binolunota moneito deito no Ota Togi; *orang ~ gunung itu Dua Sudara*, ota moneito yukiru kitaito Vukiru Diia Mogusato;

me.nye.but.kan *v* moneito, noneito;

di.se.but.kan *v* dineito;

ter.se.but *v* kinodeita: *spt yg ~ tadi*, kania ku kinodeita keina;

pe.nye.but.an *n* pononeito

se.dak, **ter.se.dak** *v* sosinuko, sinosinuko (haalua ku monginummo salugu agu salugu hinumuaho moni uyungo)

se.dak *n* sida, sidania rabana (uwe poposuoto ko tihinia rabana kapia kulitia rabana mokintiho agu rabana moboli motohintingo tingogia)

¹**se.dan** *n* sovuko, kosovu-sovuko (tingogu mongo suara koeovu-sovuko)

sebaapo adu noigoha noguongo);

ter.se.dan-se.dan *v* kosovu-sovuko

²**se.dan** *n* sedano, oto sedano (oto sakenia numa opato sambe lima noota)

¹**se.dang** *adv* 1 aipo-: *ia -- makan*, kiota aipongaania; *mereka -- belajar*, kidontolu aipobalaajaria; 2 *inja*: -- *ia hendak pergi hujan pun mulai turun*, inja kiota adu aimolako uhaa kaa adu nodovu

²**se.dang** *a* sadaango, mosadaango; *ambil saja yg -- jangan yg besar dan jangan yg kecil*, pogolarumai ku mosadaango dikaa ku modokalo agu dikaa ku moisiko

³**se.dang** *p*, **se.dang.kan** *p* 1 sidaango: -- *Anda tidak dapat membuatnya apalagi saya*, sidaango Goginaa dio mokoboli mongolimutia boo numa ataina; 2 padahaalo: *bagaimana aku dapat menolongmu*, -- *aku juga kekurangan*, kodooni aka (aku) mokotulungo ko nimu, padahaalo aka (aku) numa kaa diobo (aku numa mokurango)

se.dap *a* 1 sanaango, mokosanaango: -- *dipandang mata*, mokosanaango ontongania mata; 2 omuto, moomuto: -- *baunya*, moomuto buunia; 3 sodumo, mosodumo; seemoko, moseemoko; garata, mogarata: *masakan yg dihidangkan -- rasanya*, kukaano (ku kinolutu) ku niulurai (inulurai) mosodumo nanamia; -- *dahulu pahit kemudian*, *ph* mosodumo moona mopeito mooi (mosinjanaango moona, ahiriomako mosusa); -- **malam**, bungango moomuto buunia agu gubii; *Polianthes tuberosa*:

me.nye.dap.kan *v* mokosanaango; mookoomuto; mokosodumo; mokoseemoko; mokogarata;

pe.nye.dap *n* pogogomuto; pososodumo

se.de.kah *n* sidaka: *memberi -- kpd orang miskin*, mongingi sidaka ko ota momasikiingo;

ber.se.de.kah *v* mosidaka;

me.nye.de.kah.kan *v* moposidaka

se.de.kap *v*, **ber.se.de.kap** *v* mopopotudu diaa butako lima ko tudunia tia (kania motakabiru ai posambyangia)

se.der.ha.na *a* ko haalo ku diobosi mopanggato agu diobosi mopadulo; *harganya --*, bufinia diobosi mopanggato adu diobosi mopadulo; *bajunya --*, lamungota diobosi moinalaho agu doobosi momura

¹**se.dia** *v* sadio;

ber.se.dia *v* mosadio, nosadio; *murid-murid telah ~ menghadapi ujian*, sokomurito adu nosadio sumayu ujiango;

ber.se.dia-se.dia *v* mosiposadio;

me.nye.dia.kan *v* mosadio;

ter.se.di.a *v* sadi-sadio;

pe.nye.di.a *n* mososadio

²**se.dia**, **se.dia.nya** *adv* totuu, totuuniamako; -- *Bapak akan datang pd rapat itu tetapi beliau jatuh sakit*, totuuniamako ki Ama aimai moohi rapato (majaliiso) kitaito bee ki doni nopanaso

se.di.a.ka.la *n* 1 boini, boini-inimako; *kesehatannya telah pulih spt --*, kasehatangota adu nopiamai kania kuboini-inimako; 2 monopoto; -- *malam*, monopoto gubii

¹**se.dih** *n* sangito; sovuko; *tangis dan --*, uango agu sangito;

ter.se.dih-se.dih *v* kosovu-sovuko

²**se.dih** *a* susa, mosusa, nosusa; *ia selalu tampak --*, kiota salalu ontongamako mosusa;

ber.se.dih *v* suminjusa;

me.nye.dih.kan *v* mocosusa, nokosusa

se.di.kit *a* 1 soiti, toiti; *untungnya --*, untungia soiti (toiti); 2 dia soongonu; *kekuatannya --*, kakuatangia dia soongonu; hanya --, sosoiti, numa sosolti; -- *demi sedikit*, soitisoiiti, koigo-igohania; -- *hari lagi*, soitipamako tembo;

ter.se.di.kit *a* sosoiti; sosoiti totuu;

se.di.kit *adv* mbaka sosoiti

se.di.kit.nya *adv* mbaka sosoiti

se.di.ngin *n* tumbuhango ku dungiania alaa unomia duhonongo; *Bryophyllum calycinum*

se.dot *v*, **me.nye.dot** *v* sosopo, monosopo; -- *rokok*, monoeopo gau; singupo, moningupo; -- *bau*, moningupo buu; hidupo, mohidupo; -- *udara*, mohidupo dupoto

se.du *n* sovuko;

ber.se.du-se.du *v* kosovu-sovuko

se.du.a.yah *n* soohohagionia hikuto ku alaa unomo; *Woodfordia floribunda*

- se.duh** *v*, **me.nye.duh** *v* 1 sirango, monirango: -- *kopi*, monirango kopi; sougu, mosougu: -- *jamu*, mosougu jamu; 2 bonoru, mopobonoru (kania mopokobonoru salugu dio sambe lumobo)
- se.gah** *a* bontagu, mobontagu, nobontagu (haalia tia adu nonyaato busugu)
- se.gak**, **me.nye.gak** *v* golako, mongolako; daramu, modaramu; onuko, looloonuko, mopoloooloonuko
- se.ga.la** *num* 1 soohuoru: *melunasi* -- *utangnya*, molua soohuoru binolinota; 2 saganaapo: -- *isi dunia*, saganaapo suangia dunia; 3 sigala, -- *kelakuan yg tidak baik*, sigala kalakuango ku dio mopia; **se.ga.la.nya** *n* soohuorumako.
- se.ga.la-ga.la.nya** *n* soosoohuorumako
- se.gan** *a* 1 dio bosi koginaa: *yg -- bertanya* ku dio bosi koginaa monginjivu; 2 ingga: *saya makan di sana*, ataina moingga mongaa keito;
- se.gan-me.nye.gani** *n* moinggaana; moolitana
- se.gan-se.gan** *n* deitia burungo, *Caprimulgus indicus* *totaka*
- se.gar** *a* 1 mokoponomo mogoo agu monyamano ko botanga (mokosanaango ponomania botanga); *air jeruk dan air kelapa muda adalah minuman yg --* himu (salugia himu) agu sabu kaa minumango ku mokosanaango botanga; 2 bogu, mobogupa: *warung itu menjual sayur-sayuran yg masih --*, warungo kitaito moposali sokosayoru (sokouta) ku mobogupa;
- me.nye.gar.kan** *v* mokosanaango: ~ *badan*, mokosanaango botanga
- se.ge.ger** *n* soohohagionia tumbuhango potugu, moboti ala unomo; *Lycopodium cernuum*
- se.gel** *n* segelo; caapo;
- ber.se.gel** *v* sege-segelo; aluo segelia;
- me.nye.gel** *v* monegelo
- se.ge.nap** *num* soohuoru; soosoohuorumako (dio ko ku ibonia)
- se.ge.ra** *adv* beito, hei-beito; lauso, lau-lauso; humeito, hume-humeito; *mendengar jeritan itu, -- ia berlari ke sana*, nokodungogako uwasiko kitaito, hei-beito kiota nohebokutako kedeito;
- me.nye.ge.ra.kan** *v* mopokobeito; mopokohumeito;

di.se.ge.ra.kan *v* pinokobeito; pinokohumeito

se.hat *a* 1 pia, mopia; sehato, mosehato: *sampai tua ia tetap --, sambe moguhango kiota tataapo mopia (mosehato); 2* uhamo, mouhamo, nouhamo (nopiamai nopanaso): *dokter yg merawatnya menyatakan ia telah -- dan boleh pulang segera*, dokuteru ku norawato konota noguma kiota adu nouhamo agu moboli lauso movui;

me.nye.hat.kan *v* mopokopia; mopokosehato; mopokouhamo;

ke.se.hat.an *n* kasehatango

se.hing.ga *p* sambe; sahingga

se.in *n* pasa, pasania; isarato, isaratia; seeno, seenia

se.jah.te.ra *a* amano, moamano; ma'amuru, moma'amuru; salamato, mosalato

se.jak *p* 1 onggomai, nonggomai: -- *kecil anak itu memang nakal, nonggomai moisikopa anako kitaito kaa (memango) monakalo; 2* inja: -- *dunia berkembang*, inja dunia novukaso

se.ja.rah *n* sajara: -- *Indonesia*, sajarania Indonesia; *ilmu --*, ilimuunia sajara

se.ja.ra.wan *n* ahalinia sajara

se.jing.kat *v*, **ber.se.jing.kat** *v* dingge, kodingge-dingge; dioko, kodio-dioko; titeko, kotie-tieko (molako takinia vunga-vungania tiolo mongo numa udukia tiolo)

se.juk *a* timbingo, mokoponomo motimbingo; mosanaango, mokoponomo mosanaango: *minuman yg --*, minumango (ku inumo) motimbingo agu mokosanaango;

me.nye.juk.kan *v* mokosanaango; mokopia ginaa

se.ka *v*, **me.nye.ka** *v* niniso, moninso; gigiso, mongigiso; peeru, mo-meeru (kapia oberesii): *ia -- keringat di mukanya*, kiota momeeru (moniniso; mongigiso) ulaso ko boonota

se.ka.kar *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso; sikakaru, mosikakaru

se.ka.li 1 *n* keinja: *kopor yg berat itu dibawa dng -- angkat*, bontalo ku mobugoto kitaito kinodiguna takinia keinja tinintako; 2 *num soohuoru: ketiga karcis itu diberikannya --*, tolu-toluru karciso kitaito niinginota (ininginota) soohuoru; 3 *adv soohuorumako: surat-suratnya dihakarnya --*, sokosulitota sinunjulanota soohuorumako;

4 *adv* totuu; monyaato; *murah* --, momura totuu, monyaato mura; *mahal* --, momalaho totuu, monyaato malahoh; *gemuk* --, molung-gomo totuu, monyaato lunggomo; *kurus* --, mogosa totuu, monyaato gosa

se.ka.li.an **1** *num* soohuoru; **2** *a* tontaki, motontaki; keinja, ke-injamako

se.ka.li.gus *adv* keinjamaکو agu soohuorumako

se.ka.li.pun *p* mbaka, mbiaka; mbapa, mbiapa

se.kam *n* keapo (keapia ema agu ema lobuko); *spt api di dl* --, *pb* kania sulu ko dualomia keapo (tabi agu ponu numa ai ko dualomia ginaa)

se.kang *n* unjongo;

me.nye.kang *v* mogunjongo (kania ku mogunjongo botolo);

pe.nye.kang *n* pogogunjongo: -- *botol*, pogogunjongo botolo

se.kap *v*; **me.nye.kap** *v* **1** lanjongo, molanjongo (kania ku molanjongo sagi kapia mobila); **2** kurungo, mongurung: -- *di dl kurungan*, mongurungo ko dualomia lantungo; **3** taa, monaa: -- *di dl penjara*, monaa ko dualomia panjara;

ter.se.kap *v* neikurungo; neitaa

se.ka.rang *n* ina, boina-ina; *lain dulu lain* --, ibonia koonu ibonia boina-ina

se.ka.rat *a* ko dualomia kaadaango adu modiguu maate

¹se.kat *n* **1** samberango (kania samberangia pongongaana): -- *kamar*, samberangia sibi; **2** poto, potonia; dingingo, dingingia: -- *tempat makan dan tempat tidur*, potonia (dingingia) tambato pongongaana agu tambato pototiuga;

ber.se.kat *v* aluo samberangia, sambe-samberango; aluo potonia, poto-poto; aluo dingingia, dini-dingingo;

me.nye.kat *v* monamberango; momoto; modiningo

²se.kat, **ter.se.kat** *v* bonoho, neibonoho; sake, neisake; tudu, neitudu: *perahunya* -- *di atas karang*, bulotunota neibonoho ko tudunia pasigu

se.ke.du.duk *n* tumbuhango ku panggatia soometeru, mohuo sangania, vungania kania duakahia ugo-ugotia binte, alaa unomo; *Melastoma polyanthum*

se.ke.dup *n* lolitua ko huoria unta ku kinolimuto nonggomai kayu

- se.ke.lat** *n* lakengo (kaingo niabulo nonggomai vuvulia dumba)
se.ken.di *n* sooko mongoputiho; sooko putiho; duoyo
se.ke.sel *n* samberango mongo dingingo ku moboti pambi-pamingomako
se.ki.an *pron* numa kedeito; huonia kedeito; kaa kedeito
se.ki.ra, se.ki.ra.nya *p* agu; ambanunia aparu: -- *dia datang*, agu kiota mai; -- *saya orang Jawa*, ambanunia aparu ataina ki do Jaawa
se.ki.tar *n* soopalitia; soopalitiaru mako
se.ko.ci *n* sikuci: *naik* --, sumake sikuci; -- *kapal*, sikuenia kapalo
se.ko.lah *n* sikola, sikolania; -- *tinggi*, sikola mopanggato; -- *tukang*, sikolania tukango, sikolania baaso; -- *guru*, sikolania guru;
ber.se.ko.lah *v* mosikola: -- *di Jawa*, mosikola ko Jaawa;
me.nye.ko.lah.kan *v* mopoposikola;
di.se.ko.lah.kan *v* pinoposikola
se.kong.kol *v*, **ber.se.kong.kol** *v* sikonggolo, mosikonggolo: -- *berbuat kejahatan*, mosikonggolo mongolimuto ku monyaato
se.ko.nyong-ko.nyong *adv* tolu-tolungгаа mai; nongga: -- *ia berdiri dan tanpa pamit meninggalkan sidang*, tolu-tolungгаа mai (nongga) kiota tinumiguhoniko agu do kinoguma-guma nonala sidango (majaliiso)
se.kop *n* sikooopo (pakakaso pononayuko mongo pongongukuto vuta)
sek.re.ta.ris *n* sekeretariso
sek.ring *n* sekeriingo; -- **lampu**, sekeriingia lambu
sek.rup *n* sikuruupo; -- **besi**, sikuruupo wase
sek *n* haalia mongo haginia bibo mongo lolaki
sek.su.al *a* 1 haalia mongo haginia bibo mongo lolaki; 2 haalia povovulenia hibo agu lolaki
se.ku.nar *n* bulotu lea-leago panteruonia diia
sel *n* seelo (kamaru mongo sibi moisiko, kania ku ko panjara)
se.la *n* oloto, olotia: *terletak di* -- *gunung*, buta-butango ko olotia vukiru;
me.nye.la *v* mogoloto: -- *pembicaraan*, mogoloto aparu
se.la.bar *n* moniniso otagu (takinia kaingo mobosa kapia moheresii)
se.la.da *n* salada (soohohagionia uta mongo sayoru); *Lectuca sativa*
se.la.dang *n* bantongo; sapi talu; *Bos gaurus*
se.la.gi *p* kopo-nia: -- *makan*, kopongaania; -- *tidur*, kopotiugia
se.lai *n* salei, saleinia: *membuat* --, mongolimuto salei; -- *nanas*, saleinia

lolato

se.la.in *p* ibonia mako: -- *dia ada juga yg sakit*, ibonia mako kiota aluo numa ku mopanaso

se.la.ju, ber.se.la.ju *v* talintimo, monalintimo, tumalintimo (sake-sake ko tudunia dupi agu motitiohi ko tudunia bukoło)

se.lak, mne.nye.lak *v* binggaso, mominggaso: -- *selubungnya*, mominggaso tutubia

se.la.ku *p* salaku: -- *kepala desa*, salaku sangadi

se.la.lu *adv* 1 salalu: *dia -- baik thd kami*, kiota salalu mopia kei namintaa; 2 doodoogu: *dia -- marah-marah saja kalau di rumah*, kiota doodoogu humogi kama agu ai kobole

se.lam *v* dulopo, monulopo, nonulopo:

me.nye.lam *v* monulopo; motinulopo: ~ *ke dl air*, motinulopo ko dualomia salugu:

pe.nye.lam *n* mononulopo: -- *mutiara*, mononulopo mutiara

se.la.mat 1 *a* salamato, mosalamato, nosalamato; *biar lambar asal --*, mbaka mopalaango (moduna) asahi mosalamato; 2 *n* doa: *doa --*, doa salamato;

me.nye.la.mat.kan *v* mopokosalamato;

ke.se.la.mat.an *n* kasalamatango

se.lam.pai *n* seania bolango, *Pseudobciaena discanthus*

se.lam.pit *n* sulabito (kaingo ku sinusura kania sulabito)

se.lan.cak *n* deitua burungo, *Anthus rufulus*

se.lan.cang *n* burungo mopongaa uloru; *Lalage nigra*

se.lan.car *n* talintimo (mogogisogu ko salugu; sumake ko dupi agu moohi ko bukoło);

ber.se.lan.car *v* monalintimo

se.lang *n* oloto, olotia: *hanya -- sebulan*, numa olotias soovula;

ber.se.lang-se.lang *v* 1 holiu, mohoholiunana: *drum dan gendang dimainkan ~*, doroomo agu gonongo pinogogisogu mohoholiunana; 2 mopogolo-goloto; aluo olo-olotia: *Ibu pergi ke pasar --*, *hari ini pergi besok tidak*, Ki Ina (Ki Mama) maiko pasaru aluo olo-olotia, leina-ina molako bio-bio dio

se.la.ngat *n* seania salugu motabongo (seania tobo), *Dorosoma chacunda*

se.lang.ka, tulang --, gugoko, tulania gugoko

se.lang.kang *n* inambanga;

se.lang.kang.an *n* siupia inambanga

se.lan.ting *n* deitia burungo, *Rhizothera longirostris*

se.la.put *n* kulito monipiso; kulito monipiso (kania kulito moalusio ko hotu mata)

se.lar, me.nye.lar *v* lano, lumano (kania doso agu sokotumbuhango lumano)

se.la.ra *n* inongo (kania inongia ema ku mokoheabu)

se.la.rung *n* lioru; lioria binatango duakaho ko talu (kania lioko, gaja, harimau, kolobu)

Se.la.sa *n* Salaasa (hari ko tolunia); *hari* --, hari Salaasa

se.la.sar *n* tutugonia paaru ko soopalitia mako bole (ku paapaaru agu ku dio paapaaru)

se.la.sih *n* kulasi (soohohagionia ramba mobosa), *Ocimum basilicum*

se.lat *n* bolango mohipito ko olotia sokolivuto

se.la.tan *n* solata; *sebelah* --, ambilo solata

se.la.wat *n* salawato (doa ko Ota Togi popooma kei Nabii Muhamadu takinia sokousato agu sokosahabato); *membaca* --, mobasa salawato

se.la.ya(k) *n*. **burung** --, marapati, burungo marapati

se.la.yun *n* nggaya-nggaya, nggaya-nggayango, ntaya-ntaya, ntaya-ntayango (tali pokokalato ko sawa agu bitina sokoduungo agu sokokaingo alaa pogoguseru burungo)

se.la.yur *n* seania bolango, *Trichiurus savala*

se.led.ri *n* solderei, soloderei (soohohagionia sayoru mongo uta numa gongatia agu dungiania; alaa pogogomuto kukaano); *Apium graveolens*

se.le.gu.ri *n* tumbuhango gongatia dio mongopanggato, bungangia modohagu agu wakatia alaa unomo; *Sida rhombifolia*

se.lek.si *n* pilihango;

me.nye.lek.si *v* momili (mongo kooni ku pia-pianiaru)

se.le.ler, ber.se.le.ler.an *v* ntee-ntee, gintee-ntee (gintee-ntee; kania ulaso humuaho mohuo sambe botanga mobosa); mbohembohe, gimbohe-mbohea (kania luania mata); duhamito, duhamita (kania luania mata agu aipoguongia)

se.lem.bu.bu *n* somusisingia dupoto; poputaria dupoto

se.lem.pa.da *n* lago (tohomo duakaho ku mopuha); lumontiko (tohomo duakaho ku moitomo); dii-diiaru agu mongikilo monyaato heabu agu mobisa

¹**se.lem.pang, ter.se.lem.pang** *v* kanggango, neikanggango; kuhikanggango, neibuhikanggango

²**se.lem.pang** *n* salembango

ber.se.lem.pang *v* momake salembango; mogisalembango; sale-salembango;

me.nye.lem.pang.kan *v* mopoposalembango;

di.se.lem.pang.kan *v* pinoposalembango

se.len.dang *n* salendango;

ber.se.len.dang *v* momake salendango; mogiisalendango; sale-salendango

se.leng.ga.ra *v*, **me.nye.leng.ga.ra.kan** *v* kolimuto, mongolimuto; uruso, moguruso (kania ku mongolimuto karijaa)

se.len.ting, se.len.ting.an *n* wasu-wisu; habaru dio totuu

se.le.pa *n* salapa (lipunia taboku, biasania kinolimuto nonggomai pera agu tambaga)

se.le.pat, ber.se.le.pat *v* leme, noleme, nolemenia (kania aako nolemenia bisako mongo ceeto); giugu, nogiugu, nogiugia

se.le.pe *n* bala (balania guta ku kinolimuto nonggomai vula mongo pera agu tambaga)

se.le.pi *n* kambu (lipunia taboku mongo gau ku kinolimuto nonggomai bularu)

se.le.ra *n* ginaa, koginaa (kania ku koginaa mongaa)

se.le.rak, ber.se.le.rak *v* titahito, nopotita-titahito kaakaanukoru mako; buhikanggango, neibuhi-buhikanggango kaakaanukoru mako; savuru, nopoulosa-sisavuru kaakaanukoru mako

se.le.sai *v* 1 lapaso, molapaso, nolapaso: *mudah-mudahan jembatan itu -- akhir tahun ini*, pogulea doa dodoku kitaito molapaso ko ahirio taungo kitaina; 2 deiso, modeiso, nodeiso: *sudah -- makan*, adu nodeiso nongaa;

me.nye.le.sai.kan *v* mopokolapaso mopokodeiso;

di.se.le.sai.kan *v* pinokolapaso; pinokodeiso

se.les.ma *n* 1 panaso tumimbingo sambe hoahania uharu; 2 uharu, oharu

se.le.weng, me.nye.le.weng *v* parabaatango ku mopoposele nonggomai dola totuu moboli dio totuu (kania ku dio moohi parenta, mojina, dio moohi atorango);

pe.nye.le.weng *n* ota dio meebugu moohi parenta; mohohianato

se.li.ap *n* seania bolango, *Chorinemuso*

se.li.dik *a* tohumata; pirikisa;

me.nye.li.dik *v* monohumata; momirikisa;

pe.nye.li.dik *n* mononohumata; momomirikisa

se.li.gi *n* sosakulo; tapajaro

se.li.git, me.nye.li.git *v* uhumo, moguhumo (kania donoli moguhumo lambu)

¹**se.lim.pat** *n* dosonia bolango ku modumbena ulunia

²**se.lim.pat, silang --, 1** *a* kulepe, mokulepe; **2** *v* tuuko, mogogisogu mototuukana;

me.nye.lim.pat *v* tumuuko kapia dio koontonga noota

se.li.mut *n* uloso, pogoguloso; *musuh dl --, ph* musu (saturuu) ai kodualomia pogoguloso (saturuu monyaato kikiho);

ber.se.li.mut *v* moguloso;

me.nye.li.muti *v* mopopouloso

se.li.nap, me.nye.li.nap *v* suoto, sumuoto dio-diongo

se.lin.dung, ber.se.lin.dung *v* tuuko, tumuuko

se.ling.kuh *a* dio mojujuru; meebugu momuni kapia dio kotaawa noota; motako; movuni; moakalo;

ber.se.ling.kuh *v* **1** mongolimuto ku dio mopia; **2** mojina (nika noota soobotu mojina takinia nika noota ibonia; dii-dijaru adu aluo nika)

se.ling.kup, me.nye.ling.kup *v* tutubu, monutubu; tutu, monutu

¹**se.lip** *v*, **me.nye.lip** *v* susuto, mopoposusuto; sisipo, mopoposisipo;

ter.se.lip *v* neisusuto, neisisipo

²**se.lip** *v* honugu, nohonugu; pudelo, neipudelo

se.li.par *n* sandaalo, siloopo

se.lir *n* bibo ku niala nika (buti nika peretamania)

se.li.sih *n* **1** dio sosenggaa; hobe-hobeda; hoso-hososataa; **2** gogofa dio sosenggaa; hoso-hososataa totiguha (gogofa);

ber.se.li.sih *v* gimbongo, mogogimbongana; tiiko, mototiikana;

sikukuru, mohosikukuru; hopate, mohopate; butango, mobobutanga ngana ginaa

se.li.sik, me.nye.li.sik v 1 binggaso, mominggasai-mominggasako vuoko (ku poseaka kutu); sisiko, monisiko (moseako kutu ko ulu); 2 moseako katarangango; momirikisa

se.li.sip, menye.li.sip.kan v sisipo, mopoposisipo

se.li.sir, me.nye.li.sir v molako ko tihinia; mobuse ko tihinia pintaru (takinia bulotu bee dio mopokodolomonogu ko bolango)

se.li.wer, (ber.)se.li.wer.an v tuita, motuita; molako mai-mako (miiko-minjogu; moniko-monogu)

se.lo n violo dokalo

se.lok.an n sanggi (ko tihinia dola; ko sawa ku pololakoania salugu)

se.lo.ki n galaaso isiko (ku pongonginuma minumango moiato)

se.long.kar, me.nye.long.kar v kougu, mongougu; kuaho, monguaho (haafia ku aimoseako soobotu barango novuli)

se.lon.jor v, **ber.se.lon.jor** v bihanato, momihanato; lumitu momihanato

se.lo.nong, me.nye.lo.nong v suoto, sumuoto; sumuotai dio kota-kotawa mako

se.lop n siloopo; ahipia tiolo; pogogohipo tiolo

se.lo.roh 1 a mokokosingo; 2 n ituko; laba vuli;

ber.se.lo.roh v mogituko; langa, mololangaana

se.lot n silooto; kokunji; lapo-lapo;

me.nye.lot v monilooto; mongunji

se.lu.ang n seania salugu motabongo; sea ko tobo

se.lu.ar n solana: -- **panjang**, solana mohambe: -- **pendek**, solana mopoloko;

ber.se.lu.ar v momake solana; mogisolana

se.lu.bung n tutubu (tutubia boo; tutubia botanga); dambe; kudungo; tutu, pantutu;

ber.se.lu.bung v tutu-tutubu, mogitutubu; dambe-dambe, mogi-dambe; tutu-tutu

se.lu.dang n 1 bunuoto (bokutia binggaru ko bongo); 2 sambango (bulotu isiko mohuito boonia kania bunuoto)

se.lu.du n seania bolango, *Silurus maculatus*

se.lu.duk, me.nye.lu.duk v unoho, umunoho; bunggu, motitibunggu;

pencuri itu -- ke bawah kolong rumah, mononako kitaito umunoho (motitibunggu) sumuoto ko siungia hole; ~ *sama bungkok, melompat sama patah, pb* umunoho sosenggaa mobunggu, lumanjiko sosenggaa mopusu (sahabato motantu: sosenggaa mosusa, sosenggaa mosanaango)

se.lu.dup, me.nye.lu.dup *v* sumuoto dio-diongo (tolu-tulunggaamai adu ai kodualomia); ~ *dr balik pintu*, sumuoto dio-diongo nonggomai bunggiungia pintu;

me.nye.lu.dup.kan *v* mopoposuotai dio-diongo

di.se.lu.dup.kan *v* pinoposuotai dio-diongo

se.luk, me.nye.luk *v* kuloli, monguloli (kania monguloli uyungo takinia toniitika); hakapo, mohakapo; lolo, mololo (kania mohakapo suangia popoji takinia lima)

se.lu.lur, ter.se.lu.lur *v* honugu, nohonugu; pudelo, neipudelo

se.lu.mar *n* gongatia kayu, kayunia mologoso, dio gambango mopusu: *Jackia ornata*

se.lum.bat *n* lewango, lolewanga (pakakaso pololewanga mongo pogo-gupaso vungania bongo)

se.lu.mur *n* kulitia doso (ku goni pinomalusania mako)

se.lun.dat *n* seania holango

se.lun.dup, me.nye.lun.dup *v* suoto, sumuoto dio-diongo

se.lu.pat *n* kulito monipiso (kania kulitia natu)

se.lu.ru *n* soohohagio tatanamango, duungia alaa unomo; *Percampylus glaucus*

se.lu.ruh *n* soohuoru; saganaapo, saganaapia: -- *dunia*, saganaapia dunia;

me.nye.lu.ruh *v* soo- soohuoru mako

se.lu.suh, me.nye.lu.suh *v* talintimo, monalintimo (ku moohi ko bukoŀo); hugupo, humugupo (moponogu nonggomai loluginia bongo)

se.lu.sup, me.nye.lu.sup *v* suoto, sumuotai dio-diongo (dio kota-ko-taawa mako ku adu ai kodualomia; kania ko dualomia bole)

¹**se.lu.sur, me.nye.lu.sur** *v* 1 honugu, humonugu (ko vukiru nonggomai lolugi agu moponogunugu); 2 hugupo, humugupo (kania ku nonggomai loluginia gongatia bongo); 3 dongga, monongga (kania

ku molako ko dodoku)

²**se.lu.sur** *n* taha, pototahana, pototintahana; tongolo, pototongola, pototintongola (kania ku ko tote isiko kapia dio modovu)

se.ma *n* katigu (katigia bulotu; totimongia bulotu kapia dio meitantalikiru mongo umontihi agu mososobu)

¹**se.mah** *n* katigu, katigia bulotu

²**se.mah** *n* tilo (kania kukaano alaa ponilo kongo kahaawa mongo sokohati kapia dio monguyugu sokoota gisosumulapa)

se.mai *n* toyoko; toyokia (kania toyokia ema mongo kopi ku pomula ko tambato ibonia);

me.nye.mai *v* motoyoko;

pe.se.mai.an *n* pototoyoko, tambato pototoyoka

se.mak *n* sokohikuto bee diobosi mopanggato gongatia: -- **belukar**, sokohagi-haginia hikuto

se.ma.lu *n* mimosa, meimosa; *Mimosa pudica*

¹**se.mam.bu** *n* nanga, uwe nanga (uwe duakaho); biasania alaa sungguru; *Calamus scipionum*

²**se.mam.bu** *n* deitia hantu; deitia sidoowa; deitia umbungo

³**se.mam.bu** *n* seania botango, *Germo sibi*

¹**se.mam.pai** *a* lomuto, molomuro; hambe, mohambe agu moluko (kania botanga no bibo); *parasnya elok, badannya tinggi* --, boonota moseemoko (mongarata), botanganota mopanggato agu molomuto

²**se.mam.pai** *a* tilatoko, soogongato kayu tilatoko (dio inumbuta); *balok rumah itu semua* --, balakia bole kitaito soohuoru soogongato kayu tilatoko

se.mam.pat *n* gongatia kayu ku kayunia moboli alaa hagi-haginia pakakaso; *Cratoxylon formosum*

se.man.dan *n* apiria pangantengo (biasania mongodiogopa)

se.ma.ngat *n* sumangato; kakuatango: *tidak ada* --, dio ko sumangato; **ber.se.ma.ngat** *v* aluo sumangato

se.mang.gi *n* tumbuhango lumano mongo kumapoto; duungia opato mongolimungo sootengge, agu dungiania moboli kaano; *Hidrocoryle sibthorpioides (rotundifolia)*

¹**se.mang.ka** *n* samangga (tumbuhango lumano, vungania moduakaho agu molimungo, nanamia moseemoko mongo mosodumo, aluo ku

- aluo poroongia aluo ku diobo); *Citrullus vulgaris*; -- belanda, samangga bolano, *Cucumis melo*
- ²se.mang.ka *n* seania bolango, *Apogon frenatus*
- se.mang.kok *n* gongatia kayu ku poroongia alaa unomia ngongotia tia; *Scaphium affinis*
- se.mang-se.mang *n* katigu, katigia bulotu
- se.man.tung *n* guntulo (bee dio uhana)
- se.ma.put *v* dio motau ota; lie, nolie
- se.ma.rak *n* 1 tihango, motihango; garata, mogarata; 2 mulia, momulia; kamuliaango
- ¹se.ma.ram *n* gongatia kayu duakaho; mopia alaa dupi; *Payena obscura*
- ²se.ma.ram *n* seania bolango, *Centropogon indicus*
- se.mat *n* somoto (kania gie ponomoto duungo);
- me.nye.mat *v* monomoto;
- me.nye.mat.kan *v* mopoposomoto;
- di.se.mat.kan *v* pinoposomoto;
- ter.se.mat *v* somo-somoto: *bintang* ~ *di dada*, bintango somo-somoto ko dudubu;
- se.mat.an *v* somotia;
- pe.nye.mat *n* pononomoto; *jarum* ~, dogumo pononomoto
- se.ma.ta *adv* samata; numa;
- se.ma.ta-ma.ta *adv* samata-mata
- se.ma.wang *n* gongatia kayu, *Kayea ferruginea*
- se.ma.yam, ber.se.ma.yam *v* 1 litu, lumitu, litu-litu: *baginda pun* ~ *di atas singgasana*, dotu kaa litu-litu ko loluginia tambato pololitu; 2 tambato, tamba-tambato: *raja Kaidipang* ~ *di Boroko*, dotu ko Keidupa tamba-tambato ko Vuloko;
- me.nye.ma.yam.kan *v* 1 mopopolitu; 2 mopopotambato
- sem.bah *n* suba; -- sujud, suba sujuru;
- me.nyem.bah *v* mosuba: ~ *Tuhan*, mosuba Ota Togi;
- mem.per.sem.bah.kan *v* mopoposuba;
- di.per.sem.bah.kan *v* pinoposuba
- sem.bah.yang *n* sambayango: *air* --, salugu sambayango, salugia sambayango; *meninggalkan* --, monata sambayango; -- berjamaah, sambayango mohojamaa; -- duha, sambayango loha; -- gaib,

sambayango gaibu: -- **hajaj**, sambayango hajato; -- **jumat**, sambayango jumaato; -- **lima waktu**, sambayango limaa wakutuu, -- **loha**, sambayango loha; -- **mayat**, sambayango mayato; -- **sunat**, sambayango sunato; -- **tahajud**, sambayango tahajuru; -- **tarawih**, sambayango tarai; -- **wajib**, sambayango wajibu; -- **witir**, sambayango itiru;

ber.sem.bah.yang v mosambayango;

di.sem.bah.yang.kan v sinambayanga

sem.bak n seania bolango, *Euthynnus alletteratus*

sem.bam a muntango, nomuntango; somugu, nosomugu

sem.bap a muntogu, nomuntogu; somugu, nosomugu; muntango, nomuntango (kania boo kinosugotania bovunjulo)

sem.ba.rang a sabarango; koo-kooniru mako: -- *makanan dimakannya*, koo-kooniru mako (sabarango) kukaano kaanonota; -- **orang**, koo-kooniru mako ota; -- **waktu**, koo-kooniru mako wakutuu; *bukan* -- *orang*, huli sabarango ota;

sem.ba.rang.an a sabarango; koo-kooniru mako

sem.ba.ri p agu, agu numa; *ia mengucapkan kata-kata ancaman itu -- mengayun-ayunkan parang*, kiota nopohuaho aparu molooloonuko kitaito agu (agu numa) mopoboya-boyango boroko

sem.bat, me.nyem.bat v 1 rambaso, morambaso; ramboko, morambo-ko; higogu, mohigogu; *ia -- gelang anak itu*, kiota mohigogu galaangia anako kitaito; 2 hamito, mohamito; pantango, momantango (kania ku mohamito kailo agu adu kinaania sea)

sem.ba.yan n tikoŭo (soobotu lolaki aluo nika lebe-lebee ko ku diia)

sem.be.lih v, **me.nyem.be.lih** v hata, mohata, nohata; honggoho, mohonggoho, nohonggoho (makusuudia mohonggoho tigugu): -- *ayam*, mohata manuko; -- *kerbau*, mohata kolobu;

pe.nyem.be.lih n 1 mohohata, ota mohohata; 2 pohohata, pakakaso (kania piso mongo boroko) pohohata

¹**sem.be.lit** a tobulo (morepa mongo mosusa mongintatu sebaapo tai mologoso); *kena* --, tinobulo

²**sem.be.lit** n hututu (alaa pononuanga doi, kinolimuto nonggomai kaingo; biasania popopihuto ko guta)

sem.ber a paheperu, mopaheperu: *suaranya* --, tingoguta mopaheperu

sem.be.rip *n* dulango mongo baki tio-tiola (kinolimuto nonggomai tambaga)

sem.bi.ang *n* sosakulia sea; pakakaso pononakulo sea ko bolango mongo ko ongga

sem.bi.lan *num* sio; -- *belas*, mopulu (a)gu sio; -- *puluh*, sioo putu; -- *puluh* --, sioo putu (a)gu sio; -- *ratus*, sioo gos(u)to; -- *ribu*, sioo hivu; yg *ke* --, ku kosionia

sem.bi.lang *n* seania bolango, buhibiria aluo bisania (buhibiria mobisa); *Plotosus canius*, *Plotosus anguillaris*

sem.bi.lik *a*, **puru** --, panyaki leelania kiito

sem.bi.lu *n* loniso (biasania alaa pohohanggito pusoru ko mongodiiti hintoko); *hati spt diiris* --, *ph* ginaa kania ku kineoto loniso (ginaa monyaato susa)

sem.bo.yan *n* somboyango

sem.bro.no *a* 1 dio kota-kotaa mako; *bekerja* --, mokarija dio kota-kotaa mako; 2 labiiso, molabiiso (ko haalia mogoparu ku dio mopia mongo mosimantagu); 3 hambagu, mohambagu (dio mopia dodigu)

sem.buh *v* pia, mopia mai, nopia mai; *dia sudah* -- *dr sakit*, kiota adu nopia mai nopanaso;

me.nyem.buh.kan *v* mopokopia (ota mopanaso)

sem.bul, **me.nyem.bul** *v* lonuto, lumonuto; *dng tiba-tiba kepala ular itu ~ dr liang*, tolu-tolungga mai ulunia doso kitaito lumonuto nonggomai vuvu (lomonutai nonggomai vuvu)

me.nyem.bul.kan *v* mopopolonuta;

tersembul *v* lono-lono: ~ *keluar*, lonu-lonuto ko do huaho

¹**sem.bung** *n* tumbuhango (wakatia agu dungiania alaa hagi-haginia unomo); *Blumea balsamifera*

²**sem.bung** *n* tovugi (pakakasia bunyi-bunyiango ku kinolimuto nonggomai lunga duakaho, ku deitia tovugi; biasania alaa pototiango ota mososali sea)

sem.bu.nyi *v* tuuko; *main* --, mogogisogu mototuukana;

sem.bu.nyi-sem.bu.nyi *adv* tuuko, mototuukana; diongo, diodiongo; vuni, momuni;

ber.sem.bu.nyi *v* tumuuko;

me.nyem.bu.nyi.kan *v* monuuko; momuni;

di.sem.bu.nyi.kan *v* tinuuko; vinuni;

ter.sem.bu.nyi *v* tuu-tuuko; vuni-vuni;

per.sem.bu.nyi.an *n* pototuuka, tambato pototuuka; pomomunia, tambato pomomunia;

pe.nyem.bu.nyi.an *n* pononuuka; pomomunia

sem.bur *n* vugo;

me.nyem.bur *v* movugo (kania ku movugo ota mopanaso);

pe.nyem.bur *n* 1 unomo pinovugo; 2 pakakaso povovugo; 2 ota movovugo

sem.bu.rit *n* haalia ku movule sosenggaa lolaki

se.me.cah *n* pinti, mopinti (mogogisogu mopootikana gaso)

¹**se.men** *n* mani, salugu mani

²**se.men** *n* sumeengo (ku polauko vungayo agu botu pongolimuto hole)

se.me.na *a* timongo, mohotimongo; sosenggaa bugotia; dio mobugoto soobutako;

se.me.na-me.na *adv* dio mohotimongo; mobugoto soobutako

se.me.nan.jung *n* tobo (vuta) ku hambe-hambe mako ko bolango

se.men.jak *p* injia: -- *ihuku meninggal, ayahku kawin lagi dng wanita itu*, injia ki naku inate, ki amaku nonika kani takinia bibo kitaito

se.men.tang *p* 1 mbaka, mbiaka, mbapa, mbiapa: -- *aku ini bukan saudaramu, tak sampai hati juga melihat penderitaanmu*, mbaka aka (aku) ina huli usatimu, dio sambe kama ginaaku mokoonto susanimu (sonjaranimu); 2 ngiha-ngiha: -- *keturunan bangsawan, jangan berkata begitu*, ngiha-ngiha vuio noota doduakaho, dikaa mogoparu kedeto

se.men.ta.ra *p* kopo-nia: -- *sekolah*, kopolikolania; -- *makan*, kopo-ngaania; kopo-ia: -- *minum*, koponginumia; -- *tidur*, kopotiugia

se.mer.bak *a* omuto, moomuto: *bila angin berhembus, bunga-bunga* -- *baunya*, agu dupoto moguyupo, sokobungango moomuto buunia

se.mes.ta *num* soohuoru, saganaapo: **alam** --, alamo soohuoru (soohuoru mako)

se.mi *n* ivuso; **musim** --, tembonia pongongivusia sokokokayua;

ber.se.mi *v* mongivuso (adu aluo ivusia)

se.mi.ang *n* tahambango (pononakulo sea ko dualomia salugu)

se.mid.ra *n*, **kayu** --, gongatia kayu, kayunia kolimuto bogo; *Acronychia*

laurifolia

se.mi.lat *n* soohohagionia tumbuhango lumano, duungia agu wakatia alaa unomia ngongotia (kikilia) tia; *Rourea fulgens*

se.mi.nai *n* gongatia kayu, kayunia moseemoko (mopia), *Madhuca utilis*

se.mi.nar *n* seminaaru (kagiatango ku mohaa-haaparu soobotu masaala ku kapa-kapalania soobotu guru dokaŋo mongo ahalinia ilimuu)

se.mir *n* sumeeru (kania ku mopokohinopo sapatu);

me.nye.mir *v* monumeeru: -- *sepatu*, monumeeru sapatu

sem.pa.dan *n* sipato; tigoru; bataso (kania batasia vuta); -- *tanah*, sipatia vuta, tigorua vuta, batasia vuta, sipatana

sem.pak *a* kubilo, mokubilo, nokubilo (kania tihinia manggo agu matania boroko)

sem.pa.lai *a*, **ter.sem.pa.lai** *a* bubuho, bubu-bubuho (kania bangge ko tihinia doŋa)

sem.pat *v* sambato: *saya tidak -- datang*, ataina dio sambato mai;

me.nyem.pat.kan *v* mopoposambato;

ke.sem.pat.an *n* kasambatango

sem.pe.lah *n* kuuya, kuuyania: -- *kelapa*, kuuyania bongo; -- *tebu*, kuuyania tou

sem.pit *a* hipito, mhipito, nohipito (dio moŋuaso; dio motanggaho);

mem.per.sem.pit *v* mopokohipito;

di.per.sem.pit *v* pinokohipito

sem.plak *a* lotu, molotu, nolotu (kania dungiania sagi agu adu noguhango mongo adu noinggagu ontonga mako adu nolotu)

sem.po.yong.an *a* tantamuhongo; kotanta-tantamuhongo (kania ku adu meibantingo); *pemabuk itu berjalan -- menuju rumahnya*, ota mololango kitaito motako kotanta-tantamuhongo mako ko do bolenota

sem.prong *n* peepo, peepia (kania peepia lambu)

sem.prot *n* seputo, pononeputo;

me.nyem.prot *v* sumeputo: *minyak tanah itu -- keluar dr tanah*, minya tana kitaito sumeputo (sinumeputo) humuahai nonggomai vuta

sem.pur *n* gongatia kayu panggatia sambe diaa pulu meteru, kayunia moseemoko alaa pakakasia bole; *Delliaia duria*

sem.pur.na *a* langgapo, salanggapo, mosalanggapo: *manusia itu tidak*

--, maanusia ito dio mosafangapo

se.mu *a* dio dotuu; buli ku totuu

se.mu.a *num* soohuoru: -- *orang*, soohuoru ota;

se.mu.a.nya *n* soo-soohuoru; soo-soohuoru mako

se.mun.ding *n* kulango takoa; kulango duakaho; kulango dokalo

se.mur *n* sumooru (dagingo sinonjabua agu rambaa risa, kisa); --
daging, sumooru dagingo

se.mut *n* tohomo, vuonia mako *Formicidae*; *sarang* --, pukaria tohomo;
telur --, natunia tohomo; *ada gula ada* --, *pb* aluo gula aluo tohomo
(ota meebugu mai ko do tambato mokosanaango); -- **api**,
lombopasu, *Tetraponera rufinigra*; -- **gajah**, lago: *Camponotus*
gigas; -- **gula**, tohomia gula, *Monomorium phacaonis*; -- **keripik**,
momoto, *Cremastogaster diffornis*;

me.nye.mut *v* kania tohomo: ~ *orang di jalan raya*, kania tohomo
ota ko inalugu (dola dikalo);

ke.se.mut.an *a* hubonoru, mohubonoru (kania ku humaania toho-
mo): *krn terlalu lama bersimpuh, kakiku terasa* ~, sebaapo nei-
langgaru igoha sinumonggala, tiolu mokoponomo mohubonoru

¹**sen** *n* seengo: *dua* --, diaa seengo; *uangku hanya sepuluh* --, doitu
(doiku) numa mopufu seengo;

ber.sen-sen *v* gisee-seenga: ~ *banyaknya*: gisee-seenga huonia

²**sen** *n* seeno: *mendengar* -- *dr temannya*, nokodungogu seeno nonggomai
tamaangota

se.nak *a* vusoko, movusoko, novusoko: *terasa* -- *perutku krn terlalu*
kenyang, mokoponomo movusoko tiaku karanaa monyaato busugu

se.nam *n* kagarakangia botanga ku moohi donji (kapia botanga mose-
hato)

se.na.ma.ki *n* gongatia kayu, dungiania alaa unomia pomomeresii tia;
Cassia angustifolia

se.nan.dung *n* nguho-nguhongo: *menyanyi dng* --, momanyanyi takinia
nguho-nguhongo;

ber.se.nan.dung *v* konguho-nguhongo

se.nang *a* sanaango, mosanaango, nosanaango: *hati* --, ginaa mosa-
naango; *hatiku sudah* --, ginaaku adu nosanaango;

ber.se.nang-se.nang *v* mosinjanaango;

me.nye.nang.kan *v* mokosanaango;

ke.se.nang.an *n* kasanangango

se.na.ngin *n* seania bolango mosodumo nanamia; *Elentheroma tradacrylum*

se.nan.ti.a.sa *adv* salamanya: *anak -- ikut nasihat orang tua*, anako salamanya moohi nasihatoo noota guhangoo

se.na.pan *n* sinapango: *menyundang --*, mononggiki sinapango

se.nar *n* sinaaru (ku ataa talinia hitaaru agu reketoo)

se.na.rai *n* daputaru. daputaria: -- *nama pengarang*, daputaria deitia mongongarango

se.na.war, pinang -- *n* luguso meme (luguso ku vungania mongodua-kaho); *Actinorcytis calapparia*

se.na.wat *n* sambooko (ko pononimbato sapi ko roda)

sen.da, -- gurau, gurau -- *n* ituko (agu ku biasa); lamesa (agu ku mokasaru);

ber.sen.da-gu.rau *v* mogituko; lumamesa

sen.dal *n* sandaalo; *memakai --*, mogisandaalo, sanda-sandaalo

sen.da.rat *n* seania bolango, *Lurjanus argentimaculatus*

sen.dat *a* 1 sogoto, mosogoto, nosogoto; *cincin itu -- di jari manisnya*, sisingo kitaito mosogoto ko tononju nota: 2 pombo, mopombo, nopombo; *saluran air itu --*, salurangia salugu kitaito nopombo;

ter.sen.dat *v* nosogoto; neipombo; neiherenti

sen.da.wa *n* tigobu (dupoto nonggomai tia humuahoo moni nganga; kania ko ota nobusugu nongaa);

ber.sen.da.wa *v* monigobu; *tidak baik sesudah makan -- di depan orang banyak*, dio mopia modeisako mongaa monigobu ko sayuo no ota mohuo

sen.da.yan *n* soohohagionia hikuto (umbutia mako padongo); *Thoracostachyum bancanum*

sen.da.yang *n* pahembango; pahembangia bongo; pahembangia dungiania bongo

sen.del, ber.sen.del *v* dedeho, dumedeho; seegu, suminjeegu: ~ *di dinding*, dumedeho (suminjeegu) ko diningo

sen.deng *a* 1 pii, mopii; taike, motaike; untedeho, mountedeho; payu, mopayu; anggu, moanggu; sanjaile, mosanjaile; keungo, mokeungo;

kelungo, mokelungo; 2 belelu, mobelevu; susuko, mohosusuko
(kania haafia mata)

sen.de.rik *n* keleso mopoloko

sen.de.rung *n* binatango ko bolango, motumbito botangania, kutitia
mopokudo-kudoho, agu dio ko tufania; *Plectropoma maculatum*

sen.de.rut *a* lamuilo, molamuilo, lamu-lamuilo (haafia boo ku dio
mosanaango); hungoto, mohungoto, hungo-hungoto; puhungoto,
mopuhungoto, puhu-puhungoto

¹**sen.di** *n* pajumbutango (ku pinohoumbutania diaa pusu tula ko botanga):
-- tulang, pajumbutangia tula;

per.sen.di.an *n* pajumbutango

²**sen.di** *n* botu alaa utungia bole (botu popohutango ko siupia bole)

sen.di.ri *pron* 1 soobotu, soo-soobotu: *ia tinggal -- di rumah itu*, kiota
toli-tolipu soo-soobotu ko bole kitaito; 2 ginaa, goginaa: *pendapat
itu adalah jalan pikirannya --*, gogola kitaito kaa dolania pikirangota
goginaa; *ia tinggal di rumahnya --*, kiota toli-tolipu ko bolenota
goginaa;

sen.di.ri-sen.di.ri *pron* soobotu-soobotu: *berjalan --*, molako
soobotu-soobotu;

sen.di.ri.an *pron* soo-soobotu, numa soo-soobotu

¹**sen.dok** *n* sonto, sosonto; palo, palo-palo; sayuko, sosayuko; -- *dan
periuk lagi berantuk*, *ph* sonto (sosonto) agu kuyongo kaa mohopaki
(sahabato mopia kaa keinja-keinja mohopate numa); -- **air**,
sosayukia salugu, palo-palonia salugu; -- **makan**, leperu, leperia
kukaano; -- **nasi**, leperia kabibi; -- **sayur**, sosayukia uta; -- **sup**,
sosayukia suupo; -- **teh**, leperu isiko, leperia tee;

me.nyen.dok *v* monayuko; momalo;

ter.sen.dok *v* kinosontoa; kinopaloa; kinosayuka

²**sen.dok**, **daun** --, *n* tanamango, moboli alaa unomo; *Plantago mayor*

sen.du *a* ponu, moponu; kuu, mokuu (mosusa ginaa)

sen.du.duk *n* tumbuhango hikuto, dungiania alaa unomia ku ko inta-
intalunia; *Melastoma polyanthum*

se.ne.wen *a* 1 bingu, mobingu; 2 pomantiika (molitangayo)

seng *n* seengo: *rumah heratap --*, bole paa-paaruu seengo

se.nga.ja *v* sangaja

me.nye.nga.ja *v* monangaja: *jangan* ~ *orang*, dikaa monangaja ota;

di.se.nga.ja *v* sinangaja: *perkataan itu tidak* ~, aparu kitaito bufi sinangaja

¹se.ngal **1** *a* sisilo, sumisilo (mokoponomo mongongotoi kongovukuvukunia tula); **2** *n* supī (panyaki ngongotania tula agu motimbingo)

²se.ngal *a*, **se.ngal-se.ngal** *a* vugo, kovugo-vugo (mosusa mongo morepa moginaa sebaapo aluo panyaki teeko; panyaki dio mokinginaa)

se.ngam *v*, **me.nye.ngam** *v* mantagu, momantagu; tohuko, monohuko, dulemuso, monulemuso (mongaa monyaato tuha agu kaano pokodekodeiso)

se.ngang.kar *n* tamibi; burungo tamibi

se.ngap *v* kintumo (monutu nganga agu dio mogoparu);

me.nye.ngap *v* mongintumo;

me.nye.ngap.kan *v* mopopokintumo

se.ngar *a* leabu, kolea-leabu (haalja nganga nokokaa ku monyaato hanato)

se.nga.ring *n* seania salugu motabongo, *Laheobarbus tambra*

se.ngat *n* uti, utinia (kania ko lipango agu mongikilo ota monyaato ngongoto sambe momuntango; kania agu gutupania tontovuongo susukonia utinia);

me.nye.ngat *v* gutupo, mongutupo: *lebah suka* ~ *orang*, tontovuongo meebugu mongutupo ota;

di.se.ngat *v* ginutupa, ginutupania: ~ *lebah*, ginutupania tontovuongo (tontomiongo)

se.ngau *a* mopopohuahō tingogu moni uyungo; tingogu moni uyungo

se.nget *a* ontihi, moontihi, noontihi (haalja bulotu dio motuliru lolakonia, moontihi mako ko do soobutako);

me.nye.nget *v* umontihi; inumontihi (dio motuliru);

me.nye.nget.kan *v* mopopoontihi

seng.gang *a* aluo tembo; dio mohuo karijaa: *waktu* ~, wakutuu dio mohuo karijaa

seng.gau *v*, **ber.seng.gau-seng.gau** *v* lanjiko, kolanji-lanjiko; temilo, kotemi-temilo; *ia* ~ *di atas panggung*, kiota kolanjitanjiko ko

loluginia panggungo;

me.nyeng.gau *v* lumanjiko; tumemilo

seng.ga.yut, ber.seng.ga.yut *v* kalamiti, motinggalamiti, tuminggalamiti
(motitigantongo mongo motitibiti kania kulango ko sanga;
rinuminggalamiti;

ber.seng.ga.yut.an *v* kala-kalamiti, sokogigokalamitia;

di.seng.ga.yut.kan *v* pinopokalamiti, pinopotinggalamiti

seng.gol *v*, **ber.seng.gol.an** *v* pekongo, mohopekongo, nohopekongo;

seng.gol-me.nyeng.gol *v* mopeekongana, nopeekongana;

ter.seng.gol *v* kinopekonga

seng.go.ra *n* ngia tambala (ngia dokalo agu moseemoko wuvulia)

¹**seng.gu.gu** *n* tumbuhango ku dungiania agu wakatia ala unomia kikilia
tia; *Clerodendron serratum*

²**seng.gu.gu** *n* beingo (uyango mongohintoko)

seng.guk, se.seng.guk.an *v* sovuko, kosovu-sovuko, kinosovu-sovuko;
ia menangis — *setelah mendengar kabar bahwa ia tidak lulus ujian*,
kiota nuguongo kinosovu-sovuko inja nokodungogu habaru noku
kiota dio noluluso ujiango

seng.gu.lung *n* sisingo kulango (binatango mopovuku-vuku botangania,
tiolia, kania lipango isiko, inja tigiho lumili botangania); *Onisco-*
morpha

¹**se.ngit** *a* honito, mohonito (kania buunia kabibi notutungo)

²**se.ngit** *a* rasa, morasa; hebato, mohebato; *perkeluhian* --, hodumoko
morasa

seng.kak *v*, **me.nyeng.kak** *v* anuso, mogonusoniko (haalia ku momisolo
tia nonggomai sibubo agu pomoniko, kania ku mopohuahoe dupoto
kapia dio kikilania tia)

seng.kang *n* kalango (soopusu kayu popopihuto ko tiolia meja, kapia
tiolia meja dio mopli);

me.nyeng.kang *v* mongalango, mopohokalango;

ter.seng.kang *v* kala-kalango

¹**seng.kang** *v*, **me.nyeng.kang** *v* molako takinia tiolo kaga-kagango

²**seng.ka.wang** *n* deitia kayu, *Shorea singkawang*

seng.ked *a* tontago, mopotonta-tontago nonggomai sibubo mai ko lolugi
(haalia sawa ku mopotonta-tontago)

seng.ke.la *n* balinggu, imantungo (gogukumia tiolo diaa butako kapia dio mokolako mongo mokotiguho)

seng.ke.lat *a* ngilu, mongilu (dio mounggoso modeisako mongintalu)

seng.ke.ling *v*, **ber.seng.ke.ling** *v* songgala, sumanggala, sinumonggala: *duduk di kursi dng ~ kaki*, lumitu ko kadera takinia sumonggala (sinumonggala) tiolo;

me.nyeng.ke.ling *v* sumonggala (agu tiola); gugulo, mopohogugulo (agu tiola)

seng.ke.lit *n* tomikato (kaingo modomalo agu linili, popoulo ko tiolo diaa butako agu pomoniko gongatia bongo mongo luguso; biasania pakeo noota momomoniko bongo)

seng.ke.nit *n* kutunia bonatango (kania kamingo, unggu, sapi); tumau, tunggo

seng.ke.ta *n* hopate; butolo; paagu; hodumoko;

ber.seng.ke.ta *v* mohopate, mopaateana; mobuutolana; mopaagona; mohodumoko: *suka ~ meebugu* mohopate (mopaateana);

mem.per.seng.ke.ta.kan *v* mopohopate; mopohobutolo

seng.kil *v*, **berdiri** -- *v*, tonga, tumonga, tinumonga (tumiguho ko sayuonia janela mongo pintu kapia koontonga noota; biasania kalakuangia bibo)

seng.ki.lit, **me.nyeng.ki.lit** *v* kaito, mongaito; peto, mometo (mongaito tiolo noota lako-lako kapia meibantingo)

seng.ku.ang *n* hangguango, *Pachyrrhizus erosus*

seng.ku.ap *n* tenilo, tenilia bole (paaru pinodungako ko tihinia bole mongo ko tebingia bole kapia dio simbeaso agu uhana)

se.ngon *n* kayu molumbito, biasania alaa kayunia solo; *Albizzia chinensis*

seng.sai *a* sonjara, mosonjara; mohuo ku mokosusa: *hidup --*, sumumulo mosonjara

seng.sa.ra *a* sonjara, mosonjara, nosonjara: *tidak mudah hidup--*, dio gambango sumumulo mosonjara;

me.nyeng.sa.ra.kan *v* mononjara, mopokosonjara

seng.sem *a* **ter.seng.sem** *a* koginaa totuu (sambe nokolipato botanga); nonyaato birahi; nodovu ginaa titotuuana (kania soobotu lolaki mopia boo agu nokoonto mongodiogo mogintelo)

seng.su.rit *n* deitia burungo, *Caloperdix oculea*

se.ngut, ter.se.ngut-se.ngut *a* sovuko, kosovu-sovuko; engeso, koenge-engeso

se.ni **1** *a* afuso, moafuso, garata, mogarata; seemoko, moseemoko; **2** *n* pakarijaango dio gambango piania, seemokia, garatania, kofimutia; ka'ahaliango no soobotu-soobotu ku mongolimuto pakarijaango ku modokalo gunania; **3** *n* kasanggupangia akalo no manusia mongolimuto pakarijaango ku monyaato gunania ko soohuoru maanusia koo-koonuru mai sambe mako ina

se.ni.gai *n* tukaru tontago (biasania alaa pototintiora); tukaru tinonta-tontagoa bulaatu pinia-piaso

Se.nin *n* Siniingo, Isiniingo: *pd hari* --, ko hari Siniingo; *berpuasa* -- *Kamis*, mopuasa ko hari Siniingo agu Hamiso

sen.ja *n* lolaavu mopepa (adu modiugu moolomo nodeisako onu sinumeopo); wakutuu adu magariibu: -- **buta**, lulaavu bee adu noolomo (nodikohomo)

sen.jang *a* **1** halo dio hoso-hososengga; **2** hobe-hobeda totuu (ibonia modokalo ibonia kami moisiko totuu)

sen.ja.ta *n* sanjata: *membawa* --, modigu sanjata; -- **api**, sanjata ku momake ubo (sinapango, pisitoolo)

sen.jo.long *n* seania bolango ku ngangania agu uyungia mohambe, dokafia kania kiambu lima noota dokalo; bono; siloa

se.no.hong *n* seania bolango, *Polynemus indicus*

se.no.noh *a* *tidak* --, *kurang* --, dio mosimantagu; dio mopia; dodigu mohiringo; kalakuango mokurangajaru

sen.sur *v* **me.nyen.sur** *v* tohumata, monohumata; pirikisa, momirikisa (soohuoru ku tinirima agu pinotasiaru; kania habaru);

pe.nyen.sur *n* mononohumata; momomirikisa

sen.sus *n* haalia ku morekengo huonia otania lipu

sen.ta.da *n* tanggalo, kayu tangalo (kayu ku sumumulo ko tihinia bolango mongo ko pintaro; kayunia mologoso agu mopia alaa pakakasia bole agu bulotu); *Podocarpus neriifolia*

sen.ta.du *n* tantadu (binatango kania biito duakaho, boonia moluno, tiolia mohambe agu meebugu kodunga-dunga); *Tenodera aridifolia*

sen.tak *v* **me.nyen.tak** *v* hamito, mohamito; pantango, momantango (kania haalia tali); paguto, momaguto, havuto, mohavuto (kania

- haalia keleso nonggomai gumania); geluto, mongeluto;
ter.sen.tak *v* neihamito; neipantango; neipaguto; neihavuto
²**sen.tak** *v*, **me.nyen.tak** *v* golako, mongolako; daramu, modaramu;
 geluto, mongeluto (kania ota humogi);
me.nyen.tak-nyen.tak *v* homugi agu kogola-golako; humogi agu
 kodara-daramu; humogi agu kogelo-geluto
sen.ta.ka *n* gongatia kayu, *Pygeum parviflorum*
sen.ta.li *n* detia burungo, *Megalaima haemacephala*
¹**sen.ta.na** *n* golumo no dotu, sokousato no dotu (ota doduakaho)
²**sen.ta.na, kalau** -- *p* ambanu beeno; ambanunia aparui; *kalau* -- *aku*
orang kaya, akan kubeli rumah itu, agu ambanu beeno aka ota
mokaya, aisalioku hote kitaito
³**sen.ta.na, ber.sen.ta.na** *v* simantagu, mosimantagu; pantasu, mopan-
 tasu; naa--naa mako: *ia menjadi malu krn perkataannya yg tidak --*
itu, kiota noboli noolito karanaa aparuta ku dio mosimantagu kitaito
sen.feng *a* penggengo, mopenggengo (haalia lamungo kania kameja ku
 mopoloko agu mokiputo)
sen.ter *n* senteru: *diterangi dng --*, tinuaha takinia senteru
sen.ti *num* senti; sentimeteru: *panjangnya satu --*, hambenia soosenti
¹**sen.til, ter.sen.til** *v* luntuko, luntu-luntukai soiti ko olotia bibigu (kania
 susuto, gula-gula)
²**sen.til** *v* **me.nyen.til** *v* **1** potiko, momotiko: -- **kuping**, momotiko
 butonga; **2** tigiho, monigiho soiti
sen.ti.men *n* sentimeeno, mosentimeeno
sen.ti.me.ter *n* sentimeteru: *satu --*, soosentimeteru
sen.ting *n* 1tumbuhango hikuto, biasania pololunggomo vuta; *Cassia*
occidentalis; **2** tumbuhango, panggatia sambe opato meteru, pakeo
 moboli tonuko; *Cassia laevogata*
sen.tol *a* vusuto, movusuto (mopadulo agu molunggomo)
sen.to.sa *a* amano, moamano; ma'amuuru, moma'amuuru (kania haalia
 sooboto lipu)
sen.tral *a* toluaya, koto-lo-toluayaniaru; pusato, pusatia (kania pusatia
 kota)
sen.tuh *v*, **me.nyen.tuh** *v* tigiho, monigiho, nonigiho;
ber.sen.tuh.an *v* motiighana, notiighana;

me.nyen.tuh-nyen.tuh *v* mophonigi-nigiho, noponigi-nigiho;

di.sen.tuh-sen.tuh *v* tinigi-tigiho;

ter.sen.tuh *v* kinotigiha;

pe.nyen.tuh *n* pononigiho, pakakaso pononigiho; mononigiho, ota mononigiho

sen.tul *n* gongatia kayu, vungania moboli kaano, molosomo nanamia, kayunia kotimuto dupi; *Sandroricum koetjape*

se.nyam.pang *adv* 1 kamangia: -- *bertemu dng kau*, kamangia nokokooma taki nimu; 2 dika-dikaa: *bawalah payung*, -- *hujan di jalan*, podigumako payungo, dika-dikaa uhana ko dola 3 agu; ambununia aparu: *hatinya sangat susah krn -- ia meninggal dunia tidak ada orang yg dapat mengurus hartanya*, ginaanota monyaato usa karanaa agu (ambanunia aparu) kiota maate dio koota mokoboli (mokoboole) moguruso harataanota; 4 topaaru, mohotopaaru, nohotopaaru: -- *ia datang*, *ambillah makanan* nohotopaaru ike nai, pogofaru mako kukaano

se.nyap, *a* diongo, modiongo, nodiongo; duupungo, moduupungo, noduupungo (dio-dioho mako ko ku gikoti-kotingoga)

se.nyar *a* nonilu, mononilo (mokoponomo mononilu, kania siku neisugoto ko kayu)

se.nyum *n* ihomo, ihomia: *hatinya senang melihat -- kekasihnya*, ginaanota mosanaango mokoonto ihomia teinganganota;

ter.se.nyum *v* umohomo, inumihomo

se.ok, **ter.se.ok-se.ok** *v* gihuru, kogihuru-gihuru: *berjalan ~*, motako kogihu-gihuru

se.o.lah-o.lah *adv* kania: -- *ada di surga*, kania ku ai kosorogaa

sep *n* seepo; kapala (kania seepia mongo kapalania kantooru)

¹**se.pah** *n* kuuya (kania kuuyania tou nodeisako sinosopa sabunia)

habis manis -- dibuang, *pb* nodeisako ohingia kuuyania tinapilo (ota dioru ko ku moboli harapo nongga sinalaa mako)

²**se.pah** *n* gongatia kayu, kayunia monyaato logoso; tanginia mobofi alaa inagu (lilingo); *Irvingia malayana*

se.pah, **ber.se.pah** *v* titahito, mopototahito; sisavuru, moposisavuru

se.pai *v*, **ber.se.pai** *v* tipaharu, motipaharu, notipaharu (nobutako agu notitahito; notitahitai-notitahitako)

¹**se.pak** *n* tulapako, notulapako (kania tingogia ota nonokapo)

²**se.pak** *n* taralinia roda; taralinia lasupede

se.pak *n* sepa, sosepa;

me.nye.pak *v* monepa;

me.nye.pak-nye.pak *v* moponepa-nepa;

di.se.pak-se.pak *v* sinepa-sepa;

pe.nye.pak *n* mononepa; ota mononepa

se.pak bo.la *n* baalo;

ber.se.pak bo.la *v* mogogisogu baalo; mobaalo;

pe.se.pak bo.la *n* mobobaalo; mogogogisogu baalo

se.pa.kat *a* satuju; mupakato; sapakato;

ber.se.pa.kat *v* mohosatuju; mohomupakato; mohosapakato (kania ku haalia mopohososoobotu totiguha mongo gogola)

se.pam *n* mangga talu; gongatia mangga talu; *Mangifera maingayi*

se.pan *a* kiputo, mokiiputo; kabiso, mokabiso; **rok** --, rooko mokiiputo

se.pang *n* gongatia kayu aluo duginia; kayunia moboli alaa pohohagi kaingo moboli mopuha; *Caesalpinia sappan*

¹**se.pat** *n* kosa, sea kosa (seania safugu motahongo); umbutia mako *Anabantidae*

²**se.pat** *a* supoyoru, mosupoyoru; sapeelo, mosapeelo (kania namamia sapunia salako)

³**se.pat, kayu** -- *n* gongatia kayu, vungania alaa unomia ku kointa-intalunia; *Macaranga triloba*

¹**se.pa.tu** *n* sapatu;

ber.se.pa.tu *v* mogisapatu; sapa-sapatu; momake sapatu

²**se.pa.tu n, kembang** -- *n* kuyanga; **pohon** --, gongatia kuyanga; *Hibiscus rosasinensis*

se.pe.da *n* supeda; lasupede; *mengendarai* --, sumake ko lasupede;

ber.se.pe.da *v* sake-sake ko lasupede; sumake ko lasupede (supeda)

se.pe.das *n* meinito

se.pe.le *a* heeluto, moheeluto; *masalah* --, masa'ala moheeluto (masa'ala dio ko bolinia)

se.pe.nuh, daun -- *n* deitia tumbuhango, *Eurycles amboinensis*

se.pe.rah *n* tapalaako (kaingo moputiho ahipia meja pogotora kukaano).

me.nye.pe.rah *v* monapalaako: -- *meja*, monapalaako meja

se.pe.ran.tu *n* ku alaa sokounomo ku kinolimuto nonggomai kayu
Sindora sumatrana

se.per.ti *p* kania; dio sala: -- *apa kau ini*, kania anuko ike ini; *kau ini* --
malaikat, ike ini dio sala malaa'ikato; -- *perahu patah kemudi*
begitulah keadaanku ini, kania bulotu kinopusuania uli kedeito
ka'ada'angu ina; -- *tahu saja*, -- *orang pandai*, kania ku motau
kama, dio sala ota mopani

se.pe.san *n* lipango: *kaki* --, tiolia lipango

se.pe.tir *n* gongatia kayu, *Ormosia parviflora*

se.pi *a* hohongo, mohohongo; kuu, mokuu; duupungo, moduupungo;
duduk di tempat yg --, lumitu ko tambato mohohongo;

me.nye.pi *v* tumihohongo

se.pit *n* sipito, sosipito; -- **api**, sosipitia sulu; -- **janggut**, sosipitia
janggu, hohavutia janggu, popagutia janggu;

me.nye.pit *v* monipito;

ter.se.pit *v* kinosipita; neisipito;

pe.nye.pit *n* sosipito, pononipito

se.poi *a* **se.poi-se.poi** *a* soiti-soiti agu mopomali-malitali (haalia dupoto):
angin hertiup --, dupoto moguyupo soiti-soiti agu mopomali-malitali

sep.rai *n* superei (ahipia totiugo): *memakai* --, supe-superei, mo-
gisuperei, momake superei

Sep.tem.ber *n* September: *bulan* --, vula September

¹**se.puh** *n* sopu;

me.nye.puh *v* monopu: -- *dng emas*, monopu takinia vulaa

²**se.puh** *a* guhango, moguhango, noguhango: *beliau sudah* --, ki doni adu
noguhango

se.pu.kal, **keris** ~ *n* keleso motuliru matania

se.pu.lih, **akar** -- *n* tumbuhango ku alaa unomo, *Ophioxylon serpen-
tinum*

se.pu.pu *n* anako diaa mogusato; anako soobotu ki bea

se.pur *n* kareta api

se.ra, **ter.se.ra-se.ra** *v* humeito, hume-humeito: *berlari* --, mohehokuto
hume-humeito

se.ra.bi *n* sarabi: *kue* --, kukiso sarabi

se.ra.but *n* vuoko, vuo-vuokia vunuto; vunuto, vunutia bongo moalusio;

ber.se.ra.but *v* aluo vuokia; mohuo vuo-vuokia

se.ra.gam *n* sengga, sosenggaa (kania lamungo sosenggaa mudeelia); paserei, soopaserei: *baju* --, lamungo sosenggaa mudeelia, lamungo soopaserei;

ber.se.ra.gam *v* mogilamungo sosenggaa mudeelia;

me.nye.ra.gam.kan *v* mopokosengga

se.rah *v*, **ber.se.rah** *v* sarakango, monarakango: -- *diri kpd Allah Taala*, monarakango (motawakalo) botanga ko Alahu Taala;

me.nye.rah.kan *v* monarakango

se.rah te.ri.ma *n* sarakango, monarakango; tirima, monirima;

me.nye.rah.te.ri.ma.kan *v* monarakango agu monirima: ~ *tugas dan tanggung jawab*, monarakango agu monirima tugaso agu tanggungjawabu

se.raí *n* tigumone (soohohagionia ramba), *Andropogon nardus*; *serumpun* --, *selubang bagai tebu*, *seikat bagai sirih*, *pb* soobungoto tigumone, soovuvu kania tou, soopihuto kania dungia (monyaato popiaana; mososengga gogola); -- **gulai**, tigumone rambania ku sinonjabuo, *Cymbopogon citratus*; -- **wangi**, tigumone moomuto, *Cymbopogon winterianus*

se.raí, ter.se.raí *a* tipaharu, notipaharu; titahito, notitahito; timbohagu, notimbohagu

¹**se.rak** *a* 1 kaharu, mokaharu, nokaharu (haafia suara mongo tingogu agu adu neilebee huonia pogogoparu); 2 peoko, mopeoko, nopeoko (tingogu mongo suara kania ku adu modeiso)

²**se.rak** *n* bunia kokapo (bunia numa ngumayu gubii moseako kukaano-nia); umbungo; dominauso

³**se.rak** *v* **ber.se.rak** *v* titahito, motitahito: *buku-buku itu ~ di mana-mana*, sokobuuko kitaito motitahito kaa-kaanukoru mako;

ber.se.rak-se.rak *a* mopotita-titahito, nopotita-titahito

se.ra.kah *a* tama'a, motama'a; tuha, motuha; kanggau, mokanggau (kania kalakuango noota ku motama'a harataa)

se.ram *a* lingoomo; hohangobu; onuko;

me.nye.ram.kan *v* mokolingoomo; mokohohangobu; mookoonuko

se.ram.bi *n* bunaango; gantaria: -- *rumah*, bunaangia bole, gantariania bole

¹**se.ram.pang** *n* tahambango (tapajaro tolu matania); biasania alaa pononakulo sea;

me.nye.ram.pang *v* monahambango; — *ikan*, monahambango sea;

ter.se.ram.pang *v* kinotahambango; kinosugotania tahambango

²**se.ram.pang**, **ter.se.ram.pang** *v* kaito, neikaito; sambe, neisambe (kania mara neikaito ko gongatia kayu)

³**se.ram.pang** *v*, **me.nye.ram.pang** *v* dombelaso, monombelaso (momaki takinia kayu agu kayu ito mohambe);

se.ram.pang.an *a* 1 sabarangango; numa moohi ginaa (kania haafia ku mokarija); 2 dio ko totimonga (kania ku mogola kaputusango)

se.ram.pin *n* 1 luntalo, loluntala (bularu ku pogohipo ku loluntala sumbango ai saluo); 2 saario sumbango ko loluntala

se.ram.puk *v* pinjuru; peduko; seduko;

ter.se.ram.puk *v* neipinjuru, neipeduko; neiseduko. (kania tiolo neipinjuru ko botu)

se.ra.nah *n* kutuko; sumba; tibo; katula; balaa; binjana; *kena* —, kinutuko, kinosugotania kutuko; kinatula, kinosugotania katula;

me.nye.ra.nah *v* mongutuko; musomba; mohotibo

se.ran.dau *n* burungo kalo ko bolango, *Ardea purpurea manilensis*

se.ran.dung, **ter.se.randung** *v* pinjuru, neipinjuru: *kakinya* -- *pd* batu, tiolota neipinjuru ko botu

¹**se.rang** *v* **me.nye.rang** *v* sorango, monorango (takinia ku monorango bole takinia boto);

se.rang-me.nye.rang *v* mosoorangana;

pe.nye.rang *n* mononorango; ota mononorango

²**se.rang** *n* mantooria kapalo; mantooru ko kapalo; kapalania mokokarija ko kapalo

se.rang *a* lagolo, molagolo; laaru, molaaru (kania kolimutia karanjango; molagolo kolimutia; mokanjango abulia)

se.rang.ga *n* sokobinatango hintoko, ku mopovuku-vuku botangania (kania tohomo, donoli, biito, tontovuongo, tontomiongo)

se.rang.gung *v*, **ber.se.rang.gung** *v* lumitu motitibunggu, siku popotudu (popotintauho) ko vuku agu tumopone ahe

¹**se.rang.kak** *n* hahagu (sokodugi mongolanito popokapoto ko gongatia bua-buahango kapia dio poniko no monokano): *memasang* —, motaa

hahagu

²**se.rang.kak** *n* keakapa (puya hintoko)

Se.ra.ni *n* Sahani (hususia mako ki do Katoliiko); *orang* --, ki do Sahani:

me.nye.ra.ni.kan *v* mopoposahani; mopoposuoto Sahani; mopopohoki ki do Sahani

se.rap *v*, **me.nye.rap** *v* sosopo, monosopo: *kertas semacam ini mudah -- tinta*, karataaso haginia kedeini mobeito monosopo tinta;

pe.nye.rap *n* 1 mononosopo (ota mononosopo); 2 pononosopo (kania karataaso pononosopo)

se.ra.pah *n* kutuko; sumba: *kena* --, kinutuko, kinosugotania kutuko, kinoomaania kutuko

se.ra.si *n* kaa, mohokaa; sugoto, mohosugoto; paaru, mohopaaaru; kadaaru, mohokadaaru; *hajunya* --, lamungota mohokaa (moseemoko ontonga mako);

me.nye.ra.si.kan *v* mopohokaa; mopohosugoto; mopohopaaaru

se.rat *a* sogoto, mosogoto, nosogoto (dio molanjaru; dio molamako; dio mohinopo;

ter.se.rat *a* neisogoto; neitaa

se.ra.tah *n* bete (ku sapunia moboli kaano); *Colocasia antiquorum*

se.ra.tung *n* gongatia kayu mongohintoko, *Tabernaemonthana corymbosa*

se.ra.ut *n* piso moisiko agu molanito; piso pogogoyuto (kania uwe); piso pomomanuso (kania pomanuso bularu)

¹**se.ra.ya** *p* agu: *ia duduk -- berdendang*, kiota litu-litu agu modentango

²**se.ra.ya** *n* gongatia kayu maranti (soohohagionia kayu moloso kayunia); *Shorea leprosula*

ser.ba- *p* soo-soohuoru mako: -- *indah*, soo-soohuoru mako moseemoko; -- *putih*, soo-soohuoru mako moputiho

ser.ba-ser.bi *a* hagi, mopohagi-hagi; rupa, moporupa-rupa

ser.ba.gu.na *a* rupa-rupania kagunaangia

ser.bak, **me.nyer.bak** *v* titahito, mopotitahito; huaho, mopohuaho (makusuudia mopotitahito agu mopohuaho buunia kania bunia bungango ku moomuto)

ser.ban *n* surubani (pihutia ulu ku motanggaho ku popakeo i do Arabu

agu sokohaji);

ber.ser.ban *v* momake surubani; mogisurubani; suru-surubani

ser.ba.ne.ka *a* hagi, hagi-haginia; rupa, rupa-rupania

ser.bet *n* sarabeta (kaingo pololaapo lima agu mongaa mako): -- *merah*.
sarabeta mopuha

ser.bu *v*, **me.nyer.bu** *v* sorango, monorango: *gerombolan bersenjata -- pos polisi*, goromboŋango gipopakea sanjata monorango poosia pulisi

ser.buk *n* vuvuko, vuvukuia: -- *kopi*, vuvukia kopi

ser.da.du *n* sorodadu; solodooru; tontara; pajoreto: -- *Indonesia*, sorodadu i do do Indonesia

ser.dak *n* tokingo (likavuko mongoatuso ku tumamboŋo kania ko lamungo)

ser.dang *n* soohohagionia komuno ku sumumuŋo ko sabongo agu dungiania alaa paarui: *Pholidocarpus sumatrana*

ser.da.wa *n* tigobu;

be.ser.da.wa *v* monigobu (mopohuaho dupoto nonggomai tia moni tontolona; biasania modeisako mongaa)

se.reb.rum *n* ontako dokalo

se.rem.bah-se.rem.bih *a* duhamita, mbohe, gimbohea (haefia luania mata agu humuaho mohuo): *ia merenung dng air mata yg --*, kiota sumungulo (agu momikiru) takinia luania mata duhanita (gimbohea)

se.rem.pak *n* keinja mai: *datang --*, nai keinja mai; keinja mako: *pergi --*, nako keinja mako

se.ren.deng *a* mopii ko soobutako (dio mososengga totiguhia; kania tiolia meja)

se.re.ngam, **ber.se.re.ngam** *a* 1 uhumo, moguhumo; himbungo, mohohimbungo (kania tohomŋo ko gula); 2 dimolo, modimolo; luabo, moluabo (kania vuvuŋia uyungo, mohuo ku sumumuŋai agu koontongan ko vuvunia uyungo)

se.ren.jak *n* parangkapia buŋabu; pononumoko buŋabu

se.ren.tak *n* tontaki, mohotontaki, mohoto-hotontaki: *hadirin -- berdiri*, sokoota gihohadira mohotontaki tinumiguho

se.rep *n* roserepo: *ban --*, baano roserepo

se.ret *n* gihuru; pantango; hela;

me.nye.ret *v* mongihuru; momantango; mohela;

me.nye.ret-nye.ret *v* mosipongihuru; mosipomantango; mosipohela
ser.gap *v*, **me.nyer.gap** *v* **1** sorango, monorango dio kota-kotaawa mako; **2** dumboto, monumboto (nai dio kota-kotaawa mako agu nonumoko mongo nonumboto)

ser.gut *a* kanjango, mokanjango (kania ku mongolimuto pakarijaango agu dio mopia karijaania; kania ku mogobulo kaingo agu dio mopia abulia)

¹se.ri *n* **1** tihango, motihango; **2** kamulia'ango; ka'indahango; **3** gintelo, mogintelo; pia, mopia; garata, mogarata; seemoko, moseemoko;
ber.se.ri **1** motihango; moseemoko; mogarata; **2** hadingo, mohadingo (haafia boo)

²se.ri *a* dio ko ku nountungo agu dio ko ku nokala: *pertandingan antara dua kesebelasan itu berhasil --*, partandingango ku dii kasablasango kitaito hasilia mako dio ko ku nountungo agu dio ko ku nokala

³se.ri *n* umbuto, mohou-houmbuto, hou-houmbutia: -- *karangan*, hou-houmbutia karangango

se.ri.ap *n* burungia bolango kania sooko, *Ardeu sumatrana*

¹se.ri.at *a* odi, noodi, ola, noofia (haafia uha adu noodi; noofa)

²se.ri.at *n* soma dokalo (ku pononumoko uyango)

se.ri.a.wan *n* mokaho, pomoka-mokahania (panyaki ko guoso, hibigu ambilo dualomo, angoru, agu dila, mopomuha-muha agu mopelato)

se.ri.bu.lan *n* gongatia kayu umbutia mako nunuko; *Phyllagathis indicum*

se.ri.bu.mi *n* tumbuhango sokohikuto (hiku-hikutanania); *Heliotropium indicum*

se.ri.ga.ding *n* tumbuhango ku hungangia moputiho agu modohagu; *Nyctantes tristis*

se.ri.ga.la *n* **1** sarigala (binatango molengato kania unggu, vuvulia modohagu molia-liavu); *Canis aurens*; **2** unggu tatu; *Canis rutilans*; -- *berbulu domba*, *ph* sarigala vuvu-vuvula dumba (ota ku ontongamako kani ku molongo agu moalimo, padahaalo monyaato, moheegu, agu mokajahatango)

se.rik *a* hohigo, mohohigo, nohohigo: *aku sudah -- melakukan pekerjaan itu*, aka (aku) adu nohohigo mongolimuto pakarijaango kotaito

se.ri.kat *n* parkumpulango; hobayato; tamaango; sarikato, sarikatia: --

dagang, sarikatia mododogongo;

ber.se.ri.kat *v* mohosarikato; mohohobayato; mohosahabato; mohotamaango; mohokumbulo

¹**se.ri.ka.ya** *n* umbutia mako bua-buahango, panggatia gongatia 2--7 meteru, sapunia vungania moputiho, mohuo poroongia, agu moohingo nanamia; *Anona squamosa*

²**se.ri.ka.ya** *n* sirikaya (kukiso kinolimuto nonggomai puluto lauka salugia gula)

se.rim.pi *n* 1 momomanari bibo ko komaligu; 2 soohohagionia tariango ko Jaawa

se.rim.pung *n* pungu, tali pomomungu tiolo kapia dio mokohebokuto; **me.nye.rim.pung** *v* momungu (makusuudia momungu takinia tali); **ter.se.rim.pung** *v* pungu-pungu

se.rin.dai *n* tolovuta; puntiana (hantunia salugu ku meebugu momuyu mongo mogangu bibo)

se.rin.dit *n* burungo keaso hintoko; *Loriculus galgulus*

se.ring *adv* keinja-keinja; *mereka -- bertengkar*, kidontotu keinja-keinja mobuutolana (mopaagona)

se.ri.ngai *n* kibiru (mopopokibiru hoo agu hibigu salaku pasania ku dio mosanaango);

me.nye.ri.ngai *v* mongibiru: *ia tersenyum -- melihat engkau*, kiota inumihomo mongobiru nokoonto konimu

se.rit *n* sosairu moalusoo agu moduduso dungitia ku alaa pononairu (pososeako) kutu

se.ri.us *a* 1 titotuuana: *la herbicara --*, kiota mogoparu titotuuana; 2 repa, morepa; gawato, mogawato; *situasi yg --*, ka'ada'ango (situasi) ku morepa (mogawato)

ser.kah *a* pusu, nopusu; bohi, nobohi: *disentaknya cabang kayu itu hingga --*, tinaguhanota sangania kayu kitaito sambe nopusu (nobohi)

ser.kai *v*, **me.nyer.kai** *v* 1 puguso, momuguso (kapia humuaho salugia; kania momuguso bongo kinahugu); 2 aya, mo'aya (kania haatia topoongo nilobuko); 3 saito, monaito (monaito takinia kaingo kania kanji)

ser.kap *n* pole (pononumoko sea, biasania popotaa ko dotania salugu);

- me.nyer.kap** *v* motaa pole (ponumoko sea)
- ser.kup** *n* kalobu, kokalobu;
- me.nyer.kup** *v* mongalobu, nongalobu;
- me.nyer.kup.kan** *v* mopopokalobu
- ser.lah** *a*, **me.nyer.lah** *a* taraango, motaraango; buhaango, mobuhaango
(ontonga mako monaasa agu motaraango, sehaapo dio liu-liungo,
kania vula dio liu-liungia hohopo)
- ser.ling** *n* vuvu kinolimuto alaa ponomoko lioko agu harimau; poso-
gungo vuvu
- se.ro.beh** *a* kusapa, mokusapa; puduto, mopuduto (haalia ku mogila-
mungo agu mogotoru vuoko)
- se.ro.bok** *v*, **ber.se.ro.bok** *v* sonjomu, mohosonjomu, nohosonjomu
- se.ro.bot** *v*; **me.nye.ro.bot** *v* 1 rambaso, morambaso; ramboko,
moramboko; *jangan ~ harta orang*, dikaa morambaso harataa
noota; 1 limoru, molimoru; dokopo, monokopo; *kucing besar itu
suka ~ anak ayam*, ngia dokalo kitaito meebugu molimoru anakia
manuko; 3 hamooko, mohamooko; suvu, monuvu; *meskipun dijaga
keras, masih ada juga yg ~ masuk ke stasiun*, mbaka jagaa totuu,
kaa aluopa numa ku mohamooko sumuoto ko stasiongo; 4
sulelengo, sumulelengo; *kalau tidak ada polisi lalu lintas, banyak
becak yg ~ berjalan di jalan mobil*, agu diobo ko pulisi lalu
lintaso, mohuo beca ku sumulelengo mofako ko dofania oto;
- pe.nye.ro.kot** *n* mororambaso; mororamboko; molofimoru;
mononokopo; mohohamooko; mononuvu; ota sumulelengo
- se.ro.ja** *n* bunga tarate (tumbuhangia salugu ku sumumulo ko salugu);
Nelumbo nucifera; — **biru**, tarate mobiru; *Nymphaea coerulea*; —
merah, tarate mopuha; *Nelumbium nelumbo*
- se.ron.dok** *a*, **ter.se.ron.dok** *a* 1 lontutu, lontu-lontutu (mako ko do
sayuo); 2 tonga, tonga-tonga (kania ota ona-onamai koota ibonia)
- se.ron.dong** *v*, **me.nye.ron.dong** *v* tungoho, monungoho, nonungoho
(kania lioko monungoho sapunia kasubi ko dualomia vuta);
- ter.se.ron.dong** *v* 1 kinotungoha; 2 laa, meilaa, neilaa
- se.rong** *a* 1 sanjaile, mosanjaile; dio motuliru; kelungo, mokolungo; pii,
mopii; *tulisannya ~ sedikit*, pononulitota mokolungo soiti; 2 sele,
sumele; *berjalan ~*, mofako sumele; 3 akalo, moakalo, ambi,

moambi; dio motulitu ginaa: *siapa yg -- ketahuan juga akhirnya*,
kiiko moakalo kaa kotaawa kama ahirio mako;

me.nye.rong *v* sumanjaile; kumelungo; sumele; umakalo; umambi;

me.nye.rong.kan *v* mopoposanjaile; mopopokelungo; mopopoambi
se.ro.nok *a* mokosanaango ginaa; moseemoko ontonga agu dungoga

se.ro.pot *v*, **me.nye.ro.pot** *v* tohiuko, monohiuko; sosopo, monosopo;
kuhintopo, monguhintopo (monginumo agu mokotingogu ko hibigu)

ser.pih 1 *a* kubilō, nokubilō; biulo, nobiulo; tebingo, notebingo soiti;
giginya --, dungitota notebingo soiti; **2** kiniso, nopokini-kiniso
hintoko (kania karataaso ku kininiso hintoko); **3** pontigu, pontigia
hintoko;

ser.pih.an *n* pontigia hintoko

ser.san *n* sarsaano, sarasaano: *naik pangkat menjadi --*, noponiko
panggato noboli sarsaano

¹**ser.ta p 1** agu: *Presiden -- rombongan disambut dng tarian adat*, Ki
Peresideengo agu rombongango sinamota takinia tariangia adato; **2**
inja; kedeito: -- *mendapat perintah, ia lalu berangkat*, inja (kedeito)
nokosambu parenta, kiota lauso nobaranggato

²**ser.ta** *v* ohi, moohi, noohi: *pd hari itu beliau tidak -- berunding*, ko
hari kiotaito ki doni dio noohi nohaa-haaparu;

be.ser.ta *v 1* taki, takinia: *kirinkan kembali surat ini -- uang*
berlangganan, movui popolaamai sulito kitaini takinia doi langga-
nango; **2** moohi, noohi: *mereka juga -- mengerjakan tanah itu*,
kidontolu numa noohi nokarija vuta kitaito;

me.nyer.ta.kan *v* mopopoohi, nopopoohi; dugongo, mopohodu-
gongo;

pe.ser.ta *n* ota noohi

¹**se.ru** *n* kuuko;

ber.se.ru *v* mokuuko: *terdengar suara orang --, seolah-olah*
memanggil kita, kinodungoga tingogu noota mokuuko, kania ku
aimotiango kitantaa

²**se.ru** *a* nyaato, monyaato; heegu, moheegu; rasa, morasa: *perkelahian*
yg --, hodumoko ku morasa (mohebato)

³**se.ru** *n* gongatia kayu ku kayunia alaa pakakasia bole agu dupi; *Schima*
bancana

se.ru.ak, me.nye.ru.ak *v* binggaso, mominggaso, nominggaso: *ia* ~ *berjalan* ~ *semak-semak*, kiota mofako mominggaso sokohikuto (makusuudia dola mohuo hikuto mongopanggato: binggasapa moona boito agu polakoa)

se.ru.as *n* gongatia kayu isiko; *Fagraera racemosa*

se.ru.duk *v* **me.nye.ru.duk** *v* 1 susuto, sumusuto agu motitivuni: *ia* ~ *ke dl belukar*, kiota sumusuto ko dualomia hikuto; 2 dongato, monongato: *mobil sedan* ~ *mobil jip dr belakang*, oto sedano monongato oto jiipo nonggomai bunggiungo;

ter.se.ru.duk *v* kinodongata:

pe.nye.ru.duk *n* mononongato

se.ru.gat *n* soohohagionia sogume; *Tropidia curculigoides*

se.rui *a* kuposo, mokuposo, nokuposo (dioru momuntango: kania haalia bisulo dioru momuntango agu adu nokuposo mongo noisiko)

se.ru.it *n* tapajaro (sosakulo) isiko soobotu matania (huitia) ku pononumoko pombonu

se.ruk *n* holase (pomomotanga bugoso; ukurangia mopulu gontango)

se.ru.ling *n* sulingo (kinolimuto honggomai vulu)

se.ru.mat, akar -- *n* soohohagionia tumbuhango; *Canthium aciculatum*

se.rum.pu, -- telinga badak *n* deitia tumbuhango, *Crypteronia griffithii*

¹**se.ru.nai** *n* pakakasia musiiko ku uyupa kinolimuto nonggomai kayu

²**se.ru.nai, -- laut** *n* tumbuhango ku sumumulo ko pintaru, bungangia modohagu, wakatia alaa unomia panyaki nobibo; *Wedelia biflora*

se.run.dang *v* **me.nye.run.dang** *v* tungoho, monungoho (haalia lioko monungoho vuta agu moseako kukaanonia, kania luati)

se.run.deng *n* ponea ku kinolimuto nonggomai bongo kinahugu, rinambaa (nirambaa) agu sinonogu sambe boonia moboli mosakalaato; sarundengo

se.run.tun, akar -- *n* tumbuhango ku mopeito nanamia, moboli alaa unomo; *Tinospora tuberculata*

¹**se.ru.put** *v*, **me.nye.ru.put** *v* sosopo, monosopo; hidupo, mohidupo (haalia ku monosopo minumango, salugu)

²**se.ru.put** *n* deitia tumbuhango, *Justicia uber*

se.ru.ru *n* bufaagu (tumbuhango lumano mongo kumapoto agu moboli alaa tali mongo pomomihuto; *Pericampylus glaucus*

se.rut *n* sikaapo (pakakasia tukangia kayu ku pokorata kayu);

me.nye.rut *v* monikaapo

se.ru.tu *n* siruuto: *mengisap* --, monosopo siruuto

ser.vis *n* 1 haalia ku mogotoru ota (kania ota mai mongaa ko boie pongongaana; mongaa ko ruma makango); 2 serepo, moserepo (kania ota mogogisogu voli)

se.sa.jen *n* tilo (kukaano sadiono ponilo mongo popokaa ko hati mongo ko gimukuru)

se.sak *a* dosoko; vusoko; asoko; hipito;

ber.se.sak-se.sak *v* mohodo-hodosoko: ~ *orang di jalan*, mohodo-hodosoko ota ko dola; mohovu-hovusoko; mohoa-hoasoko;

se.sal *n* sonjolo; -- *dahulu pendapatan, kemudian tidak berguna*, *ph* sonjolo moona mokosambu, sonjolo mooi dio hereguna (pikiru moona pokopia agu mongolimuto soobotu karijaa); -- *dahulu yg bertuah*, -- *kemudian yg celaka*, *ph* sonjolo popoona ku moko-barakaato, sonjolo popooi ku mokosilaka (soohuru parahuatango lebee piania timongo pokopia kapia dio mononjolo);

me.nye.sal *v* mononjolo; *jangan ~ kalau kau tidak lulus ujian tahun ini*, dikaa mononjolo agu ike dio moluluso ujiango taungo kitaina;

se.sal-me.nye.sali *v* mosoonjolana;

me.nye.sal.kan *v* mopononjolo;

di.se.sal.kan *v* pinononjola;

pe.nye.sal.an *n* ponononjolo

se.san.ti *n* nasihat; wejangango: *sebelum berangkat, ia saya beri* --, dio-diopa nobaranggato, kiota niingioku (iningioku) nasihat

¹**se.sap** *v* sosopo;

me.nye.sap *v* monosopo; *lebih -- madu*, tontomiongo monosopo madu (gula madu);

ter.se.sap *v* kinososopa

²**se.sap** *n* bunggaso (bedengo sinalaa, bedengo dioru kinarija)

se.sar *v*, **me.nye.sar** *v* huntuto, humuntuto; sanjuto, sumanjuto (momambingo soiti, momambingo dio mohaango);

me.nye.sar.kan *v* mopopohuntuto; mopoposanjuto;

di.se.sar.kan *v* pinopohuntuto; pinoposanjuto

se.sat *a* 1 bulingu, binulingu; neisala dola: *malu bertanya -- di jalan*, moolito monginjivu binulingu ko dola; 2 *ki* nokokolimuto ku dio mopia: sala, neisala: *ajaran yg --*, ajarango ku neisala; ter.se.sat *v* binulingu; neisala dola. nokokolimuto parabaatango neisala

se.se.nap *n* tumbuhango ku popokaa binatang pinalehara: *Alsvycarpus nummularifolius*

se.si.ra *n* gongatia kayu mongohintoko; *Acronychia laurifolia*

se.su.ai *n* paaso, mohopaaso; cocoko, mohococoko; kaa, mohokaa; kaito, mohokaito; umbuto, mohoumbuto; timongo, mohotimongo; *ukuran sepatunya --*, ukurangia sapatunota mohococoko;

me.nye.su.ai.kan *v* mopohopaaso; mopohococoko; mopohokaa; mopohokaito; mopohoumbuto; mopohotimongo

se.su.a.tu *pron* aparur ku moguma soobotu barango mongo haalo ku dio motantu (barango mongo haalo dio kotantunia)

se.sum.har *v* 1 aparur motakabulo; mogoparu takinia tumakabulo; 2 dumokalo nganga (mogoparu mohopoto)

¹set *n* seeto (kania ku mogogisogu); *bermain satu --*, mogogisogu sooseeto

²set *v*. me.nge.set *v* atoru, mogotoru (kania mogotoru susunangia hurupo agu aicetako)

³set *n* siteelo; *kursi dan meja satu --*, kadera agu meja soositeelo

se.ta.gen *n* stagengo, sitagengo (pikutia tia no bibo)

¹se.ta.ka *n* tumbuhango hikuto; *Plumbagorosea*

²se.ta.ka *n* tambato lolitua no dotu; kaderania karaja'ango

se.tam.bun *n* gongatia kayu hintoko, vungania moboti kaano; *Baccaurea parviflora*

se.tan *n* 1 setango (ku monyaato ku salalu mogojako maanusia ko dola monyaato); 2 aparur agu humogi: -- *kau, enyah dr sini*, setango ike, polagi mako keini; 3 *ki* ota monyaato heegu kalakuango: *pikiran -- nya bangkit*, pikirangia setangota notimbulo (neisourai);

ke.se.tan.an *v* sinuangania setango

se.ta.ngan *n* lenjo: -- *merah jambu*, lenjo moaaso

se.tang.gi *n* kamania moomuto buunia

se.te.bal *n* gongatia kayu, kayunia mologoso agu mokotaa moigoha; alaa

pakakasia bole; *Alangium nobile*

se.tel *n* siteelo; *satu* -- *pakaian*, soositeelo pakea

se.tem *a* siteemo (kania sokopakakasia musiiko);

me.nye.tem *v* moniteemo: -- *biola*, moniteemo vioolo

se.te.ru *n* saturuu: *ingatlah bahwa sahabat yg baik pun pd suatu ketika dapat berubah menjadi* --, pokonantobu noku sahabato mopia kaa ko soobotu tembo momaliko moboli saturuu;

ber.se.te.ru *v* mosaturuu, moposaturuu

se.ti *n* kaingo sutaraa; antalaso

se.tia *a* satia, mosatia; ta'ato, mota'ato; motataapo ginaa: -- *sampai mati*, mosatia sambe maate

ke.se.ti.a.an *n* kasatia'ango; katala'ango

se.tir *n* stiiru, sitiiru (ko oto); *ia duduk di belakang* --, kiota linumitu ko bunggiungia sitiiru;

me.nye.tir *v* motaha sitiiru; modigu oto;

pe.nye.tir *n* mototaha sitiiru; mododigu oto

se.tir.man *n* sitirimango; mododigu kapalo ko bolango

se.to.lop *n* lambu salawaku (lambu aluo peepia); lambu poposadongo ko salawaku

se.top *v* sitoopo; berenti;

me.nye.top *v* mopopositoopo; mopopoberenti

se.tor *v*, **me.nye.tor** *v* sitooru; bayaru, mobayaru

set.rap *n* sitaraapo; hukumango (kania hukumango ko sikola)

set.rat *n* sitaraato; dola dokalo

set.ri.ka *n* stiriiko, sitiriiko;

me.nyet.ri.ka *n* mositiriiko: -- *baju*, mositiriiko lamungo

set.rip *n* stereepo, sitereepo;

ber.set.rip *v* aluo sitereepia; site-sitereepa

set.rum *n* storoomo, sitoroomo; alirango, alirangia listriko

set.rup *n* storooopo, sitorooopo (safugia gula)

se.tu *n* tumbuhango ko bolango (tumbuhangia bolango), vungania mo - boli kaano; *Enhalus acoroides*

se.tu.il *n* tumbuhango kumapoto, dungiania moboli mokopia panyakinia kulito

se.wa *n* sibuloso; sewa, sinewaa: *mobil* --, oto sinewaa;

me.nye.wa *v* monibuloso; mosewa;

me.nye.wa.kan *v* mopoposibuloso; mopoposewa

se.war *n* boroko mokelungo; boroko kelungo

se.wat *v* **me.nye.wat** *v* dogito, monogito: *elang* ~ *anak ayam*, hunia monogito pipiso (anakia manuko)

se.wot *u* vukeelo, movukeelo; nyaato ginaa, monyaato ginaa; hogi, humogi; nopusuu, mokonapusuu

si p ki: -- *Ahmad*, ki Ahamaato, ki Ahamaadu: -- *Zainah*, ki Jainabu

Si.a.ga *v* siapo, mosiapo; sadio

si.ah a -- *layah*, papi, kopapi-papi (mai mako uyupanoa dupoto)

¹**si.ak** *n* ota mototauru ku masigi; ota mojojaga masigi

²**si.ak** *n* tumbuhango ku wakatia alaa unomia luati; *Dianelle ensifolia*

si.al a soe, mosoe; silaka, mosilaka; nahaso, monahaso; *hari* --, hari monahaso

si.a.lang *n* pukaria tontomiongo ko talu (ku alaa lilingo)

si.a.lit *n* tumbuhango ku alaa unomia panyaki motohi nana; *Scleria sumatrensis*

si.a.mang *n* kulango duakaho tovu-tovuvula moitomo, mohambe limania agu dio ko ipusia; *dirintang* -- *berhuai*, *ph* linabogania kulango duakaho mototayua (noaseko nongonto kajadiango dio ko gunania sambe noilango waktuu)

¹**si.ang** *n* 1 uu-unu: -- *kita bekerja, malam kita tidur*, unu-unu kitantaa mokarija, gubii kitantaa motiugu; 2 ingoo, noingoo: *bangun, sudah* --, bonguru, adu noingoo; 3 ngeitonu, mongeitonu: *aku datang nanti* --, aka mai boo mongetonu

²**si.ang a** buhaango, mobuhaango; beresii, moberesii (makusuudia dio kohikutia); sambo, monambo (mopohuaho hikuto ko pinomula);

menyiangi *v* monambo; -- *sawah*, monambo sawa (mopohuaho hikuto ai ko ema mula-mula ko sawa)

si.ang.git *n* hikuto mopanggato gongatia, huunia mosongito; *Ageratum conyzoides*

si.an.tan *v* gongatia kayu; *Ixora concinna*

si.ap *v* siapo, mosiapo, nosiapo; sadio, mosadio, nosadio; kalaaru, mokalaaru, nokalaaru; lapaso, molapaso, nolapaso; *pekerjaan sudah* --, pakarijaango adu nolapaso;

ber.si.ap *v* mosiapo; mosadio;

ber.si.ap-si.ap *v* moposadi-sadio

si.a.pa *pron* kiiko: -- *ayahnya?*, kiiko ki amania?; -- *namanya?*, kiiko deitota?; *siapa* --, kiiko-kiiko; -- *pun*, mbaka kiiko

si.ar *v*, **me.nyi.ar.kan** *v* siaru, mopotasiaru: -- *kabar*, mopotasiru habaru;

ter.si.ar *v* adu notasiaru;

si.ar.an *n* siarango

si.a.sat *n* siasato: -- *buruk*, siasato monyaato

si.a.sia *a* sia-sia: peresuma; parasuma;

menyi.a-nyl.a.kan *v* moposia-sia

si.at *v*, **me.nyi.at** *v* searu, monearu pokonipiso

si.bak *v* binggasu;

me.nyi.bak *v* mominggasu: ~ *rambut*, mominggasu vuoko

si.buk *a* sibuko, mosibuko, nosibuko (mohuo karijaa: karijaa dio modei-deiso): *saya sangat* --, ataina monyaato sibuko (monyaato huo karijaa)

si.bur *n* sayuko; sosayukia salugu kinolimuto nonggomao uka agu pinakea totahanania

si.bu.suk *n* gongatia kayu, kayunia pakeo pakakasia bole, wakatia ataa unomia pomomuboko lamungo; *Cassia nodosa*

si.ce.rek *n* gongatia kayu hintoko, dungiania biasania ataa unomo; *Clausena excavata*

si.dai *v*, **me.nyi.dai** *v* peaso, momeaso (kania lamungo kapia moinggagu)

si.dang *n* sidang: majaliiso; -- *hakim*, sidangia hakiimo;

ber.si.dang *v* mosidango; momajaliiso

si.dik *v* pirikisa; tohumata;

me.nyi.dik *v* momirikisa; monohumata;

pe.nyi.dik *n* momomirikisa; mononohumata

sid.ra.tul.mun.ta.ha *n* tambato ku pangga-panggiaru ko loluginia langito ko pitunia ku pinomaia i Nabi Muhamaduinja no meiraji (ko tambato kitaito ki Nabii nokokoomaa i malaa'ikato Jiburaa'jlo sambe nokosambu parenta mosambayango limaa wakutuu)

si.fat *n* sipato; -- *tiap-tiap orang*, sipato no soobotu-soobotu, sipato no

monopoto ota;

ber.si.fat *v* aluo sipatia

si.fa.tul.lah *n* sipato no Ota Togi; sipato no Alahu Taala

si.gai *n* lolungga (bulaatu mongo kayu kinolimuto kania tukaru alaa popoponika): *naik melalui* --, mophoniko moni lolungga;

ber.si.gai *v* aluo lolungganian; tangga --, tukaru aluo lolungganian;

di.si.gai *v* tinololunggaana

si.gan.do *n* soohohagionia baawango, *Allium odorum*

si.gap *a* kaneketo, mokaneketo: *gerakannya* -- *sekali*, kagarakangota mokaneketo totuu

si.ga.ret *n* sigareeto; dau

si.ga.sir *n* meanga ku sumumulo ko vuta agu mopani mongauho vuta; *Cymnogrullus elegans*

si.gen.ting *n* tambipadongo (tontovuongo ku gutania monyaato isiko); *Sceliphron madraspatanum*

si.gi *v*, **me.nyi.gi** *v* hugoho, mohugoho (haafia ku mongaiho soobotu barango ku ai koduatomia vuvu)

¹**si.gung** *v* **me.nyi.gung** *v* siku, moniku (mogunuru mongo monigiho pokohopoto takinia siku)

²**si.gung** *n* dedeso ku movuhuko buunia; *Mydaus meliceps*

si.hir *n* sihiru (ilimuu ku momake kakuatango gaib); ilimuu gaibu

si.kai *n* uwe ku dungiania alaa paaru

¹**si.kap** *n* 1 digu, dodigunia botanga: --*nya tegap*, dodigunia botanganota motontoguhu; 2 tiguho, totiguho: *hebat sekali* --*nya ketika akan mengucapkan sumpah*, monyaato hebato totiguhota inja ai moneito sumba; 3 digu, dodigu: -- *di panggung sangat berbeda dng* --*nya di rumah*, dodigu ko panggungo monyaato hobeda takinia dodigunota ko bole; 4 sikapo, mosikapo;

ber.si.kap *v* mogota sikapo

²**si.kap** *n* burung --, soohohagionia bunia; *Accipiter virgatus*

¹**si.kat** 1 *n* niniso, noniniso, noninisia; gigiso, gogigiso, gogigisia: -- *dungito*, noninisia dungito: -- *sepatu*, gogigisia sapatu; 2 *n* sairu, sosairia vuoko; 3 *n* sopi (haafia sagi): *pisang tiga* --, sagi tolu sopi; 4 *v* ki rambaso, morambaso; higogu, mohigogu (kania ku morambaso kuonoota); 5 sikato, monikato;

me.nyi.kat v moniniso; mongigiso; monairu (vuoko); morambaso; mohigogu

²**si.kat** n, pohon -, tumbuhangol, *Alchornea rugosa*

si.ke.ras v, **ber.si.ke.ras** v geraso, mogola tindakango mogeraso

si.kik n tumbuhango ku gongatia mologoso agu moigoha motupo; *Dodonaea viscosa*

si.kin n piso mogo boroko isiko (poloko)

sik.sa n sikisa; sonjara; hukumango;

me.nyik.sa v monikisa; mononjara; mohukumo; *dilarang* ~ orang lain, dio moholi monikisa (mononjara; mohukumo) ota ibonia;

di.sik.sa v sinikisa;

ter.sik.sa v siki-sikise

si.ku n siku; *sakit* --, ngongotania siku;

me.nyi.ku v moniku; ~ *dng siku*, moniku takinia siku

si.kut n tukang --, *ki* ota meebugu mohojato ota ibonia (kania ku morambaso kapunya'ango, kadudukango, meebugu mopitanaa)

¹**si.la** v, **si.la.kan** v mokosabuto po-ru; -- *makan*, mokosabuto porojikiru; -- *tidur*, mokosabuto potiuguru, -- *berangkat*, mokosabuto pobaranggoru; -- *berdiri*, mokosabuto potiguhoru

²**si.la** v songgata;

ber.si.la v sumonggala; *duduk* ~, lumitu sumonggala

si.lam a deiso, nodeisako; *tahun yg* --, taungo ku nodeisako

si.lang n kalango,

ber.si.lang v mohokalango; *taneannya* ~ *di dada*, limanota mohokalango ko dudubu;

si.lang-me.nyi.lang v mohoka-hokalango; -- *tidak keruan* mohoka-hokalango dioru mokokotaawana;

me.nyi.lang.kan v mopohokalango;

di.si.lang.kan v pinohokalango;

per.si.lang.an n hokalangia

si.lap a helapo, mohelapo, nohelapo; silapo, mosilapo, nosilapo; --*mata pecah kepala*, *pb* mohelapo mata mobutako ulu (agu makarija mbugoto agu dio mopokopia tantu mokosalaka)

si.lat n silato; *guru* --, gurnia silato;

ber.si.lat v mosilato;

pe.si.lat *n* mososilato

si.la.tu.rah.mi *n* usato, pogogusato; sahabato, parsahabatango; *tali* -- talinia pogogusato, talinia parsahabatango

si.lau *a* sulo, mosulo; -- *mata bila memandang matahari*, mosulo mata agu mongonto onu;

me.nyi.lau.kan *v* mokosulo

si.let *n* sileto; sermeso; *pisau* --, piso sileto

si.lih *v* ganti, mogantiana; hofiu, moholiu; -- *berganti*, mohoholiunana;

ber.si.lih *v* mogantiana, mogaantiana; moholiunana, mohoholiunana

si.lik *v*, **me.nyi.lik** *v* apa, mogopa; pitutuko, momitutuko; *banyak orang yg -- dr celah-celah dinding rumahnya*, mohuo ota mogopa nonggomai vuvu-vuvunia diningia bolenota

sil.si.lah *n* silisila; salasila; -- *keturunan raja*, silisilania vuio no dotu., salasilania katururiangia dotu

si.lu *a* 1 ponu, moponu; -- *hatiku mendengar berita itu*, moponu ginaaku mokodungogu habaru kitaito; 2 tohiongo, mokotohiongo (makusuudia mokotohiongo bulonga);

me.nyi.lu.kan *v* 1 mokoponu; tabi, mokotabi; 2 mokotohiongo; *suara gergaji yg dikikir itu sangat ~ telinga*, tingogia garagaji ku aikikiso ito monyaato mokotohiongo bulonga

si.luk *n* gongatia kayu, gongatia motuliru agu molimungo, panggatia sambe diaa pulu gu wafu meteru, kayunia moholi ala pakakaso, bee diobosi mologoso; *Gironera nervosa*

si.lu.man *n* mahaluuko moalusio ku motitibotiko kania maanusia agu binatango; manggubi; sidoowa

si.mak *v*, **me.nyi.mak** *v* tarukira, motarukira; tasooopo, motasooopo; -- *orang membaca Quran*, motarukira (motasooopo) ota mobasa Kuruani

si.ma.la.ka.ma *n* balakama (soohohagionia ramba mobosa)

sim.bah *a*, **ber.sim.bah** *a* engu, noengunia; -- *peluh*, noengunia ulaso; -- *darah*, noengunia dugu

¹**sim.bang** *n* semo (kania ku mosemo gaso);

ber.sim.bang *v* mosemo; ~ *kelereng*, mosemo gaso

²**sim.bang** *n* burungia bolango, umbutia mako, *Laridae*

- sim.bar** *n* tumbuhango monguakato aluo sapunia, ku sumumulo mongo kumapoto ko gongatia kayu agu botu; *Drynaria sparsisora*; — -
badak, soohohagionia kayu hintoko; *Tabernaemontana macrocarpa*
- sim.bat** *n* posogungo (kania posogungia bulabu)
- sim.bol** *n* lambango;
ber.sim.bol *v* lamba-lambanga; aluo lambangia; mogilambango
- sim.buk.an** *n* tumbuhango lumiburu, dungiania movuhuko buunia agu biasania pakeo alaa unomia tia momuntango; *Tylophora asthamatica*
- sim.bur** *v*, **ber.sim.bur** *v* 1 sangguto, monangguto (makusuudia monanggutosafugu); 2 seputo, sumeputo (kania safugu): ~ darah dr lukanya, sumeputo dugu nonggomai palinota;
ber.sim.bur-sim.bur.an *v* mosaanggutana: *mandi sambil* ~ air di sungai, moengu agu mosaanggutana safugu ko onggagu;
me.nyim.bur *v* monangguto; moneputo
- ¹**sim.pai** *n* galaango dokalo kinolimuto nonggomai uwe
- ²**sim.pai** *n* kulango, vuvulia molido-lidohagu; *Semnopithecus melalophos*
- sim.pan** *v*, **me.nyim.pan** *v* butango, momutango: ~ uang di lemari, momutango doi ko lamari;
ter.sim.pan *v* buta-butango: ~ di loteng, buta-butango ko bogoto;
pe.nyim.pan *n* momomutango: ~ uang di tabungan, momomutango doi ko tabungango
- sim.pang** *n* sanga, sangania: — jalan, sangania dola
ber.sim.pang *v* mosonjanga (haafia dola)
ber.sim.pang.an *v* mohosanga
sim.pang.an *n* sangania (sangania dola)
- sim.pang-si.ur** *v* kalato, mohokalato, mohoka-hokalato dioru moko-kotaawana (kania dola); 2 kalibuburu, mohokalibuburu, mohokahalibuburu dioru mokokotaawana (kania tali, pintofo); 3 kalango, mohokalango, mohoka-hokalango dioru mokokotaawana (kania gongatia kayu); 4 tihi, mohotih, mohoti-hotih agu mohoka-hokalato (kania talinia telepoono); 5 seleluko, mohoseleluko, mohose-hoseleluko agu dioru mokokotaawana (kania habaru);
ber.sim.pang-si.ur *v* 1 miiko-minjogu; mai-mako; moniko-monogu (kania oto ko dola; kania bulotu ko holango); 2 ki dioru moko-kotaawana (kania habaru)

sim.pan.se *n* kutango duakaho ku vuvu-vuvula moitomo (asalia nong-gomai Afurika)

sim.pat, ke.sim.pat.an *v* sosinuko, sinosinuko (agu kinoovu-ovunia) sebaapo neisala noleugu safugu

sim.pa.ti *n* 1 tabi, motabi; meebugu; 2 mokoponomo ku koponoma no ota ibonia

sim.pir *v*. **me.nyim.pir.kan** *v* bukaru, momukaru; kokabu, mongokabu (haalia polipiko; makusuudia polipikia burungo mongo manuko)

sim.puh *n* pololitu ku diaa butako tiolo popokelunginjogu kodo balakango (agu lumitu)

sim.pul *n* vutulo (vutulia pintoho inongo banaango); — **hidup**, vutulo ku moboli movui vukasa, vutulo pinoposumulo; — **mati**, vutulo ku dioru moboli movui vukasa, vutulo pinopopate;

me.nyim.pul *v* momutulo (udukia diaa pata tali);

me.nyim.pul.kan *v* 1 mopopovutulo (haalia tali); 2 *ki* mogola kasimpulangia; mongolimuto ihitisaaria; mogola singkatangia;

ter.sim.pul *v* vutu-vutulo, vinutula;

ke.sim.pul.an *n* kasimpulango, kasimpulangia;

ber.ke.sim.pul.an *v* aluo kasimpulangia; aluo ihitisaaria

sim.pur *n* deitia hagi-haginia gongatia kayu; *Dillenia meliosmifolia*, *Dillenia pulchella*

si.mu.la.si *n* latihango kania ku totu-totuu ku du karijania

sin *n* deitia hurupo ko pufu gu koduonia ko abujadu Arabu; siino

si.nam.bung *v* umbuto, mohou-houmbuto; dio ko berentinia;

ber.si.nam.bung *v* mohou-houmbuto

si.na.ra.ga *n* vuti (panyakinia kulito ku mopovuti-vutigu agu suasuangia salugu)

¹**si.nar** *n* tinoho, tinohia; tihango, tihangia: -- *bulan*, tinohia vula, tihangia vula; -- *matahari*, tinohia onu, tihangia onu; -- *lampu*, tinohia lambu, tihangia lambu, taraangia lambu, cahayania lambu;

ber.si.nar *v* motinoho; motihango; motaraango;

me.nyi.nari *v* monihango; monaraango;

me.nyi.nar.kan *v* mopopotihango; mopopotaraango

²**si.nar** *n*, **daun** — tumbuhango, deitia tumbuhango; *Lycopodium cer-nuum*

si.na.war *n* gongatia luguso duakaho, vungania alaa polaawango pa-nyaki; *Ptychosperma silvertris*

sin.dap *n* lantalo (panyakinia kulitia ulu, biasania moheabu)

sin.der *n* mantooru, mantooria ota mokokarija kongobedengo duakaho

sin.dir *n* sintiru sintirango; sihangge: *pukul anak -- menantu, ph* mopokongongoto anako monintirango monugongo (mogoparu soohotu noota bee makusuudia aparito ota ibonia);

me.nyin.dir *v* monintiru; monintirango, monihangge;

sin.dir-me.nyin.dir *v* mosiintirana, mososiintirana, mososiintirangana; mososihanggeana;

ter.sin.dir *v* kinosintira; kinosihanggea;

sin.dir.an *n* sintirango; sihangge;

pe.nyin.dir *n* mononintiru (ota mononintiru); mononintirango; mononihangge

si.ne.ma *n* 1 godoongo tambatia pongongontonga pelemo; 2 pelemo

sing *n* tohiongo (tingogu motohiongo)

si.nga *n* singa (binatango kania boonia masango; kania ngia bee moduakaho); *Felis leo*

sing.gah *v* apito, mogopito; *kami tidak terus ke Boroko, melainkan -- dahulu di Bolangitang*, kinamintaa dio lausa ko Vuloko, bee mogopito moona ko Bulangita;

sing.gah-me.nying.gah *v* moaapitana, mogogopitana;

me.nying.gahi *v* mogopito;

me.nying.gah.kan *v* mopopoapito;

di.sing.gahi *v* pinogopita; inapito; niapito;

per.sing.gah.an *n* pogogopita (tambato pogogopita)

sing.ga.sa.na *n* kaderania karaja'ango tambato pololitua no dotu

sing.git *v*, **ber.sing.git** *v* tigiho, mohotigiho, nohotigiho; gigiso, mohogigiso, nohogigiso; idoso, mohoidoso, nohoidoso; tekelo, mohotekelo, nohotekelo; tanggiko, mohotanggiko, nohotanggiko (kania diaa pueu kayu mologoso agu mohotigiho)

¹**sing.gung** *v*, **ber.sing.gung.an** *v* tigiho, mohotigiho; tekelo, mohotekelo; pakip mohopaki; pekongoto mohopekongo;

me.nyi.nggung *v* 1 monigiho; monekelo; 2 *ki* ngongoto, mokingongoto ginaa noota: *kata-katanya ~ perasaan*, sokoaparuta

mokongongoto ginaa (parasa'ango);

ter.sing.gung *v* 1 kinotigiha; kinotekela; kinopekonga; 2 no-
ngongoto ginaa; nopontigu (parasa'ango);

per.sing.gung.an *n* hotigihia; hotekelia; hopakinia; hopekongia;
kontaako, kontaakia

²**sing.gung** *n* dedeso movuhuko buunia; *Mydaus meliceps*

si.ngit *a* uhe, mouhe ko do soobutako; ile, moile ko do soobutako (dio
motuliru totiguhia); untedehe, mountedehe; pii, mopii; taike,
motaike; sanjaile, mosanjaile; *biar -- jangan bertiarap, pb* mbaka
moile dikaa umunoho (mbaka adu nosusa dikaa monyaato susa)

sing.kap *v* vukaso; binggaso;

me.nying.kap *v* momukaso (kania buuko, pintu); mominggaso
(kania lolinggopia, pantutunia);

ter.sing.kap *v* novukaso, vuka-vukaso; nobinggaso, bingga-
binggaso

sing.kat *a* 1 soiti, sosoiti mako; *waktu --*, wakutuu sosoiti mako; 2
poloko, mopoloko; *jalan --*, dofa mopoloko;

me.nying.kat *v* momoloko;

me.nying.kat.kan *v* mopokopoloko: — *kata*, mopokopoloko aparui,
sing.kat.an *n* polokia;

pe.nying.kat *n* pomomoloko (pakakaso pomomoloko)

¹**sing.kil** *n* bala; baano; pomomihuto tia no bibo digu-digu tia

²**sing.kil** *a* nonilu, mononilu, mokononilu (kania ota mokodungogu vulu
pohogigiso mokononilu dungito)

sing.kir *v*, **me.nying.kir** *v* 1 lagi, molagi (kania lako-lako ko dofa
molagi kapia dio kodongatania oto); 2 haango, motitihaango; 3
salamato, mopokosalamato botanga (kapia dio mosilaka);

me.nying.kir.kan *v* mopopolagi; mopopohaango; mopoposalamato;

ter.sing.kir *v* neihaango; bohungo, neibohungo

sing.kong *n* kasubi: **pohon** —, gongatia kasubil

sing.let *n* kouso; ahipo (ku kodualomia kameja no lolaki)

sing.sing, me.nying.sing *v* 1 lili, molili pokomoniko (kania limania
kameja); 2 linyapo, nolinyapo: *awan pun --*, hohopo kaa nolinyapo;
3 *ki* muntiaho, nomuntiaho: *fajar mulai --*, tinohia mata noonu
nomulai nomuntiaho;

me.nying.sing.kan *v* mopokomoniko: ~ *lengan baju*, mopokomoniko limania kameja (lamungo)

si.ni *pron* ini, keini; ina, keina: *tunggu di --*, ulate keini, ulate keina;
ke.si.ni *pron* kedeina mai

si.nis *a* 1 kania ku monintirango ota ibonia; isiko, kania ku mo pogisiko ota ibonia; 3 dio mongonto ku mopia salalu numa ku monyaato agu dio mpongima koota ibonia

sin.tak.sis *n* ilmuunia ku mogotoru sokokata moboli kalimato; ili muunia kalimato

sin.tal *a* 1 vusuto, movusuto: simboduko, mosimboduko (haalia botanga ku molunggomo, mopadulo, agu mohopoto); 2 luano, moluano; luanje, moluanje (haalia dagingo kania dagingia sapi ku mologoso kikilo)

sin.tar *n*, **burune** --, burungo ku mohuno vuvufia ko dudubia; *Rallus striatus gularis*

¹**sin.ting** *a* dio hosi mohambe

²**sin.ting** *a* 1 pii, mopii; taike, motaike; miringo, momiringo; 2 langayo, molilangayo soiti

sin.tuk *n* gongatia kayu, kulitia gongatia moboli alaa sokounomo agu kama alaa pomomeresii vuoko (pododonigu); *Cinnamomum*

sin.tu.lang *n* gongatia kayu dokalo, kayunia moboli alaa pakakasia bofe; *Jackia ornata*

si.pat *n*, **daun** -- tumbuhango, biasania alaa unomo; *Eclipta alba*

si.pa.tung *n* tantakiri, tantakidi; *selama* -- *mandi*, *pb* igohania, tantakiri meengu (monyaato beito)

si.pe.das *n* lingguaso: **pohon** --, gongatia lingguaso

si.pe.san *n* lipango: *digigut* --, kinikilia lipango

si.pir *n* mojojaga panjara: mototauru tutupango

si.pit *a* isiko, moisiko (makusuudia moisiko mata)

si.po.lan *n* ki tungge; ki dobu (ota dio kotaawa aluo mongo diobo)

si.po.ngang *n* anengalo, anengalia: -- *azan*, anengalia baango

si.pu *adv*, **ter.si.pu** *adv* olito, monyaato olito; *gadis itu tersenyum dan --*, mongodiogo kitaito inumihomo agu monyaato olito

si.pu.lut *n* bugoso puluto; *Oryza sativa*

si.put *n* umango (binatango aluo lunggania, sumumulo ko bolango, ko

toho, agu ko sabongo; sapunia moboli kaano); -- **akik**, soohohagionia umango; *Helix richmondia*

si.ram *v*, **ber.si.ram** *v* 1 vutuhō, motitivutuhō; 2 engu, meengu; maulaso, momaulaso; 3 sirango, monirango;

me.nyi.ram *v* momutuhō; monirango: ~ *bunga dng air*, momutuhō (monirango) bungango takinia safugu;

me.nyi.ram.kan *v* mopopovutuhō; mopoposirango;

si.ram.an *n* vutuhia; sirangia

si.rap *n* sirapo (pontigia kayu mologoso ku mongonipiso alaa pomaaru bole): *rumah beratap* --, bole paapaaru sirapo

si.rat *n* matania pajala:

me.nyi.rat *v* mongolimuto pajala (soma; tagaho): *laki-laki tua itu sedang* -- *jala*, lolaki moguhango kitaito ai mongolimuto pajala;

ter.si.rat *v* 1 vutulo, hovu-hovutulo (haalā sokopintohia pajala); 2 *ki* solomo, solo-solomo; vuni-vuni-vuni (ko dualomia ginaa): *entah apa yg* ~ *di dl hatinya*, dio kotaawa mongoanuko ku solo-solomo (vuni-vuni) ko dualomia ginaanota

si.ra.tal.mus.ta.kim *n* siratalmustakiimo; 1 dola motuliru; dola mopia; 2 tote (pololobuta) ko naaraka ku alusia kania vuoko binutako pitu

si.ra.ut *n* piso lanito isiko (piso molanito agu moisiko) alaa pomomanuso bularu, pononilaru luguso, pogogoyuto uwe, agu ku ibo-ibonia mako

si.re.ne *n* sirene: *tiba-tiba terdengar* -- *berbunyi*, tolu-tolungгаа mai kinodungoga sirene nokotingogu

si.rih *n* dungia: *daun* --, dungiania dungia; -- *dan pinang*, dungia agu luguso; -- *naik, junjungan patah, ph* dungia kinumapotoniko, kokapatania (lolanoania) nopusu (sosumulo goni ai momulai mopia bee lauso nokosambu kasusahango); -- *pulang ke gagang, ph* dungia novui ko tenggenia (ota novui ko lipu nota goginaa); *seikat bagai* --, *serumpun bagai serai, ph* soopihuto kania dungia, soobungolo kania tigumone (sumumulo ku mosikisa agu mosanaango sosenggaa koponoma);

me.nyi.rih *n* ota meebugu mongaa dungia; ki pongongaa dungia

si.rik *a* denggi, modenggi: *engkau jangan* -- *bila tetanggamu kaya*, ike dikaa modenggi agu ota ko tihinimu mokaya

¹**si.ring** *n* sosayuko uwe, alaa pononumoko sea hintoko agu uyango

²**si.ring** *n* sanggi: *jangan buang sampah di --*, dikaa monapilo hikutoko sanggi

si.rip *n* buhibiru (buhibiria sea; ku pononanginia sea); -- **kuning**, seania bolango; *Lutiarus*;

ber.si.rip *v* bubi-buhibiro; aluo buhibiria

sir.na *a* 1 ilango, noilango; linyapo, nolinyapo nonggomai pikirango agu parasala'ango; 2 ilango, noilango dio-dioru mako ko hokatia

si.rop *n* siropo; storooopo, sitorooopo; *minum --*, monginummo siropo

sir.sak *n* atiiso; *Annona muricata*; *pohon --*, gongatia atiiso

sis *n* soniiso, soniisa (tingogia dupoto moguyupo)

si.sa *n* saaru, saaria: -- *makanan*, saaria kukaano; *sis* -- *makanan*, saa-saaria kukaano; saadu, saadia

si.sal *n* kaposia tumbuhango *Agave sisalana*, biasania alaa tali (pintofo)

si.si *v* 1 ambilo: *kantornya di -- barat gedung besar itu*, kantooruta ko ambilo bohato godoongo dokalo kitaito; 2 tihi, tihinia: *anak itu sedang mengail di -- danau*, anako kitaito aipongailia ko tihinia dono; *ia tinggal di -- rumahku*, kiota toli-tolipu ko tihinia boleku;

ber.si.si *v* aluo tihinia, tihi-tihia

si.sih *v* **me.nyi.sih** *v* lagi, molagi; haango, motitihaango;

me.nyi.sih.kan *v* mopopolagi; mopopohaango;

di.si.sih.kan *v* pinopolagi; pinopohaango

¹**si.sik** *n* unapo, unapia: -- *ikan*, unapia sea

me.nyi.sik *v* mogunapo (mopohuahoo unapia): -- *ikan*, mogunapo sea

²**si.sik** *n* susuto (taboku nilinjogu kania gaso isiko agu poposusuto ko hibigu ambilo lolugi); *tembakau --*, taboku susuto

³**si.sik** *n*, -- **betuk**, soohohagionia hikuto ku alaa kukaanonia binatango pinaleharal; *Desmodium triflorum*

si.sip *v*, **me.nyi.sip** *v* sisipo, monisipo: -- *atap yg bocor*, monisipo paaru ku tiniua;

me.nyi.sip.kan *v* mopoposisipo;

ter.si.sip *n* sisi-sisipo;

si.si.pan *n* sisipia

si.sir *n* sairu, sosairii, sosairia: -- **rambut**, sosairia vuoko;

me.nyi.sir *v* monairu

sis.wa *n* murito, muritia: -- *sekolah guru*, muritia sikola guru

sis.wi *n* murito bibo

si.ta *n* rambaso; beselaako; ala;

me.nyi.ta *v* morambaso; mobeselaako; mogola

si.tak *n* hututu (tambatia bukungo mongo poginita)

si.ti *n* siti (deitia bibo momulia agu bibo mopanggato kadudukango): --

Hawa, Siti Haawa (nika i Nabi Adamo): -- *Maryam*, Siti

Mariyaamo (ki do ki Ina i Nabii Isa)

sit.run *n* limu (ku kulitia moti-tidohagu, sapunia monyaato losomo);

Citrus limonnum

si.tu *pron* ito, keito: *ada di* --, ai keito: *tunggu di* --, ulate keito: *ke* --,

kedeito mako; *dari* --, nonggomai neito

si.tu.a.si *n* ka'ada'ango, ka'ada'angia: -- *kota*, ka'ada'angia kota

si.ul *n* sonjuolo;

ber.si.ul *v* mononjuolo

si.u.man *n* tau ota, motau ota, notau ota

¹si.ung *n* sisipo (kania ko lioko duakaho);

ber.si.ung *v* sisi-sisipa; aluo sisipia: *habi* ~, lioko sisisisipa, lioko

aluo sisipia

²si.ung *n* kela (dola-dolania baawango moputiho): *dua* -- *bawang putih*,

diaa kela baawango moputiho

si.ur *v*, **ber.ke.si.ur.an** *v* soniiso, soniisa (haalua dupoto): *bulan tetap*

bersinar terang, *angin tetap* ~, vula tataapo tihangia motaraango,

dupoto tataapo soniisa

si.wal.an *n* soohohagionia gongatia komuno mongo silaru, sapunia

vungania moluano agu moputiho, salugia vungania moohingo agu

mobofi alaa tuako; *Borassus flabellifer*

skan.dal *n* parabuatango mokoolito; parabuatango mokodovu maratobato

noota; parabuatango mojuruhaka

skrip.si *n* sikiripsi (karangango kolimutonia mahasiswa agu adu modiugu

modokodeiso sikola)

sling *n* sileemo: *kalau mengangkat barang-barang di kapal digunakan* --,

agu monintako sokobarango ko kapalo pakea sileemo

slip *n* sileepo, nosileepo; honugu, nohonugu (haalua ota lako-lako ko dola

mobisako agu neibantingo)

slof *n* sloopo, siloopo (haalia paakia bokutia gau): *ambil rokok empat ~, pogolamai gau opato siloopo*

smes *n* sumeeso (pukulango mohopoto, sambe dioru moholi ko tamea no ota aipohoisogu; kania ku mogogisogu poli mongo voli);

men.smes *v* monumeeso

so.ak *a* suwaako, mosuwaako; lumbingo, molumbingo: *hadanku --, botangaku mosuwaako, botangaku molumbingo*

so.al *n* soalo; masoalo; haalo: *setiap -- ada jawabnya, monopoto soalo aluo tubogia*

so.bat *n* sahabato: -- *kenalan, sahabato (agu) kanalango*

so.bek *a* kiniso, nokiniso; kuduto, nokuduto; rarako, norarako; bisito, nobisito; herango, noherango;

me.nyo.bek *v* monginiso; monguduto; morarako; momisito; momerango: -- *kertas, monginiso karataaso;*

me.nyo.bek-nyo.bek *v* mopongini-nginiso; mopongudu-nguduto; moporara-rarako; mopomisi-misito; mopomera-merango;

di.so.bek-so.bek *v* kinini-kiniso; kinudu-kuduto; nirara-rarako (rinara-rarako); binisi-bisito; binera-herango;

so.bek.an *n* kinisia; kudutia; rarakia; bisitia; herangia

¹**so.dok** *n* sikoopo;

me.nyo.dok *v* mongukuto takinia sikoopo (kania ku mongukuto vuta)

²**so.dok** *v*, **me.nyo.dok** *v* unuru, mogunuru; tuturu, monuluru; tola, monola (kania ku mogunuru roda);

so.dok-me.nyo.dok *v* mouunurana; motuulurana; motolaana

so.dor, me.nyo.dor.kan *v* lulugu, molulugu: -- *makanan, molulugu kukaano*

so.ga *n* gongatia kayu, kulitia gongatia alaa pomomuha kaingia bate; *Peltophorum pterocarpum*

so.gan *n* sosusukia piungo isiko

so.gok *n* soroko: *uang --, doi soroko;*

me.nyo.gok *v* monoroko

so.hor, ke.so.hor *v* masahuru, nomasahuru: -- *namanya sampai ke negeri seberang, nomasahuru deitota sambe ko lipu soobutako*

so.kom, me.nyo.kom *v* leme, moleme; giugu, mogiugu: ~ muka dng arang., moleme (mogiugu) boo takinia vuingo

so.kong *n* tunggolo, totunggolo;

me.nyo.kong *v* 1 monunggolo: ~ rumah supaya tidak roboh, monunggolo bole kapia dio motubongo (movunggalo, mohumoho)
2 dugupo, modugupo; bantu, mobantu: ayah selalu -- hidupku, ki ama salalu modugupo sosumulu;

pe.nyo.kong *n* 1 igi totunggolo; igi pononunggolo; 2 ota mododugupo; ota mohobantu

sol *n* soolo, soolia: -- sepatu, soolia sepatu

sol.der *n* soldeeru, solodeeru;

me.nyol.der *v* monoldeeru: ~ belanga besi yg berlubang, monoldeeru kuyongo wase ku novuvu

solek 1 *a* mongogaga; monyaato gaga, garata, mogarata (haafia pakea);
2 *a* pake, meebugu momake hagi-haginia kapia mogarata; hento, meebugu mopohento-hento boo agu botanga (kapia koebuga noota ibonia);

ber.so.lek *v* motitigarata; mopokogaga botanga no goginaa;

mem.per.so.lek *v* mopokogarata; mopokogaga; mopokoseemoko

so.li.der *a* aluo sipato kania ku mogusato; mopopoonto sipato meebugu mososoobotu (sombala sosenggaa nasibu; soolito; soosusa; soosanaango)

¹**so.lok** *n*, **pe.so.lok** *n*, **pe.nyo.lok** *n* dionga (barango mongo doi ku ingi koota aimopoponika anako, ota kinopatea, ota monguntingo anako)

²**so.lok** *n* abigu (biasania ku koolotia vukiru diia)

som *n* soomo (biasania soomia lamungo no bibo)

som.bol *v*, **me.nyom.bol** *v* ungito, mogungito, mopopoungito; puhoko, momuhoko, mopopopuhoko (bee sipatia momakusa)

som.bong *a* sambongo, mosombongo: tidak baik orang --, dio mopia ota mosombongo (mohuanganga)

som.pek *a* tebingo, motebingo, notebingo; pontigu, nopontigu dokalo kotihinia (kania pingo); sampan rompong, pengaruh --, pb sambango nopusu, buse notebingo (dioru ko harapango; harapango nodeiso)

som.plok *v*, **ber.som.plok.an** *v* tamoko, nohotamoko (tolu-tolungaamai nokokoomaa sambe dioru moboli molagi)

som.pok *v*, **ter.som.pok** *v* oma, nohotopaaru nokokoomaa: ~ *dng po-lisi*, nohotopaaru nokokoomaania pulisi

son.dang *v*, **me.nyon.dang** *v* posaa, momosaa (biasania sokobarango mongobugoto)

son.dek *n*, **mayang** --, gongatia kayu ku aluo tanginia kania gata; *Payena lecrii*

so.ngel *v*, **ter.so.ngel** *v* lontutu, lontu-lontutumai soiti

song.kok *n* songgo; *ia selalu memakai -- ke mana pun ia pergi*, kiota salalu momake songgo (mogisonggo) mbaka kaanuko kiota molako (mbaka kiota mai kodooni)

¹**song.song** *v* sonjomu;

me.nyong.song *v* mononjomu, nononjomu: *berlayar -- angin*, mobuse mononjomu dupoto;

di.song.song *v* sinonjomu

²**song.song** *n* payungo kabasarango (biasania pakeo no dotu)

so.no.ke.ling *n* gongatia kayu, kayunia mologoso; *Dalbergia latifolia*

son.tak *adv*, **men.da.dak** -- *adv* tolunggaa, tolu-tolunggaamai; to-lingangongo, notolingangongai

son.tek *v*, **me.nyon.tek** *v* 1 kame, mongame; kaiho, mongaiho (takinia tiolo); 2 maniru, momaniru (kania ko sikola soobotu murito momaniru pakarijaangia murito ibonia)

son.to.lo.yo *n* vuhuki bongge; dungongoho; patulonga; babalo; longo pinogohipo ko totayua; longo pinodou-doulo ko sonjingi

so.pak *n* 1 toboko (panyakinia kulito ku mopotamba-tambalo moputiho ko lima agu tiolo; 2 vusolo moputiho (kinoluliania mako pali)

so.pan *a* taratibu, motaratibu; adato, moadato, motau adato; mopia pologutua; mopia dodigu; mopia kalakuango

so.pir *n* supiiru, supiiria: -- *mobil*, supiiria oto

so.rak *n* kahako; kihito; gio; roa;

ber.so.rak *v* kumahako; kumihito; gumio; rumoa;

ber.so.rak-so.rak *v* kumaha-mahako; kumihi-kihito; gumio-gio; tumoa-toa (karanaa morame; monyaato rame)

sor.ban *n* surubani: *memakai* --, momake surubani, suru-surubani; mogisurubani

so.re *n* lolaavu: *besok* --, bio-bio lolaavu;

- ke.so.re.an** *n* kinololaavua
- so.rong** *n* unuru; tufuru; tola; sorongo;
- me.nyo.rong** *v* mogunuru; monuluru; mionola; monorongo
- so.rot** *n* pulo;
- me.nyo.rot** *v* momulo; ~ *dng lampu senter*, momulo takinia lambunia senteru;
- so.rot.an** *n* pulonia; ~ *lampu itu menyilaukan mata*, pulonia lambu kitaito mokosulo mata
- sor.tir** *v*, **me.nyor.tir** *v* pili, momili (agu pohoto-hotongii): -- *surat-surat*, momili sulito agu pohoto-hotongii
- so.si.o.lo.gi** *n* ilimuunia otania masarakato; ilimuunia sipato, dodigu, agu kalakuangia otania masarakato
- so.soh** *v*, **me.nyo.soh** *v* ligiso, moligiso (bee pia-piaa): ~ *padi*, emoligiso ema
- so.sok** *n* ka'ada'ango, ka'ada'angia; rupa, rupaniala: -- *tubuhnya sama spr ayahnya*, ka'ada'angia hotanganota mososengga kania ki amania
- so.sor**, **me.nyo.sor** *v* gutupo, mongutupo; paduko, momaduko (kania manuko mongutupo ota)
- so.to** *n* soto; *mari makan* --, mairu mongaa soto
- so.tong** *n* konuiso
- span** *a* kiputo, mokiiputo; totolo, mototolo; isiko, moisiko; *rok* --, srooko mokiiputo
- sper.ma** *n* mani (salugu ku moboti maanusia)
- spe.si.al** *a* spesiaalo, supesiaalo; hususo: *kamar* --, sibi supesiaalo
- spi.on** *n* supiono; mata-mata (ota mononohumata)
- spi.rit** *n* supirito; sumangato
- spi.ri.tus** *n* supirituso
- spu.tum** *n* kohako (dionugu ku pohuahai agu moguvu)
- sri.gun.ting** *n* tanggiko; tomuhokiki (burungo ku ipusia kania guntingo); *Dicrurus leucophaeus vicillor*
- ¹**sri.ka.ya** *n* sirikaya (bua-buahango, sapunia vungania moputiho, mohuo poroongia, agu nanamia moohingo); *Annona squamosa*
- ²**sri.ka.ya** *n* sirikaya (kukiso motumbito; kinolimuto nonggomai natu, tahe, agu topoongo; biasania kaano takinia roti)
- sri.ti** *n* tamibi; lontigu (burungo hintoko, vuvulia moitomo, biasania

- meebugu kumeatai-kumeatako); *Collacalia esculenta*
sta.bil *a* tataapo, motataapo; dio mopomali-maliko
staf *n* staapo: *kepala* --, kapalania staapo
sta.mi.na *n* kakuatangia botanga; katahanangia botanga
sta.si.un *n* stasiongo, stasiongia: -- *mobil*, stasiongia oto
sta.tis *a* duduto, moduduto, noduduto (dio humioho; dio mopoinali-maliko; numa salalu kedeito)
sta.tus *n* ka'ada'ango agu kadudukango (kania soobotu noota takinia ota ibonia)
ste.ling *n* stelengo, sitelengo: *membangun* --, momangu sitelengo
stem.pel *n* stempelo, sitempelo; caapo
sten.sil *n* stensilo, sitensilo: *mesin* --, masinania sitensilo
stok *n* stooko, sitooko; parsadiaango
stop *v* stoopo, sitoopo; berenti, moberenti; gugei, mogugei
stop.les *n* topuleeso (biasania pononuanga kukiso): *kue satu* --, kukiso sootopuleeso
streng *a* stereengo, sitereengo, mositereengo; geraso, mogeraso; bokiho, mobokiho: *orang tua itu -- sekali mendidik anak-anaknya*, ota guhango kitaito mositereengo (mogeraso) totuu modidiko sokoanakota
strip *n* stereepo, sitereepo: *kain itu ada ~ nya*, kain itu aluo sitereepia
sua *v*, **ber.sua** *v* oma, mokokoomaa, nokokoomaa: *kami berdua ~ di tepi jalan*, kinamio nokokoomaa ko tihinia doŀa;
ter.sua *v* kinoomaa
su.ai, **ber.su.ai** *v* kaa, mohokaa; paaru, mohopaaaru: *ia memakai baju yg warnanya ~ dng sepatunya*, kiota momake lamungo ku kuluuria mohokaa takinia sapatunota;
se.su.ai *v* sengga, sosenggaa, mohososengga: kadaaru, mohokadaaru; mohokaa; mohopaaaru
su.a.ka *n* tambato pololagia; tambato pomomiaraa: -- **margasatwa**, tambato pomomiaraa (pomomaleharaa) sokobinatango mongolengato
su.am *a* bonoru, mobonoru: *dimandikan dng air* --, pineengu takinia salugu mobonoru
su.am-su.am *a* linohomo, molinohomo; pasu, molimbasu: *badannya* --, botanganota molinohomo (molimbasu)

su.a.mi *n* nika (soobotu lolaki noboli nikanian soobotu bibo);

ber.su.a.mi *v* adu nonika (makusuudia bibo)

¹**su.a.ngi** *n* sidoowa (hantu monyaato)

²**su.a.ngi** *n*, **burung** —, umbungo, dominauso; burungo hantu

³**su.a.ngi** *n* seania bolango; sea botu; *Holocentrum rubrum*

su.ap *n* 1 puhoko; *nasi dua* —, kabibi diaa puhoko; 2 soroko; *uang* —, doi soroko; *mencari se-- nasi, ki* moseako rojiki;

me.nyu.ap *v* momuhoko (takinia lima); *ki* monoroko;

me.nyu.ap.kan *v* mopopopuhoko

su.a.ra *n* tingogu, tingogia; suara, suaranya: — *binatang*, tingogia binatang;

ber.su.a.ra *v* mokotingogu; mosonjuara: *tidak* —, dio mokingogu; dio mosonjuara

su.a.rang *n* 1 harataa nosambu noota honi-honika; 2 harataa malikili jama'a (harataa mongo kapunya'ango noota mohuo)

su.a.sa *n* suasa (holaukia vulaa agu tambaga); *cincin* —, sisingo suasa

su.a.sa.na *n* ka'ada'ango (ka'ada'angia soobotu kajadiango)

su.a.tu *num* soobotu, ko soobotu: — *hari*, ko soobotu hari

su.hal *a* kanjango, mokanjango (dio bosi mopia kolimutia); *kain* —, kaingo mokanjango (kaingo dio bosi mopia abulia)

su.bang *n* karabu (parahiasangia bulonga no bibo);

ber.su.bang *v* mogikarabu; momake karabu; kara-karabu

sub.ha.na *n* subahana (ko Ota Togi); *Allah subhanahu wa taala*, Ota Togi subahana wa ta'ala (Ota Togi ku monyaato suci-suciniaru agu ku monyaato pangga-panggiaru)

sub.jek *n* tolopoko, tolopokia ku ai aparui, tolopokia ku ai uruso

sub.si.di *n* bantuango (kania doi) ko soobotu yayasango mongo par-kumpulango

su.buh *n* 1 gubi-gubiipa totuu; duru-durupopa totuu; dumurupo totuu (wakutuu dombilo vunaaso agu gubi-gubiipa); 2 subu; *sembahyang* —, sambayango subu

su.bur *a* luabo, moluabo, noluabo; *tanam-tanaman di kebun itu* —, sokotatanamango (sokopinomula) ko bedengo kitaito moluabo; dimolo, modimolo, nodimolo; *rambutnya* —, vuokota modimolo;

me.nyu.bur.kan *v* mopokoluabo; mopokodimolo

su.ci *a* beresii, moberesii; suci, mosuci: *air* --, salugu mosuci;

ber.su.ci *v* momeresii (kania ku adu mai mosambayango)

ke.su.ci.an *n* kabersihango; kasuciango

su.da *n* sugiongo (sokovulu ku tinonguhuita agu popotaa ko lolomona)

su.dah *v* 1 adu no-, du no-: -- *makan*, adu nongaa; du nongaa: -- *tidur*, adu notiugu; -- *pergi*, adu nolako; -- *berangkat*, adu nomonggato, adu nobaranggato, adu nomunggaio; 2 deiso, nodeisako: -- *itu lalu herbicara*, nodeisako ito boito nogoparu; 3 kedeitooru: -- *jangan disebut-sebut lagi perkara itu*, kedeitooru dikaaru dei-deitomai kama parakara kitaito;

su.dah.lah *v* kedeitooru; sambepa kedeito;

me.nyu.dahi *v* mopokodeiso; mopokolapaso;

ke.su.dah.an *n* 1 kasudahango; 2 ahiru; pangahisango; akibato;

ber.ke.su.dah.an *v* kasudahangia mako; ahirio mako; pangahisangia mako; akihatia mako

su.di *v* ebugu, moebugu, meebugu: *saya tidak -- bertemu dng dia*, ataina dio meebugu mokokoomaa taki nota

su.dip *n* sonto, sosonto (pakakasia avu, pomomuhi ku ginorengo); tenggelo, totenggelo (pongongauho nasi ko kuyongo)

su.du *n* 1 tungiho, tungihia: -- *itik*, tungihia bibiko; 2 sayuko, sosayuko, sosayukia: -- *air*, sosayukia salugu (kinolimuto nonggomai soobutako uka agu tinolimaa soopusu bulaatu);

me.nya.du *v* 1 monutuko (monutuko takinia tungiho, kania ko bibiko); monayuko (takinia sosayuko);

ter.su.du *v* kinotutuka; kinosayuka

su.du.a.yah *n* tumbuhango ku dungiania alaa pononambo to ku mongongoto; *Nerium oleander*

su.du-su.du *n* tumbuhango motokayu dio bosi mopanggato, kolimuto pagaru, tanginia alaa rasungia sea, agu wakatia alaa unomia kiki-lania tia; *Euphorbia nerifolia* agu *Euphorbia antiquorum*

su.dung *n* 1 peadoso (dugongia mako paria bole); tenilo: -- *rumah*, peadosia bole; 2 hugonia bole;

Su.dung-su.dung *n* laigu, sabua

su.dut *n* susu, susunia: *di* -- *rumah*, ko susunia bole;

me.nyu.dut.kan *v* 1 kodo susunia mako; 2 *ki* mongolimuto ota

ibonia dioru mokolaawango, dioru mokotubogu, dioru mokopo-
ngonu;

ter.su.dut v 1 neimako kodo susunia; 2 *ki* dioru mokolaawango,
adu neisusuto

su.fi, ahli -- *n* ahalinia ilimuu tasaupo

¹su.gi *n* 1 intinga, pogogintingia (kania gie, pomomesii dungito); 2
susuto (linjogania taboku kania dokafia totunu, alaa pomeresii
dungito agu poposusuto ko hibigu noota momomama);

men.nyu.gi v 1 mogintingia (momesii dungito takinia intinga); 2
monusuto (mopotipilo susuto ko bibigu);

pe.su.gi *n* 1 mogogintingia, ota mogogintingia; 2 mononusuto, ota
mononusuto

²su.gi, su.gi-sugi *n* gongatia kayu mongopadulo, kayunia aluo rasungia:
Mischocarpus sundaicus

su.guh v, **me.nyu.guhi** v uluru, moguluru; selebiiru, moselebiiru
(makusuudia moguluru kukaano);

ter.su.guh v ulu-uluru

¹su.hu *n* ukurangia pasunia agu timbingia (kania bolango, dupoto)

²su.hu *n* suhuu (gurunia silato; kapalania pobobalaajara silato)

su.it *n* tingogia poloito; tingogia sonjuolo;

ber.su.it v 1 mopopokotingogu poloito; mogiupo poloito; moto-
manuko sina (mopoposuto vunga-vungaania lima ko nganga agu
popokotingogu); 2 mononjuolo

¹su.ji *n* suji; haako;

me.nyu.ji v monuji; mohaako (makusuudia monuji kaingo, renta)

²su.ji *n* topoongo dio bosi moalusio; topoongo mogorooso

³su.ji *n* seania bolango, *Tetrapferus brevirostris*

su.jud v, **ber.su.jud** v sujuru, mosujuru: ~ *ke arah kiblat*, mosujuru
kodo ambilo kibilato, mosujuru kodo kibilato

su.ka *a* ebugu, moebugu, meebugu: *ada yg -- daging dan ada yg -- ikan
laut*, aluo ku meebugu dagingo agu aluo ku meebugu seania
bolango;

me.nyu.kai v meebugu, neebugu;

ke.su.ka.an *n* ku mokoebugu

su.ka.ci.ta *a* ebugia ginaa; hadingia ginaa; kagirangango;

- ber.su.ka.ci.ta** *v* humadingo, humadingo ginaa
- su.ka.de** *n* kulitia limu *Citrus medica* ku kinolimuto manisango agu alaa polauko kukiso
- su.ka.man.di** *n* kaingo balasu (ku moitomo)
- su.kan** *n* tumbuhango, dungiania modomalo (biasania alaa unomia pali; moboli numa kaano kania sayoru mongo uta no biho goni, nosusu mako); *Coleus aromaticus*
- su.kar** *a* susa, mosusa; repa, morepa: *hitungan ini -- benar*, hitongango kitaini mosusa totuu (morepa totuu); *hidupnya sangat --*, sosumulota monyaato susa (monyaato repa);
- me.nyu.kar.kan** *v* mokosusa; mokorepa;
- mem.per.su.kar** *v* mopokosusa; mopokorepa;
- ke.su.kar.an** *n* kasusahango
- su.kat** *n* 1 sukato, sukatia; ukurango, ukurangia; 2 ukurangia (sukatia) bugoso (suangia opato gontango);
- me.nyu.kat** *v* mogukuru; monukato;
- di.su.kat** *v* inukuru, niukuru, sinukato
- suk.duf** *n* lolitua (tambato pololotua) ko huoria unta
- suk.ma** *n* nyaawa; jiiwa
- suk.ses** *a* hasilo, aluo hasilia; untungo, aluo untungia
- su.ku** *n* 1 tiolo, tiolia: -- *kerbau*, tiolia kolobu; 2 soobutako pera (limaa pulu seengo); 3 suku: -- *Kaidipang*, suku i do Keidupa;
- ber.su.ku-su.ku** *v* himbungo, mopohimbu-himbungo;
- se.su.ku** *n* soosuku (soobutako pera; limaa pulu seengo)
- ¹**su.kun** *a* 1 habongo, nohabongo (dio ko dungitia); 2 dio ko poroongia: *jambu --*, komoso dio ko poroongia
- ²**su.kun** *n* kadolo (kumonji bee dio ko poroongia); *Artocarpus communis*
- su.la** *n* 1 lewango, lelewanga (pakakaso pogogupaso mongo pomomunuto bongo); 2 pakeke; linggiso; 3 tahambango (sungguru molanito udukia);
- me.nyu.la** *v* molewango (mogupaso): -- *buah kelapa*, molewango vungania bongo;
- me.nyu.la.kan** *v* nomusuko (nonusuko nonggomai vuli sambe ko tia takinia tahambango (ko ota ai hukum): *seorang juru sula telah -- pembunuh keparat itu*, soobotu noota momomusuko adu nomusuko

momomate monyaato kitaito (makusuudia momomate ito hinukumo);
pe.nyu.la *n* 1 lolewanga (pakakaso pololewango); mololewango (ota
 mololewango)

su.lah *a* buŋa (ota dio ko vuoko ku ulu), mobuŋa, nobuŋa: *ayam* --,
 manuko buŋa (manuko dio ko vuvulia ko ulunia agu ko tigugunia);
lada --, risa moputiho; *Piper retrofractum*

su.la.lah *n* vuio; silisila; turunango; katurunango: *Sulalatus-Salatin*,
 vuionia sokodotu; silisilania sokodotu

¹**su.lam** *n* suji;

ber.su.lam *v* suji-sujia: *bantal* ~, uluna suji-sujia;

me.nyu.lam *v* monuji: ~ *taplak meja*, monuji tapalaakia meja

²**su.lam** *v*, **me.nyu.lam** *v* tungoli, monungoli (tatanamango ku du inate
 agu mogosa tungolia takinia tatanamango moluabo)

¹**su.lang** *v*, **ber.su.lang-su.lang** *v* 1 ingi, mooingiana; tilo, mototiloana;
 selehiiru, mososelehiirana (kania kukaano agu minumango): *minum*
 ~, monginumo mooingiana; 2 dongato, mopohodongato tungiho
 (kania ko burungo marapati)

²**su.lang** *n* tombago (obulia lambu moitomo moboli tombago)

su.lap *n* sulapo: *bermain* --, mogogisogu sulapo;

pe.nyu.lap *n* ota mogogogisogu sulapo

sul.bi *n* guta: *sakit* --, ngongotania guta

su.lih *n* ganti, goganti, pogoganti; wakelo, mowowakelo;

me.nyu.lih *v* moganti; mowakelo

¹**su.ling** *n* sulingo; 2 poloito;

me.nyu.ling *v* monulingo, moguyupo (mogiupo) sulingo

²**su.ling** *v*, **me.nyu.ling** *v* songulaso, mopoposongulaso (mongolimuto
 uapo bolio cairango)

³**su.ling** *a* mula bongo, momuŋa bongo (ulu ko sibubo tiolo ko lolugi)

su.lit *a* susa, mosusa, nosusa; repa, morepa, norepa (kania haalia
 ka'ada'ango);

me.nyu.lit.kan *v* mokosusa; mokorepa;

mem.per.su.lit *v* mopokosusa; mopokorepa;

ke.su.lit.an *n* kasusahango

sul.tan *n* sulutani, sulutaninia; dotu, dotunia: -- *Bolangitang*, sulutaninia
 Bulangita; dotunia Bulangita; -- *Ternate*, sulutaninia Tarnate

(Taranate); dotunia Tarnate;

ke.sul.tan.an *n* 1 kasulutanango; karajaango; 2 komaligu no sulutani; komaligu no dotu

su.luh *n* tuaho, totuaho, pononuaho; ango-ango;

me.nyu.luh *v* 1 monuaho; ~ *jalan* yg *gelap*, monuaho dola modikohomo; 2 mongingi katarangango (kapia ota ibonia motau);

pe.nyu.luh *n* mongongingi katarangango

su.luk *n* dola moseako kasampuna'angia batingo; tasawupo; tareka ito; *ilmu* --, ilimuu tasawupo

¹**su.lung** *n* guyo-guyongo; *anak* --, anako guyo-guyongo

²**su.lung** *n*, **akar** --, tumbuhango kumapoto; *Ginochthodes sublanceolata*

su.lur *n* ivusia gongatia tumbuhango kumapato (ku moboli pototinggapatia ko kayu pototinggapatania)

su.lur-su.lur.an *n* soohuoru tumbu-tumbuhango ku kumapato (kumapoto) kania dungia, uwe, palia, risa

su.lut *v* dukito; kakito (haalia ku mopopodukito sulu);

me.nyu.lut *v* mopopodukito; mopopokakito; -- *pelita*, mopopodukito lambu;

pe.nyu.lut *n* pononukito

su.mah *a* kikideo, mokikideo, nokikideo; *kita harus menjauhkan diri sifat ria dan* --, kitantaa haruso mopokohaango botanga ko sipato takaburu agu kikideo

sum.ba *n* lalode (kuluuru poholiagi kukiso, bularu, kaingo);

me.num.ba *v* molalode

¹**sum.bang** *v* 1 jina, mojina, nojina; *ia -- dng saudaranya*, kiota nojina takinia usatota; 2 sala, sosala, meisosala, neisosala (nongolimuto ku neisosala)

²**sum.bang** *v*, **me.nyum.bang** *v* ingi, mongingi (kania ku mongingi doi koota mosusa)

sum.bang.sih *n* bantuango; sumbangango; sokongango

sum.bar *v*, **me.nyum.bar** *v* dokalo, mopokodokalo nganga; mogoparu kongala-ngalako;

se.sum.bar *v* mopokodokalo nganga agu mogoparu bee dio totuu

sum.bat *n* unjongo, pogogunjongo, gunjongia, unjongia; -- *botol*, unjongia (pogogunjongo) botolo; pombo, pomomombo, pombonia;

pinjoko, pomominjoko, pinjokia; tutu, pononutu; tutunia;
me.nyum.bat v mogunjongo; momombo; mominjoko; monutu;
di.sum.bat v inunjonga (niunjonga); pinombo; pininjoka; tinutua;
pe.nyum.bat n pogogunjongo; pomominjoko; pomomombo;
 pononutu

sum.ber n huaho, hohuahania mai; -- **air**, hohuahania mai safugu; --
bunyi, hohuahania mai tingogu; boli, koboboliania: --
pertengkaran, koboboliania hopate

sum.bi n pambedanga (pakakaso pomomintang kaingo agu ai haako;
 biasania kinolimuto nonggomai kayu moluko agu tinolimungo)

sum.bing a 1 kubilo, nokubilo; *mata parang* yg --, matania boroko ku
 nokubilo; tebingo, notebingo; 2 tubingo, notubingo; *hibir* --, hibigu
 notubingo

¹**sum.hu** n sumbu, sumbunia; -- *lampu*, sumbunia lambu

²**su.mbu** n aaso, aasia: -- *roda*, aasia roda

¹**su.me.ngit** a hovuvuto, mohovuvuto (mobeito humogi); *anak muda*
biasanya ada perilaku --, mongoulita biasania aluo kalakuango
 mohovuvuto

²**su.me.ngit** n tumbuhango ko sabongo (biasania sumumulo ko litiria
 sawa); *Hyptis, suaveolens*

su.mi.lir a maliru, mopomali-malirai; *angin bertiup* --, dupoto
 moguyupo mopomali-malirai

¹**su.mpah** n sumba: -- **dusta**, sumba huanganga; -- **satia**, sumba satia;
ber.sum.pah v mosumba;
di.sum.pah v sinumba

²**sum.pah** n vuhengeto; kutuko; la'anato; katula;
me.nyum.pah v momuhengeto; mongutuko; mola'aato; mongatula;
di.sum.pah v vinuhengeta; kinutuko;
me.nyum.pah-nyum.pah v mopomuhe-muhengeto;
di.sum.pah-sum.pah v vinuhe-vuhengeta; kinutu-kutuko;
pe.nyum.pah n momomuhengeto; mongongutuko

sum.pah-sum.pah n binatang kania sosoko moluno; *Calotes cristatellus*

sum.pal n unjongo; pinjoko;
me.nyum.pal v mogunjongo; mominjoko (kania mominjoko
 botolo);

pe.nyum.pal *n* pogogunjongo; pomominjoko

sum.pek *a* 1 sasaa, mosasaa, nosasaa; hipito, mohipito, nohipito: *semakin -- kosasa-sasaania; kampung semakin -- sebab sudah banyak penghuninya*, kambungo adu kosasa-sasaania sebaapo adu mohuo otania; 2 binauto, mobinauto: *kamarnya kecil dan --*, sabinota (kamaruta) moisiko agu mobinauto

¹**sum.pit** *n* simbito, sosimbito, pononimbito;

ter.sum.pit *v* kinosimbita: *burung itu mati --*, burungo kitaito inate kinosimbita;

sum.pit.an *n* sosimbito;

pe.nyum.pit *n* pononimbito

²**sum.pit** *n* pakakasia pongongaa kania kayu isiko soopusu mongo diaa pusu

³**sum.pit** *n* seania bolango; *Toxotes jaculator*

⁴**sum.pit** *n* karongo pononuanga hugoso kukinolimuto nonggomai dungiania pontango agu sinulapiru

sum.sum *n* tabo binuni (tabo ai ko dualomia tula): *sampai ke tulang --*, sambe ko tulania tabo binuni (*ki* monyaato dolomo)

su.mur *n* kukuto: *mengambil air di --*, mogola salugu ko kukutot

su.nah *n* sunato: *puasa --*, puasasunato

su.nat *n* sunato (haalia uti no mongodiiti lolaki);

ber.su.nat *v* sinunato: *anak itu sudah --*, anako kitaito adu sinunato;

me.nyu.nat *v* monunato;

di.su.nat *v* sinunato

su.na.tul.lah sokohukumo no Ota Togi ku popooma ko maanusia moni sokonabii agu rasuulo

¹**sun.dal** 1 *a* moheegu kalakuango; monyaato pologutua (haalia bibo); 2 suntalo, bibo mosuntalo; pontiho, bibo mopontiho; heabu, bibo moheabu; bihito, bibo mobihito; kongginu, bibo mokongginu;

me.nyun.dal *v* mosuntalo; nobofi bibo mosuntalo

²**sun.dal** *n*, -- **bolone**, hantu mokikoontongo kania bibo mogintelo (mogaga; mogarata) ku vua-vuango bunggiungia, puntiana

³**sun.dal** *n*, -- **malam**, gongatia kayu ku bungangia moomuto agu gubii; *Polianthes tuberosa*

sun.dang *n* keleso ku motanggaho matania (kania boroko mongo badungo)

sun.dul *v*, **me.nyun.dul** *v* sadiko, monadiko (kania mogogogisogu baalo agu monadiko baalo poposuoto ko goolo);

ter.sun.dul *v* kinosadika

me.nyun.dul *n* mononadiko

¹**sun.dut** *v*, **me.nyun.dut** *v* vuligu, momuligu (modigu takinia bovuligo): *dua orang perawat ~ orang yg luka itu*, diaa noota mororawato momuligu ota ku pinalia ito

²**sun.dut** *v* sunjulo, sunjula, sinunjula: *meriam --*, mariaamo sinunjula (soohohagionoa mariaamo kamia mariaamo noona agu mopopobutu boo sunjula);

me.nyun.dut *v* monunjulo;

pe.nyun.dut *n* pononunjulo; pakakaso pononunjulo

su.ngai *n* alugu (agu ku moisiko); ongagagu (agu ku modokalo): -- *itu dapat dilayari sampai ke pedalaman*, ongagagu kitaito moboli pobusea sambe ko uluania;

ke su.ngai *v* 1 maiko alugu; maiko ongagagu; 2 *ki mai mongintatu*; -- *sambil mandi, pb* maiko ongagagu, maiko alugu (keinja mokarija diaa tolu karijaa molapaso)

sung.git *v*, **me.nyung.git** *v* kuito, monguito; lonji, molonji; guolo, monguolo; sunggito, monunggito; kuiho, monguiho; guelo, monguelo; tuaso, monuaso

sung.guh *a* 1 totuu: *saya sangsi apakah janjinya itu -- dan dipercaya*, ataina waawaanaa mongo janjinota ito totuu agu moboli imana (peresayaa); 2 monyaato: -- *mahal*, monyaato mahalo (malaho); -- *besar*, monyaato dukalo (dukalo); 3 memango; totuunia mako: -- *dia takut padaku*, memango (totuunia mako) kiota moonuko konaka

sung.guh-sung.guh *adv* totuu, titotuuana: *pekerjaan itu dilaksanakannya --*, pakarijaango kitaito kinarijanota titotuuana;

ber.sung.guh-sung.guh *v* titotuuana; takinia totuunia ginaa

sung.guh.pun *p* kantati; mbaka, mbiaka; mbapa, mbiapa: -- *harganya mahal, akan kubeli*, kantati (mbaka) bulinia momahalo, kaa ai salioku

sung.kai *n* kayu pomulaa alaa tonuko (pagaru), agu dungiania lupoka

(rubuuso) salugia alaa polimumugu agu ngongotania dungito;
Peronema canescens

sung.kan *a* 1 ingga, moingga: *ia -- menasihati orang itu*, kiota moingga monasihato ota kitaito; 2 horumato, mohorumato: *ada perasaan -- di hatiku thd guru itu*, aluo parasa'ango mohorumato ko ginaaku ko guru kitaito; 3 malaso, momalaso: *ia -- bekerja di kebun*, kiota momalaso mokarija ko bedengo

sung.kap *v*, **ter.sung.kap** *v* lokato nolokato (barango tambo-tambolo); lukobu, nolukobu (haalia konuku nolokatati nonggomai sapu)

sung.kem *v* sujuru, mosujuru (tantania mongo pasania ku mohorumako ota guhango)

sung.kit *v*, **me.nyung.kit** *v* huaho, mopohuaho; tintako, monintako; guolo, monguolo: *pekerja itu ~ lantai*, ota mokokarija ito monguolo salugia bole

sung.kuk *v*, **ter.sung.kuk** *v* dunga, neidei-dunga: *ia ~ mengantuk*, kiota neidei-dunga mongantuko

sung.kup *n* loobu, pololoobu; kalobu, pongongalobu (kania pololoobu kabibi ko meja); tutu, pantutu;

me.nyung.kup *v* moloobu; mongalobu; monutu;

ter.sung.kup *v* lolobu; kalo-kalobu; tutu-tutu

sung.kur *v*, **me.nyung.kur** *v* 1 sungulo, sumungulo (mopokomokomonogu sambe modiugu ko vuta): *kerbau itu -- hendak menanduk*, kolobu kitaito sumungulo ai monunge; 2 tungoho, monungoho (kania lioko agu moseako kukaanonia)

sung.ku.ran *n* kulingga (bongo monyaatopa guoru sambe ukania monyaatopa lumbito)

¹**sung.sang** *a* 1 puhu, hopu-hopuhi; tuaru, tua-tuaru (kania tiolo ko lolugi agu ulu ko sibubo); 2 sengga; susu sengga (ota mosusu moona tiolo humuahai): *tidak sedikit anak yg lahir --*, dio numa soiti anako ku pinosusu sengga;

me.nyung.sang.kan *v* mopopopuhi; mopopotuaru

²**sung.sang** *n*, **kembang** -- tumbuhango humano ku moboli tanamango hiasango, sapunia wakatia aluo rasungia; *Gloriosa superba*

¹**su.ngut** *n* 1 vuoko mohambe ko ulunia meanga alaa pomomonomia; 2 burusungi; timbiho, yimbihia: -- *kucing*, timbihia ngia

- ²**su.ngut** *n* nguhongo, konguho-nguhongo (sebaapia ku movukeelo);
ber.su.ngut-su.ngut *v* konguho-nguhongo
- sun.tik** *v* **me.nyun.tik** *v* tuhako, monuhako, nonuhako; suntiko, monuntiko, nonuntiko: *dokter telah -- saya*, ki dokuteru adu nonuntiko ko ataina
- ¹**sun.ting** *n* suntingo (parahiasango ku popotahuko ko vuoko);
me.nyun.ting.kan *v* mopoposuntingo
- ²**sun.ting** *v*, **me.nyun.ting** *v*, pirikisa, momirikisa (haalia ku momirikisa karangango kapia adu mopia ponuango majala)
- sun.tuk** *adv* gubii, soongubii mako: *semalam --*, soongubii makol; *sexiang --*, soonu mako
- su.nyi** *a* 1 diongo, modiongo: *di malam --*, ko gubiinia ku modiongo; 2 duupungo, moduupungo; *rumah itu amat --*, bole kitaito monyaato duupungo, bole kitaito moduupungo totuu;
ber.su.nyi-su.nyi *v* dumio-diongako: *ia suka --*, kiota meebugu dumio-diongako
- sup** *n* suupo, suupia: *mari makan --*, mairu mongaa suupo; -- *jagung*, suupia binte; -- *kentang*, suupia kantaango, suupia aratapelo
- su.pa.ya** *p* kapia: *dijemur -- kering*, inilaru (niilaru) kapia moinggagu; *belajar -- pandai*, pobalaajaru kapia mopani
- su.rah** *n* surato (bahageangia Kuruani; suangia Kuruani mogosto gu mopulu gu opato surato): -- *Al-Fatihah*, surato Paateha, surato Al-Paateha
- su.ram** *a* 1 kulopo, mokulopo, nokulopo (dio bosi motihatigo; haalia tinoho mongo cahaya); 2 hungoto, mohungoto, nohungoto (haalia boo ku dio mohadingo);
me.nyu.ram *v* nobofi nokulopo; nobofi nohungoto
- ¹**su.rat** *n* sulito: *mengirim --*, mopopolaa sulito; -- **berharga**, sulito kobuli; -- **dinas**, sulito dinaso; -- **gadai**, sulito gade (sulito nonggomai gadeango); -- **kelahiran**, sulito katarangangia ku pinososusu; -- **kematian**, sulito katarangangia ku pinopopatel; -- **pajak**, sulito katatapangia pajako; -- **wasial**, sulito wasiato;
me.nyu.rat *v* monulito; mongolimuto sulito;
ter.su.rat *v* suli-sulito
- ²**su.rat** *n* surato: -- *Yasin*, surato Yasimo

su.rat ka.bar *n* sulito habaru (pata-patania karataaso mongotang-gaho ku suli-sulitia sokohabaru)

su.rau *n* langgarau (masigi mongohintoko kongokambungo; tambato pongadia mongo posambayanga)

sur.ga *n* sorogaa (alamo aherato ku mokosanaango maanusia inja inate mako)

¹**su.ri** *n* sairu, sosairu (soohohagionia pakakasia pogogobulo)

²**su.ri** *n* dotu bibo: *ibu* --, ki do kiina no dotu

³**su.ri**, -- **teladan**, *n* soohuoru haalo mongopia ku mopia ohia

su.ri.an *n* gongatia kayu, ku kayunia mopia alaa dupi; *Toona sinensis*

su.ruh *n* holu: parenta (kapia mongolimuto soobotu karijaa);

me.nyu.ruh *v* momalu: momarenta;

di.su.ruh *v* binolu: pinarenta;

su.ruh.an *n* 1 parenta; 2 suruhango (ota boboluo noota hotehoteinganga ku pokokidiguna sulito mongo sulitia teinganga);

pe.su.ruh *n* ota boboluo: ota poparentaa;

pe.nyu.ruh *n* ota momalu: ota momomarenta

su.rup *v*, **ke.su.rup.an** *n* suango, sinuangania: -- *setan*, sinuangania setango

su.rut *a* 1 uli, monguli, nonguli: -- *langkahnya*, nonguli dodongganota;

2 deiso, kodei-seisia; *api mulai* --, sulu adu kodei-seisia; 3 ponogu, kopono-ponogia: *kalau air* --, *batu karang itu kelihatan*, agu sahugu (dogoto) kopono-ponogia (komono-monogia), pasigu kitaito koontonga;

me.nyu.rut.kan *v* mopopouli; mopopoponogu; mopokodeiso

sur.ya *n* onu

su.sah *a* susa, mosusa, nosusa; repa, morepa, norepa: -- *hati*, mosusa ginaa;

ber.su.sah-su.sah *v* mosinjusa: -- *menyekolahkan anak*, mosinjusa mopoposikola anako;

me.nyu.sah.kan *v* mopokosusa: -- *orang tua*, mopokosusa ota guhango;

ke.su.sah.an *n* kasusahango

su.sah ha.ti *a* mosusa ginaa;

ber.su.sah ha.ti *v* mosinjusa ginaa

su.sah pa.yah *a* monyaato susa; mosusa totuu;

ber.su.sah pa.yah *v* mosinjusa titotuuana; mongolimuto soobotu karijaa titotuuana

su.si.la *1 a* adabu; taratibu; *2 n* adato-isitiadato ku mopia; *3 n* pangatahuangia adabu; ilimuunia adabu;

ber.su.si.la *v* ko adabu; ko adato

¹**su.su** *n* *1* susu (ku ko dudubia bibo; ku huahania mai sabunia susu); susunia: *puting* --, ngungunia susu; -- *wanita*, susunia bibo; *2* susu (salugu ku humuuhai nonggomai susu no bibo): *air* -- *dibalas dng air tuba*, *ph* sabunia susu sinulia sabunia tubo (ku mopia sinulia ku monyaato); *3* susu (kania susu ko beleeko): *minum* --, monginumo susu;

me.nyu.su *v* monusu; monosopo susu;

me.nyu.su.kan *v* mopoposusu;

pe.nyu.su *n* *1* ota mopoposusu; *2* meebugu monusu (dio bosi meebugu mongaa)

²**su.su** *n*, -- **perada** tumbuhango, wakatia dumokalo moboli mosonjapu, dungiania alaa unomo; *Globba astrosanguinea*

su.suh *n* *1* dugi duakaho (kania ko tumbuhango); *2* vulato (vulatia manuko); *3* peeno (peenia dupi mongo kayu)

¹**su.suk** *n* susuko, sosusuko, sosusukia: -- *kundai*, sosusukia piungo;

me.nu.suk *v* monusuko; tuhako, monuhako

²**su.suk** *a* asoko; dosoko; dontugu;

ber.su.suk-su.suk *v* mohoa-hoasoko; mohodo-hodosoko; mohodo-hodontugu

su.sul *v*, **me.nyu.sul** *v* *1* hapito, mogihapito: *ia* ~ *ayahnya*, kioota mogihapito ki amania; oi, moo mai: *pertanyaan lebih dahulu, jawaban* --, injivunia moona, tubogia moo mai;

me.nyu.sul.kan *v* mopopohapito, mopopogihapito; mopopooi ;

ter.su.sul *v* kinohapita

su.sun *n* susungo: *dua* -- *piring*, diaa susungo pingo;

ber.su.sun *v*, hosu-hosusungo;

me.nyu.sun *v* monusungo;

me.nyu.sun.kan *v* mopohosusungo;

ter.su.sun *v* susu-susungo;

su.sun.an *n* susunango, susunangia;

pe.nyu.sun *n* 1 mononusungo, ota mononusiingo; 2 pononusungo; pakakaso pononusungo

su.sup *v*, **me.nyu.sup** *v* susuto, sumusuto: *anak-anak ~ ke hawah pagar*, mongodiiti sumusuto ko siupia tonuko;

me.nyu.sup.kan *v* mopoposusuto

su.sur *n* tihi, tohinia ambilo huaho: -- *bantal itu semua berenda*, tihinia ambilo huaho no ufuna kitaito soohuoru girorentaa (renta-renta);

me.nyu.sur *v* molako ko tihinia: -- *pantai*, molako ko tihinia pintaru

su.sut *a* 1 kauso, nokauso: *modalnya ~ krn banyak utang*, modalota nokauso karanaa mohuo binoli; 2 kuluto, nokuluto noboli noisiko: *setelah dicuci kain ini menjadi --*, inja binuboka kaingo kitaini noboli nokuluto; 3 gosa, nogosa noboli noisiko: *badannya --*, botanganota nogosa;

me.nyu.sut *v* soso, mososo; mokauso; mokuluto; mogosa

sut.ra *n* sutaraa: *kain --*, kaingo sutaraa; *jual -- beli mastuli*, *ph* moposali sutaraa moalusosali sutaraa mokaunjango (kinoilangania ku molipia nongga nokosambu ku dio bosi mopia)

sut.ra.da.ra *n* ota mogogotoru ku sosohuoru agu mogogisogu sandiwara mongo pelemo

sya.bah *a* dio mokantara hobedania; dio koontonga mongo dio mososengga (kania ku sosenggaa)

sya.fa.at *n* sapa'ato: *segala permintaannya telah dikabulkan oleh Allah dng -- Nabi Muhammad*, soohuoru gogulenota adu kinahuruo no Ota Togi takinia sapaato no Nabi Muhamadu

Sya.fii *n* Saapi: *Imam --*, ki Imamo Saapi

sya.h *n* dotu; raja: -- *alam*, dotunia no alamo

sya.ha.dat *n* sahadato: *mengucapkan dua kalimat --*, Imoneito diaa kalimato sahadato

sya.han.dar *n* sabandaru, sahabandaru (kapalania labuango)

sya.han *p* inja keito: -- *maka diantarlah raja itu ke istana*, inja keito kaa niuntururu (inuntururu) dotu kitaito ko do komaligu

sya.hu *a* mulia, momulia: *malam --*, gubii momulia

sya.hid *n* sahidu (ota inate ko dola ku mobela agama)

syah.wat *n* sahawato (napusuu ku koginaa movule; napusuunia birahi)
syā.ir *n* sairu;

ber.sya.ir *v* mongarango mongo mobasa sa'iru;

pe.nya.ir *n* ota mongongarango sa'iru

syā.jar khul.di *n* gongatia kayu ku mokakafo (gongatia kayu ai. ko sorogaa)

Syak.ban *n* Sa'abano: *bulan* --, wuŋa Sa'abano (wuŋa ko wafunia taungo Hijiria)

syak.duf *n* pololitua (tambato lolitua ko huoria unta)

syā.kir *n* ota motau mokisukuru ko Ota Togi

syam.si *n* onu

syam.si.ah *a* 1 haalo ku hoka-hokaitia onu; **2 tahun** --, taungo samusia (hitongangia taungo ku ohi-ohi ko onu)

syam.sir *n* padaango; kalewango

syam.su *n* onu

syā.tung *n* sutaraa moafuso ku nonggomai Sina

syar *n* kajahatango: *semoga Allah menjauhkan kita dr* --, ngga pogulea doa Ota Togi rnopopohaango keitanta nonggomai kajahatango

syā.rak *n* sara'a (hukumo Isilaamo)

syā.rat *n* sarato, saratia: *semua itu ada --nya*, soohuoru ito aluo, saratia;

ber.sya.rat *v* aluo saratia

syā.re.kat *n* sarekato, sarikato

syā.ri.at *n* sareato, sareato (hukumia agama)

syā.rif *n* saripo (ota momulia; ota horumata noota)

syā.ri.fah *n* sariipa (bibo momulia; ota horumata noota)

syā.rik *n* tamaango; sahabato; hobayato; joa

syā.ri.kat *n* sarekato, sarikato; parkumpulango

Sya.wal *n* Sawalo: *bulan* --, wuŋa Sawalo (wuŋa ko puŋunia taungo Hijiria)

syekh *n* sehe (pononeito kei do Arabu; modiugu mososenggania kiai)

syi.ar *n* si'aru (kamulia'ango); si'aria: -- *Islam*, si'aria Islaamo

syi.rik *n* parabuatango mopohososoobotu Ota Togi takinia ku ibonia (kania ku mopotodiia Ota Togi);

men.syi.rik.kan *v* mopotodiia Ota Togi

syu.ha.da *n* sakisiinia kabenarangia ku Isilaamo

syu.kur 1 *n* sukuru (makusuudia ito sukuru ko Ota Togi): *ia*

mengucapkan -- kpd Allah krn terlepas dr marabahaya, kiota moneitoniko sukuu (kiota mokisukuru) ko Ota Togi karanaa dio kinosugotania marabahaya (binjana; subahango); 2 p kamangia; untungia mako: --lah suamiku tidak mati dl kecelakaan itu, kamangia nikaku dio inate ko silaka kitaito;

ber.syu.kur v mokisukuru

syur n nasihato; anjurango no ota ibonia

syu.ra n nasihato; *majelis* --, majalisia nasihato

syu.rah n katarangango; uraiango; panjalasango

T

ta deitia hurupo ko tofunia abijadu Arabu

ta.a.jul *adv* beito, bei-beito; humeito, hume-humeito: *jangan -- membenarkan yg belum pasti*, dikaa bei-beito (hume-humeito) mogintotuu ku diopa motantu

ta.a.la *a* ku monyaato pangga-panggiataru; ku monyaato muli-mulianiaru: *Allah --*, Ota Togi Ku Monyaato Pangga-panggiataru

ta.at *a* ta'ato, mota'ato, nota'ato: *jadilah seorang muslim yg --*, potitiboli ota musuliimo ku mota'ato;

me.na.at.i *v* mopokota'ato;

ke.ta.at.an *n* kata'atango

ta.bah *a* motataapo agu mohopoto ginaa (kania ku sumayu coba'ango mongo binjana);

ke.ta.bah.an *n* tataapia agu hopitia ginaa

¹**ta.bak** *n* talamo (dulango) ku pogogulura kukaano)

²**ta.bak, me.na.bak** *v* momanyanyi manyanyi noona

³**ta.bak** *n* kuyongo pokokolutua kabibi

ta.ba.rak *v* barakaato, mokosambu barakaato, nokosambu barakaato; binarakaatia

ta.bar-ta.bar *n* tumbu-tumbuhango ku dungiania alaa unomo; *Costus speciosus*

ta.bi.a *n* gonongo isiko

ta.bi.at *n* tabiato; kalakuango; -- *tidak baik*, tabiato dio mopia

ta.bib *n* tabibu; dokuteru

ta.bik *n* tabea; salamo; salamato

ta.bir *n* pambele, pambelenia; -- *kamar*, pambelenia sibi

tab.let *n* peelo; *menelan --* moleugu peelo

ta.bo *n* soohohagionia bungango ku dungiania alaa pomomuha konuku; *Impatiens balsamina*

ta.bok *v*, **me.na.bok** *v* tokapo, monokapo; hombe, mohombe totokapo (mopokongongoto takinia totokapo)

tab.rak *v* dongato;

ber.tab.rak.an *v* mohodongato, nohodongato;

me.nab.rak *v* monongato;

ter.tab.rak *v* kinodongata

¹**ta.bu** *n* polii: *barang* --, barango polii

²**ta.bu** *n* tanamango alaa tonuko; *Crescentia cujete*

ta.buh *n* gimalo (gimalo ko masigi)

ta.buh.an *n* tontovuongo (tontomiongo duakaho ku monyaato bisa agu mongutupo)

ta.bung *n* laania bulaatu (alaa pomomutanga kania doi);

ta.bung.an *n* tambato pomomutanga doi (biasania doi logamo)

ta.bur *v*, **ber.ta.bur** *v* savuru, sisavuru, mosisavuru; tahito, titahito, motitahito;

ber.ta.bur.an *v* mosisavuru keina keito; motitahito keina keito

ta.dah *n* tame, totame, pononame; samboto, sosamboto, pononamboto to (kania ku pononamboto salugu kapia dio movuhe);

me.na.dah *v* moname; monamboto;

pe.na.dah *n* 1 ota mononame; ota mononamboto; 2 pakakaso pononame; pakakaso pononamboto

ta.da.rus *v* tadaruso, motadaruso (mosipobasa Kuruani mongo mongadi ko vula Puasa)

ta.di *n* keina (ku diopa bosi noigoha): *siapa yg datang* --, kiiko ku nai keina (keina ini); -- **pagi**, keina gubi-gubiipa

ta.fa.kur *n* tapakuru;

ber.ta.fa.kur *v* motapakuru

taf.sir *n* tapusiiru, tapusiiria: -- *ayat-ayat Alquran*, tapusiiria sokoayatia Kuruani;

me.naf.sir.kan *v* monapusiiru;

taf.sir.an *n* tapusiiria

ta.gak *v*, **me.na.gak** *v* sayu, sumayu: -- *bahaya*, sumayu bahaya

ta.gan *v*, **me.na.gan** *v* taa, monaa; tahango, monahango: ~ *lapar dan haus*, ;monaa (monahango) guguhu agu inggaso

ta.geh *n* sea mosodumo nanamia; *Macrones micriceps*

ta.gih *v*, **me.na.gih** *v* jojo, monojo; tuntuto, monuntuto (kania ku monuntuto mongo monojo binoli kapia lauso luana)

ta.ha.jud *n* tahajudu: *sembahyang* --, sambayango tahajudu (sambayango tontolea gubii)

ta.ha.lul *a* tahalulu;

ber.ta.ha.lul *v* monguntingo mongo monatako vuoko agu adu nodeisako nopolako rukunia haji wajibu (kania ku motawaapo ko soopalitia mako Kaaba)

¹**ta.han** *v* taa, monaa, nonaa; mokotaa: -- *lapar*, mokotaa guguhu; -- **pukul**, mokotaa pokongongoto; -- *hati*, monaaginaa;

ber.ta.han *v* motintaa: ~ *pd pendirian*, motintaa ko gogola;

me.na.han *v* monaa, nonaa: ~ *arus*, monaa sologu;

ter.ta.han *v* neitaa;

ter.ta.han-ta.han *v* neita-ittaa;

per.ta.han.an *n* tintaana, pototintaana: *tempat* --, tambato pototintaana;

pe.na.han *n* ota mononaa; pakakaso pononaa

²**ta.han** *v*, **me.na.han.kan** *v* motaa posogungo; motaa pole

ta.hap *n* lintagu, lintagunia: -- *pertama*, lintagunia nganenganenia

ta.ha.rah *a* beresii, moberesii (kania ota adu mai mosambayango);

ber.ta.ha.rah *v* momeresii

ta.hi *n* tai, tainia; kotoru, katoria; -- **angin**, tainia dupoto (uha hintoko);

-- **ayam**, 1 tainia manuko; 2 tumbuhango mongo hungango ku pomulaa bolio tonuko; *Lantana camara*; -- **babi**, 1 tainia lioko; 2

deitia tumbuhango; *Andenostemma viscosum*; -- **gigi**, vusako; --

hidung, munjongo; -- **kerbau**, 1 tainia kolobu; 2 hikuto;

Vimbristylis miliacea; 3 doso; *Coluber radiatus*; -- **kuping**, tuli; --

lalat, sombonusuko; -- **mata**, biheru; -- **minyak**, taipako; --

tembaga, sailosa

ta.hi.at *n* tahayato (ku basaa koposambayangia)

tah.lil *n* tahalili: *melakukan* --, motahalili

tah.ni.ah *n* salamato; ucapangia salamato

¹**ta.hu** *v* tau, motau, notau: *ia sudah* --, kiota adu notau; *ia belum* --, kiota diopa motau;

ta.hu-ta.hu *adv* dio kota-kotaawa mako: ~ *ia sudah ada*, dio kota-kotaawa mako kiota adu aluo; dio kinota-kotaawa mako;

ta.hu-me.na.hu *v* motau-tau mako: *aku tidak* --, aka (aku) dio motau-tau mako;

me.nge.ta.hu.i *v* motau;

pe.nge.ta.hu.an *n* pangatahuango: *ilmu* ~, ilimuu pangatahuango;

ber.pe.nge.ta.hu.an *v* ko pangatahuango; aluo pangatahuango;

ke.ta.hu.an *v* kinotaawa;

se.ta.hu *v* kotaawa: ~*ku dia orang baik*, kotaawaku ina kiota ota mopia

²**ta.hu** *n* tahu: *makan* --, mongaa tahu

ta.hun *n* taungo: *satu* --, sootaungo; taungia; -- **anggaran**, taungia anggarango; -- **baru**, taungo bogu; -- **Hijriah**, taungo Hijiria; -- **kamariah**, taungo ku ohi-ohi ko lolakonia vula; -- **Masehi**, taungo Masehi (taungo ku pinopoohi ko tembo kinololahiru i Nabii Isa); -- **syamsiah**, taungo Masehi ku pinopoohi ko olakonia onu; **ber.ta.hun-ta.hun** *num* gitau-taunga; -- *lamanya*, gitau-taunga igohania;

se.ta.hun *n* sootaungo

ta.jak *n* sosanggolo ku pulunia motuliru

ta.jam *a* 1 lanito, molanito, nolanito; -- *spt pisau cukur*, molanito kania piso panyukuru; 2 huito, mohuito, nohuito: *tongkat yg herujung* --, sungguru ku udukia mohuito;

me.na.jam.kan *v* lanito, tongulanito, monongulanito; huito, tonguhuito, mononguhuito;

mem.per.ta.jam *v* mopokolanito; mopokohuito

ta.jau *n* paningo dokalo

¹**ta.ji** *n* vulato, vulatia; -- *ayam*, vulatia manuko;

ber.ta.ji *v* vula-vulata; vulatia; *belum* -- *hendak berkokok*, *pb* diopa vula-vulata (diopa ko vulatia) adu koginaa motontuhu (diopa ko mongaanuko adu koginaa humuanganga)

²**ta.ji** *n* gongatia kayu ku kayunia mopia alaa pakakasía bole, dungiania lupoka mongo rubuuso alaa unomia tula mobiongo; *Podocarpus neriifolia*

ta.jin *n* kanji;

me.na.jin *v* monganji (makusuudia mongaji lamungo)

ta.jur *n* tumbuhango, dungiania alaa unomia ngongotia (kikilia) tia; *Clorodendron buchanani*

ta.ju.sa.la.tin *n* mahakotania soohuoru dotu

taj.wid *n* tajuwiidu (haafia ku mobasa Kuruani takinia lapalia

moseemoko agu mopia)

¹**tak** *adv* dio: -- *kenal maka* -- *sayang*, dio kotaawa tantu dio kotabi

²**tak** *n* kutaa, mokikutaa (kania tingogia uka pohopakio)

ta.ka.bur *a* takaburu, motakaburu

ta.kar *n* ukurango; sukato;

me.na.kar *v* mogukuru; monukato;

ta.kar.an *n* ukurangia; sukatia;

se.ta.kar *n* sooukurango (sosenggaa ukurangia); soosukato (sosenggaa sukatia)

ta.kat *n* sambe; neioma;

se.ta.kat *n* sambe ko; neioma ko: *sungai ini -- pinggang dalamnya*, ongagau kitaini sambe ko (neioma ko) guta dolomia

tak.bir *n* takabiru;

ber.tak.bir *v* motakabiru

tak.bi.ra.tul.ih.ram *n* takabiratulihiraamo (takabiru ku deito ko awalia sambayango)

tak.dir *n* nasibu; kadaru; katatapango no Ota Togi ko maanusia

ta.kha.yul *n* tahayuulo: *banyak orang kampung yg masih percaya --*, mohuo sokootania kambungo ku mongimapa tahayuulo

takh.ta *n* lolitua no dotu: -- **kerajaan**, lolituania karajaango;

ber.takh.ta *v* 1 noboli dotu ku momarenta karajaango; 2 litulitu: tamba-tambato

ta.kik *n* tentelo; tentelo duakaho (biasania kolimuto kania ko gongatia bongo ku alaa potontiora agu momoniko bongo);

ber.ta.kik *v* aluo tentelia;

ber.ta.kik-ta.kik *v* mohuo tentelia; mopotente-tentelo;

me.na.kik *v* monentelo;

me.na.kik-na.kik *v* moponente-nentelo;

di.ta.kik *v* tinentela;

di.ta.kik-ta.kik *v* tinente-tentela;

pe.na.kik *n* 1 ota mononentelo; 2 boroko pononentelo

tak.jub *a* herango, moherango (sebaapo monyaato seemoko)

tak.lim *n* pangajarangia agama Isilaamo: *mari kita mulai -- ini dng membaca bismillah*, mairu kitantaa momulai pangajarangia agama kitaini takinia mobasa bisimila

tak.luk *v* ta'aluko, mota'aluko: *aku tidak mau -- padamu*, aka dio meebugu mota'aluko ko nimu;

me.nak.luk.kan *v* mona'aluko

tak.sir *n* takuseeru;

me.nak.sir *v* monakuseeru: ~ *keuntungan*, monakuseeru kauntungango

tak.tik *n* taktiiko; siasato; musulihato

ta.kuk *n* laagu, laagia; tentelo, tentelia duakaho (ko gongatia bongo ku alaa pototintiora nomo momoniko bongo)

ta.kung *v*, **ber.ta.kung** *v* 1 tanomo, tumanomo; 2 lanango, humanango (kania salugu ko sanggi);

me.na.kung *v* 1 mopopotanomo: ~ *minyak kelapa*, mopopotanomo lanania bongo; 2 mopopotanango

ta.kut *a* onuko, moonuko, noonuko; *kalau -- dilembur pasang, jangan berumah di tepi pantai, pb* agu moonuko sivulonia taabu, dikaa motobole ko tihinia pintar (agu moonuko morugi dikaa barani modogongo);

me.na.kut-na.kut.i *v* mopoloo-loonuko;

me.na.kut.kan *v* mookoonuko;

pe.na.kut *n* ota moonuko; talo, motalo, ota motalo

tak.wa *n* onuko;

ber.tak.wa *v* moonuko: ~ *kpd Allah*, moonuko ko Ota Togi

tak.wil *n* katarangango, katarangania; tapusiiru, tapusiiria: -- *mimpi*, katarangangia (tapusiiria) togiinopo

tak.zi.ah *n* taajia (haalia ku mako ko bole kinopatea);

ber.tak.zi.ah *v* motaajia

tak.zim *a* taajiimo (haalia ku mohorumato totuu), motaajiimo: *salam -- saya*, salamo motaajiimo no ataina

ta.lak *n* talako;

me.na.lak *v* monalako: ~ *istri adalah perbuatan yg dilarang oleh agama*, monalako nika kaa parabuatango ku nilarangia agama

ta.lam *n* dulango (ku dio ko tiolia); talamo

¹**ta.lang** *n* seania bolango: *Chorinemus lysan*

²**ta.lang** *n* dolania (pololakoania; salurangia) salugu ko tutugonia paaru (kania tomulango, seengo)

³**ta.lang** *n* vulu mongo tomulango ku mohuo salugia; totimo; *tak air* -- *dipancung*, *ph* dio ko salugu totimo pusuo (haatia ku mongotimuto mbaka anuko asali makusuudu meioma)

ta.las *n* bete; *Colocasia esculenta*: *daun* --, dungiania bete

ta.len.ta *n* bakato (pambawaango noota ku pinosusuru mai)

⁴**ta.li** *n* tali; pintohe: *menyambung* --, mogumbuto tali (pintohe); *menyambung* -- *persaudaraan*, mopohoumbuto talinia pogogusato; -- *jangan putus*, *kaitan jangan serkuh*, *ph* tali dikaa mobunto, kokaita dikaa mopusu (parakara putusa moko-koadilo kapia soohuoru mosanaango); -- **ari-ari**, talinia pusoru; -- **hidung**, tali idongo (tali ko uyungia sapi); -- **jantung**, talinia pusu (*ki* teingangan; ota kotabi); -- **kail**, talinia kailo; -- **leher**, dasi; -- **liung**, bala vulaa; -- **pusar**, talinia pusoru; -- **temali**, hagi-haginia tali;

ber.ta.li *v* aluo talinia; tali-talia;

ber.ta.li-ta.li *v* mohou-houmbuto; mohopi-hopihuto; moho-kahokafato;

ber.ta.li.an *v* hou-houmbuto;

mem.per.ta.li.kan *v* mopohoumbuto

²**ta.li** *n* tomulango ku gongatia mopia alaa tali (pintohe); *Gigantochloa apus*

¹**ta.li** *n* doi noona bulinia diaa pulu gu limaa seengo; tali;

se.ta.li *n* sootali (diao pulu gu limaa seengo); ~ *tiga uang*, *ph* sootali tofu doi (tofu kupango) (sosenggaaru mako kalakuango noota diaa noota)

⁴**ta.li**, **ta.li-ta.li** *n* tumbuhango ku mogaga bungangia; *Quamaclit pennata* **tal.kin** *n* tarakiimo;

me.nal.kin.kan *v* monarakiimo (modoa ko kuburu noota goni kinuburako)

ta.lu, **ber.ta.lu-ta.lu** *v* umbuto, mohou-houmbuto dio ko berentinia (kania tingogia butunia sinapango)

ta.mak *a* tamaa, motamaa: *sangat* --, monyaato tamaa; -- *sekali*, motamaa totuu; *ia* -- *akan harta*, kiota motamaa ko harataa

ta.man *n* tambato mongo bedengo ku nopulingia bungango (nobofi tambato pososinjaangana agu popopasiaha); tamano, tamania: -- *bunga*, tamania bungango

ta.mar *n* vungania huruma; -- *hindi*, sanjaawa

ta.ma.rin.da *n* sanjaawa

ta.ma.sya *n* tamasa; pasiaho (maiko ko tambato mongoseemoko);

ber.ta.ma.sya *v* motamasa; mopasiaho

ta.mat *v* tamato, notamato; deiso, nodeiso; lapaso, nolapaso; kalaaru, nokalaaru; hatamo, nohatamo;

me.na.mat.kan *v* mopokotamato; mopokodeiso; mopokolapaso; ~ *Alquran*, nohatamo mobasa Kuruani; ~ *hidupnya*, notitimbate; ~ *riwayatnya*, inate;

ta.mat.an *n* tamatangia; lulusangia; kaluarangia

tam.bah *n* dugongo, dugongia;

ber.tam.bah *v* nodugngo: *sudah* ~ *umurnya*, adu nodugongo umuruta;

ber.tam.bah-tam.bah *v* kodugo-dugongia;

me.na.bah *v* modugongo;

tam.bah.an *n* dugongia; ku podugongo;

pe.nam.bah *n* pododugongo

¹**tam.bak** *n* 1 litiru (ku ko sawa, ku ponaa safugu kapia dio humuaho mongo sumuoto ko sawa); 2 tambato pomomiaraa sea ko tihinia bolango; ku pinongolimuta litiria

²**tam.bak** *n* seania bolango, *Latjanus vaiqiensis*

tam.bak.an *n* seania safugu motabongo, botangania molidumbena kania kosa; *Helostoma tenemincelai*

tam.bak bu.kit *n* soohohagionia hikuto, wakatia kotimuto unomia ovu agu ku kointa-intalunia; *Vernonia cinerea*

tam.bal *v* **me.nam.bal** *v* tambolo, monambolo; -- *ban mobil*, monambolo haania oto;

me.nam.bal.kan *v* mopopotambolo

di.tam.bal.kan *v* pinopotambolo

pe.nam.bal *n* pononambolo: *daun* ~ *luka*, duungo pononambolo pali

¹**tam.bang** *n* vuango; liango (ku ko dualomia vuta ku pongongukuta mongo pogogolaa kania vulaa); -- **emas**, vuango ko dualomia vuta ku pogogolaa vulaa

²**tam.bang** *n* tambanga (bulotu biasania ku mongohintoko ku pododopita

ota ko onggagu agu ko botango bee ku mokikiho);

me.nam.bang *v* motambanga;

pe.nam.bang *n* 1 mototambanga, ota mototambanga; 2 bulotu pototambangaa

³**tam.bang** *n* tali duakaho (biasania tali kongokapalo);

me.nam.bang *v* momihuto takinia tali duakaho

⁴**tam.bang** *n* pasoko (ku pononoguta binatang): -- *kuda*, pasoko ku pononoguta kuda

tam.bat *v*; **ber.tam.bat** *v* 1 soguto, sogu-soguto; *kambing itu* -- *pd pohon asam jawa*, kamingo kitaito sogu-soguto ko gongatia sanjaawa; 2 tapu, tapu-tapu agu pihu-pihuto ko pasoko (kania bulotu ai ko labuango agu pinopopihuto ko pasoko);

me.nam.bat *v* monoguto (makusuudia monoguto bulotu);

tam.bat.an *n* pononoguta: -- *perahu*, pononoguta bulotu

ter.tam.bat *v* sogu-soguto (bulotu); tapu-tapu (bulotu)

¹**tam.be.ra** *n* 1 tambaga; 2 piagamo mongo parasasti ku sinulito ko lembengia tambaga

²**tam.be.ra** *n* seania salugu motabongo, botangania kania pera agu molido-lidohagu; *Laheoharbus tambara*

tam.bo *n* sajara; hikayato; riwayat noona

tam.bul *v*, **ber.tam.bul** *v* isogu, mogogisogu kumedi

¹**tam.bun** *a* lunggomo, molunggomo; vusese, movusese; tunenengo, motunenengo; vusuto, movusuto; *binatang yg dikebiri biasanya menjadi* --, binatang ku kinabiri biasania moboli molunggomo (movusese); *hadannya semakin* --, botanganota kolunggolunggomonian

²**tam.bun** *n* tamu; vuntu;

me.nam.bun *v* monamu; momuntu: -- *lubang*, monamu vuvu (takinia vuta); -- *kekayaan*, momuntu kakayaango;

di.tam.buni *v* tinamuna; vinuntua

tam.bung *a* sipato mokurangajaru; monakalo; monyaato pologutua

tam.bur *n* tambooru: *memukul* --, moninting tambooru

ta.meng *n* tame, pononame; liungo, pololiungo: -- *badan*, pololiungo botanga

ta.mi.mah *n* kalongo ajimato; bubulo ajimato

tam.pah *n* nigu (pongongeapa ema); limbudongo (nigu molimungo ku pogogunusa hugoso)

tam.pak *v* 1 ontongo, koontonga, kinoontonga: *pulau itu -- dr sini*, livuto (pulo) kitaito koontonga nonggomai ina (keinao; 2 onto, mokikoonto, nokikoonto; ontongo, mokikoontongo, nokikoontongo: *sudah lama dia tidak --*, adu noigoha kiota dio nokikoonto (nokikoontongo); *datang -- muka, pulang -- punggung, ph* mai koontonga (mokikoonto) boo, mako (ovui) koontonga (mokikoonto) hunggiungo (mai agu mako mungo movui lebee piania mopongo-ngotau);

me.nam.pak.kan *v* mokikoonto, mokikoontongo;

ter.tam.pak *v* koontonga, kinoontonga

tam.pal *n* tambolo, pononambolo; pelesteru pononambolo;

me.nam.pal *v* monambolo: ~ *kasur*, monambolo kama; ~ *luka*, monambolo pali, momelesteru pali (takinia pelesteru);

me.nam.pal.kan *v* mopopotambolo

¹**tam.pan** *a* gintelo, mogintelo; gaga, mogaga; garata, mogarata; seemoko, moseemoko: *mukanya --*, boonota mogintelo; *hadannya --*, botanganota moseemoko;

²**tam.pan** *n* talamo; baki

tam.pang *n* boo, rupanial boo, mudeelia boo: --*nya mirip dng adiknya*, boonota (rupania boonota) modiugu mososengga takinia ayainota

tam.par *v* tokapo, monokapo, nonokapo; totokapo: *anak yg nakal itu kena --*, anako monakalo kitaito kinosugotania totokapo; *kalau kena --*, biar dng tangan yg pakai cincin, *kalau kena tendang*, biar dng kaki yg pakai kasut, *ph* agu kosugotania totokapo (agu kinotokapa), asali takinia lima sisi-sisingo (pake-pake sisingo), agu kinosugotania sosepa (agu kinosepaa), asali takinia tiolo sapa-sapatu (pake-pake sapatu);

me.nam.par *v* monokapo; moloobu totokapo;

di.tam.par *v* tinokapo; linooba totokapo

tam.pel *v*, **me.nam.pel** *v* tame, moname (kania moname totokapo)

tam.pi *v*, **me.nam.pi** *v* keapo, mongeapo: -- *beras*, mongeapo bugoso;

pe.nam.pi *n* pongongeapa; nigu

tam.pik *v*, **me.nam.pik** *v* tola, monola: *jangan -- pemberian orang*,

dikaa monola ku ingi noota

tam.pil *v* mai, molakomai; huaho, humuahai; poniko, mophonikai: *ia* -- *di depan panggung*, kiota mai ko sayuonia panggungo;

me.nam.pil.kan *v* mopopomai, mopopohuahai; mopopoponikai

tam.ping *n* mantooru (kapalania ota mokokarija)

tam.puk *n* 1 udukia tenggenia ku pinotitambolania vungania (kania udukia tenggenia vungania luguso); *tengge*, *tenggenia*; 2 *ki* ivuso, ivusia (makusuudia ku pangga-panggiaru; ku tolopokia): *pinang pulang ke --nya*, *ph* luguso novui ko tenggenia (adu pinopolitu ko tambatia; adu nohokaa totuu); -- **pemerintahan**, kakuasaango pangga-panggiaru ko dualomia pamarentahango; -- **pimpinan**, kapalania ku pangga-panggiaru; -- **pinang** 1 tenggenia vungania luguso; 2 deitia burungo hungango: *Calytomena viridis*

tam.puk-tam.puk *n* seania bolango, *Gerrus oblongus*

tam.pung *v*, **me.nam.pung** *v* samboto, monamboto; -- *air hujan*, monamboto uha, monamboto salugia uha; *samoto*, monamoto: -- *buah mangga*, monamoto vungania mangga;

pe.nam.pung *n* 1 ota mononamboto; mononamoto; 2 pakakaso pononamboto; pononamoto

tam.sil *n* lumaru, lumaria; parumpamaango, parumpamaangia; misalo, misalia: -- *hidupnya ialah sbg katak di tempurung*, lumaria parumpamaangia) sosumulota kaa kania tumbalako kodualomia uka

tam.ta.ma *n* panggato ko tontara (nonggomai parajurito mongo pajoreto sambe ko kopuraalo)

ta.mu *n* ota mai ko soobotu hote, toko, hoteelo, agu ku ibo-ihoniamako: *ada* --, aluo ota

ta.muk *n* seania bolango, *Mugil vaigilulis*

ta.nah *n* vuta, vutania: *hujan membasahi* --, uha mopokobosa vuta; **ini** -- **pekarangan**, ini vutania lontaru; -- **Arab**, vuta Arabu; -- **Belanda**, vuta Bolano; *di mana* -- *dipijak*, *di situ langit dijunjung*, *ph* kaanuko vuta gitaka (gioka), keito langito untuo (kaa moohi adatia lipu pinotolipua); *dp hidup bercermin bangkai, lebih baik mati berkalang* --, *ph* agu sumumulo mogiseremiingo bangge, soboli maate mongulu (monguluna) vuta (aipongonu sumumulo mokosambu olito, soboli mongo soyuli maate); *spt Belanda minta* --, *diberi kuku*

hendak menggarut, *pb* kania ki do Bolano mogule vuta, ingiomako konuku mogule mongamuho (mongekuru) (ota motamaa, ingimako soiti mogule mohuo); -- **adat**, vuta adato; -- **air**, vuta salugu, vuta agu salugu (lipu pinosusua agu kinosumula); -- **bencah**, sabongo; -- **datar**, vuta morata; -- **gembur**, vuta moluabo, vuta molunggomo; -- **gersang**, vuta moinggagu agu mogosa; -- **kerajaan**, vuta no dotu, vutania karajaango; -- **kuburan**, vuta lobunga, vuta potolobunga; -- **lapang**, tana lapango; (kania vuta hiku-hukuta agu pogogogisoga baalo); -- **longsor**, vuta nohumu; -- **milik**, vuta haako; -- **pusaka**, vuta pusaka; -- **suci**, vuta moharakaato (kania Maka agu Maadina kei do Isilaamo agu Palestina kei do Sahani); -- **tumpah darah**, vuta kinovuvusania dugu (vuta mongo lipu pinosusua; kambungo mongo lipu no goginaa); -- **wakaf**, vuta wakapo;
me.nge.ta.nah.kan *v* 1 mopoposuvu ko vuta; 2 molobungo (monguburu)

ta.nak *v*, **ber.ta.nak** *v* kolutu, mokolutu (makusuudia mokolutu kabibi);
me.na.nak *v* 1 kabibi, mongabibi (mokolutu kabibi); 2 lupoko, molupoko; rubuuso, morubuuso; -- **talas**, molupoko bete;
pe.na.nak *n* mokokolutu; mongongabibi

ta.nam *v*, **me.na.nam** *v* mula, momula; -- *pohon buah-buahan*, momula gongatia bua-buahango; -- **mumbang**, momula kamulala (moharapo ku dio pongaania akalo);

di.ta.nam *v* pinomula;

ta.nam-me.na.nam *n* moteimula;

me.na.nam.kan *v* mopopomula;

ter.ta.nam *v* mula-mula;

ta.nam.an *n* tanamango; tumbu-tumbuhango;

ta.nam-ta.nam.an *n* hagi-haginia tatanamango; hagi-haginia pino-mula;

pe.na.nam *n* momomula

ta.nau *n* burungo hintoko, *Psittinus incertus*

tan.cang *v*, **me.nan.cang** *v* paato, momaato; soguto, monoguto (kania kamingo ko gongatia kayu)

tan.cap *v*, **me.nan.cap** *v* pasoko, momasoko; tuhako, monuhako; susuko, monusuko; *paku itu -- di telapak tangan*, paku kitaito

- monusuko ko palario lima;
me.nan.cap.kan *v* mopopasoko; mopopotuhako; mopoposusuko;
di.tan.cap.kan *v* pinopopasoko; pinopotuhako; pinoposusuko;
ter.tan.cap *v* paso-pasoko; tuha-tuhako; susu-susuko;
pe.nan.cap *n* momomasoko; mononuhako; mononusuko
tan.da, *n* 1 pasa, pasnia; -- *bahaya*, pasania bahaya; 2 paloto, palotia; --
 kaki, palotia tiolo, lioria tiolo; 3 tanta, tantania;
ber.tan.da *v* aluo pasania; aluo palotia; aluo tantania;
ter.tan.da *v* 1 pinasaa; pinalota; tinantaa; 2 tekengo, teketekengo,
 tinekenga (kania haalia sulito);
pe.nan.da *n* pomomasa; pomomaloto; pononanta
tan.dan *n* vuligu: *satu* -- *pisang*, *soovuligu* *sagi*
tan.dang *v*, **ber.tan.dang** *v* pasiaho, mopasiaho; *ia* -- *ke rumah*
sahbatnya, kiota mopasiaho ko holenia sahabatota;
pe.tan.dang *n* 1 mopopasiaho; 2 musapiru
¹**tan.das** *a* deiso, nodeiso soohuoru: *gajinya telah* -- *di meja judi*,
 gajinya adu nodeiso soohuoru ko mejania toopo;
me.nan.das.kan *v* mopokodeiso soo-soohuoru
²**tan.das** *a* naasa, monaasa: *perkataan yg* --, *aparu ku monaasa*
³**tan.das** *n* 1 tambato pongongintalua; 2 tambato pooengua
tan.da.ta.ngan *n* tekengo;
me.nan.da.ta.ngan.i *v* motekengo;
di.tan.da.ta.ngan.i *v* tinekenga: sudah ~, adu tinekenga
tan.di.kat *n* gongati kayu, biasania potombukaronia tontomiongo;
Canarium pseudodecumanun
tan.dil *n* 1 mantooru (mototauru ota mokarija); 2 kapalania mokokarija
 ko kapalo; kapalania baco-baco
tan.ding *n* kokolaagona;
ber.tan.ding *v* mokokolaagona: ~ *lari*, mokokolaagona mohebo-
 kuto, moraambanga
tan.du *n* vuligu, bovuligo;
me.nan.du *v* momuligu ko (takinia) bovuligo;
pe.nan.du *n* momomuligu
tan.duk *n* sunge: -- *kerbau*, sungenia kolobu;
me.nan.duk *v* monunge;

di.tan.duk *v* sinunge

tan.dur *v* momula ema: *waktu* --, waktuunia momula ema

tan.dus *a* giogoso, mogiogoso: *tanah* --, vuta mogiogoso

tang *n* taango: *dicabut dgn* --, hinavuto takinia taango

ta.ngan *n* lima: -- *kiri*, lima kibolaagi; -- *kanan*, lima kitau;

ber.tan.dang *v* lima-limaa; aluo limania

tang.ga *n* tukaru: -- *rumah*, tukaria bote;

ber.tang.ga *v* tuka-tukara; aluo tukaria;

ber.tang.ga-tang.ga *v* mopotontu-tontukaru

¹tang.gal *v* 1 hapu, mohapu, nohapu (haalia dungito); 2 luupo, moluupo, noluuupo (haalia galaango nonggomai lima); 3 luato, moluato, noluoato (haalia lamungo nonggomai botanga);

me.nang.gal.kan *v* mokohapu; mokoluupo; mokoluoato

²tang.gal *n* tanggalo; -- *berapa*, tanggalo soongonu;

ter.tang.gal *v* 1 ko tanggalo; 2 tinanggala

tang.gang *v*, **ber.tang.gang** *v* dudobu, modudobu (dio motiugu gubiiimako (mokarija gubbi sambe dio motiugu)

tang.gap *a* lauso motau; beito, mobeito motau (agu aluo soobotu haalo lauso motau)

¹tang.guh, **me.nang.guh.kan** *v* oi, mopopooi: -- *pekerjaan*, mopopooi pakarijaango (mokarijapa moona ku ibonia)

²tang.guh *a* 1 tantu, motantu, notantu; hopoto, mohopoto; 2 monyaato hopoto; mosusa pokokalaa

tang.guk *n* karanjangia uwe ku pononumoko sea agu uyango;

me.nang.guk *v* monumoko (makusuudia monumoko sea)

tang.gul *n* pambalo (litiru duakaho ku pononaa salugu);

me.nang.gul *v* momambalo: -- *air*, momambalo salugu

tang.gu.lang, **me.nang.gu.lang.i** *v* sayu, sumayu: -- *kesusahan*, sumayu kasusahango

tang.gung *v*, **me.nang.gung** *v* tangggungo, monanggungo; -- *biaya*, monanggungo inggooso

tang.gung-me.nang.gung *v* motaanggungana;

ter.tang.gung *v* kinotanggunga; ku tinanggunga;

tang.gung.an *n* tanggungango

ta.ngis *n* uango; ahuru; sangito; engeso;

me.na.ngis *v* moguongo; mogohuru; sumangito; umengeso: *jangan* ~, dikaa moguongo, dikaa mogohuru;

pe.na.ngis *n* mouango, mogoguongo; moahuru, mogogohuru

tang.kai *n* 1 tengge: *dua* -- *bunga*, diaa tengge bungango; -- *bunga*, tenggenia bungango; 2 pulu: -- *parang*, pulunia boroko

tang.kal *v*, **me.nang.kal** *v* taalo, monaalo (kania monaalo ku bisa); taa, monaa (kania monaa sologu); tola, monola (kania monola bala);

pe.nang.kal *n* pononaalo; pononaa; pononola

tang.kap *v*, **me.nang.kap** *v* dumoko, monumoko (kania mononako); dumboto, monumboto (kania bulabu hebo-hebokuto); bokulo, momakulo kania sapi lengato); tame, moname (kania baalo pinomahungai);

ter.tang.kap *v* kinodumoka; kinodumbota; kinobokula; kinotamea;

pe.nang.kap *n* 1 ota mononumoko; mononumboto; momomakulo; mononame; 2 pakakaso pononumoko; pononumboto; pomomakulo; pononame

tang.kar *v*, **me.nang.kar.kan** *v* tomui, mopopotomui (kania ku momalehara sea); posa, mopopoposa (kania ku momalehara manuko)

tang.kas *a* 1 kaikagu, mokaikagu: *serdadu* yg -- *dan berani*, sorodadu mokaikagu agu mohogi; 2 konukuso, mokonukuso (kania sapi monareko roda); 3 likaso, molikaso (kania ota mohebokuto); 4 capaato, mocapaato (kania bibo moseredee mokarija); 5 seredee, moseredee (kania haalia ota mokarija)

¹**tang.kil** *v*, **me.nang.kil** *v* sayu, sumaya (ko dotu)

²**tang.kil** *v*, **me.nang.kil** *v* jijiru, monijiru, mopohoji-hojijiru

³**tang.kil** *v*, **ber.tang.kil-tang.kil** *v* dontugu, mohodo-hodontugu; lapiso, mohola-holapiso

tang.kis *v*, **me.nang.kis** *v* tame, moname: -- *tebasan parang*, moname pontoria boroko; taa, monaa: -- *pukulan tinju*, monaa pukulandia bovunjulo;

ter.tang.kis *v* kinotamea; kinotaana;

pe.nang.kis *n* 1 ota mononame; mononaa; 2 pakakaso pononame; pononaa

tang.kup *n* kalobu; pantutu: *peti ini bagus, tetapi tidak ada* -- *nya*, bontato kitaini mopia (moseemoko) bee dio ko kalobia (pantutunia);

me.nang.kup *v* 1 kintumo, kumintumo (mongintumo): *sebentar-sebentar mulut binatang itu menganga lalu ~ lagi*, soiti mako soiti mako ngangania binatango kitaito ngumanga modeisako kumintumo kani; 2 dopolo, dumopolo; unoho, umunoho; odumo, umodumo; *mukanya ~ ke bantal menahan tangis*, boonota dumopolo (pinopodopolo) ko ufuna monaa (monahango) uango;

me.nang.kup.kan *v* 1 mopopokintumo; 2 mopopodopolo; mopopounoho; mopopoodumo;

ter.tang.kup *v* 1 kintu-kintumo; 2 dolo-dopolo; uno-unoho; odu-odumo

tang.kup te.len.tang *v* mosaalinana poposayu moniko poposayu monogu; mosaalinana popoodumo popobihe

tang.kur *n* binatango hintoko kania boonia (ufunia) kuda; kudania bofango; *Microphis boaja*

tang.sel *n* pantotofo; unjongo; baji;

me.nang.sel *v* momantotofo; mogunjongo; motaa baji (kania houmbutia diaa daungo dupi kapia mohotihi totuu taana pantotofo)

tang.si *n* asramania pulisi (tontara)

ta.ni *n* teimuta (haafia ku moteimuta; momuta hagi-haginia tatanamango);

ber.ta.ni *v* moteimuta; momalehara pinomuta (tatanamango);

pe.ta.ni *n* mototeimuta; momomalehara tatanamango

tan.jak *a* takoru, motakoru (haafia dola)

ber.tan.jak *v* dingge, dumingge (molako tinta-tintako tinggoru);

me.nan.jak *v* monakoru: *jalan yg ~*, dola ku monakoru

tan.ju *n* lambu salawaku (lambu aluo peepia poposadongo ko salawakunia diningo)

tan.jul *n* hohaabu aluo bungotia (ligoonania) ku pononumoko doso agu burungo

¹**tan.jung** *n* haito: *pergi ke --*, maiko haito

tan.jung *n* gongatia kayu (bungango) ku bungangia moputiho molido-lidohagu agu moomuto buunia, biasania alaa bungangia piungo; *Mimusops elengi*

²**tan.jung** *n* soohohagionia tumbuhango paku ku sumumuto ko sabongo; *Diplazium esculentum*

tan.jur *n* uka soobutako pinongolimuta totahanania alaa pononayuko salugu

tan.pa *adv* dio, dio ko: *hidup -- istri*, sumumulo dio ko nika

tan.tang *v* **me.nan.tang** *v* **1** motiango mohodumoko; **2** sayu, sumayu; laawango, molaawango: *aku berani -- kau di mana saja dan kapan saja*, aka moharani molaawango ko nimu mbaka kaanuko agu mbaka loonu;

pe.nan.tang *n* **1** ota mototiango mohodumoko; mololaawango; **2** bali; saturuu; musu

tan.te *n* pokuinaa (usato bibo i ama agu i niina)

ta.nya *n* injivu; imoha: *kalau mau tahu, -- saja sama dia*, agu koginaa motau, injivuru mako ko nota (imoharu mako ko nota);

ber.ta.nya *v* monginjivu; mogimoha: *kalau tidak tahu, Anda sebaiknya --*, agu dio motau, Goginaa soboli (sovuli; lehee piania) monginjivu (mogimoha);

berta.nya-ta.nya *v* koinji-injivu, koinji-injivunia; koimoimoha, koimo-imohania: *ia masuk ke kampung lalu ~ barangkali ada orang yg tahu*, kiota sinumuotako ko do kambungo agu kinoinji-injivunia (kinoimo-imohania) saangga mongo aluo ota motau;

mem.per.ta.nya.kan *v* mopopoinjivu; mopopoimoha;

per.ta.nya.an *n* ku niinjivu (ku ininjivu); ku niimoha (ku inimoha); soalo; partanyaango;

pe.na.nya *n* mongonginjivu; mogogimoha

ta.o.ge *v*, taugée (vue ku du aluo sumulia)

1ta.pa *v*, **ber.ta.pa** *v* parabatango ku tumongii ko tambato modiongo sebaapo a'uo ku ai patujuo (kania ku mokosambu kasanangangia batingo)

2ta.pa *n*, **ta.pa-ta.pa** *n* denengo (dagingo sinearu agu niinggago)

ta.pak *n* palaru, palario, palaria: -- **tangan**, palario lima; -- **kaki**, palario tiolo;

me.na.pak *v* **1** gitako, mogitako, gioko, mongioko; huntalo, moluntalo; rabako, morabako; **2** molako takinia tiola dio ahi-ahipo (dio silo-silooopo); **3** molako moohi lioru noota nolako mako; **4** mogukuru takinia palario lima agu takinia palario tiolo

ta.pak bu.rung *n* palario burungo (tumbuhango ku duungia moboli

kaano tilatoko); *Aneilema nudiflorum*

ta.pak da.ra *n* palario mongodiogo (tanamango pohohiaso mongo pomomungango); *Lochneratosca*

ta.pak ga.jah *n* palario gaja (tumbuhango kumapoto mongo lumano); *Merremia (Convolvulus) nymphacipha*

ta.pak ku.da *n* palario kuda (tumbuhango ku salugia ku rubuusomako moholi alaa unomo pomomeresii tioto noota mopolomi-lominjo); *Spomosa pescprae*

ta.pak li.man *n* palario gaja (tumbuhango ku duungia alaa unomo); *Elephan topusscaher*

¹**ta.pal** *n* -- gigi, unomia ku pongongigiso dungito

²**ta.pal** *n* -- kuda, konuko wasenia kuda

³**ta.pal** *n* -- batas, pasako alaa tigoria vuta

ta.pi.o.ka *n* topoongia kasubi

ta.pir *n* binatango kania rusa (bee sungenia numa dii-diia, dio moponjanga-njanga); *Tapirus indicus*

ta.pis *n* saito, sosaito, sosaita, pononaito, pononaita;

me.na.pis *v* monaito: -- *air minum*, monaito salugu inumo;

pe.na.pis *n* sosaita; pononaita; saringango

tap.lak *n* tapalaako, tapalaakia; -- *meja*, tapalaakia meja

tap.ti.bau *n* deitia burungo, *Eurostopodus remminckii*

ta.puk *v*, **me.na.puk** *v* tokapo, monokapo boo (pusongi)

¹**ta.pus** *n* gongatia kayu ku kayunia mopia alaa pakakasia bole, *Elateriospermum tapos*

²**ta.pus** *v*, **me.na.pus** *v* pugoso, momugusu: -- *vantan*, momuguso tahe **tar** *n* taaru (kukiso dokalo agu molimungo)

ta.ra *n* ko ku sosenggaa; ko inggoduo: *besarnya tiada* -- *nya*, dokalia dio ko ku sosenggaania, dokalia dio ko inggoduonia;

se.ta.ra *n* sosenggaa: *harganya* --, hulinia sosenggaa

ta.raf *n* lintagu, lintagunia; darajato, darajatia; kadudukango, kadudukangia; maratobato, maratobatia; *jalan pikirannya sudah tinggi* -- *nya*, dolania pikirangota adu nopanggato lintagunia;

se.ta.raf *n* soolintagu; soodarajato

ta.rah *a* rata, morata, norata (kania dupi nodeisako sinikaapo)

ta.ram *n* vula motihango bee ontonga mako molikulopo soiti: --

temaram, molikulopo soiti tihangia (haalia vula)

¹**ta.rang** *v*, **me.na.rang** *v* biti, momiti, (kapia dio mobeito morusa; kania bibitia hinte kapia dio mobeito morusa)

²**ta.rang** *n*, **pe.ta.rang.an** *n* pukaru, pukaria manuko

ta.ran.tu.la *n* tontolaa duakaho agu monyaato bisa

ta.ra.wih *n* tarai: *sembahyang* --, sambayango tarai (sambayango gubii ko puasa, modeisako Isa dio-diopa Subu);

ber.ta.ra.wih *v* motarai: -- *di mesjid*, motarai ko masigi

tar.bus *n* songgo mopanggato (kinolomuto nonggomai lakengo mopuha); songgo turuki

ta.re.kat *n* tarekato (dola ko ku mopia); tasawupo: *ilmu* --, ilimuu tarekato, ilimuu tasawupo

ta.ri *n* tari, tariango;

me.na.ri *v* momanari;

pe.na.ri *n* momomanari: ~ *istana*, momomanari ko komaligu;

ta.ri-ta.ri.an *n* tari-tariango

ta.rif *n* tariipo, tariipia: -- *harga*, tariipia bulinia

ta.rik *v* pantango, momantango; gihuru, mongihuru: hela, mohela;

me.na.rik *v* momantango: ~ *tali*, momantango tali; ~ *kuda*, mongihuru kuda; ~ *napas*, mohela napas;

ta.rik-me.na.rik *v* mopaantangana; mogiihurana; mohelaana;

ter.ta.rik *v* 1 kinopantanga; kinogihura; kinohelaa; 2 *ki* ibugu, meebugu, neebugu: ~ *makan sate*, meebugu mongaa sate;

pe.na.rik *n* 1 pakakaso pomomantango; pongongihuru; pohohela; 2 ota momomantango; mongongihuru; mohohela

ta.rikh *n* 1 taungo: -- *Hijiriah*, taungo Hijiria; 2 sajara: *ilmu* --, ilimuu sajara, ilimuunia sajara

ta.ring *n* sisipo, sisipia (dungito mohuito, biasania humuahai ko bibigu): -- *babi*, sisipia lioko

tar.sus *n* 1 pinggiko (lelesukonia tiolo); 2 tinggoru (ambilo balakangia tiolo)

tar.tar *n* 1 onito, onotia, dungito (kehunia dungito ku tumambolo ko olotia dungito agu guoso); 2 *ki* ota tabi-tabiata moheegu

ta.ruh *n* 1 doi pomasango agu motoopo; 2 tungoli, tungolinia: *kalau berutang lima puluh ribu rupiah harus menyerahkan barang seharga*

seratus ribu rupiah sbg -- nya, agu motobinoli limaa putu hivu pera haruso monarakango barango bulinia mogosuto hivu pera salaku tungolinia: **3** butango, momutango; tudu, monudu; ombio, mogumbio; ingi, mongingi — *beras di padi, pb* momutango bugoso so ema (momutango rahasia pokopiaa);

ber.ta.ruh *v* **1** mogogisogu toopo agu pasanga doi; **2** monungoli; **me.na.ruh** *v* monudu: — *buku itu di atas meja*, monudu (momutango) buuko kitaito ko tudunia meja; momutango: — *harganya*, momutango (mongingi) bulinia; mogumbio; *ia ~ uangnya di lemari*, kiota mogumbio doinota ko lamari;

me.na.ruh.kan *v* mopopobutango; mopopotudu; mopopoombio;

ta.ruh.an *n* bataro, mobataro; taruhango;

pe.ta.ruh *n* **1** ota mobobataro; **2** wasiato (kania wasiato noota adu inate)

ta.rum *n* tumbu-tumbuhango ku dungiania alaa lalode: — *akar*, lalode wakato; *Marsedenia tinctoria*; — *daun alus*, lalode duungo moalusio; *Indigoidea*; — *kembang*, lalode bungango; *Indigofera suffruticosa*

ta.rung *v*, **ber.ta.rung** *v* **1** paki, mohopaki, nohopaki; *hampir saja kepalanya -- dng pintu*, ngga soiti ulunota nohopaki takinia pintu; **2** parango, moparango, noparango; dumoko, mohodumoko, nohodumoko: *raja menyambut prajuritnya yg baru kembali -- melawan musuh*, dotu nonamoto sokopajoreto ku gini novui mai noparango (nohodumoko) takinia musu; **3** laagu, mokokolaagona, nokokolaagona; raambanga, moraambanga, noraambanga: *kesebelasan kampung Bohabuk akan -- melawan kesebelasan kampung Pontak*, kasablasangia kambungo Buhaboko ai mokokolaagona molaawango kasablasangia kambungo Pontako; **4** paagu, mopaagona, nopaagona; banta, mobaantaana, nobaantaana: *kedua orang itu ramai -- di depan hakim*, ota kidonio ito morame mopaagona (mobaantaana) ko sayuo i hakiimo;

per.ta.rung.an *n* **1** haalia ku mohopaki; **2** haalia ku moparango; haali ku mohodumoko; **3** haalia ku mokokolaagona; haalia ku moraambanga; **4** haalia ku mopaagona; haalia ku mobaantaana

¹**tas** *n* taasio: *menjijing -- yg berisi uang*, momibito taasio ku sua-suangia

doi;

²**tas.n** gongatia kayu ku moohi kaparcayaango noota moboli pololotongo (pononaalo) harimau; vungania moboli kaano; *Kurrimia paniculata*

ta.sai *n* deitia tumbuhango, *Muschocarpus lessertianus*

ta.sak *n* tonggoru (unomo kapia dugu moherenti humuahai nonggomai botanga;

me.na.sak *v* mononggoru: ~ *darah*, mononggoru dugu

¹**ta.sa.muh** *n*, sabaru, kasabarango: *semoga Allah memberikan rasa -- kpd kita sekalian*, pogulea doa Ota Togi mongingi mai totimonga kasabarango kei tantaa soohuoru

²**ta.sa.muh** *n* panjallasango; uraiango

ta.sa.wuf *n* ajarango (ajarangia; dolania) ku motau agu mopokokikiho botanga ko Ota Togi; tasawupo: *Ilmu --*, ilimuu tasawupo; ilimuunia tasawupo

¹**tas.bih** *n* puji-pujiango ko Ota Togi ku moneito *subhanallah*

ber.tas.bih *v* momuji Ota Togi

²**tas.bih** *n* kasubei (ugo-ugotia manyi-manyi ku pakeo morekengo tahalili; igo-ugotia ito aluo ku toluu puhi gu tolu aluo ku mogosto)

³**tas.bih** *n* kontato (tanamango hiasango, gongatia kania gongatiasagi, bungangia mopohagi-hagi; aluo ku moaasa, mopotiti-titiko mopuha, agu ku ibo-ibonia mako); *Canna orientalis*

ta.sik *n* dono (tambatia salugu moluaso agu liku-likupia tobo)

¹**tas.lim** *n* haafia ku monarakango botanga agu sosumuho ko Ota Togi

²**tas.lim** *n* mongingi horumato; mongingi salamo

ta.sya.kur *n* haafia ku mokisukuru mongo mokitarima kase ko Ota Togi

tasy.hid *n* haali ku moneito kalima sahadato

ta.ta *n* atorango, atorangia; kaeda, kaedania; susunango, susunangia;

me.na.ta *v* atoru, mogotoru; susungo, monusungo;

pe.na.ta *n* ota mogogotoru; ota monosungo

ta.ta ba.ha.sa *n* kuambulangia kaedania bahasa

ta.tah *v* momulai mokolako; tubongo-lako (haafia mongodiiti adu mulai molako);

me.na.tah *v* mopopobalaajaru mongodiiti molako

ta.tak *n*, **ta.tak.an** *n* pononakea mongo pogogolaso (kania sanggeru agu galaaso);

- me.na.tak.i** *v* mopoposake (kania sanggeru ko sosakeania sanggeru)
- ta.tan.an** *n* atorango; taratibu: — *masyarakat*, atorangia (taratibia) masarakato
- ta.ta.ne.ga.ra** *n* soohuoru haalia ku mogotoru nagara
- ta.tang** *v*, **me.na.tang** *v* topone, monopone (modigu mongo monintako takinia dii-diiaru palaria lima)
- ta.ta.ni.a.ga** *n* soohuoru haalia ku mogotoru ku modogongo
- ta.tap** *v*, — *muka*, mohosayu, mohosayu boo;
- ber.ta.tap.an** *v* motohontongana;
- ber.ta.tap-ta.tap.an** *v* mototohontongana; motoho-tohontongana;
- me.na.tap** *v* I mongontongo pokodi-kodiugu takinia solukitia; 2 payagu, momayagu
- ta.ta.pra.ja** *n* haalia ku mogotoru kaparentahango
- ta.tar** *v*, **me.na.tar** *v* ajaru, mogojaru; balaajaru; mopopobalaajaru; ingi, mongingi latihango;
- pe.ta.tar** *n* ota moohi palajarango; ota mopopobalaajaru; ota moohi latihango;
- pe.na.tar** *n* ota mongingi palajarango; ota mopopobalaajaru; ota mongingi latihango
- ta.tar**, **ta.ta.ran** *n* dotagu, dotagia; lintagu, lintagia
- ta.tih** *v*, **ter.ta.tih-ta.tih** *v* molako takinia dodonggaa mopalaango agu mosunggayungo (kania mongodiiti goni ai mobalaajaru molako)
- ta.ting** *v*, **me.na.ting** *v* topone, monopone (modigu mongo monintako takinia dii-diiaru palaria lima poposayu moniko); *spt* — *minyak penuh*, *ph* kania ku monopone lana puti-pulingo ko botolo (mongolimuto soobatu karijaa ku pokopi-kopiaa)
- tat.ka.la** *p* ko tembo; ko wakutuu; — *ia masih kecil*, *ia suka tinggal dng kakeknya*, ko tembo (ko wakutuu) kiota moisikopa (mongodiitipa), kiota meebugu motolipu taki i kakainota
- ta.u** *n* daun —, tumbuhango soohohagionia komuno; *Livistona tahanensis*
- tau.fik** *n* ku pinotulungia Ota Togi; partulungangia Ota Togi
- tau.hid** *n* tauhiidu (haalia sipato ku numa soo-soobotu ko Ota Togi; sebaapo Ota Togi dio-diobo mako ku ibonia, kaa numa soo-soobotu agu dio-diobo mako ko inggoduonia)
- ta.un** *n* I panyaki mongombito; panyaki molako nonggomai soobotu

tambato mako ko do tambato ibonia; 2 tembonia pololakonia panyaki

Tau.rat *n* Torato, Taurato (Kitabu Mosuci ku pinosuvumai no Ota Togi kei Nabii Musa)

ta.ut *v*, **ber.ta.ut** *v* oma, mokokoosaa, nokokoosaa; kintumo, mohokintumo, nohokintumo: *luka yg terbuka itu sudah kering dan -- kembali*, pali ku nginumanga ito adu noinggagu agu nohokintumo kani;

me.na.ut.kan *v* mopokokoosaa; mopohokintumo

ta.wa *n* kosingo; -- *dan tangis kedengaran berganti-ganti*, kosingo agu uango kodungoga mako mogaantiana;

ter.ta.wa *v* kumosingo, kinumosingo; ~ *terus-menerus*, kokosi-kosingia;

me.ner.ta.wa.kan *v* mokokosingo;

di.ter.ta.wa.kan *v* kinosinga

ta.waf *v* tawaapo (molako mopalito Kaaba agu modoa ko ota mohaji)

ta.wa.kal *v* tawakalo, motawakalo (monarakango botanga ko Ota Togi)

¹**ta.wan** *v*, **me.na.wan** *v* monumoko agu monaa: -- *musuh*, monumoko agu monaa musu;

ter.ta.wan *v* kinodumoka; kinotaana;

ta.wan.an *n* ota dinumoko agu tinaana;

pe.na.wan *n* ota mononumoko agu mononaa

²**ta.wan** *n*, *akar* -- *hutan*, tumbuhango kumapoto; *Fissistigma mafiformo*

ta.wang *n* bubulo; kalongo (hante vulaa mongo pera ku popoliburu ko tigugu)

¹**ta.war** *a* tabongo, motabongo, notabongo (haaliala nanamia kukaano ku dio ko simutonia): *gulai ini* -- *rasanya*, ku sinabua ini (kitaini) motabongo nanamia; *air* --, saalugu motabongo;

me.na.war.kan *v* mokotobongo;

pe.na.war *n* unomo mokotabongo bisania; 2 ponabongo

²**ta.war** *v*, **me.na.war** *v* tawaru, monawaru: -- *harga barang spy murah*, monawaru bulinia barango kapia momura;

ta.war-me.na.war *v* motaawarana;

ta.war.an *n* tawarango;

pe.na.war *n* ota mononawaru

ta.wes *n* seania salugu motabongo; buhibiria dudubia, tiania, agu kiitia modohagu molika likamumu; *Puntius javanicus*

ta.won *n* tontomiongo

ta.wur *n* mohodumoko (mosipohodumoko) rame-rame

ta.ya.mum *n* haafia momeresii botanga takinia likavuko kapia moberesii inja adu mosambayango

¹**ta.yang** *v*, **me.na.yang** *v* topone, monopone (modigu ko palaria lima)

²**ta.yang** *v*, **me.na.yang.kan** *v* onto, mopopoonto (kania pelemo)

ta.yib *a* pia, mopia; seemoko, moseemoko

¹**te.bak** *v*, **me.ne.bak** *v* sapulo, monapulo: -- *teka-teki*, monapulo tange;

pe.ne.bak *n* mononapulo, ota mononapulo

²**te.bak** *n* pakeke (pakakaso pongongukuto vuta mongo pomomutako botu);

me.ne.bak *v* mongukuto vuta takinia pakeke

te.bal *a* 1 domalo, modomalo: *kain* --, kaingo modomalo; 2 dimolo, modimolo: *kumis* --, burusungi modimolo;

me.ne.bal *v* dumomalo; dumimolo;

mem.per.te.bal *v* mopokodomalo; mopokodimolo;

di.per.te.bal *v* pinokodomalo; pinokodimolo;

se.te.bal *a* kania domalia; kania dimolia

te.bal bi.bir *n* seania bolango, *Plectorhyncidae*

te.bal pi.pi *n* seania bolango, *Pamadasys spp*

te.bal si.sik *n* seania tobo, *Puntius binotatus*

¹**te.bang** *v*, **me.ne.bang** *v* tubongo, monubongo: *ia* -- *pohon kayu*, kiota monubongo gongatia kayu;

pe.ne.bang *n* 1 ota mononubongo; 2 pakakaso pononubongo

²**te.bang** *n* burung kalo gadingo, *Rhinoplax vigil*

te.bar *v*, **me.ne.bar** *v* savuru, moposavuru; titahito, mopotitahito: -- *beras di tanah untuk makanun ayam*, moposavuru bugoso ko vuta ku popokaa manuko;

me.ne.bar.kan *v* mopoposavuru; mopopotitahito;

ter.te.bar *v* savu-savuru; tita-titahito

te.bas *v*, **me.ne.bas** *v* 1 hatabu, mohatabu; hantabu, mohantabu; -- *rumpit*, mohatabu (mohantabu) hikuto; 2 payasa, momayasa: --

- semak-semak*, momayaso sokohikuto; **3** umbaraso, mogumbaraso (momayaso kookooniru mako kayu kuhintoko kuduakaho); -- **hutan**, moingi talu, momukaso talu; -- **jalan**, mongolimuto dola ko talu; -- *menebang*, mogumbaraso sokohiku-hikutanania;
- me.ne.bas.kan** *v* ayabu, mogoyabu, mopopoayabu: ~ *parang di leher*, mopopoayabu badungo ko tigugu;
- pe.ne.bas** *n* **1** ota mohohatabu; mohohantabu; momomayaso; mooingai; mogogumbaraso; mogogoyabu; **2** pakakaso pohohatabu; pohohantabu; pomomayaso; pooingi; pogogumbaraso; pogogoyabu
- te.bat** *n* kolango pomomiaraa sea
- te.beng** *n* peadoso, peadosia; simbeaso, simbeasia; -- *jendela*, peadosia janela, simbeasia janela;
- me.ne.beng** *v* **1** momeadoso; monimbeaso (kania teagu alaa podiningo); **2** peaso, momeaso; ukaru, mogukaru; bukaru, momukaru (kania ku momeaso kaingo ko kokantanga)
- te.beng** *v*, **ber.te.beng** *v* tatako, monatako; guntingo monguntingo (makusuudia monatako mingo monguntingo vuoko)
- te.be.rau** *n* dioto (hikuto mopanggato agu mopovuku-vuku), *Erianthus arundisiaceus*
- te.bing** *n* pombango, pombangia (kania tihinia onggagu): -- *sungai*, pombangia onggagu; **2** ihito, ihitia; -- *gunung*, ihitia vukiru;
- me.ne.bing** *v* motopombango; motoihito
- te.bok** *v*, **me.ne.bok** *v* lobuko, molobuko; vunjulo, momunjulo pokoho-kohopoto (momunjulo vuli-vuli ginaa); *ia* -- *dada lawannya*, kiota molobuko (momunjulo pohoko-kohopoto) dudubia balinota
- te.bok** *n* nigu isiko (nigu hintoko) ku pongongeapa bugoso
- te.bu** *n* tou, *Saccharum officinarum*; *bertanam* -- *di hibir*, *ph* mopomula tou ko hibigu (meebugu mogoparu numa ku mongoseemoko kania ku mopomuji-muji mingo mopogongga-gonggato, bee totuunia mako aluo makusuudu dio mopia); *diminta* -- *diberi teherau*, *ph* ginule tou iningia dioto (iningia ku diai konginaana; mini ku ibonia iningi buluku ginule); *mendapat* -- *rebah*, *ph* nokosambu tou notubongo (nokosambu untungo ku dio boo sininjusaa); *seliang bagai* --, *serumpun bagai serai*, *ph* soohoduko kania tou, soobungolo kania tigumone (mopopiaana; mototabiona); -- **betung**,

tou duakaho (tou moduakaho gongatia); -- **gading**, tou moputiho
 molido-lidohagu gongatia; -- **madu**, tou monyaato ohingo
te.bu.har *n* piu adu bineresiia (adu iningina sokosugiongia)

te.buk *n* vuvu nomolaso;

me.ne.buk *v* momuvu sambe nomolaso: *tupai* ~ *nyiur*, busingo
 momuvu sambe momolaso vungunia bongo;

di.te.buk *v* vinuvua sambe pinolaso;

pe.ne.buk *n* pakakaso pomomuvu sambe momolaso

¹**te.bus** *v*, **me.ne.bus** *v* **1** sovuto, monovuto: *ia* -- *gelang itu dr*
pegadaian, kiota monovuto galaango kitaito nonggomai gadeango
 (pagadeango); **2** tungoli, monungoli: -- *uang pinjaman*, monungoli
 doi binulosa;

te.bus.an *n* **1** sovutia; **2** tungolinia;

pe.ne.bus *n* **1** ota mononovuto: mononungoli; **2** barango
 pononovuto, pononungoli

²**te.bus** *v*, **me.ne.bus** *v* **1** pia, mopokopia: -- *kesalahan*, mopokopia
 kasalahango; -- *dosa*, mopokopia dosa (kapia dioru mongolimuto
 dosa); **2** suli, mosuli: -- *karunia Tuhan*, mosuli karuniania Ota Togi

³**te.bus** *v*, **me.ne.bus** *v* salamato, mopokosalamato: *dng begitu, saya*
dapat -- *nyawa sahabatku itu*, kaa kedeito, ataina mokoboolo
 mopokosalamato nyaawania sahabatu kitaito

te.da.rus *n* tadaruso (mongadi mogogaantiana ko vula Puasa);

ber.te.da.rus *v* motadaruso

te.deng *n* linggopo, lolinggopo, pololinggopo; labogu, pololabogu; tutu,
 pononutu; pele, pomomele (makusuudia ku nilinggopa ito kapia dio
 koontonga)

te.dong *n* **te.dong-te.dong** *n* tontolaa, *Procera chiragra*

te.duh *a* **1** odi, moodi, noodi: *mereka bersenda-gurau sambil menanti*
hujan --, kidontolu mosipogituko aimogulato uha moodi; *mari kita*
berangkat sebab topan sudah --, mairu kitantaa momonggato
 (moharanggato) sebaapo dutalo adu noodi; **2** liungo, moliungo;
mereka berhenti di tepi jalan yg --, kidontolu nogugei (noberenti)
 ko tihinia dola ku moliungo;

ber.te.duh *v* mogiliungo: -- *di bawah pohon kayu*, mogiliungo ko
 siupia gongatia kayu;

me.ne.duh.kan *v* mopokoodi; mopokoliungo

te.dung *n* doso monyaato bisa agu moboti motitidokalo tigugunia (longulungania); *Naja spp*

te.ga *a* tabi, dio motabi-tabi mako; ponu, dio mponu-ponu mako: *ia tidak -- melihat anaknya menderit*, kiota djo motabi-tabi mako mokoonto anakota mosikisa (mosonjara)

te.gah *n* larango, larangango: *menjauhkan --*, mopopohaango larangango; palapo;

me.ne.gah *v* molarango; momalapo

te.gak *v* tiguho, tumiguho, tinumiguho: -- *buku kuduknya*, tinumiguho vuvulia longolunganota; *belum -- hendak berlari*, *ph* diopa tumiguho koginaa mohebokuko (lauso humogi padahaalo diopa kinotaawa mongokiiko ko sala); -- *sama tinggi, duduk sama rendah*, *ph* tumiguho sosenggaa panggatia, lumitu sosenggaa padulia (sosenggaa kadudukangia);

me.ne.gak.kan *v* mopopotiguho;

ter.te.gak *v* neitiguho

¹**te.gal** *n* vuta moluasao agu morata

²**te.gal** *n* seania bolango, *Megalaspis cordyla*

te.gang *a* 1 pantangogo, mopantango; kintiho, mokintiho: *tarik tali ini supaya --*, pantange tali kintaini kapia mopantango (mokintiho); 2 hoto, mohoto, tegongo, motegongo; puduto, mopuduto: *rambutnya -- kepirangan*, vuokota mohoto molimbu-limbuha; 3 lingoomo, mokolingoomo; onuko, mookoonuko: *suasana --*, ka'ada'ango mokolingoomo; *kendur menyusut -- memutus*, *ph* moluboko mokudoho, mopantango mobunto (agu dio mopia momarenta mokoboti kulepe);

me.ne.gang *v* mopantango; mokintiho; mohoto; motegongo;

me.ne.gang.kan *v* 1 nopantango; nokintiho; 2 mokolingoomo

¹**te.gap** *a* 1 tontoguhoo, motontoguhoo: *badanya -- dan kuat*, botanganota motontoguhoo agu mohopoto; 2 ki hopoto, mohopoto: *pendiriannya --*, totiguhanota mohopoto;

me.ne.gap.kan *v* mopokotontoguhoo; mopokohopoto

²**te.gap** *n* seania bolango, *Chirocentrus dorab*

te.gar *a* 1 giogoso, mogiogoso (mologoso agu moinggagu): *tanah --*,

vuta mogiogoso; 2 hoto, mohoto (agu mologoso): *rotan* --, uwe mohoto (dio moluko)

te.ga.ri *n* tantamadia (tumbuhango ku wakaita moomuto), *Dianella bancana*

te.gas *a* 1 naasa, monaasa, taraango, motaraango; pasato, mopasato: *tidak* -- *kelihatan*, dio monaasa antonga mako; 2 tantu, motantu: *jawab* --, *ya atau tidak*, tuboge motantu, ooo mongo dio;

me.ne.gas.kan *v* mopokonaasa; mopokotaraango; mopokopasato; mopokotantu;

pe.ne.gas.an *n* naasania; taraangia; pasatia; tantunia: *berilah* -- *kepadaku*, *engkau hendak pindah dr sini atau tidak*, ingie mai tantunia konaka, ike ai momambingo nonggomai neina mongo dio

te.gel *n* tela

te.guh *a* 1 hopoto, mohopoto, nohopoto: *gedung itu* -- *buatannya*, godoongo kitaito mohopoto kolimutia; 2 tataapo, motataapo, notataapo: -- *imannya*, motataapo imanota;

me.ne.guh.kan *v* mopokohopoto; mopokotataapo

te.guk *v*, **me.ne.guk** *v* inumo, monginumo, leugu, moleugu: *ia* -- *ohat*, kiota monginumo (moleugu) unomo;

se.te.guk *n* sooleugu: -- *air*, sooleugu salugu

te.gun *v*, **me.ne.gun** *v* gugei, mogugei soiti: *dahan menganjur tempat tupai* --, sanga poti-potikai tambatia busingo mogugei soiti;

ter.te.gun *v* ngangongo, nongangongo (neitiguho; neiduduto; dioru kinohio-hioho): *orang desa itu* ~ *melihat mobil bersimpang siur di jalan raya*, otania kambungo kitaito nongangongo nokoonto oto motuita mai mako ko dola (inalugu) dokato;

ter.te.gun-te.gun *v* nopongango-ngangongo; taa, neita-ita; berenti, neibe-iberenti

te.gur, -- *sapa n* imoha: *baik sekali tingkah laku dan* -- *sapanya*, mopia totuu dodigu agu imohanota;

ber.te.gur.an *v* moiimohana

me.ne.gur *v* mogimoha

teh *n* tee, *Camellia sinensis*: *minum* --, monginumo tee

te.ja *n* hohopo mopuha molido--lidohagu ko tiolia langito ambilo bohato injia onu adu sumeopo (wakutuunia pososambayango

magariibu)

²te.ja *n* tuntungobofu

te.ka *v*, me.ne.ka *v* sapulo, monapulo: -- *hati manusia*, monapulo ginaa no maanusia;

pe.ne.ka *n* mononapulo: -- *teka-teki*, mononapulo tangge

te.kad *n* niato; kamaauango; itikato; makusuudu; kahendako

te.kah *n* kutango ku ipu-ipusa mohambe, *Nylobates leuciscus*

¹te.kak *n* angoro; *herbicara sampai kering --nya*, mogoparu sambe moinggagu angoruta

²te.kak *a* mologoso ulu; moparlaawango

te.kam *n* gongatia kayu ku gongatia mologoso agu moluano, monyaato pia alaa pakakasia bote; *Shorea collina*

te.kan *v*, ber.te.kan *v* duhoto, motinuhoto: *tapak tangannya -- ke lutut*, palaria limanota motinuhoto ko vuku; -- *pinggang*, sumukuru guta; me.ne.kan *v* 1 monuhoto; dontugu, modontugu: *kepalaku sakit seukan ada sesuatu yg -- dr atas*, uluku mongongoto kania aluo ku monuhoto nonggomai lolugi; 2 pakusa, momakusa: -- *supaya mengaku*, momakusa kapia mongaku;

ter.te.kan *v* duho-duhoto; dontu-dontugu; gukumo, guku-gukumo;

me.ne.kan-ne.kan *v* mponuho-nuhoto; mopodontu-dontugu;

di.te.kan-te.kan *v* dinuho-duhoto

pe.ne.kan *n* 1 ota mononuhoto; mododontugu; mogogukumo; 2 pakakaso pononuhoto; pododontugu; pogogukumo

te.kap *n* loobu, pololoobu; kalobu, pongongalobu;

me.ne.kap *v* moloobu; mongalobu: -- *muka dng sapu tangan*, moloobu boo takinia lenjo

te.ka-te.ki *n* tangge; *menjawab --*, motuhogu tangge;

ber.te.ka-te.ki *v* motangge

¹te.kek *v*, me.ne.kek *v* pokulo, momokulo: *ia -- kepala orang*, kiota momokulo ulu noota

²te.kek *a* bungolo, mobungolo

te.ken *v*, me.ne.ken *v* tekengo, motekengo: -- *surat*, motekengo sulito

te.ki *n* tumbuhango hikuto, dungiania mohintoko, sapunia moboli kaano; *Cyprus rotundus*

¹te.kik *v*, di.te.kik *v* butako, binutako soiti-soiti; popogu, pinopogu

soiti-soiti; *lunak disudu, keras --, ph* molumbito puhoko, mologoso popogu (ota mopia alaa pia-piaa, ota moheegu alaa hota-hotaa)

²**te.kik** *n* bungguhoho: -- *banyak di rerumputan*, bungguhoho mohuo kongohikuto

tek.lek *n* koloomo: *memakai --, mogikoloomo, momake koloomo*

tek.lok *a* lumbingo, molumbingo: *sudah --, adu nolumbingo*

tek.nik *n* pangatahuango mongo kapanteango ku mongolimuto bangunango, masina, agu ku ibo-ibonia mako; tehniiko

tek.ni.si *n* ahalinia tehniiko

tek.no.nim *n* deiti amania agu i niinania moohi deito no anako (kania deito no anako *Ki Alfi*, tantu deiti amania *Ki Amania i Alfi* mongo *Ki Papa i Alfi* agu deiti niinania *Ki Inania i Alfi* mongo *Ki Mama i Alfi*)

te.ko *n* posi; kaano (ku pononuanga salugu inumo)

te.koh *n* kapalania gudango; ota mojojaga gudango

te.kong *n* juragango (juragango ko bulotu duakaho)

te.kor *a* tekooru, notekooru; gooto, nogooto; kurango, nokurango (kania haalia doi)

tek.pi *n* tahambango (sosakulo mongo tapajaro ku tolu matania)

teks *n* soko ku gisusulita (kania palajarango, ku niala nonggomai karangango noota, agu ku ibo-ibonia mako)

teks.til *n* soko harango inabulo (kania siito, kaingo moputiho, agu ku soko alaa lamungo)

te.kuk *v*, **me.ne.kuk** *v* pekulo, momekulo: -- *kaki, momekulo tiolo; kelungo, mongelungo* : -- *rotan, mongelungo uwe*

te.ku.kur *n* tarakuku, burungo tarakuku; *Macrophygia ruficeps malayana*

te.kun *a* rajingo, morajingo; totuu, mototuu ginaa; titotuuana; *ia belajar --, kiota mobalaajaru titotuuana*

te.kung *n* vuku, vukunia; -- *tebu, vukunia tou*

te.kur *v* sungulo;

me.ne.kur *v* sumungulo (agu momikiru): *ia -- ke tanah, kiota sumungulo ko do vuta*

te.la.ah *n* pirikisa; tohumata;

me.ne.la.ah *v* momirikisa; monohumata;

pe.ne.la.ah *n* momomirikisa; mononohumata

te.la.cak *n* lioru, lioria tiolo: *bekas* --, palotia lioria tiolo

te.la.dan *n* lumaru: -- *nabi*, lumaru no nabii

te.la.ga *n* 1 dono; linggosu; taako; 2 kukuto; -- *di bawah gunung*, *ph* dono ko sibubonia vukiru (bibo mokoponikai rojiki kei do lolaki); -- *mencari timba*, *ph* kukuto moseako totamu (bibo mosewako lolaki)

¹**te.lah** *adv* adu no: *ia* -- *makan*, kiota adu nongaa; *mereka* -- *berangkat*, kidontolu adu nomonggato;

se.te.lah *adv* inja nodeisako: -- *makan ia langsung berangkat ke sekolah*, inja nodeisako nongaa kiota lauso nomonggato (noba-ranggato) nai ko sikofa

²**te.lah** *v*, **me.ne.lah** *v* sapulo, monapulo; kira-kira, mopongira-ngira; *tidak dapat ia* -- *apa yg akan terjadi thd dirinya*, dio mokoboli kiota monapulo (mopongira-ngira) mongo anuko ku ai moboli ko botanganota

te.lak *a* tontongo, motontongo: *sangat* -- *kalau ia menyundul bola sehingga langsung masuk gawang*, monyaato tontongo (motontongo totuu) agu kiota monadiko (monunge; mongopengo) baalo sambe lauso sumuoto ko goolo

te.lam.pung *n* palonto (kayu mogoo ponapu pajala kapia dio tumanomo pajala)

te.lan *v*, **me.ne.lan** *v* leugu, moleugu: -- *ludah*, moleugu due; -- *air liur*, moleugu ibugu;

ter.te.lan *v* kinoleuga

te.lan *n* luati hintoko; 2 sea hintoko boonia kania luati

te.lan.cang *n* deitia burungo, *Arthostoma rostratum*

¹**te.lang** *n* huluh --, tomulango (ku alaa pononuanga sinosoko)

²**te.lang** *n* hunga --, hungango mobiru boonia, gongatia kumapoto; *Clitoria ternatea*

³**te.lang**, **ber.te.lang-te.lang** *v* kahuto, mopokahu-kahuto; gareso, mopogare-gareso (kania kulitia harimau)

¹**te.lang.kai** *n* ota mododigu suara agu mai mopolako ota monika

²**te.lang.kai** *v*, **me.ne.lang.kai** *v* sorango, monorango; hamooko, mohamooko; antoru, mogontoru

te.lang.kup *v* **me.ne.lang.kup** *v* odumo, umodumo: *ada orang kalau sakit perut segera* --, aluo ota agu ngongotania (kikilania) tia lauso

umodumo;

me.ne.lang.kup.kan v 1 mopopoodumo; 2 dungulo, mopopodungulo: *ia ~ muka di meja dan menangis tersedu-sedu*, kiota mopopodungulo boo ko meja agu noguongo kinosovu-sovuko

te.lan.jang v, **ber.te.lan.jang** v lolau, mogilolau: *anak-anak mandi -- di sungai*, mongodiiti meengu mogilolau ko onggagu; *kalau badan anak perempuan sudah mulai besar, tidak boleh lagi --*, agu botanga no anako biho adu mokalanggiango (adu mulai modokalo; adu kodoka-dokalia), dioru moboti mogilolau;

di.te.lan.jangi v linolaua; nilolaua

te.lan.jur v laa, meilaa, neilaa: *hati-hati bicara nanti --*, pokopia mogoparu nggadi meilaa; *kalau sudah -- harus segera diperbaiki*, agu adu neilaa haruiso lauso pokopiaa

te.lan.tar v mopopobiagu: *jangan ~ anak sendiri*, dikaa mopopobiagu anako goginaa

te.lap v kaa, kaanonია: *badannya tidak -- oleh peluru*, botanganota dio kaanonია pilooru

te.la.pak n palaru, palaria, palario: -- *tangan*, palaria lima; -- *kaki*, palaria tiolo

te.lat a laato, talaato, nolaato, Notalaato: *ia -- datang di kantor*, kiota nolaato (notalaato) nai ko kantooru

te.la.tab n kalakuango; dodigu; biringo; hohioho; gogola

te.la.tap n laigu (ku pogogugeia agu pototiuga ko tahu)

te.la.ten a sabaru, mosabaru, solukito, mosolukito (mosabaru agu mosolukito)

¹**te.le** v, **ber.te.le-te.le** v mogoparu dio kota-kotaa mako; mogoparu dio ko ulu ko ipuso; sante, sumante; kolontaingo, mongolontaingo; kufuntetepo, monguluntetepo

²**te.le**, **ber.te.le-te.le** a longo, molongo; patulonga, mopatulonga; dio ko akalo; tupoko, motupoko pikirango

te.le.dor a 1 lenjango, molenjango; malaso, momalaso; dio mopolakoo kawajibango; 2 lupugu, molupugo, malaso, molimalaso

te.le.gram n telegraamo; *mengirim --*, mopopolaa telegraamo

te.le.grap n telegraapo: *kantor --*, kantooria telegraapo

te.le.kan v, **ber.te.le.kan** v tugolo, motintugolo: *ia -- tangan dekar*

- meja*, kiota motintugolo lima ko tihinia meja
te.le.ku *v*, **ber.te.le.ku** *v* topone, tumopone: -- *dagu*, tumopone ahe;
 tugolo, tumintugolo takinia siku
te.le.kung *n* haluato (kaingo biasania ku moputiho, pakeo no bibo ki do
 lsilaamo gu mosambayango): *memakai* --, mogihaluato
te.lem.pap *n* palaria lima;
me.ne.lem.pap *v* mogukuru takinia palaria lima
te.leng *n* otnia mata (bulatango moitomo ko mata mongo ko tontau)
te.leng *a* pii, mopii; taike, motaike; untedehe, mountedehe (dio motuliru
 totiguhia)
te.len.tang *v* bihe (bona-bonato agu dudubu sayu-sayu ko do lolugi);
me.ne.len.tang *v* momihe; motitibihe;
me.ne.len.tang.kan *v* mopopobihe;
di.te.len.tang.kan *v* bihe-bihe: *tidur* --, tiu-tiugu bihe-bihe
te.le.pok *n* bungango tarate mohintoko, *Nyumphaea stellata*; -- *merah*,
 bungango taratai hintoko mopuha, *Nyumphaea lotus*
te.le.pon *n* telepoono: *kantor* --, kantooria telepoono
te.ler *v* sunggayungo, mosunggayungo (kania ku du motubongo sebaapo
 nonginumo alkohoolo)
te.le.vi.si *n* televisi: *menonton* --, mongontongo televisi
te.li.kung *v*, **me.ne.li.kung** *v* pungu, momungu, nomungu (makusuudia
 diaa butko lima mongo diaa butako tiolo)
te.li.nak *n* tumbuhango kumaapoto, *Gnetum tenuifolium*
te.li.nga *n* bulong; *memasang* --, *ki* mokudungogu; *masuk ke* -- *kanan*,
keluar ke -- *kiri*, *ph* sumuoto ko bulonga kitau, humuaho ko bulonga
 kibolaagi (otaa dio meebugu moki dungogu); -- *badak*, bulongania
 hadako (tumbuhango), *Crypteronia griffithii*; -- *gajah*, bulongania
 gaja (gongatia kayu), *Macaranga megalophylla*; -- *kelelawar*,
 bulongania poniki (tumbuhango), *Thenslowia umbellata*; -- *kerbau*,
 bulonganiaa kolobu (tumbuhango), *Blumea baleamifera*; -- *tikus*,
 bulongania bulabu (tanamango), *Auricularia auricula*;
ber.te.li.nga *v* aluo bulonga, aluo bulongania; bulo-bulongaa
te.ling.kah *v*, **ber.te.ling.kah** *v* tiika, mototiikana (dio mososoobotu
 ginaa)
te.ling.kung *n* -- *daaun*, uwe diiti (uwe mongohintoko gongatia);

Calamus javensis

- te.li.ti** *a* seinuto, moseinuto; solukito, mosolukito: *ia kurang -- memeriksanya*, kiota dio bosi moseinuto (mosolukito) momirikisania
- te.lor** *a* teloru, moteloru (dio bosi mopia moneito mongo molapalo tingogu mongo hurupo "er")
- te.luk** *n* haito; *adat -- timbunan kapal*, *ph* adatia haito pomuntuania kapalo (biasania ota mongopani ito tambatio ota ibonia ponginjivua)
- te.lung.kup** *v*, **me.ne.lung.kup** *v* 1 odumo, umodumo (agu botanga); 2 dungulo, dumungulo; dopolo, dumopolo (agu boo): *mukanya -- di hantal menahan tangis*, kiota dumungulo (dumopolo) ko uluna monaa uango;
- me.ne.lung.kup.kan** *v* mopopoodumo; mopopodungulo; mopopodopolo;
- ter.te.lung.kup** *v* odu-odumo, neiodumo; dungu-dungulo, neidungulo; dopo-dopolo, neidopolo: *jatuh --*, nodovu neiodumo, nodovu odu-odumo
- te.lun.juk** *n* totunu: *setelah dipanggil namanya, ia mengangkar --*, inja tiniango deitota, kiota nonintako totunu; -- *lurus kelingking berkait*, *ph* totunu motuliru, toniitika aluo tonggokaaitia (toniitika tonggo-tonggokaita) (numaa ontonga mako mopia, bee totuunia mako moheegu mongo monyaato)
- te.lur** *n* natu: -- *burung*, natunia burungo; *mana yg lebih dahulu, -- atau ayam*, kooni ku ona-ona (ku noona), natu mongo manuko; -- *di ujung tanduk*, *ph* natu ko udukia sunge (ka'ada'ango monyaato susa agu mobahaya); -- *ayam*, natunia manuko (tumbuhango), *Psychotria rostrata*; -- *belalang*, natunia biito (hikuto mo ipanggato gongatia, kukaanonia saapi agu kolobu), *Sporobolus diander*; -- *buaya*, natunia vuoya (soohohagionia bungango), *Homalium longifolium*; -- *cecak*, natunia sosoko (gongatia kayu, gongatia mopia tunuo bolio bogo), *Myrica farguhariana*; -- *ikan*, natunia sea (hikuto gongatia molipanggato, alaa kukaanonia binatango pinalehra), *Panicum trigonum*;
- ber.te.lur** *v* motonginatu, notonginatu
- te.lus** *a* vukiki, novukiki (haalia ku vinusuka agu nomolaso): *kelewang itu -- perutnya*, kalewango kitaito nomukiki tianota

te.lu.suk, me.ne.lu.suk *v* onopo, noomopo (neisuoto nonyaato dolomo)
te.lu.sur *v*, **me.ne.lu.sur.i** *v* pipito, momipito (molako ko tihinia, kaania
 ko onggagu agu ko dola); *ia -- sungai itu sampi ke hulu*, kiota
 momipito onggagu kitaito sambe ko uluania

¹**te.lut** *v*, **ber.te.lut** *v* dunggu, motitidunggu (tumiguho takinia vuku)

²**te.lut** *v*, **me.ne.lut** *v* pusu, mopomusu-musu; koloto, mopongolo-
 ngoloto; kolongo, mopongolo-ngolongo (kania ku mopomusu-musu
 gongatia kasubi agu pamula)

te.ma *n* dasaria sirita; tolopokia pikirango (agu mongolimuto
 karangango)

te.mak *n* deitia tumbuhoango, *Shorea cochincinensis*

te.man *n* tamaango; sahabato; kawango; joa; hobayato; *banyak --*,
 mohuo tamaango; *-- hidup*, nika;

ber.te.man *v* mohotamaango; mohosahabato; mohokawaango;
 mohojoa; mohobayato; *saling --*, mohotaa-hotamaango; mohosa-
 hosahabato; mohoka-hokawango; mohoho-hojoa; mohoba-hobayato

te.ma.ngau *n* tumbuhoango, *Vernonia javanica*

te.mang.ga *n* tontoŋaa; *sarang --*, pukaria (kafatia) tontoŋaa

te.man.ten *n* pangantengo (ota monika)

te.ma.ra *a* terang *--*, monyaato tihango, monyaato buhaango

tem.ba.dau *n* soohohagionia kolobu talu, *Bos sondaicus*

tem.ba.ga *n* tambaga; *dulang --*, dulango tambaga

tem.bak *v*, **ber.tem.bk-tem.bk.an** *v* lutmo, moluutamana;

me.nem.bak *v* molutamano, nolutamano; *-- pencuri*, molutamano
 mononako;

ter.tem.bak *v* kinolutama;

pe.nem.bak *n* mololutamano, ota mololutamano

tem.ba.kang *n* seania salugu motabongo, botangani molidumbena,
 kuluuria molia-tiavu, bibigia ngangania modomalo; *Helostoma*
temmincki

tem.ba.kau *n* taboku, *Nicotiana tabacum*; *menanam --*, momula taboku;
-- hutan, taboku talu (tumbuhoango ku dungiania agu wakatia alaa
 unomo), *Solanum verbascifolium*; *-- lempeng*, taboku lembengo; *--*
sek, taboku seeko; *-- sisik*, taboku pononusuto

¹**tem.ba.kul** *a* taahubimingo, motahubimingo (haalia boo noota monyaato

lunggomo)

²tem.ba.kul *n* soohohagionia seania bolango, *Periophthalmus schlosseri*

tem.bam *a* tahubimingo, motahubimingo (haalia pusongi noota molung-gomo)

¹tem.bang *n* legeru:

me.nem.bang *v* molegeru: ~ *menidurkan anak*, molegeru mopopotiugu anako

²tem.bang *n* seania bolango, hohagionia *Clupea*

tem.ba.rau *n* hikuto ku gongatia mopomuku-muku, panggatia sambe diaa meteru; *Erianthus arundinaceus*

tem.ba.tu *n* 1 tumbuhango, *Neoscartechinia kingli*; 2 kayu ku gongatia mopia alaa pakakasia bole, *Angelisia splendens*

¹tem.bel *n* tiliko (bisulo itiko ko tihinia kulobia mata); *kena* --, tiniliko

²tem.bel *n* tambolo, pononambolo;

me.nem.bel *v* monambolo; ~ *han mobil*, monambolo haania oto

tem.be.lang *n* bini (natu adu niuruma bee dio nomosa; noboli natu movuhuko)

tem.be.li.an *n* seania salugu motabongo (sea ko tobo), *Probarbus julleni*

tem.be.lok *n* inggiminia bolango ku moliduakaho, *Toredo navalis*

tem.be.ram *n* pole (pakakaso ku pononumoko sea)

¹tem.be.rang *n* sokotali ko kapalo ku pomihu-mihuto panteruo kapia mohopoto totiguhia

²tem.be.rang *n* labosako; maale'uuni; sirita huanganga;

me.nem.be.rang *v* lumabosako; motomale'uuni; humuanganga (mosiorita ku dio totuu)

tem.be.reng *n* 1 pelesuko (popo-popogia botoho); 2 peresileemo

tem.be.rih *n* seania bolango ku mongoduakaho, *Pseudosciaena diacanthus*

tem.be.ros *n* soohohagionia tumbuhango, *Memecylon calonneron*

tem.be.su *n* kayu ku gongatia mopia alaa dupi, hohagionia *Fagraea*

tem.bi.ang *n* tapajaro; tahambango; sosakulo

tem.bi.kai *n* samangga, *Citrullus edulis*

tem.bi.kar *n* sokopakakaso peresileemo

tem.bi.lang *n* pakeke (pakakaso pongongali vuta)

tem.bi.lar *n* polu (ku pononumoko sea)

tem.bis *v*, **me.nem.bis** *v* golako, mongolako; daramu, modaramu

¹**tem.bok** *n* dingingo meselo, dingingo mineselo

²**tem.bok** *v*, **me.nem.bok** *v* kougu, mongougu (mongougu salugu psu kapia moboli motimbingo)

tem.bo.lok *n* 1 bomofona (tambatia kukaano ko tigugunia maanuko mongo burungo); 2 tia: *rajin mengais -- berisi, ph* morajingo mongaiso (mongauho) bomofona ko suango (kiiko morajingo taantu mokosambu rojiki mohuo; morajingo moseako napaka)

tem.bong *n* kamango (pasa moitomo ko botanga noota, ku digu-digu mai pinosusumai)

tem.bra *n* seania salugu motabongo, kuluuria botangania kania pera motido-hidohagu, dio sala kania sea maaso; *Labeohardus tumbra*

tem.buk *n* -- *tebing*, seania tobö, *Luciophalus pulchur*

¹**tem.bung** *n* sungguru pononakato agu pononame (agu mohodumoko)

²**tem.bung** *v*, **ber.tem.bung** *v* 1 oma, mokokooma; 2 dongato, mohodongato; 3 lauko, moholauko (moboli soobotu)

³**tem.bung** *n* sambooko

tem.bu.ni *n* ini-ana (biasania deita ota taki)

tem.bus *v* polaso, pinolasa, nomolaso; *meskipun berlapis baja, -- juga oleh peluru*, mbaaka lapi-lapisia waja, pinolasa (pinolaasania) no pilooru;

me.nem.bus *v* momolaso, nomolaso;

ter.tem.bus *v* pinolasania: -- *pisau di perut*, pinolasania piso ko tia

te.me.gun *n* tumbuhango pomomuha konuku, *Hidrocera triflora*

te.me.nga.lan *n* seaniaa salugu motbongo, *Puntius bulu*

¹**te.meng.gung** *n* ikan --, seania bolango, *Priacanthus tayenus*

²**te.meng.gung** *n* semut --, tohomo duakaho moitomo, lumontiko; *Camponatus gigas*

³**te.meng.gung** *n* -- *melata*, tumbuhango, *Gandarussa vulgaris*; *gantarusa*

te.me.nung *n* seania bolango, *Rastrellinger kanagurta*

te.me.sar *n* tumbuhango ku vungania moboli kaano, mooringo nanamia; *Croton argyratum*

te.mi.ang *n*, *buluh* --, vuflu, *Schizostachyum blumei*; *berebut -- belah, ph* mohiigoguana (moraambasa) vuflu nobutako (mohodumoko mo-

hiigoguana ku dio ko gunania)

te.mi.lang *n* deitia tumbuhaango, *Aglaia odoratissima*

te.min *n* sukumo: -- *pisau*, sukumia piso;

me.ne.min *v* monukumo: ~ *prang*, monukumo horoko

te.mo.kus *n* risa ipu-ipusa, *Priper cubek*

tem.pa *v*, **me.nem.pa** *v* tumba, monumbaa: -- *hesi*, monumba wase

tem.pah *n* porskooto, porsikooto; doi ona-ona pobayaru (pongooto bulinia soobotu barango);

me.nem.pah *v* momorsikooto (mobayaru moon)

tem.pa.la *n* temilo; lanjiko (tumemilo agu lumanjiko keinja mako; kania kamingo mohodumoko)

tem.pan *n* bulatungo (kayu mohambe pongalango pintu mongo dola)

tem.pap *n* palaru; palaria lima

tem.pat *n* lipu, lipunia; tambato, tambaatia: -- *obat*, lipunia (tambatia) unomo; -- *belajar*, tambato (tambatia) pobobalaajara; -- *kediaman*, tambato pototolipua; -- *kelahiran*, lipu pinosusua; -- *berkata*, tambato pogopara; *di kantor itu ia sudah mendapat* -- yg haik, ko kantooru kitaito kiota nokosambu tambato mopia,

ber.tem.pat *v* tamba-tambato: *Maulid Nabi* ~ *di Balai Prajurit*, Maludu no Nabii tamba-tambato ko Balai Pajoreto (Parajurito);

me.nem.pat.kan *v* mopopotambato; mopopotolipu;

se.tem.pat *n* sootambato: *kebunnya hanya* ~, bedengota numa sootambato;

se.tem.pat-se.tem.pat *adv* sootambaato-sootambato (dio nosonaito): *rumah-rumah yg terbakar hanya* ~ *sehingga tidak menyeluruh*, sokobole notutungo numa sootambato-sootambato sambe dio nosonaito

tem.pa.wak *n* gongatia kayu panggatia sambe toluu putu meteru, gongatia motuliru; kayunia alaa pakakasia bole, dungiania nanamia molosomo agu moholi alaa unomia guoso mongongoto; *Elaeocarpus floribundus*

tem.pa.yak *n* aanakia binatango hintoko mongongikilo (kania tohomo, tontomiongo, tontovuongo, livu-livu) ku goni kania natu

tem.pa.yan *n* paningo (pononuanga salugu)

tem.pa.yung *n* deitia hikuto, *Themeda villosa*

tem.pe *n* tempe; *makan* —, mongaa tempe; *membuat* —, mongolimuto tempe

tem.pel *v*, **ber.tem.pel** *v* tambolo, mohotambolo;

me.nem.pel *v* monambolo, tumambolo;

me.nem.pel.kan *v* mopopotambolo

tem.pe.lak *n* tula-tula; musa-musango; uli-uli;

me.nem.pe.lak *v* mopotula-tula; mopomusa-musango; mopongulinguli (mopogisi-gisiko ota ibonia smbe monimbulai ku aadu noona; mopogisi-gisiko; mopohina-hina); *sudah keterlaluhan apabila seorang anak berani* — *orang tua*, adu neila-ilanggaru agu soobotu anako barani mopotula-tula ota guhango

tem.pe.leng *n* tokapo, totokapo (mopokongongoto takinia palaria ko pusongi);

me.nem.pe.leng *v* monokapo

¹**tem.pe.ras** *v*, **ber.tem.pe.ras.an** *v* mohebokuto motipaharu (tipahara), mohebokuto motitahito (titahita)

²**tem.pe.ras** *n* seania tobo, *Cyslocheilichtys apogon*

tem.pe.ra.tur *n* pasunia agu timbingia botanga mongo dupoto

tem.pi.ar *v*, **ber.tem.pi.ar** *v* tipaharu, motipaharu, tipahara; lai-laito, mopolai-laito; *melihat burung elang datang, anak ayam* —, mokoonto bunia mai, pipiso (anakia manuko) motipaharu (tipahara; mopolai-laito)

tem.pi.as *n* simbeaso; sisangguto;

ber.tem.pi.as *v* mosimbeaso; mosisangguto; *gerimis* — *ke dl rumah*, uha hintoko (uha mungolo) mosimbeaso (mosisangguto) ko do dualomia bole

¹**tem.pik** *n* angalo; kahako; kahauko; kihito;

ber.tem.pik *v* umangalo pokoho-kohopoto; kumahako pokoho-kohopoto;

me.nem.pik.kan *v* mopopoangalo; mopopokahako; mopopokuhaiko; mopopokihito

²**tem.pik** *n* telenia bibo; puntingia bibo (aparu mokasaru)

tem.pi.lai *n* gongatia kayu ku kayunia mopia alaa pakakasia bole, *Urandra corniculata*

tem.pi.nis *n* gongatia kayu ku kayunia mologoso agu motale, *Slutis*

elongata

tem.po *n* tembo; wakutuu; masa; saato; kutika; -- *dulu*, tembo noona, noona; -- *hari*, tembo koonu, koonu, boini-ini mako, diopa boši noigoha;

tem.po-tem.po *adv* keinja-keinja; soiti mako-soiti mako

tem.po.long *n* due, doduea, ponunuea; tamba luda (tambato pononuea agu biho momama)

tem.po.yak *n* sapunia dulia ku sinimutona agu nilosoma

tem.po.yan *n* deitia tumbuhango, *Rhodamnia trivernia*

tem.pu.a *n* kulo-kulo (burungo mopani mongolimuto pukaria agu salalu motombukaru ko ivusia kayu); *Pluceus philippinus infortunatus*; *jikalau tidak ada berada, masakan -- bersarang rendah*, *ph* agu dio ko ku aimakusuudu, dio pongaania akalo kulo-kulo motombukaru mopadulo (agu dio ko ku aipatujuo, tantu dio moboli ku moranjahe)

tem.puh *v* **me.nem.puh** *v* 1 lako, molako moni; -- *jalan yg sangat curam*, molako moni dola monyaato ihito; 2 oma, nokooma: *sudah -- herbagai-bagai kesulitan*, adu nokooma rupa-rupania (hagi-haginia) kasusahango; 3 ohi, moohi; -- *ujian*, moohi ujiango

tem.pui *n* gongatia kayu, kayunia mopia alaa pokakasias bole; *Baccaurea macrophylla*

tem.pu.ling *n* tapajaro isiko ku alaa ponumoko sea duakaho

tem.pu.nai *n* gongatia kayu ku vungania kania nango bee mongohintoko; *Antocarpus rigida*

tem.pur *v*, **ber.tem.pur** *v* parango; moparango; hodumoko, mohodumoko; -- *sampai titik darah yg terakhir*, moparango (mohodumoko) sambe titikia dugu pangabisangiaru (makusuudia sambe maate)

tem.pu.rung *n* uka; *spt katak di bawah --*, *ph* kania tumbalako ko siupia uka (dio kota-kotaawa mako); --*hetina*, uka mata (butakia uka ku aluo matania); -- *jantan*, uka vuli (butakia uka ku ambilo vulinia); -- *kepala*, lunggaka, lunggakanian ufu, ukanian ufu, *Cranium*; -- *lutut*, kalobia vuku, *Pattela rotula*

tem.pu.yung *n* tumbuhango ku alaa unomo, *Nasturtium indicum*

'te.mu *v* oma;

ber.te.mu *v* mokooma, mokokoosaa, nokooma, nokokoosaa; *saya sudah -- dng dia*, ataina adu nokokoosaa taki nota; -- *ruas dng*

buku, pb nokokoomaa laa agu vuku (nokokoomaa bibo agu lolaki ku mohojobo);

me.ne.mui *v* motinggooma, notinggooma: *ia berniat ~ anaknya*, kiota aluo niato motinggooma (takinia) anakota;

me.ne.mu.kan *v* mokooma, nokooma: *~ pensil yg hilang*, nokooma patolooto ku noilango;

mem.per.te.mu.kan *v* mopokokoomaa;

pe.ne.mu *n* ota nokooma

²te.mu *n* tumbu-tumbuhango ku sapunia alaa unomo, soohohagionia
Curcuma

te.mu.cut *n* deitia tumbuhango, *Chrysopogon aciculatus*

te.mu.kut *n* dimoto (pusu-pusunia bugoso)

te.mu.ras *n* tumbuhango soohohagionia bete; sarugani; *Ardisia oxyphylla*

te.mut-te.mut *v* 1 hioho, kohio-hioho moniko monogu (kania lolosobo no mongodiiti hintoko); 2 kebu-kebu, kokebu-kebu (kania bibigu noota aimodoa)

te.na.ga *n* hopoto; kakuatango;

ber.te.na.ga *v* mohopoto, aluo hopoto; aluo kakuatango

te.na.ga ker.ja *n* 1 ota mokokarija; 2 ota mambo mokarija soobotu pakarijaango

te.nak *n* seania boŋaango, *Spyraena*

te.nam *n* domagu mopuha, *Anisophylea costata*

te.nang *a* 1 duduto, moduduto: *sungai ini -- airnya*, onggagu kitaini moduduto salugia; 2 diongo, modiongo, nodiongo: *ia duduk --*, kiota lumitu modiongo;

me.ne.nang.kan *v* mopokoduduto; mopokodiongo

te.nar *a* masahuru, momasahuru;

me.ne.nar.kan *v* mopopomasahuru: *~ anaknya*, mopopomasahuru anakota

te.nat *a* buŋe, monyaato buŋe, mobule totuu

ten.da *n* sabua (ku kinolimuto biasania nonggomai kaingo modomaŋo)

ten.dang *v* sepa; taguho; tinggoru;

me.nen.dang *v* monepa; monaguho; moninggoru;

ter.ten.dang *v* kinosepaa; kinotaguha; kinotinggora;

ter.ten.dang-ten.dang *v* kinosepa-sepaa; kinotagu-taguha; kitinggo-

tinggora;

ten.dang.an *n* sosepa; totaguho; totinggoru;

pe.nen.dang *n* 1 ota monepa; mononaguho; mononinggoru; 2 pakakaso pononepa; pononaguho; pononinggoru

ten.das *n* ulu;

me.nen.das *v* monatako ulu; momontoru ulu (makusuudia monatako mongo momontoru tigugu sambe ulu agu botanga nohotila)

te.nga.dah *v* bongagu (mongonto moniko ko do lolugi mongo isaato); beangagu;

me.ne.nga.dah *v* momongagu; momeangagu: *ia pun ~ sambil membaca doa*, kiota kaa momongagu agu mobasa doa;

me.ne.nga.dah.kan *v* mopopobongagu; mopopobeangagu

¹**te.ngah** *n* 1 toluaya, toluayania: *letakkan di -- meja*, butangako ko toluayania meja; 2 oloto, olotia: *ia berada di -- orang banyak*, kiota ai ko olotia ota mohuo;

per.te.ngah.an *n* toluayania; olotia;

me.ne.ngahi *v* 1 mopopobutango ko toluayania; 2 oloto, mogoloto; dame, mopohodame ota hopa-hopate;

pe.ne.ngah *n* 1 ota mogogoloto (mopohodame) ota hopa-hopate; 2 ku ai kotolu-toluayanaru

²**te.ngah** *adv* aimo-: -- *makan*, aimongaa; pongaania; -- *tidur*, aimotiugu; potiugia

te.nga.lan *n* seania tobo, *Puntius buln*

te.ngar *n* tangalo (kayu sumumulo ko tihinia pintaru; monyaato pia alaa pakakasia bole sehaapo monyaato logoso); *Ceriops tagal*

te.ngas *n* seania salugu motabongo, *Acrossocheilus hexagonolepis*

teng.ga.dai *n* soohohagionia tangalo (kayu mologoso), *Ceriops decandra*

teng.gak *v*, **me.neng.gak** *v* gihupo, mogihupo (monginummo keinja moniko; kania ota monginummo minumango lauso nonggomai botolia)

teng.ga.la *n* padeko;

me.neng.ga.la *v* momadeko: *seharian ia ~ di sawah*, soonu mako kiota momadeko ko sawa

teng.ga.lung *n* dedeso, *Vivera tangalunga*

teng.gan, **ter.teng.gan** *v* bokato, motobokato; *injakannya -- di tanah*, lioruta motobokato ko vuta

teng.ga.ra *n* ko olotia timuho agu solata

teng.ga.rang *n* sonjingi: *kuali masakan itu didiangkan di -- supaya tetap hangat*, kuyongia ku kinofutu kitaito pinopodunongo ko sonjingi kapia tataapo mobonoru

teng.ga.yun *n* gongatia kayu, tanginia aluo rasungia, moboli alaa pomate bulabu, *Parartocarpus triandra*

teng.gek, **ber.teng.gek** *v* tangoho, tumangoho: -- *di dahan kayu*, tumangoho ko sangania kayu

teng.ge.lam *v* 1 tanomo, tumanomo, tinumanomo: *sifat batu tentu --, sipatia tabea botu tantu tumanomo*; 2 sosobu, mososobu, nososobu: *perahu itu -- di tengah laut*, bulotu kitaito nososobu ko antogu bolango:

me.neng.ge.lam.kan *v* mopopotanomo; mopopososobu;

di.teng.ge.lam.kan *v* pinopotanomo; pinopososobu

teng.ger *v*, **ber.teng.ger** *v* tangoho, tumangoho, tinumangoho: *ayam itu -- di pagar*, manuko kitaito tinumangoho ko tonuko;

teng.gi.ling *n* binatango mopongaa sokotohomo, *Manis javanica*

teng.gi.ri *n* senia bolango ku unapia moalusio, sapunia moputiho, biasania kolimuto kurupu; *Scomberomorus*

teng.go.rok *n* tontolona: *krn --nya sakit, ia tidak dapat menelan makanan yg keras-keras*, karanaa (sebaapo) tontolonanota mongongoto, kiota dio mokoleugu kukaano mongologoso;

teng.go.rok.an *n* tontolona

¹**teng.gu.li** *n* gongatia kayu ku duungia mokolie; *Cassia fistula*

²**teng.gu.li** *n* 1 salugia gula; 2 salugia (sabunia) tou ku adu kinofutu: *jika hercakup pandai sama pandai, spt santan dng --, ph agu mosirita sombala (sosenggaa) mopani, kania tage agu salugia (sabunia) gula (mohokaa mongo mohopaaru totuu)*

¹**te.ngik** *u* 1 songito, mosongito, nosongito; kokoto, mokokoto, noko-koto; vuhuko, movuhuko, novuhuko, novuhuko; bunu, mobunu, nobunu: *jangan menggoreng dng minyak kelapa yg sudah --, dikaa mongorengo takinia 'anania bongo ku adu nosongito (nobunu)*; 2 nyaato, monyaato, nonyaato; heegu, moheegu, noheegu (haafia ota monyaato mongo moheegu)

²**te.ngik** *n* ngongatia kayu mobuti, tanginia aluo rasungia; *Antiaris*

toxicaria

teng.ka.lak *n* pole mohambe

teng.ka.lang *n* ibungo (kinolimuto nonggomai kulitia kayu); lambuka (kinolimuto nonggomai vulu sinulapiru mongo tohilo); ibungo agu lambuko tambato pomomotanga ema

teng.ka.luk *n* lolotako (vungania mangga ku moguorupa)

teng.kang *n* huntokihe (olotia diia butako mata)

¹teng.kar *n* paagu; banta; ala, gogotaa; tubalo;

ber.teng.kar *v* mopaagona, nopaagona; mobaantaana, nobaantaana; mogogotaa, nogogotaa; motuubalana, notuubalana;: *jangan* – *di hadapan orang banyak*, dikaa mopaagona ko sayuo noota (ko sayuonia ota) mohuo;

me.neng.kari *n* momaagu; mobanta; mogogola; monubola

²teng.kar *a*, me.neng.kar *v* laawango, momalaawango: -- *perintah orang tua*, momalaawango parenta no ota guhango;

pe.neng.kar *n* momomalaango

teng.ka.ras *n* kayu sonona; kayu sondana; *Aquilaria malaccensis*

teng.ka.wang *n* gongatia kayu, poroongia moboli kolimuto lana pongongorengo; *Dipterocarpaceae*

teng.kel *n* barango mopougo-ugoto mologoso (kania tainia kamingo agu taainia bulbu);

me.neng.kel *v* noboli mopougo-ugoto

teng.ke.lek *n* koloomo: *memakai* --, momake koloomo, kolo-koloomo, mogikoloomo

teng.ke.rong *n* seania bolango, *Therapon spp*

teng.kes *a* patoho, mopatoho, gosa, mogosa (haatia tumbuhango dio moluabo)

teng.king *n* kihito; angalo; kahako;

ber.teng.king *v* kumihito; umangalo; kumhako (kania ota mogoparu pokoho-kohopoto)

teng.ko.lok *n* kudungo, karudungo; salentango;

ber.teng.ko.lok *v* momake kudungo, mogikudungo, kudu-kudungo

teng.ko.rak *n* lunggaka, lunggakania ulu

teng.ku *n* pononeito ota doduakaho kei do Malayu (ombu, anako, agu vuio no dotu)

teng.ku.juh *n* wagoto, tembo wagoto, tembonia wagoto (tembonia aha mohuguto)

teng.kuk *n* longulunga (ambilo bunggiungia tigugu): *sakit* --, ngongotani longulunga

teng.ku.luk *n* sigolo: *memakai* --, momake sigolo, mogisigolo, sigo-sigolo

teng.ku.rap *v* odumo:

me.neng.ku.rap *v* umodumo, inumodumo: *ia menangis sambil* --, kiota noguongo agu inumodumo;

me.neng.ku.rap.kan *v* mopopoodumo;

di.teng.ku.rap.kan *v* pinopoodumo

teng.ku.yung *n* lungga ku mopohagi-hagi kulitia (alaa pononiniso kaingo kapia molamako)

te.ngok *v* onto; ontongo; sile; lungu:

te.ngok.me.ne.ngok *v* moontongana; mosileana; molonguana:

me.ne.ngok *v* mongonto; mongontongo; monile; molongu

teng.teng *n* halua: *membuat* --, mongolito halua

te.ngu *n* kuloli; tungo; tuma (kutu hintoko ku mopuha boonia)

te.nis *n* teneso: *bermain* --, mogogisogu teneso, moteneso

ten.jet *v*, **ber.ten.let** *v* dioko, kodio-dioko; tieko, kotie-tieko (molako takinia vunga-vungaania tiolo)

te.nong *n* paludi (kania loto molimungo)

ten.ta.kel *n* vuo-vuokia binatang molumbito (kania ko konuiso ku kagunaangia moboli lima)

ten.ta.men *n* ujian moona diodiopa ujiango pangabisangia

ten.tang *p* 1 haalo, haalia: *ia tidak tahu apa-apa -- perkara itu*, kiota dio ko ku kotakotaawa mako haalia perekara kitaito; 2 sayu, kosayuonia: *ia berdiri di -- jendela*, kiota tigu-tiguho ko sayuonia janelu:

ber.ten.tang *v* 1 sayu, hosa-hosayu: *mereka duduk ~*, kindontolu gilolitua hosa-hosayu; 2 sayu, sayu-sayu ko do: *rumahnya -- ke arah selatan*, bofenota sayu-sayu ko do ambilo solata;

ber.ten.tang.an *v* 1 mohosayu, nohosayu; 2 sala, hoso-hososala (dio hoso-hososengga): *dl urusan ini, pendapatku ~ dng pendapatnya*, ko dualomia urusango kitaini, gogolaniku hoso-hososala

(hosa-hosala) takinia gogolaniku;

me.nen.tang *v* 1 onto, mongonto; ontongo, mongontongo; 2 laawango, molaawango, momalaawango: *tidak boleh - orang tua*, dio bofi momalaawango ota guhango;

per.ten.tang.an *n* hosala; hopate;

mem.per.ten.tang.kan *v* mopohosala; mopohopate;

pe.nen.tang *n* ota meebugu mohosala

ten.ta.ra *n* tantara; sorodadu; pajoreto; parajurito: *anak laki-lakinya sudah masuk --*, anako lolakinota adu sinumuoto tantara

ten.ta.wan *n* tumbuhango hikuto ku kumapoto (ku lumano). *ConOcephalus naucleiflorus*

ten.teng *v*, **me.nen.teng** *v* *bibito*, *momibito*: *ibu itu ~ belanjaannya*, ki ina kitaito momibito ku binalanjanota

ten.te.ram *a* amano, moamano; dame, modame; sanaango, mosanaango (haafia sosumuŋo): *negeri --*, lipu moamano, lipu modame, lipu mosanaango

ten.tu *a* 1 tantu, motantu, notantu: *-- ia akan datang*, tantu kiota ai mai; *kabar kematian anaknya belum --*, habaru kinopopate no anakota diopa notantu; 2 kapia; dio noku dio: *minumlah obat ini, -- penyakitmu cepat sembuh*, ponginumako unomo kitaini, kapia (dio noku dio) panyakinimu mobeito mopia;

me.nen.tu *v* motantu: *pikiranmu tidak --*, pikirangimu dio motantu;

me.nen.tu.kan *v* monantu: *-- hari pernikahan*, monantu hari (harinia) pononika;

di.ten.tu.kan *v* tinantu: *hari keberangkatannya sudah --*, ko harinia pobomonggatota adu tinantu;

ter.ten.tu *a* ku adu tantu-tantu mako;

pe.nen.tu *n* ota mononantu;

pe.nen.tu.an *n* pononantu: *hari --*, ko hari pononantu

ke.ten.tu.an *n* katantuango; katantuangia;

ber.ke.ten.tu.an *v* tantunia: *hidupmu belum --*, sosumuŋimu diopa ko tantunia

te.nuk *n* binatango mopoposusu anakia, boonia kania fioko talu; *Tapirus indicus*

te.nun *n* abulo: *kain --*, kaingo inabulo (niabulo);

- me.ne.nun** *v* mogobulo: *ia* -- *kain*, kiota mogobulo kaingo;
pe.ne.nun *n* ota mogogobulo
- te.nung** *n* kapanteango ku mongonto nasibu noota;
me.ne.nung *n* mongontongo haalia nasibu noota;
pe.ne.nung *n* mongongontongo haalia nasibu noota
- te.o.log** *n* ahalinia ilmuunia Ota Togi
te.o.lo.gi *n* pangatahuangi haalia Ota Togi
te.o.ri *n* teorii, teoriinia: -- *ilmu pengetahuan*, teoriinia ilmu pangatahuango
- ¹**te.pak** *v*, **me.ne.pak** *v* tokapo, monokapo (takinia palaria lima); pepeso, momepeso (takinia tudunia lima)
- ²**te.pak** *n* kambi (kania dooso isiko ku aluo pantutunia, kinolimuto nonggomai bularu, moholi numa kyu); *tembakau diisi dalam* --, taboku sinuango ko dualomia kambi
- te.pam** *v*, **me.ne.pam** *v* ponomo, momonomo (kania momonomo panjongo takinia palaria mongo tudunia lima; ai ponomo mongo dio mopasu)
- ¹**te.pas** *n* tohilo (vulu ginusa agu pinohosu-hosulaapiru sambe noboli nopodei-deingo alaa diningo);
ber.te.pas *v* dini-diningo tohilo; dinininga tohilo;
me.ne.pas *v* mongolimuto tohilo alaa diningo
- ²**te.pas** *n* bunaango; -- *rumah*, bunaangia bole
- ³**te.pas** *a* pulingo, mopulingo totuu, monyaato pulingo; potuko, mopotuko totuu, monyato potuko (kania haalia suangia bontalo)
- te.pat** *a* 1 tontongo, motontongo; *tembakannya -- mengenai sasaran*, lolutamota motontongo meisugoto ko ku ailutamato; 2 totuu: *perhitungannya kurang* --, hitongangota dio bosi totuu; 3 sugota, sinugota: *lemparannya tidak* --, hobohungota dio sinugota;
ber.te.pat.an *v* sugoto, nohosugoto: *kejadian itu -- waktunya dng saat kelahiranku*, kajadiango kitaito nohosugoto wakutuunia takinia saato pinososusu konaka
- te.pet** *a*, **me.ne.pet.kan** *v* tambolo, mopopotambolo: *ia -- kertas di dinding*, kiota mopopotambolo karataaso ko diningo
- te.pi** *n* tihi, tihinia: *di -- hutan*, ko tihinia talu;
ber.te.pi *v* aluo tihinia;

me.ne.pi *v* mako ko do tihinia;

te.pi.an *n* tihinia

te.pis *v*, **me.ne.pis** *v* tame, moname, lagi, połagi, mopołagi: -- *pukulan*, moname (mopołagi) pukulango

tep.lok *n* polombou (lambu poposadongo ku sabua minya tana)

te.pok *a* tupo, notupo; tuvu, notuvu: *rumah itu sebagian kayunya sudah* --, bole kitaito sootila kayunia adu notupo (notuvu)

te.pok *a* pepeko, nopepeko: *tangannya sudah* --, limanota adu nopepeko

te.pos *a* pentuto, mopentuto: *badannya kurus tinggi, pantatnya* --, botanganota molanggooti (mogosa agu mapanggato), vulinota mopentuto

te.pu *a* lemba, lumemba, lemba-lemba, lemba-lembania: *tempayan itu* -- *air*, paningo kitaito lemba-lembania salugu; *piringnya* -- *nasi*, pingonota lembaa-lembania kabibi

te.puk *n* pepelo;

me.ne.puk *v* momepelo: ~ *air*, momepelo salugu; ~ *bahu temannya*, momepelo bogo no tamaangota

te.pung *n* topoongo, topoongia: -- *heras*, topoongiaa bugoso -- *jagung*, topoongia binte

me.ne.pung *v* monopoongo (kania molobuko bugoso kapia moboli topoongo)

te.pu.rang *n* tumbuhango kumapoto kania palia, vungania mopougo-ugoto, mopeito, agu wakatia motovuha kania saboongo, *Momordica cochinchinensis*

te.pus *n* deitia tumbuhango, *Achasma megalacheilos*

ter *n* pabolongo; teeru (ku alaa pomomereka kania kayu agu gongatia bongo)

te.ra *n* caapo; cerako; sulito;

ter.te.ra *v* caa-caapo; ceta-cetako; suli-sulito: *kalimat itu* ~ *di tas kertas tebal*, kalimato kitaito suli-sulito ko karataaso modomalo

te.ra.cak *n* 1 konuku, konukunia kuda (kolobu, sapi, agu ku ibo-ibonia mako); 2 fioru, fioria tiolo

te.ra.da *n* 1 gongatia kayu, kayunia mologoso agu dio moboolo kaanonia vuvuko; *Sloetia elongata*; 2 gongatia kayu, kayunia mologoso, alaa panteruonia bulotu; *Diadilum indum*

te.rak *n* pukaru pototonginatuania manuko

te.ra.kup *n* burungo mopomuvu kayu potolipuania, *Centropus sinensis*

te.ral *v*, **me.ne.ral** *v* dunggulo, modunggulo mokikarija; dadeha, modadeha (monadeha) mokikarija; susuho, monusuho mokikolimuto soobotu karijaa: *mandor itu -- kuli-kuli agar cepat menyelesaikan pekerjaan itu*, mantooru kitaito modunggulo sokokuli kapia bei-beito mopokolapaso pakarijaango kitaito

te.ra.li *n* tarali, taralinia: -- *sepeda*, taralinia lasupede;

ber.te.ra.li *v* momake tarali, aluo taralinia, tara-taralia

¹**te.ra.ling** *n* deitia burungo, *Psitacula incerta*

²**te.ra.ling** *n* gongatia kayu, kayunia ku alaa roda, pakakasiasa bole, agu ku ibo-ibonia mako: *Tarrietia simplicifolia*

te.ram.pil *a* kaikagu, mokaikagu; seredee, moseredee: *istrinya -- kalau bekerja*, nikanota mokaikagu (moseredee) agu mokarija

te.ran *v*, **me.ne.ran** *v* una, moguna (monahango napaso agu motihopoto kania ota mongo biho mosusu)

te.rang **1** taraango, motaraango, notaraango: tihango, motihango, notihango: *lampu itu sangat --*, lambu kitaito monyaato taraango (monyaaaato tigango); **2** naasa, monaasa: *berita melalui telepon itu -- terdengar*, habaru moni telepoono kitaito monaasa kodungoga; **3** tinoho, tinohia; taraango, taraangia: -- *matahari*, tinohia onu, taraangia onu;

ber.te.rang-te.rang *v* pokobaasa (dika vuni-vunio): -- *saja di hal itu, tidak perlu malu-malu*, pokonasaru mai ko haalo kitaito, dikaaru kania ku moolito;

me.ne.rang.i *v* monihango: *lampu itu -- seluruh rumah*, lambu kitaito monihango sooboleru mko;

me.ne.rang.kan *v* **1** mopokotaraango; mopokotihango; mopokonaasa; buhaango, mopokobuhaango; **2** taranggango, monaranggango: -- *keadaan sekolahnya*, monaranggango kaadaangia sikolanota;

pe.ne.rang.an *n* **1** pakakaso pononihango kapia motaraango (kania lambu); **2** panaranggango (pakarijaango ku mongongi kataranggango: *urusan --*, urusangia panaranggango

ke.te.rang.an *n* kataranggango: *berikan -- yg jelas, jangan berbelit*

belit, pongingi katarangango manaasa, dikaa mopobiu-biu (dio monaasa)

te.rap *n* kumonji tahu, dungiania motanggaho, kayunia mopia alaa pakakasia bole sebaapo dio kaanonია vuvuko; *Artocarpus blumei*

te.ras *n* 1 nono.nononia: -- *kayu*, nononia kayu (gongatia kayu ku ambilo dualomia ku monyaato logoso); 2 tolopoko, tolopokia: *pasukan* --, pasukango tolopokia; *bertemu* -- *dng beliung*, *ph* nonokoomaa nononia kayu agu butiungo (nokokoomaa ota diaa noota mobaantaana sambala mologoso)

te.ras *n* tambato molipanggato ko sayuonia bole

te.ra.si *n* tarasi: *humbu* --, davu tarasi

te.ra.tai *n* tarate, bungango tarate; *Nymphaca pubercens*

te.ra.tak *n* laigu; bole isiko

ter.ban *v* 1 hunggaho, nobunggaho; humoho, nohumoho (kania paaria bole, bogoto, yuta, agu ku ibo-iboniuru mako); 2 *ki* linyapo, noli-nyapo; rusa, norusa-rusaru mako; -- *tanah (humi) tempat herpijak*, *ph* nolinyapo vuta tambato pongongioka (pongongitaka) (noilango tambato pogogulea bantuango)

ter.bang *v* ngayu, mongayu, nongayu; ngumayu, nginumayu, ningumayu: *burung itu sanggup -- sampai jauh*, burungo kitaito mokoboti mongayu sambe mohaango; *seng dan atap rumah -- dihantam badai*, seengia agu paaria bole nginumayu niantoria dutalo;

be.ter.bang.an *v* gingayu-ngayua;

me.ner.bang.kan *v* mopopongayu, nopopongayu;

di.ter.bang.kan *v* pinopongayu

ter.bit *v* 1 musisiko, musi-musisikai: *matahari -- di sebelah timur*, onu musi-musisikai ko ambilo timuho; 2 poniko, noponiko: -- *marahnya*, noponiko hoginota; 3 huaho humuaaho: *cetakan kedua akan segera --*, cetakango koduonia aitauso humuaaho; 4 butu, nobutu mai: *dari celah-celah batu -- air panas*, nonggomai olo-olotia botu nobutu mai salugu pasu;

me.ner.bit.kan *v* mopohuahoh: -- *majalah*, mopohuahoh majala;

di.ter.bit.kan *v* pinohuahoh

ter.bul *n* deitia seania salugu motbongo, *Osteochilus hasselti*

te.ren.tang *n* deitia gongatia kayu; *Buchaninia arborescens*

te.re.nyuh *a* ponu, noponu agu nonyaato susa

te.re.tet *n* torototo, torotota (kania tingogia turumbeeto mongo sinapango

te.ri *n* boloa, sea boloa (senia bolango mongohintoko), umbutia mako *Stolephorus*

te.ri.ak *n* angalo; khako; kihito: *kedengaran* -- *orang dr jauh*, ko-dungoga mako kahako noota nonggomai haangia;

ber.te.ri.ak *v* umangalo; kumahako; kumihito;

ber.te.ri.ak-te.ri.ak *v* koanga-angalo, koanga-angalia; kokaha-kahako, kokaha-kahakia; kokihi-kihito, kokihi-kihitia;

te.ri.ak.an *n* angalia; kahakia; kihitia

te.ri.ba *n* hikuto mongopanggato gongtia. *Rhinacanthus nasuta*

te.ri.gu *n* torigu

te.rik *a* monyaato ... totuu (haalia pasunia onu): -- *matahari*, monyaato pasu totuu onu

te.ri.ma *v* tirima, monirima, nonirima;

me.ne.ri.ma *v* monirima: ~ uang, monirima doi;

me.ne.ri.ma.kan *v* mopopotirima;

pe.ne.ri.ma *n* mononirima

te.ri.ma ka.sih *n* tirim kase, tarima kase; sukuru;

ber.te.ri.ma ka.sih *v* mokitirima kase, mokitarima kase; moki-sukuru: ~ *banyak-banyak*, mokisukuru mohuo-huo

te.ring *n* terengo: *penyakit* --, panyaki terengo

te.ri.pang *n* puluta (binatango ko bolango, kania dokatia kivu, kulitia mopotodu-todugi agu vuvulia moitomo); *Holothus edulis*

¹**te.ri.tik** *n* deitia gongatia kayu, *Parinarium corymbosum*

²**te.ri.tik** *v*, **ber.te.ri.tik** *v* titiko, mopotiti-titiko

te.ri.tip *n* kalumbi mongohintoko ku meebugu tumambolo ko botangania bulotu

ter.jal *a* ihito, moihto (kania liango, vukiru)

ter.jang *v* sepa, taguho, tinggoru;

me.ner.jang *v* monepa; monaguho; moninggoru;

di.ter.jang *v* sinepa; tinaguha; tininggora;

pe.ner.jang *n* 1 ota mononepa; mononaguho; mononinggoru; 2 pakakaso pononepo; pononaguho; pononinggoru

ter.je.mah *v*, **me.ner.je.mah.kan** *v* tarjama, tarajama, monarajama;

pe.ner.je.mah *n* mononarjama

ter.jun *v* lanjiko, łumanjikonogu (łumanjiko nonggo mai łolugi agu monogu);

me.ner.jun.kan *v* mopopotanjiko nonggomi łologi;

pe.ner.jun *n* ota moło anjiko: ~ *payung*, ota mołotanjiko takinia payungo

ter.ka *v* sapulo;

me.ner.ka *v* monapulo: ~ *teka-teki*, monapulo tangge;

di.ter.ka *v* sinapulo;

pe.ner.ka *n* mononapulo

ter.ka.dang *adv* keinja-keinja; keinja mai

ter.kam *v*, **me.ner.kam** *v* danggango, modanggango: *singa yg galaak itu siap -- mangsanya*, singa ku mohogi kitaito mosadio modnggango kukaanonia (binatango kukaanonia ibonia);

pe.ner.kam *n* mododanggango

ter.kap *v*, **me.ner.kap** *v* danggango, modanggango; dumoko monumoko

ter.la.lu *adv* langgaru, neilanggaru: -- *besar*, neilanggaru dokalo; -- *kecil*, neilanggaru isiko, neilanggaru itiko;

ke.ter.la.lu.an *adv* adu neila-ilanggaru

ter.mi.nal *n* poboberentiania oto, kareta api; stasiongo

ter.mo.me.ter *n* pakakaso pogogukuru pasu

ter.mos *n* botolo diningia diaa lapiso (pononuanga kania salugu; agu salugu pasu tataapo mopasu)

ter.na *n* tumbuhango ku gongatia mołumbito (dio kokayunia), kania sagi, bete, hikuto

ter.nak *n* binatang ku piniara (pinalehara) no manusia;

be.ter.nak *v* momalehara agu mopopotomui binatang: ~ *kambing*, momalehara agu mopopotomui kamingo;

me.ner.nak.kan *v* mopopotomui;

di.ter.nak.kan *v* pinopotomui

pe.ter.nak *n* ota momomalehara, momomiara, mopopotomui

te.ro.bos *v*, **me.ne.ro.bos** *v* suoto, sumuoto turuuso: -- *masuk*, sumuoto agu turu-turuuso

te.rok *v*, **me.ne.rok** *v* susuko, monusuko; vukiki, momukiki (kania karongia bugoso ai mongotau mongoanuko suangia)

te.ro.ka *v*, **me.ne.ro.ka** *v* vukaso, momukaso (kania ku momukaso talu mongo vuta bogu ai alaa tobedengo)

te.ro.mol *n* botalo wase (biasania alaa pononuanga doi, lamungo, agu pakakaso ibonia)

te.rom.pah *n* koloomo: *memakai* --, momake koloomo, mogikoloomo, kolo-koloomo

te.rom.pet *n* turumbeeto: *meniup* --, moguyupo turumbeeto

te.ron.dol *a* dio ko vuvulia (haafia manuko); manuko dio ko vuvulia

te.ro.pong *n* toropongo;

me.ne.ro.pong *v* monoropongo (mongonto takinia toropongo)

te.ror *n* usaha ku mongolimuto ku mookoonuko (ku mokolanoto) kapia soohuoru ota moonuka agu lanota

te.ro.wong.an *n* dola kinolimuto ko dualomia vuta mongo ko dualomia vukiru, ku alaa polakloa

ter.pa *v*, **me.ner.pa** *v* lanjiko, lumanjiko agu modanggango; dolagu, monolagu agu monumoko; dumboto, monumboto agu mongong-gomo (kania harimau meihahako ngia; agu ngia meihahako butabu)

ter.pal *n* tarpaalo, tarapaalo

ter.tib *a* taratibu, motaratibu; sooluso, mosooluso, atoru, moatoru;

me.ner.tib.kan *v* mopokotaratibu; mopokosooluso; mopokoatoru

te.ru.buk *n* deitia seania bolango, soohohagionia *Clupea (Alosa)*

te.ru.bus *v* ivuso, mongivuso; sumumulo ivusia

te.ru.na *n* 1 mongoulitaa; 2 anako sikolania calonia parawira; 3 mongoulita diopa konika

te.rung *n* kivu, *Solanum melongena*: -- bali, kivu bali, *Solanum lycopersicum*; -- belanda, kivu bolano, *Cyphomandra betacea*; -- hitam, kivu moitomo, *Solanum nigrum*; tua-tua -- asam, *pb* guhangia kivu molosomo (ota adu noguhango bee motomongoulitapa)

te.rung.ku *n* tutupango; bui; panjara

te.run.tum *n* gongatia kayu ku sumumulo ko pintaru, kyunia mologoso, vungania kania vungania limu; *Lumnitzera littorea*

te.rus *v* 1 turuuso, moturuuso, noturuuso: *kami tidak -- ke kota, tetapi singgah dahulu di kebun*, kinamintaa dio noturuuso ko kota, bee nogopitopa moona ko bedengo; *ia berjalan -- siang malam*, kiota molako turuuso gubii onu; turuusia: *bagaimna -- cerita itu*, kodooni

- turuusia sitita kitaito; **2** lauso: *sampai di rumah ia -- tidur*, neioma ko bole kiota lauso notiugu;
me.ne.rus *v* moturuuso;
te.rus-me.ne.rus *v* turu-turuuso;
me.ne.rus.kan *v* mopokoturuuso;
di.te.rus.kan *v* pinokoturuuso;
pe.ne.rus *n* ota mopokoturuuso;
se.te.rus.nya *adv* turuusia; turuussia mako
tes *n* teeso: *mengikuti --*, moohi teeso;
me.nge.tes *v* moteeso
tes.mak *n* seremiing, seremiingia mata;
ber.tes.mak *v* momake seremiingia mata; sere-seremiingia mata;
mogiseremiingia mata
tes.ta.men *n* wasiato (keo noota adu inate); testameeno
tes.ter *n* **1** ota mototeeso; **2** barango mongo pakakas pototeeso
tes.ti.kel *n* vutu (makusuudia vutunia lolaki); natu, natunia sinayuo no lolaki
tes.ting *n* testingo: *mengikuti --*, moohi testingo
tes.tis *n* pakakasia sinayuo no lolaki ku mopopooluo mai satugu no lolaki (mani); vutu
te.tak *v*, **me.ne.tak** *v* tatako, monatako; lontobu, molontobu; pontoru, momontoru pokoho-kohopoto: -- *leher ular yg akan melilitnya*, monatako (molontobu) tigugunia doso ku ai molekoso konota;
me.ne.tak.kan *v* mopopotatako; mopopolontobu; mopopopontoru;
ber.te.tak.an *v* motaatakana; moloontobana; mopoontorana;
pe.ne.tak *n* boroko mongo badungo pononatako; pololontobu; pomomontoru
te.tal *a* ponoru, moponoru (kania vuta dio ko hunngaakia);
me.ne.tal *v*, **me.ne.tal.kan** *v* ponoru, mopokoponoru
te.tang.ga *n* ota ko tihi; sokoota toli-tolipu kongobole giho-hotihia
te.tap *v* **1** tataapo, motataapo, notataapo: *orang tuanya -- tinggal di kampung*, otya guhangonota tataapo toli-tolipu ko kambungo; **2** salalu, turuuso, turu-turuuso: *ia -- memandang saya*, kiota salalu (turu-turuuso) mongonto ko ataina; **3** kakalo, mookakalo, nokakalo: *di dunia ini tidak ada yg --*, ko dunia ini (ina) dio ko ku mokakalo;

- 4 tantu, notantu: *tanggal dan harinya sudah --*, tanggalia agu harinia adu notantu;
me.ne.tap *v* motataapo;
me.ne.tap.kan *v* monatapo: ~ *pajak*, monatapo pajako;
ke.te.tap.an *n* katatapango
te.ta.pi *p* 1 bee: *orang itu kaya -- kikir*, ota kitaito mokaya bee mohinuto (mopinguso); 2 kaa: *sungguhpun ia kurang pandai, -- ia lulus juga*, mbaka kiota dio bosi mopani, kaa kiota nolulusa numa
te.tar *v*, **me.ne.tar** *v* tohongu, mopopotohongu: -- *keris untuk menikam pembunuh*, mopopotohongu keleso ai pomusuko momomate
te.tas *v*, **me.ne.tas** *v* posa, momosa, nomosa: *ayamnya sudah ~*, manukota adu nomosa;
me.ne.tas.kan *v* mopopoposa;
di.te.tas.kan *v* pinopoposa;
pe.ne.tas *n* mesin --, masina pomomosa (pomomosa natu)
te.tek *n* susu; ngungunia susu;
me.ne.tek *v* monusu;
me.ne.tek *v* mopoposusu
te.tek be.ngek *n* hagi-haginia masoalo ku dio kogunania: *masalah -- di keluarga harus diselesaikan*, mosoalo (masala) ku dio ko gunania ko dualomiaa bole (kulawarga) haruso pokokalaaru
te.ter *n* taboku talu, *Solnum verbascifolium*
te.tes *n* tiu;
ber.te.tes.an *v* mopototi -totiu;
me.ne.tes *v* mototiu: *air mtanya ~ membasahi pipi*, huaania mata mototiu mopokobosa pusongi;
me.ne.tes.kan *v* mopotiu; mopopototiu
te.tes.an *v* tiunia: ~ *darah terakhir (penghabisan)*, tiunia dugu ahi-ahiriru (pangabisangiaru)
te.ti.bar *n* tamibi, burungo tamibi; *Lyncornis temminchi*
te.ti.rah *v* maiko ko soobotu tambato (kania ko vukiru ku ai koginaa mopokosehato botanga
te.tua *n* titiko, mopotiti-titiko moitomo ko boo (ko pusongi)
te.was *v* inate: *tiga orang -- di perkelahian itu*, tolu noota inate ko hodumoko kitito;

me.ne.was.kan *v* mopokopate;

di.te.was.kan *v* pinokopate

ti.a.da *v* dio, dio-diobo mako: -- *seorang pun yg dapat membantunya*, dio-diobo maako soobotu noota kama kumokotulungo konota;

me.ni.a.da *v* mokidio: *kalau da yg ditaanyakan, selalu ia --*, agu aluo ku injivuo mako, salalu kiota mokidio (moguma dio);

me.ni.a.da.kan *v* 1 munggiru, momunggiru; 2 mopopodiobo;

ke.ti.a.da.an *n* dio-diobo mako: -- *makanan*, dio-diobo mako ko kukaano

ti.an *n* tia no hibo bonta-bontalo; tia no bibo digu-digu tia: *dl --*, digu-digu tia, bonta-bontalo;

ber.ti.an *v* digu-digu tia; bont-bontalo;

me.nian.i *v* mopopodigu tia

ti.ang *n* 1 igi, iginia: -- *bendera*, iginia boneha; 2 utungo, utungia: -- rumah, utungia bole; 3 panteruo, panteruonia: -- *perahu*, panteruonia bulotu;

ber.ti.ang *v* igi-igia, aluo iginiaa; utu-utunga, aluo utungia; *bagai kapal tidak --*, *pb* kania kapalo dio ko panteruonia (kania haalia lipu dio ko kapalanía mongo sangadinia)

ti.a.ngui *n* psaru: *pergi ke --*, maiko pasaru

ti.ap *num* 1 soobotu: -- *anak menerima seratus rupiah*, soobotu mongo-diiti monirima mogusuto pera; 2 monopoto: *jm*, monopoto jaamo; -- rumah, monopoto bole;

ti.ap-ti.ap *num* monopoto;

se.ti.ap *num* monopoto

ti.a.rap *v* odumo, umodumo; dopolo, dumopolo: *ia -- di pangkuan ibunya*, kiota umodumo (dumopolo) ko posinjokopua i niinania;

me.ni.a.rap *v* umodumo; dumopolo;

me.nia.rap.kan *v* mopopoodumo; mopopodopolo;

di.ti.a.rap.i *v* inoduma; nioduma; dinopola;

ter.ti.a.rap *v* neiodumo; neidopolo

ti.ba *v* oma, meioma, neioma: *kami -- di rumah sudah tengah malam*, kinamintaa neioma ko bole adu tontolea gubii;

se.ti.ba *v* inja neioma; omania mai: -- *saya di rumah, saya langsung makan*, inja neioma (omania mai) ataina ko bole, ataina lauso

norojiki

ti.ba-ti.ba *adv* tolu-tolungga maai; doli-doli mi: -- *dia datang*, tolu-tolungga a mai kiota nai: -- *dia menampar aku*, doli-doli mai kiota nonokapo konaka

ti.dak *adv* dio: *apa* yg dikatakannya itu -- *benar*, anuko ku pinoguma nota ito dio totuu; -- *apa*, dio mongonu, -- *apa-apa*, dio mongonu, dio mongonu-ngonu mako; -- *boleh*, dio moboli; -- *dapat*, 1 dio-moboli, 2 dio mosambu; -- *keruan*, dio kota-kotaa mako; -- *segan*, dio moingga; -- *segan-segan*, dio moingga-ingga mako, dio mooli-olitako, dio moonu-onukako; -- *ada sama sekali*, dio-dioru mako; -- *boleh* --, dio noku dio;

ti.dak-ti.dak *adv* dio-diobo mako; *barang* yg ~ *jangan dibicarakan di sini*, barango ku dio-diobo mako dikaa aparui keini;

me.ni.dak.kan *v* mopopodio; mopokoboli ku diobo;

mem.per.ti.dak *v* mopopodio;

se.ti.dak.nya *adv* mbaka kodooni: ~ *dia sudah jadi guru*, mbaka kodooni kiota adu noboli guru;

se.ti.dak-ti.dak.nya *adv* mbaka kodo-kodooniru mako: ~ *dia sudah menolong kita*, mbaka kodo-kodooniru mako kiota adu notolungo (nobntu) kitantaa

ti.dur *v* tiugu, motiugu, notiuugu: *siang bekerja, malam beristirahat dan* --, unu-unu mokarija, gubii mogugei agu motiugu; *tempat* --, pototiuga;

ti.dur-ti.dur *v* lukuto, lumuku-lukutako;

me.ni.duri *v* 1 motiugu ko; motiugu taakinia; 2 *ki* mopovule: -- *istri orang*, mopovule nika noota;

me.ni.dur.kan *v* 1 mopopotiuugu; 2 lukuto, mopopofukuto; bonato, mopopobonato;

ter.ti.dur *v* neitiugu; nileongia tiugu, lineongia tiugu;

ti.dur-ti.dur.an *v* numa motiu-tiugako;

pe.ni.dur *n* ota meebugu motiugu; pakarijaango numa motiugu;

pe.ti.dur.an *n* totiuga, pototiuga; totiugo, pototiugo;

ke.ti.dur.an *v* neitiugu; nileongia (lineongi) tiugu;

se.ke.ti.dur.an *n* sootambato pototiuga; soopototiuga; *selapik* ~, *ki* soopongongufuna soopototiuga (tamaango mongo sahaabato mo-

nyaato kikiho);

ber.se.ke.ti.dur.an *v* 1 mohotiugu ko soobotu pototiuga; 2 movule
ti.ga *num* tolu: -- *belas*, mopulu (a)gu tolu; -- *puluh* --, toluu pulu gu
 tolu; -- *ratus* -- *puluh* --, tolu gosto gu toluu pulu gu tolu; *masuk* --
keluar empat, *ph* sumuoto tolu humuaho opato (kupohuaho lebee
 dokalo agu ku posuoto; balanja lebee dokalo apandapatango);

ber.ti.ga *num* tolu: *kami* ~ *menghadap raja*, kinamintaa tolu suma-
 yu ko dotu;

ber.ti.ga-ti.ga *num* tumoto-tolu: *berbaris* ~, mobareso tomoto-tolu;

ke.ti.ga *num* kotolunia: *anak yg* ~, anako ku kotolunia;

ke.ti.ga.nya *num* kidontolu tolu: ~ *pergi ke kantor*, kidontolu tolu
 nai ko kantooru;

ke.ti.ga-ti.ga.nya *num* kidontolu tolu-toluru;

ti.ga-ti.ga.nya *num* tolu-toluru

ti.hul *n* puloru (pupulia kayu ku adu notutungo ibonia)

¹**tik** *n* tii-tiiko, mokotingogu kotii-tiiko

²**tik** *n* 1 tiiko, tii-tiiko; 2 teepo;

me.nge.tik *v* moteepo: ~ *surat*, moteepo sulito;

pe.nge.tik *n* ota mototeepo, mototeepo;

ke.tik.an *n* tineepo; *surat* ~, sulito tineepo

ti.ka *n* linggea, linggeania: -- *benang*, linggeania kaposo (banaango);
 gulungo, pongongulunga kaposo; biu, pomomiuna kaposo

ti.kai *n* hopate; saturuu;

ber.ti.kai *v* mohopate; mohosaturuu;

per.ti.kai.an *n* hopate; saturu;

mem.per.ti.kai.kan *v* mohopopate; mopohosaturuu

ti.kam *n* vusuko; susuko;

ber.ti.kam-ti.kam.an *v* movuusukana; mosuusukana;

me.ni.kam *v* momusuko; monusuko: -- *perut dng badik*, momusuko
 (monusuko) tia takinia baji;

ti.kam-me.ni.kam *v* movuusukana; mosuusukana;

me.ni.kam.kan *v* mopopovusuko; mopoposusuko;

di.ti.kam.kan *v* pinopovusuko; pinoposusuko;

ter.ti.kam *v* kinovusuka; kinosusuka;

pe.ni.kam *n* 1 ota momomusuko; mononusuko; 2 piso pomo-

musuko; pononusuko

ti.kar *n* bularu; *menghamparkan* --, mobularu; -- *bantal*, bularu agu aluna; -- *rotan*, patango; -- *sembahyang*, bularu pososambaayanga, sajada

ti.ke *n* tanamango, sapunia moboli kaano, *Heleocharis plantaginoides*

ti.ket *n* tiketo; karciso

ti.kim *n* tanamango lumano, dungiania moboli kaano agu kolimuto unomia kulito, *Hydrocoryle sibthorpioides*

ti.kung *v*, **me.ni.kung** *v* teku, tumeku; beloko, mobeloko (kania oto tumeku ko dola);

ti.kung.an *n* totékua; pototekua; bobeloka; pobobeloka

ti.kus *n* bulabu, *Muridae*; *kucing pergi* -- *menari*, *ph* ngia molako bulabu momanari (agu kapalania kantooru humuaho bawahango humadingo); -- *rumah*, bulbunia bole, *Mus musculus*

ti.lam *n* kama; *menjahit* --, motel kama; *jatuh di atas* --, *ph* nodovu ko tudunia kama (nokosambu kasanangngia ku sumumulo)

ti.lan *n* seania salugu motabongo, *Mastocembelus spp*

ti.las *n* paloto, palotia (kania bole, lobunga, agu ku ibo-ibonia mako, ko tembo noona)

ti.la.wah *n* haali ku mobasa Kuruani ku pokoseemoko agu mopogarataa

ti.liik *n* tohumata (haalia ku mongonto pokosonuduso); payago;

me.ni.liik *v* monohumata; momayagu;

ti.liik-me.ni.liik *v* motohumataana; mopaayagana;

pe.ni.liik *n* mononohumata; momomayagu

ti.mah *n* tima; *dahulu* --, *sekarang besi*, *ph* koonu tima boina-ina wase (koonu mokya boina-ina adu nosusa); -- *hitam*, tima moitomo; -- *merah*, tima mopuha

¹**ti.mah-ti.mah** *n* hikuto ku gongatia mopotodu-todugi, *Ilex cymosa*

²**ti.mah-ti.mah** *n* seania bo²ango una-unapa moputiho agu moalusio, *Trichiurus savala*

ti.mang *v*, **me.ni.mang** *v* ini-iniko, mopogini-giniko (kania mongodiiti isiko tahana agu bamengo mai bamengo mako); -- *anak*, mopogini-giniko anako (mongodiiti);

di.ti.mang *v* inini-iniko; niini-iniko

tim.ba *n* tamu, totamu;

me.nim.ba *v* monmu: ~ *air di sumur*, monamu safugu ko kukuto;
pe.nim.ba *n* 1 ota mononamu; 2 pakakaso pononamu

tim.bang *a* timongo, motimongo, notimongo (dio mbugoto soobutako, sosenggaa bugotia);

me.nim.bang *v* monimongo (mogukuru bugotia); ~ *sama berat, ph* monimongo sosenggaa bugotia (agu monovu hukumango haruso pokoadilo);

me.nim.bang-nim.bang *v* mophonimo-nimongo (momikiru pokopi-kopia);

tim.bang-me.nim.bang *v* mototimongana, mototiimongana;

tim.bang.an *n* timongia;

pe.nim.bang *n* 1 ota mononimongo; 2 pakakaso pononimongo

tim.bau *v*, **me.nim.bau** *v* umbuto, mogumboto (dugongo, modugongo) kapia moholi lehee hambe lehee panggato, lehee tanggaho (kania hofe, bulotu)

tim.bil *n* tiliko (bisulo itiko ko tihinia kulobia mata): *kena --*, tiniliko

¹**tim.bul** *v* timbulo, motimbulo, notimbulo: -- *tenggelam*, motimbulo tumnomo (makusuudia keinja-keinja motimbulo keinja-keinja tuma-nomo);

me.nim.bul.kan *v* monimbulo, mopotimbulo

²**tim.bul** *n*, **pe.nim.bul** *n* tau-tau kapia ota moholi kabolo

³**tim.bul** *n* gongatia kayu, vungani moholi alaa uta, *Artocarpus communis*

tim.bun *n* vuntu: *lima -- pasir*, limaa vuntu vungayo

ber.tim.bun-tim.bun *v* givuntu-vuntua;

me.nim.bun *v* momuntu;

me.nim.bun-nim.bun *v* mopomuntu-muntu;

me.nim.bun.kan *v* mopopovuntu;

ter.tim.bun *v* kinovuntua;

tim.bun.an *n* vuntuania;

pe.nim.bun *n* vuntuania;

pe.nim.bun *n* 1 ota momomuntu; 2 vungayo mongo vuta pomomuntu

ti.mi *n* tumbuhango hikuto, mohuo sangania, panggatia sambe toluu puŕu sentimeteru; *Thymus vulgaris*

tim.pa *v*, **me.nim.pa** *v* 1 dopupu, meidopugu, neidopugu: *batu jatuh*

dan -- rumah itu, botu nodovu agu neidopugu bole kitaito; 2 oma, meiomia, neioma: *berbagai kesusahan telah -- diri saya*, hagi-haginia kasusahango adu neioma ko botanga no ataina;

di.tim.pa v dinopuga, kinodopugania; kinoomaa, kinoomaania; sugoto, kinosugotania; *sudah jatuh -- tangga*, *ph* adu nodovu kinodopugania tukaru (nokosambu susa mongo subahango mohodo-hodontugu mongo mohou-houmbuto);

me.nim.pa.kan v mopopodopugu; mopopooma; mopoposugoto;

ter.tim.pa v kinodopugania; kinoomaania; kinosugotania

tim.pal. me.nim.pal.i v timbalo, monimbalo: *ia memandangku dan aku juga -- pandangannya*, kiota mongontongo konaka agu aka numa monimbalo pongongontongota;

tim.pal.an n timbalia;

se.tim.pal n soohotimbalo: *ia harus dihukum -- dgn perbuatannya*, kiota harus hukumo soohotimbalo takinia parahuatangota

tim.pang a penggaa, mopengga, nopengga; panggaali, mopanggaali, nopanggaali: *kakinya --*, tiolota mopengga; *meja itu -- kakinya*, meja kitaito mopengga tiolia; *orang -- jangan dicatat, ingat-ingat hari belakang*, *ph* ota pengga (panggaali) dikaa sihanggea, pokonantobu hari mooimai (otaa nokosambu silaka dikaa bosi apar, sebaapo dika-dikaa silaka kitaito meiomia numa keitantaa);

me.nim.pang v mopengga; mopanggaali;

me.nim.pang.kan v mopokopengga; mopokopanggaali;

ter.tim.pang-tim.pang v kopengga-pengga

tim.pas a paaso, mopaaso, nopaaso (kania taabu adu noponogu totuu); *air --*, salugu nopaaso

tim.puh v, **ber.tim.puh** v seimbungu, sumeimbungu (lumitu takinia diaa butako tiolo pinekuo agu pinopolitua vuli)

tim.puk v, **me.nim.puk** v havuru, nohavuru; sorango, nonorango: *orang tidak dikenal itu tiba-tiba -- kaca rumahku*, ota dio kotaawa kitaito tolu-tolungga mai nohavuru (nonoraango) sosilagonia (kacania) boleku;

me.nim.puki v mohavuru; monorango

ti.mun n katimu

ti.mur n timuho (mata no onu); *sebelah --*, ambilo timuho, ambilo mata

no onu; -- *beraalih ke sebelah barat, ph* (ambilo) timuho nopuhi ko do ambilo bohato (lolaki salalu moohi parenta i do biho)

tin *n* beleeko: *susu* --, susu beleeko; *buah* --, hua-hua beleeko;

tin.dak *n* 1 dongga, dodongga; 2 parabuatango;

ber.tin.dak *v* kolimuto, mongolimuto soobotu parabuatango;

me.nin.dak *v* mogola tindakango;

tin.dak.an *n* tindakango; parabutango; kooni ku kinolimuto

tin.das *v*, **me.nin.das** *v* 1 tumoru, monumoru; oyoru, mogoyoru; *ia* -- *kepinding*, kiota monumoru (mogoyoru) leka; 2 ligiso, moligiso; *mobil* -- *anak ayam di tengah jalan*, oto moligiso anakia manuko (pipiso) ko toluayania dola; 3 dopugu, modopugu; dontugu, modontugu (takania soobotu barango mobugoto); 4 hingguda, mohingguda; *tidak boleh pemerintah* -- *rakyat*, dio moholi pamarenta mohingguda rayato; 5 pakusa, momakusa: -- *orang lain*, momakusa ota ibonia;

ter.tin.das *v* tinumora; niligiso, linigiso; dinopuga; dinontuga; hiningguda; sinonjara; *orang-orang yg* --, sokoota sinonjara; sikisa, sinikisa;

pe.nin.das *n* ota mononumoru; mogogoyoru; mololigiso; mododopugu; mododontugu; mohohingguda; monononjra; mononikisa

tin.dih *v* duhoto; gukumo; gipeso; dontugu; dopugu;

ber.tin.dih *v* mohogipeso;,, mohodontugu;

tin.dih-ber.tin.dih *v* moduuhotana; moguukumana; mogiipesana; modoontugaana; modoopugana;

me.nin.dih *v* monuhoto; mongukumo; mongipeso; modontugu; modopugu;

di.tin.dih *v* dinuhoto; ginukumo; ginipeso; dinontuga; dinopuga;

ter.tin.dih *v* kinoduhota, duho-duhoto; kinogukuoma, guku-gukumo; kinogipesa, gipe-gipeso; kinodontuga, dontu-dontugu; kinoisopuga, dopu-dopugu;

pe.nin.dih *n* barango pononuhoto; pongongukumo; pongongipeso; pododontugu; pododopugu

tin.dik *v*, **ber.tin.dik** *v* tobuko, tobu-tobuko (vua-vuango ko bulongaa ku popogulia karabu); *telinga belum* --, bulonga diopaa tobutobuko;

me.nin.dik *v* monobuko;

di.tin.dik *v* tinobuko

tin.dis *v*, **me.nin.dis** *v* duhoto, monuhoto, nonuhoto; dontugu, modontugu, nodontugu

ting.gal *v* 1 tolipu, motolipu, notolipu: *saya -- di kampung*, ataina notolipu ko kambungo; 2 nongga: *-- dua hari lagi*, nongga diaa gubii; 3 saaru, saaria: *delapan dikurangi empat -- empat*, walu ginootaa opato saaria opato; 4 numa: *kita tidak boleh -- diam*, kitantaa dio moboli numa dumiongo; 5 salaa, monala, salae: *--kan rumah ini*, salae mai bole ini;

me.ning.gal *v* 1 sala, monala, nonala; 2 inate: *sudah --*, adu inate, adu nonala;

me.ning.gal.kan *v* monala: *-- orang tua*, monala ota guhang;

ter.ting.gal *v* kinosalaa: *-- di belakang*, kinosalaa ko halakango, kinosalaa ko bunggiungo;

di.ting.gal.kan *n* sinataa, sinalaania: *-- kapal*, sinalaania kapalo

ting.gi *a* panggato, mopanggato, nopanggato: *gunung itu --*, vukiru kitaito mopanggato; *pohon kayu itu sudah --*, gongatia kayu kitaito adu nopanggato; *burung itu terbang sangat --*, burungo kitaito nginumayu monyaato panggato;

me.ning.gi *v* motitipanggato;

me.ning.gi.kan *v* mopokopanggato;

di.ting.gi.kan *v* pinokopanggato;

ter.ting.gi *a* monyaato panggato; mopanggato totuu; pangga-pang-gatiaru;

pe.ting.gi *n* ota aluo kadudukango mopanggato; ota motolo-panggato;

ke.ting.gi.an *n* panggatia: *-- gunung itu tiga ribu meter*, panggatia vukiru kitaito tolu hivu meteru

ting.gung *v*, **ber.ting.gung** *v* tontuhu, tumontuhu: *duduk --*, lumitu tumontuhu (lumitu takinia diaa butako vukunia tiolo popo-tiguhoniko)

ti.ngi *n* gongatia kayu, kulitia alaa pohagi bate; *Ceriops candolleana*

ting.kah *n* kalakuango; parabaatango: *gadis itu --nya semakin keter-laluan*, mongodiogo kitaito kalakuangia koigo-igohania adu meile-

ilebee; *orang ini banyak* --, ota kitaini mohuo kalakuango (parabuatango) dio pongaania akalo;

ber.ting.kah *v* kumalakuango; mongolimuto parabuatango dio hovutunga

²ting.kah *n* 1 gonongo; 2 gonongo tintingo ku popoohi ko manyanyi; 3 manyanyi mongo barabati ku mogaagaantia takinia bunyi-bunyangi;

ber.ting.kah-ting.kah *v* mogaagaantiana; mosaasaamotana (tingogia gonongo, barabati, agu manyanyi)

ting.kap *n* tontangobo (janela ko paaria mongo dingingia bole); lomi;

me.ning.kap *v* mongonto (molongu) nonggomai tontangobu (lomi)

ting.kas *n* kabibi moputiho ku pinalalito kabibi modohagu (kabibi hinagi ibonia)

ting.kat *n* lintangu; dotagu; tontago; *rumah tiga* --, bole tolu lintago (susungu); *gunung dua* --, vukiru dias dotagu lintagu (susungu);

tangga lima belas --, tukaru molu gu lima tontpago;

ber.ting.kat-tingkat *n* mopolinta-lintagu; mopodota-dotagu; mopotonta-tontago; moposusu-susungu;

me.ning.kat *v* 1 gitako, mongitako (ku ai mophoniko): -- *tangga untuk naik ke lantai*, mongitako tukaru kuai mophoniko; 2 poniko, mophoniko; *panas tubuhnya* --, pasunia botanganota mophoniko; 3 huo, kohuo-huonia; *hasil sawahnya makin* --, hasilia sawanota kohuo-huonia;

me.ning.kat.kan *v* mopopoponiko; mopokohuo; mopokopanggato;

se.ting.kat *n* soolintangu; soodoptagu; sootontago; soosusungu; -- *lebih tinggi*, sootontago lebee panggato

ting.keb *v*, **ting.keb.an** *n* salamatiko ku adu pitu vula bibo digudigu tia (bonta-bontalo)

ting.krang *adv*, **ber.ting.krang** *v* unere, une-unere; tuereko, tuetuereko, tumuereko (lumitu ko kadera agu lolitua ibonia takinia mopopoponiko tiolo ko lolitua)

ting.kuh *v*, **ber.ting.kuh** *v* hopate, mohipate; paagu, mopaagona; tubalo, motuubalana

tin.ja *n* tai; kotoru; *faeces*

tin.jak *n* gutako, gogutako, gogutakota, gogutakia: -- *nya sama dng serdadu yg sedang berbaris*, gogutakota sosenggaania (sosenggaa

takinia) sorodadu ku ai pobaresia

tin.jau *v*, **me.nin.jau** *v* **1** panto, momanto (mongonto nonggomai lolugi): -- *kapal-kapal musuh dr atas gunung*, momanto, soko-kapalia musu nonggomai tudunia vukiru; **2** tohumata, monohumata (mai monggonto, momirikisa); **3** pirikisa, momirikisa (kania pamarenta mai momirikisa kaadaangia rayato);

tin.jau-me.nin.jau *v* mopaantoana; moontongana; motohumataana; mopiirikisaana;

pe.nin.jau *n* ota momomanto; mongongontongo; mononohumata; momomirikisa

tin.jau be.lu.kar *n* gongatia kayu ku sumumulo motiguho, panggatia sambe toluu pulu gu limaa meteru, kayunia mopia alaa dupi; *Greenia corymbosa*

tinju *n* vunjulo, hovunjulo: *ia marah sambil mengacungkan --nya*, kiota humogi agu mopopotohongu huvunjulota;

ber.tin.ju *v* movuunjula: *kerap kali pula ia menantang anak-anak asrama lain untuk ~*, keinja-keinja kama kiota motiango soko-mongodiitinia asarama ibonia ai movuunjula;

tin.ju-me.nin.ju *v* movuunjulana;

pe.tin.ju *n* ota mopovuunjula; ota mogogisogu movuunjula;

pe.nin.ju *n* ota nomunjulo

tinta *n* tinta: *sebotol ~*, soobotolo tinta

tin.ting *v*, **me.nin.ting** *v* **1** kuhakuru, monguhakuru (kania monguhakuru doi logamo mongo doi pera; ai pongotaawa mongo doi pera totuu); **2** unuso, mogunuso (mokusuudia mogunuso bugoso ko nigu);

tin.ting.an *n* nigu pogogunusa bugoso

tin.tir *n* lambunia minya tana

tip *n* pereseengo (doi ingi ko ota agu ota ito kania ku pinokitintaka dodiguna)

ti.pe *n* mudeelo; hagi, haginia; rupa, rupanial

ti.pis *a* nipiso, monipiso, nonipiso (dio modomalo);

me.ni.pis *v* monipiso, nonipiso: *harapannya sudah ~*, harapangota adu nonipiso; *irisannya makin ~*, searia konipi-nipisia;

me.ni.pis.kan *v* mopokonipiso;

ti.pu *n* akalo; huanganga;

me.ni.pu *v* mogokalo; humuanganga;

pe.ni.pu *n* ota mogogokalo; ota meebugu humuanganga;

ti.rah *v*, **te.ti.rah** *v* momamingo ko do tambato ibonia kapia mokogugei (kapia dioru mopanašo)

ti.rai *n* dovu, dudovu (kaingo pomomele pintu); geredeengo, gerdeengo (gerdeengia totiugo)

ti.ra.kat *v* tirakato, motirakato (kania ku monahango napusuu; mai dumiongo ko tambato modiongo sebaapo aluo makusuudu)

ti.ram *n* inggimi (sapunia mosodumo nanamia), *Ostrea cucullata*

ti.ran *n* dotu mongo pamarenta mojuruhaka (dotu mojahanamo)

ti.ra.ni *n* kakuasa'ango ku dio ko batasia

ti.ras *n* kidito, kidi-kiditia kaingo; kuduto, kudu-kudutia kaingo (biasania kaingo ku adu nohugo mongo noberango); tarapu

ti.ri *n* watoko; *ihu* --, ki ina watoko (buli ki ina noposusu); *ayah* --, ki ama watoko; *anak* --, anako watoko (buli anako pinosusu)

ti.ris *a* tiu, tiua, tiniua; *atap rumah itu* --, paaria bole ki taito tiua (tuniua); *umpama air digenggam tiada* --, *ph* kania salugu kinong-gomo dio tiua (kania ota mohinuto mongo mopinguso, dio koginaa mongingi kakayaango ko ota mosonjara)

me.ni.ris *v* mototiu;

me.ni.ris.kan *v* mopopototiu;

ti.ris.an *n* tambato aluo tiu (tambato salugu mototiu mai)

tir.ta *n* salugu; -- *amarta*, salugu sosumula, salugia kahidopango

ti.ru *v*, **me.ni.ru** *v* 1 sonjiingo, mononjiingo; *anak-anak biasanya* -- *orang tuanya*, sokomongodiiti biasania mononjiingo ota guhango i dontolu; 2 ohi, moohi, noohi; -- *yg baik*, moohi ku mopia;

me.ni.ru.ni.ru *v* mopononji-nonjiingo; mopoohi-ohi;

ti.ru.an *n* 1 haalia ku mononjiingo (ku moohi); 2 tiruango (buli ku mopia);

pe.ni.ru *n* ota monononjiingo; ota moo-ohi

ti.sik *v*, **me.ni.sik** *v* hantumo, mohantumo; -- *celana*, mohantumo solana; -- *jala*, mohantumo pajala

ti.tah *n* tita; parenta (biasania nonggomai ko dotu agu haruso ohia); -- *raja harus dipatuhi*, tita (parenta) no dotu haruso ohia;

ber.ti.tah *v* motita; momarenta; mogoparu; *Baginda pun* --, Dotu

kama motita

ti.tar *v*, **ber.ti.tar-ti.tar** *v* hioho, humiho mopokolikaso agu mai mako; humioho agu molako;

ter.ti.tar-ti.tar *v* kohio-hioho molikaso

ti.tel *n* 1 titelo (ku nosambu ko sikola mopanggato inja nopokodeiso sikola); 2 judulo, judulia huuko;

ber.ti.tel *v* ko titelo; aluo titelo: *meskipun sudah --, ia tetap ramah kpd siapa pun juga*, mbaka adu ko titelo (aluo titelo), kiota tataapo mopia ginaa ko soohuoru ota

ti.ti *v*, **me.ni.ti** *v* 1 tote, tumote, tinumote; 2 lako, molako ko dolla mohambe (mohaango) agu mohipito (moisiko);

ti.ti.an *n* 1 tote (dodoku isiko, biasania numa soogongato kayu agu popobilaato ko alugu); 2 dola isiko (itiko), biasania numa kania tangahia dupi

¹**ti.tik** *n* titiko (ku ko ahiria kalimato): *setiap kalimat berita diakhiri dng tanda --*, soohuoru kalimato habaru ahira takinia tandania titiko

²**ti.tik** *n* 1 titiko; vutigu; 2 tiu, tumotiu, mototiu (kania salugu); *biar -- jangan tumpah, ph* mbaka mototiu asali dikaa movuhwe (yanuo morugi soiti asali dikaa morugi mohuo);

ber.ti.tik *v* mototiu, nototiu; *darahnya -- di lantai*, dugunota nototiu; *darahnya -- di lantai*, dugunota nototiu ko olagu;

ber.ti.tik-ti.tik *v* 1 mopotiti-titiko: *hadannya --*, botanganota mopotiti-titiko; 2 humuaho mopototi-totiu;

me.ni.tik.kan *v* mopopototiu

ti.tip *v*, **me.ni.tip** *v* butango, momutango, nomutango; *saya -- barang itu di rumahnya*, ataina nomutango barango kitaito ko bolenota

me.ti.tip.kan *v* mopopobutango;

ti.tip.an *n* ku binutango; barango binutango;

pe.ni.tip *n* ota momomutango

ti.tir *n* tingogia losungo, gimalo, agu kukula, ku hemoko agu aluo bahaya;

me.ni.tir *v* hemoko, mohemoko; tintingo, monintingo; *orang -- gendang raja sewaktu raja akan masuk istana*, ota mohemoko (minintingo) gonongo no dotu inja dotu sumuotai ko komaligu

¹**ti.tis** *n* tiu: *air matanya jatuh beberapa --*, luania matanota nodovu

(nototiu) sumongongonu tiu;

me.ni.tis v mototiu, nototiu;

me.ni.tis.kan v mopopototiu

²**ti.tis** v, **me.ni.tis** v suango, sumuango; *kata orang, arwah neneknya -- kepadanya, ambanu noota, hati i (gimukuru i) bean'a sumuango ko nota*

ti.tit n sinayuo (uti agu vutu) no mongodiiti hintoko (hintolo)

ti.ung n kuleito (hurungo ku meebugu mononjiingo aparu noota), *Craula intermedia; Craula javanensis*

¹**ti.up** v uyupo;

me.ni.up v moguyupo: ~ *suling*, moguyupo sulingo;

me.ni.up-ni.up v mopoguyu-guyupo

ter.ti.up v kinouyupa

²**ti.up** n, **ti.up-ti.up** n gongatia kayu, kayunia mopia alaa dupi: *Adinandra clumosa*

to.bak v, **me.no.bak** v imboru, mogimboru konuku

to.bat 1 v tobatu, motobato, notobato: *sekarang ia sudah -- dr kejahatan yg dilakukannya*, boina-ina kiota adu notobato ko kajahatango ku kinolimutota; 2 p tobatu; tobaru (agu aluo ku mokoherango): --, alangkah besarnya, tobatu (tobaru), kaawasa dokalia;

ber.to.bat v notobato: *sekarang ia sudah --*, boina-ina kiota adu notobato;

me.no.bat.kan v monobato

to.blos v, **me.no.blos** v susuko, monusuko sambe momolaso; hudoko, mohudoko sambe momolaso

to.dak n seania botango, tungihia mohambe kania tapajaro (sosakulo); sea garagaji

to.dong v, **me.no.dong** v tohongu, monohongu (kania monohongu sinapango ku ai polutamo);

me.no.dong.kan v mopopotohongu;

pe.no.dong n ota mopopotohongu sinapango (sanjata); ota monyaato; ota moheegu

to.ga n lamungo mohambe agu moitomo kania juba, limania motanggaho (biasania pakeonia hakiimo agu propesooru)

to.gan v, **me.no.gan** v pinti, mopinti; kilamo, mokilamo (mogogisogu

gaso)

to.gel *a* pupulo; punggoi (haalia ngia mongo unggu ku dio ko ipusia); *anjing* --, unggu pupulo (unggu dio ko ipusia); *ayam* --, manuko punggoi (manuko dio ko ipusia); mopupulo, nopupulo; mopunggoi, nopunggoi

to.gok *n* 1 gongatia kayu ku adu tinaho sanga-sangania; lalo; 2 botanga noota ku dioru ko lima agu tiolo

¹**toh** *n* sugu (ku mopuha ko botanga ku adu aluo pinosusuru mai); kamango (ku moitomo); polinggota (ku moliluno)

²**toh** *p* kaa: *hiarpun tidak bekerja, gajinya -- dibayar juga*, mbaka dio mokarija, gajinota kaa bayara numa

to.hok *n* 1 tapajaro ku tinontalia (ku tinomibita); 2 susuko, susukia; hudoko, hudokia tapajaro ko do sibubo (siubo);

me.no.hok *v* monusuko (mohudoko) ko do sibubo; susuko (hudoko) monogu; monusukonogu; mohudokonogu; -- *kawan seiring, pb* monusukonogu tamaango (sahabato) hotohotontaki (mopokosilaka sahabato no goginaa);

me.no.hok.kan *v* mopoposusukonogu; mopopohudokonogu

to.hor *a* 1 hobu, mohobu, nobobu (kania haalia alugu); 2 inggagu, adu modiugu moinggagu; paaso, mopaaso, nopaaso (kania kukuto salugia salalu tamu); deiso, nodeiso (haalia doi);

ber.to.hor *v* 1 nobobu; 2 noinggagu;

me.no.hor.kan *v* mopokobobu; mopokoinggagu

¹**to.kak** *n* kemongo; ku dio kodeita (panyakinia kulito kania ko tiolo; buunia movuhuko)

²**to.kak** *v*, **me.no.kak** *v* kikilo, mongikilo; languto, molanguto (haalia unggu mongo harimau agu mongikilo)

³**to.kak** *n* seania bolango ku moboli kaano, Bodianus diana

⁴**to.kek** *n* binatang kumonggamango, kulitia mogiosapo mopotiti-titiko, tingogia motolango, sumumu ko bole, ko gongatia kayu, agu ko tambato ibo-ibonia mako

⁵**to.kek** *n* dudugu (lantalo) ko ufu

to.ko *n* toko, tokonia: -- *buku*, tokonia buuko;

ber.to.ko *v* motoko (moposali sokobarango ko toko); motontoko

⁶**to.koh** *n* ota kotaawa noota; ota momasahuru; ota salalu deito noota

- ²to.koh** *n* akalō: *kena* --, niakala, kinoakala; kaibu;
me.no.koh *v* mogokalo, mongaihu
- ¹to.kok** *n* dugongo, dugongia soiti (kania ota monimongo, mogukuru, agu monukato);
ber.to.kok *v* nokosambu dugonia soiti; pinopolebee soiti
- ²to.kok** *n* panggulo, popanggulo; martelu, maratelu; pakango, popakango;
me.no.kok *v* momanggulo; butako, momutako (kania momutako botu);
to.kok-me.no.kok *v* mopaangulana; mopaakangana
- ¹to.kong** *a* punggoi, mopunggoi, nopunggoi (haalia manuko ku dio ko ipusia; dio ko vuvulia ipusia)
- ²to.kong** *n* pasigu (livuto isiko numa pasigu soohuoru, dio ko gongatia kayu)
- tok.tok** *n* gimalo (gongatia kayu dokalo ku vua-vuango toluayania, ku pototiangō ota masambayango ko masigi)
- to.lak** *v* unuru, mogunuru; tola, monola; -- *balu*, monola balaa (kapia dio mokosambu bahaya);
ber.to.lak *v* huse, mobuse, monggato, momonggato, baranggato, mobaranggato: ~ *pinggang*, sukuru, sumukuru guta, suminjukuru guta;
ber.to.lak-to.lak.an *v* mouunurana; motolaana, motoolaana;
me.no.lak *v* 1 unuru, mogunuru, nogunuru: ~ *mobil*, mogunuru oto (makusuudia mogunuru oto dio meebugu molako); 2 tola, monola, nonola: ~ *perintah*, monola parenta;
to.lak-me.no.lak *v* mouunurana; motolaana, motoolaana;
pe.no.lak *n* pogogunuru; pononola
- to.lan** *n* sahabato; kawango; tamaango; joa; hobayato: *handai* --, soohuoru sahabato, sokosahabato
- to.leh** *v* sile, monile (mongontongo takinia momuhi boo ko do kitau, kibolaagi, agu ko do bunggiungo);
me.no.leh *v* monile, nonile: *ia* ~ *kpd suaminya yg ada di belakangnya*, kiota monile kei do lolaki (kei nikanota) ku aikobunggiungota
- to.le.ran.si** *n* ohi, sipato moohiana (mosoohiana); dugupo, sipato modo-

dugupana; bantu, sipato mobaantuana; ingi, sipato mooingiana; gule, sipato mogoguleana

¹**to.lok** *n* duo, inggoduo, inggoduonia: *tiada --nya*, dio ko inggoduonia

²**to.lok** *n* toloko (mototarjama aparu)

³**to.lok** *n* tumbuhango ku vungania moboli kaano, *Incarpus edulis*

to.lol *a* patulonga, mopatulonga; babalo, mobabalo: *kau ini --*, ike ini mopatulonga

to.long *a* tulongo; dugupo; bantu: *minta --*, mogule tulongo;

ber.to.long-to.long.an *v* mototulongana; mododugupana; mobaantuana, mobobantuana;

me.no.long *v* motulongo; modugupo; mobantu; heba, moheba; hayu, mohaayunana, mohohayunana;

ter.to.long *v* kinotulonga; kinodugupa; kinobantua; kinohebaa;

pe.no.long *n* 1 ota mototulongo; mododugupo; mobobantu; mohoheba; 2 pakakaso pototulongo; pododugupo; pobobantu; pohoheba

to.mang *v*, **me.no.mang** *v* sangga, mosangga, nosangga; sugu, mopoposugu, nopoposugu: *dia -- kpd saya yg mengambil uangnya*, kiata nosangga (nopoposugu) ko ataina ku nogola doinota

to.mat *n* samati, *Solanum lycopersicum*: -- *besar*, samati peabango (samati mongoduakaho vungania, ku vungania mopiminggi-ming-gilo)

tom.bak *n* tapajaro; tahambango (agu diia mongo tolu matania); sakulo, sosakulo

tom.boi *n* sipato kania lolaki (makusuudia anako bibo bee dodigu kania anako lolaki)

to.mong *n* mariaamo isiko; mortiiiru

tom.pel *n* vusolo, vusolia pali ko boo mongo ko botanga; kamango (kulito moitomo ko botanga)

ton *n* toongo (soohivu kilogaraamo): *beratnya satu --*, bugotia sootoongo;

ber.ton-ton *num* gitoo-toonga: ~ *banyaknya*, gitoo-toonga huonia

tong *n* toongo (ku kinolimuto nonggomai kayu, palastiiko; biasania alaa kania pononuanga salugu)

¹**tong.gak** *n* igi, iginia; utungo, utungia; tunggolo, tunggolia, totunggolia: -- *rumah*, iginia (utungia; totunggolia)

- ²tong.gak** *v.* **me.nong.gak** *v* sunjungo, monunjungo (kania ku monginumono salugu nonggomai kaano mongo posi, buli monginumono takinia galaaso)
- tong.gek** *a* kentaru, mokentaru (haafia bunggiungo noota dio motuliru agu vuli hui-huitinjogu ko do balakango): *ia berjalan --*, kiota molako mokentaru (kenta-kentaru)
- tong.gok** *v.* **ber.tong.gok** *v* tangoho, tumangoho (kania burungo ko sanga), tango-tangoho;
me.nong.gok.kan *v* mopopotangoho; tudu, mopopotudu
- tong.gong** *n* bongo, bongonia sapi (sapu mologoso ko olotia longulunga agu tigugunia sapi)
- tong.gos** *a* pungito, mopungito: *ia tertawa dan memperlihatkan sederetan giginya yg --*, kiota kumosingo agu mopopootongo soojijiru dungitota ku mopungito
- ¹tong.kah** *n* dupi ala tote (potototea), biasania popobilaato ko tambato mobisako
- ²tong.kah** *v.* **me.nong.kah** *v* umbuto, mogumbuto (mogumbuto kapia mohambe ko ambilo lolugi): -- *kain*, mogumbuto kaingo ambilo lolugi)
- tong.kang** *n* bulotu dokalo (alaa pogogokuta sokobarango)
- tong.kat** *n* sungguru;
ber.tong.kat *v* mogisungguru; momake sungguru; sunggu-sungguru
- tong.keng** *n* kantui (bunggiungo ambifonogu)
- ¹tong.kol** *n* 1 pusu, pusunia kayu; 2 vuku, vukunia kayu; 3 vuligu, vuligia binte: -- *jagung*, vuligia binte
- ²tong.kol** *n* tuhinga, sea tuhinga; *Euthynus allettratus affinis*
- tong.kor** *v* pungulo, momungulo (kania ku momungulo ipusia kamingo umuria sooduminggu sambe diaa duminggu)
- tong.krong** *v.* **me.nong.krong** *v* 1 tontuhu, tumontuhu, tontu-tontuhu; 2 litu, numa lumitu mako sebaapo dio ko karijaa; 3 tanoho, tano-tanoho; *mobil -- di begkel sebab rusak*, oto tano-tanoho to benggelo sebaapo norusa
- to.ngol** *v.* **me.no.ngol** *v* 1 lonuto, mopopolonuto (mopopolonutai) ulu; 2 onto, mokikoonto (nokikoontongo) botanga: *dr tadi dia belum -- juga*, keinaapa kiota diopa nokikoontongo

to.ngong *a* patulonga, mopatulonga; babalo, mobabalo; longo, monyaato longo

tong.sit *n* piungo: -- *wanita itu terjatuh krn tidak kuat ikatannya*, piungo no bibo (piungia bibo) kitaito nodovu sebaapo dio mohopoto pihutia

tong.tong *n* kukula: *kalau ada bahaya orang-orang kampung membunyikan* --, agu aluo bahaya (silaka) sokootania kambungo mopopo-kotingogu kukula

to.nil *n* toneelo: *pergi menonton* --, mai mongontongo toneelo

ton.jok *v*, **me.non.jok** *v* vunjulo, momunjulo

ton.jol *n* luntuko; muntango;

me.non.jol *n* 1 moluntuko, luntu-luntuko; momuntango, munta-muntango: *bibirnya* ~ *krn terantuk ke dinding*, bibiguta luntu-luntuko (munta-muntango) sebaapo neipaki ko diningo; 2 huaho, hua-huaho, hua-huahai ko do huaho: *kepalanya* ~ *ke luar dr jendela*, ulunota hua-huahai to do huaho nonggomai janela; 3 naasa, monaasa: *tampak kesalahan besar yg* ~ *dl karangan itu*, aluo (koontonga) kasalahango dokato ku monaasa ko dualomia karangango kitaito;

me.non.jol.kan *v* mopokoluntuko; mopokomuntango; mopoko-huaho; mopokonaasa;

me.non.jol-non.jol.kan *v* onto, mopopoonto; kikideo, mopopokikideo: *masih ada saja orang yg* ~ *kekayaannya*, kaa aluopa numa ota ku mopopokikideo kakayaangota;

ter.ton.jol *v* luntu-luntuko; munta-muntango; hua-huaho;

ton.jol.an *n* luntukia; muntangia

ton.ton *v*, **me.non.ton** *v* onto, mongonto, nongonto; ontongo, mongontongo, nongontongo: *kumi* -- *film tadi malam*, kinamintaa nongonto (nongontongo) pelemo ko gubli;

mem.per.ton.ton.kan *v* mopopoonto, mopopoontongo;

pe.non.ton *n* ota mongongonto, mongongontongo

¹**top** *n* toopo (judi, mogogisogu judi): *bermain* --, motoopo, mogogisogu toopo; *suka sekali bermain* --, mokobofi motoopo; monyaato ebugu motoopo

²**top** *n* kabaya; lamungo kabaya

³**top** *n* panggato, ku pangg-panggiataru; hebato, ku heba-hebiataru

to.pan *n* dutalo

to.pang *n* tunggolo, totunggolo, pononunggolo: *krn buahnya sarat, pokok pisang itu ditunjang dng --*, karanaa (sebaapo) vungania monyaato dosoko, gongatia sagi kitaito tinaana (tinunggola; tinoigia; tinoutunga) takinia totunggolo (pononunggolo);

ber.to.pang *v* 1 tinunggola: *krn lebat buahnya, pohon pisang itu ~*, karanaa modosoko (mohuo) vungania, gongatia sagi kitaito tinunggola; 2 topone, tumopone, tinumopone: *duduk ~ dagu, lumitu tumopone ahe*;

me.no.pang *v* monunggolo; monopone; taa, monaa;

pe.no.pang *n* pakakaso pononunggolo; pononopone; pononaa

to.pas *n* botu paramata ku mopohagi-hagi kuluuria (modohagu, mosakalaato, mopuha, molimbu-limbuha)

to.peng *n* sakaeba;

ber.to.peng *v* mogisakaeba; momake sakaeba: *sedang ~*, saka-sakaeba

to.pi *n* topi; sapeo;

ber.to.pi *v* mogitopi; mogisapeo; momake topi (sapeo): *sedang ~*, topi-topi, sape-sapeo

to.pik *n* haalia ku aiaparu; tolopokia ku aiaparu

to.po *n* tarapu (kaingo adu nohugo alaa pononarapu); laapo

to.pong *n* kalatua hintoko ku mokanjango kolimutia (alaa pononuanga sea garamo, bakasango, agu ku ibo-ibobia mako)

to.rak *n* boluvu (posolo mongo tomufango soolaa alaa lipunia kaposo aiabulo)

to.ra.ni *n* ntui-ntuingo (seania bolango ku poli-polipika motanggaho ku mokongayu molihaango)

to.reh *v*, **me.no.reh** *v* 1 tentelo, monentelo: -- *kulit kayu*, monentelo kulitia kayu; 2 aliru, mogoliru: -- *perut ikan*, mogoliru tiania sea (sea butako botangania agu pohuahou suangia tiania);

pe.no.reh *n* 1 pakakaso pononentelo; pogogoliru; 2 ota monentelo; mogogoliru

to.rek *n* 1 toiligu, toliongo (panyakinia bulonga motongunana agu movuhuko buunia sambe moboli mobungolo); 2 bungolo; mobungolo; busaango, mobusaango

tor.pe.do *n* sanjata ku popobutu, kania siruuto duakaho ku vulia nong-gomai kapalo; turupedo;

me.nor.pe.do *v* monurupedo: *saling* ~, moturupedoana, motuurupedoana;

di.tor.pe.do *v* tinurupedo

to.san a.ji *n* keleso: *tempat menyimpan* --, tambatia pomomutanga (pogogumbiona) keleso

to.tal a 1 jumula; jumulaato, jumulaatia; **2** soohuoru, soohuoru mako: *gerhana matahari* --, tanggopo onu (tanggopia onu) soohuoru mako

to.tok *a* totoko (buti paranakango): *Belanda* --, Bolano totoko

to.yor *v*, **me.no.yor** *v* momunjulo (takinia bovunjulo)

tra.di.si *n* taradisi (adato kabiasaango ku pinosuvumai nonggomai ota noona-onamai)

trak.tor *n* terektoru

tran.sit *n* apito, pogogopita; tambato pogogopita: *pelabuhan* --, labuango (palabuhango) pogogopita

trans.por *n* akuto, pogogokuta: *kapal* --, kapalo pogogokuta

tra.yek *n* dola ku polakoa: -- *Bolangitang-Boroko*, dola ku pololakoa nonggomai Bulangita mai ko Vuloko; dola Bulangita-Vuloko

trem *n* tereemo: -- *listrik*, tereemo listrik

trem.be.sin *n* gongatia kayu, kayunia mologoso; *Pipturus nicanus*

treng.gi.nas *a* kaneketo, mokaneketo; likaso, molikaso

tri.bu.ne *n* tiribune (tambato molipanggato ku pololituania sokoota mongongontongo kania toneelo)

tri.bu.nal *n* tambato pogogodila parekora; pangadilango

tri.su.la *n* tapajaro (sosakulo; tahambango) ku tolu matania

tri.wu.lan *n* kuartaalo, sookuartaalo (tolu vulu)

trom.pet *n* turumbeeto: *meniup* --, moguyupo turumbeeto, monurumbeeto

tro.to.ar *n* torotoaaru (tihinia dola ku pinokopanggatoniko soiti, tambato pololakoa noota)

truf *n* turuupo: *turunkan saja kartu* --, posuvuru monogu kartunia turuupo

truk *n* tereeko, turuuko (oto dokalo pogogokuta sokobarango);

ber.truk-truk *n* gitere-tereeka; gituru-turuuka: ~ *banyaknya*,

gitere-tereeke huonia

tu.a *a* 1 guhango, moguhango, noguhango: *saya sudah --*, ataina adu noguhango; *orang --*, ota guhango; *makin lama makin --*, koigo-igohania adu kohuga-guhangia; 2 lagiru, molagiru, nolagiru: *baju --*, lamungo nolagiru; 3 bila, mobila, nobila: *padinya sudah --*, emanota adu nobila; 4 monyaato; totuu: *merah --*, mopuha totuu, monyaato puha; -- *bangka*, moguhango (noguhango) totuu; guha-guhangiaru; -- *renta*, adu noguhango, dioru ko dongito, agu dioru ko hopoto;

tu.a-tu.a *n* 1 ota tinoguhango; ota niala kania ota guhango: *siapa -- mereka?*, kiiko ota tinoguhango i dontolu?; 2 sombonusuko (ku mopotiti-titiko moitomo ko boo noota adu noguhango); -- *keladi* (*kelapa*), *ph* guhangia bete (bongo) (poneito ota moguhango, koguha-guhangia kopia-piania mogo konyaa-nyaatia);

te.tua *n* 1 sombonusuko; 2 ota mongoguhango; sokomongoguhango;

me.nua *v* 1 adu noguhango; 2 moboli moguhango; noboli noguhango;

ter.tua *n* 1 guha-guhangiaru *dia orang -- di kampung kami*, kiota ota guha-guhangiaru ko kambungi namintaa; 2 guyo-guyongo: *saya adalah anak laki-laki yg --*, ataina kaa anako lolaki ku guyo-guyongo;

ke.tu.a.an *u* neilebee guhangia; neilanggaru guhangia;

ke.tu.a-tu.a.an *a* kania ota moguhango: *kalau dia bercakap-cakap dng gaya --* agu kiota mosirita takinia dodigu kania ota moguhango;

tu.ah *n* barakaato, barakaatia; karamato, karamatia; -- *anjing, celaka kuda*, *ph* barakaatia unggu, silakania kuda (nasibu no maanusia dio sosengga; aluo ota mokosambu untungo agu aluo ota mokosambu silaka);

ber.tu.ah *v* moharakaato; mokaramato

tu.ai *n* langgapa (pononipu ema; pononipu tenggenia ema);

me.nu.ai *v* monipu; -- *padi*, monipu ema;

di.tu.ai *v* tinipu; *bagaimana ditanam, begitulah --*, *ph* kodooni pinomula, kedeito kama tinipu, kodooni pinomula, kaa kedeito

- numa tinipu (soobotu noota mokosambu sulinia kania ku kino-limuto);
- pe.nu.ai** *n* 1 langgapa; pakakaso pononipu; 2 ota mononipu
- tu.ak** *n* tuako; bogiso: *minum* --, monginumo tuako (bogiso)
- tu.al** *n* pusunia kayu (halako) mongopoloko;
- ber.tu.al-tu.al** *v* gipusu-pusua mongopoloko;
- me.nu.al** *v* momusu pokongopoloko (makusuudia momusu kayu)
- tu.a.la** *n* hantuko; kaimanti
- ¹tu.a.lang** *a* 1 ngayu, ngumayu mai ngumayu mako; ngumayu moti-paharu (kania tontovuongo mongo tontomiongo); 2 labeeru, molo-labeeru; biito tiolo, mobobiito tiolo (meebugu motako mai molako mako dio ko ku koomaania);
- ber.tu.a.lang** *v* molabeeru; mobiiito tiolo; molako mai mako;
- pe.tu.alang** *n* ota mololabeeru; mobobiito tiolo
- ²tu.a.lang** *n* gongatia kayu, *Koompassia parvifolia*
- tu.am** *n* tonto (ku pomomasu botanga, kania agi mopasu mongo safugu mopasu agu bokuto; kania ku pakeo no biho goni nosusumako);
- me.nu.am** *v* mononto (momasu botanga takinia tonto)
- tu.an** *n* 1 tuango: -- *haji*, tuango haji; -- *Badar*, tuango Badaru; 2 lolaki: *sepeda* --, lasupede no lolaki; 3 doni: -- *Kepala Desa*, ki doni Sangadi; 4 togi, toginia: *anjing itu sangat setia kpd --nya*, unggu kitaito monyaato satia ko toginia; -- *besar*, tuango dokalo, ki Pisikaalo; -- *hamba*, ki ata i tuango; -- *kebun*, toginia bedengo;
- ber.tu.an** *v* 1 ahuo toginia; 2 batuango, mobatuango: ~ *kpd orang tua*, mobatuango ko ota guhango
- tu.ang** *v* vuhe, momuhe, vuvuso, momuvuso;
- me.nu.ang** *v* momuhe; momuvuso: ~ *air*, momuhe salugu;
- di.tu.ang** *v* vinuhe; vinuvuso
- tu.an.ku** *n* atanio ki ombu
- tu.an ru.mah** *n* toginia bole; otania bole
- tu.ar** *n* deitia burungo ku moavu vuvulia, *Microscelis flavalus cinereus*
- tu.a.rang** *n* piha; tembonia piha
- tu.as** *n* gualo, gogualo, pongongualo; tuaso, totuaso, pononuaso;
- me.nu.as** *v* mongualo; monuaso
- tu.ba** *n* tubo; sage (gongatia kayu mongopadulo, wakatia ahuo rasungia

mongo aluo bisania; mokolie mongo mokopate kania sea); *Derris elliptica*; *spt ikan kena* --, *pb* kania sea kinokuonania tubo (sage) (kania ota adu nobingu dioru kota-kotaa mako); *air susu dibalas dng air* --, susu (salugia susu) sinulia tubo (salugia tubo) (ku mopia sinulia mongo binalasa ku monyaato mongo ku moheegu);

m.nu.ba *v* monubo: ~ *ikan*, monubo sea (monumoko sea takinia tubo)

di.tu.ba.i *v* tinuboa: *spt ikan* ~, *pb* kania sea tinuboa

tu.ban *n*, **tu.ban-tu.ban** *n* 1 karapuuso mongo bokutia mongodiiti hintoko ku goní pinosusumai; 2 salugu: *pecahnya* --, kinobutakania salugu (pasania ku du modiugu mosusu)

tu.bi *v*, **ber.tu.bi-tu.bi** *v* ulango, ula-ulango turuuso; turuuso, turu-turuuso salalu; *anak itu dimarahi* --, anako kitaito hinogía ula-ulango turuuso

tu.bin *n* motunugu monginjooma (hari ko opatia nonggomai leina-ina); *hari ini, besok, lusa, tulat, kemudian* --, leina-ina, bio-bio, sooma, monginjooma, modeisako (boito agu) motunugu monginjooma

tu.bir *n* 1 abigu moihito (modolomo); 2 antogu, antogu bolango (bolango monyaato dolomo)

tub.ruk *n* 1 danggango, dodanggango, pododanggango; 2 dongato; dodangato pononongato;

ber.tub.ruk.an *v* mohodongato, nohodongato;

me.nub.ruk *v* 1 modanggango, nodanggango; *kucing* ~ *tikus*, ngia modanggango bulabu; 2 monongato, nonongato; *mobil* -- *becak*, oto monongato beca;

di.tub.ruk *v* dinanggango; dinongata;

me.nub.ruk.kan *v* mopopodongato; *sudah* ~, adu nopopodongato;

di.tub.ruk.kan *v* pinopodongato;

ter.tub.ruk *v* kinodongata, kinodongatania: ~ *mobil*, kinodongatania oto

tu.buh *n* botanga; --nya *besar dan gemuk*, botanganota modokalo agu mofunggomo;

ber.tu.buh *v* bota-botangaa; *anak muda itu* ~ *kurus*, mongoulita (anako momudapa) kitaito bota-botangaa mogosa;

se.tu.buh *n* soobotanga; soobotu botanga;

ber.se.tu.buh *v* vule, movule;

me.nye.tu.buh.i *v* movule taki i; mopovule kei;

per.se.tu.buh.an *n* haalia ku movule

tu.ding *v* tunu, motunu, notunu;

me.nu.ding *v* 1 motunu; 2 *ki* sangga, mosangga;

me.nu.ding-nu.ding *v* moputunu-tunu

tu.duh *v*, **me.nu.duh** *v* sugu, mopoposugu: *kau -- aku mencuri*, ike mopoposugu konaka (konaku) monako;

pe.nu.duh *n* ota mopoposugu

tu.dung *n* tutubu, totutubu, pononutubu; kukubu, kokukubu, pongongutubu; kalobu, pongongalobu; -- *belanga*, kalobia kuyongo; -- *hidang*, tutubia uluru; -- *kepala*, tutubia ulu (kania songgo, helemo, topi); -- *lampu*, kaapia lambu;

ber.tu.dung *v* tutu-tutubu; kuku-kukubu; kalo-balobu;

me.nu.dung *v* monutubu; mongukubu; mongalobu; loobu, mofoobu

tu.gal *n* vunako, hovunako;

me.nu.gal *v* mongolimuto vuvu takinia hovunako (kapia vuvu kitaito poposuanga kania bibitia ema mongo hinte)

tu.gas *n* tugaso; pakarijaango; kawajibango;

ber.tu.gas *v* mopopolakop tugaso; motugaso;

me.nu.gas.i *v* mongingi tugaso;

me.nu.gas.kan *v* mopopotugaso;

pe.tu.gas *n* ota mototugaso; ota mokokarija; ota mopolako kawajibango

tu.gu *n* paalo modokalo agu mopanggato ku kinolimuto nonggomai botu, maselo, agu ku ibo-ibonia mako: -- *pahlawan*, paalo kinolimuto alaa pononantoba sokopahalaawango inate (noilango) ko parango

Tuhan *n* Ota Togi; Tuhango;

ber.tu.han *v* mopirisaya ku aluo Ota Togi; mopopolako ibada (ibadato);

ke.tu.han.an *n* 1 sipatia agu kaadaangia Ota Togi; 2 soosoo-huorumako ku aluo hubungangia takinia Ota Togi

tu.il *n* guelo, goguelo, tuaso; dongkaraato;

me.nu.il *v* mopopoponiko soobotu barango takinia goguelo

tu.jah, **me.nu.jah** *v* hudoko, mohudokonogu; susuko, monusukonogu

(monusuko ko do ambilonogu);

me.nu.jah.kan v mopopohudokonogu; mopoposusunonogu (buli mopopohudokoniko mongo mopoposusunoniko)

¹**tu.ju, me.nu.ju** v I mai ko; *berangkat* — Manado, mai ko Monaru; 2 patuju, mopatuju: -- *pelabuhan*, mopatuju labuango;

me.nu.ju.kan v I sayu, mopoposayu: *ia* — *perahunya ke pulau*, kiota mopoposayu bulotunota ko do livuto; 2 oma, mopopooma: *ia* — *pidatonya kpd orang banyak*, kiota mopopooma pidatonota ko ota mohuo;

ter.tu.ju v patuju, patu-patuju;

tu.ju.an n tujuango, tujuangia;

ber.tu.ju.an v aluo tujuangia;

se.tu.ju v satuju, mosatuju, nosatuju;

se.tu.ju.an n sootujuango; soobotu tujuango

²**tu.ju** n hute; laluhi (ku popooma koota kapia ota koomaania mako mopanaso mongo maate): *menurut kabar, orang itu terkena* --, *bukan terserang penyakit biasa*, ambanunia habaru, ota kitaïto kinoomaania hute (laluhi), buli kinosugotania panyaki biasa;

me.nu.ju v mohute; mopopooma laluhi: *jangan* -- *orang yg tidak bersalah*, dikaa mohute ota ku dio kosala

tu.juh num pitu: -- *belas*, mopulu (a)gu pitu; -- *puluh* --, pituu pulu gu pitu; -- *ribu* -- *ratus* -- *puluh* --, pitu hivu gu pitu gos(u)to gu pituu pulu gu pitu; *yg ke* --, ku ko pitunia; *hanya* -- *saja*, numa pitu-pitu; *masing-masing* --, tumopopitu; *anaknya sudah genap sampai* --, anakota adu nonayo sambe noginggopitu

tu.juh ha.ri n **me.nu.juh ha.ri** v pitu gubii, moharua ku ko pitunia (haruania ota adu inate ku pitu gubii)

tu.kak n kemongo; kalentango (panyakinia kulito): *kakinya penuh* --, tiolota nopulingia kemongo

tu.kang n tukango, tukangia; baaso, baasia: -- *hatu*, tukangia botu; -- *kayu*, tukangia kayu, baasia kayu; -- *cetak*, monyonyetako; -- *copet*, monyonyopeto; -- *jahit*, mototei, tukango manjae; -- *las*, mololaaso; -- *masak*, mokokofutu; -- *kuda*, mojojaga kuda; -- *pijit*, momo-misololo; -- *sulap*, mogogogisogu sulapo; -- *sunat*, mononunato;

ber.tu.kang v motukango: *mereka ada yg bercocok tanam, ada yg*

berdagang, dan ada pula yg ~, kidontofu aluo ku moteimula, aluo ku modogongo, agu aluo numa ku motukango;

me.nu.kang.i *v* motontukango: *dia suka ~ pekerjaan yg bukan pekerjaannya, kiota meebugu motontukango pakarijaango ku buli pakarijaangota*

tu.kar *v* holiu, moholiu: -- *cincin*, moholiu sisingo (mooingiana sisingo pasania ku adu nohoteinganga);

ber.tu.kar *v* 1 poholiu: *barang ~ dng uang*, barango poholiu takinia doi; 2 moholiu, moholiunana; ganti, mogoantiana: *siang -- dng malam*, unu-unu moholiunana (mogoantiana) takinia gubii; 3 boli, momaliko, nomaliko; *seiring -- jalan, seia -- sebut, ph soopotontaki* moholiunana (mohoholiunana) dola, sooponeito moholiunana kudeito (diaa noota soomakusuudu agu sootujuango, bee dio sosenggaa lolakonia ku meioma ko makusuudu mongo ko tujuango); -- *akal*, nomaliko akalo (noboli langayo); -- *baju*, momali (momali mongo moganti lamungo); -- *bulu*, momaluso (kania haatia doso); -- *pandang*, mototohontongana;

ber.tu.kar-tu.kar *v* mohoholiunana; mogogaantiana;

ber.tu.kar.an *v* moholiu, noholiu;

ber.tu.kar-tu.kar.an *v* moholi-holiu, noholi-holiu;

me.nu.kar *v* moholiu, noholiu; mopoholiu, nopoholiu;

di.tu.kar *v* pinoholiu;

tu.kar-me.nu.kar *v* mohoholiunana;

di.tu.kar-tu.kar *v* pinoholi-holiu;

me.nu.kar.kan *v* mopoholiu, nopoholiu;

di.tu.kar.kan *v* pinoholiu;

di.tu.kar.i *v* hinoliuna;

mem.per.tu.kar.kan *v* mopoholiu;

di.per.tu.kar.kan *v* pinopoholiu;

pe.nu.kar *n* 1 ota mohoholiu; 2 pakakaso (kania doi) pohoholiu

¹**tu.kas, me.nu.kas** *v* sugu, mopoposugu; daawa, modaawa

²**tu.kas** *n* uwe, ue (ku alaa pomosogungo binatango molengato), *Caryota mitis*

³**tu.kas** *v*, **me.nu.kas** *v* labuto, molabuto: -- *perkataan orang lain*, molabuto aparu noota ibonia

- ¹tu.kik** *v*, **me.nu.kik** *v* ngayu, mongayu monogu (ngumayu suminjayu monogu): *burung -- ke tanah dr puncak pohon*, burungo mongayu monogu ko do vuta nonggomai ivusia gongatia kayu;
me.nu.kik.kan *v* mopopongayu monogu;
di.tu.kik.kan *v* pinopongayu monogu
- ²tu.kik** *n* anakia buu: *menetaskan telur penyu hingga menjadi anak --*, mopopoposa natunia buu sambe moboli anakia buu
- ³tu.kik, me.nu.kik a.pi** *v* kahito, mongahito sulu; dukito mopopodukito sulu
- tu.kil** *n* buboho (tomulango alaa pononuanga tuako mongo bogiso)
- tu.ku** , -- *takal*, *n* soohohagionia tatanamango, dungiania alaa lotongo (pononaa mongo pololotongo ku monyaato), biasania popobiti ko pintu, *Baaacaurea wallichii*
- tu.kul** *n* martelu (maratelu) isiko;
me.nu.kul *v* monutugu takinia maratelu isiko;
pe.nu.kul *n* 1 ota mononutugu (totogu, ota mononotogu); 2 pakakaso pononutugu (pononotogu)
- tu.kun** *n* pasigu (alanga) ai kodualomia safugu ko bofango (biasania mokosilaka kapalo)
- tu.kung** *adv* punggoi: *ayam --*, manuko punggoi (manuko diobo ko kantuinia agu di obo ko ipusia)
- tu.lah** *n* katula; kutuko: *ia mendapat -- krn perbuatannya yg tidak baik kpd orang tuanya*, kiota nokosambu katula (kutuko) sebaapo parabaatangota ku dio mopia ko ota guhangonota;
ke.tu.lah.an *v* kinatula; kinutuko; nokosambu katula; nokosambu silaka; kinohahakania katula (silaka)
- tu.lang** *n* tula, tulania: -- *ikan*, tulania sea; *mengeluarkan --* (spt tulang ikan supaya boleh dimakan), mopohuahua tulania, mogintula (kania tulania sea kapia moboli kaano); *tinggal -- dan kulit (tinggal -- dibalut kulit)*, ki nongga tula agu kulito (nongga tula binokuto kulito) (adu nonyaato gosa; adu mogosa totuu); *ringan --*, *berat perut*, *ph* mogoo tula, mobugoto tia (kiiko morajingo mokarija tantu kiota nokosambu rojiki); -- *atlas*, longulunga, tulania longulunga; -- *belakang*, dudoko; -- *ekor*, kantui; -- *hitam*, tabo binuni; -- *kering*, duluru; -- *layang-layang*, tulania mara; -- *lengan*, tulania lingole; --

pinggang, tulanía guta; -- *pipi*, tulanía pusongi; -- *sendi*, pejumbutango, vuku-vukunia tula; -- *sulbi*, surubi; -- *tempurung lurus*, tulanía kalobia vuku, kalobia vuku; -- *tumit*, pinggiko;

ber.tu.lang v aluo tulanía; kotula, kotulanía: *lidah tidak* ~, dila dio kotulanía (mogambango mogoparu bee dio totuu);

me.nu.langi v mogintula (mopohuaho tulanía kania ko sea);

ter.tu.lang v 1 kinoponoma totuu sambe ko tula; 2 nongga tula-tula (nonyaato gosa; nogosa totuu); 3 *ki* nonyaato masikiingo;

tu.lang-tu.lang.an 1 *adv* hagi-haginia tula; 2 *n* tula-tulanía (kania sokokayu pakakasia bole); tula-tulanía bole;

ke.tu.lang.an *n* loguto, nilogutia (linogutia) tula (kania tulanía sea neitaa mongo neisabito ko tontolona)

tu.lang da.ing *n* deitia kayu, *Milletia atropurpurea*

tu.lar, me.nu.lar v kombito, mongombito (kania panyaki, mongombito nonggomai ota soobotu mai ko ota ibonia);

me.nu.lar.kan v mopopokombito: ~ *penyakit*, mopopokombito panyaki;

ke.tu.lar.an v kinombitania, kinokombitania: *lama-lama kita bisa* -- *penyakit itu*, koigo-igohania kitantaa moboli kinokombitania, kinombitania, kokombitania panyaki kitaito

tu.lat *n* monginjooma (ko hari modeisako sooma)

tu.le *n* kulambu, kaingia kulambu

tu.len *a* totuu (dio kolaukia; buli tiruango): *emas* --, vulaa totuu, vulaa dio kolaukia; *orang Inggris* --, *ki* do Enggereeso totuu (buli paranakango)

tu.li *a* bungolo, mobungolo; *orang* --, ota mobungolo;

me.nu.li.kan v mopokoboli mobungolo: ~ *telinga*, 1 mokobungolo bulonga; 2 motitibungolo, tuminggolimuto kania ota mobungolo

tu.lis v, **me.nu.lis** v sulito, monulito: *anak-anak sedang belajar* --, sokomongodiiti aipobalaajaria monulito; *saling* --, mosuulitana;

tu.lis-me.nu.lis v sokohaalia ku monulito;

me.nu.lis-nu.lis v mophonuli-nulito;

ter.tu.lis v suli-sulito;

pe.nu.lis *n* ota mononulito

tu.li-tu.li *n* tali pomomihuto gumania keleso ku popoliburu ko guta

(biasania uwe agu kaingo modomalo)

tu.lus *a* helaso, mohelaso (takinia beresinia ginaa; takinia sanaangia ginaa: *ia berhati -- menolong saya*, kiota takinia ginaa mohelaso motufungo ko ataina;

ke.tu.lus.an *n* totuunia agu beresiinia ginaa; kajujurango; kaihi-lasango; katulusango

tu.ma *n* tuma, tumau (biasania ka lamungo); kutu (biasania ko ulu)

tu.mang *n* pasoko isiko ku alaa popopihuta tali (agu ota momangu laigu mongo bole isiko)

tum.bal *n* 1 tungoti, pinonungoti: *dia dijadikan --*, kiota binoti tungoti, kiota pinonungoti; 2 lotongo (pononaa binjana ku meioma mai ko ota ko dualomia bole)

¹tum.bang *v* 1 tubongo, notubongo; vunggalō, novunggalō: *pohon kayu tempat berlindung itu sudah --*, gongatia kayu ku pogogitiunga kitaito adu notubongo (novunggalō); 2 *ki dovū, nodovū* (kania haalia pamarenta agu kakuasaango adu nodovū, sebaapo dioru koginaana norayato);

me.num.bang.kan *v* monubongo, nonubongo: *-- pohon pisang, monubongo gongatia sagi;*

di.tum.bang.kan *v* tinubongo

²tum.bang *n* bete (agu mongo sagi, hotata, kasubi) nitupoka agu nilobuko takinia gula agu nilauka bongo kinahugu

tum.ben *p* vuoho (kania ku aluo makusuudu): *-- malam-malam begini keluar, mengapa?*, vuoho gubi-gubii kedaina humuaho (molako), boo nongonu?

tum.bu *n* kalatua (bolase, paludi) aluo pantutunia (ataa pononuanga bugoso agu kukaano ibonia)

tum.buh *v* sumolo, sumumulo, sinumumulo, sinumulania: *rambut -- di kepala*, vuoko sumumulo ko ulu; *bibit padi sudah --*, toyokia ema adu sinumumulo; *-- bisul di dekat ketiak*, sinumulania bisulo ko tihinia ihoko;

ber.tum.buh *v* sumumulo; *rumpūt -- di halaman*, hikuto sumumulo ko teasa;

me.num.buh.kan *v* mopoposumulo;

di.tum.buh.kan *v* pinoposumulo;

tum.buh.an *n* sokokusumumulo; tumbuhango;

tum.buh-tum.buh.an *n* soohuoru ku sumumulo; tumbuh-tumbuhango

tum.buk *n* lobuko, lolobuko; ligiso, loligiso;

me.num.buk *v* molobuko, nolobuko; moligiso, noligiso: ~ *padi*, molobuko ema, moligiso ema;

ter.tum.buk *v* 1 dongato, kinodongatania: ~ *mobil*, kinodongania oto; 2 nilobuko, linobuko; niligiso; *padi itu sudah ~ semua*, ema kitaito adu nilobuko soohuoru: ~ *biduk dikelokkan*, ~ *kata dipikiri*, *ph* neidongato sambango poposele, neidongato aparu movui pikiru (agu mongolimuto karijaa harusso mopokohambe pikirango);

me.num.buk *n* 1 ota mololobuko; ota mololigiso; 2 lolobuko; loligiso; pakakaso pololobuko (pololigiso)

tum.bung *n* vuo (ku aikodualomia vungania bongo); vuonia bongo

tu.mis *n* tumiso (ku sinonjabuo kania uta agu sea)

tu.mit *n* tinggoru (ambilu ooinia palaria tiolo ku ko ambilia monogu pinggiko); tinggoria: -- *sepatu*, tinggoria sapatu

tum.pah *v* vuhe, novuhe; tavuho, notavuho; gintavuho, nogintavuho; *kuah sayur -- di meja*, sabunia uta (sayoru) novuhe ko meja; -- *darah*, ku kinovuheania dugu, ku kinobutakania ulu (makusuudia tambato mongo lipu ku pinosusua); -- *ruah*, nogintavuho (novuhe nonyaato huo; nonyaato huo ku novuhe);

me.num.pah.kan *v* momuhe, nomuhe: *siapa yg ~ tinta merah tadi*, kiiko ku momuhe tinta mopuhe ke ina;

me.num.pah-num.pah.kan *v* mopomuhe-muhe;

ter.tum.pah *v* kinovuheania; kinotavuhania; kinogintavuhania;

tum.pah.an *n* vuhenia; tavuhia; gintavuhia

tum.pak *n* limungo (kania hikuto mongo uta soolimungo);

ber.tum.pak-tum.pak *v* mopolimu-limungo (mopolimu-limungo keina-keito);

se.tum.pak *n* soolimungo (kania soolimungo sokokomgatia sagi)

tum.pal *n* haginia bate mongo lusa ku moposite-sitereepo mohoji-hojijiru mohambe

tum.pang *v*, **me.num.pang** *v* sake, sumake: *saya mau -- di mobil ini*, ataina koginaa sumake ko oto kitaini;

me.num.pang.kan *v* mopoposake, nopoposake;

pe.num.pang *n* sakenia: ~ *berjejal-jejal di dl kereta api*, sakenia mohodo-hodosoko (mohoa-hoasoko) ko dualomia kareta api

tum.pang-tin.dih *v*, **ber.tum.pang-tin.dih** *v* 1 susungo, mohosu-husu-sungo; gupoto, mohogu-hogupoto; dontugu, mohodo-hodontugu; asoko, mohoa-hoasoko; tudu, mohotu-hotudu; 2 *ki* dosoko, mohodo-hodosoko; 3 *ki* lauko, mohola-hotauko; golumo, mohogo-hogolumo; dio mososengga, dio mohoso-hososengga; 4 *ki* tunggango, mohotu-hotunggango

tum.pas *v* deiaso; sisi;

me.num.pas *v* deiso, mopokodeiso; sisi, mopokosisi: ~ *musuh*, mopokodeiso saturuu (musu);

pe.num.pas *n* ota mopokodeiso; ota mopokosisi

tum.pat *a* pulingo, nopulingo takinia, nopulingia; dosoko; nodosoko takinia, nodosokia; asoko, noasoko takinia, noasokia: *kamar itu pun -- oleh buku*, sibi kitaito kama nopulingia buuko;

me.num.pat *v* mopokopulingo; mopokodosoko; mopokoasoko

tum.pil *v* tunggolo; tongga;

me.num.pil *v* monunggolo; monongga: ~ *pohon pisang agar tidak rebah*, monunggolo (monongga), gongatia sagi kapia dio motubongo (mohumoho)

tum.plak *v* 1 kuaho, nokuaho (novuhe monyaato huo): *nasi sepiring -- di meja*, kabibi (peapaso) soopingo (soopopiita) nokuaho ko meja; 2 *ki* onjo, noonjo mai mohuo (kania sokoota mai mongontongo ota mobaalo)

tum.pu *n* gioko, gogioka; gitako, gogitaka; taha, totahana; tiguho, totiguha; tongolo, totongola; tintauiho, totintauha;

ber.tum.pu *v* gio-gioko; gita-gitako; tigu-tiguho; *kaknya* ~ *pd batu*, tiolota gio-gioko ko hotu; taha-taha, tongo-tongolo; tinta-tintauho: *tangannya* ~ *pd pangkal batang kayu*, limanota taha-taha (tongo-tongolo) ko tuoria gongatia kayu;

tum.pu.an *n* pongongioka; pongongitaka; pototiguha (haalia tiolo); pototahana; pototintauha; pototongola (haalia lima)

tumpuk *n* 1 vuntu: *lima* -- *uang*, limaa vuntu doi (doito); 2 susungo; jijiru: *dua* -- *buku*, diaa susungo (jijiru) buuko;

- ber.tum.puk-tum.puk** *v* givuntu-vuntua; gisusu-susunga; gijiji-jijira;
- me.num.puk** *v* momuntu; monusungo; monyijiru;
- ter.tum.puk** *v* vuntu-vuntu; susu-susungo; jiji-jijiru
- tum.pul** *a* 1 tumbulo, motumbulo (kania udukia patolooto ku dio mohuito); 2 hongoho, mohongoho (kania matania boroko dio molanito);
- me.num.pul.kan** *v* mopokotumbulo; mopokohongoho
- tum.tam** *n* tohintingo, motohintingo (haalia tingogia rabana agu pepelo lima)
- tu.mu** *n* gongatia kayu, kayunia moboli alaa kaso; *Bruguera eriopetala*
- tu.mung.kul** *v* sungulo, sungu-sungulo agu dio-diongo; sumungulo
- ¹**tu.na** *n* kababida; tuinga duakaho (umbutia mako tuinga); *Thunus*
- ²**tu.na** *a* dio, diobo, dio motau; -- *aksara*, dio motau mobasa agu monulito; -- *busana*, diobo ko lamungo, dio motau mogilamungo; -- *karya*, diobo ko karijaa, diono ko pakarijaango; -- *netra*, vulolo, dio mokoonto; -- *rungu*, bungulo, dio mokodungogu; -- *wicara*, bubu, dio motau mogoparu; -- *wisma*, diobo ko pototolipua
- tu.nai** *adv* kontaango; *uang* --, doi kontaango;
- me.nu.nai.kan** *v* 1 mogibuli (mobayaru) kontaango; 2 lako, mopolako: ~ *rukun Islam yg kelima*, mopolako rukunia ku Isilaamo kolimania
- tu.nam** *n* ungona; anggo-anggo; *bagai membakar* -- *basah*, *pb* kania monunjulo ungona (anggo-anggo) mobosa (haali ku mopopobalaajaru anako molongo, dio ko ku kota-kotaawa mako)
- tu.nan** *n* pakakaso pomomaheru (pororata) ema agu ilaru
- tu.nang, ber.tu.nang.an** *v* teinganga, mohoteinganga, nohoteinganga; *mereka belum menikah, baru* --, kidonio diopa nohonika, goni nohoteinganga;
- me.nu.nang.kan** *v* mopohoteinganga; *ia hendak* ~ *anakny*a, kiota ai mopohoteinganga anakota;
- tu.nang.an** *n* teinganga; tunanga
- tu.nas** *n* teimbingo, teimbingia; sumulo, sumulia; -- *tanaman*, teimbingia tanamango (pinomula);
- ber.tu.nas** *v* moneimbingo, noneimbingo

- ¹**tun.da** *n* gihuru, ku popogihuru: *kail* --, kailo ku popogihuru ko vuinia bulotu lako-lako (kapia kaanonía sea);
me.nun.da *v* mongihuru (kania mongihuru sambango takinia tali);
pe.nun.da *n* pongongihuru: *kapal* --, kapalo pongongihuru
- ²**tun.da** *v*, **me.nun.da** *v* gugei, mopopogugei; berenti, mopopoberenti; sorongo, mopoposorongo: -- *pekerjaan sampai besok*, mopopogugei pakarijaango sambe bio-bio;
me.nun.da-nun.da *v* mopoguge-gugei; mopobere-berenti; mopo-noro-norongo;
ter.tun.da *v* neigugei, ginugeia; neiberenti, binerentia; neisorongo, sinoronga
- tun.duk** *v* **1** sungulo, sumungulo (kania haalia ulu); lulu, molulu (kania haalia tenggenia ema agu mohuo vungania); **2** *ki* taaluko, mo-taaluko; kala, mokala (haalia ota aimohodumoko); **3** *ki* ohi, moohi: -- *pd perintah*, moohi ko parenta;
me.nun.duk *v* sumungulo: *sedang* --, sungu-sungulo;
me.nun.duk.kan *v* mopoposungulo: *ia menjawab sambil* -- *muka*, kiota motubogu agu mopoposungulo boo; mopokokala: *iman harus mampu* -- *kekafiran*, imano haruso momambo mopokokala ku mokapiru
- ¹**tun.dun** *n* vuligu, vuligia: -- *pisang*, vuligia sagi; *beli pisang se--*, posali mai sagi soovuligu
- ²**tun.dun** *n* **1** longutunga (kania longutungania kuda); **2** vuntu, vuntunia tele (vuntunia sinayuo no bibo); **3** bibigu, bibigia tele no bibo
- tun.dung** *v*, **me.nun.dung** *v* gunju, mogunju; useru, moguseru: -- *orang yg tinggal di dl rumah*, mogunju (moguseru) ota toli-tolipu ko dualomia bole
- tung** *n* tohintingo; tolungungo (kania tingogia rabana agu tintingo)
- tu.ngau** *n* tungo; *kecilnya seperti* --, isikia kania tungo (makusuudia barango monyaato itiko); *mati ayam*, *mati* --, *pb* inate manuko, inate tungo (agu ki amania mosikala, sokoanako kaa mokoponomo numa)
- tung.gak** *n* **1** tuoru: -- *kayu*, tuoria kayu (saaria gongatia kayu agu kayu tubongo); **2** pasoko (ku popopasoko ko vuta alaa tigoru agu pononoguta sapi);

me.nung.gak *v* 1 mopoposaaru gongatia kayu tubongomako; 2 *ki* diopa mogihuli (kania barango sinali, pajako, agu ku iboniamako)

tung.gal *num* 1 soobotu, numa soosoobotu: *anak* --, anako numa soosoobotu (dioho ko inggoduonia); 2 *n* soobutako, numa soosoobutako: *berdiri dng kaki* --, tumiguho takinia tiolo numa soosoobutako

¹**tung.gang** *v* tuaru (ulu ko sibuhu, tiolo ko lolugi);

ber.tung.gang *v* tua-tuaru;

ter.tung.gang *v* meituaru, neituaru;

me.nung.gang.kan *v* mopopotuaru, nopopotuaru;

di.tung.gang.kan *v* pinopotuaru

²**tung.gang** *a* pantolo (kania kayu panto-pantolo ko vuta); ihito (kania haafia vukiru)

³**tung.gang** *v* sake;

me.nung.gang *v* sumake (kania ku sumake ko huoria kuda takinia tiolo popokagango): ~ *kuda*, sumake ko kuda;

tung.gang.an *n* sosakea, ku sosakea;

pe.nung.gang *n* ota mososake, sakenia: ~ *kuda*, ota mososake ko kuda; ota sakenia kuda

tung.gang lang.gang *adv* tuaru, meiteituaru; tipaharu, motipaharu: *berlari* --, mohebokuto meiteituaru agu motipaharu

tung.gik *a* kentaru, mokentaru, nokentaru (haafia huoru adu nokentaru): *nenekku sudah* --, ki babaiku adu nokentaru;

me.nung.gik *v* mokentaru (haafia huoru);

me.nung.gik.kan *v* mopopokentaru, nopopokentaru;

ter.tung.gik *v* kenta-kentaru: *ia berjalan dng punggung* --, kiota molako takinia huoru kenta-kentaru

¹**tung.ging** *v*, **me.nung.ging** *v* bunggu, motitibunggu takinia ulu popo-sungulonogu agu vuli popotintakoniko

²**tung.ging** *n* motunugu monginjooma (hari koopatia modeisako leinaina; hari modeisako monginjooma)

¹**tung.gu** *v* ulato;

me.nung.gu *v* 1 mogulato: -- *sampai dia datang*, mogulato sambe kiota mai; 2 tauru, motauru, tohumata, momohumata: *dia* ~ *rumah*, kiota motauru (monohumata) bole;

pe.nung.gu *n* 1 mototauru; ota mototauru: ~ *gudang*, mototauru

(mojojaga) gudango; 2 hantu ku toli-tofipu: *hantu ~ gua*, hantu ku toli-tofipu ko liango

²**tung.gu** *n.* — *taman*, duoyo; burungo duoyo; *Terpsiphone imoi*

¹**tung.gul** *n* 1 tuoru, tupria: — *pohon kayu*, tuoria gongatia kayu; 2 gongato, gongatia: — *padi*, gongatia ema; — *jagung*, gongatia binte; 3 pasoko (kania ku alaa pononoguta bulotu)

²**tung.gul** *n* boneha: *dua orang pembawa -- berjalan kaki di belakang barisan*, diaa noota modedigu boneha iako-lako tiolo ko hunggiungia baresango

tung.kai *n* tiolo (nonggomai paa sambe monogu ko do sibuhu); — *atas*, paa (tiolo nonggomai paa sambe ko vuku); — *hawah*, tiolo nonggomai vuku sambe ko palaria tiolo

tung.ku *n* sonjingi; *belanga terduduk pd --*, kuyongo tuo-tuo ko sonjingi

tung.kup *v* udomo;

me.nung.kup *v* umodumo: *tidur --*, motiugu umodumo; — *menelantang ki* umodumo momihe (pikiru mongo timongo pokopiaa agu mogola kaputusango);

me.nung.kup.kan *v* mopopooduma; — *tudung*, mopopoodumo patutu;

ter.tung.kup *v* neiodumo

¹**tung.kus** *n* bokuto, binokuto: *nasi --*, kabibi binokuto; imofuso;

me.nung.kus *v* momokuto (kania momokuto kabibi takinia dungiania sagi)

²**tung.kus** *a* seopo, sumeopo, sinumeopo (kania onu); sosobu, mososobu, mososobu (kania bulotu ko bolange)

tun.jal, **me.nun.jal** *v* 1 gioko, tumigioko (haalia ota ai humanjiko); gitako, tumogitako (haalia ota ai tumiguho); 2 tuntoko, monuntoko (biasania takinia totunu);

di.tun.jal *v* tinuntoko, tuntoko; *jauh dapat ditunjuk, dekat dapat --*, *ph* mohaango moboli tinunu (tunuo), modiugu moboli tinuntoko (tuntoko) (anuko ku inaparu moboli popotunu totuunia)

¹**tun.jang** *v*, **me.nun.jang** *v* 1 tunggolo, monunggolo: *bambu yg -- pagar itu sangat kokoh*, bulaatu ku monunggolo tonuko kitaito monyaato hopoto; 2 dugupo, modugupo; — *pekerjaan orang tua*, modugupo pakarijaango no ota guhango; livuto, molivuto; heba,

moheba; hayu, mohaayunana;

pe.nun.jang *n* 1 ota mododugupo; ota mololivuto; ota mohoheba;
2 pakakaso pononunggolo; totunggolo

²**tun.jang** *n* tio²o (nonggomai vuku sambe monogu ko do sibubo)

³**tun.jang** *v*, **me.nun.jang** *v* 1 tinggoru, moninggoru; sepa, monepa
(takinia tiolo); 2 ligiso, moligiso, dongate, mongongate (kania oto
moligiso manuko)

tun.juk *v* 1 onto, mopopoonto: -- *muka*, mopopoonto boo; 2 tunu,
totunu: -- *lurus, kelingking berkait*, totunu motuliru, toniitika
tonggo-tonggokaita;

me.nun.juk *v* 1 tunu, motunu, notunu: ~ *ke arah barat*, moyunu
ko do bohate; 2 tantu, monantu: *Bu Guru -- anak terpadai di kelas
shg ketua kelas*, Ki Ihu Guru monantu anako pani-paniniaru ko
kalaaso salaku katuania kalaaso;

tun.juk-me.nun.juk *v* motuunuana, notuunuana;

me.nun.juk.i *v* guma, moguma; nasihato, monasihato; ajaru,
mogojaru; tunu, mopopotunu;

me.nun.juk.kan *v* mopopotunu, nopopotunu;

mem.per.tun.juk.kan *v* onto, mopopoonto;

pe.nun.juk *n* 1 pototunu, pakakaso pototunu; 2 mototunu, ota
mototunu;

pe.tun.juk *n* 1 barango mongo pakakaso ku niala pototunu; 2 ku
pinotunu mongo kodoomi mopotako soobotu karijan (kania nasihato
nonggomai ko ota motau; hidayato nonggomai ko Ota Togi);

me.nun.juk-nun.juk *v* mopotunu-tunu;

di.tun.juk-tun.juk *v* tinunu-tunu

tun.tas *a* 1 deiso, modei-deisoru mako (kania luania mata): *air matanya
terkuras --*, luania matanota hinumuaho nodei deisoru mako; 2
lapaso, nolapa-lapasoru mako (kania haafia soobotu karijaa): *pe-
kerjaannya sudah --*, pakarijaangota adu nolapa-lapasoru mako;

me.nun.tas.kan *v* 1 mopokodei-deisoru mako; 2 mopokolapa-
lapasoru mako; mopokola-kolapasoru mako;

di.tun.tas.kan *v* 1 pinokode-kodeisoru mako; 2 pinokola-kolapasoru
mako

tun.tun *v*, **me.nun.tun** *v* 1 kapito, mongapito; kele, mongele: *cucu --*

neneknya spy tidak jatuh, embu mongapito (mongele) ki beania (ki babainota kapia dio meivunako; 2 motunu mongo moguma ko dola totuu (dola mopia);

tun.tun.an *n* ku pinotunu; ku pinogojaru; ku pinoguma (bee soohuoru ku mopia);

pe.nun.tun *n* 1 pakakaso pongongapito (pakakaso pongongele); 2 ota mongongapito; 2 ku potununia mongolimuto soobotu karijan

¹**tun.tung** *n* uduko, udukia soobotu barango ku mohuito; -- *jarum*, udukia dogumo mohuito; -- *keris*, udukia keleso mohuito

²**tun.tung** *n* boluvu; posolo (biasania mongohintoko; agu biasania alaa lipunia simuto, gula, agu ku ibo-ibonia mako)

³**tun.tung** *a* langgooti, molanggooti; langgadiango, molanggadiango (kania botanga noota mogosa agu mopanggate)

⁴**tun.tung** *v*, **me.nun.tung** *v* kela, mongela; pusu, momusu; koloto, mongoloto; -- *tebu*, mongela tou; momusu tou;

se.tun.tung *n* sookela; soopusu; sookoloto

⁵**tun.tung**, **me.nun.tung.kan** *v* tuaru, mopopotuaru; puhi, mopopopuhi (kania botolo sua-suangia salugu, kapia suangia ito humuaho);

ter.tun.tung *v* tua-tuaru, neituaru; puhi-puhi, neipuhi

⁶**tun.tung** *n* pombonu ku sumumulo ko tobo, metonginatu ko tembonia piha, agu natunia molidokalo (moliduakaho) ko natunia bibiko

tun.tut *v*, **me.nun.tut** *v* 1 tuntuto, monuntuto; -- *hak*, monuntuto haako; 2 jojo, monojo; -- *utang spy dibayar*, monojo binoli kapia bayaro

(kapia luana); 3 kaduho, mongaduho; monojo; -- *minta uang*, mongaduho (monojo) mogule doi; 4 seako, moseako; monuntuto; --

ilmu, moseako (monuntuto) ilimuu; (mohalaajaru) ilimuu; -- *janji*, mongaduho janji (monuntuto jaanjia kapia popooluo);

tun.tut.an *n* tuntutango;

pe.nun.tut *n* ota monuntuto

tu.nu *v*, **me.nu.nu** *v* tunu, motunu; dukito, monukito; gintahabu, mopopogintahabu; kakito, mopopokakito (soohuoru makusuudia haalia sulu);

me.nu.nu.kan *v* mopopotunu; mopopodukito; mopopogintahabu; gulelebu, mopopogulelebu; hokakito, mopopohokakito;

ter.tu.nu *v* tutungo, notutungo; pauko, nopauko

- ¹**tu.pai** *n* busingo, *Sciurus*; *sepandai-pandai* -- *meloncat, sekali gagal (terjatuh) juga, pb* pani-paniniaru (mbaka kodooni paninia) busingo lumanjiko, keinja mai kaa modovupa numa (modovupa kama) (mbaka kodooni paninia ota, keinja mai kaa mongo¹imutopa sala numa); -- *akar*, busingo ku vuvu¹ia mopotiti-titiko; -- *kampung*, busingo ku mopongaa sapunia bongo; *Sciurus notatus*; -- *kerawak*, busingo duakaho; *Sciurus bicolor*; -- *nyiur*, busingo bongo; usingia bongo
- ²**tu.pai** *n* deitia tumbuhango (makusuudia ipusia busingo), *Uraria lagopodicides*; deitia tumbuhango (makusuudia pukaria busingo), *Ameilena nudiflorum*
- tu.rang** *n* peadoso (dugongia mako paaru kapia moboli motanggaho); -- *atap*, peadosia paaru
- tu.rang.ga** **1** *n* kuda (aparu Jaawa noona); **2** *a* lominjo, molominjo (mopucako molido-lidohagu); avu, moavu
- tu.rap** *n* laukia sumeengo, salugu, agu vungayo ku alaa ponamboło tela kapia moboli meselo
- ¹**tu.ri** *n* tudi (dungiania alaa kukaanonia binatango palehara, bungangia moboli kaano alaa uta, biasania alaa tumbuhango pogogiliunga; *Sesbania grandiflora*)
- ²**tu.ri** *n* sirita noona (haalia kajadiango noona-onarumai)
- ¹**tu.ris** *v*, **me.nu.ris** *v* tentelo, monentelo; kahito, mongahito (kania ku monentelo gongatia kayu)
- ²**tu.ris** *n* pasiaho, ota mopopasiaho (mopopasiaho)
- tur.ku.o.is** *n* tabea botu (paramata) moluno molibi-libiru
- tu.run** *v* suvu, sumuvu, sinumuvu; ponogu, mophonogu, noponogu: -- *dr gunung*, sinumuvu (noponogu) nonggomai vukiru; *air laut mulai* --, dogoto momulai sumuvu (mophonogu); -- *berok*, baholo; bongguho: -- *gunung*, moniligu; -- *haji*, novuimai nohaji; -- *naik*, mophoniko mophonogu; dio motataapo; -- *tangan*, modugupo, moheba, molivuto;
- me.nu.run** *v* **1** tiligu, moniligu: *jalan menanjak kemudian* ~, doła monakoru modeisako moniligu; **2** tanomo, tumanomo, tinumanomo; *ampasnya sudah mulai* ~, kuuyania adu nomulai tinumanomo; **3** suvu, sumuvu, sinumuvu; ponogu, mophonogu, noponogu: ~ *dr*

mobil, sinumuvu (nophonogu) nonggomai oto;

me.nu.run.kan *v* mopoposuvu; mopopoponogu;

di.tu.run.kan *v* pinoposuvu; pinopoponogu;

tu.run.an *n* vui, vuiu, vuionia: ~ *orang baik-baik*, vuionia ota mongopia;

pe.nu.run *n* popoponogu: *obat* ~ *panas*, unomo popoponogu pasu;

ke.tu.run.an *n* 1 ombu anako: ~ *raja*, ombu anako no dotu; 2 vuiu: ~ *bangsawan*, vuiu noota doduakaho

tu.rus *n* 1 tiguho, tontiguhia: -- *pagar*, tontiguhia tonuko; 2 pasoko, pasokia: -- *pagar*, pasokia tonuko (pagaru); 3 kapoto, kokapotania: lano, lolanoania: -- *kacang panjang*, kokapotania (lolanoania) puru ayamo;

me.nu.rus.kan *v* mopopotontiguho; mopopopasoko; mopopokapoto; mopopokapato; mopopotano; mopopotintauho

tu.rut *v* ohi, moohi, noohi; pintugu, momintugu, nomintugu: -- *menolong ibu bekerja di kebun*, moohi modugupo kei niina mokarija ko bedengo; *pak* --, ota numa moohi-ohimako ko ota ibonia; ota numa monintu-mintugako;

tu.rut-me.nu.rut *v* 1 mosoohiana (dio mopaagona; dio mobuutolana); 2 numa mooh-ohimako (moohi pikirango noota);

me.nu.rut *v* ohi, moohi: *tidak mau* ~ *nasihat orang tua*, dio meebugu moohi nasihat noota guhangho;

mem.per.tu.rut.kan *v* mopopoohi; mopopopintugu;

di.per.tu.rut.kan *v* pinopoohi; pinopopintugu;

mem.per.tu.rut-tu.rut.kan *v* mopopoo-poohi; mopopi-pipintugu;

di.per.tu.rut-tu.rut.kan *v* pinopoo-poohi; pinopi-popintugu;

pe.nu.rut *n* 1 ota meebugu moohi; ota meebugu momintugu; 2 ota ohi-ohi; ota pintu-pintugu;

se.tu.rut *p* moohi miiko: ~ *pendapatku*, moohi miiko gegolaku

tu.sam *n* gongatia kayu ku gongatia motuliru, panggatia sambe onomoopulu motoru; *Pinus merkusi*

tus.tel *n* tustelo; pakakaso pomomotereeko

tu.suk *v* susuko, monusuko; tuhako, monuhako (kania monusuko dogumo); vusuko, momusuko (kania momusuko piso); hudoko, mohudoko (kania kayu motumbulo pohudoko soobotu barango); --

gigi, intinga, pogoginting; -- *konde*, sosusukia piungo;

me.nu.suk *v* monusuko; monuhako; momusuko; mohudoko; ~ *hati*, mokongongoto ginaa, mokosaki hati; ~ *hidung*, mosongito buunia; mokatoho buunia; morasa buunia; ~ *perasaan*, moko-ngongoto ginaa;

me.nu.suk-nu.suk *v* moponusu-nusuko; moponuha-nuhako; mopomusu-musuko; mopohudo-hudoko;

di.tu.suk *v* sinusuko; tinuhako; vinusuka; hinudoko;

di.tu.suk-tu.suk *v* sinusu-susuko; tinuha-tuhako; vinusu-vusuka; hinudo-hudoko;

me.nu.suk.kan *v* mopoposusuko; mopopotuhako; mopopovusuko; mopopohudoko;

di.tu.suk.kan *v* pinoposusuko; pinopotuhako; pinopovusuko; pinopohudoko;

ter.tu.suk *v* 1 neisusuko; neituhako; neivusuko; neihudoko; *anak kambing itu* ~ *pd kayu runcing*, anakia kamingo kitaito neisusuko ko kayu mohuito; 2 kinosusukania; kinotuhakania; kinovusukania; kinohudokania; *jarinya* ~ *oleh jarum*, konggeamenota kinosusukania no dogumo;

pe.nu.suk *n* 1 ota mononusuko; ota mononuhako; ota momomusuko; ota mohohudoko; 2 pakakaso pononusuko; pakakaso ponenuhako; pakakaso pomomusuko; pakakaso pohohudeko

tu.ter *n* tuteru; turumbeeto (biasania ko oto)

tu.tuh *v*, **me.nu.tuh** *v* 1 taho, monaho (haalia ku monahe sokosangania kayu); totobu, monotobu (haalia gongatia kayu); 2 bonggaru, momonggaru (haalia ku momonggaru salugia bulotu sambe morusa)

tu.tuk *v*, **me.nu.tuk** *v* tutugu, monutugu; pokuŋ, momokuŋ (maku-suudia momokuŋ soiti-soiti; dio pokohopoto): *dokter* -- *dada orang sakit itu*, ki dokuteru monutugu no dudubu noota mopanaso kitaito; -- *pintu*, monutugu pintu

tu.tung *a* tutungo, motutungo, notutungo; pauko, nopauko (adu nonyaato tutungo): *nasi yg* -- *itu keras baunya*, kabibi ku notungo kitaito mosongito buunia

tu.tup *n* tutu, tutunia, pantutunia, totutunia; kaŋobu, kaŋobia, kokaŋobia, pongongaŋobia; linggopo, linggopia, ʔolinggopia, poŋolinggopia;

pele, pelenia, pambelenia, popelenia: -- *jalan ke kebun itu dirusak pencuri*, lolinggopia (pambelenia) doŋa mai ko bedengo kitaito hinuhakia mononako; -- *periuk itu telah hilang*, tutunia (pantutunia, kaŋobia, kokaŋobia) kuyongo kitaito adu nailango (novuli);

ber.tu.tup *v* aluo pantutunia; aluo kaŋobia: *cangkir* ~, sanggeru aluo kaŋobia;

me.nu.tup *v* monutu (kania monutu pintu); mongaŋobu (kania mongaŋobu kuyongo); moŋinggopo (kania moŋinggopo janelu); momele (kania momele doŋa); unjongo, mogunjongo (kania ku mogunjongo vuvu); pombo, momombo (kania ku momombo sanggi); ŋabogu, moŋabogu (kania ku moŋabogu ota ŋako-ŋako mai); **ter.tu.tup** *v* tutu-tutu; kaŋo-kaŋobu; linggo-linggopo; pele-pele; unjo-unjongo; pombo-pombo; ŋabo-ŋabogu;

tu.tup.an *n* 1 pakakaso pononutu; 2 tutupango; panjara;

pe.nu.tup *n* 1 pononutu (pakakaso pononutu) pongongaŋobu; poŋolinggopo; pomomele; pogogunjongo; pomomombo; poŋoŋabogu; 2 ku ahirio (ku ahiria); pangabisangiaru; dei-deisiaru

tu.tur *n* aparū: -- *seputah*, aparū soobuka;

ber.tu.tur *v* mogoparu: ~ *yg baik-baik*, mogoparu ku mongopia;

me.nu.tur.kan *v* 1 deito, moneito; 2 mogoparu; 3 mosirita;

tu.tur.an *n* ku inaparu; ku niaparu; ku sinirita

tu.yul *n* ku aluso (mahaluuko moaluso), ambanu kania mongodiiti hintoko dio ko vuoko ko ulu (baabaanggufugo), agu moboli boluo noota momomiara pokitakoa doi mongo barango ibonia

U

u.ang 1 *n* doi, doito, mekuso; mea munjongo: *tidak ada* --, dio ko doi, diobo ko doi; *tidak ada lagi* --, dieru ko doi; *tidak ada* --, *ki* dio ko mokuso, dio ko mea munjongo; *sama sekali tidak ada lagi* --, dio-dioru mako ko doi; 2 *n* harataa; kakayaango: *hidupnya hanya mencari* --, sosumulota kaa numa moseako harataa (kakayaango); 3 *num* soodoi tinila tolu: *setali tiga* --, *ph* sodoi tinila tolu (sosenggaaru mako); -- *adat*, bioho, doi pomomioho; -- *antaran*, doi inunturu (doi harataa noota monika, nonggomai lolaki pomako ko biho); -- *belanja*, doi balanja, doinia balanja; -- *duka*, doi mako ingi keota kinopatea; -- *jajan*, doinia mongodiiti ku posali kukiso ko sikola; -- *jalan*, doi inggoosia ota mopolako tugaso; -- *kecil*, doi hintoko; -- *kelip*, doi nikelo ku bufinia himaa seengo (ko tembo i do Bolano); -- *kembali*, doi pinovui mai; -- *kertas*, doi karataaso; -- *kontan*, doi kontaango; -- *kopi*, doi pereseengo; -- *kuliah*, doi ku pobobayaru mokulia; -- *lelah*, doi ingi koota nodeisako nokarija; -- *logam*, doi logamo; -- *makan*, doi ku posali kukaano; -- *meja*, doi inggoosia perekara; -- *muka*, porosikooto; porskooto; doi pobayaru moona; -- *pecahan*, doi hintoko; -- *receh*, doi hintoko; -- *rokok*, doinia gau; doi posali gau; -- *saku*, doi balanja, doinia popoji; -- *sekolah*, doinia sikola; -- *selawat*, doi salawato, doinia salawato (doi ponumoko hima koota nodoa); -- *sen*, doi seengo; -- *sidang*, doinia soroko, doi ponoroko; -- *tunai*, doi kontaango;

ber.u.ang 1 *v* ko doi, aluo doi; 1 *a* *ki* kaya, mokaya, ota mokaya;

meng.u.ang.kan *v* mopokoboli doi (kania weselo holiuna moboli doi);

ke.u.ang.an *n* haatia doi; urusangia doi; kaadaangia doi

u.ap *n* obulo, tingobulo; ulaso, songulaso; -- *air*, tingobulia salugu, songulasia salugu;

meng.u.ap *v* motingobulo; mosongulaso; noboli songulaso;

meng.u.ap.kan *v* mopopotingobulo; mopoposongulaso

- ²**u.ap**, **meng.u.ap** *v* uabu, manguabu: *berkali-kali dia -- krn mengantuk*, kopokoonu (mongo kopokoonu) kiota manguabu karanaa (sebaapo) mongantuko
- u.ar**, **u.ar-u.ar** *n* palakaato; maalumato (habaru ku popooma koota mohuo, kapia kotaawa noota mohuo);
meng.u.ar-u.ar.kan *v* mopopooma koota mohuo (kapia kotaawa noota soohuoru)
- u.ba** *n* tambato (kania pingo) ku popotanoma sumbango
- u.bah** *v*, **ber.u.bah** *v* 1 baliko, momaliko, nomaliko; *dunia rupanya sudah --, wanita sekarang berambut pendek*, dunia kania ku adu nomaliko, bibo boina-inamako vuo-vuoka mopoloko; 2 liu, moholiu, noholiu: -- *pikiran*, noholiu pikirango; 3 boliko, moboliko, noboliko: -- *pendirian*, noboliko totiguha;
ber.u.bah-u.bah *v* mopomali-maliko; mopoboli-boliko; moholi-holiu: *kemauannya selalu --, kamaawamngota salalu mopo-malimaliko* (mopoboli-boliko);
meng.u.bah *v* momaliko; moboliko; moholiu;
di.u.bah *v* binoliko; pinoholiu;
peng.u.bah *n* ota momomaliko; pakakaso pomomaliko
- u.ban** *n* ubo; *sudah banyak --, adu nohuo ubo; menjunjung --, ki moguntu ubo* (adu nonyaato guhango; adu nonyaato igoha ku sinumumulo);
ber.u.ban *v* 1 niubona, inubona: *sudah --, adu niubona*; 2 ki noguhango: *kau ini sudah --, tidak pantas bertingkah begitu, ki ike ini adu noguhango*, dioru mopia kumolimuto kedeito
- ¹**u.bar** *n* gongatia kayu ku kulitia alaa pohagi pajala, soma, agu ku ibo-ibonia mako; *Eugenia cymosa*
- ²**u.bar** *v*, **meng.u.bar** *v* bukaru, momukaru (haafia barango ku lili-lili, kania bularu agu binukaru)
- u.ber** *v*, **meng.u.ber** *v* dolagu, monolagu: *dasar laki-laki, dulu -- wanita sekarang berlagak alim*, kaa lotaki, koonu monolagu bibo boina-inamako motitalimo;
meng.u.ber-u.ber *v* moponola-nolagu, monola-nolagako; hapito, gihapito, mopogiha-gihapito, mogiha-gihapitako: *pekerjaannya hanya -- wanita*, pakarijaangota numa monola-nolagako

(mogiha-gihapitako bibo);

peng.u.her *n* mononolagu, ota mononolagu; pononolagu, pakakaso pononolagu

u.bi *n* kasubi: *makan* --, mongaa kasubi; *ada* -- *ada talas*, *ada budi ada halas*, *ph* aluo kasubi aluo bete, aluo budi aluo suli (sulinia) (ku mopia sulia ku mupia, ku monyaato sulia ku monyaato); -- *benggalu*, kantaango, aratapelo; -- *jalar*, botata, *Ipomoea batatas*; -- *jenderal*, kasubi duakaho (biasania alaa topoongo), *Manihot utilissima*; -- *kayu*, kasubi; -- *kentang*, kantaango duakaho, *Solanum tuberosum*; -- *rambat*, botata

u.blm *n* kania botu laukania vungayo agu sumeengo, biasania alaa posatugu hole

ub.rak-ab.rik *v*, **meng.ub.rak-ab.rik** *v* kolimuto sambe dio moatoru; mongotimuto sambe dio moatoru; kulepe, mopongule-ngulepe

u.bun-u.bun *n* lolosobo, lolosobu

u.bur-u.bur *n* lami (binatango molumbito ko bolango; ku moheabu agu tigiho); *Scyphozoa*

ub.yang-ub.yung *v* dantale, modantale; molako mai mako ku dio ko patujunia (dio ko tujuangia)

u.cap *n* aparur (kania kalimato ku inaparu mongo niaparu): *demikianlah* --*nya*, kaa adu kedeito aparuta;

ber.u.cap *v* mogoparu: *dia* -- *dua tiga kata*, kiota mogoparu diaa tolu buka;

meng.u.cap *v* mogoparu;

ter.u.cap.kan *v* kinoaparo;

u.cap.an *n* aparur

u.cek *v*, **meng.u.cek** *v* gigiso, mongigiso (kania ku momuboko lamungo);

meng.u.cek-u.cek *v* kisogu, mopongiso-ngisogu; gigiso, mopongigi-ngigiso: *dia* -- *matanya krn gatal*, kiota mopongiso-ngisogu matanota karanaa (sebaapo) moheabu

u.dang *n* uyango, *Crustacea*; *mata* --, matania uyango; -- *tak tahu di bunguknya*, *ph* uyango dio motau ko pakulia (bungunia) (dio motau kakurangangia botanga no goginaa); *ada* -- (*berudang*) *di balik batu*, *ph* aluo uyango ko ambilia mako botu (aluo

makusuudu vuni-vuni); *spt* -- *dipanggang*, *ki* monyaato puha, mopuha totuu (monyaato olito, moolito totuu); -- *galah*, uyango moduakaho agu mohambe, uyango uambea, *Macroboium rosenberghii*; -- *geragau*, hele, uyango mongohintoko (biasania alaa tarasi); -- *karang*, uyango sumumulo ko pasigu, uyango pasigu; -- *kecepai*, hele, beingo (uyango hintoko niinggago); -- *kering*, uyango moinggagu, hele, beingo; -- *menjangan*, uyango ko salugu motabonga (hambenia sambe diaa pulu sentimeteru); --- *sungaï*, uyangia onggagu

u.da.ni *n* tumbuhango lumano, dungiania alaa unomia luati: wakatia puntiana; *Quisqualis indica*

u.dap *n*, **u.dap-u.dap.an** *n* kukaano kania uta (sayoru) agu nilauka buahanga (kania ruja)

u.da.ra *n* 1 dupoto; *berjalan-jalan menghirup* -- *segar*, molako agu moningupo dupoto mopia; 2 waa: -- *di bulan ini sangat panas*, waa ko vula kitaini monyaato pasu; 3 kaadaango; -- *desa itu sedang tegang menjelang pemilihan lurah*, kaadaango ko kambungo kitaito aimokulepe mohotopaaria mako ku aimomili sangadi; -- *bersih*, dupoto moheresii; -- *dingin*, dupoto motimbingo; -- *kering*, dupoto moinggagu; -- *panas*, dupoto mopasu

u.dak *v*, **meng.u.dak** *v* kougu, mongougu (kania ku mongougu sayoru ko kuyongo)

u.dang *n* sigolo (pihutia ulu); *memakai* --, momake sigolo, mogisigolo, sigo-sigolo

u.dik 1 *n* ulu, ulua, uluania; *perahu yg ke* -- *harus didayung*, bulotu mai uluania, haruso buseo; 2 *n* kambungo, lipu; *setiap Lebaran banyak orang kota pulang ke* --, monopoto Hari Raya mohuo otania kota movui mai ko kambungo (lipu); 3 *a* botako, mobotako; *masih* -- *benar orang ini*, mohotakopa totuu ota kitaini

u.duh *n* uhu, lotongo (unomo popolotongo ku popotaa ko bedengo kapia ota mononako dio meisuoto)

u.duk *n* nasi --, kabibi tahe (kabibi kinolutu takinia tahe)

u.dut *v*, **meng.u.dut** *v* monosopo gau; monosopo mada;

- peng.u.dut** *n* 1 ota mononosopo gau (mononosopo mada); ki pongongau; ki pomomada; 2 pakakaso pononosopo gau (kania peepo)
- u.fuk** *n* tiolia tangito: *cahaya merah mulai terbentang di -- barat*, tihango mopuha momulai tumongamai ko tiolia tangito ambilo bohato
- u.gal-u.gal.an** *a* kurangajaru, mokurangajaru; moheegu potogutua: *banyak pengendara sepeda yg -- di jalan umum*, mohuo ota sumake ko lasupede ku mokurangajaru ko dofa dokalo (ko inalugu); *jangan -- di sini*, dikaa kumurangajaru keini
- u.get-u.get** *n* koti-koti (anakia hongito ku ko salugupa; kania uloru hintoko)
- u.gut** *n* loloonuko: -- *keling*, loloonuko bee dio totuu-totuu (numa sakadaaru kapia moonuko);
meng.u.gut *v* mopololoonuko (kolimuto kapia moonuko);
di.u.gut *v* linoloonuko
- u.it** *v*, **meng.u.it** *v* 1 guelo, monguelo; tuaso, monuaso (kania ku monintako barango mbugoto takinia pakeke mongo linggiso); 2 kuito, monguito; kuiho, monguiho (kania ku mopohuahlo sapunia bete nonggomai dualomia vuta);
ter.u.it *v* koguela, kinoguela; kotuasa, kinotuasa; kokuita, kinokuita; kokuiha, kinokuiha
- u.jang** *n* boulo (pototiango ko anako lofaki)
- u.jar** *n* apar;u;
u.jar-u.jar *n* nasihato: *ingat baik-baik -- dr orang tua*, pokonantobu pokopia nasihato nonggomai ita guhango;
ber.u.jar *v* mogoparu;
u.jar.an *n* apar;u
- u.ji** *n* uji (monotau haalia soobotu haalo, kania kamamboango nosoobotu-soobotu); sonja, mononja;
meng.u.ji *v* monguji: -- *kekuatan*, monguji kakuatango, mononja kakuatango;
di.u.ji *v* inuji, niuji;
u.ji.an *n* ujiango: *anaknya sudah lulus --*, anakota adu noluluso ko ujiango;

peng.u.ji *n* 1 ota moouji; 2 pakakaso poouji

u.juh *n* sombongo, kasombongango; biringo; mopopoboho botanga

¹u.jud *n* wujuto (haalia ku onto-ontongako)

²u.jud *n* makusuudu; tujuango; kahendako; ku ai koginaana: -- *perkataannya kurang jelas*, makusuudia aparuta diobosi mopasato;

ber.u.jud *v* aluo makusuudia; aluo tujuangia

u.jul *n* tumbuhango kumapoto (lumano), tanginia alaa ponumoko burungo; *Willughbera coriacea*

¹u.jung 1 *n* uduko, udukia (kania ko tali); *sambung -- tali itu dng -- yg lain*, pohoumbutako udukia tali kitaito takinia udukia ibonia; 2 popodu, popodia; poporu, poporia (kania ko balako); *jangan menginjak -- balok*, dikaa mongitako popodia (poporia) balako; 3 ahiru, ahiria; *gajinya tidak cukup sampai ke -- bulan*, gajinota dio sambe meioma ko ahiria vula; 5 *ki* makusuudu, makusuudia; tujuango, tujuangia; makusuudia agu tujuangia; *saya tahu apa -- pembicaraannya*, ataina motau makusuudia (agu tujuangia) aparuta; *berniaga di -- lidah*, *pb* modogongo ko udukia dila (ota mopani hee dio motuliru); *mengadu -- jarum*, *ki* mopohodumoko udukia dogumo (mongolimuto pakarijaango monyaato susa); *mengadu -- penjahit*, *ki* mopohodumoko (mopohopate) udukia pototei (mokokolaagona kapantaango); -- *jari sambungan lidah*, *ki* udukia konggoame umbutia dila (toloko; wakelo ko haaparu); **ber.u.jung** *v* 1 aluo udukia; aluo popodia; 2 ahiria; kasudahangia, akibatia;

peng.u.jung *n* ko pangabisangia; ko ahiria: ~ *bulan*, ko ahiria vula; ~ *tahun*, ko pangabisangia taungo;

se.u.jung *n*, ~ *kuku ki* sooudukia konuku (sosoiti totuu); sooinonobia konuku (totu-totuu sosoiti); ~ *rambut*, sooudukia vuoko (sosoiti totuu)

²u.jung *n*, -- *atap* soohohagionia hikuto, *Baeckea frutescens*

ukh.ra.wi *a* haalia aherato; haalia siputia aherato

u.khu.wah *n* usato, pogogusato; golumo, pogogolumo: -- *islamia*, pogogusato (agu pogogolmo) ko sombala ki do isilaaho

u.kir *v* **ber.u.kir** *v* ukiru, aluo ukirangia; aluo hiasangia;

meng.u.kirv mogukiru, *orang Bali pandai -- kayu*, iki do Bali mopani mogukiru kayu;

u.kir.an *n* ukirango;

peng.u.kir *n* 1 ota mogogukiru; 2 pekakaso pogogukiru;

ter.u.kir *v* kinoukira

uk.tab *n* burungo rajawali (soohohagionia burungo duakaho)

u.ku.le.le *n* kulele (kania soohohagionia hitaaru): *ia pandai memetik --*, kiota mopani monguti kulele

u.kup *n* 1 sokobarango mongoomuto (kania dupa, hambedohu, kamania) agu tunuo alaa pokoomuto sokopakea; 2 sokobungango mongoomuto kania bunga malati: kumongoomuto: *air --*, salugu ku mongoomuto;

ber.u.kup *v* motititapa botanga takinia obulia ku pinotunua sokobarango mongoomuto

u.kur *n* sukato, sukatia; ukurango, ukurangia; ukuru; -- *baju (di) badan sendiri*, *pb* ukuru lamungo (ko) botanga nogoginaa (monohontongo ota ibonia kania ku monohontongo botanga no goginaa);

ber.u.kur.an *v* aluo ukurangia; aluo sukatia;

meng.u.kur *v* mogukuru: ~ *panjang bangku*, mogukuru hambenia banggo;

di.u.kur *v* inukuru; niukuru;

u.kur.an *n* ukurango; sukato;

peng.u.kur *n* 1 ota mogogukuru; 2 pakakaso pogogukuru

u.lah *n* dodigu; kalakuango; tindakango; sikapo

u.lak *n*, **u.lak-u.lak** *n* somusisingo, somusisingia ku monyaato hopoto: -- *air*, somusisingia salugu; -- *angin*, somusisingia dupoto

¹**u.lam** *n* ivuso; ivusia sokotatanamango ku moboli kaano teeteelo agu kaano tilatoko takinia kabibil ivusia duungo; ivusia dungiania tatanamango; -- *mencari sambal*, *pb* ivuso (ivusia tatanamango) moseako davu (bibu ku moseako lolaki); -- *raja*, tumbuhango, ku dungiania moboli kaano. *Cosmos caudatus*

²**u.lam** *n*, -- *raja*, tanamango hiasango (dungiania moboli kaano), *Cosmos caudatus*

u.la.ma *n* ulamaa (ota ahalulu ko pangatahuangia ku Isilaamo); ahalinia

agama Isilaamo

u.lan *n* deitia tumbuhango kumapoto (tumanu), kania *Lettsomia peguentas* agu *Aniscia martinicensis*

u.lang *v* ulango;

u.lang-u.lang *v* ula-ulango: *jangan -- kelakuan spt itu*, dikaa ula-ulango kalakuango kedeito;

ber.u.lang *v* moulango: *kesalahan itu tidak ~*, kasalahango kitaito dioru moulango;

meng.u.lang *v* mogulango: *saya sudah ~ pekerjaan itu*, ataina adu nogulango pakarijaango kitaito;

meng.u.lang-u.lang *v* mopogula-gulango;

di.u.lang *v* niulango; inulango;

di.u.lang-u.lang *v* niula-ulango; inula-ulango;

meng.u.lang.i *v* movui mogulango; novui nogulango;

ter.u.lang *v* noulango;

u.lang.an *n* ulangango;

peng.u.lang *n* ota mogogulango

u.lang-a.lik *v* 1 mai mako; nai nako; movui mai movui mako; 2 mai mako keina keito; mai kedeina mai mako kedeito mako;

ber.u.lang-a.lik *v* moľako mako agu movui mai; moľako kedeito mako agu movui kedeina mai

u.lang ta.hun *n* hari pinososusu; hari pinololahiru

u.lang ka.li, ber.u.lang-ka.li *v* koula-ulangia; koula-ulangia kopokoonu
uli

u.lap-u.lap *n* kola (kania kolania bete lauka tahe agu gula)

¹**u.lar** *n* doso: *ekor --*, ipusia doso; *kepala --*, ulunia doso; -- *menyusur akar, ph* doso momipito (moľako moni) wakato (mopokorinda botanga bee dio mokodovu maratobato); *melangkahi --, ph* monongga doso (mongolimuto pakarijaango mokosilaka); *sekerat -- sekerat belut, ph* soopusu (soopontigu) doso, soopusu (soopontigu) kosili (ota dio moboli imana sebaapo mohuanganga); -- *hitam*, doso tutungo (doso moitono botangania); -- *pucuk*, duungo kayu (doso moľuno agu mohintoko botangania);

meng.u.lar *v* 1 mohambe kania doso (kania ota bare-bareso); 2 mokelungai mokelunagko kania doso (kania haalia doľa mopo-

belo-beloko)

²**u.lar** *n*, kayu --, deitia gongatia kayu; *Strychnos ligustrina*

¹**u.lar-u.lar** *n* slaango, salaango goro ku mohambe (kania doso)

²**u.lar-u.lar** *n* pontigia kaingo (sutaraa mongo karataaso moafuso)
mohambe ku alaa boneha mongo hungangia boneha

³**u.lar-u.lar** *n* nasihato (kania nasihato ingi koota monika)

u.lar-u.lar.an *n* biongia tiolo (ugotia busioto kania kupanta-pantanga
mongo kania ku kinti-kintihia)

¹**u.las** *n* 1 sarongo (sarongia), ahipo (ahipia) kania uluna mongo kama;
2 kaingo pomomakuto (kania pomomakuto lamungo); 3 kaingo
pononutubu; totutubu;

meng.u.las *v* monarongo; mogohipo; momakuto; monutubu

²**u.las** *n* 1 dola, dolania (kania vungania dulia mongo sapunia dulia); 2
searu, searia (kania sapunia limu)

³**u.las** *v*, **meng.u.las** *v* mongatarangango; mongingi katarangango;

u.las.an *n* katarangango; panjalasango

⁴**u.las** *v*, **meng.u.las-u.las** *v* heapo, mopohea-heapo; sepau, moponea-
neapu; anuso, mopogonu-gonuso soiti-soiti

u.lat *n* uloru: -- *nangka*, uloria nango;

ber.u.lat *v* aluo uloria: *buah jambu air ini sudah ada ~*,
vungania komoso kitaini adu aluo uloria

u.lek *n* ligiso, loligiso (kinolimuto nonggomai kayu mongo botu) ku ala
poligiso (polobuko, pongeso, pokoafuso) malisa agu ramba kapia
moafuso;

meng.u.lek *v* mōligiso (kapia moafuso)

u.let *a* 1 hopoto, mohopoto; luano, moluano (dio mogambango
mobunto; kania haalia tali): *talinya sangat --*, talinia monyaato
hopoto; higu, mohigu: *ikatannya sangat --*, pihutia monyaato
higu (mohigu totuu); 2 ota mototuu kamaawango (dio
mogambango mosumbugu; ota monyaato totuu, agu mokarija
totu-totuu ginaa;

ke.u.let.an *n* haalia ku mototuu ginaa

u.lin *n* deitia kayu, gongatia mologoso, moluano, mbugoto, agu
mohopoto (biasania alaa iginia bole, pakakasia bole dodoku agu
ku ibo-ibonia mako); kayu besi; *Eusideroxylon zwageri*

- u.ling** *n* kosili duakaho (seania bolango), *Anguilla bicolor*
- u.lit** *v*, **ber.u.lit** *v* lukuto, lumukuto agu mopopotiugu anako polegeria;
meng.u.lit *v* mopopotiugu anako polegeria
- ul.na** *n* tulania lingole ambilonogu
- u.los** *n* dambe niabulo (inabulo) i do Batako, biasania pakeo agu
urusangia adato (monika, mophonika bole bogu, kinopatea)
- ul.ti.ma** *n* bahagiango ahiru (ahiria); ku adu pangabisangia
- ul.ti.ma.tum** *n* tuntutango mongo gogule ku pangabisangiaru agu
tubogia adu tinantu wakutuunia (biasania agu dio tuboga sambe
mokoboli parango mongo sambe moparango sokonagara)
- ul.tra.mo.dern** *a* monyaato moderengo totuu; ku totu-totuu
momoderengo; ku dio gambango muderengia
- u.luk sa.lam** *v* mongingi salamu; mosalamu;
ber.u.luk sa.lam *v* mongingi mongo mopopooma salamu;
mosalamu
- u.lu-u.lu** *n* pamarenta ko kambungo (ko lipu), pakarijaango mogogotoru
(mogoguruso) salugu kongosawa
- u.lung** *a* pani, mopani; seredee, moseredee; tau, totu-totuu motau;
pencuri --, mononako mopani, mononako totu-totuu motau
- u.lung-u.lung** *n* bunia moitomo vuvulia (meebugu monogito burungo
hintoko, anakia manuko mongo pipiso, agu binatango hintoko ku
kokaanonina); *Haliastur indus*
- u.lup** *n* vuvu (lubango) ko dulakia kapalo tambatia hantenia janggaru
- u.lur** *v*, **meng.u.lur** *v* luboko, mopopoluboko (kania haalia tali); -- *tali*
layang-layang, mopopoluboko talinia mara;
meng.u.lur.kan *v* mopokoluboko;
di.u.lur.kan *v* pinokoluboko
- u.mang-u.mang** *n* 1 umango(puya hintoko ko bolango); 2 *ki* ota
meebugu monusuru lamungo moseemoko bee buli lamungota
goginaa
- u.ma.ra** *n* sokokapalania pamarentahango; sokopamarenta doduakaho
- u.mat** *n* 1 umato (kania umatia soobotu agama); ota ohi-ohi ko ajarango
no Nabii; 2 mahaluuko maanusia; -- *manusia*, soohuuru bangsaa
maanusia
- um.bal.an** *n* doi sewania bulotu tambanga

um.ban *n* **peng.um.ban** *n* bohungo, bobohungo (tali ku alaa popo-mahungo botu, kapia lebeepa haangia botu meibohungo)

um.bang-ambing *v*, **meng.um.bang-am.bing.kan** *v* lantako, mopopolantako ko salugu agu humioho moniko monogu; lanta-lantako agu uhmioho moniko monogu ko bolango; -- *perahu di laut*, mopopolantako buloto; *spt sabut yg ~ di laut*, kania vunuto ku lanta-lantako agu humioho moniko monogu mongo mai mako ko bolango;

ter.um.bang-am.bing *v* humioho moniko monogu; lanta-lantako agu uhmioho moniko monogu mongo mai moko

um.bar *v*, **meng.um.bar** *v* 1 vuli, momuli; -- *anak kuda di kebun*, momuli anakia kuda ko bedengo; 2 *ki biagu*, momiagu; . vuli, vulia mako vuli-vuli; -- *hawa napsu*, momiagu napusuu, momuli ginaa

um.ba.ra *v*, **meng.um.ba.ra** *v* dantale, modantale; dunole, modunole; molako mai mako kongolipu-lipuanania (mongo kongotamba-tambatanania)

um.bi *n* sapu, sapunia (kania sapunia kasubi ku ai ko dualomia vuta); **ber.um.bi** *v* aluo sapunia; sonjapu, mosonjapu (adu aluo sapunia);

um.bi-um.bi.an *n* sokohagi-haginia tatanamango ku aluo sapunia (kania hete, kasubi, botata, bitule, agu ku sosenggaania mako)

um.bi.li.kus *n* pusoru

um.bin *n* lomuli; bularu lomuli (bularu ku kinolimuto nonggomai dungiania didiho mongo bularu duakaho)

um.bo *n* pusoru luntu-luntuko (pusoru ku luntu-luntukai ko do huaho)

um.bu *n* ota noona; sokoota noona; sokokibea-beamai

um.bul, **um.bul-umbul** *n* boneha sokomopohagi-hagi ku alaa hiasango

um.bul-um.bul *n* tibou (sokokaingo ku kania ota ko sawa, alaa pogo-gunju burungo)

¹**um.but** *n* buboru (kania ku koivusia gongatia bongo mongo sumbango); -- *kelapa*, buboria bongo; *cari* -- *kena buku*, *ph* moseako buboru nokosambu vuku (moseako ku mopia nokosambu ku monyaato mongo moheegu)

²**um.but** *v*, **meng.um.but** *v* pantango, momantango tali linuboka (tali

luhe-luhoko); havuto, mohavuto; paguto, momaguto; -- *nyawa*, momaguto nyaawa, momate

um.but-um.but *n* deitia sea, *Dangila lineata*

um.pak *n* ahipia utungia bole (biasania kania botu duakaho)

meng.um.pak *v* 1 mogohipo utungia bole; 2 *ki* puji, mopomuji-muji; anga, mopogonga-gonga; anggato, mopogongga-gonggato; *ia suka* -- *temannya*, kiota meebugu mopomuji-muji tamaangota

um.pa.ma *n* 1 singola; 2 kania: *aku ini* -- *balam*, mata lepas badan *terkurung*, *ph* aka (aku) ina kania tarakuku, mata vuli-vuli botanga kuru-kurungo (ota dio ko kabehasango; dio moboli molako mako soiti); 3 umamanu: *ini baru* --, *jadi belum benar-benar ada*, ini goni umamanu, kaa diopa totu-totuu aluo;

meng.um.pa.ma.kan *v* mopoposingola;

per.um.pa.ma.an *n* ibarato: *ini baru* -- *saja*, ini goni ibarato;

se.um.pa.ma *n* ambanunia aparau: -- *kalau dia datang besok*, tentu kita akan bertemu, ambanunia aparau agu kiota mai bio-bio, tantu kitantaa boo mokooma

um.pan *n* paa: *ini* -- *penangkap ikan*, ini paa pononumoko sea; -- *habis*, *ikan tak kena*, *ph* paa nodeiso, sea dio sinugota (usaha dio nokosambu untungo, ku nosambu numa karugiang);

meng.um.pan *v* momaa; mongingi paa

um.pat *n* musango; vuhengeto; sonjolo; -- *tidak membunuh*, *puji tidak mengenyang*, *ph* musango (vuhengeto, sonjolo) dio mokopate, puji (pujiango) dio mokobusugu (mbaka vuhengeto agu pujiango dikaa paradulio);

meng.um.pat-um-pat *v* mopomusa-musango; mopomuhe-muhengeto; mopononjo-nonjolo; mopogisi-gisiko ota; mopongasangasarau: *tidak baik* -- *orang lain*, dio mopia mongasa-ngasarau ota ibonia

um.pet *v*, **meng.um.pet** *v* tuuko, mitintuuko, motitituuko;

um.pet.an *n* isogu mototuukana; isogu mososeakana (moseseakana)

um.pil *v*, **meng.um.pil** *v* tintako, totintako, pononintako; guolo, go-guolo, pongonguolo; tuaso, totuasoo, pononuasoo (kania kayu mohambe, wase mohambe, mongo pakeke, ku alaa pononintalo

mongo pononuaso barango mobugoto kapia motintako); gohi, gogohi, pongongohi;

pe.ngum.pil *n* pakakaso pononintako; pakakaso pongonguoto; pakakaso pononuaso; pakakaso pongongohi

um.put *n* vuntu: *se-- cabai*, soovuntu malisa;

meng.um.put *v* momuntu

um.rah *n* jiara mai ko Maka (deitia mohaji isiko: momake lamungo ihiraamo, motawaapo, mosai, agu monatako vuoko mongo mokikulugu vuoko; agu dio mowukupu ko padango Arapa)

u.mu *n* ina, ki ina, mama, ki mama

u.mum **1** *n* ota mohuo: *rapat --*, rapato no ota mohuo; *perpustakaan itu dibuka untuk --*, perpustakaanango (tambato pobobasaa mongo pomomulosa buuko) kitaito vinukasa ko ota mohuo; **2** *v* soohuoru ota; kinotaawa no soohuoru ota: *kejadian itu sudah --*, kajadiango kitaito adu kinotaawa no soohuoru ota;

meng.u.mum.kan *v* mopongotau ko soohuoru ota;

peng.u.mum.an *n* ku aipongongotau ko soohuoru ota; maalumato

u.mur **1** *n* umuru: *--mu berapa tahun?*, umurimu soongonu taungo?; *--ku lima belas tahun*, umuru moputu agu limaa taungo; *--nya tidak diketahui*, umuruta dio kotaawa; **2** *ki* sumulo, sosumula; *ada --*, *ada rezeki*, aluo sosumula, aluo rojiki; *kalau masih ada --*, agu aluopa sosumula, agu sumu-sumulopa, agu ko sosumulapa; *-- setahun jagung, darah setampuk pinang, ph* umuru sootaungia binte, dugu sootenggenia vungania luguso (momudapa totuu; diopa bosi mohuo ku kotaawa);

ber.u.mur **1** *v* umuru, ko umuru: *anak itu ~ dua tahun*, anako kitaito umuru diaa taungo; **2** *a* adu ko umuru; adu noliguhango: *perempuan itu sudah ~*, bibo kitaito adu noliumuru; *belum --*, diopa ko umuru, diopa bosi noguhango;

se.u.mur *n* sooumuru; sosenggaa umuru: *dia -- dng ayahku*, kiota sooumuru (sosenggaa umuru) taki i amaku (papaku); *dihukum ~ hidup*, hinukumo sumu-sumulopa, hinukumo sambe inate; *~ jagung*, **1** sosenggaa umuria takinia umuria binte (numa tolu sambe opato vula); **2** numa sosoiti mako; dio moigoha

un.cang *n* bututu (ku kinolimuto nonggomai kaingo, kania karongo isiko, pononuanga dodiguna agu molako)

un.cang-un.cit *v* 1 mopaambingana tampato pototolipua agu moga-gaantiana pakarijaango; dio motataapo totiguha; 2 molua binoli mongo mobayaru barango sinali soiti-soiti agu dio motantu wakutuunia

un.dak, meng.un.dak *v* lanta-lantako (lumantako) agu dio molako (kania bulotu ko bolango sebaapo dio ko dupoto mongo dio buseo)

¹**un.dan, ber.un.dan-un.dan** *v* igoha, umigoha, motitiigoha; laila, lumaila, motitilaila duna, dumuna, motitidunalenjango, lumen-jango, motitilenjango (kania ku mopolako soobotu karijaa): — *dl air*, motitiigoha ko dualomia safugu (motitiigoha agu meengu)

²**un.dan** *n* burungo molengato, tungi-tunguha kania totenggelo agu aluo bomolonania; *Pelicanus roseus*

¹**un.dang** *v*, **meng.un.dang** *v* nooto, monooto; tiango, motiango; *mereka* — *kita makan malam*, kidontolu monooto (motiango) kitantaa mongaa gubii;

un.dang.an *n* 1 nooto; tiango; 2 ota ninooto; ota tiniango;

peng.un.dang *n* ota ninooto; ota tiniango; ota niundango (inundango)

²**un.dang** *n*, **un.dang-undang** *n* undang-undang; atorango; paratorango; hukumo: — *dasar*, undang-undang dasaru, undang-undang tolopokia;

per.un.dang-un.dang.an *n* haalia undang-undang; haalia paratorango; haalia sokoatorango

peng.un.dang-un.dang *n* kofimuto, mongongofimuto undang-undang; totagu, mononotagu undang-undang

un.di *n* pononantu mongo pomomili (kania mongokiiko ku ona-ona);

meng.un.di *v* monantu mongo momili;

un.di.an *n* undiang; loterei

un.duk-un.duk *n* sea hintoko ku ulunia agu botangania ambilo ulu kania kuda, *Microphis boaja*

¹**un.dung-un.dung** *n* tutubu, totutubu, pononutubu (kaingo pononutubu ulu kapia dio mopasu);

ber.un.dung-un.dung *v* mogitutubu; tutu-tutubu, momake totutubu (makusuudia ko ulu);

mem.per.un.dung.kan *v* mopopotutubu (makusuudia mopopotutubu kaingo totutubu ko ulu)

²un.dung-un.dung, ber.un.dung-un.dung *a* sovuko, kosovu-sovuko; anguho, koangu-anguho (haafia ota aimoguongo)

un.dur *v* 1 uti, monguli, nonguli; *saya tidak akan --*, ataina diai monguli; 2 haango, motitihaango; sala, monala: -- *dr perseteruan itu*, motitihaango nonggomai saturuu kitaito; -- *dr guru*, monala tugaso salaku guru;

meng.un.dur *v* monguli; monala; motitihaango;

meng.un.dur.kan *v* mopopouli; mopopotihaango

un.dur-un.dur *n* 1 turu-turungeungo (binatango isiko meehugu mongolimuto vuvu ko vuta, bolio posogungo ponumoko tohomo ku kaanonio; agu motako salalu monguli); 2 soohohagionia puya mohintoko ko pintar

u.nek-u.nek *n* solomo, parasaango ku solo-solomo ko dualomia ginaa (biasania ku mosusa, ku mokohogi, ku mokovukeelo): *segala -- yg menyesak di rongga dada telah dikeluarkan*, soohouru parasaango solo-solomo ku mokopulingo dudubu adu pinohuaho

u.ngah-a.ngih *a* ntayu, ntayu-ntayu, kontayu-ntayu (kogoya-goyango kania dungito); giungo, kogiu-giungo (kogoya-goyango kania pasoko)

u.ngam, meng.u.lam *v* kuliamo, monguliamo (mogoparu kopotiugia)

u.ngar *n* seania bolango moboli kaano, *Larianus argentimaculatus*

ung.gang-ang.git *v* hioho, kohio-hioho moniko monogu

ung.gas *n* soohuoru hagi-haginia burungo (moboli piaraa agu kaano)

ung.gat-ung.git *n* papi-papi, kopapi-papi; hioho, kohio-hioho (dio ko dudutia; salalu humioho)

ung.gis, meng.ung.gis *v* kikilo, mongikilo soiti-soiti; kontopo, mongontopo soiti-soiti; uwoso, monguwoso soiti, soiti (kania ota mongaa mongo monguwoso tou)

ung.gul 1 *a* lebee, lebee-lebee ko ota ibonia (lebee pani, lebee panggato, lebee lunggomo); 2 *v* untungo, nokountungo (kania ota modoolagona mongo moraambanga); 3 *v* laagu, mokolaaugu, moko-

laagona (takinia ota ibonia);

meng.ung.gul.i *v* mokolaagu (lebee-lebee ko ota ibonia);

ung.gul-meng.ung.gul.i *v* mokokolaagona

ung.gun *n* **1** vuntu: *se-- kayu*, soovuntu kayu; **2** sufu duki-dukito ko vuntuania kayu;

ber.ung.gun **1** *v* vuntu-vuntu: *sampah ~ di tepi jalan*, puka (hikuto) vuntu-vuntu ko tihinia dola; **2** *v* ponunjulia kayu vuntu-vuntu; *sambe sulu koginta-gintahabu*; **3** *a* sulu-suluapa (aluopa sulunia ko vuntuania kayu);

ber.ung.gun-ung.gun *v* givuntu-vuntua;

meng.ung.gun *v* momuntu (kania kayu agu modeisako sunjula);

meng.ung.gun.kan *v* mopopovuntu

ung.gut, ber.ung.gut-ung.gut *v* pantango, mopaantangana tali; hamito, mohaamitana tali; geluto, mogeelutana tali;

meng.ung.gut *v* momantango pokoho-kohopoto; mohamito pokoho-kohopoto; mongeluto pokoho-kohopoto

ung.kai, meng.ung.kai *v* **1** vukaso, momukaso (kania vutufia tali, popungu); **2** lopaso, molopaso (kania lamungo, songgo); **3** romba, moromba; bonggaru, momonggaru (kania bole, masina)

¹**ung.kal** *n* logoso, mologoso ulu; mokapala batu; moparlaawango

²**ung.kal** *n* komanga, kokomangaa (botu pokokomangaa boroko)

¹**ung.kap** *v*, **meng.ung.kap** *v* vukaso, momukaso; binggaso, moming-gaso; bukaru, momukaru; kuayaru, manguayaru;

meng.ung.kap.kan *v* **1** mopohuaho ku aikodualomia ginaa (kania ku mongarango); **2** momukaso; mopotunu (kania soobotu rahasia ku vuni-vuni ko dualomia ginaa); **3** oma, mopooma; taranggango, monaranggango; guma, mopoguma; kimi, mopo-pokimi (kania ku aimopooma soobotu makusuudu);

ter.ung.kap *v* novukaso; nobinggaso; nobukaru; nokuayaru; neioma; pinoguma; pinopokimi;

ung.kap.an *n* anuko ku aipoguma; anuko ku aipopokimi

²**ung.kap** *v*, **meng.ung.kap** *v* nganga, mopoponganga nganga kania aluo ku aiaparu, aluo ku aipoguma, mongo kania ki aimodoa;

ter.ung.kap-ung.kap *v* soiti mako momukaso nganga, soiti mako mongintumo nganga (nganga movukaso agu mokintumo)

ung.kat, meng.ung.kat-ung.kat *v* deito, moponei-neital ku noona; eela, mokoela mai ku noona (kania haalo monyaato ku noboli koonu)

ung.kau *n* bunia kokapo; buni numa ngumayu agu gubii

ung.kil *v*, **meng.ung.kil** *v* tintako, monintako; tuaso; monuaso; gohi, mongohi moniko (takinia pakeke);

meng.ung.kil *n* pakakaso pononintako; totuaso, pononuasoo; gogohi, pongongohi

ung.kit *v*, **ung.kit-ung.kit** *v* 1 humioho minko monogu; kohio-hioho moniko monogu; 2 *n* tambato pogogogisoga moponiko moponogu;

meng.ung.kit *v* 1 monintako mongo mopopoponiko soobotu barango takinia udukia sungguru mongo pakeke; 2 movui moponei-neital kajadiango ku adu nodeisako mongo ku adu noona; mokona-konantobai ku adu noona mako;

meng.ung.kit-ung.kit *v* salalu moponei-neital parakara ku adu nodeisako mongo ku adu noona;

peng.ung.kit *n* pakakaso pononintako; pakakaso ku alaa mopoponiko sokobarango nonggomai sibubo pomoniko ko do lolugi

ung.kur, meng.ung.kur-ung.kur.an *v* tui, motuuiana; bunggiungo, motobunggiungana, mobuunggiungana (kania ku ai mopohopaki mongo mopohogigiso bunggiungo mongo piongingo)

ung.si, meng.ung.si *v* molako mongo molagi (ku mopokosalamato botanga) nonggomai tambato dio miamano mai ko do tambato mo'amanan; kania ku aipoparangia);

meng.ung.si.kan *v* mopopolako; mopoposalamato nonggomai tambato mohuo bahaya mako ko do tambato moamano;

peng.ung.si *n* ota soko mosipo lako nonggomai tambato mohuo bahaya mako ko do tambato moamano; soko ota mosipo lagi

u.ngu *n* kamumu, mokamumu; saipo ibi, mosaipo ibi; *langit pagi yg biru menjadi --*, langit gubi-gubiipa ku mobiru moboli mokamumu (mosaipo ibi);

ke.u.ngu-u.ngu.an *a* molikamumu; molisaipo ibi

¹**u.ni** *n* guyo-guyongo bibo

²**u.ni** *n* parasatungo; parsarikatango; ikatango

u.ni.fi.ka.si *n* haalo ku mopososoobotu; haalo ku mopokoboli soobotu

(kania sumongongonu nagara bolio soobotu)

u.ni.form *n* paserei: *pakaian* --, pakea soopaserei (pakea sosenggaa boonia, kania pakeania pulisi);

ber.u.ni.form *v* pake-pake pakea paserei: *mereka ~ dan membawa pistol*, kidontolu pake-pake pakea paserei agu digu-digu pistoolo (guo-guolo pistoolo)

u.nik *a* tongi-tongii (kania haalia mudeelo); dio sosenggaania takinia ku ibonia; hobe-hobeda takinia ku ibonia; hoso-hososala takinia ku ibonia

u.ni.ver.sal *a* soosoohuoru mako; saganaaporu mako; soohuoru sosenggaaru mako

u.ni.ver.si.tas *n* universitaaso; sikola panggato; sikola mopanggato

un.juk, meng.un.juk *v* 1 tohongu, mopopotohongu lima: *pencuri itu disuruh berdiri dan --*, mononako kitaito binolu pinokitiguba agu mopopotohongu lima;

meng.un.juk.kan *v* 1 mopopotohongu, nopopotohongu: *ketika ditanya hanya dua orang yg ~ tangan*, inja ininjiwa (niinjivu) numa diaa noota ku nopopotohongu lima; 2 lulugu, nolulugu, nolulugu: ingi, mongingi, nongingi: *demikian katanya seraya ~ uang lima ratus rupiah kdp orang itu*, kedeito ambanunota agu nolulugu (nonging; nolulugako, nongingimako) doi limaa gosuto pera ko ota kitaito

un.jur, bel.un.jur *v* bihanato, momihanato; *berbaring dng kakinya --*, lumukuto takinia tiolota momihanato; *kakinya sedang --*, tiolota biha-bihanato;

meng.un.jur *v* mominahato, nomihanato; *belum duduk sudah --*, *pb* diopa nilumitu (linumitu) adu nomihanato (adu hinumadingo mbaka dio-djopa nosambu ku aikoginaana);

meng.un.jur.kan *v* mopopobinahato, nopopobihanato;

di.un.jur.kan *v* pinopobinahato;

ter.un.jur *v* biha-bihanato

un.jut *n* tongulo (binakuto ku kinolimuto nonggomai kaingo opato susunia); *di dinding kamar tergantung sebuah -- kain putih*, ko diningia sibi sado-sadongo soobotu tongulo (tongulonia) kaingo moputiho;

meng.un.jut *v* monongulo

un.sur *n*, **ber.un.sur** *v* sipato, aluo sipatia: *cerita itu -- agama*, sirita kitaito aluo sipatia (sipa-sipato) agama

un.ta *n* unta, onta; *Camelur spp*; *bagai -- menyerahkan diri*, *pb* kania unta monarakango botangania (monyaato satia kei tuangia; monyaato satia monirima parenta)

un.tai *n* susuko: *se-- kalung mutiara*, soosusuko kalongo mutiara;

ber.un.tai-un.tai *num* gisusu-susuka;

meng.un.tai *v* monusuko;

ter.un.tai *v* susu-susuko;

un.tai.an *n* susukia

un.tal *v*, **meng.un.tal** *v* leugu, moleugu (moleugu tilatoko, ku dioru unjapo moona; leugu keinja): *ular -- katak*, doso moleugu tumbalako

un.tang-un.ting *v* bame-bame, kobame-bame (kania soobotu barango ku biti-biti)

un.ti *n* unti (suangia kania kukiso ku ko toluayania, biasania kania bongo linauka gula; kania gula ponuango unte-unte)

¹**un.til** *n* ugoto, ugotia hintoko;

se.un.til *n* soougoto hintoko; soouhoto isiko (itiko)

²**un.til**, **meng.un.til** *v* 1 biti-biti kobame-bame; 2 mongolimuto soobotu karijaa soiti-soiti; karijaa alaa soiti-soiti; karijaa toniitio

¹**un.ting** *num* pihuto; konggomo (kania banaango, pumbungia ema); *se-- malai padi*, soopihuto (sookonggomo) pumbungia ema;

un.ting-un.ting *n* ipusia mara; hamo-hamonia ipusia mara

²**un.ting** *n*, **un.ting-un.ting** *n* looto (pakakaso kinolimuto nonggomai tali mongo banaango binitina botu mongo wase ku pogukuru kapia motulitu totiguhia);

meng.un.ting *v* molooto (kania molooto diningo kapia motuliru totiguhia)

un.tir *n*, **meng.un.tir** *v* putaru, momutaru; pitagu, momitagu; putoho, momutoho (kania ku momutaru sikuruupo)

¹**un.tuk** *p* 1 bahageango, bahagiango: *ini --ku*, ini bahageangu; *itu --mu*, ito bahageangimu; *sana --nya*, ito mako (boito mako bahageangota; 2 ko; kuo; kei: *ini --ku*, ini konaka (konaku), ini

kuonu; *itu --mu*, ito konimu, ito kuonimu; *ini --nya*, ini konota, ini kuonota; *sana -- mereka*, ito mako kei dontofu; *sini -- mereka berdua*, ina (boina) mai kei donio; 3 sebaapo mongo karanaa (alasango): -- *kesalahan itu, ia dihukum dua tahun*, sebaapo (sebaapia; karanaa, karanaania) kasalahango kitaito kiota hinukumo (nihukumo) diaa taungo; 4 tujuango mongo makusuudu (makusuudia): *lemari -- menyimpan pakaian*, lamari makusuudia pomutanga pakeango; 5 alaa: *diberi pisau -- senjata*, niingia (iningia) piso alaa sanjata; 6 igoha, igohania: -- *beberapa bulan ia istirahat di rumah sakit*, igohania soongonu vula kiota nogugei ko ruma saki; 7 adu, du: -- *ketiga kalinya saya peringatkan*, adu (du) kotofunia ataina nopopoingato;

ter.un.tuk v kei: *surat ini -- ayah*, sulito kitaini kei ama

²un.tuk n sinayuo no bibo; pintu aluso no bibo (aparu moaluso)

un.tun n ohi; soohi; umbuto, solumbuto;

ber.un.tun v mosoohiana, mosoosoohiana; mosolumbutana, mososolumbutana

un.tung n 1 untungo: *berdagang tidak ada --*, modongongo dio ko untungo; *berdagang tidak ada --nya*, modogongo dio ko untungia; 2 nasibu (ku tinantu mai no Ota Togi): *kalau ada -- di badan holehlah kita bertemu lagi*, agu aluo nasibu ko botanga mobilipa kitantaa movui mokooma (kitantaa mokokoomaapa; 3 mampaato; paeda: *apa sing --nya menakut-nakuti orang*, anuko kama mampaatia (paedania) molooloonuko ota;

un.tung-un.tung.an adv saangga; mongo; agu: *berangkatlah sekarang. -- masih ada tempat*, pobarangatoru boina-ina, saangga (mongo; agu) aluopa tambato;

ber.un.tung v mountungo, mokountungo, nokountungo;

ke.un.tung.an n kauntungango

un.tut n muntango, momuntango; somugu, sumomugu (haalua tiolo)

u.nun, meng.u.nun v tapa, motapa; mosinggagu ko totapaa (kania ku motap a sea)

u.pa.ca.ra n parayaango, parayaangia: -- *pelantikan kepala daerah*, parayaangia pinogogonggato ki kapa daera

u.pah n doi pobobayaru (kania ota mongolimuto soobotu karijaa);

bayaru, bayaria: *para buruh meminta supaya --nya dinaikkan*, sokoota mokokarija mogule kapia bayaria (gajinia) popoponiko; **meng.u.pah** *v* momalu ota ibonia pokikarijaa agu bayaro (ingia) doi salaku bayaria; mobayaru: *kalau tidak dapat mengerjakan sendiri, lebih baik ~ orang*, agu dio mokoboli mokarija goginaa, sovuli mobayaru (mosewa; mogaji) ota

u.pa.ji.wa *n* panjariango; napaka; dolania ku pokosambua rojiki

u.pak *v*, **meng.u.pak** *v* 1 movui mopopodukito sulu ku adu modiuagu maate; 2 sulu-sulu, moponulu-nulu (kapia ota ibonia mohopate); mokonaaraka; mokoponiko hogi noota ibonia

u.pam, **meng.u.pam** *v* hino, mopokohino; niniso, moniniso; gigiso, mogigiso (kapia moboli kohino-hino, kania moniniso vulaa); **ter.u.pam** *v* kohino-hino; nini-niniso; gigi-gigiso; *emas --*, vula nini-niniso (gigi-gigiso);

peng.u.pam *n* 1 pakakaso pohohino; pakakaso pononiniso (pogogigiso); 2 ota mononiniso; ota mogogigiso

u.par *v*, **meng.u.par** *v* linjogu, molinjogu (kolimuto mopolimo-limotu kania gasi): -- *onde-onde*, molinjogu onte-ontе (unte-unte)

u.pas *n* 1 rasungo ko tatanamango; rasungia tatanamango; 2 soobotu tumbuhango ku aluo rasuingia, *Antiaris toxicaria*

u.pa.ya *n* usaha; akaŀo; ihitiaaru (ku mopopooma makusuudu: -- *meneruskan sekolah*, ihitiaaru mopokoturuuso sikoŀa;

ber.u.pa.ya *v* moseako akaŀo (agu mongolimuto soobotu karijaa)

u.pet *n* unгона (ku popodukito diguna moŀako mongo pomiaraa sulu; kinolimuto nonggomai ulango, binggaru moinggagu sinea-searu, agu vunuto moinggagu agu libiru)

u.pe.ti *n* doi (moboli numa vulaa) ku unturu kania ko dotu mongo ko ota taha-taha kakuasaango agu ota toŀopanggato

¹**u.pih** *n* 1 toliu (bungoŀia pahembangia dungiania luguso ku motanggaho agu monipiso); 2 dungiania ema ku boku-bokuto ko gongatia ema

²**u.pih**, **u.pih-u.pih** *n* sooko ku vuvulia moavu, *Ibis leucocephalus*

u.pik *n* sesengo (pononeito mongo pohohibugu anako bibo): --, *siapa namamu?*, sesengo, kiiko deitimu?; *si -- jantan*, ki ki sosengo ŀoŀaki (bibo bee kalakuango mongo kagarakango kania ŀoŀaki)

u.pil *n* munjongo; oharu moinggagu ko dualomia uyungo;

meng.u.pil *v* mogimunjongo (monguiho mongo motafiko vuvunia uyungo ku mopohuahō munjongo)

u.rah, meng.u.rah *v* 1 kuahō, monguahō: -- *lumbung*, monguahō lambuka, monguahō suangia lambuka; 2 ukahō, mogukahō: -- *jahitan bantal*, mogukahō teinia ufuna

u.raī a, meng.u.raī *v* 1 ukahō, uka-ukahō; mogukahō (mogukato) pihutia tali; 2 kuhehe, kuhe-kuhehe; monguhehe: *di depan jendela gadis itu -- rambut*, ko sayuonia janelā mongodiogo kitaito monguhehe vuoko; 3 bukaru, nobukaru (kania buhobinia luguso, pumbungia ema, agu numa bungango);

meng.u.raī.kan *v* 1 mogukahō; mogukato; 2 mopopokuhehe; 3 taranggango, monaranggango: *guru ~ pelajaran kpd murid*, kiguru monaranggango palajarango ko murito;

ter.u.raī *v* 1 uka-ukahō; uka-ukato; 2 kuhe-kuhehe; 3 tarataranggango; naasa, naa-naasa

¹**u.rang** *n* ota: -- *awak*, ota goginaa, buli ota ibonia

²**u.rang** *n* deitia gongatia kayu; kayunia mologoso; *Erythroxylon cunetum*

u.ran-u.ran *n* *legeru*; lagege (kei do Jaawa)

¹**u.rap** *n* dolo; dodino (pupuru mosayugu, alaa poleme botanga kapia moomuto agu moalusō);

meng.u.rap *v* monoto; mogiugu dodino

²**u.rap** *n* bongo kinahugu agu rinambaa (nirambaa), kaano takinia kasubi (mongo botata, bete) nifupoka

¹**u.rat** *n* ugotō (ku ko dualomia botanga ku kania tali); -- *darah*, ugotia dugu (ku motolakoania dugu ko botanga); -- *leher*, ugotō ko tigugu;

ber.u.rat *v* 1 aluo ugotia; ugo-ugota; 2 aluo wakatia; wa-wakata; *berhati baja*, -- *kawat*, *ph* ginaa kania wase, ugotō kania ka wa (ota monyaato totuu gina; kania mototuu mokarijaa)

²**u.rat** *n* gongato (aparu pononeito huonia uwe): *dua* -- *rotan*, diaa gongato uwe; ulato (aparu pononeito huonia tali): *lima* -- *tali*, limaa ulato tali (pintofo)

ur.ban 1 *a* haalia kota (soohuoruku mohokaamiiko takinia kota); 2 *n* ota momambingo nonggomai kambungo (lipu) mai ko kota

¹**u.ri** *n* ini-ana; ota taki (ota taki no ota ko gaibu)

²**u.ri**, **meng.u.ri** *v* moputaru monyaato ohongo; moputaru monyato likaso (kania gogohonga mongo pakia)

u.ri.bang *n* kuyanga; vunga raya; *Hibiscus rosasinensis*

u.rik, **meng.u.rik** *v* kuloli, monguloli;

meng.u.rik-u.rik *v* mopongulo-nguloli: *jangan ~ hidung di depan orang banyak*, dikaa mopongulo-nguloli uyungo ko sayuo (ko sayuonia) ota mohuo

u.ri.ne *n* tohi;

ber.u.ri.ne *v* motohi: *jangan ~ di seberang tempat*, dikaa motohi ko kooniru tambato

¹**u.ring** *a*, **u.ring-u.ring.an** *a* hogi, hogi-hogi (salalu humogi); vukeelo, vuke-vukeelo (salalu movukeelo; numa vuke-vukeelo); *orang -- dijauhi rezeki*, otya salalu humogi (salalu movukeelo) haangania rojiki

²**u.ring** *n* ahuko; ahukia bibigu ambilo lolugi (ku kosiupia uyungo)

u.ri.no.ar *n* kamaru (sibi) isiko ku pototohia; tambato pototohia

u.ris *n* gareso; kahuto;

ber.u.ris-u.ris *v* mopogare-gareso; mopokahu-kahuto

u.ruk *v* vuntu; tamu;

meng.u.ruk *v* momuntu; monamu: ~ *jalan dng tanah*, momuntu (monamu) dola takania vuta;

di.u.ruk *v* vinuntua; tinamuna

¹**u.rung** *v* batalo, nobatalo; dio noboha; dio noboti: -- *naik haji*, no batalo nai nohaji, dio noboha nai nohaji;

meng.u.rung.kan *v* mopokobatalo (kolimuto sambe dio noboha); sorongo, monorongo: *ia ~ maksudnya*, kiota mopokobatalo (monorongo) makusuuduta

²**u.rung**, **ber.u.rung** *v* uhumo, moguhumo; himbungo, mohohimbungo; laron -- *lampu*, donoli moguhumo (mohohimbungo ko) lambu;

meng.u.rung *v* moguhumo; mohohimbungo; kumbulo, mohokumbulo

u.rup, **meng.u.rup** *v* holiu, moholiu (kania moholiu doi duakaho takinia doi hintoko; moholiu barango takinia barango)

¹**u.rus** *v* uruso; rawato; palehare; piara; imonte;

meng.u.rus *v* moguruso (kania moguruso anako poposikola);

morawato (kania morawato ota mopanaso); momalehara, momiara (kania ku momalehara mongo momiara binatang); mogimonte (kania ku mogimonta anako hintoko mongo longgungo); -- *diri*, moguruso botanga;

ter.u.rus *v* uru-uruso pia-pia; rawa-rawato; pela-pelahara; pia-piara; imo-imonte: *anak-anaknya tidak ~*, sokoanakota dio uru-uruso pia-pia, sokoanakota dio pale-palehara pia-pia;

u.rus.an *n* urusango: *saya tidak ada ~ dng kau*, ataina dio ko urusango taki nimu;

peng.u.rus *n* mogoguruso (sokoota taha-taha urusango); mororawato; momomalehara; momomiara; mogogimonte

²**u.rus**, **u.rus-u.rus** *n* unomo pomomeresii tia

¹**u.rut** *v* pisolo; anuso: *tukang --*, momomisolo, mogogonuso;

meng.u.rut *v* momisolō; mogonuso: *pandai ~*, moseredee momisolō, mopani mogonuso

¹**u.rut** *a* atoru, moatoru (kania ku sumuoto soobotu-soobotu): *masuk -- satu demi satu*, sumuoto moatoru soobotu-soobotu;

ber.u.rut *v* solumbuto mosolumbutana (kania ku sumuoto soobotu moona boito kani agu ku soobotu; sumuoto mopobotubotu)

u.sa.da *n* 1 unomo; 2 ilimuunia ku mongunomo

u.sah *v* 1 paraluu: *tak --*, dio paraluu, diai paraluu; 2 bieru: *sebab itu, pulanglah engkau -- merintangi aku berangkat*, kaa ito, povuiru ike bieru molabogu (momalapō) konaka mobaranggato (momong-gato); 3 dikaa, dikaaru: -- *khawatir*, dikaa (dikaaru) mohuatiru; **u.sah.kan** *v* biee: ~ *menyilakan duduk, menegur pun tidak*, biee mopopolitu, mogimoha numa dio

u.sa.ha *n* usaha: *bermacam-macam -- sudah dikerjakannya, tetapi tidak dapat menolong hidupnya*, hagi-haginia usaha adu kinolimutota bee dio mokosonguporu (dio mokotulungo) sosumulota;

ber.u.sa.ha *v* mousaha: *tetap ~ sampai dapat*, tataapo mousaha sambe mokosambu;

per.u.sa.ha.an *n* parusahango: ~ *dagang*, parusahango dogongo;

peng.u.sa.ha *n* ota moousaha

u.sa.ha.wan *n* ota moousaha

u.sai *v* lapaso, nolapaso, nolapasoko; deiso, nodeiso, nodeisako: --
makan, mereka segera berangkat, nolapasako nongaa, kidontolu
lauso nomonggato (nobaranggato)

u.sak *v* gooto, mongooto, nongooto (kania mongooto salugu);

meng.u.sak.i *v* mongooto: ~ *air supaya tidak melimpah,*
mongooto salugu kapia dio lumemba

u.sa.li *n* niato ku ai mosambayango (bohinia: aka ai moniato mosam-
bayango);

ber.u.sa.li *v* mopooma niato; moneitoniko niato

u.sang *a* 1 kola, mokola (kania vungania ema); tipogu, motipogu;
ukango, moukango; toimbohagu, motimbohagu (kania haalia
taboku, vuoko); 2 tuvuvu, motuvuvu (kania kayu); hugo, mohugo
(kania lamungo); tupu, motupu (kania pakakaso); 3 igoha,
moigoha (kania adato, aparuvu); 4 rusa, morusa;

meng.u.sang *v* adu noboli nokola (notipogu; noukango;
notimbohagu; notuvuvu; nohugo; notupu; noigoha; norusa)

u.sap *v*, **meng.u.sap** *v* 1 peeru, momeeru; gigiso, mongigiso; popaso,
momopaso; seapu, moneapu; heapo, moheapo (kania haalia
ulaso, luania mata, dugu); 2 leso, moleso (kania pupuru ko boo)

u.sar *n* hikuto mongopanggato gongatia, wakatia moomuto (moboli alaa
lana moomuto); *Andropogon zizanioides*

u.sat *n* seania bolango moboli kaano, *Plotosus anguillaris*

u.ser-u.ser *n* lombopiu (somusisingia vuoko ko ulu)

u.si.a *n* umuru: --*nya*, umuruta; --*mu*, umurimu; --*ku*, umuru;

ber.u.si.a *v* kumuru; adu aluo umuru: ~ *lanjut*, kumuru adu
nohaango (noipanggato), adu noguhango

u.sik 1 *n* gangguango; *jangan mempedulikan* -- *orang itu*, dikaa
moparaduli gangguango no ota kitaito; 2 *v* hiaho, mohiaho; dio
modiongo, salalu kohio-hioho; dio ko diongia: *anak kecil biasa*
--, anako hintoko (anako isiko) biasania mohiaho;

meng.u.sik *v* 1 moganggu: *anak muda itu suka mabuk-mabukan*
dan sering -- *analk gadis yg lewat*, mongoulita kitaito meebugu
tumilango (motitilango) agu keinja-keinja moganggu mongodiogo
ku tumalibu; 2 tigiho, moponigi-nigiho; deito, moponei-neito: ~

hal-hal yg lalu, mophonigi-nigiho (moponei-neito) sokohaalo noona; 3 tehengo, monehengo; sogoru, monogoru: *tidak ada orang yg berani ~ tindakannya*, dio (diobo) ko ota ku mobarani monehengo (monogoru) ku kinotimutota (tindakangota);

ter.u.sik *v* ginanggunia; tinigihia; tinehengia; sinogoria;

peng.u.sik *n* ota mogoganggu; ota meebugu moganggu; mononigiho; mononehengo; mononogoru

u.sil *u* meebugu moganggu; meebugu mopofanga-langa;

mulut --, meebugu mogoparu (moloturu) urusango noota ibonia, meebugu mogoparu ota ibonia

u.sir *u*, **meng.u.sir** *v* useru, moguseru; unju, mogunju:

-- *ayam yg makan padi*, moguseru (mogunju) manuko ku mongaa ema;

ter.u.sir *v* kinouseru; kinounjuna;

peng.u.sir *n* 1 ota mogoguseru; ota mogogunju; 2 pakakaso pogoguseru; pakakaso pogogunju

us.kup *n* uskupo (kapalania agama Katoliiko)

us.tad *n* ustaato (guru lolaki; lolaki gurunia agama, makusuudia gurunia agama Isilaamo)

us.taz *n* ustaato

us.ta.zah *n* ustaja (ustaato bibo)

u.suk *n* kaso (kayu mohambe ku popobilaato nonggomai binuvunga sambe ko tutugonia paaru)

¹**u.sul** *n* 1 asalo; asalia ku ona-ona mai; 2 ku tolopoko; tolopokia; 3 sipato asalo; kalakuango; tabiato; *asal* --, vuio, silisila; urutangia katurunango; -- *menunjukkan asal*, *ph* tabiato (dodigu; kalakuango) mopotunu vuio (dodigu mongo tabiato no soobotu-soobotu noboti pasania mongokodooni vuio noota kitaito)

²**u.sul** *n* usulo (dolania pikirango mongo gogola) ku popooma ku moboli tirimaa mongo dio;

meng.u.sul.kan *v* mopopooma usulo;

peng.u.sul *n* ota mopopooma usulo

³**u.sul** *v* tohumata, monohumata; pirikisa, momirikisa;

meng.u.sul *v* monohumata; momirikisa

u.su.lud.din *n* ilimuunia sokodasaria agama Isilaamo

u.sung *v*, **meng.u.sung** *v* 1 posaa, momosaa (modigu dodiguna ku popotudu ko bogo; 2 vuligu, momuligu (modigu takinia bovuligo, agu tintako mongo diguna noota mohuo);

u.sung.an *n* 1 pakakaso pomomosaana; pakakaso pomomuliga; pakakaso pododiguna ku poposaano mongo ku vovuliga; 2 barango poposaano; barango ku vovuliga

u.sur pa.tol *n* kaibu, mongaibu; lagarisi, molagarisi (haalía ku mogola haako no ota ibonia, sambe modei-deiso alaa)

u.sus *n* tinai; tinai vuhu;

— *besar*, tinai duakaho, tinai dokalo; — *halus*, tinai moalusó

u.sut *v*, **meng.u.sut** *v* pirikisa, momirikisa soobotu perekara ku diopa kotaawa mongo kodooni haalia (kania pUlisi momirikisa haalia ota pinate)

u.tak-a.tik *v*, **meng.u.tak-a.tik** *v* sonja, mopenonja-nonja (mongo limuto soobotu karijaa kania ku goni aimopenonja-nonja)

u.ta.ma *a* 1 pia, ku pia-pianiaru; ku monyaato pia; ku mopia totuu; ku lebee pia takania ku ibo-ibonia mako; 2 tolopoko; ku tolopoko *tujuan* — *datang di Manado*, tujuango (makusuudu) tolopoko ku nai ko do Monaru;

meng.u.ta.ma.kan *v* 1 mopopoboli kania ku pia-pianiaru; 2 mopopoboli kania ku tolopoko;

ter.u.ta.ma *a* 1 tolopokia totuu: yg — *kita pikirkan sekarang*, ku tolopokia totuu ku pikiru i tantaa boina-ina; 2 ku nganenganenia: *bertambahnya pendapatan itu* — *berasal dr pajak*, noboli dugongia ku nosambu kitaito ku ngane-nganenia asalia mai nonggomai pajako; 3 lebe-lebeepa: *semua orang*, — *pemuda, tentu mendukung pekerjaan itu*, soohuoru ota, lebe-lebeepa sokomongoulita, tantu mosatuju (modukungo) pakarijaango kitaito

u.tang *n* binoli, binolinia: *membayar* —, mogibuli binoli; — *budi dibawa mati*, binolinia budi diguna maate; — *emas boleh dibayar*, — *budi dibawa mati*, *pb* binolinia budi (ku mopia) diguna maate (budi mopia mongo ku mopia kaa sulia ku mopia numa); — *piutang*, (doi) ku binulosa ko ota agu ku pinopobulosa ko ota;

ber.u.tang *v* motobinoli (aluo binoli kei: *kpd teman-teman, saya*

tidak ~ sesen pun, kongo sokotamaango (sokosahabato), ataina dio motobinoli mbaka sooseengo;

meng.u.tang.kan *v* mopopotobinoli

¹u.ta.ra *n* taara (agu ko Bulangita agu Keidupa deitia ambilo bolango): *rumah-rumah berjajar dr -- ke selatan*, sokobole hoji-hojijiru nonggomai tuara (ambilo bolango) maiko solata;

meng.u.ta.ra *v* mai ko taara; mai ko ambilo bolango; molako ko do taara; molako ko do ambilo bolango

²u.ta.ra, meng.u.ta.ra.kan *v* guma, mopoguma; oma, mopopooma; kimi, mopopokimi: -- *pendapat*, mopoguma gogola

u.tas *n* 1 tali; pintofo (ku pomomihuto); 2 ulato: *se-- tali*, sooufato tali (pintofo)

u.te.rus *n* rahimo; lipunia anako (lipunia ota ko gaibu)

u.tik *v*, **meng.u.tik-u.tik** *v* 1 deito, moponei-neito; tigiho, moponiginiho: *saya tidak -- uang itu*, ataina dio moponei-neito doi kitaito; 2 mopononja-nonja mopokopia soiti-soiti

u.ti.li.tas *n* pa'eda; kagunaango; mampaato

u.tuh *a* ligo-ligoo; kania ku ligo-ligoopa: *barang-barang curian masih -- krn memang belum sempat dibawa lari*, sokobarango tinako kania ku ligo-ligoopa karanaa (sebaapo) memango diopa sambato diniguna pinohebokuto; safanggapo, mosafanggapopa; saganaapo, mosaganaapopa;

se.u.tuh *a* safanggapo; mosafanggapo;

ke.u.tuh.an *n* haalia ku mosafanggapopa

u.tus *v*, **meng.u.tus** *v* bolu, momalu: *Presiden -- wakil menghadiri acara itu*, Ki Peresideengo momalu wakelo mohadiru ko hajatango (acara) kitaito;

u.tus.an *n* 1 ota binolu; kuriiru; suruhango; 2 ota inutuso; ota pinopowakelo; utusango

u.vu.la *n* dila isiko (ku biti-biti ko angoru)

u.wung.an *n* binuvunga (ku ambilo lolu-loluginiaru ko tudunia bole)

uz.lah *n* motolipu soosoobotu agu mopolako ibada (mojikilo agu motapakuru) ko Ota Togi

u.zur 1 *n* haulo; halangango: *kalau tidak ada --, saya akan datang*, agu dio ko haulo (halangango), ataina ai mai; 2 *a* ujuru (kania ota

adu noguhango salalu mopana-panasako; molumbingo; dioru mokotiaako); *orang* -- *itu masih dapat mendengar dng baik*, ota ko ujuru kitaito mokodungogupa mopia; **3** *a* adu nonyaato guhango; **4** *v* digu-digu tia; bonta-bontalo; *wanita* --, bibo digu-digu tia, bibo bonta-bontalo

V

- va.gi.na** *n* salurango ko olotia tagugunia rahimo agu dualomia sinayuo no bibo
- vak** *n* paako; matania palajarango: -- *agama*, paako (paakia) agama; matania palajarango agama
- va.kan.si** *n* pakanji; liburango;
ber.va.kan.si *v* mopakanji: *mereka* ~ *ke Manado*, kidontolu mopakanji mai ko Monaru
- va.lis** *n* taaso hintoko (taaso isiko) ku pononuanga pake
- va.lu.ta** *n* bulinia dol
- vam.pir** *n* 1 poniki duakaho ku moponosopo dugu; 2 mahaluuko aluso ku mobongu mai nonggomai lobunga, agu molako gubii mako monosopo dugu no ota tiu-tiugu
- van.dal** *n* ota meebugu morusa mongo mogonjoru (kania morusa bote)
- van.del** *n* pandelo (kania boneha hintoko)
- va.ni.li** *n* panili; paneli; *Vanilia planifolia*
- va.ri.a.si** *n* pareasi; pariasi
- va.ri.o.la** *n* vuti; cacaru
- vas** *n* paaso; tambatia bungango
- Va.ti.kan** *n* lipu mongo tambato lolitua i Sirii Pauso ko Roma; lipu mongo nagara Patikaano
- ve.ge.ta.ri.an** *n* ota dio moporojiki dagingo (numa morojiki sokouta agu hasilia pinomula)
- ve.lod.rom** *n* tambato pororaambanga lasupede
- ve.lum** *n* ambilo bunggiungia angoru (adu modjugiiko ko do tontotona)
- ven.ti.la.si** *n* vuvu (lubango) kania ko dinungia bote ku huahania (ku hohuahania) agu ku suotania (ku sosuotania) dupoto
- ver.be.na** *n* tanamango (pinomula) hiasango, aluo hungangia mongo-seemoko kuluuria; *Verbena officinalis*
- ver.dig.ris** *n* sailosa (biasania kuluuria moluno agu salalu ai ko tambaga); sailosania tambaga
- ver.mi.si.da** *n* unomo (rasungo) pomomate luati
- ver.si** *n* mudeelo; gaaya
- ver.ti.kal** *n* tigu-tiguho motuliru nonggomai sibubo mai ko lolugi mongo

nonggomai lolugi mai ko sibubo

ves.pa *n* pespa: *naik* --, sumake ko pespa

ves.te *n* lamungi dio ko limania; baju popo (kinolimuto nonggomai woolo)

ves.ti.bul *n* bunaango; gantaria

vet *n* 1 tabo, tabonia: *susu itu mengandung* --, susu kitaito aluo tabonia;

2 domalo, modomalo: *dicetak dng huruf* --, cinertako (sinulito) takinia hurupo modomalo

ve.ter *n* talinia sapatu

ve.te.ran *n* 1 veteraano; bakaasia pajoreto mopoparango; 2 ota mohuo ku kotaawa ko soobotu pakarijaango

ve.ti.ver *n* hikuto moomuto wakatia, ku alaa lana moomuto

ve.to *n* haako mopopobatalo; haako ku dio mosatuju

vet.sin *n* vetsiino (ku polauko kukaano kapia mosodumo nanamia)

vi.a *p* moni: *ia pergi ke Gorontalo -- Kuandang*, kiota mai ko Gulontalo moni Kuanongo

vi.a.duk *n* dola mongo dodoku (jambatango) ku kololuginia dola mongo kololuginia onggagu

vib.ra.si *n* tupipihio, tupipihia: -- *suara penyanyi*, tupipihia tingogu (suara) no momomanyanyi

vi.de *v* ontongo, ontonge mako ko: -- *Keputusan Gubernur No. 15*, ontonge mako ko Kaputurangi Gubernuru Nomoru Mopulu agu lima (Mopulu gu lima)

vi.ka.ris *n* ota mododugupo ko kapalania gereja (gareja)

vi.la *n* pila; bole pila: *tinggal di* --, toli-tolipu ko bole pila

vi.ol *n* pioolo; vioolo

vi.o.la *n* pioolo dokafo

vi.ol.ces *n* tanamango hiaso ko pootia bungango, gongatia mopoloko agu mosonjalugu, sumumulo ko tambato moduupungo agu moliungo; *Saintpaulia ionantha*

vi.o.let *n* kamumu, kuluuru mokamumu; saipo ibi, kuluuru mosaipo ibi

vi.o.lin *n* pioolo hintoko

vi.o.li.nis *n* ota mogogogisogu pioolo (biasania ota mongohintokopa mongo mongodiitipa)

vi.o.lis *n* ota mogogogisogu pioolo

- vir.gi.ni.a** *n* soohohagionia taboku ku kolimuto gau
- vi.ri.lis** *n* aluo sipato kania lolaki; bibo kania dodigu mongo kalakuango kania lolaki
- vi.sa** *n* ijino ku sumuoto agu motolipu ko lipu (nagara) ibonia
- vi.se.ra** *n* pakakasia botanga ku ai ko dualomia dudubu agu tia
- vi.si** *n* 1 gogola; pandangango; wawasango; 2 onto, pongongonto; tohumata, pononohumata
- vi.si.bel** *a* naasa, monaasa (moboli ontonga agu moboli tohumataa)
- vi.su.al** *a* ku koontonga takinia mata; ku koontongania mata; ku onto-ontongako
- vi.sum** *n* pasa (pasania); katarangango (katarangangia) ku adu nosatuju; katarangango noku soobotu haala ku adu totu-totuu
- vi.sus** *n* haalia lanitia ku pongongontongo
- vi.tal** *a* ku monyaato paraluuo ko kahidopango (kania ku mongaa)
- vi.ta.li.tas** *n* kamamboangia mongo kakuatangia ku sumumufo
- vi.ta.min** *n* pitamiino (ku paraluu totuu ko botanga no maanusia mongo binatango)
- vo.kal** *n* 1 haalia suara; haalia tingogu; 2 deitia tingogu (moboli numa deita hurupo), kania ku sinulito agu binasaa a, i, u, e, agu o
- vo.ka.li.a** *n* nyanyiangi; sokolagu ku manyanyio
- vo.ka.lis** *n* ota momomanyanyi (numa soobotu noota)
- vo.li** *n* voli; poli; *bermain* --, mogogisogu voli (poli)
- vo.lu.me** *n* 1 suangia mongo dokalia soobotu barango; 2 huonia mongo dokalia (kania soobotu pakarijaango)
- vo.nis** *n* poneso (kaputusangia hakiimo ko sidangia pangadilango): *ia dijatuhi* -- *enam bulan penjara*, kiota dinovua poneso onomo vula penjara
- vul.ger** *a* kasar, mokasar (haalia dodigu, gogola, agu parabuatango); mokasar dodigu, moheegu gogola; monyaato parabuatango
- vul.kan** *n* tutungo; vukiru aluo sulunia
- vul.ka.no.log** *n* ahalinia tutungo; ahalinia vukiru sulu-sulua
- vul.ka.no.lo.gi** *n* ilimuunia tutungo
- vul.va** *n* sinayuo no bibo ambilo huaho; aurato

W

wa.ad *n* janji, jaanjia: -- *Allah*, jaanjia no Ota Togi;

ber.wa.ad *v* mongolimuto jaanjia; mojaanjia

wa.a.dat *n* parajanjiango; parjanjiango

wa.bah *n* hambenia (panyaki ku mobeito mongombito agu monorango ota soolipu, sambe monyaato huo ota mangaate)

wa.ba.du *p* agu nodeisako ito; inja nodeisako ito

wa.ba.ra.ka.tuh *n* agu barakaato no Ota Togi

wa.ca.na *n* 1 aparū; ucapango; 2 soohuoru ku pinoguma; soohuoru ku inaparu (niaparu)

wa.dah *n* 1 tambato pomomotanga mongo pogogumbiona; 2 *ki* tambato pohohimbunga; tambato pomomajaliisa; tambato pororapata

wa.dak *a* 1 haalia botanga; haalia ku gorooso; 2 naasa, monaasa

wa.dal *n* kurubango ku sadiono ko mahaluuko moalusō (ko gimukuru; ko hati); tilo, ku pononilo ko gimukuru

wa.dam *n* bintelo, ota bintelo; pulia, ota pulia

wa.dat *n* ota dio nonika (ota dio konika), agu adu inate deitia inate vunga

¹**wa.di** *n* alugu noinggagu ko vungayo (aluo salugu agu monguha)

²**wa.di** *n* posiko, posi-posikia salugu no maanusia (mani) agu posi-posikia (saa-saaria) tohi

wa.duh *p* adodo (ku aparū agu mongangongo): --, *banyak benar anakmu*, adodo, monyaato huo anakimu

wa.duk *n* kolango dokalo tambato pomopotanga salugu

wa.dung *n* buliungo

wa.fa *a* satia, mosatia (agu mojaanjia; agu mojaanjia lauso pokolapaso)

wa.fak 1 *n* wakutuu adu tinantu (tinatapo); 2 *a* satuju, mosatuju; ohi, moohi

wa.fat *v* ilango, noilango; palongo, nomalongo (ko dotu mongo koota doduakaho); safa, monafa (biasania koota biasa, sokosuangō lipu):

putra mahkota dinobatkan sebelum raja --, *ki* doanako pogoganti dotu inanggato (nianggato) dio-diopa dotu moilango (nomalongo)

wa.gon *n* gorobakia kareta api

- wah** *p* ado (ku aparu agu moherango): --, *bukan main ramainya Jakarta*,
ado, kaawasa (dio gambango; dio sami) ramenia Jakarta
- wa.hai** *p* hei (ku aparu agu monguhiko mongo motiango ota ibonia): --
anakku, ingatlah pesanku, hei anaku, pokonantobu keoku, hei
anaku, dikaa lipato keoniku
- wa.ham** *n* sangga (lofakonia pikirango ku dio mohososengga takinia
dunia monaasa)
- 'wa.ha.na** *n* 1 ku sosakea; kandaraango; 2 dola mongo pakakaso ku
pakeo kapia meioma ko patuju (tujuango)
- ²wa.ha.na** *n* tapusiiria togiinopo; alamato, alamatia togiinopo
- wah.dah** *n* sipato ku soosoobotu (sipatu ku numa soobotu) no Ota Togi
(sebaapo Ota Togi ito dio ko inggoduonia)
- wa.hib** *n* Ku Mongongingi (makusuudia Ota Togi; sipato no Ota Togi)
- wa.hid** *num* soobotu (dio ko inggoduonia)
- wah.yu** *n* wahi (ku pinotunumai no Ota Togi agu numa pinopooma
kongo nabii agu sokorasuulo; kania kei Nabi Muhamadu): *Nabi
Muhammad menerima -- yg pertama ketika beliau berusia empat
puluh tahun*, Ki Nabi Muhamadu nonirima wahi ku ngane-nganenia
(ku peretamania) inja ki doni umuru opatoopulu taungo
me.wah.yu.kan *v* mongingi wahi; moposuvu wahi
- wai** *n* onggagu; alugu
- Wai.sak** *n* Waisako (hari raya no umatia agama Buda)
- wai.sya** *n* kasta (lintagu) ko tofunia ko agama Hindu (sokomododogongo,
mototeimula, agu sokotukango)
- wa.jah** *n* boo; *kelihatan* -- *ihunya berseri-seri*, ontongamato boo i
niinania kohadi-hadingo;
ber.wa.jah *n* aluo boonia
- wa.jan** *n* humbingo: -- *besi*, kuyongo wase
- wa.jar** *a* kania ku biasa;
ke.wa.jar.an *n* haalo ku biasa
se.wa.jar.nya *adv* ku biasa (buli ku kinoti-kolimuto)
- wa.jib** *v* wajibu: *kita -- berikhtiar*, kitantaa wajibu moihitiaaru;
ber.wa.jib *v* wajibu moguruso (kania mini pamarenta);
me.wa.jib.kan *v* mopopowajibu;
di.wa.jib.kan *v* pinopowajibu;

ke.wa.jib.an *n* kewajibango: *menjalankan* ~, mopopolako kawajibango

wa.jik *n* baje: *membuat* --, mongolimuto baje

wa.kaf *n* wakapo (kania vuta iningi ko masigi; kania vuta mongo kintalo iningi ko masarakato kapia pomanguna masigi);

ber.wa.kaf *v* mowakapo;

me.wa.kaf.kan *v* mopopowakapo;

di.wa.kaf.kan *v* pinopowakapo

wa.kil *n* wakelo, wakelia: -- *rakyat*, wakelia rayato;

me.wa.kili *v* mowakelo; *ia* ~ *ayahnya*, kiota mowakelo ki amania;

me.wa.kil.kan *v* mopopowakelo; *pd urusan itu, ayahnya* ~ *dia untuk menyelesaikannya*, ko urusango kitaito, ki amania mopopowakelo ko nota ku mopokotapaso;

di.wa.kil.kan *v* pinopowakelo;

ter.wa.kil.i *v* kinowakela;

per.wa.kil.an *n* 1 haalia wakelo; 2 kumbulandia mongo tambatia sokowakelo

wak.tu *n* wakutuu, wakutuunia; saato, saatia; *tidak seorang pun tahu apa yg akan terjadi pd* -- *yg akan datang*, diobo ko soobotu noota motau mongo anuko moboli ko wakutuu boina mai; -- *makan*, wakutuunia (saatia) mongaa; -- *terang bulan*, wakutuu (saato) motaraango vula;

se.wak.tu *n* 1 saato: ~ *engkau tertidur, ia akan memukulmu*, saato ike neitiugu, kiota ai mopokongongoto konimu; 2 sosenggaa wakutuunia; sosenggaa saatia;

se.wak.tu-wak.tu *adv* dio motantu wakutuunia

wa.kun *n* tutubia boo no ota ainikaa

wa.lad *n* anako lolaki

wal.a.fi.at *a* pia, mopia (haalia kasehatango); sehato, mosehato; nyamano, monyamano: *sehat* --, mosehato agu mopia

wal.a.khir *p* ahiru, ahiriomako; ko ahiriomako

wa.la.kin *p* mbaka; bee

¹**wa.lang** *n* biito;

-- *sangit*, tonango

²**wa.lang**, -- *hati a susa*, mosusa ginaa; kuhikapo, mokuhikapo; ginaa dio

mosanaango; sunggiabu, mosunggiabu

wa.lat *n* katula; binjana; subahango: *jangan melawan orang tua, krn dapat kena* --, dikaa momalaawango ota guhango, karanaa (sebaapo) moboti mokosambu katula

wa.lau *p* mbaka, mbiaka; mbapa, mbiapa: -- *hujan lebat, ia tetap datang ke rumah pacarnya*, mbaka (mbapa) uha mohuguto, kiota kaa tataapo mai ko do botenia teinganganota

wa.lau.pun *p* mbaka, mbiaka; mbaka, mbiapa

wa.let *n* kudi-kudiingo; burungo kudi-kudiingo; *Collacalia fuciphaga*

wal.hal *p* mbaka; mbapa

wal.ha.sil *n* 1 hasilo, hasilia mako; 2 ahiru, ahiria mako: --, *pendapat kita itulah yg benar*, hasilia mako (ahiria mako), gogola (totiguha) i tantaa ito kaa ku totuu

¹wa.li *n* 1 ota mogoguruso anako watoko; 2 ota mowakelo ota guhango no hibo agu hibo kitaito monika; 3 ota mogogjaru agama (kania wali songo ko Jaawa); 4 kapalania pamarentahango (kania ki Wali Kota); wali; -- *Allah*, sahabato no Ota Togi; -- *hakim*, ota taha-taha urusangia agama ku aimopoponika soobotu hibo; -- *kelas*, soobotu guru ku moguruso murito ko soobotu kalaaso; -- *kota*, kapalania pamarentahango ko soobotu kota; -- *negeri*, kapalania lipu;

me.wa.li.kan *v* noboli wali; noboli wakelo;

mem.per.wa.li.kan *v* mopopowali (motunu salaku wali)

²wa.li *n* kaingo modohagu ku pinoposolombe ko bogo no pajabatia komaligu ko upacarana karajaango

³wa.li *n* piso isiko ku pooukiru kayu

wa.li.ku.kun *n* gongatia (deitia) kayu, *Actinophora buurmant* (*fragans*)

wa.li.mah *n* hajatangia pononika

wa.li.ma.na *n* ku sosakeania sokodewa-dewa (mudeelia kani burungo dokato)

wa.li.ul.lah *n* walinia Ota Togi (wali no Ota Togi)

wal.la.hi *n* 1 kaa: -- *Allah*, kaa Ota Togi; 2 haalia;inja; kania

wal.la.hu.alam *p* ku aparuu agu mokooma haalo diobosi motantu (bolinia: agu kaa numa Ota Togi ku motau ku sosoohuoru); -- *bissawab*, agu totuunia mako kaa numa Ota Togi ku motau ku sosoohuoru

wa.luh *n* labu mopuha, *Cudurbita moschata*

wa.lu.ku *n* padeko; popadeko

wan *n* tuango; ki tuango

wa.na *n* talu: *jaga* —, mojojaga talu;

— *antara*, talu dokalo (taluh dio poguntongo) ko olotia diia karaja'ango

¹**wang** *n* doi; doito

²**wang** *n* komatigu; tambato no dotu

wa.ngi *a* omuto, moomuto; moseemoko buunia;

we.wa.ngi.an *n* rupa-rupania ku moomuto; segala rupa ku moomuto;

me.wa.ngi *v* mokobuu moomuto;

me.wa.ngi.kan *v* mopokoomuto;

di.wa.ngi.kan *v* pinokoomuto;

wa.ngi-wa.ngi.an *n* sokobarango (kania lana mongo kayu) ku moomuto buunia;

pe.wa.ngi *n* pogogomuto;

ke.wa.ngi.an **1** *a* monyaato omuto; moomuto totuu; neilanggaru omutia; neilebee omutia; **2** ku moomuto;

ke.wa.ngi-wa.ngi.an *a* moliomuto

wang.kang *n* bulotu dokalo i do Sina

wang.sa *n* vuio no dotu; usato mongo golomo no dotu

wang.sit *n* keo (amanato) gaibu

wa.ni.ta *n* bibo ku adu noduakaho (buli mongodiiti bibo);

ke.wa.ni.ta.an *n* sokosipato no bibo; haalia sokobibo

¹**wan.til.an** *n* tambato pongongaragajia kayu (kayu gigogongatapa garagajio sambe moboli dupi, kaso, agu balako)

²**wan.til.an** *n* bangunango dokalo dio ko dingingia (biasania tambato pororapata mongo mototambia manuko)

wan.ti-wan.ti *n* keo pinopooma kapia kolimuto no ota pinokeona; totu-totuu keo kapia kolimuto;

me.wan.ti-wan.ti *v* mokeo ko ota ibonia kapia karijaano no ota pinokeona (kapia karijaano totu-totuu)

wa.ra, wa.ra-wa.ra *n* maalumato ku popooma ko ota mohuo kapia kotaawa no ota soohuru

¹**wa.rak** *a* taato, motaato ko Ota Togi

²**wa.rak** *n* badako

wa.ra.ka.wu.ri *n* bibo ku adu sinalaa no nika (sinalaa i do lolaki);
bountalo

wa.rang.an *n* 1 rasungo ku pakeo pomomate bulabu; 2 lana mongo
salugu ku aluo ramuandia (ramba-rambania) ku pomomeresii
keleso, badungo, mongo boroko

wa.rang.ka *n* pulunia keleso ku kinolimuto nonggomai kayu mongo
logamo ibonia

wa.ras *a* sehato, mosehato; pia, mopia (botanga mongo pikirango);
masehato botanga agu pikirango

war.ga *n* anggotania kaluarga; anggotania parkumpulango; -- *kota*, ota-
nia kota;

ke.war.ga.an *n* sokohaalia anggotania kaluarga mongo parkum-
pulango; sombala mako usato agu gofumo

war.ga.ne.ga.ra *n* pandudukia nagara; otania nagara;

-- *asing*, ota nonggomai lipu mongo nagara ibonia;

ke.war.ga.ne.ga.ra.an *n* sokohaalia pandudukia soobotu nagara

wa.ria *n* lolaki bee dodigu, kalakuango, agu parasaango kania bibo

wa.ri.ngin *n* nunuko

¹**wa.ris** *n* ota ko haako monarima no harataa pusaka noota adu inate;
wariso;

me.wa.ris.kan *v* mopolowariso;

di.wa.ris.kan *v* pinopolowariso;

wa.ris.an *n* warisango (soohuoru barango mongo kookooniru mako
ku sinalaa mai noota adu inate);

pe.wa.ris *n* mowowariso; ota mongongingi warisango

²**wa.ris** *a* mujuru, salalu momujuru; untungo, salalu mountungo

wa.ri.ta *n* 1 habaru; 2 sirita

war.kat *n* 1 sulito; 2 suangia sulito; -- *pos*, karataasia sulitia pooso,inja
lipaa moboli kania modeelia sulito, sulito ku popolaa moni pooso

war.na *n* hagia, haginia; kuluuru, kuluuria; waranaa, waranaania; *dia*
suka memakai baju yg biru --nya, kiota meebugu momake
(monusuru) lamungo ku mobiru haginia (kuluuria);

ber.war.na *v* aluo haginia; aluo kuluuria; aluo waranaania;

ber.war.na-war.na *v* mopohagi-hagi; mopokulu-kuluuru ;
pe.war.na *n* pohohagi; pnmgonguluuru;
se.war.na *v* soohohagio (sosenggaa haginia); sookuluuru (sosenggaa kuluuria)

war.na-war.ni *n* hagi-haginia kuluuru; rupa-rupania kuluuru

war.sa *n* taungo; *dasa* --, mopulu taungo

war.ta *n* habaru; *aku mendengar -- dr abang bahwa ia akan pulang hari ini*, aka (aku) nokodungogu habaru nonggomai kei guyo-guyongu noku kiota aimovui mai teina-leina; -- *berita*, rupa-rupania (hagi-haginia) habaru;

me.wa.ris.kan *v* mopopohabaru;

di.war.ta.kan *v* pinopohabaru;

pe.war.ta *n* ota mopopohabaru

war.ta.wan *n* pakarijaango noota ku moseako, monusungo, agu mopopotasiaru habaru kongosurato habaru, majala, radio, agu ku ibo-ibonia mako; wartawano

war.ta.wa.ti *n* wartawano bibo

wa.ru *n* gongatia kayu ku soohohagionia. *Hibiscus tiliaceus*; gongatia alaa pogogiliunga; kulitia ambilo dualomia moseemoko alaa tali

wa.ru.na *n* dewania bolango; togi bolango

wa.rung *n* warongo; *ia makan di --*, kiota mongaa ko warongo;

ber.wa.rung *v* mowarongo; mongolimuto warongo; mousaha warongo

wa.sah.lan *n* salamato no ku neioma mai

wa.sa.lam *v* takinia salamo

wa.sang.ka *n* sangga; bimbango; bimbangia ginaa; hawatiru, hawatiria ginaa

¹**wa.si** *n* ku kaakaawasa ko alamo; toginia soohuoru suangia alamo; Ota Togi; Alahu Taala

²**wa.si** *n* ota nopopowasiato

¹**wa.si.at** *n* wasiato (keo pangabisangiaru nonggomai koota adu aimaate);

ber.wa.si.at *v* mowasiato; mokeo;

me.wa.si.at.kan *v* mopopowasiato; mongingi wasiato; mopopokeo

²**wa.si.at** *n* 1 pusaka (kania ku sinalaamai noota adu inate); 2 soobotu barango ku mobarakaato; barango ku aluo kakuatangia gaibu:

tongkat --, sungguru mobarakaato; *keris* --, keleso pusaka, keleso mobarakaato

wa.sir *n* leelia kiito (kito lumeelo; kiito humuahaiinja molako ko salugu mobugoto)

wa.sit *n* wasito; yuri; ota momomutuso (ota moyoyuri) kania ko partandiangangia baalo

wa.si.tah *n* 1 wasito bibo; 2 bibo moboli mokokoomaania mahaluuko aluso

was.ki.ta *u* ota motaraango pongongonto; ota motaraango dolania pikirango

was.kom *n* libono, poloibonoa; tomoka; tomoka pololibonoa

was.lap *n* tarapu; sarabeta; kaingo pololaapo lima

was.pa.da *v*, **ber.was.pa.da** *v* ingato, mopokoingato; pia, mopokopia; jaga, mopokojaga: -- *kalau menyeherang sungai, jangan-jangan adu buaya*, mopokoingato agu lumobuto onggagu, dikadikaa mongo aluo vuoya

was.sa.lam 1 *v* takinia salamato; takinia ku mopia; takinia barakaato; 2 *p* horumato agu taajiimo (ko pangabisangia sulito)

was.ta.fel *n* tambato pololibonoa, pomomeamusa, pololimumuga, pomomuntura dungito, pongongahuga timbiho agu janggu, agu kaparluango ibo-ibonia mako; biasania popotambolo ko diningo (takinia karaania salugu, sosilago, agu raako popotudua hagi-haginia kaparluango ku dineito keina)

was.was *u* 1 waawanaa; dio bosi moyakino; 2 huwatiru; 3 dio mopongima ota ibonia;

ber.was.was *v* momikiru waawanaa; mohuwatiru; salalu dio bosi moyakino

wa.tak *n* sipatia batingia maanusia; sipato no maanusia; kalakuango; tabiato; watako;

ber.wa.tak *v* aluo tabiato; aluo watako

wa.tan *n* lipu (vuta agu salugu) ku pinosusua; lipu kinobutakania ulu

wa.tas *n* tigoru; bataso; sipato (kania sipatia vuta);

me.wa.tasi *v* monigoru; monipato;

pe.wa.tas *n* pononigoru; ku pononigoru

wa.ter.pas *n* pakakaso pononantu ratania (kania ratania salugia bole)

watt *n* satuangia kakuatangia listriko

¹**wau** *n* mara ku kinolimuto nonggomai karataso

²**wau** *n* hurupo Arabu ko diaa pulu gu pitu

wa.wa *n* kulango ku mohambe limania bee dio ko ipusia; *Hylobateslar (agilis)*

wa.wan.ca.ra *n* injivu, monginjivu agu aluo tubogia (kania ku moseako katarangango kapia monaasa);

ber.wa.wan.ca.ra *v* moponginji-nginjivu kapia mokosambu katarangango ku ai paraluuo;

pe.wa.wan.ca.ra *n* mongonginjivu; ota mongonginjivu

wa.wan.mu.ka *n*, **ber.wa.wan.mu.ka** *v* oma, mokokoomaa; sayu, mohosa-hosayu; mokokoomaa agu mohosa-hosayu (mokokoomaa boo agu boo)

wa.wan.rem.buk *n* **ber.wa.wan.rem.buk** *v* sirita, mosiposirita, mohosi-hosirita; aparu, mohoaparu, mohaa-haaparu

wa.was *v*, **me.wa.was** *v* onto, mongonto; ontongo, mongontongo; tohumata, monohumata; tahehengo, monehehengo;

wa.was.an *n* pongongonto; pongongontongo; pononohumata; pono-nahehengo

wa.was di.ri *v* monohutama botanga; mongontongo (momirikisa) botanga no goginaa: *kita harus -- agar kita jangan membuat kesalahan yg sama*, kitantaa harusso mongontongo botanga no goginaa kapia kitantaa dio mongolimuto kasalahango ku sosenggaa

wa.yang *n* wayango

me.wa.yang.kan *v* mopogogisogu wayango

¹**wa.zir** *n* kapalania pamarentahango; pardana mantri (mantri peretama; kapalania mantri)

²**wa.zir** *n* leelo kiito; panyaki leelania kiito; panyaki kiito lumeelo; *haemorrhoid*

We.da *n* kitabu mosuci agama Hindu ku ona-onaniaru; kitabia agama Hindu ku ngange-nganeniaru

we.da.na *n* wedana (panggato no pamarenta ku kololuginia ulea); mobobantu kei bupati;

ke.we.da.na.an *n* daera i wedana; daera ku kua-kuasa i wedana

we.dang *n* minumango ku kinolimuto nonggomai tee, kopi, gula, agu

meinito (biasania ku mokopasu botanga; kapia botanga mopasu)

we.da.ni *n* tumbuhango kumapoto; tumbuhango lumano; *Quisqualis indica*

we.dar, me.we.dar *v* mopopohuaho ilimuu; mongingi katarangango haafia ilimuu; mobasa doa-doa: *tidak perlu --, lepaskan panahmu*, dia paraluu mobasa doa-doa, vulieru pananimu:

we.dar.an *n* pidato; katarangango

we.duk *a* kabolo (kania botanga dio palia gu pontoru);

ke.we.duk.an *n* haafia kabolo; haafia botanga kabolo

we.gah *n* malaso, momalaso; dio meebugu mokarija

weh *p* nororasa (ku aparu agu aluo ku mokoherango); hei: --, *alangkah besarnya*, nororasa (hei), kaawasa dokafia

we.jang *n* nasihato; pitua;

me.we.jang *v* 1 monasihato; mongingi nasihato; 2 mogojaru ilimuu; mongingi ajarango;

we.jang.an *n* nasihato; ajarango; pidato ku monasihato ota ibonia

we.la.har *n* dono isiko

we.las *n* tabi; ponu; *ibu memelihara anak-anak dng -- asih*, ki niina (ki mama) momalehara sokoanako takinia tabi agu ponu

we.li.rang *n* balerango

we.lit *n* padongo (ku inala paaria bole): *rumahku beratap --*, boleku paa-paara padongo

we.nang *n*, **ber.we.nang** *v* aluo haako mongo kakuasaango mopolako soobotu urusango (kania pulisi moguruso ota mohopate); *pencuri itu diserahkan kpd yg --*, mononako kitaito sinarakango ko ota taha-taha kakuasaango (sinarakango ko pulisi);

we.we.nang *n* 1 haako mongo kakuasaango ku mogola tindakango; 2 haako mongo kakuasaango ku mogola kaputusango;

se.we.nang-we.nang *adv* 1 kalakuango dio moparaduli haako noota ibonia; numa mopolako kamauango goginaa; 2 takinia kakuasaango no goginaa;

ke.se.we.nang-we.nang.an *n* parabuatango dio mopia (mopolako kakuasaango no goginaa); parabuatango mokajahatango

wer.da *a* 1 guhango, noguhango; 2 adu nohuo ku kinoomaa ko haafia mopolako tugaso; 3 pangabisango, pangabisangiaru

wer.da.ta.ma *n* ota adu nopanjiongo

we.reng *n* binatango hintoko kania dokalia ugotania bugoso, meebugu monorango agu morusa gongatia ema, monyaato beito momanyarango, moheegu morusa soohuoru sokogongatia ema sambe maate; mosusa pateo sebaapo motolipu ko dualomia gongatia ema; *Nila parvata lugens*

we.rit *n* onuko, ku mookoonuko; hohangobu, ku mokohohangobu; lanoto, ku mokolanoto; lingoomo, ku mokolingoomo; himumuto, ku moko-himumuto vuvulo

we.se *n* kakuso; pongongintalua; potolakoa ko salugu mobugoto

we.sel *n* weselo (sulitia pooso ku mopopolaa doi mongo ku mogola doi ko pooso)

wet *n* weeto; hukumo; undang-undang; paratorango (atorango ku haruso ohia noota soohuoru)

we.tan *n* timuho; mata noonu

we.wa.rah *n* ajarango; pangajarango

we.we *n* hantu bibo; ibiliiso bibo; setango bibo

wi.ba.wa *n* 1 dodigu mopia sambe ota ibonia moohi agu aluo ku pomarenta; 2 kakuasaango (bee ku pinolako pia-pia sambe ota ibonia motaaluko); 3 mobugoto lolu;

ber.wi.ba.wa *v* aluo dodigu mobugoto lolu (sambe ota mosanaango)

wi.cak.sa.na *u* ota mobijako; ota mopani agu dodigu mopia; ota moseredee mogola kaputusango mbaka kodooni susania

wi.ca.ra *n* aparui; ku pogoparu

Wi.di, Sang Hyang --, n Ota Togi (kei do Hindu)

Wi.di.wa.sa *n* Ota Togi numa Sosobotu (Dio ko Inggoduonia); Ota Togi i do Hindu; Ota Togi ko agama Hindu

wi.du.ri *n* tumbuhango ko tihinia pintaru; gongatia motontangi; bungangia mosaipo ibi molimbu-limbuha; *Calotropis gigantes*

wi.dya.is.wa.ra *n* 1 guru; 2 ota mogogojaru ko sikola no pamarenta

wi.dya.wi.sa.ta *n* lolako noota mohuo ku mai moseako mongo modugongo panmgatahuango (kania ku mai ko lipu doduakaho)

wig *n* vuoko tiruango (vuoko buatango) ku popotutubu ko ufu

wi.ha.ra *n* tambato potototipuania sokokapalania agama Buda

wi.ja.ya.ku.su.ma *n* 1 gongatia kayu mosadaango dokalia, gongatia mopokelu-kelungo, mohuo sangania hintoko, bungangia mongo-hintoko agu moomuto; sumumulo ko pintaru (ko dualamia sirita i do Jaawa, gongatia kayu kitaini mobarakaato agu movui mopo-posumulai ota adu inate); *Pisonia Grandis*; 2 soohohagionia bungango, bungangia mongoduakaho, moomuto, agu momukaru ko tontolea gubii; *Epiphyllum oxypetalum*

wi.jen *n* tumbuhango poro-poroonga, panggatia gongatia sambe diaa meteru, vungania aluo poroongia mongohintoko agu motolana; lanania alaa pongongorengo; *Sesamum orientale*

wi.ji *n* bibito; bibitia tatanamango

wi.jik *v* libono, molibono (monusi lima mongo tiolo);

wi.jik.an *n* pololibonoa; tambato pololibonoa

wi.ka.lat *n* wakelo; jabatango salku wakelo

wi.la.yah *n* daera (daera kakuasaango; daera kaparentahango)

wi.lis *a* mobiru molilu-liluno; moluno totuu; monyaato luno

win.du *n* walu taungo; igohania walu taungo; *se--*, walu taungo

wing *n* 1 polipiko; 2 lambangia ota mododigu kapalo udara, mudeelia kania polipiko

wi.ra *n* ota mobarani; lolaki mobarani; pahalaawango

wi.ra.ca.ri.ta *n* siritanian ota (lolaki) mongobarani; siritanian pahalaawango

wi.rang *a* olito, moolito, mokoolito; *jangan kamu membuat -- orang tua*, dikaa kiotofu mongolimuto ku mokoolito ota guhango

wi.ra.ni.a.ga *n* ota moposali sokobarango lauso ko ota moparaluu; mododogongo; -- *keliling*, mododogongo mokulilingo

wi.ra.swas.ta *n* ota maseredee modogongo (mosali agu movui moposali sokobarango nonggomai pabiriiko sambe koota moparaluu)

wi.ra.wan *n* 1 pahalaawango (kania sokopajoreto); 2 ota mobarani

wi.rid *n* 1 sokoayato ku bobasaa; 2 sokodoa ku basaa modeisako mosambayango; *sesudah sembahyang dia selalu membaca --*, modeisako mosambayango kiota salalu mobasa sokodoa

wi.sa.ta *v* pasiaho, mopasiaho; tamasa, motamasa (biasania takinia ota mohuo);

ber.wi.sa.ta *v* mopasiaho; motamasa

- wi.sa.ta.wan** *n* ota mopopasiaho; mototamasa
- wi.sa.ya** *n* 1 posogungo pononumoko binatango; 2 sihiru; potolomo
- wi.se.sa** *n* ota ku taha-taha kakuasaango pangga-panggiataru; pamarenta doduakaho; pamarenta pangga-panggiataru
- wis.ki** *n* soohohagionia minumango ku monyaato huo alkohoolia; minumango monyaato mokolango
- wis.ma** *n* 1 bole alaa pototolipua, kantooru, agu ku ibo-ibonia mako; 2 kumbulandia sokobole-booleania
- wi.su.da** *n* upacara mogonggato (kania mogonggato sokomahasiswa moboli sarajana)
- wi.tir** *a* itiru (sambayango itiru ku arakaatia soobotu, tolu, lima): *sembahyang* --, sambayango itiru
- wi.ya.ta** *n* palajarango; pangajarango
- wod.ka** *n* minumango (tuako) i do Ruuso
- wol** *n* woolo: *pakaian* --, pakea woolo, pakeango woolo
- Wo.lan.da** *n* Bolano: *orang* --, ki do Bolano
- wong** *n* ota; -- *agung*, ota doduakaho; -- *cilik*, ota hintoko, rayato biasa, suango lipu
- wo.ra-wa.ri** *n* kuyanga; vunga raya: *Hibiscus rosa sinensis*
- wor.tel** *n* tanamango (sayoru; uta) ku wakatia aluo sapunia ku haginia (kuluuria) mopuha molido-lidohagu; *Daucus carota*
- wo.si** *a* dungito molagolo (dungito dio moduduso)
- wu.da.ni** *n* tumbuhango kumapoto (tumbuhango lumano), gongatia modomalo agu aluo duginia, bungangia kuluuria monyaato saka-laato; *Quisqualis indica*
- wu.du** *v* mogola salugu sambayango; momeresii lima, boo, ulu, tinu (longulunga), uyungo, agu tiolo (ku dio-diopa mosambayango);
- ber.wu.du** *v* mogola salugu sambayango; -- *dulu barulah sembahyang*, mogola salugu sambayango moona boito agu mosambayango
- wu.duk** *n* kabibi kolutuo tahe agu rambaa
- 'wu.jud** *n* 1 rupa mongo ka'ada'ango ku moboli otongania mata agu kotahana; 2 soobotu barango ku monaasa (buti barango gaibu);
- ber.wu.jud** 1 *v* aluo rupanial; aluo botangania; 2 naasa, monaasa;
- me.wu.jud.kan** *v* 1 mopokoboli ku totu-totuu aluo; 2 kolimuto,

mongolimuto (kania ku mopooluo makusuudu)

²**wu.jud** *n* patuju; tujuango; makusuudu

wu.ku *n* ota mopopobuloso (kania ku mopopobuloso doi)

wu.kuf *n* wukupo; ukupo (dumiongo ko Padango Arapa ko ota mohaji)
ko hari ko sionia Vula Juluhija;

ber.wu.kuf *v* mowukupo (dumiongo ko Arapa)

wu.lan *n* vula: *catur* -- *pertama*, opato vula peretamania

wu.lang, **wu.lang.an** *n* ajaru, ajarango, pangajarango

¹**wu.lung** *a* mobiru molii-liitomo

²**wu.lung** *n* hunia; burungo bunia

wu.ngon *v* dio motiugu soongubiiiru mako

wu.ngu *a* saipo ibi; mosaipo ibi; kamumu, mokamumu

wu.wung.an *n* binuvunga (binuvungania bole)

X

- X, x** *n* **1** gantinia deito noota dio kotaawa deito (Ki Tungge, Ki Dobu);
2 gantinia deito noota aiaparu (aisiritaa; ailoturu): Ki Alito; **3**
 bilangango ku dio kotaawa huonia
- xe.no.fo.bi.a** *n* onuko, moonuko; lingoomo, molingoomo (koota mongo
 ko soobotu barango dio kotaawa)
- xe.no.graf** *n* ahalinia mobasa sulitia aparu ibonia (buli aparu no goginaa)
- xe.no.kra.si** *n* pamarentahangia nagara ku taha-taha noota ibonia (buli
 otania lipu)
- xe.no.ma.ni.a** *n* hanuango, mohanuango (monyaato hadingo totu-totuu
 ko barango nonggomai lipu ibonia); hadingo, mohadingo
- xe.ro.fit** *n* tumbuhango ku mokotaa sumumulo ko vuta mongo ko
 tambato moinggagu
- xe.ro.sis** *a* hontango, humonta-hontango; loka, lumoka-loka; kidulo,
 kumidu-kidulo (haalia kulito ku monyaato inggagu)
- xi.fo.id** *a* kania kaadaangia padaango (badungo; boroko; kalewango;
 lelenggu)
- xi.lo.id** *a* **1** umbuto, kania ku hou-houmbuto, aluo umbutia; **2** limoguta
 (modiugu sosenggaa); dio sala; kania; lokato, ilokato
- xi.lo.fon** *n* kulintango (pakakasia musiiko ku kinolimuto nonggomai bila-
 bilaatia kayu ku dio sosenggaa hambenia; agu tokio mongo pokulo,
 tingongia dio sosenggaa numa)

Y

¹ya p 1 000 (aparu ku moguma mosatuju mongo mogintotuu): -- *baiklah, saya datang nanti sore*, 000 mopia, ataina mai boo lolaavu; 2 kama: *siapa -- hendak ke pasar*, kiikoa kama nai ko pasaru

²ya p yaa (aparu pototuhogu; aparu motuhogu agu tiango)

³ya n deitia hurupo ko diaa pulu gu wafunia hurupo Arabu

ya.hud a hebato, mohebato; dio gambango; kaawasa

Ya.hu.di n deitia bangusaa agu agama i do Isiraelo (ku nonggomai ajarango i Nabi Muusa)

Ya.hu.di.ah n 1 ki do Yahudi; 2 ajarangia agama Yahudi

ya.kin a yakino, moyakino; peresaya, moperesaya totu-totuu: *saya -- bahwa kau tidak mengambilnya*, ataina moyakino (moperesaya totu-totuu) noku ike dio nogogolania;

me.ya.kin.i v moyakino; moperesaya totu-totuu;

me.ya.kin.kan v mopopoyakino; mopopoperesaya totu-totuu;

ke.ya.kin.an n kayakinano; kaparcayaango (kaperesayaango) noku totu-totuu

ya.kis n kulango duakaho ku dio mokoponiko (numa sumumulo ko vuta)

ya.i.tu p kaa ito

Yak.juj wa Mak.juj n Ki Yaajuuja agu Ki Maajuuja (diia bangusaa ku aimominasa dunia ina agu adu modiugu mokiamato)

yak.ni p kaa ini

ya.kun, kun fa ya.kun p yakuumo, kum pa yakuumo; holi, moboli, kaa adu noboli (paramaanu no Ota Togi ko ku nongolimuto dunia ina)

ya.kut n tabea botu paramata ku mobiru mongo ku moluno

yang 1 p ku: *orang -- baik hati*, ota ku mopia ginaa; 2 pron ku: -- *kaya sama -- kaya, -- miskin sama -- miskin*, ku mokaya takinia ku mokaya, ku momasikiingo takinia ku momasikiingo; 2 p noku: *saya pun percaya -- kau mau juga*, ataina numa moperesaya noku ike meebugu numa

yard n yaaru (ukurangia hambe): *kain satu --*, kaingo sooyaaaru

yas.min n tanamango (pinomula) ku bungangia moomuto buunia;
Oleacees

ya.tim *a* uno: *anak* --, anako uno (anako mongo ota dioru ko ki amania mongo dioru ko ki inania, sebaapo adu sinalaa inate); -- *piatu*, anako uno (dioru ko ki amania agu ki inania)

ya.um *n* hari; saato; waktuu

yau.mu.din *n* hari kiamato (hari ko kokiamatia dunia)

yau.mul.a.khir *n* hari pangabisangiaru (hari ahi-ahiriaru); hari kiamato

yau.mul.ja.mak *n* hari mokokoomaa agu hari pohohokumbulo; hari pobobongu nonggomai lobunga

yau.mul.a.za *n* hari pobobafaso; hari pososuli; hari kiamato

yau.mul.ki.a.mah *n* hari kiamato

yau.mul.mah.syar *n* hari pohohokumbulia maanusia ko hari kiamato; hari kiamato

ya.yas.an *n* yayasango, yayasangia: -- *anak yatim piatu*, yayasangia anako uno

ya.yi *n* ayai; ayai ko tabi

ya.yu *n* guyo-guyongo biho; pototiango guyo-guyongo bibo

yo.di.um *n* yodiumo (biasania alaa unomo); unomo yodiumo

yo.gi *n* pandita i do Hindu

yo.gi.a *u*, **se.yo.gi.a.nya** *adv* pia, lebee piania: -- *anda belajar baik-baik*, lebee piania goginaa mobalaajaru pokopia

yo.ja.na *n* 1 ukurangia haangia olotia (haangia sio miilo); 2 haango, haangia (kania haangia mata mongontongo, deitia sooinontongia mata); *se-- mata*, sooinontongia mata (makusuudia sooinontongia mata haangia)

yo.yo *n* bomouka (isogu no mongodiiti, kinolimuto nonggomai kayu modumbena kania gogohongania banaango, agu poposuoto ko posolo agu tontalia; inja pantanga agu lulia kogumu-gumuuko); aluo numa ku deita gogohonga

yu *n* mongioa; sea mongioa; *Cheiloscyllium indicum*

yuk *p* inta; intaru (ku aparu agu motiango kania ku molako); --, *kita berangkat*, inta (intaru), kitantaa mobaranggato (momonggato)

Yu.na.ni *n* deitia soobotu lipu mongo bangusaa ko Eropa ambilo Solata
yun.ta *n* dewania pamarentahango; -- *militer*, dewania pamarentahango ku kua-kuasania militeeru

Yu.pi.ter *n* 1 kapalania (pangahulunia) sokodewa ko bangusaa Romawi

(dewa mononihango langitto agu dunia); **2** matiti ko limania nong-gomai (onggomai) onu

yu.ra *n* ilimuunia hukumo; hukumo

yu.ri.di.s *a* moohi miiko ko hukumo; ohi-ohi miiko ko hukumo

yu.ris *n* ahalinia (ahalulunia) hukumo; sarajanania hukumo

yus.ti.si *n* kahakimango; paradilango

yu.te *n* tumbuhango ku kulitia gongatia alaa kolimuto karongo; *Chorcorus capsularis*

yu.wa.na **1** *a* muda, momuda; guoru, moguoru; **2** *n* mongodiiti, sokomongodiiti; *yayasan pra--*, *yayasangia sokomongodiiti*)

yu.yu *n* puyania onggapu; puya ku sumumulo ko onggagu mongo ko alugu

Z

za *n* deitia hurupo ko pitunia hurupo Arabu

za.bah *v* hata, mohata; honggoho, mohonggoho; koloto, mongoloto

Za.ba.ni.ah *n* malaaikato mototauria (mojojagania) naaraka (ku mopopovuloko maanusia ko sulunia naaraka); malaaikato Jabaania

za.bib *n* vungania bua anggoru ku ininggago (inggagia vungania bua anggoru)

Za.bur *n* kitabu mosuci ku pinoposuvunia mai ota Togi kei Nabi Dauto; Kitabu Jabuuru

za.dah *n* jada: *haram* --, haramo jada

za.hid *n* ota adu nonala kahidopango ko dunia (sumumulo numa mopopolako ibadato)

zai *n* jai (deitia hurupo ko pulu agu soobotunia hurupo Arabu)

za.im *n* kapala, kapalania; pangahulu, pangahulunia

za.i.tun *n* jaituuno (gongatia kayu, gongatia moluno; ku alaa lanania jaituuno); *Olea europaea*

za.kar *n* sinayuo no lolaki; uti; gongatia uti; *buah* --, vutu

za.kat *n* jakato (rukunia lsilaamo ko tofunia); --*fitriah*, pitara, jakato pitara (ku bayaro ko wakutuunia hari raya modeisako puasa)

za.ki.ah *a* beresii, moberesii; suci, mosuci

za.kum *n* gongatia kayu ko naaraka, vungania alaa kukaanonia otania naaraka

za.man *n* 1 masa; tembo; -- *kekuasaan Jepang*, masa (tembo) kakua-saango i do Japaango; 2 wakutuu; jamaango; *akhir* --, ahiria sosu-muli tantaa, ahiria jamaango; *sudah dimakan* --*ki*, adu kinaania wakutuu, adu nojamaango (adu nokuno; adu noigoha; adu notupo); -- *bahari*, adu nonyaato igoha, ku koonu; -- *baheula*, tembo koonu; -- *Belanda*, ko tembo i do Bolano; -- *dahulu*, tembo koonu, wakutuu koonu; -- *kini*, tembo boina-ina mako; -- *malaise*, tembo malese (tembo monyaato susa, enteru kukaano diobo; ko taungo soohivu sio gosuto agu toluu pulu); -- *pendudukan Jepang*, ko tembo pinololitu (pinojojaja; ponomomai) i do Japaango; -- *prasejarah*, ko tembo maanusia diopa motau sajara; -- *tandun*, masa

koonu, tembo koonu

za.min *n* vuta; lipu; nagara

za.min.dar *n* tuangia vuta; toginia vuta

zam.rud *n* tabea botu paramata ku moluno kania lumuto

zam.zam *n* jam-jaamo (butu mongo matania salugu ko Maka ko tihinia Masijidil-haraamo, ku nobutu mai ko tembo i Nabii Iburaahimo);
-- *durja*, *ki boo*

Zang.gi *n* ota moitomo (ki do Apurika)

za.ra.fah *n* binatango ku sumumuŋo ko Apurika, tiolia mohambe (tiolo moonania lebee hambe ko tiolo mooinia), tigugunia monyaato hambe, panggatia ulunia lima sambe onomo meteru nonggomai vuta; jarapa; *Giraffa camelopardalis*

za.rah *n* barango monyaato itiko (isiko) kania atoomo;
se.za.rah *a* sosoiti totuu

za.ri.at *n* juriato; vuio

zat *n* 1 jaato; ujuto; hakekato (Ota Togi): -- *Allah*, jaato no Ota Togi;
2 ku nokoboli soobotu barango (ku noboli sebaapia soobotu barangito aluo; -- *cair*, jaato mosonjalugu; -- *padat*, jaato mologoso; -- *makanan*, pitamiino, alu-alusia kukaano; -- *pembersih*, jaato pomomeresii

za.tu.a *n* vuio, vuionia; ota noona-onamai; ota koonu

za.wi.at *n* langgaru; masiginia kambungo

zab.ra *n* kuda ku botangania mopogare-gareso moitomo agu moputiho mongo mosakalaato agu moputiho, sumumuŋo ko Apurika; *Equus zebra*

ze.bu *n* sapi duakaho (sapi onggole), botangania moduakaho, sungenia motuliru agu mopoloko, bongonia modokalo, alaa pongongihuru roda, padeko, agu dodiguna ibonia; *Bos indicus*

zen.de.ling *n* ota mogogojaru ilimuunia agama Nasarani Porotestaano

zen.ding *n* pakarijaango ku mogogojaru agama Nasarani (Sahani) Porotestaano

ze.ni *n* tantara (sorodadu) ku mogoguruso sokoasanjata agu soko-pakakaso mongo kaparluango (kania mongolimuto dodoku)

zi.a.dah *n* dugongo, dugongia; umbuto, umbutia; tambahangia

zi.a.rah *n* jiara (kania ku mai ko tambato mokaramato);

ber.zi.a.rah *v* mojiara: ~ *di kubur*, mojiara ko kuburu;

pe.zi.a.rah *n* mojiara; ota mojiara

zib *n* sarigala

zig-zag *a* reku, mopoteku-reku; beloko, mopobelo-beloko; kelungo, mopokelu-kelungo (kania lolakonia kapalo ko bolango)

zi.kir *n* 1 jikilo; puji-pujiango ko Ota Togi ku salalu deito; 2 jikilo; puji-pujiango ko Nabi (kei Nabii Muhamadu), ku aparu mongo ku basaa ko Matudu no Nabii;

ber.zi.kir *v* mojikilo;

pe.zi.kir *n* mojikilo; ota mojikilo

zi.lul.lah *n* olomo no Ota Togi; bayangango no Ota Togi; limoguta no Ota Togi

zi.na *n* jina (parabuatango movule lolaki agu bibo ku dio honi-honika; parabuatango movule lolaki aluo nika takinia bibo ibonia ku buli nika mongo bibo aluo nika takinia lolaki ibonia ku buli nika);

ber.zi.na *v* mojina; mongolimuto jina: *siapa pun yg -- akan dihukum Allah*, mbaka kliko ku mojina kaa hukumo no Ota Togi;

pr.zi.na.an *n* pojojinaa: *tempat-tempat -- di kota ditutup*, sokotambato pojojinaa ko kota tinutua

zin.dik *n* ota neisala dofania imano; ota neisosala imania

zink *n* seengo

Zi.on *n* 1 deitia vukiru isiko ko kota Yerusalemo; 2 gereja ku tahatania Ota Togi; 3 lipu kania sorogaa

zi.rah, baju --, *n* lamungo wase mongo lamungo hante ku susura (pakeo) moparango ko tembo koonu

zo.o.lo.gi *n* ilimuunia kahidopangia (sosumulia) binatang; ilimuunia binatang (ilimuu sokohaa-haalaa binatang)

zu.a.ma *n* kapala, kapalania; pangahulu, pangahulunia (kania kapalania pamarentahango)

zu.hud *n* sokohaalia ku monata urusangia dunia

Zul.hi.jah *n* Juluhijah (vula kopulu agu koduonia taungo Hijria)

Zul.ka.e.dah *n* Julukaedah; julukaeda (vula kopulu agu soobotu taungo Hijria)

zul.mat *n* julumaato (ku modikohomo; tambato modikohomo; kaada angomodikohomo); *dr -- ke nur*, nonggomai julumaato mako ko do

ko ko do nuuru; nonggomai tambato modikohomo mako ko do
tambato motaraango (motihango) (makusuudia nonggomai ko
kumonyaato mako ko do ku mopia)

zu.ri.ah n 1 ombu-anako; vuio; katurunango; 2 bibito (ku pomulaa)

PERPUSTAKAAN
PUSAT PEMBINAAN DAN
PENGEMBANGAN BAHASA
DEPARTEMEN PENDIDIKAN
NASIONAL

07-6443

URUPAN			
0	0	-	206